

cecotec

BOLERO DRESSCODE 12950 AUTODOSE DIRECT DRIVE 3D STEEL

BOLERO DRESSCODE 12950 AUTODOSE DIRECT

DRIVE 3D TITANIUM

Lavadora Autodosis de carga frontal / Front-loading autodosing washing machine.



bolero

Manual de instrucciones
Instruction manual
Manuel d'instructions
Bedienungsanleitung
Manuale di istruzioni
Manual de instruções
Handleiding
Instrukcja obsługi
Návod k použití
Kullanma kılavuzu
Οδηγίες χρήσης
Manual d'istruccions
Használati utasítás

تمام عمل ليلد

ÍNDICE

1. Piezas y componentes	5
2. Antes de usar	5
3. Instalación	6
4. Funcionamiento	10
5. Programas y funciones	14
6. Limpieza y mantenimiento	21
7. Resolución de problemas	24
8. Reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos	30
9. Copyright	31
10. Declaración UE de conformidad simplificada	31

INDEX

1. Parts and components	32
2. Before use	32
3. Installation	33
4. Operation	37
5. Programmes and functions	40
6. Cleaning and maintenance	47
7. Troubleshooting	50
8. Recycling of electrical and electronic equipment	55
9. Copyright	55
10. Simplified EU Declaration of Conformity	55

SOMMAIRE

1. Pièces et composants	56
2. Avant utilisation	56
3. Installation	57
4. Fonctionnement	61
5. Programmes et fonctions	65
6. Nettoyage et entretien	72
7. Résolution de problèmes	75
8. Recyclage des équipements électriques et électroniques	81
9. Copyright	81
10. Déclaration de conformité simplifiée de l'UE	82

INHALT

1. Teile und Komponenten	83
2. Vor dem Gebrauch	83
3. Montage	84
4. Bedienung	89
5. Programme und Funktionen	92
6. Reinigung und Wartung	100
7. Problembeseitigung	103
8. Recycling von Elektro- und Elektronikgeräten	110
9. Copyright	110
10. Vereinfachte EU-Konformitätserklärung	111

INDICE

1. Parti e componenti	112
2. Prima dell'uso	112
3. Installazione	113
4. Funzionamento	117
5. Programmi e funzioni	121
6. Pulizia e manutenzione	128
7. Risoluzione dei problemi	131
8. Riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche	137
9. Copyright	138
10. Dichiarazione di conformità UE semplificata	138

ÍNDICE

1. Peças e componentes	139
2. Antes de utilizar	139
3. Instalação	140
4. Funcionamento	144
5. Programas e funções	148
6. Limpeza e manutenção	155
7. Resolução de problemas	158
8. Reciclagem de aparelhos elétricos e eletrônicos	165

INHOUD

1. Onderdelen en componenten	166
2. Voor gebruik	166
3. Installatie	167
4. Werking	171
5. Programma's en functies	175
6. Schoonmaak en onderhoud	182
7. Probleemoplossing	185
8. Recycling van elektrische en elektronische apparatuur	192
9. Copyright	192
10. Vereenvoudigde EU-conformiteitsverklaring	192

SPIS TREŚCI

1. Części i komponenty	193
2. Przed użyciem	193
3. Instalacja	194
4. Działanie	198
5. Programy i funkcje	202
6. Czyszczenie i konserwacja	209
7. Rozwiązywanie problemów	212
8. Recykling urządzeń elektrycznych i elektronicznych	218
10. Uproszczona deklaracja zgodności UE	218

INDEX

1. Součásti a komponenty	219
2. Před použitím	219
3. Instalace	220
4. Provoz	224
5. Programy a funkce	227
6. Čištění a údržba	234
7. Řešení problémů	237
8. Recyklace elektrických a elektronických zařízení	242
9. Autorská práva	242
10. Zjednodušené prohlášení EU o shodě	242

DIZIN

1. Parçalar ve bileşenler	243
2. Kullanmadan önce	243
3. Kurulum	244
4. Operasyon	248
5. Programlar ve işlevler	251
6. Temizlik ve bakım	258
7. Problem çözme	261
8. Elektrikli ve elektronik ekipmanların geri dönüşümü	266
9. Telif Hakkı	266
10. Basitleştirilmiş AB uygunluk beyanı	266

ΔΕΙΚΤΗΣ

1. Μέρη και εξαρτήματα	267
2. Πριν από τη χρήση	267
3. Εγκατάσταση	268
4. Λειτουργία	272
5. Προγράμματα και λειτουργίες	276
6. Καθαρισμός και συντήρηση	284
7. Επίλυση προβλημάτων	287
8. Ανακύκλωση ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού	293
9. Πνευματικά δικαιώματα	293
10. Απλουστευμένη δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ	293

ÍNDEx

1. Peces i components	294
2. Abans de fer servir	294
3. Instal·lació	295
4. Funcionament	299
5. Programes i funcions	303
6. Neteja i manteniment	310
7. Resolució de problemes	313
8. Reciclatge d'aparells elèctrics i electrònics	318
9. Copyright	318
10. Declaració UE de conformitat simplificada	318

INDEX

1. Alkatrészek és részegységek	319
2. Használat előtt	319
3. Telepítés	320
4. Működés	324
5. Programok és függvények	328
6. Tisztítás és karbantartás	335
7. Problémamegoldás	338
8. Elektromos és elektronikus berendezések újrahasznosítása	343
9. Szerzői jog	343
10. Egyszerűsített EU-megfelelőségi nyilatkozat	344

سرنيف

1. تانوكمل او ازارال	345
2. ماديخ سال لبق	345
3. تيبتتل	346
4. لي غثتل	349
5. فئاطلول او جماربل	353
6. فئايصل او فئىظنتل	359
7. تالكشمل ل	362
8. فئىنورتكلال او فئىابركلا تادعمل رىوت قداغ	366
9. رثنل او عبطلا قوق	366
10. يبوروال دا حلال طسبمل قوابمل نال	366

NOTA

00211 Bolero DressCode 12950 Autodose Direct Drive 3D Steel
00212 Bolero DressCode 12950 Autodose Direct Drive 3D Titanium

ES • La codificación de este manual es genérica y se aplica a todas las variantes de códigos del aparato.

EN • The coding in this manual is generic and applies to all code variants of the appliance.

FR • Le codage figurant dans ce manuel est générique et s'applique à toutes les variantes de code de l'appareil.

DE • Die Codierung in dieser Bedienungsanleitung ist allgemein und gilt für alle Codevarianten des Geräts.

IT • La codifica riportata nel presente manuale è generica e si applica a tutte le varianti di codici dell'apparecchio.

PT • A codificação apresentada neste manual é genérica e aplica-se a todas as variantes de código do aparelho.

NL • De codering in deze handleiding is algemeen en geldt voor alle codevarianten van het apparaat.

PL • Kody podane w niniejszej instrukcji są ogólne i mają zastosowanie do wszystkich wariantów kodowych urządzenia.

CZ • Kódování obsažené v tomto návodu je generické a platí pro všechny kódové varianty spotřebiče.

TR • Bu kılavuzdaki kodlama geneldir ve cihazın tüm kod varyantları için geçerlidir.

GR • Η κωδικοποίηση σε αυτό το εγχειρίδιο είναι γενική και ισχύει για όλες τις παραλλαγές κώδικα της συσκευής.

CAT • La codificació del manual és genèrica i s'aplica a totes les variants de codis de l'aparell.

HU • Ez a kézikönyv egységes kódolást használ, amely az eszköz minden típusára érvényes.

زاهج اب هصاخلا ةيجمربلا تاميلعتلا تاريغتم عيمج ىلع قبطنيو اماع ليلدل • يبرع

1. PIEZAS Y COMPONENTES

Figura 1

1. Manguera de entrada de agua
2. Manguera de desagüe
3. Cuerpo
4. Puerta
5. Cable de alimentación
6. Compartimento de detergente/suavizante
7. Panel de control
8. Tambor
9. Tapa del filtro de desagüe
10. Patas ajustables

Nota:

Los gráficos de este manual son representaciones esquemáticas y puede que no coincidan exactamente con los del producto.

2. ANTES DE USAR

- Este aparato presenta un embalaje diseñado para protegerlo durante su transporte. Saque el aparato de su caja. Puede guardar la caja original y otros elementos del embalaje en un lugar seguro para prevenir daños en el aparato si necesita transportarlo en el futuro. Si desea deshacerse del embalaje original, asegúrese de reciclar todos los elementos correctamente.
- Asegúrese de que todas las piezas y componentes están incluidos y en buen estado. Si faltara alguno o no estuvieran en buen estado, contacte de forma inmediata con el Servicio de Atención Técnica Oficial de Cecotec.
- Retire el aparato de su embalaje.
- Para retirar la base amortiguadora de los materiales de embalaje, no incline el aparato hacia su parte frontal. Cuando tumbe el aparato para retirar la base de cartón, proteja el lateral del aparato y tumbelo con cuidado. Nunca tumbe el aparato sobre su parte trasera o frontal.
- Asegúrese de que el aparato no ha sufrido daños durante el transporte. Asegúrese de haber recibido todos los elementos. Si el aparato ha sufrido daños durante el transporte, o si no tiene todos los elementos, póngase en contacto con el minorista y no continúe con el proceso de instalación.
- ADVERTENCIA Los materiales de embalaje pueden ser peligrosos para los niños. Mantenga

todo el material de embalaje (bolsas de plástico, poliestireno, etc.) fuera del alcance de los niños.

Contenido de la caja:

- Lavadora
- Manguera suministro agua
- Patas de transporte
- Este manual de instrucciones
- No retire el número de serie del producto, para poder mantener una correcta trazabilidad de su equipo en caso de solicitar asistencia.

3. INSTALACIÓN

Transporte del aparato

- No lo haga usted solo. Incline el aparato hacia atrás. Una persona se sitúa detrás del aparato y sujeta la parte sobresaliente de la placa superior, mientras que la otra persona sujeta la parte inferior del aparato por la parte delantera.
- Para evitar lesiones personales o esfuerzos, utilice guantes de protección siempre que levante o transporte la unidad
- Al mover el aparato, no permita que la parte frontal del aparato entre en contacto con el armazón del carro.

Extracción de los tornillos de transporte

POSIBLES DAÑOS EN EL APARATO O LESIONES

- El aparato está asegurado para el transporte con pernos de transporte. Los pernos de transporte que no se retiran pueden dañar el tambor durante el funcionamiento de la lavadora, el aparato vibrará y será mucho más ruidoso durante los ciclos de centrifugado si los pernos de transporte no se retiran antes de usarlo. Asegúrese de retirar completamente los 4 pernos de transporte antes del primer uso.
- Guarde los pernos de transporte.
- Si se ha adquirido un soporte con el aparato, debe instalarse primero, antes de retirar los pernos de transporte. Consulte las instrucciones de instalación del pedestal.
- Para evitar daños durante un transporte posterior, asegúrese de volver a instalar los pernos antes del transporte.

La figura 2 muestra los pasos para retirar los pernos. Estos se detallan a continuación:

1. Afloje los cuatro pernos de transporte A con la llave (suministrada) y retírelos.
2. Retire los cuatro tubos espaciadores B. Durante la retirada de los pernos, si los tubos espaciadores caen dentro de la máquina, pueden recuperarse inclinando la máquina hacia

adelante y recogiendo los del suelo o del interior de la base de la máquina.

3. Cubra los orificios abiertos de los pernos de transporte con los cuatro tapones de cubierta C que encontrará en la bolsa de plástico que contiene los accesorios.
4. Guarde todas las piezas en un lugar seguro: las necesitará de nuevo si la lavadora necesita ser trasladada a otro lugar.

Nota:

Para evitar roturas durante el transporte de la lavadora, siga las siguientes indicaciones:

- Los pernos de transporte deben estar reinstalados.
- El cable de alimentación debe estar asegurado en la parte trasera de la lavadora.

Requisitos de ubicación

- La máquina debe instalarse sobre un suelo sólido y plano. Nunca coloque la máquina sobre alfombras blandas o suelos de madera. No instale la máquina sobre una base improvisada; si el lugar de instalación no se puede cambiar, la base debe mejorarse según sea necesario, por ejemplo, ampliando el tamaño y asegurándola con soportes.
- Nunca coloque la máquina sobre soportes separados. Es posible que la máquina se mueva ligeramente debido a factores como la sobrecarga o la humedad de la base. Esto podría provocar que la máquina se caiga de la base después de un tiempo de uso.
- Mantenga el entorno seco y ventilado.
- El aparato debe instalarse y utilizarse en una habitación con desagüe.
- Nunca coloque pequeños electrodomésticos, como hornos microondas y/o ollas eléctricas, sobre la máquina.
- Mantenga la máquina alejada de equipos con llama, como velas, cocinas de gas, contenedores de gas licuado, etc.
- Nunca coloque recipientes a presión sobre la máquina.
- Nunca coloque la máquina sobre la abertura de un desagüe sin cubrir.

Requisitos de espacio libre

- Instale el aparato con fácil acceso al enchufe y la toma de corriente.
- Instale el aparato donde haya suficiente espacio a su alrededor.

Figura 3

- (a) 3 cm o más por encima
- (b) 5 cm o más por detrás
- (c) 5 cm o más en el lado izquierdo
- (d) 5 cm o más en el lado derecho
- (e) 70 cm o más (Este espacio suele ser el necesario delante del aparato para abrir la puerta y acceder)

PRECAUCIÓN: No permita que las partes metálicas del aparato entren en contacto con fregaderos metálicos u otros electrodomésticos.

Nivelación de aparato

El aparato utiliza altas velocidades de centrifugado para eliminar el agua al final del ciclo de lavado. Es importante que esté nivelado y que las patas ajustables presionen con igual presión contra el suelo. Esto ayudará a garantizar el uso más silencioso y con menos vibraciones.

Siga estos pasos:

1. Instale el aparato sobre superficies niveladas y sólidas. Preferiblemente en una esquina de la habitación.
2. Si el suelo no está nivelado (o está desnivelado), ajuste las patas ajustables del aparato según sea necesario para nivelarlo. No coloque nada debajo de las patas ajustables del aparato para ayudar a nivelarlo.
3. Extienda las patas ajustables del aparato no más de lo necesario. Cuanto más extendidas estén las patas, más vibración experimentará el aparato. Empiece con las patas ajustables completamente enroscadas y ajuste cada pata según sea necesario.
4. Utilice un nivel de burbuja (no suministrado) para comprobar la parte superior del aparato y asegurarse de que está nivelado de lado a lado y de adelante hacia atrás.
5. Presione hacia abajo en cada esquina de la parte superior del aparato para asegurarse de que no tambalea. No debe haber cedimiento ni movimiento. Todas las patas ajustables deben presionar por igual contra el suelo. Esto es tan importante como que el aparato esté nivelado para evitar vibraciones.
6. Cuando el aparato esté nivelado y no tambalee, bloquee las patas ajustables en su lugar apretando las contratueras contra la parte inferior de la lavadora. Asegúrese de hacerlo sin cambiar la altura de la pata (sujete la pata mientras aprieta la contratuerca).

Procedimiento para ajustar las patas ajustables

Fig. 4

1. Después de determinar qué patas ajustables del aparato necesitan extenderse, pida a alguien que levante ligeramente el aparato para quitar presión a la pata que se va a ajustar.
2. Gire la pata ajustable del aparato para extenderla hacia abajo lo necesario para elevar la esquina del aparato la cantidad correcta y nivelarlo.
3. Cuando la altura de la pata sea correcta, utilice la llave (suministrada) para apretar la contratuerca contra la parte inferior del aparato y fijar la pata en su lugar.

Conexión del suministro de agua y la electricidad

Conexión de la manguera de entrada de agua

1. Conecte un extremo de la manguera de entrada de agua a un grifo de agua fría y apriete a mano. Antes de realizar la conexión, deje correr el agua libremente hasta que esté completamente limpia. Fig. 5
2. Conecte el otro extremo de la manguera de entrada de agua a la válvula de entrada de agua en la parte trasera del aparato y apriete a mano. Fig. 6
3. Abra el grifo lentamente y asegúrese de que no haya fugas.

- No retuerza, aplaste, modifique ni corte la manguera.
- Apriete el extremo de la manguera firmemente a mano.
- La presión del agua de suministro debe estar en el rango de 0,03 a 1,0 MPa. Si la presión del agua supera este valor, instale una válvula reductora de presión.
- Si la manguera no es lo suficientemente larga, póngase en contacto con el Servicio de Asistencia Técnica Oficial de Cecotec o un técnico autorizado.
- Nunca utilice una manguera de entrada de agua de segunda mano.
- Utilice la manguera de entrada de agua nueva suministrada con el aparato.

Conexión de la manguera de desagüe

Altura del punto de desagüe

Diferencia de altura entre el suelo y el punto de desagüe: mín. 60 cm (24 pulgadas) y máx. 100 cm (39 pulgadas). Fig. 7

Tipos de conexión de desagüe

- a) Tubo vertical. Fig. 8
 - Fije la manguera de desagüe al codo (no suministrado).
 - Coloque el codo en la manguera de desagüe a 4 pulgadas (100 mm) del extremo de la manguera.
 - Inserte esta sección de la manguera de desagüe en el tubo de desagüe. Si la manguera se introduce demasiado, esto puede causar que la lavadora se vacíe continuamente mientras se está llenando.
 - Asegure el codo y la manguera con una brida para cables para evitar que la manguera se salga del tubo de desagüe durante el uso.

b) Sifón del fregadero

Fije la manguera de desagüe al sifón del fregadero utilizando una abrazadera de manguera de Ø 0,9-1,6 pulgadas (20-44 mm). Fig. 9

c) Lavabo

ADVERTENCIA RIESGO DE QUEMADURAS: Al lavar a altas temperaturas, existe riesgo de quemaduras si toca la espuma caliente, por ejemplo, al bombear espuma caliente a un lavabo. No meta la mano en la espuma caliente.

Aviso: Daños en el aparato/daños en los tejidos.

Si el extremo de la manguera de desagüe toca el agua descargada (agua drenada de la lavadora), esta (el agua descargada) puede ser succionada de nuevo hacia la lavadora y dañar el aparato o los tejidos. Asegúrese de que:

- No haya tapón en el desagüe del fregadero.
- El extremo de la manguera de desagüe no toque el agua descargada.

- El desagüe del fregadero fluya libremente y no esté parcialmente obstruido.
- Fije la manguera de desagüe de forma segura al lavabo.

En la figura 10 se muestra la forma correcta de colocar la manguera en el lavabo.

- No retuerza, tire ni doble la manguera de desagüe.
- Asegure la manguera de desagüe con la brida para cables al tubo de desagüe, lavabo, etc., para que la manguera no se salga por la fuerza del agua.
- Se desaconseja el uso de extensiones para la manguera de desagüe; en caso de necesidad absoluta, la extensión debe tener el mismo diámetro que la manguera original y no debe superar los 250 cm de longitud. Fig. 11

Conexión eléctrica

Antes de enchufar la lavadora a la toma de corriente principal, asegúrese de que:

- La toma de corriente tenga toma de tierra y cumpla con la legislación aplicable.
- La toma de corriente sea capaz de soportar la carga de potencia máxima del aparato indicada en la Placa de Características Técnicas fijada en la máquina.
- La tensión de alimentación esté dentro de los valores indicados en la Placa de Características Técnicas fijada en la lavadora.
- Durante el calentamiento, la corriente máxima de la lavadora es de 10A, por lo que debe asegurarse de que el sistema de suministro eléctrico (tensión, corriente y cable) sea adecuado para la carga del aparato.
- La toma de corriente sea compatible con el enchufe de la lavadora. Si este no es el caso, sustituya la toma de corriente o el enchufe por un electricista cualificado.

4. FUNCIONAMIENTO

Panel de control

Fig. 12

A. Área de botones de CICLO DE LAVADO

Mantenga pulsado el icono táctil "Encendido" para encender la máquina y, a continuación, seleccione el ciclo de lavado deseado en el área de botones de ciclo de lavado. El indicador luminoso del ciclo de lavado correspondiente se encenderá y la pantalla mostrará el tiempo de duración del ciclo.

B. Iconos de Funciones y Opciones

1. Icono táctil de función de dosificación inteligente (icono detergente): Presione brevemente este icono táctil para configurar la función de dosificación inteligente de detergente por IA.
2. Icono táctil de la función Final diferido (Delay End – icono reloj): Presione para configurar

el tiempo de finalización del ciclo de lavado.

3. Icono táctil de selección de la temperatura de lavado (icono termómetro): Presione para cambiar la temperatura del agua para el ciclo actual; la temperatura modificada aparecerá en la pantalla digital.
4. Icono táctil de selección de la velocidad de centrifugado (icono ajuste velocidad): Presione para cambiar la velocidad de centrifugado para el ciclo actual; la velocidad de centrifugado modificada aparecerá en la pantalla digital.
 - o Función bloqueo para niños (KidLock): Cuando el ciclo esté en ejecución, si desea activar el bloqueo del panel de control, mantenga presionado el icono táctil de la velocidad de centrifugado durante 3 segundos.
5. Icono táctil de selección del tiempo de ciclo de lavado (icono triángulo inicio): Púlselo para restablecer el tiempo de funcionamiento del proceso de lavado según sea necesario para el ciclo actual; en la pantalla digital aparecerá el valor modificado del tiempo de funcionamiento del proceso de lavado.
6. Icono táctil de selección de aclarados (icono cubeta con flecha hacia abajo): Presione para cambiar el número de aclarados del ciclo actual; el número de aclarados modificado aparecerá en la pantalla digital.
7. Icono táctil de lavado por vapor SteamMax (icono nube vapor): Presione este icono para activar el ciclo de lavado con vapor.
8. Icono táctil de lavado inteligente OnSmart (icono huella): Presione para configurar el ciclo de lavado OnSmart.
9. Icono táctil de Inicio/Pausa: Mantenga presionado el icono táctil para iniciar o pausar un ciclo de lavado.
 - a. Añadir ropa durante el programa en curso: Una vez que el ciclo ha comenzado, si desea pausar el ciclo de lavado, mantenga pulsado el icono de nuevo. Si el indicador de bloqueo de puerta está apagado, la puerta se puede abrir y puede añadir o sacar ropa. Para reanudar el ciclo de lavado desde el punto en que se interrumpió, pulse el icono de nuevo.
10. Icono táctil de Encendido: Para encender y apagar la máquina,
11. mantenga presionado el icono táctil ENCENDIDO. Para encender y apagar la máquina, pulse y mantenga pulsado el icono.

C. Pantalla

Fig. 13

1. Indicador de bloqueo para niños: indica que la función de bloqueo para niños está activada, bloqueando el panel de control (excepto el icono táctil encendido).
2. Indicador de bloqueo de puerta: indica que la puerta está bloqueada. Para evitar daños, espere a que el símbolo se apague antes de abrir la puerta.
3. Indicador de la función Final diferido: indica que la función de final diferido está activada. La cuenta regresiva hasta el final del ciclo de lavado seleccionado aparecerá en la pantalla digital.

4. Indicador de la función SteamMax: indica que la función de lavado con vapor está activada.
5. Indicador de OnSmart: indica que el programa de lavado automático OnSmart está seleccionado.
6. Visualizador luminoso de progreso del programa: durante el proceso de lavado, la tira de luz muestra el proceso de lavado con el tiempo restante del programa.
7. Pantalla digital.

Fig. 14

- a. Tiempo restante del ciclo de lavado
- b. Tiempo de Delay End (final diferido)
- c. Temperatura de lavado
- d. Tiempo de secado
- e. Número de aclarados
- f. Velocidad de centrifugado
- g. Código de error

Preparación de la ropa

Aviso: Daños en el aparato/ tejido. Objetos extraños (monedas, clips, agujas, clavos, etc.) pueden dañar la ropa o los componentes de la lavadora.

Tenga en cuenta los siguientes consejos al preparar su ropa:

- Retire cualquier objeto suelto o metálico, como imperdibles, clips, etc., de la ropa.
- Elimine la arena, extraiga las monedas, etc., de los bolsillos y puños.
- Cierre cremalleras y abroche fundas de cojín, fundas nórdicas, etc.
- Retire los ganchos de cortina o asegúrelos en una bolsa de red.
- Los artículos particularmente delicados, como medias o cortinas de encaje, o artículos más pequeños, como calcetines diminutos o pañuelos, solo deben lavarse en una bolsa de red.
- Algunas prendas es mejor lavarlas del revés. Esto incluye prendas de punto, pantalones, camisetas y sudaderas.
- Asegúrese de que los sujetadores con aros son aptos para lavadora.
- ¡Asegúrese de que los sujetadores con aros se lavan en una bolsa de red que pueda cerrarse de forma segura con una cremallera o botón! Si el aro se sale de la copa, puede pasar a través de los orificios del tambor y causar daños importantes.

Preparación de la ropa para secar

- Solo textiles aptos para secadora que hayan sido lavados, aclarados y centrifugados.
- Elimine la mayor cantidad de agua posible de la ropa. No pulse el botón para reducir la velocidad de centrifugado.
- Para asegurar un secado uniforme, clasifique los artículos según el tipo de tejido y el grado de secado requerido.

- Los artículos que requieren planchado no tienen que plancharse inmediatamente después de secarse en la secadora. Es una buena idea doblarlos o enrollarlos juntos durante un tiempo, para que la humedad restante se distribuya uniformemente.
- Al lavar ropa que se va a secar en secadora, utilice la cantidad correcta de detergente y productos para el cuidado de textiles según las instrucciones del fabricante. Algunos detergentes y productos para el cuidado de textiles, almidón o suavizantes pueden contener productos químicos que pueden depositarse negativamente en los sensores de humedad, afectando su función y el resultado del secado.

Los siguientes textiles no deben secarse en secadora:

- o Ropa marcada con el símbolo de cuidado: 
- o Lanas o artículos que contengan lana. ¡Riesgo de encogimiento!
- o Tejidos delicados (seda, cortinas de red sintéticas). ¡Riesgo de arrugas!
- o Artículos que contengan gomaespuma o material similar.
- o Artículos que hayan sido tratados con disolventes inflamables, como quitamanchas, gasolina, diluyentes de pintura. ¡Peligro de explosión!
- o Artículos que aún contengan laca para el cabello o sustancias similares. ¡Vapores peligrosos!
- o Ropa goteando. ¡Desperdicio de energía!

Clasificación de la ropa según el color y el grado de suciedad

Clasifique las prendas según el color, el grado de suciedad y el rango de temperatura de lavado recomendado.

- Las prendas de ropa pueden decolorarse.
- Nunca lave prendas nuevas multicolores junto con otras prendas.
- Lave las prendas blancas separadas de las de color. De lo contrario, las prendas blancas pueden tender a volverse grises.

Grado de suciedad

- Suciedad ligera. Sin suciedad o manchas visibles, pero que pueden haber absorbido algo de olor. Esto podría incluir ropa ligera de verano como camisetas, camisas o blusas usadas solo una vez. También para refrescar la ropa de cama o las toallas de invitados.
- Suciedad normal. Suciedad visible y/o algunas manchas ligeras. Esto podría incluir ropa como camisetas, camisas o blusas que se han sudado o usado varias veces. También paños de cocina, toallas de mano o ropa de cama usada hasta por una semana o más.
- Cortinas sin manchas que no se han lavado hasta por medio año.
- Suciedad intensa. Suciedad y manchas visibles. Esto podría incluir paños de cocina, servilletas de tela, baberos de bebé, ropa exterior de niños o camisetas de fútbol y camisas manchadas de hierba o tierra. También podría incluir ropa de trabajo como monos y vaqueros, y otras prendas usadas para trabajos y actividades al aire libre.

5. PROGRAMAS Y FUNCIONES

Tabla de ciclos de lavado

Ciclo de lavado	Temp. Máx (°C)	Carga máxima (kg)		Tipo de detergente	
		Lavado	Detergentes		Suavizante
			Normal	Especial	
Mix	60	12	L / P	---	0
Quick (Lavado rápido)	40	1	L / P	---	0
Kids (Niños)	85	5	L / P	L	0
Wool (Lana)	40	1	---	L	0
Cotton (Algodón)	60	12	L / P	---	0
Down (Plumas)	40	2	---	L	0
Eco 40-60	40	12	L / P	---	0
20 °C	30	2	L / P	---	0
Sanitize (Esterilización)	85	3	L / P	---	0
Secado	---	---	---	---	---
Bedding (Ropa de cama)	60	6	L / P	---	0
Spin (Centrifugado)	---	12	---	---	---
Drum Clean Plus	85	---	---	---	---
OnSmart (Lavado inteligente)	40	5	L / P	---	0

L= Gel/detergente líquido; P= Detergente en polvo; 0= opcional; ---= No.

Si utiliza detergente líquido, no se recomienda activar la función de final diferido.

Se recomienda utilizar: detergente en polvo de 20 °C a 80 °C y detergente para lana de 20°C a 40 °C.

Siga las recomendaciones de dosificación de su detergente.

Ciclo de lavado	Descripción
Mix	Para el lavado de carga mixta de algodón y tejidos sintéticos ligeramente a normalmente sucios, artículos blancos y de color juntos.
Quick (Lavado rápido)	Para una pequeña cantidad de prendas o prendas ligeramente sucias que desee terminar de lavar rápidamente.
Kids (Niños)	Un ciclo diseñado para la suciedad típica de la ropa infantil, que elimina eficazmente cualquier rastro de detergente residual.
Wool (Lana)	Para ropa de lana y mezclas de lana lavable a máquina.
Down (Plumas)	Para chaquetas de plumas que se pueden lavar a máquina.
Cotton (Algodón)	Para artículos diarios de algodón, lino y mezclas de algodón. Programa de prueba de eficiencia energética.
Eco 40-60	Programa de prueba de eficiencia energética.
20 °C	Para una pequeña cantidad de ropa que es fácil de desteñir.
Sanitize (Esterilización)	Para ropa que necesita esterilización y descontaminación.
Bedding (Ropa de cama)	Para artículos grandes como mantas, cortinas y colchas.
Spin (Centrifugado)	Este ciclo utiliza un centrifugado para acortar los tiempos de secado de tejidos pesados o artículos de cuidado especial lavados a mano.
Drum Clean Plus	Limpie el tambor eliminando la suciedad y las bacterias del tambor. Asegúrese de que el tambor esté vacío.
OnSmart (Lavado inteligente)	Ciclo especial que se puede iniciar simplemente presionando el icono táctil One Touch.

Programas

OnSmart (lavado inteligente)

El ciclo de lavado OnSmart (lavado inteligente) puede detectar de forma inteligente el peso de la colada y ajustar el tiempo de lavado y la temperatura para lograr un lavado inteligente. La palabra "Auto" se muestra en la etapa de detección después de iniciar el ciclo, y el ciclo de lavado se puede iniciar de las dos formas siguientes:

- Cuando el aparato está apagado o el aparato está encendido pero el programa no se ha iniciado, mantenga pulsado el botón Inicio/Pausa durante al menos 3 segundos; el aparato ejecutará directamente el ciclo de lavado OnSmart.

Kids (Niños)

Ciclo diseñado para la suciedad típica de las prendas infantiles, ya que elimina eficazmente cualquier rastro de detergente residual.

Down (Plumón)

- Utilizado para lavar prendas individuales de plumón (cuyo peso no debe exceder los 2,0 kg), cojines o prendas acolchadas con plumón de ganso, como chaquetas de plumón.
- Se recomienda que las prendas de plumón se coloquen en el tambor con los bordes doblados hacia dentro (Fig. 15) y que no se utilice más de 3/4 del volumen total del tambor.
- Para obtener los mejores resultados, recomendamos utilizar un detergente líquido y colocarlo dentro del cajetín dispensador de detergente.

Wool (Lana)

- Antes de lavar, confirme que la ropa tiene la etiqueta de lavado "lavable a máquina".
- Para evitar que la ropa se dañe, la temperatura del agua no debe superar los 40 °C.
- Para obtener los mejores resultados y reducir el daño de la ropa, utilice un detergente especial para lana y no exceda 1,0 kg de colada.
- Una vez finalizado el procedimiento, retire la ropa rápidamente, déle forma y séquela para evitar la deformación causada por permanecer demasiado tiempo en el tambor.

Deley End (Final diferido)

Esta función le permite programar la lavadora para que un programa de lavado finalice en un momento específico, hasta 24 horas después. La duración del programa de lavado se incluye en el tiempo total del Final Diferido.

Para configurarlo:

1. Seleccione el programa de lavado deseado.
2. Antes de pulsar Inicio/Pausa, mantenga pulsado el icono Delay End durante 3 segundos.
3. Siga pulsando el icono hasta que la pantalla muestre la hora deseada de finalización.
4. El indicador luminoso se encenderá.
5. Pulse Inicio/Pausa para iniciar la cuenta atrás del final diferido.
6. Para cancelarlo, pulse cualquier otro icono de programa de lavado para reiniciar el programa. El indicador luminoso se apagará.

Notas

- La función de Delay End no está disponible en todos los programas de lavado.
- La hora real de finalización del programa puede variar ligeramente debido a factores como la presión del suministro de agua, el drenaje, el tipo de ropa y la temperatura del agua.

Bloqueo para niños (KidLock)

- Esta función previene el uso indebido de la máquina por parte de niños y evita interferencias externas durante el proceso de lavado.

- Durante el funcionamiento, mantenga pulsado el botón SPEED durante 3 segundos para activar o cancelar la función de Bloqueo para niños.
- El indicador luminoso se encenderá.
- La puerta no se podrá abrir.
- El panel de control estará bloqueado y los iconos no responderán (excepto el icono encendido).

Nota:

- Si la máquina se apaga pulsando el icono de Encendido mientras el Bloqueo para niños está activado, la función se cancelará.
- Si la máquina se enciende de nuevo, ejecutará directamente el programa que estaba configurado antes de apagarla.

SteamMax (Lavado con vapor)

- El tratamiento con vapor puede reducir las arrugas de la ropa, hacer que las prendas alcancen el nivel de humedad ideal, logren el estado más relajado y faciliten el planchado.
- El tratamiento con vapor puede eliminar el olor peculiar de la ropa.

Autodose (Sistema de Dosificación Automática)

1. Activación de la función: Pulse el icono de encendido, seleccione el programa de lavado adecuado y, a continuación, haga pulse el icono de detergente (situado el primero); el nivel de dosificación de detergente correspondiente se mostrará en la pantalla digital.
2. Configuración de la cantidad de dosificación automática de detergente: Al volver a pulsar el icono de detergente, la cantidad de dosificación aumentará en 1 nivel. Hay cinco ajustes disponibles: Au (automático) -- L1 (bajo) -- L2 (medio) -- L3 (alto) -- off (apagado), que se pueden ajustar de forma cíclica.
3. Una vez activada la función, si se detecta que el detergente líquido es insuficiente, el icono de la función se pondrá en rojo y permanecerá encendido. Por favor, añada el detergente líquido a tiempo.

Añadir ropa durante el programa en curso

- Cuando el programa esté en curso, mantenga pulsado el icono Inicio/Pausa para pausar la lavadora; si el indicador luminoso de bloqueo de puerta está encendido, la puerta puede abrirse y podrá añadir o sacar ropa.
- Una vez completada la operación, cierre la puerta, mantenga pulsado de nuevo el icono Inicio/Pausa, y la máquina continuará funcionando desde el punto en que se interrumpió.

AVISO: Si el nivel o la temperatura del agua en el tambor es demasiado alto, el indicador luminoso de bloqueo de puerta estará encendido, la puerta no podrá abrirse y no se podrá añadir ni sacar ropa durante el programa en curso.

Luz interior

- La luz interior está siempre encendida durante el ajuste del programa o de la función.
- Cuando el programa está suspendido, la luz interior puede encenderse abriendo la puerta de la lavadora.
- Cuando el programa está en marcha, la luz interior se encenderá automáticamente con el cambio de fase de lavado.
- Pulsando cualquier icono que no sea el icono táctil de encendido también puede iluminar la luz interior.

Sistema de equilibrado de carga (Smooth Wash)

- La lavadora dispone de un sistema de detección automática de carga excéntrica. En el proceso de centrifugado, si la ropa está distribuida de forma desigual, el aparato la nivelará y ajustará hasta que la ropa esté distribuida uniformemente antes de centrifugar.
- Si la ropa no puede ser distribuida uniformemente dentro del tiempo especificado, el aparato no centrifugará para evitar vibraciones severas de la máquina. En este momento, es necesario comprobar si la ropa está anudada o enredada, y seleccionar el programa "Spin"; (Centrifugado) después de reorganizar la ropa.
- Cuando lave poca ropa, es posible que la lavadora no complete el proceso de centrifugado debido a la protección del equilibrio.

AVISO: Debido a los diferentes tipos y materiales de la ropa, el sistema automático de ajuste y equilibrio del aparato puede nivelar y ajustar la ropa varias veces, prolongando el tiempo de centrifugado. Esto es un fenómeno normal y no un fallo de la máquina.

Antes de cargar su primera colada

La lavadora antes de salir de fábrica ha sido probada. Este proceso implica la ejecución de varios ciclos de lavado. Como resultado, una pequeña cantidad de agua puede permanecer en la cuba y en el sistema de drenaje. Ejecute un ciclo de Drum Clean sin ropa ni detergente para limpiar el sistema antes de su primera colada.

Cómo usar la lavadora

1. Cargar la ropa

Abra la puerta y cargue la ropa. Introduzca las prendas una a una de forma holgada en el tambor, sin sobrecargarlo. La sobrecarga de la máquina provocará resultados de lavado insatisfactorios y arrugará la ropa.

2. Cerrar la puerta

Asegúrese de que la ropa no se quede enganchada entre la puerta y la junta de goma. Cierre la puerta hasta que oiga un clic.

3. Abrir el grifo

Asegúrese de que la lavadora está conectada al suministro de agua. Abra el grifo.

4. Seleccionar el programa deseado

Mantenga pulsado el icono táctil de encendido para encender la lavadora. A continuación, seleccione el programa deseado. El indicador luminoso del programa seleccionado se encenderá y la pantalla mostrará la duración predeterminada del ciclo de lavado, así como los ajustes de temperatura y velocidad de centrifugado disponibles para el programa seleccionado. Si es necesario, ajuste la temperatura y/o la velocidad de centrifugado los iconos táctiles correspondientes.

- Ajustar la temperatura

Pulse el icono táctil de selección de la temperatura para disminuir progresivamente el valor hasta configurar el lavado en frío (se mostrará «---» en la pantalla). Al pulsar de nuevo el icono táctil, se establecerá el ajuste más alto disponible.

- Ajustar la velocidad de centrifugado

Pulse el icono táctil de selección de la velocidad de centrifugado para disminuir progresivamente el valor hasta que el ciclo de centrifugado se apague (se mostrará «---» en la pantalla). Al pulsar de nuevo el icono táctil, se establecerá el ajuste más alto disponible.

- Seleccionar opciones

Pulse el icono táctil de la función que desee seleccionar, y el indicador luminoso correspondiente se encenderá. Pulse de nuevo el icono táctil para cancelar la opción seleccionada, y el indicador luminoso correspondiente se apagará.

- Si la opción seleccionada es incompatible con el programa establecido, la incompatibilidad se señalará mediante un pitido y el indicador luminoso de la opción correspondiente parpadeará.
- Si la opción seleccionada es incompatible con otra opción previamente configurada, sólo permanecerá activa la selección más reciente.

5. Añadir detergente

Extraiga el dispensador de detergente y añada el detergente (y aditivos/suavizante) en los compartimentos correspondientes, como se describe a continuación.

Fig. 16

1. Compartimento para detergente en polvo o líquido
2. Compartimento para suavizante (El suavizante no debe exceder el nivel "MAX")
3. Compartimento de dosificación inteligente (Detergente líquido)

- Añada una cantidad adecuada de detergente líquido o en polvo. Si añade demasiado, la espuma se desbordará. Consulte las instrucciones del envase del detergente que utilice.
- No añada ningún tipo de detergente al compartimento destinado para tal fin cuando utilice la función Autodosis.

- Abra la tapa del compartimento de Autodosis y llénelo con detergente líquido. No sobrepase la marca «MAX». El compartimento de Autodosis puede almacenar bastante cantidad de detergente, por lo que no es necesario que lo añada cada vez. Cierre la tapa de este compartimento una vez lo haya llenado.
- Cuando añada el suavizante, asegúrese de no sobrepasar la marca «MAX».
- No abra el compartimento de detergente después del lavado para evitar que se desborde el agua o la espuma.
- Tras encender la lavadora, pulse el icono táctil de la función Autodosis para activar la dosificación inteligente. La lavadora detectará automáticamente la cantidad de detergente que queda en el compartimento correspondiente. Si la cantidad es insuficiente, el indicador luminoso de la función Autodosis se volverá rojo y se mantendrá encendido. Añada más detergente líquido.

6. Iniciar un programa

- Pulse el icono táctil de Inicio/Pausa. El indicador luminoso correspondiente se encenderá, la puerta se bloqueará y el indicador de bloqueo de la puerta se iluminará.
- Para evitar desbordamientos, no abra el cajetín dispensador de detergente mientras se esté ejecutando un programa.
- La duración restante del programa puede variar. Factores como el desequilibrio en la carga de lavado o la formación de espuma pueden influir en la duración del programa.

7. Cambiar los ajustes de un programa en marcha

Puede seguir modificando los ajustes mientras el programa está en marcha. Los cambios se aplicarán siempre que la fase del programa correspondiente no haya finalizado todavía. Para cambiar la configuración de un programa en ejecución:

1. Pulse el icono táctil de Inicio/Pausa para pausar el programa de lavado que se está ejecutando.
2. Cambie los ajustes.
3. Pulse el icono táctil de Inicio/Pausa de nuevo para reanudar el programa.
4. Si ha cambiado el programa, no vuelva a añadir detergente.
5. Para evitar que un programa en marcha sea modificado por accidente (por ejemplo, por niños), active el Bloqueo para niños.

8. Pausar un programa en marcha y abrir la puerta

- Pulse el icono táctil de Inicio/Pausa para pausar el programa de lavado que se está ejecutando.
- Si el nivel del agua o la temperatura no son demasiado elevados, el indicador luminoso de bloqueo de la puerta se apagará. Podrá abrir la puerta, por ejemplo, para añadir más ropa o para retirar la que se haya cargado por error. Pulse el icono táctil de Inicio/Pausa de nuevo para reanudar el programa.

9. Cancelar un programa en marcha

- Pulse el icono táctil de encendido para apagar la lavadora.
- Si el nivel del agua y/o la temperatura no es elevado, la puerta se desbloqueará y podrá abrirse.
- La puerta permanecerá bloqueada si el nivel de agua del tambor es alto. Para desbloquear la puerta, encienda la lavadora manteniendo pulsado el icono táctil de encendido. A continuación, seleccione el programa Spin (Centrifugado) y desactive la opción de centrifugado pulsando el icono táctil de selección de la velocidad de centrifugado varias veces hasta que aparezca «---» en la pantalla.
- Pulse el icono táctil de Inicio/Pausa para poner en marcha el programa Spin (Centrifugado). La puerta se desbloqueará al final del programa.

10. Apagar la lavadora cuando termine un programa

- Al final del ciclo, aparecerá el mensaje «End» («Fin») en la pantalla digital.
- La puerta solo podrá abrirse cuando el indicador de bloqueo de la puerta se apague.
- Compruebe que el indicador de bloqueo de la puerta esté apagado. A continuación, abra la puerta y saque la colada.
- Pulse el icono táctil de encendido para apagar la lavadora.
- Cierre el grifo.
- Deje la puerta entreabierta para que se seque el interior del aparato.

6. LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

Lea las siguientes instrucciones para mantener y proteger su lavadora y conservarla en óptimas condiciones de funcionamiento.

Advertencia: Peligro de descarga eléctrica

- Para evitar el riesgo de descarga eléctrica, desconecte siempre el aparato de la toma de corriente antes de limpiarlo.
- No lo limpie con un limpiador a presión.

Corte de los suministros de agua y electricidad

- Cierre el grifo de agua después de cada ciclo de lavado. Esto limitará el desgaste del sistema hidráulico y ayudará a evitar fugas.
- Desenchufe el aparato cuando lo limpie y durante cualquier tarea de mantenimiento.

Limpieza del exterior de la lavadora

Advertencia: Riesgo de explosión

Para evitar el riesgo de explosión, no limpie nunca la lavadora con disolventes inflamables.

Limpie la superficie exterior cuando sea necesario de la siguiente manera:

- Utilice agua caliente jabonosa o un producto de limpieza suave (no abrasivo).
- Séquela con un paño suave.
- Elimine los residuos inmediatamente.
- No utilice pulverizadores de alta presión.

Limpieza del tambor

- Los restos metálicos que se quedan en el tambor pueden producir manchas de óxido.
- No utilice nunca estropajos de acero para intentar eliminarlos.
- Utilice un producto de limpieza sin cloro y siga las instrucciones del fabricante.

Descalcificación de la lavadora

- Si utiliza las cantidades correctas de detergente, no será necesario que descalcifique la lavadora.
- Si fuera necesario descalcificar el tambor, siga las instrucciones del fabricante del producto descalcificador.
- Se pueden utilizar pequeñas cantidades de producto desincrustante para eliminar manchas blancas en el tambor de la lavadora causadas por depósitos de cal o de minerales, o por pequeñas cantidades de óxido que aparecen cuando se quedan objetos metálicos en el tambor.

Atención: Los agentes desincrustantes contienen ácidos que pueden atacar partes del aparato y decolorar la colada.

Cuidado de la puerta y del tambor

- Deje siempre entreabierta la puerta para evitar la formación de malos olores.

Comprobar la manguera de suministro de agua

- Compruebe la manguera de suministro de agua al menos una vez al año. Si hay alguna grieta, debe sustituirse inmediatamente. La presión del agua es muy fuerte y una manguera de suministro de agua agrietada podría abrirse fácilmente.
- Nunca utilice mangueras de suministro de agua que no sean nuevas.

Limpieza del compartimento del detergente

Limpieza del compartimento del detergente. Fig. 17

Limpie el cajetín del detergente con regularidad para evitar que se obstruyan los compartimentos del detergente en polvo y el suavizante, lo que afectaría a la salida del detergente al tambor. Para ello, sigas las siguientes instrucciones:

1. Abra completamente el cajetín dispensador de detergente. Presione hacia abajo el cierre del cajetín y extráigalo de la carcasa de la lavadora.
2. Lave los compartimentos del detergente en polvo y el suavizante con agua del grifo, y

elimine los restos de detergente.

3. Vuelva a colocar el cajetín en su sitio.

Nota: Durante el proceso de limpieza, no abra el compartimento de detergente líquido ni incline o gire el cajetín del detergente para evitar que se salga.

Consejo: No utilice el aparato sin que el cajetín dispensador de detergente esté colocado. Mantenga siempre el cajetín completamente cerrado.

Fig. 17

- A. Compartimento del detergente líquido o en polvo
- B. Compartimento del suavizante (no debe superar el nivel «MAX»)
- C. Compartimento de Autodosis (detergente líquido)

Limpieza del filtro de malla de la manguera de suministro de agua.

Fig. 18

1. Cierre el grifo de agua y desenrosque la manguera de suministro de agua.
2. Limpie cuidadosamente el filtro de malla del extremo de la manguera con un cepillo suave.
3. A continuación, desenrosque con la mano la manguera de suministro de agua situada en la parte posterior de la lavadora. Extraiga el filtro de malla de la válvula de entrada de agua situada en la parte posterior de la lavadora con unos alicates y límpielo con cuidado.
4. Vuelva a insertar el filtro de malla. Conecte de nuevo la manguera de suministro de agua al grifo y a la lavadora. No utilice ninguna herramienta para conectar la manguera de entrada. Abra el grifo de agua y compruebe que todas las conexiones estén bien apretadas.

Limpieza de la bomba de desagüe

Advertencia: Riesgo de quemaduras

Riesgo de lesiones cutáneas por agua caliente.

Usted es el responsable de que se sigan todas las precauciones de seguridad al vaciar el agua de la lavadora y/o al abrir manualmente la puerta.

- Puede ser necesario limpiar la bomba de desagüe si la lavadora no desagua (no se oye el sonido del agua bombeada desde el aparato cuando este debería estar desaguando, pero otros desagües cercanos, como un fregadero, desaguan correctamente).
- La bomba puede obstruirse con residuos sueltos (una buena razón para revisar el tambor y retirar cualquier residuo visible después de cada carga). Los tejidos que desprenden grandes cantidades de pelusa también pueden provocar obstrucciones.

- Para acceder a la bomba de desagüe, primero debe abrirse la tapa de mantenimiento (consulte los pasos siguientes). Una vez haya abierto la tapa de mantenimiento, proceda como se indica a continuación:
- 1. Si el aparato no ha desaguado, intente desaguarlo. Ponga el selector de ciclos de lavado en la posición Spin. A continuación, pulse el icono táctil de selección de velocidad de centrifugado varias veces hasta que todos los indicadores de velocidad de centrifugado se apaguen. Después, pulse el icono táctil Inicio/Pausa. Espere unos instantes para que el ciclo vacíe el agua del tambor. Si la bomba está totalmente bloqueada, la lavadora no podrá desaguar y el ciclo finalizará.
- 2. Cierre el grifo para que no entre más agua que haya que desaguar. Apague la lavadora. Desconecte la lavadora de la toma de corriente.
- 3. Abra la tapa del filtro de desagüe. Fig. 19
- 4. Utilice la manguera de desagüe extraíble situada en la abertura de acceso a la bomba para vaciar el agua restante en un recipiente adecuado (se pueden vaciar hasta 20 litros de agua). Quite el tapón de cierre de la manguera y, una vez abierta, colóquela sobre el recipiente y deje que el agua termine de salir del tambor. Cuando haya terminado, vuelva a colocar la tapa en el extremo de la manguera y guárdela en su sitio. Fig. 20
- 5. Gire la tapa de la bomba en sentido contrario a las agujas del reloj para retirarla. Al retirar la tapa puede salir una pequeña cantidad de agua residual. Limpie el interior de la manguera de la bomba, eliminando cualquier residuo u objeto extraño. Compruebe que el rodete situado en la parte posterior de la carcasa de la bomba puede girar libremente. Elimine cualquier pelusa, suciedad o residuo de detergente de la tapa de la bomba. Vuelva a instalar la tapa de la bomba atornillándola firmemente en su posición. La parte que permite abrir la tapa debe quedar en vertical. Fig. 21
- 6. Cierre la tapa del filtro de desagüe. Limpie el agua que se haya derramado.

7. RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

La lavadora podría dejar de funcionar de manera ocasional. Antes de ponerse en contacto con el Servicio de Asistencia Técnica Oficial de Cecotec, asegúrese de que la solución al problema no se encuentra en la siguiente lista.

Problema	Causa/Posible solución
Hay manchas de color y manchas de aceite en el tambor	Ejecute un ciclo de lavado Drum Clean Plus (Limpieza del tambor automática) sin detergente ni ropa.
Malos olores	Debido al uso de piezas de goma, la máquina tendrá olor a goma al principio, pero este desaparecerá gradualmente durante el uso.

La puerta no se puede abrir	La función de protección de seguridad está en funcionamiento y la temperatura del agua y/o el nivel del agua son demasiado altos.
	El programa ha finalizado con normalidad, pero se ha producido un corte de electricidad.
	Si la función Bloqueo para niños está activada, desactívela.
	Si la función Final diferido está activada, desactívela.
Se producen derrames de agua del dispensador de detergente	El dispensador está bloqueado con detergente y requiere limpieza.
	La presión del agua es demasiado alta y es necesario bajarla; cierre ligeramente el grifo de la tubería de entrada de agua y vuelva a intentarlo.
	El aparato se inclinado hacia adelante (debe estar nivelado).
Fugas de agua (que no son del dispensador de detergente)	La manguera de suministro de agua está suelta, revise las conexiones.
	La manguera de suministro de agua está apretada pero aún tiene fugas; si es así, reemplace las arandelas de goma, o la manguera de suministro de agua no tiene la arandela de goma.
	La manguera de desagüe no está colocada correctamente.
	En caso de fuga de agua dentro de la máquina, apague la fuente de alimentación y póngase en contacto con Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec.
La lavadora no se enciende	El aparato no está completamente enchufado o no lo suficiente para hacer contacto.
	No llega corriente a la toma de corriente o hay algún problema con los fusibles.
El ciclo de lavado no comienza	La puerta no está bien cerrada.
	No se ha pulsado el icono táctil de encendido/apagado.
	No se ha pulsado el icono táctil de inicio/pausa.
	El grifo no se ha abierto para permitir que el agua fluya hacia el electrodoméstico.
	Se ha activado la función Final diferido.

No entra agua ni detergente en tambor. Aparece el error «E02» en la pantalla	La manguera de suministro de agua está torcida o doblada.
	La manguera de suministro de agua no está conectada al suministro de agua.
	La presión del agua es demasiado baja.
	El grifo de agua no se ha abierto para permitir que el agua fluya hacia la máquina.
	No hay suministro de agua en la vivienda.
	El filtro de malla en la manguera de suministro de agua y/o la válvula de entrada de agua están bloqueados.
	El grifo y/o la tubería de suministro de agua están congelados.
	Se ha activado la función Final diferido.
	No se ha pulsado el icono táctil de inicio/pausa.
Descarga de agua cuando se inicia el programa	Ya hay suficiente agua en el tambor.
	Esto no es una incidencia. No abra la puerta para verter el agua directamente en el tambor antes de que se ejecute el programa, de lo contrario, la máquina puede descargar el agua que se vertió en el tambor cuando se inició el programa.
El nivel del agua es demasiado bajo cuando la máquina está lavando	Esto no es una incidencia. El consumo de agua en el ciclo de lavado de este electrodoméstico es relativamente pequeño, el nivel de agua en el ciclo de lavado es más bajo que el de otro tipo de lavadora.
Llenado excesivo de agua durante la operación del ciclo de lavado	Si el nivel del agua baja, la máquina recuperará el agua automáticamente.
	Cuando la cantidad de ropa a lavar es demasiado grande, la lavadora puede llenar el agua automáticamente varias veces durante el ciclo de lavado.

Hay demasiada espuma en el tambor o la espuma se desborda del dispensador de detergente	El detergente no es apto para lavar a máquina (debe incluir el texto «para lavadora» o «lavado a mano y a máquina», o similar).
	Se ha usado demasiado detergente; se requiere menos detergente en agua blanda.
El centrifugado se repite varias veces	Debido a los diferentes tipos y materiales de la ropa, el sistema de equilibrio de carga de la lavadora puede tambalearse y dispersar la ropa muchas veces para prolongar el tiempo de centrifugado. Este es un fenómeno normal, no una incidencia de la máquina.
La máquina no centrifuga	No se ha seleccionado una velocidad de centrifugado. La pantalla muestra «---».
La máquina vibra mucho durante el ciclo de centrifugado	Las patas no se han ajustado, lo que hace que la máquina se balancee.
	Si acaba de instalar la máquina: los pernos de transporte, incluido el separador de plástico, o el embalaje de poliestireno no se ha quitado al instalar la máquina.
	El aparato está atrapado entre muebles y/o paredes.
	La carga está ligeramente desequilibrada y el aparato está girando, pero a menor velocidad.
El resultado del centrifugado no es óptimo	Cuando lave poca ropa, como un par de vaqueros, un suéter, una toalla de baño, etc., es posible que la máquina no complete el proceso de centrifugado debido a la protección del equilibrio.
	Si la carga está ligeramente desequilibrada, el aparato girará, pero a una velocidad más baja, no a la velocidad de centrifugado determinada del ciclo o la configuración de velocidad de centrifugado para el ciclo.

La máquina no drena, drena lentamente o aparece «E03» en la pantalla	La parte superior de la manguera de desagüe está demasiado alta. Debe instalarse a una altura de entre 65 y 100 cm del suelo.
	El filtro de la bomba de drenaje está bloqueado.
	La manguera de desagüe está torcida o doblada.
	La manguera de drenaje está bloqueada o congelada.
El tiempo del programa de lavado deja de contar antes de entrar en el proceso de centrifugado de alta velocidad	Esto no es una incidencia. El sistema de equilibrio de carga del aparato se tambalea y dispersa la ropa en el tambor durante mucho tiempo para lograr el equilibrio y completar el giro a alta velocidad. En el proceso de tambaleo y dispersión, el tiempo del programa deja de contar antes de que el aparato llegue al proceso de centrifugado de alta velocidad.
El programa de lavado dura demasiado tiempo	Los tiempos del programa variarán debido a la presión del agua, la temperatura del agua entrante y si la carga de lavado se desequilibra. En consecuencia, aumentarán los tiempos del programa (consulte «El centrifugado se repite varias veces»).
Ruido excesivo	Siempre habrá algo de ruido del motor, la bomba y el tambor durante el centrifugado.
	La lavadora toca otros objetos.
	Los objetos extraños, como horquillas para el cabello u objetos de metal, caen en el tambor.
La máquina se llena continuamente de agua y se vacía continuamente	La parte superior de la manguera de desagüe está demasiado baja. Debe instalarse a una altura entre 65 y 100 cm del suelo.
	El extremo de la manguera de drenaje se ha empujado demasiado hacia abajo en el tubo vertical, el codo de la manguera debe instalarse a 100 mm del extremo de la manguera de drenaje.
	El extremo de la manguera de drenaje está sumergido en el agua descargada.

El agua drenada vuelve al aparato	Si el extremo de la manguera de desagüe toca el agua descargada (agua drenada de la lavadora), esta (el agua descargada) puede volver a succionarse hacia el electrodoméstico y dañar el electrodoméstico o las prendas.
El panel de control se calienta	Este es un leve efecto de calentamiento de los componentes electrónicos en la placa PCB instalada en la parte posterior del panel de control.
Después del secado, hay gotas de agua en la puerta y en el tambor	Durante el secado, la puerta puede acumular gotas de agua. Límpielas.
	No ponga demasiada ropa o artículos muy pesados.
Incidencias generales	Su lavadora contiene sensores que monitorean el progreso durante el ciclo de lavado (por ejemplo: el nivel de agua, la temperatura, las cargas desequilibradas y el tiempo/progreso de lavado). Normalmente, si su lavadora completa con éxito el ciclo, es poco probable que haya algún problema.

En caso de que ocurra cualquiera de las siguientes averías, serán detectadas por el sistema del microordenador. Así, la lavadora emitirá un pitido y se mostrarán los siguientes códigos de avería:

Códigos de error	Tipo de fallo	Posible causa y solución
E02	No hay entrada de agua	¿El grifo está abierto? ¿Se ha cortado el suministro de agua? ¿El filtro de malla de la manguera de suministro de agua y la válvula de entrada de agua están bloqueados? ¿La manguera de suministro de agua está congelada? Si la respuesta es sí, intente solucionar los problemas usted mismo. Si el código de error sigue apareciendo, póngase en contacto con el Servicio de Asistencia Técnica Oficial de Cecotec.
E03	Desagüe anormal	Limpie el filtro de la bomba. Compruebe si la manguera de desagüe está doblada, retorcida u obstruida. Si el código de avería persiste, póngase en contacto con el Servicio de Asistencia Técnica Oficial de Cecotec.

U4	Avería de la puerta	Puede que la puerta no esté bien cerrada. Cierre la puerta de nuevo y, después, pulse el icono táctil de encendido/apagado para apagar la lavadora. A continuación, vuelva a encenderla y pulse el icono táctil de Inicio/Pausa para que el programa se vuelva a poner en marcha. Si el código de avería persiste, póngase en contacto con el Servicio de Atención al Cliente.
H	La temperatura del tambor es elevada	Pulse el icono táctil de inicio/pausa para suspender el funcionamiento de la lavadora y espere unos minutos. Cuando la temperatura del tambor descienda a un rango seguro y desaparezca el código de avería de la pantalla, pulse el icono táctil de inicio/pausa para continuar con el programa. Si el código de avería persiste, póngase en contacto con el Servicio de Atención al Cliente.
FXXX	La concentración de iones negativos en el tambor es demasiado alta	Pulse el icono táctil de Inicio/Pausa para suspender el funcionamiento de la lavadora y espere unos minutos. Cuando la carga de iones negativos del tambor descienda hasta un rango seguro y desaparezca el código de avería de la pantalla, pulse el icono táctil de inicio/pausa para continuar con el programa. Si el código de avería persiste, póngase en contacto con el Servicio de Atención al Cliente.
EXX	Otras averías	Apague la lavadora pulsando el icono táctil de encendido/apagado. A continuación, desconéctela de la red eléctrica y póngase en contacto con el Servicio de Asistencia Técnica Oficial de Cecotec.

Nota: Asegúrese de comprobar la causa de la avería y de solucionarla antes de volver a pulsar el icono Inicio/Pausa. Si el código de avería desaparece, la lavadora seguirá funcionando. Si el código de avería sigue apareciendo, desenchufe el cable de alimentación y póngase en contacto con el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec.

8. RECICLAJE DE APARATOS ELÉCTRICOS Y ELECTRÓNICOS



Este símbolo indica que, de acuerdo con las normativas aplicables, el producto y/o la batería deberán desecharse de manera independiente de los residuos domésticos. Cuando este producto alcance el final de su vida útil,

deberás extraer las pilas/baterías/acumuladores y llevarlo a un punto de recogida designado por las autoridades locales.
Para obtener información detallada acerca de la forma más adecuada de desechar sus aparatos eléctricos y electrónicos y/o las correspondientes baterías, el consumidor deberá contactar con las autoridades locales.
El cumplimiento de las pautas anteriores ayudará a proteger el medio ambiente.

Puede consultar la información sobre los sistemas nacionales de reciclaje de embalajes y su marcado en nuestra página web.

9. COPYRIGHT

Los derechos de propiedad intelectual sobre los textos de este manual pertenecen a CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Quedan reservados todos los derechos. El contenido de esta publicación no podrá, ni en parte ni en su totalidad, reproducirse, almacenarse en un sistema de recuperación, transmitirse o distribuirse por ningún medio (electrónico, mecánico, fotocopia, grabación o similar) sin la previa autorización de CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

10. DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD SIMPLIFICADA



Por la presente, Cecotec Innovaciones declara que este producto cumple con los requisitos esenciales y otras disposiciones relevantes de las normativas aplicables en la Unión Europea. Este producto ha sido diseñado, fabricado y probado con el cumplimiento de los estándares de seguridad y calidad requeridos. El texto completo de la Declaración de Conformidad de la UE se puede encontrar en la siguiente dirección web: <https://cecotec.es/es/information/declaration-of-conformity>

1. PARTS AND COMPONENTS

Fig. 1

1. Water inlet hose
2. Drain hose
3. Body
4. Door
5. Power cord
6. Detergent/softener compartment
7. Control panel
8. Drum
9. Drain filter cover
10. Adjustable feet

Note:

The graphics in this manual are schematic representations and may not exactly match the product.

2. BEFORE USE

- This appliance comes in a packaging designed to protect it during transport. Remove the appliance from its box. You can keep the original box and other packaging materials in a safe place to prevent damage to the appliance if you need to transport it in the future. If you wish to dispose of the original packaging, make sure all items are recycled properly.
- Check that all parts and components are included and in good condition. If any of them are missing or damaged, please contact Cecotec's Official Technical Support Service immediately.
- Remove the appliance from its packaging.
- To remove the cushioning base from the packing materials, do not tilt the appliance towards the front. When turning the appliance over to remove the cardboard base, protect the side and carefully lay it down. Never lay the machine on its back or front.
- Make sure that the appliance has not been damaged during transport. Make sure you have received all the elements. If the appliance has been damaged during transport or if any parts are missing, contact the retailer and do not proceed with the installation.
- **WARNING** Packaging materials may be hazardous to children. Please keep all packaging material (plastic bags, polystyrene, etc.) out of the reach of children.

Box content:

- Washing machine
 - Water supply hose
 - Transport feet
 - Instruction manual
- Do not remove the product's serial number in order to keep proper traceability if technical assistance is required.

3. INSTALLATION

Appliance transportation

- Never do it by yourself. Tilt the machine backwards. One person stands behind the appliance and holds the protruding part of the upper plate, while the other person holds the lower part of the machine from the front.
- To avoid personal injury or strain, wear protective gloves whenever lifting or carrying the appliance.
- When moving the appliance, do not allow the front to come into contact with the carriage frame.

Removing the transport bolts

POSSIBLE DAMAGE TO THE APPLIANCE OR INJURY

- The appliance is secured for transport with transport bolts. Transport bolts that are not removed can damage the drum during washing machine operation; the appliance will vibrate and will be much noisier during spin cycles if the transport bolts are not removed before use. Be sure to completely remove the 4 transport bolts before the first use.
- Save the transport bolts.
- If a bracket was purchased with the appliance, it should be installed first, before removing the transport bolts. Refer to the pedestal installation instructions.
- To avoid damage during subsequent transport, be sure to reinstall the bolts before transport.

Figure 2 shows the steps to remove the bolts. These are detailed below:

1. Loosen the four transport bolts A with the wrench (supplied) and remove them.
2. Remove the four spacer tubes B. During bolt removal, if the spacer tubes fall into the machine, they can be retrieved by tilting the machine forward and picking them up from the floor or from inside the machine base.
3. Cover the open holes of the transport bolts with the four C-cover plugs found in the plastic bag containing the accessories.
4. Store all parts in a safe place: you will need them again if the washing machine needs to be moved to another location.

Note:

To avoid breakage during transportation of the washing machine, follow the instructions below:

- The carriage bolts must be reinstalled.
- The power cord must be secured at the rear of the washing machine.

Location requirements

- The machine must be installed on a solid, level floor. Never place the machine on soft carpets or wooden floors. Do not install the machine on a makeshift base; if the installation location cannot be changed, the base must be improved as needed, for example, by extending its size and securing it with supports.
- Never place the appliance on separate racks. It is possible that the machine may move slightly due to factors such as overloading or moisture on the base. This could cause the machine to fall off the base after some time of use.
- Keep the environment dry and ventilated.
- The appliance must be installed and used in a room with a drain.
- Never place small appliances, such as microwave ovens and/or electric cookers, on the machine.
- Keep the machine away from equipment with flame, such as candles, gas stoves, liquefied gas containers, etc.
- Never place pressurized containers on the machine.
- Never place the machine over an uncovered drain opening.

Free space requirements

- Install the appliance with easy access to the plug and socket.
- Install the appliance where there is sufficient space around it.

Fig. 3

- (a) 3 cm or more above
- (b) 5 cm or more at the back
- (c) 5 cm or more on the left side
- (d) 5 cm or more on the right side
- (e) 70 cm or more (This space is usually the space required in front of the appliance to open the door and gain access)

CAUTION: Do not allow metal parts of the appliance to come into contact with metal sinks or other appliances.

Appliance levelling

The appliance uses high spin speeds to remove water at the end of the washing cycle. It is important that it is level, and the adjustable feet press with equal pressure against the floor. This will help to ensure quieter operation and less vibration.

Follow these steps:

1. Install the appliance on level, solid surfaces. Preferably in a corner of the room.
2. If the floor is not level (or uneven), adjust the appliance's adjustable feet as needed to level it. Do not place anything under the appliance's adjustable feet to help level it.
3. Do not extend the appliance's adjustable feet more than necessary. The more extended the legs are, the more vibration the appliance will experience. Start with the adjustable legs fully threaded and adjust each leg as needed.
4. Use a spirit level (not supplied) to check the top of the appliance and ensure it is level from side to side and front to back.
5. Press down on each corner of the appliance's top to ensure it does not wobble. There should be no yielding or movement. All adjustable feet must press equally against the floor. This is just as important as ensuring that the appliance is level to avoid vibrations.
6. When the appliance is level and does not wobble, lock the adjustable feet in place by tightening the locknuts against the bottom of the washing machine. Ensure you do this without changing the foot height (hold the foot while tightening the locknut).

Procedure for adjusting the adjustable feet

Fig. 4

1. After determining which adjustable legs of the fixture need to be extended, have someone lift the fixture slightly to take pressure off the leg to be adjusted.
2. Rotate the adjustable leg of the fixture to extend it downward as necessary to raise the corner of the fixture the correct amount and level it.
3. When the foot height is correct, use the spanner (supplied) to tighten the locknut against the bottom of the appliance and secure the foot in place.

Water and electrical supply connection

Water supply hose connection

1. Connect one end of the water inlet hose to a cold water tap and hand tighten. Before making the connection, allow the water to run freely until it runs completely clear. Fig. 5.
2. Connect the other end of the water inlet hose to the water inlet valve at the rear of the appliance and hand tighten. Fig. 6.
3. Open the tap slowly and make sure there are no water leaks.
 - Do not kink, crush, modify or cut the hose.
 - Tighten the end of the hose firmly by hand.
 - The water supply pressure must be within a range between 0.03 and 1 MPa. If the pressure exceeds this value, a pressure reducing valve (not included) must be installed.
 - If the hose is not long enough, please contact Cecotec's Official Technical Support Service or an authorised technician.
 - Never use a second-hand water inlet hose.
 - Use the new water inlet hose supplied with the appliance.

Drain hose connectionDrain point height

Height difference between floor and drainage point: min. 60 cm (24 in.) and max.

100 cm (39 inches). Fig. 7

Drainage connection types

a) Vertical tube. Fig. 8

- Attach the drain hose to the elbow (not supplied).
- Place the elbow on the drain hose 4 inches (100 mm) from the end of the hose.
- Insert this section of the drain hose into the drainpipe. If the hose is inserted too far, this may cause the washing machine to continuously drain while filling.
- Secure the elbow and hose with a cable tie to prevent the hose from slipping out of the drainpipe during use.

b) Sink trap

Attach the drain hose to the sink trap using a Ø 0.9-1.6-inch (20-44 mm) hose clamp. Fig. 9

c) Washbasin

WARNING RISK OF BURNS: When washing at high temperatures, there is a risk of burns if you touch the hot foam, e.g. when pumping hot foam into a sink. Do not reach into the hot foam.

Notice: Appliance damage/fabric damage.

If the end of the drain hose touches the discharged water (water drained from the washing machine), this discharged water may be siphoned back into the washing machine and damage the appliance or fabrics. Make sure that:

- There is no plug in the sink drain.
- The end of the drain hose does not touch the discharged water.
- The sink drain is free-flowing and not partially clogged.
- Attach the drain hose securely to the sink.

Figure 10 shows the correct way to place the hose in the sink.

- Do not twist, pull or bend the drain hose.
- Secure the drain hose with the cable tie to the drainpipe, sink, etc., so that the hose will not be pulled out by the force of the water.
- The use of drain hose extensions is not recommended; if absolutely necessary, the extension must have the same diameter as the original hose and must not exceed 250 cm in length. Fig. 11

Electric connection

Before plugging the washing machine into the mains socket, ensure that:

- The socket is earthed and complies with applicable legislation.
- The socket is capable of handling the maximum power load of the appliance as indicated on the technical data label affixed to the machine.
- The power supply voltage is within the values indicated on the rating plate affixed to the washing machine.
- During heating, the maximum current of the washing machine is 10A, so make sure that the power supply system (voltage, current and cable) is suitable for the load of the appliance.
- The socket is compatible with the washing machine plug. If this is not the case, have the outlet or plug replaced by a qualified electrician.

4. OPERATION

Control panel

Fig. 12

A. WASHING CYCLE button area

Press and hold the "On" touch icon to turn the machine on, then select the desired wash cycle in the wash cycle button area. The corresponding wash cycle indicator light will turn on and the display will show the cycle time.

B. Functions and Options Icons

1. AutoDose function touch icon (detergent icon): Briefly press this touch icon to set the AI intelligent detergent dosing function.
2. Delay End function touch icon (clock icon): Press to set the end time of the wash cycle.
3. Washing temperature selection touch icon (thermometer icon): Press to change the water temperature for the current cycle; the modified temperature will appear on the digital display.
4. Spin speed selection touch icon (speed setting icon): Press to change the spin speed for the current cycle; the modified spin speed will appear on the digital display.
 - o Child lock touch icon (KidLock): When the cycle is running, if you want to activate the control panel lock, press and hold the spin speed touch icon for 3 seconds.
5. Wash cycle time selection touch icon (start triangle icon): Press to reset the washing process running time as needed for the current cycle; the modified washing process running time value will appear on the digital display.
6. Rinse selection touch icon (bowl icon with down arrow): Press to change the number of rinses for the current cycle; the modified number of rinses will appear on the digital display.
7. SteamMax steam wash touch icon (steam cloud icon): Press this icon to activate the steam wash cycle.
8. OnSmart smart wash touch icon (fingerprint icon): Press to set the OnSmart washing cycle.

9. Start/Pause touch icon: Press and hold the touch icon to start or pause a washing cycle.
 - a. Add clothes during the current program: Once the cycle has started, if you wish to pause the wash cycle, press and hold the icon again. If the door lock indicator light is off, the door can be opened, and laundry can be added or removed. To resume the washing cycle from where it was interrupted, press the icon again.
10. Power On/Off touch icon: To switch on/off the machine,
11. press and hold the power touch icon. To switch on/off the machine, press and hold the touch icon.

C. Display

Fig. 13

1. Child lock indicator light: it indicates that the child lock function is activated, locking the control panel (except for the power on/off touch icon).
2. Door lock indicator light: it indicates that the door is locked. To avoid damage, wait until the symbol goes out before opening the door.
3. Delay End function indicator light: it indicates that the Delay End function is activated. The countdown to the end of the selected wash cycle will appear on the digital display.
4. SteamMax function indicator light: it indicates the steam wash function is activated.
5. OnSmart indicator light: indicates that the OnSmart automatic washing programme is selected.
6. Programme progress light display: during the washing cycle, the light bar shows washing progress with remaining programme time.
7. Digital display.

Fig. 14

- a. Remaining washing cycle time
- b. Delay End time
- c. Washing temperature
- d. Drying time
- e. Number of rinses
- f. Spin speed
- g. Error code

Preparing the laundry

Notice: Damage to the appliance/fabric. Foreign objects (coins, paper clips, needles, nails, etc.) can damage clothes or washing machine components.

Keep the following tips in mind when preparing your clothes:

- Remove any loose or metal objects, such as safety pins, clips, etc., from the clothes.
- Remove sand, coins, etc., from pockets and cuffs.
- Close zips and fasten cushion covers, duvet covers, etc.
- Remove the curtain hooks or secure them in a net bag.

- Particularly delicate items, such as stockings or lace curtains, or smaller items, such as tiny socks or handkerchiefs, should only be washed in a net bag.
- Some garments are best washed inside out. This includes knitwear, trousers, t-shirts and sweatshirts.
- Make sure underwired bras are machine washable.
- Ensure that underwired bras are washed in a mesh bag that can be securely fastened with a zip or button! If the wire comes out of the cup, it can pass through the drum holes and cause significant damage.

Preparation of laundry for drying

- Only dryer-safe textiles that have been washed, rinsed and spun-dried.
- Remove as much water as possible from the laundry. Do not press the button to reduce the spin speed.
- To ensure even drying, sort items according to fabric type and required dryness level.
- Items that require ironing do not have to be ironed immediately after drying in the dryer. It is a good idea to fold or roll them together for a while, so that the remaining moisture is evenly distributed.
- When washing clothes to be tumble-dried, use the correct amount of detergent and textile care products according to the manufacturer's instructions. Some detergents and textile care products, starch or fabric softeners may contain chemicals that can negatively deposit on the moisture sensors, affecting their function and drying results.

The following textiles must not be tumble-dried:

- o Clothing marked with the care symbol: .
- o Wool or wool-containing items. Risk of shrinkage!
- o Delicate fabrics (silk, synthetic net curtains). Risk of creasing!
- o Items containing foam rubber or similar materials.
- o Items that have been treated with flammable solvents, such as stain removers, petrol, paint thinners. Danger of explosion!
- o Items that still contain hair spray or similar substances. Hazardous vapours!
- o Dripping clothes. Waste of energy!

Sorting laundry by colour and soil level

Sort garments according to colour, soil level and recommended washing temperature range.

- Garments may lose their colour.
- Never wash new multicoloured items together with other clothes.
- Wash white garments separately from coloured garments. Otherwise, white items may tend to turn grey.

Degree of soiling

- Light soiling. No visible dirt or stains, but items may have absorbed some odour. This could include lightweight summer clothes such as t-shirts, shirts or blouses worn only once. Also for refreshing bed linen or guest towels.
- Normal soiling. Visible soiling and/or some light staining. This could include items such as t-shirts, shirts or blouses that have been sweated in or worn several times. Also kitchen cloths, hand towels or bed linen used for a week or longer.
- Unstained curtains that haven't been washed for up to six months.
- Heavy soiling. Visible dirt and stains. This could include tea towels, cloth napkins, baby bibs, children's outerwear or football shirts and tops stained with grass or soil. This may also include workwear such as overalls and jeans, and other garments used for outdoor work and activities.

5. PROGRAMMES AND FUNCTIONS**Washing cycle table**

Wash cycle	Max temp. (°C)	Maximum load (kg)		Type of detergent	
		Washing	Detergent		Fabric softener
			Normal	Special	
Mix	60	12	L/P	---	0
Quick	40	1	L/P	---	0
Kids (Children)	85	5	L/P	L	0
Wool	40	1	---	L	0
Cotton	60	12	L/P	---	0
Down	40	2	---	L	0
Eco 40-60	40	12	L/P	---	0
20°C	30	2	L/P	---	0
Sanitise	85	3	L/P	---	0
Drying	---	---	---	---	---
Bedding	60	6	L/P	---	0
Spin	---	12	---	---	---
Drum Clean Plus	85	---	---	---	---
OnSmart (Smart wash)	40	5	L/P	---	0

L= Gel/liquid detergent; P= Powder detergent; O= Optional; ---= No.

If you use liquid detergent, it is not recommended to activate the Delay end function.

It is recommended to use: powder detergent from 20 °C to 80 °C and wool detergent from 20 °C to 40 °C.

Follow the dosage recommendations of your detergent.

Wash cycle	Description
Mix	For washing mixed loads of lightly to normally soiled cotton and synthetic fabrics, white and coloured items together.
Quick	For a small amount of garments or lightly soiled items that you want to finish washing quickly.
Kids (Children)	A cycle designed for typical children's garment soiling, effectively removing all traces of residual detergent.
Wool	For machine-washable wool and wool blend garments.
Down	For machine-washable down jackets.
Cotton	For everyday cotton, linen and cotton blend items. Energy efficiency test programme.
Eco 40-60	Energy efficiency test programme.
20°C	For a small amount of clothing that is easy to fade.
Sanitise	For clothes that need sterilization and decontamination.
Bedding	For large items such as blankets, curtains and bedspreads.
Spin	This cycle uses a spin action to reduce drying time for heavy fabrics and hand-washed delicate items.
Drum Clean Plus	Clean the drum by removing dirt and bacteria from the drum. Make sure the drum is empty.
OnSmart (Smart wash)	Special cycle that can be started by simply pressing the One Touch icon.

Programmes**OnSmart (smart washing)**

The OnSmart washing programme can intelligently detect the laundry weight and adjust the washing time and temperature to perform a smart wash. The word "Auto" is displayed in the detection stage after starting the cycle, and the wash cycle can be started in the following two ways:

- When the appliance is switched off or on, but the programme has not started, press and

hold the Start/Pause button for at least 3 seconds; the appliance will directly run the OnSmart washing cycle.

Kids (Children)

Cycle designed for the typical soiling of children's garments, as it effectively removes residual detergent residues.

Down (Down)

- Used for washing individual down garments (weighing no more than 2.0 kg), cushions or garments padded with goose down, such as down jackets.
- Down garments should be placed in the drum with edges folded inwards (Fig. 15) and no more than 3/4 of the total drum volume should be used.
- For best results, we recommend using liquid detergent placed in the detergent dispenser drawer.

Wool

- Before washing, check that garments are labelled as "machine washable".
- To avoid damage to the laundry, the water temperature should not exceed 40 °C.
- For best results and to reduce damage to clothes, use a special wool detergent and do not exceed 1.0 kg of laundry.
- Once the procedure is complete, remove clothes promptly, reshape and dry them to prevent deformation caused by remaining in the drum for too long.

Delay End

This function allows you to programme the washing machine to end a washing programme at a specific time, up to 24 hours later. The duration of the washing programme is included in the total time of the Delay End.

To configure it:

1. Select the desired washing programme.
2. Before pressing Start/Pause, press and hold the Delay End touch icon for 3 seconds.
3. Keep pressing the icon until the display shows the desired end time.
4. The indicator light will illuminate.
5. Press Start/Pause to start the Delay End countdown.
6. To cancel, press any other washing programme icon to restart the programme. The indicator light will turn off.

Notes

- The Delay End function is not available in all washing programmes.
- Actual programme end time may vary slightly due to factors such as water supply pressure, drainage, type of laundry and water temperature.

KidLock

- This function prevents misuse of the machine by children and avoids external interference during the washing process.
- During operation, press and hold the SPEED button for 3 seconds to activate or cancel the Child Lock function.
- The indicator light will illuminate.
- The door cannot be opened.
- The control panel will be locked, and the icons will not respond (except for the power touch icon).

Note:

- If the machine is turned off by pressing the power touch icon while the Child Lock is activated, the function will be cancelled.
- When the machine is switched on again, it will directly run the selected programme before it was switched off.

SteamMax (Steam washing)

- Steam treatment can reduce wrinkles in clothes, make garments reach the ideal moisture level, achieve the most relaxed state and facilitate ironing.
- Steam treatment can eliminate the peculiar odour of the laundry.

Autodose (Automatic Dosing System)

1. Activating the function: Press the power touch icon, select the appropriate washing programme and then press the detergent icon (located first); the corresponding detergent dosage level will be shown on the digital display.
2. Setting the amount of automatic detergent dosing: Pressing the detergent icon again will increase the dosing amount by 1 level. Five settings are available: Au (automatic) -- L1 (low) -- L2 (medium) -- L3 (high) -- off, which can be set cyclically.
3. Once the function is activated, if insufficient liquid detergent is detected, the function icon will turn red and remain lit. Please add the liquid detergent in time.

Add clothes during the current program

- When the programme is running, press and hold the Start/Pause touch icon to pause the washing machine; if the door lock indicator light is off, the door can be opened, and you can add or remove clothes.
- Once the operation is complete, close the door, press and hold the Start/Pause icon again, and the machine will continue operating from where it was interrupted.

WARNING: If the water level or temperature in the drum is too high, the door lock indicator light will be on, the door cannot be opened, and clothes cannot be added or removed during the current programme.

Interior light

- The internal drum light is always on during programme or function setting.
- When the programme is paused, the interior light can be activated by opening the washing machine door.
- When the programme is running, the interior light will turn on automatically with the change of washing phase.
- Pressing any touch icon other than the power touch icon will also illuminate the interior light.

Load balancing system (Smooth Wash)

- The washing machine has an automatic eccentric load detection system.
- During the spin cycle, if clothes are unevenly distributed, the appliance will balance and adjust until clothes are evenly distributed before spinning.
- If the laundry cannot be evenly distributed within the specified time, the appliance will not spin to avoid excessive vibrations. At this point, check if clothes are knotted or tangled, and select the "Spin" programme after rearranging the clothes.
- When you wash less laundry, the machine may not complete the spin process due to balance protection.

WARNING: Due to different types and materials of clothes, the appliance's automatic adjustment and balance system may level and adjust the laundry several times, extending the spin time. This is normal and not a machine fault.

Before loading your first wash

The washing machine has been tested before leaving the factory. This process involves running several washing cycles. As a result, a small amount of water may remain in the tub and drainage system. Run a Drum Clean cycle without laundry or detergent to clean the system before your first wash.

Using the washing machine**1. Loading the laundry**

Open the door and load the laundry. Loosely insert the garments one by one into the drum without overloading it. Overload may result in unsatisfactory washing and wrinkled clothes.

2. Close the door

Make sure that clothes do not get caught between the door and the rubber seal. Close the door properly, you will hear a click.

3. Open the tap

Make sure that the washing machine is connected to the water supply. Open the tap.

4. Select the desired programme

Press and hold the power touch icon to switch on the washing machine. Then select the desired programme. The indicator light of the selected programme will turn on and the display will show the preset duration of the washing cycle as well as the temperature and spin speed settings available for the selected programme. Adjust the temperature and/or spin speed settings if necessary with the corresponding icons.

- Set the temperature

Press the temperature selection icon to progressively decrease the value until cold wash is set ("---" will be shown on the display). Pressing the icon again will set the highest setting available.

- Set the spin speed

Press the Spin speed selection icon to progressively decrease the spin speed until the spin cycle is switched off ("--" will be shown on the display). Pressing the icon again will set the highest setting available.

- Select options

Press the touch icon for your desired function, and the corresponding indicator light will illuminate. Press the icon again to cancel the selected option, the corresponding indicator light will switch off.

- If the selected option is not compatible with the set programme, the incompatibility will be signalled by a beep, and the indicator light of the corresponding option will flash.
- If the selected option is incompatible with a previously configured option, only the most recent selection shall remain active.

5. Add detergent

Remove the detergent dispenser and add detergent (and additives/softener) to the appropriate drawers as described below.

Fig. 16

1. Powder or liquid detergent drawer
2. Softener compartment (Softener must not exceed "MAX" level)
3. Intelligent dosing compartment (liquid detergent)

- Add an appropriate amount of liquid or powder detergent. If you add too much, the foam will overflow. Refer to the instructions on the packaging of the detergent you use.
- Do not add any detergent to the detergent compartment when using the Auto dose function.
- Open the Auto dose compartment lid and fill it with liquid detergent. Do not exceed the MAX mark. The Auto dose compartment can hold a large amount of detergent, so you do

not need to add it every time. Close the lid of this compartment once it has been filled.

- When adding fabric softener, make sure not to exceed the "MAX" mark.
- Do not open the detergent compartment after washing to avoid overflow of water or foam.
- After switching on the appliance, press the Auto dose function icon to activate the smart dosing. The machine will automatically detect the amount of detergent remaining in the corresponding compartment. If the amount is insufficient, the Auto dose indicator light will turn red and stay on. Add more liquid detergent.

6. Start a programme

- Press the Start/Pause touch icon. The corresponding indicator light will light up, the door will lock, and the Door lock indicator light will light up too.
- To avoid overflows, do not open the detergent drawer while a programme is in operation.
- The remaining duration of the programme may vary. Factors such as imbalance in the wash load or foam formation may affect the programme duration.

7. Changing the settings of an ongoing programme

You can continue to change the settings while the programme is in operation. The changes shall be implemented as long as the respective programme phase has not been completed yet.

To change the settings of an ongoing programme:

1. Press the Start/Pause touch icon to pause the running washing programme.
2. Change the settings.
3. Press the Start/Pause touch icon again to resume the programme.
4. If you have changed the programme, do not add detergent again.
5. To prevent a running programme from being accidentally modified (e.g. by children), activate the Child Lock.

8. Pausing an ongoing programme and opening the door

- Press the Start/Pause touch icon to pause the running washing programme.
- If the water level or temperature in the drum is not too high, the Door Lock indicator light will switch off. You can open the door, for example, to add more laundry or to remove laundry that has been loaded by mistake. Press the Start/Pause touch icon again to resume the programme.

9. Cancelling an ongoing programme

- Press the power touch icon to switch off the washing machine.
- If the water level and/or temperature is not high, the door will unlock and can be opened.
- The door will remain locked if the water level in the drum is high. To unlock the door, switch on the washing machine by pressing and holding the power touch icon. Then, select the Spin programme and deactivate the Spin option by pressing the Spin speed selection icon repeatedly until "---" appears on the display.
- Press the Start/Pause touch icon to start the Spin programme. The door will unlock at the end of the programme.

10. Switching off the appliance when a programme ends

- At the end of the cycle, the word "END" is shown on the digital display.
- The door can only be opened when the door lock indicator light switches off.
- Check that the door lock indicator light is off. Then, open the door and take out the laundry.
- Press the power touch icon to switch off the washing machine.
- Close the tap.
- Leave the door ajar to allow the inside of the appliance to dry.

6. CLEANING AND MAINTENANCE

Read the following instructions to maintain and protect your washing machine and keep it in optimal working conditions.

Warning: Risk of electric shock

- To avoid the risk of electric shock, always disconnect the appliance from the mains before cleaning.
- Do not clean the appliance with a pressure washing machine.

Cutting off water and electricity supplies

- Close the water tap after each washing cycle. This will limit wear on the hydraulic system and help prevent leaks.
- Unplug the appliance when cleaning and during any maintenance work.

Cleaning the outside of the washing machine

Warning: Risk of explosion

To avoid the risk of explosion, never clean the washing machine with flammable solvents.

Clean the exterior surface when necessary as follows:

- Use warm soapy water or a mild (non-abrasive) cleaning product.
- Use a soft cloth to dry it.
- Dispose of waste immediately.
- Do not use high-pressure sprayers.

Drum cleaning

- Metal debris left in the drum can cause rust stains.
- Never use steel wool pads to try to remove them.
- Use a non-chlorine cleaning product and follow the manufacturer's instructions.

Descaling the washing machine

- If you use the correct amounts of detergent, you do not need to descale the washing machine.
- If it is necessary to descale the drum of the appliance, follow the instructions of the manufacturer of the descaling product.
- Small amounts of descaling agent can be used to remove white stains on the washing machine drum caused by limescale or mineral deposits or small amounts of rust caused by metal objects left in the drum.

Caution: Descaling agents contain acids which can attack parts of the appliance and discolour the laundry.

Door and drum care

- Always leave the door ajar to prevent odours from forming.

Checking the water supply hose

- Check the water supply hose at least once a year. If there are any cracks, it must be replaced immediately. Water pressure is very strong, and a cracked water supply hose could easily burst open.
- Never use water supply hoses that are not new.

Cleaning the detergent drawer

Cleaning the detergent drawer. Fig. 17

Clean the detergent drawer regularly to avoid clogging of the detergent powder and fabric softener compartments, which would affect the detergent output to the drum. To do so, follow the instructions below:

1. Slide open the detergent drawer fully. Press down the locking catch on the drawer and remove it from the washing machine housing.
2. Wash the detergent powder and fabric softener compartments with tap water and remove detergent residues.
3. Put the drawer back in place.

Note: During the cleaning process, do not open the liquid detergent compartment or tilt or turn the detergent drawer to prevent it from slipping out.

Tip: Do not use the appliance without the detergent drawer in place.
Always keep the drawer completely closed.

Fig. 17

- A. Powder or liquid detergent compartment
- B. Fabric softener compartment (must not exceed "MAX" level)
- C. Auto dose compartment (liquid detergent)

Cleaning the water supply hose mesh filter.

Fig. 18

1. Close the water inlet tap and unscrew the water supply hose.
2. Carefully clean the mesh filter at the end of the hose with a fine brush.
3. Next, unscrew the water supply hose at the back of the washing machine by hand. Remove the mesh filter from the water inlet valve at the back of the washing machine with pliers and clean it carefully.
4. Replace the mesh filter. Reconnect the water supply hose to the tap and washing machine. Do not use any tools to connect the inlet hose. Open the water tap and check that all connections are tight.

Cleaning the drain pump**Warning: Risk of burns**

Risk of skin lesions from hot water.

You are responsible for ensuring that all safety precautions are followed when draining water from the machine and/or manually opening the door.

- It may be necessary to clean the drain pump if the washing machine does not drain (no sound of water pumping from the appliance when it should be draining, but other nearby drains, such as a sink, drain properly).
 - The pump can become clogged with loose debris (a good reason to check the drum and remove any visible debris after each load). Fabrics that shed large amounts of lint can also cause blockages.
 - To access the drain pump, the maintenance cover must first be opened (see following steps). Once you have opened the maintenance cover, proceed as follows:
1. If the appliance has not drained, try draining it. Choose the Spin cycle. Then press the spin speed selection touch icon repeatedly until all spin speed indicators turn off. Then press the Start/Pause touch icon. Wait a few moments for the cycle to empty the water from the drum. If the pump is totally blocked, the appliance will not be able to drain, and the cycle will end.
 2. Turn off the tap so that no more water enters and needs to be drained. Switch off the appliance. Unplug the appliance from the mains.
 3. Open the drain filter cover. Fig. 19
 4. Use the removable drain hose located on the pump access opening to drain the remaining water into a suitable container (up to 20 litres of water can be drained). Remove the plug from the hose and place it over the side of a suitable container and allow the water to drain out of the drum. When finished, replace the plug on the end of the hose and put it back in place. Fig. 20
 5. Turn the pump cover counterclockwise to remove it. A small amount of residual water may flow out when the cover is removed. Clean the inside of the pump hose, removing

any debris or foreign objects. Check that the impeller at the rear of the pump housing can rotate freely. Remove any lint, dirt or detergent residue from the pump cover. Reinstall the pump cover by screwing it firmly into position. The part that allows the cover to be opened must be vertical. Fig. 21

6. Close the drain filter cover. Clean up any spilled water.

7. TROUBLESHOOTING

The washing machine may occasionally stop working. Before contacting Cecotec's Official Technical Support Service, please make sure that the solution to the problem is not listed below.

Problem	Cause/Possible solution
There are coloured stains and oil stains on the drum	Run a Drum Clean Plus washing cycle without detergent and laundry.
Bad smells	Due to the use of rubber parts, the machine will have a rubber smell at the beginning of use, but the rubber smell will gradually disappear during use.
The door cannot be opened	The safety protection function is in operation, and the water temperature and/or water level are too high.
	The programme ended normally, but there was a power cut.
	If the Child lock function is activated, deactivate it.
	If the Delay End function is activated, deactivate it.
Water spillage in the detergent drawer	The dispenser is blocked with detergent and requires cleaning.
	The water pressure is too high and needs to be lowered; close the tap on the water supply pipe slightly and try again.
	The appliance is tilted forward (it must be level).
Water leaks (other than from the detergent drawer).	Water supply hose is loose, check connections.
	Water supply hose is tight but still leaks; if so, replace the rubber washers, or the water supply hose does not have the rubber washer.
	The drain hose is not positioned correctly.
	In case of water leakage inside the machine, turn off the power supply and contact the official Cecotec Technical Support Service.

The washing machine does not switch on	Appliance is not fully plugged in or not plugged in enough to make contact.
	There is no power at the socket or there is a problem with the fuses.
Wash cycle does not start	The door is not properly closed.
	You did not press the Power icon.
	You have not pressed the Start/Pause icon.
	The water tap has not been turned on to allow water to flow into the appliance.
No water or detergent enters the drum. Error "E02" appears on the display	The Delay End function has been activated.
	Water supply hose is kinked or bent.
	The water supply hose is not connected to the water supply.
	The water pressure is too low.
	The water tap has not been opened to allow water to flow into the machine.
	There is no water supply in the dwelling.
	The mesh filter in the water supply hose and/or the water inlet valve is/are blocked.
	Tap and/or water supply pipe is/are frozen.
	The Delay End function has been activated.
	You have not pressed the Start/Pause icon.
Water discharge when the programme starts	There is already enough water in the drum.
	This is not an issue. Do not open the door to pour water directly into the drum before the programme is run, otherwise the machine may discharge the water that was poured into the drum when the programme was started.
The water level is too low when the machine is washing.	This is not an issue. The water consumption in the wash cycle of this appliance is relatively small, the water level in the wash cycle is lower than that of other types of washing machines.

Overfilling of water during operation of the wash cycle	If the water level drops, the machine will automatically recover the water.
	When the amount of laundry to be washed is too large, the appliance can automatically fill the water several times during the operation of the washing cycle.
Too much foam in the drum or foam overflows from the detergent dispenser.	The detergent is not suitable for machine washing (must show the text "for washing machines" or "hand and machine wash" or similar).
	Too much detergent was used; less detergent is required in soft water.
The spin phase is repeated several times.	Due to different types and materials of laundry, the load balancing system of the appliance may wobble and scatter the laundry many times to extend the spin time. This is a normal phenomenon, not an incidence of the machine.
Machine does not spin	No spin speed has been selected. The display shows "—"
The machine vibrates a lot during the spin cycle	The feet have not been adjusted, causing the machine to wobble.
	If you have just installed the appliance: the transport bolts, including the plastic spacer, or the polystyrene packaging have not been removed when installing the machine.
	The appliance is trapped between furniture and/or walls.
	The load is slightly unbalanced, and the appliance is rotating, but at a slower speed.
Spinning result is not optimal	When you wash less laundry, such as a pair of jeans, a jumper, a bath towel, etc., the machine may not complete the spin phase due to balance protection.
	If the load is slightly unbalanced, the appliance will spin, but at a lower speed, not at the cycle's default spin speed or the spin speed setting for the cycle.
Machine does not drain, drains slowly or "E03" appears on the display.	The top of the drain hose is too high. It should be installed at a height of 65-100 cm from the ground.
	The draining pump filter is blocked.
	Drain hose is kinked or bent.
	Drain hose is blocked or frozen.

The washing programme time stops counting before entering the high-speed spin process.	This is not an issue. The load balancing system of the appliance wobbles and disperses the laundry in the drum for a long time to achieve balance and complete the spin at high speed. In the tumbling and spreading process, the programme time stops counting before the appliance reaches the high-speed spin process.
Washing programme lasts too long	Programme times will vary due to water pressure, incoming water temperature, and if the load is unbalanced. As a result, the programme times will increase (see "Spin cycle repeats several times").
Excessive noise	There will always be some noise from the motor, pump and drum during spinning.
	The washing machine touches other objects.
	Foreign objects, such as hairpins or metal objects, fall into the drum.
The machine is continuously filled with water and continuously emptied.	The top of the drain hose is too low. It should be installed at a height of 65-100 cm from the floor.
	The end of the drain hose has been pushed too far down into the standpipe; the hose elbow must be installed 100 mm from the end of the drain hose.
	The end of the drain hose is submerged in the discharged water.
The drained water returns to the appliance	If the end of the drain hose touches the discharged water (water drained from the washing machine), it (the discharged water) may be sucked back into the appliance and damage the appliance or garments.
Control panel gets hot	This is a slight heating effect of the electronic components on the PCB board installed on the back of the control panel.
After drying, there are drops of water on the door and drum	During drying, water droplets may accumulate on the door. Clean them.
	Do not put too many clothes or heavy items.
General issues	Your appliance contains sensors that monitor progress during the washing cycle (e.g. water level, temperature, unbalanced loads, washing time/progress). Normally, if your appliance completes the cycle successfully, it is unlikely that there will be a problem.

In the event of any of the following faults occurring, they shall be detected by the microcomputer system. The washing machine will beep, and the following fault codes will be displayed:

Error codes	Error type	Possible cause and solution
E02	No water inlet	Is the tap open? Has the water supply been cut off? Are the water supply hose mesh filter and water inlet valve blocked? Is the water supply hose frozen? If the answer is yes, try to solve the problems yourself. If the error code is still displayed, please contact Cecotec's Official Technical Support Service.
E03	Abnormal drainage	Clean the pump filter. Check if the drain hose is bent, kinked or clogged. If the problem persists, contact Cecotec's Official Technical Support Service.
U4	Door fault	The door may not be properly closed. Close the door again and then press the Power icon to switch off the washing machine. Then switch it back on and press the Start/Pause touch icon to restart the programme. If the problem persists, contact the official Cecotec Technical Support Service.
H	Drum temperature is high	Press the Start/Pause icon to suspend operation of the appliance and wait a few minutes. When the drum temperature drops to a safe range and the fault code disappears from the display, press the Start/Pause icon to restart the programme. If the problem persists, contact the official Cecotec Technical Support Service.
FXXX	The concentration of negative ions in the drum is too high.	Press the Start/Pause touch icon to suspend washing machine operation and wait a few minutes. When the negative ion charge in the drum drops to a safe range and the fault code disappears from the display, press the Start/Pause icon to restart the programme. If the problem persists, contact the official Cecotec Technical Support Service.
EXX	Other faults	Switch off the appliance by pressing the Power icon. Then disconnect it from the mains and contact Cecotec's Official Technical Support Service.

Note: Make sure to check the cause of the fault and solve it before pressing the Start/Pause icon again. If the fault code disappears, the washing machine will continue to operate. If the

error code is still displayed, unplug the power cable and contact the official Cecotec Technical Support Service.

8. RECYCLING OF ELECTRICAL AND ELECTRONIC EQUIPMENT



This symbol indicates that, according to the applicable regulations, the product and/or battery must be disposed of separately from household waste. When this product reaches the end of its shelf life, you should dispose of the batteries/accumulators and take them to a collection point designated by the local authorities.

For detailed information on how to properly dispose of electrical and electronic equipment and/or the corresponding batteries, consumers should contact their local authorities.

Compliance with the above guidelines will help protecting the environment.

Information regarding national packaging recycling systems and their marking can be found on our website.

9. COPYRIGHT

The intellectual property rights over the texts in this manual belong to CECOTEC INNOVACIONES, S.L. All rights reserved. The content of this publication may not, either in part or in its entirety, be reproduced, stored in a retrieval system, transmitted or distributed by any means (electronic, mechanical, photocopying, recording or similar) without prior authorisation from CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

10. SIMPLIFIED EU DECLARATION OF CONFORMITY



Cecotec Innovaciones hereby declares that this appliance complies with the essential requirements and other relevant provisions of the regulations applicable in the European Union. This appliance has been designed, manufactured and tested in compliance with required safety and quality standards. The full text of the EU Declaration of Conformity can be found on the following website: <https://cecotec.es/es/information/declaration-of-conformity>

1. PIÈCES ET COMPOSANTS

Image 1

1. Tuyau d'arrivée d'eau
2. Tuyau de vidange
3. Unité
4. Porte
5. Câble d'alimentation
6. Compartiment à lessive/adoucissant
7. Panneau de contrôle
8. Tambour
9. Couvercle du filtre de vidange
10. Pieds réglables

Note :

Les graphiques de ce manuel sont des représentations schématiques et peuvent ne pas correspondre exactement à ceux du produit.

2. AVANT UTILISATION

- Cet appareil possède un emballage conçu pour le protéger pendant son transport. Sortez l'appareil de sa boîte. Rangez la boîte d'origine et le reste des éléments provenant de l'emballage dans un endroit sûr pour éviter d'endommager l'appareil si vous devez le transporter à l'avenir. Si vous devez vous défaire de l'emballage d'origine, assurez-vous de recycler tous les éléments correctement.
- Assurez-vous que toutes les pièces et les composants sont inclus et en bon état. S'il manque une pièce, une partie, un accessoire ou que l'appareil ou ses accessoires ne sont pas en bon état, veuillez contacter le Service Après-Vente officiel de Cecotec.
- Retirez l'appareil de son emballage.
- Pour retirer la base des matériaux d'emballage, ne penchez pas l'appareil vers l'avant. Lorsque vous inclinez l'appareil pour retirer la base en carton, protégez le côté de l'appareil et inclinez-le avec précaution. Ne posez jamais l'appareil sur le dos ou sur le devant.
- Assurez-vous que l'appareil n'a pas été endommagé pendant le transport. Assurez-vous d'avoir reçu tous les accessoires. Si l'appareil a été endommagé pendant le transport ou s'il ne comporte pas tous les éléments, contactez le revendeur et ne poursuivez pas le processus d'installation.
- **AVERTISSEMENT** Le matériel d'emballage peut être dangereux pour les enfants. Maintenez tout le matériel composant l'emballage (sacs en plastique, boîtes, polystyrène, etc.) hors de portée des enfants.

Contenu de la boîte :

- Lave-linge
- Tuyau d'arrivée d'eau
- Pieds de transport
- Manuel d'instructions
- Ne retirez pas le numéro de série du produit, afin de conserver un suivi correct de votre produit en cas de problème.

3. INSTALLATION

Transport de l'appareil

- Ne le faites seul. Inclinez l'appareil vers l'arrière. Une personne se place derrière l'appareil et tient la partie saillante de la plaque supérieure, tandis que l'autre personne tient la partie inférieure de l'appareil par l'avant.
- Pour éviter toute blessure ou effort physique, utilisez des gants de protection chaque fois que vous soulevez ou transportez l'appareil.
- Lorsque vous déplacez l'appareil, veillez à ce que la partie avant de l'appareil n'entre pas en contact avec le châssis du chariot.

Retirer les boulons de transport

RISQUE DE DOMMAGES À L'APPAREIL OU DE BLESSURES

- L'appareil est muni de boulons de transport pour le transport. Les boulons de transport qui ne sont pas retirés peuvent endommager le tambour pendant le fonctionnement du lave-linge. L'appareil vibrera et sera beaucoup plus bruyant pendant les cycles d'essorage si les boulons de transport ne sont pas retirés avant utilisation. Veillez à retirer complètement les 4 boulons de transport avant la première utilisation.
- Conservez les boulons de transport.
- Si un support a été acheté avec l'appareil, il doit être installé avant de retirer les boulons de transport. Reportez-vous aux instructions d'installation du socle.
- Pour éviter tout dommage lors d'un transport ultérieur, veillez à réinstaller les boulons avant le transport.

L'image 2 montre les étapes à suivre pour retirer les boulons. Elles sont détaillées ci-dessous :

1. Desserrez les quatre boulons de transport A à l'aide de la clé (fournie) et retirez-les.
2. Retirez les quatre tubes d'espacement B. Lors du retrait des boulons, si les tubes d'espacement tombent à l'intérieur de la machine, vous pouvez les récupérer en inclinant la machine vers l'avant et en les ramassant sur le sol ou à l'intérieur de la base de la machine.
3. Couvrez les trous ouverts des boulons de transport avec les quatre bouchons de protection C que vous trouverez dans le sac en plastique contenant les accessoires.

- Conservez toutes les pièces dans un endroit sûr : vous en aurez besoin si le lave-linge doit être déplacé.

Note :

Pour éviter tout dommage pendant le transport du lave-linge, suivez les instructions suivantes :

- Les boulons de transport doivent être réinstallés.
- Le câble d'alimentation doit être fixé à l'arrière du lave-linge.

Exigences d'installation

- La machine doit être installée sur un sol solide et plat. Ne placez jamais la machine sur des tapis moelleux ou des sols en bois. N'installez pas la machine sur une base improvisée ; si l'emplacement d'installation ne peut être modifié, la base doit être améliorée si nécessaire, par exemple en l'agrandissant et en la fixant à l'aide de supports.
- Ne placez jamais l'appareil sur des supports séparés. La machine peut bouger légèrement en raison de facteurs tels que la surcharge ou l'humidité de la base. Cela pourrait entraîner la chute de la machine de la base après un certain temps d'utilisation.
- Maintenez l'environnement sec et aéré.
- L'appareil doit être installé et utilisé dans une pièce équipée d'un évier.
- Ne placez jamais de petits appareils électroménagers, tels que des fours micro-ondes et/ou des bouilloires électriques, sur la machine.
- Tenez la machine à l'écart des objets contenant une flamme, tels que des bougies, des cuisinières à gaz, des bonbonnes de gaz liquéfié, etc.
- Ne placez jamais de récipients sous pression sur la machine.
- Ne placez jamais la machine au-dessus d'une ouverture de vidange non couverte.

Espace libre requis

- Installez l'appareil à proximité d'une prise de courant facilement accessible.
- Installez l'appareil dans un endroit suffisamment spacieux.

Image 3

- 3 cm ou plus au-dessus
- 5 cm ou plus à l'arrière
- 5 cm ou plus sur le côté gauche
- 5 cm ou plus sur le côté droit
- 70 cm ou plus (cet espace est généralement nécessaire devant l'appareil pour ouvrir la porte et y accéder)

AVERTISSEMENT : Ne laissez pas les parties métalliques de l'appareil entrer en contact avec des évier en métal ou d'autres appareils.

Mise à niveau

L'appareil utilise des vitesses d'essorage élevées pour éliminer l'eau à la fin du cycle de lavage. Il est important que l'appareil soit à niveau et que les pieds réglables appuient avec une pression égale sur le sol. Cela permettra d'assurer un fonctionnement plus silencieux et de réduire les vibrations.

Veuillez suivre ces étapes :

- Installez l'appareil sur une surface solide et plane. De préférence dans un coin de la pièce.
- Si le sol n'est pas plat (ou irrégulier), ajustez les pieds réglables de l'appareil pour le mettre à niveau. Ne placez rien sous les pieds réglables de l'appareil pour le mettre à niveau.
- Ne déployez pas les pieds réglables de l'appareil plus que nécessaire. Plus les pieds sont étendus, plus l'appareil subira de vibrations. Commencez par visser complètement les pieds réglables et ajustez chaque pied si nécessaire.
- Utilisez un niveau à bulle (non fourni) pour vérifier que le dessus de l'appareil est de niveau d'un côté à l'autre et de l'avant à l'arrière.
- Appuyez sur chaque coin de la partie supérieure de la machine pour vous assurer qu'elle ne bouge pas. Il ne doit pas y avoir de jeu ou de mouvement. Tous les pieds réglables doivent être appuyés de la même manière sur le sol. Ceci est aussi important que de s'assurer que l'appareil est de niveau pour éviter les vibrations.
- Lorsque l'appareil est de niveau et ne bascule pas, fixez les pieds réglables en serrant les écrous contre la partie inférieure du lave-linge. Veillez à effectuer cette opération sans modifier la hauteur du pied (tenez le pied pendant que vous serrez le contre-écrou).

Procédure de réglage des pieds réglables

Img. 4

- Après avoir déterminé quels pieds réglables de l'appareil doivent être allongés, demandez à quelqu'un de soulever légèrement l'appareil afin de réduire la pression sur le pied à régler.
- Tournez le pied réglable de l'appareil pour l'allonger vers le bas, si nécessaire, afin de soulever le coin de l'appareil et de le mettre à niveau.
- Lorsque la hauteur du pied est correcte, utilisez la clé (fournie) pour serrer l'écrou contre le bas de l'appareil afin de fixer le pied en place.

Raccordement à l'eau et à l'électricité

Raccorder le tuyau d'arrivée d'eau

- Raccordez une extrémité du tuyau d'arrivée d'eau à un robinet d'eau froide et serrez-la à la main. Avant d'effectuer le raccordement, laissez l'eau couler librement jusqu'à ce qu'elle soit complètement propre. Img. 5
- Raccordez l'autre extrémité du tuyau d'arrivée d'eau à la vanne d'arrivée d'eau à l'arrière de l'appareil et serrez à la main. Img. 6
- Ouvrez lentement le robinet et assurez-vous qu'il n'y a pas de fuites d'eau.
 - Ne pliez pas, n'écrasez pas, ne modifiez pas et ne coupez pas le tuyau.

- Serrez fermement l'extrémité du tuyau à la main.
- La pression d'alimentation en eau doit être comprise entre 0,03 et 1,0 MPa. Si la pression de l'eau dépasse cette valeur, vous devez installer un réducteur de pression.
- Si le tuyau n'est pas assez long, contactez un technicien agréé ou le Service d'Assistance Technique officiel de Cecotec.
- N'utilisez jamais un tuyau d'arrivée d'eau usagé.
- Utilisez le tuyau d'alimentation en eau neuf fourni avec la machine.

Raccorder le tuyau de vidange

Hauteur du point de vidange

Différence de hauteur entre le sol et le point de vidange : min. 60 cm (24 pouces) et max. 100 cm (39 pouces). Img. 7

Types de raccords de vidange

- a) Tube vertical. Img. 8
- Fixez le tuyau de vidange au coude (non fourni).
 - Placez le coude sur le tuyau de vidange à 4 pouces (100 mm) de l'extrémité du tuyau.
 - Insérez cette section dans le tuyau de vidange. Si le tuyau est trop inséré, cela peut entraîner une vidange continue du lave-linge pendant le remplissage.
 - Fixez le coude et le tuyau à l'aide d'un collier de serrage pour éviter que le tuyau ne glisse hors de la tuyauterie pendant l'utilisation.

b) Siphon de l'évier

Fixez le tuyau de vidange au siphon de l'évier à l'aide d'un collier de serrage de Ø 0,9-1,6 pouce (20-44 mm). Img. 9

c) Évier

RISQUE DE BRÛLURES : Lors du lavage à haute température, il existe un risque de brûlure si vous touchez la mousse chaude, par exemple en pompant de la mousse chaude dans un évier. Ne mettez pas la main dans la mousse chaude.

Avertissement : Dommages à l'appareil/dommages aux tissus.

Si l'extrémité du tuyau de vidange touche l'eau évacuée (eau vidangée de la machine à laver), celle-ci (l'eau évacuée) peut être aspirée à nouveau dans la machine à laver et endommager l'appareil ou les tissus. Assurez-vous que :

- Il n'y a pas de bouchon dans l'évier.
- L'extrémité du tuyau de vidange ne touche pas l'eau vidangée.
- Le siphon de l'évier doit s'écouler librement et ne pas être partiellement obstrué.
- Fixez solidement le tuyau de vidange à l'évier.

L'image 10 montre la manière correcte de fixer le tuyau à l'évier.

- Ne tordez pas, ne tirez pas et ne pliez pas le tuyau de vidange.
- Fixez le tuyau de vidange avec le collier de serrage au tuyau de vidange, à l'évier, etc., afin que le tuyau ne soit pas arraché par la force de l'eau.
- L'utilisation de rallonges pour le tuyau de vidange n'est pas recommandée ; en cas d'absolue nécessité, la rallonge doit avoir le même diamètre que le tuyau d'origine et ne doit pas dépasser 250 cm de longueur. Img. 11

Connexion électrique

Avant de brancher le lave-linge sur la prise de courant, assurez-vous que :

- La prise est reliée à la terre et conforme à la législation en vigueur.
- La prise de courant doit être capable de supporter la charge maximale de l'appareil indiquée sur la plaque signalétique fixée sur la machine.
- La tension d'alimentation est comprise dans les valeurs indiquées sur la plaque signalétique apposée sur le lave-linge.
- Pendant le chauffage, le courant maximal du lave-linge est de 10 A. Vous devez donc vous assurer que le système d'alimentation électrique (tension, courant et câble) est adapté à la charge de l'appareil.
- La prise de courant est compatible avec la fiche du lave-linge. Si ce n'est pas le cas, faites remplacer la prise de courant ou la fiche par un électricien qualifié.

4. FONCTIONNEMENT

Panneau de contrôle

Img. 12

A. Zone des boutons « Cycle de lavage »

Appuyez longuement sur l'icône tactile Marche pour allumer la machine, puis sélectionnez le cycle de lavage souhaité dans la zone des boutons de cycle de lavage. L'indicateur du cycle de lavage correspondant s'allumera et l'écran affichera la durée du cycle.

B. Icônes des fonctions et options

1. Icône tactile de la fonction de dosage intelligent (icône de lessive) : Appuyez brièvement sur cette icône tactile pour régler la fonction de dosage intelligent de lessive.
2. Icône tactile de la fonction Fin différé (Delay End - icône horloge) : Appuyez sur cette icône pour régler l'heure de fin du cycle de lavage.
3. Icône tactile de sélection de la température de lavage (icône thermomètre) : Appuyez sur cette icône pour modifier la température de l'eau pour le cycle en cours ; la température modifiée s'affichera sur l'écran numérique.
4. Icône tactile de sélection de la vitesse d'essorage (icône de réglage de la vitesse) :

Appuyez sur cette icône pour modifier la vitesse d'essorage du cycle en cours ; la vitesse d'essorage modifiée s'affichera sur l'écran numérique.

- o Fonction Sécurité enfants (KidLock) : Lorsque le cycle est en cours, si vous souhaitez activer le verrouillage du panneau de commande, appuyez sur l'icône tactile de la vitesse d'essorage pendant 3 secondes.
- 5. Icône tactile de sélection de la durée du cycle de lavage (icône triangle de démarrage) : Appuyez dessus pour réinitialiser la durée de fonctionnement du processus de lavage selon les besoins du cycle en cours ; la valeur modifiée de la durée de fonctionnement du processus de lavage s'affichera sur l'écran numérique.
- 6. Icône tactile de sélection des rinçages (icône seau avec flèche vers le bas) : Appuyez sur pour modifier le nombre de rinçages du cycle en cours ; le nombre de rinçages modifié s'affichera sur l'écran numérique.
- 7. Icône tactile de lavage à la vapeur SteamMax (icône nuage de vapeur) : Appuyez sur cette icône pour activer le cycle de lavage à la vapeur.
- 8. Icône tactile de lavage intelligent OnSmart (icône empreinte) : Appuyez sur cette icône pour régler le cycle de lavage OnSmart.
- 9. Icône tactile de Démarrage/Pause : Appuyez longuement sur l'icône tactile pour démarrer ou interrompre un cycle de lavage.
 - a. Ajouter du linge pendant le programme en cours : Une fois le cycle lancé, si vous souhaitez mettre le cycle de lavage en pause, maintenez à nouveau l'icône enfoncée. Si l'indicateur de verrouillage de la porte est éteint, la porte peut être ouverte pour ajouter ou retirer du linge. Pour reprendre le cycle de lavage au point où il a été interrompu, appuyez à nouveau sur l'icône.
- 10. Icône tactile marche : Pour allumer et éteindre la machine, appuyez longuement sur l'icône tactile MARCHE. Pour allumer et éteindre la machine, appuyez longuement sur cette icône.

C. Écran

Img. 13

1. Indicateur de la fonction Sécurité enfants : signifie que la fonction Sécurité enfants est activée et que le panneau de contrôle est verrouillé (à l'exception de l'icône tactile marche).
2. Indicateur de verrouillage de la porte : indique que la porte est verrouillée. Pour éviter tout dommage, attendez que l'indicateur s'éteigne avant d'ouvrir la porte.
3. Indicateur de la fonction Fin différée : indique que la fonction de fin différée est activée. Le compte à rebours jusqu'à la fin du cycle de lavage sélectionné s'affiche sur l'écran numérique.
4. Indicateur de la fonction SteamMax : si cet indicateur est allumé, cela signifie que la fonction de lavage à la vapeur est activée.
5. Indicateur OnSmart : indique que le programme de lavage automatique OnSmart est sélectionné.
6. Indicateur de progrès du programme : pendant le cycle de lavage, la bande lumineuse

indique le progrès du processus de lavage et la durée restante du programme.

7. Écran numérique.

Img. 14

- a. Temps restant du cycle de lavage
- b. Temps de fin différée (Delay End)
- c. Température de lavage
- d. Temps de séchage
- e. Nombre de rinçages
- f. Vitesse d'essorage
- g. Codes d'erreur

Préparation du linge

Avertissement : Dommages à l'appareil/aux tissus. Les objets étrangers (pièces de monnaie, trombones, aiguilles, clous, etc.) peuvent endommager le linge ou les composants de du lave-linge.

Veillez tenir compte des conseils suivants lors de la préparation de votre linge :

- Retirez des vêtements tout objet métallique ou lâche tel que les épingles à nourrice, les trombones, etc.
- Retirez le sable, les pièces de monnaie, etc., des poches et des poignets.
- Fermez les fermetures éclair et boutonnez les housses de coussin, les housses de couette, etc.
- Retirez les crochets des rideaux ou placez-les dans un sac en filet.
- Les articles particulièrement délicats, tels que les bas ou les rideaux en dentelle, ou les articles plus petits, tels que les chaussettes minuscules ou les mouchoirs, ne doivent être lavés que dans un sac en filet.
- Certains vêtements doivent être lavés à l'envers. Retournez les tricotés, les pantalons, les t-shirts et les pulls.
- Assurez-vous que les soutiens-gorge à armatures sont adaptés au lavage en machine.
- Veillez à placer les soutiens-gorge à armatures dans un filet à linge qui puisse être fermé en toute sécurité à l'aide d'une fermeture éclair ou d'un bouton. Si l'armature sort du bonnet, il peut passer à travers les trous du tambour et causer de graves dommages.

Préparation du linge pour le séchage

- Uniquement pour les textiles adaptés au sèche-linge qui ont été lavés, rincés et essorés.
- Enlevez autant d'eau que possible des vêtements. N'appuyez pas sur le bouton pour réduire la vitesse d'essorage.
- Pour garantir un séchage uniforme, trie le linge en fonction du type de tissu et du degré de séchage requis.
- Les articles qui nécessitent un repassage n'ont pas besoin d'être repassés immédiatement

après avoir été séchés dans le sèche-linge. Il est conseillé de les plier ou de les enrouler ensemble pendant un certain temps, afin que l'humidité restante soit répartie uniformément.

- Lorsque vous lavez des vêtements destinés à être séchés au sèche-linge, utilisez la bonne quantité de lessive et de produits d'entretien des textiles, conformément aux instructions du fabricant. Certaines lessives et certains produits d'entretien des textiles, l'amidon ou les adoucissants peuvent contenir des produits chimiques qui peuvent se déposer sur les capteurs d'humidité, affectant leur fonctionnement et le résultat du séchage.

Les textiles suivants ne doivent pas être séchés dans le sèche-linge :

- o Vêtements marqués du symbole d'entretien : .
- o Laine ou articles contenant de la laine. Risque de rétrécissement !
- o Tissus délicats (soie, rideaux synthétiques). Risque de froissement !
- o Les articles contenant du caoutchouc mousse ou des matériaux similaires.
- o Les articles qui ont été traités avec des solvants inflammables tels que les détachants, l'essence, les diluants pour peinture. Risque d'explosion !
- o Articles contenant de la laque ou des substances similaires. Vapeurs dangereuses !
- o Vêtements mouillés. Gaspillage d'énergie !

Classification des vêtements en fonction de leur couleur et de leur degré de salissure

Triez le linge en fonction de sa couleur, de son degré de salissure et de la plage de température de lavage recommandée.

- Les vêtements peuvent se décolorer.
- Ne lavez jamais de nouveaux vêtements multicolores avec d'autres vêtements.
- Lavez les vêtements blancs séparément des vêtements de couleur. Dans le cas contraire, les articles blancs peuvent devenir gris.

Degré de salissure

- Salissures légères. Sans salissures ou taches visibles, mais peut avoir absorbé une certaine odeur. Il peut s'agir de vêtements d'été légers tels que des T-shirts, des chemises ou des chemisiers qui n'ont été portés qu'une seule fois. Également pour « rafraîchir » le linge de lit ou les serviettes.
- Salissures normales. Salissures visibles et/ou quelques taches légères. Il peut s'agir de vêtements tels que des T-shirts, des chemises ou des chemisiers présentant des traces de transpiration ou ayant été portés plusieurs fois. Il peut également s'agir de torchons, de serviettes de toilette ou de linge de lit utilisés pendant une semaine ou plus.
- Les rideaux non tachés qui n'ont pas été lavés depuis au moins six mois.
- Salissures importantes. Salissures et taches visibles. Il peut s'agir d'essuie-tout, de serviettes en tissu, de bavoirs pour bébés, de vêtements d'extérieur pour enfants ou de maillots de football et de T-shirts tachés d'herbe ou de terre. Il peut également s'agir de vêtements de travail, tels que les salopettes et les jeans, et d'autres vêtements utilisés pour le travail et les activités de plein air.

5. PROGRAMMES ET FONCTIONS

Tableau des cycles de lavage

Programmes de lavage	Température maximale (°C)	Charge maximale (kg)		Type de lessive	
		Lavage	Lessive		Adoucissant
			Normal	Spéciale	
Mixte	60	12	L / P	---	O
Lavage rapide (Quick)	40	1	L / P	---	O
Enfants (Kids)	85	5	L / P	L	O
Laine (Wool)	40	1	---	L	O
Coton (Cotton)	60	12	L / P	---	O
Duvet (Down)	40	2	---	L	O
Eco 40-60	40	12	L / P	---	O
20 °C	30	2	L / P	---	O
Stérilisation (Sanitize)	85	3	L / P	---	O
Séchage	---	---	---	---	---
Linge de lit (Bedding)	60	6	L / P	---	O
Essorage (Spin)	---	12	---	---	---
Nettoyage du tambour	85	---	---	---	---
Lavage intelligent (OnSmart)	40	5	L / P	---	O

L= Lessive liquide ; P= Lessive en poudre ; O= En option ; ---= Non.

Si vous utilisez de la lessive liquide, il n'est pas recommandé d'activer la fonction de fin différée. Il est recommandé d'utiliser : une lessive en poudre de 20 °C à 80 °C et une lessive pour laine de 20 °C à 40 °C.

Suivez les recommandations de dosage de votre lessive.

Programmes de lavage	Description
Mixte	Pour le lavage de charges mixtes de coton et de tissus synthétiques légèrement à normalement sales, d'articles blancs et de couleur ensemble.
Lavage rapide (Quick)	Pour une petite quantité de vêtements ou des vêtements légèrement sales que vous souhaitez laver rapidement.
Enfants (Kids)	Programme conçu pour les salissures typiques des vêtements d'enfants, qui permet d'éliminer efficacement les résidus de lessive.
Laine (Wool)	Pour les vêtements en laine et en laine mélangée lavables en machine.
Duvet (Down)	Pour les doudounes lavables en machine.
Coton (Cotton)	Pour les vêtements quotidiens en coton, lin et mélanges de coton. Programme de test d'efficacité énergétique.
Eco 40-60	Programme de test d'efficacité énergétique.
20 °C	Pour une petite quantité de linge qui se décolore facilement.
Stérilisation (Sanitize)	Pour le linge qui nécessite une stérilisation et une désinfection.
Linge de lit (Bedding)	Pour les articles de grande taille tels que les couvertures, les rideaux et les couvre-lits.
Essorage (Spin)	Ce programme utilise un cycle d'essorage pour raccourcir le temps de séchage des tissus lourds ou des articles d'entretien spécial lavés à la main.
Nettoyage du tambour	Nettoyez le tambour en éliminant la saleté et les bactéries. Assurez-vous que le tambour est vide.
Lavage intelligent (OnSmart)	Cycle spécial qui peut être démarré en appuyant simplement sur l'icône tactile One Touch.

Programmes

Lavage intelligent (OnSmart)

Le programme de lavage OnSmart (lavage intelligent) peut détecter intelligemment le poids du linge et ajuster la durée et la température du lavage pour obtenir un lavage intelligent. « Auto » s'affiche pendant la phase de détection après le démarrage du cycle, et le cycle de lavage peut être lancé de deux manières :

- Lorsque la machine est éteinte ou allumée mais que le programme n'a pas démarré, appuyez sur Démarrage/Pause pendant au moins 3 secondes ; la machine lancera directement le cycle de lavage OnSmart.

Enfants (Kids)

Programme conçu pour les salissures typiques des vêtements d'enfants, qui permet d'éliminer efficacement les résidus de lessive.

Duvet (Down)

- Ce programme est utilisé pour laver des articles individuels en duvet (dont le poids ne doit pas dépasser 2,0 kg), des coussins ou des articles rembourrés de duvet d'oie, tels que des doudounes.
- Il est recommandé de placer les vêtements en duvet dans le tambour avec les bords repliés vers l'intérieur (Img. 15) et de ne pas utiliser plus des 3/4 du volume total du tambour.
- Pour obtenir les meilleurs résultats, il est recommandé d'utiliser une lessive liquide et de la verser dans le tiroir à lessive.

Laine (Wool)

- Avant le lavage, vérifiez que le vêtement porte la mention « lavable en machine ».
- Pour éviter d'endommager le linge, la température de l'eau ne doit pas dépasser 40 °C.
- Pour de meilleurs résultats et pour éviter d'endommager le linge, utilisez une lessive spéciale pour la laine et ne dépassez pas 1,0 kg de linge.
- Une fois le cycle terminé, retirez rapidement les vêtements, remettez-les en forme et séchez-les pour éviter toute déformation causée par un stockage prolongé dans le tambour.

Fin différée (Delay End)

Cette fonction vous permet de programmer le lave-linge pour qu'un programme de lavage se termine à un moment précis, jusqu'à 24 heures plus tard. La durée du programme de lavage est comprise dans la durée totale du départ différé.

Pour le configurer :

1. Sélectionnez le programme de lavage souhaité.
2. Avant d'appuyer sur Démarrage/Pause, appuyez sur Delay End pendant 3 secondes.
3. Appuyez sur l'icône jusqu'à ce que l'écran affiche l'heure de fin souhaitée.
4. Le témoin lumineux s'allumera.
5. Appuyez sur Démarrage/Pause pour démarrer le compte à rebours de la fin différée.
6. Pour annuler, appuyez sur n'importe quelle autre icône de programme de lavage pour redémarrer le programme. L'indicateur s'éteindra.

Notes

- La fonction Delay End n'est pas disponible pour tous les programmes de lavage.
- L'heure réelle de fin du programme peut varier légèrement en raison de facteurs tels que la pression de l'alimentation en eau, le drainage, le type de linge et la température de l'eau.

Sécurité enfants (KidLock)

- Cette fonction empêche toute manipulation inadéquate de la machine par des enfants et évite toute interférence externe pendant le processus de lavage.
- Pendant le fonctionnement, appuyez sur le bouton SPEED pendant environ 3 secondes pour activer ou annuler la fonction Sécurité enfants.
- Le témoin lumineux s'allumera.
- Vous ne pourrez pas ouvrir la porte.
- Le panneau de contrôle sera verrouillé et les icônes ne répondront pas (à l'exception de l'icône marche).

Note :

- Si la machine s'éteint en appuyant sur l'icône marche alors que le verrouillage enfant est activé, la fonction sera annulée.
- Si la machine est rallumée, elle lancera directement le programme qui était réglé avant qu'elle ne soit éteinte.

Lavage à la vapeur (SteamMax)

- Le traitement à la vapeur peut réduire les plis des vêtements, leur permettre d'atteindre le niveau d'humidité idéal, les rendre plus souples et faciliter le repassage.
- Le traitement à la vapeur peut éliminer les odeurs particulières des vêtements.

Autodose (système de dosage automatique)

1. Activation de la fonction : Appuyez sur l'icône tactile marche, sélectionnez le programme de lavage approprié, puis appuyez sur l'icône de lessive (située en premier) ; le niveau de dosage de lessive correspondant s'affichera sur l'écran numérique.
2. Configuration de la quantité de dosage automatique de lessive : En appuyant à nouveau sur l'icône de la lessive, vous augmentez la quantité de dosage d'un niveau. Cinq réglages sont disponibles : Au (automatique) -- L1 (faible) -- L2 (moyen) -- L3 (élevé) -- off (désactivé), ils peuvent être réglés de manière cyclique.
3. Une fois la fonction activée, si une quantité insuffisante de lessive liquide est détectée, l'indicateur de la fonction deviendra rouge et restera allumé. Veuillez ajouter la lessive liquide à temps.

Ajouter du linge pendant le programme en cours

- Lorsque le programme est en cours, appuyez longuement sur l'icône tactile Démarrage/Pause pour mettre le programme en pause. Si l'indicateur de verrouillage de la porte est allumé, cela signifie que la porte peut être ouverte pour ajouter ou retirer du linge.
- Une fois l'opération terminée, fermez la porte, appuyez longuement sur l'icône tactile Démarrage/Pause pour que la machine reprenne son fonctionnement là où elle s'était arrêtée.

NOTE : Si le niveau ou la température de l'eau dans le tambour est trop élevé, l'indicateur de verrouillage de la porte s'allumera, la porte ne pourra pas être ouverte et il ne sera pas possible d'ajouter ou de retirer du linge pendant le programme en cours.

Éclairage intérieur

- L'éclairage intérieur est toujours allumé pendant le réglage d'un programme ou d'une fonction.
- Lorsqu'un programme est terminé, l'éclairage interne du tambour peut être allumé en ouvrant la porte du lave-linge.
- Lorsque le programme est en cours, l'éclairage s'allumera automatiquement au changement de phase de lavage.
- En appuyant sur une icône autre que l'icône tactile de marche, vous pouvez également allumer la lumière intérieure.

Système d'équilibrage de la charge (Smooth Wash)

- Le lave-linge est doté d'un système de détection automatique de la charge. Lors de l'essorage, si le linge n'est pas uniformément réparti, la machine nivelle et ajuste le linge jusqu'à ce qu'il soit uniformément réparti avant l'essorage.
- Si le linge ne peut pas être réparti uniformément dans le temps spécifié, la machine ne tournera pas afin d'éviter des vibrations excessives. Vérifiez alors que le linge n'est pas noué ou emmêlé et sélectionnez le programme Essorage (Spin) après avoir réorganisé le linge.
- Lors du lavage de petites quantités de linge, le lave-linge peut ne pas terminer l'essorage en raison de la protection de l'équilibre.

NOTE : En raison des différents types et matériaux du linge, le système de réglage et d'équilibrage automatique de l'appareil peut niveler et ajuster le linge plusieurs fois afin de prolonger la durée d'essorage. Il s'agit d'un phénomène normal et non d'une panne de la machine.

Avant le premier chargement

Le lave-linge a été testé avant de quitter l'usine. Ce processus implique l'exécution de plusieurs cycles de lavage. Par conséquent, une petite quantité d'eau peut rester dans le tambour et le système de drainage. Lancez un cycle Drum Clean sans linge ni lessive pour nettoyer le système avant votre première lessive.

Comment utiliser le lave-linge**1. Charger le linge**

Ouvrez la porte et chargez le linge. Insérez les vêtements dans le tambour un par un, sans trop charger le tambour. Une surcharge du lave-linge peut entraîner des résultats de lavage insatisfaisants et du linge froissé.

2. Fermer la porte

Assurez-vous qu'aucun vêtement ne reste coincé entre la porte et le joint en caoutchouc. Fermez la porte jusqu'à ce que vous entendiez un clic.

3. Ouvrir le robinet

Assurez-vous que le lave-linge est raccordé à l'alimentation en eau. Ouvrez le robinet.

4. Sélectionner le programme souhaité

Appuyez longuement sur l'icône tactile marche pour allumer le lave-linge. Sélectionnez ensuite le programme souhaité. L'indicateur du programme sélectionné s'allumera et l'écran affichera la durée préréglée du cycle de lavage ainsi que les réglages de température et de vitesse d'essorage disponibles pour le programme sélectionné. Réglez la température et/ou la vitesse d'essorage si nécessaire à l'aide des icônes correspondantes.

- Régler la température

Appuyez sur l'icône tactile de sélection de la température pour diminuer progressivement la valeur jusqu'à ce que le lavage à froid soit réglé (« --- » s'affichera à l'écran). En appuyant à nouveau sur l'icône tactile, le réglage le plus élevé sera activé.

- Régler la vitesse d'essorage

Appuyez sur l'icône tactile de sélection de la vitesse d'essorage pour diminuer progressivement la valeur jusqu'à ce que le cycle d'essorage soit désactivé (« --- » s'affichera à l'écran). En appuyant à nouveau sur l'icône tactile, le réglage le plus élevé sera activé.

- Sélectionner options

Appuyez sur l'icône tactile de la fonction que vous souhaitez sélectionner, et l'indicateur correspondant s'allumera. Appuyez à nouveau sur l'icône tactile pour annuler l'option sélectionnée, et l'indicateur correspondant s'éteindra.

- Si l'option sélectionnée est incompatible avec le programme configuré, vous entendrez un bip indiquant l'incompatibilité et l'indicateur de l'option correspondante clignotera.
- Si l'option sélectionnée est incompatible avec une option configurée précédemment, seule la sélection la plus récente restera active.

5. Ajouter de la lessive

Retirez le tiroir à lessive et ajoutez la lessive (et les additifs/adoucissants) dans les compartiments appropriés, comme indiqué ci-dessous.

Img. 16

1. Compartiment pour la lessive liquide ou en poudre
2. Compartiment pour l'adoucissant (l'adoucissant ne doit pas dépasser le niveau « MAX »)
3. Compartiment de dosage intelligent (lessive liquide)

- Ajoutez une quantité appropriée de lessive liquide ou en poudre. Si vous en ajoutez trop, la mousse débordera. Reportez-vous aux instructions figurant sur l'emballage de la lessive que vous utilisez.
- N'ajoutez pas de lessive dans le compartiment à lessive lorsque vous utilisez la fonction Autodose (dosage automatique).
- Ouvrez le couvercle du compartiment de dosage automatique (Autodose) et remplissez-le de lessive liquide. Ne dépassez pas la marque « MAX ». Le compartiment de dosage automatique (Autodose) peut contenir une grande quantité de lessive, de sorte qu'il ne sera pas nécessaire d'en ajouter à chaque fois. Fermez le couvercle de ce compartiment une fois que vous l'avez rempli.
- Lorsque vous ajoutez d'adoucissant, veillez à ne pas dépasser le repère « MAX ».
- N'ouvrez pas le compartiment à lessive après le lavage pour éviter tout débordement d'eau ou de mousse.
- Après avoir allumé le lave-linge, appuyez sur l'icône tactile de la fonction Autodose pour activer le dosage intelligent. Le lave-linge détectera automatiquement la quantité de lessive restante dans le compartiment à lessive. Si la quantité est insuffisante, l'indicateur de la fonction Autodose deviendra rouge et restera allumé. Ajoutez plus de lessive liquide.

6. Démarrer un programme

- Appuyez sur l'icône tactile Démarrage/Pause. L'indicateur correspondant s'allumera, la porte se verrouillera et l'indicateur de verrouillage de la porte s'allumera.
- Pour éviter les débordements, n'ouvrez pas le tiroir à lessive lorsqu'un programme est en cours.
- La durée restante du programme peut varier. Des facteurs tels qu'un déséquilibre de la charge de lavage ou la formation de mousse peuvent affecter la durée du programme.

7. Modifier les réglages d'un programme en cours

Vous pouvez continuer à modifier les réglages pendant le fonctionnement du programme. Les modifications seront appliquées tant que la phase du programme correspondant n'aura pas terminée. Pour modifier la configuration d'un programme en cours :

1. Appuyez sur l'icône Démarrage/Pause pour mettre en pause le programme de lavage en cours.
2. Modifiez les paramètres.
3. Pour reprendre le programme, appuyez à nouveau sur l'icône Démarrage/Pause.
4. Si vous avez modifié le programme, ne rajoutez pas de lessive.
5. Pour éviter qu'un programme en cours ne soit modifié accidentellement (par des enfants, par exemple), activez la Sécurité enfants.

8. Mettre en pause un programme en cours et ouvrir la porte

- Appuyez sur l'icône Démarrage/Pause pour mettre en pause le programme de lavage en cours.

- Si le niveau d'eau et/ou la température n'est pas trop élevé, l'indicateur de Verrouillage de la porte s'éteindra. Vous pourrez ouvrir la porte, par exemple, pour ajouter du linge ou pour retirer du linge introduit par erreur. Pour reprendre le programme, appuyez à nouveau sur l'icône Démarrage/Pause.

9. Annuler un programme en cours

- Appuyez sur l'icône tactile marche pour éteindre le lave-linge.
- Si le niveau et/ou la température de l'eau ne sont pas élevés, la porte se déverrouillera et pourra être ouverte.
- La porte restera verrouillée si le niveau d'eau dans le tambour est élevé. Pour déverrouiller la porte, allumez le lave-linge en appuyant longuement sur l'icône tactile marche. Sélectionnez ensuite le programme d'essorage et désactivez l'option Essorage en appuyant sur l'icône tactile de sélection de la vitesse d'essorage à plusieurs reprises jusqu'à ce que « --- » apparaisse sur l'écran.
- Appuyez sur l'icône tactile Démarrage/Pause pour lancer le programme d'essorage (Spin). La porte se déverrouillera à la fin du programme.

10. Éteindre le lave-linge à la fin d'un programme

- A la fin du cycle, le message « End » (Fin) s'affichera sur l'écran numérique.
- La porte ne pourra être ouverte que lorsque l'indicateur de verrouillage de la porte s'éteindra.
- Vérifiez que l'indicateur de verrouillage de la porte est éteint. Ouvrez ensuite la porte et sortez le linge.
- Appuyez sur l'icône tactile marche pour éteindre le lave-linge.
- Fermez le robinet.
- Laissez la porte entrouverte pour permettre à l'intérieur de la machine de sécher.

6. NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Lisez les instructions suivantes pour entretenir et protéger votre lave-linge et le maintenir dans un état de fonctionnement optimal.

Avertissement : Risque de décharge électrique.

- Pour éviter tout risque d'électrocution, débranchez toujours l'appareil avant de le nettoyer.
- Ne le nettoyez pas avec un nettoyeur à pression.

Couper l'alimentation en eau et en électricité

- Fermez le robinet d'eau après chaque cycle de lavage. Cela limitera l'usure du système hydraulique et aidera à prévenir les fuites.
- Débranchez l'appareil lors du nettoyage et de toute opération d'entretien.

Nettoyage de l'extérieur du lave-linge

Avertissement Risque d'explosion

Pour éviter tout risque d'explosion, ne nettoyez jamais le lave-linge avec des solvants inflammables.

Si nécessaire, nettoyez la surface extérieure comme suit :

- Utilisez de l'eau chaude avec un produit de nettoyage doux (non abrasif).
- Séchez-le avec un chiffon doux.
- Éliminez immédiatement les résidus inflammables.
- N'utilisez pas de pulvérisateurs à haute pression.

Nettoyage du tambour

- Les résidus métalliques laissés dans le tambour peuvent provoquer des taches de rouille.
- N'utilisez jamais de tampons en laine d'acier pour essayer de les enlever.
- Utilisez un produit de nettoyage sans chlore et suivez les instructions du fabricant.

Détartrage du lave-linge

- Si vous utilisez les bonnes quantités de lessive, il ne sera pas nécessaire de détartre le lave-linge.
- S'il est nécessaire de détartre le tambour du lave-linge, suivez les instructions du fabricant du produit détartreur.
- De petites quantités de détartreur peuvent être utilisées pour éliminer les taches blanches sur le tambour du lave-linge causées par des dépôts de calcaire ou de minéraux, ou de petites quantités de rouille causées par des objets métalliques laissés dans le tambour.

Attention : Les détartreurs contiennent des acides qui peuvent endommager les pièces de l'appareil et décolorer le linge.

Entretien de la porte et du tambour

- Laissez toujours la porte entrouverte pour éviter la formation d'odeurs.

Vérifier le tuyau d'alimentation en eau

- Vérifiez le tuyau d'alimentation en eau au moins une fois par an. S'il présente des fissures, il doit être remplacé immédiatement. La pression de l'eau est très forte et un tuyau d'alimentation en eau fissuré peut facilement éclater.
- N'utilisez jamais de tuyaux d'alimentation en eau qui ne sont pas neufs.

Nettoyage du tiroir à lessive

Nettoyage du tiroir à lessive. Img. 17

Nettoyez régulièrement le tiroir à lessive pour éviter que les compartiments à lessive en poudre et à adoucissant ne se bouchent, ce qui affecterait l'écoulement de la lessive dans le tambour. Pour ce faire, suivez les instructions suivantes :

1. Ouvrez complètement le tiroir à lessive. Appuyez sur la languette de verrouillage du tiroir et retirez-le du boîtier du lave-linge.
2. Lavez les compartiments à lessive en poudre et le compartiment à adoucissant avec de l'eau du robinet et éliminez les résidus de lessive.
3. Remettez le tiroir en place.

Note : Pendant le nettoyage, n'ouvrez pas le compartiment à lessive liquide et n'inclinez ou ne tournez pas le tiroir à lessive pour éviter que le liquide ne s'écoule.

Conseil : N'utilisez pas le lave-linge si le tiroir à lessive n'est pas en place.
Le tiroir à lessive doit toujours être complètement fermé.

Img. 17

- A. Compartiment de la lessive liquide ou en poudre.
- B. Compartiment de l'adoucissant (ne dépassez pas le niveau « MAX »).
- C. Compartiment de dosage automatique (lessive liquide)

Nettoyage du filtre à maille du tuyau d'alimentation en eau.

Img. 18

1. Fermez le robinet d'arrivée d'eau et retirez le tuyau d'alimentation en eau.
2. Nettoyez soigneusement le filtre à maille situé à l'extrémité du tuyau à l'aide d'une brosse douce.
3. Ensuite, dévissez à la main le tuyau d'alimentation en eau situé à l'arrière du lave-linge. Retirez le filtre à maille du robinet d'arrivée d'eau situé à l'arrière du lave-linge à l'aide d'une pince et nettoyez-le soigneusement.
4. Placez à nouveau le filtre à maille. Raccordez à nouveau le tuyau d'alimentation en eau au robinet et au lave-linge. N'utilisez pas d'outils pour raccorder le tuyau d'arrivée. Ouvrez le robinet d'eau et vérifiez que tous les raccords sont bien serrés.

Nettoyage de la pompe de vidange

Avertissement Risque de brûlures

Risque de lésions cutanées dues à l'eau chaude.

Vous devez vous assurer que toutes les mesures de sécurité sont respectées lors de la vidange de l'eau du lave-linge et/ou de l'ouverture manuelle de la porte.

- Il peut être nécessaire de nettoyer la pompe de vidange si le lave-linge ne se vidange pas (pas de bruit de pompage de l'eau du lave-linge alors qu'il devrait se vidanger, mais

d'autres évacuations à proximité, comme un évier, se vidangent correctement).

- La pompe peut être obstruée par des particules (il est donc recommandé de vérifier le tambour et d'enlever tout débris visible après chaque charge). Les tissus qui perdent beaucoup de peluches peuvent également provoquer des obstructions.
- Pour accéder à la pompe de vidange, il faut d'abord ouvrir le couvercle d'entretien (voir les étapes suivantes). Une fois le couvercle d'entretien ouvert, procédez comme suit :
 1. Si l'appareil ne s'est pas vidé, essayez de le faire. Réglez le sélecteur des cycles de lavage sur la position Spin « Essorage ». Appuyez ensuite plusieurs fois sur l'icône tactile de sélection de la vitesse d'essorage jusqu'à ce que tous les indicateurs de vitesse d'essorage s'éteignent. Appuyez ensuite sur l'icône tactile Démarrage/Pause. Attendez quelques instants que le cycle vide l'eau du tambour. Si la pompe est totalement bloquée, le lave-linge ne pourra pas se vidanger et le cycle s'arrêtera.
 2. Fermez le robinet pour qu'il n'y ait plus d'eau qui entre et qui doit être vidangée. Éteignez le lave-linge. Débranchez le lave-linge.
 3. Ouvrez le couvercle du filtre de vidange. Img. 19
 4. Utilisez le tuyau de vidange amovible situé sur l'ouverture d'accès au filtre pour vidanger l'eau restante dans un récipient approprié (jusqu'à 20 litres d'eau peuvent être vidangés). Retirez le bouchon du tuyau et placez-le sur le côté d'un récipient approprié et laissez l'eau s'écouler du tambour. Lorsque vous avez terminé, remettez le bouchon sur l'extrémité du tuyau et remettez-le en place. Img. 20
 5. Tournez le couvercle de la pompe dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour le retirer. Une petite quantité d'eau résiduelle peut s'écouler lorsque le bouchon est retiré. Nettoyez l'intérieur du tuyau de la pompe en éliminant tout résidu ou objet étranger. Vérifiez que la roue située à l'arrière du boîtier de pompe peut tourner librement. Éliminez les peluches, la saleté et les résidus de lessive du couvercle de la pompe. Réinstallez le couvercle de la pompe en le vissant fermement en position. La partie qui permet d'ouvrir le couvercle doit être verticale. Img. 21
 6. Fermez le couvercle du filtre de vidange. Essuyez l'eau qui s'est écoulée.

7. RÉOLUTION DE PROBLÈMES

Le lave-linge peut occasionnellement s'arrêter de fonctionner. Avant de contacter le Service d'Assistance Technique officiel de Cecotec, veuillez vous référer aux problèmes et solutions décrits dans le tableau ci-dessous.

Problème	Possible cause et solution
Le tambour présente des taches de couleur et des taches d'huile	Effectuez un cycle de Nettoyage du tambour (Drum Clean Plus) sans lessive ni linge.
Mauvaises odeurs.	En raison de l'utilisation de pièces en caoutchouc, la machine dégagera une odeur de caoutchouc au début de l'utilisation, mais cette odeur disparaîtra progressivement au cours de l'utilisation.
Impossibilité d'ouvrir la porte	La fonction Sécurité enfants est activée et la température et/ou le niveau de l'eau sont trop élevés.
	Le programme s'est terminé normalement, mais il y a eu une panne de courant.
	Si la fonction Sécurité enfants est activée, désactivez-la.
	Si la fonction Fin différée est activée, désactivez-la.
De l'eau s'écoule du tiroir à lessive.	Le tiroir à lessive est obstrué par la lessive et doit être nettoyé.
	La pression de l'eau est trop élevée et doit être réduite ; fermez légèrement le robinet d'arrivée d'eau et réessayez.
	L'appareil est incliné vers l'avant (Il doit être de niveau).
Fuites d'eau (autres que celles provenant du distributeur de lessive)	Le tuyau d'arrivée d'eau est lâche, vérifiez les raccordements.
	Le tuyau d'alimentation en eau est bien serré mais fuit encore ; si c'est le cas, remplacez les rondelles en caoutchouc, ou le tuyau d'alimentation en eau n'a pas de rondelle en caoutchouc.
	Le tuyau de vidange n'est pas positionné correctement.
	En cas de fuite d'eau à l'intérieur de la machine, coupez l'alimentation électrique et contactez le Service d'Assistance Technique officiel de Cecotec.
Le lave-linge ne s'allume pas	L'appareil n'est pas complètement branché ou n'est pas suffisamment branché pour établir le contact.
	La prise n'est pas alimentée ou il y a un problème avec les fusibles.

Le cycle de lavage ne démarre pas.	La porte n'est pas bien fermée.
	Vous n'avez pas appuyé sur l'icône marche/arrêt.
	Vous n'avez pas appuyé sur l'icône de démarrage/pause.
	Le robinet n'a pas été ouvert pour permettre à l'eau de s'écouler dans la machine.
De l'eau ou de la lessive n'entre pas dans le tambour. L'erreur « E02 » apparaît sur l'écran.	La fonction Fin différée a été activée.
	Le tuyau d'alimentation en eau est plié ou tordu.
	Le tuyau d'alimentation en eau n'est pas raccordé à l'alimentation en eau.
	La pression de l'eau est trop faible.
	Le robinet d'eau n'a pas été ouvert pour permettre à l'eau de s'écouler dans la machine.
	Il n'y a pas d'alimentation en eau dans la maison.
	Le filtre à maille du tuyau d'alimentation en eau et/ou la vanne d'arrivée d'eau sont bloqués.
	Le robinet et/ou le tuyau d'alimentation en eau est gelé.
	La fonction Fin différée a été activée.
	Vous n'avez pas appuyé sur l'icône de démarrage/pause.
Évacuation de l'eau au début du programme.	Il y a déjà suffisamment d'eau dans le tambour.
	Ce n'est pas un problème. N'ouvrez pas la porte pour verser de l'eau directement dans le tambour avant le début du programme, sinon l'appareil risque d'évacuer l'eau qui a été versée dans le tambour au début du programme.
Le niveau d'eau est trop bas lorsque la machine est en train de laver.	Ce n'est pas un problème. La consommation d'eau au cours du cycle de lavage de cet électroménager est relativement faible, le niveau d'eau au cours du cycle de lavage est inférieur à celui d'autres types de lave-linge.
Remplissage excessif de l'eau pendant le cycle de lavage	Si le niveau d'eau baisse, la machine récupère automatiquement l'eau.
	Lorsque la quantité de linge à laver est trop importante, le lave-linge peut remplir automatiquement l'eau plusieurs fois pendant le cycle de lavage.

Il y a trop de mousse dans le tambour ou la mousse déborde du tiroir à lessive.	La lessive ne convient pas au lavage en machine (elle doit porter la mention « pour lave-linge » ou « lavage à la main et en machine » ou une mention similaire).
	Trop de lessive a été utilisée ; moins de lessive est nécessaire en eau douce.
Le cycle d'essorage se répète plusieurs fois.	En raison des différents types et matériaux de linge, le système d'équilibrage de la charge du lave-linge peut osciller et distribuer le linge à plusieurs reprises afin de prolonger le temps d'essorage. Il s'agit d'un phénomène normal et non d'une incidence de la machine.
La machine ne tourne pas.	Aucune vitesse d'essorage n'a été sélectionnée. L'écran affiche « --- ».
Le lave-linge vibre trop pendant le cycle d'essorage.	Les pieds n'ont pas été réglés, ce qui fait basculer la machine.
	Si vous venez d'installer la machine : les boulons de transport, y compris le séparateur en plastique, ou l'emballage en polystyrène n'ont pas été enlevés lors de l'installation de la machine.
	L'appareil est coincé entre des meubles et/ou des murs.
	La charge est légèrement déséquilibrée et l'appareil tourne, mais à une vitesse plus lente.
Le résultat de l'essorage n'est pas optimal.	Lorsque vous lavez moins de linge, comme une paire de jeans, un pull, une serviette de bain, etc., le lave-linge peut ne pas terminer l'essorage en raison de la protection de l'équilibre.
	Si la charge est légèrement déséquilibrée, l'appareil tournera, mais à une vitesse inférieure, et non à la vitesse d'essorage par défaut du cycle ou à la vitesse d'essorage réglée pour le cycle.
La machine ne se vidange pas, se vidange lentement ou « E03 » apparaît sur l'écran.	La partie supérieure du tuyau de vidange est trop haute. Il doit être installé à une hauteur de 65 à 100 cm du sol.
	Le filtre de la pompe de vidange est obstrué.
	Le tuyau de vidange est plié ou tordu.
	Le tuyau de vidange est bloqué ou gelé.

La durée du programme de lavage s'arrête avant le début de l'essorage à grande vitesse.	Ce n'est pas un problème. Le système d'équilibrage de la charge fait osciller et répartit le linge dans le tambour pendant une longue période pour assurer l'équilibre et terminer l'essorage à grande vitesse. Pendant le processus d'oscillation et de répartition, le temps du programme s'arrête de compter avant que le lave-linge n'atteigne l'essorage à grande vitesse.
Le programme de lavage dure trop longtemps.	Les temps du programme varieront en fonction de la pression de l'eau, de la température de l'eau et du déséquilibre de la charge de linge. Par conséquent, la durée du programme augmentera (consulter « Le cycle d'essorage se répète plusieurs fois »).
Niveau de bruit excessif.	Le moteur, la pompe et le tambour produiront toujours du bruit pendant l'essorage.
	Le lave-linge touche d'autres objets.
	Les objets étrangers, tels que les épingles à cheveux ou les objets métalliques, tombent dans le tambour.
La machine est remplie d'eau en continu et vidée en continu.	La partie supérieure du tuyau de vidange est trop basse. Il doit être installé à une hauteur de 65 à 100 cm du sol.
	L'extrémité du tuyau de vidange a été poussée trop loin dans le tuyau vertical, le coude doit être installé à 100 mm de l'extrémité du tuyau de vidange.
	L'extrémité du tuyau de vidange est immergée dans l'eau évacuée.
L'eau drainée retourne dans l'appareil.	Si l'extrémité du tuyau de vidange touche l'eau évacuée (eau vidée du lave-linge), celle-ci (l'eau évacuée) peut être réaspirée dans l'appareil et endommager l'appareil ou les vêtements.
Le panneau de contrôle chauffe.	Il s'agit d'un léger réchauffement des composants électroniques de la carte PCB installée à l'arrière du panneau de contrôle.
Après le séchage, il y a des gouttes d'eau sur la porte et le tambour.	Pendant le séchage, des gouttes d'eau peuvent s'accumuler sur la porte. Nettoyez-les.
	Ne mettez pas trop de linge ou d'articles lourds.

Problèmes généraux	Votre lave-linge contient des capteurs qui surveillent le processus du cycle de lavage (par exemple, le niveau d'eau, la température, les charges déséquilibrées, la durée/processus du lavage). Normalement, si votre lave-linge termine correctement le cycle, il est peu probable qu'il y ait un problème.
--------------------	---

Si l'une des erreurs suivantes se produit, elle sera détectée par le système micro-informatique. Le lave-linge émettra un signal sonore et les codes d'erreur suivants s'afficheront :

Codes d'erreur	Type d'erreur	Possible cause et solution
E02	Pas d'arrivée d'eau.	Le robinet est-il ouvert ? L'alimentation en eau est-elle coupée ? Le filtre à maille du tuyau d'alimentation en eau et le robinet d'arrivée d'eau sont-ils obstrués ? Le tuyau d'alimentation en eau est-il gelé ? Si la réponse est oui, essayez de résoudre les problèmes vous-même. Si le code d'erreur est toujours affiché, veuillez contacter le Service d'Assistance Technique officiel de Cecotec.
E03	Vidange anormale	Nettoyez le filtre de la pompe. Vérifiez si le tuyau de vidange est plié, tordu ou bouché. Si le code d'erreur persiste, veuillez contacter le Service d'Assistance Technique officiel de Cecotec.
U4	Mauvais fonctionnement de la porte	La porte n'est peut-être pas correctement fermée. Refermez la porte, puis appuyez sur l'icône tactile marche/arrêt pour éteindre le lave-linge. Remettez-le ensuite en marche et appuyez sur l'icône tactile Démarrage/Pause pour redémarrer le programme. Si le problème persiste, contactez le Service Après-Vente de Cecotec.
H	La température du tambour est élevée.	Appuyez sur l'icône Démarrage/Pause pour interrompre le fonctionnement du lave-linge et attendez quelques minutes. Lorsque la température du tambour redescend dans une plage sûre et que le code d'erreur disparaît de l'écran, appuyez sur l'icône tactile Démarrage/Pause pour poursuivre le programme. Si le problème persiste, contactez le Service Après-Vente de Cecotec.

FFFF	La concentration d'ions négatifs dans le tambour est trop élevée.	Appuyez sur l'icône Démarrage/Pause pour interrompre le fonctionnement du lave-linge et attendez quelques minutes. Lorsque la charge d'ions négatifs dans le tambour tombe dans une plage sûre et que le code d'erreur disparaît de l'écran, appuyez sur l'icône tactile Démarrage/Pause pour poursuivre le programme. Si le problème persiste, contactez le Service Après-Vente de Cecotec.
EXX	Autres erreurs	Éteignez le lave-linge en appuyant sur l'icône tactile marche/arrêt. Débranchez-le et contactez le Service d'Assistance Technique officiel de Cecotec.

Note : Veuillez à vérifier la cause de l'erreur et de le résoudre avant d'appuyer à nouveau sur l'icône Démarrage/Pause. Si le code d'erreur disparaît, le lave-linge continuera de fonctionner. Si le code d'erreur est toujours affiché, débranchez l'appareil et contactez le Service d'Assistance Technique officiel de Cecotec.

8. RECYCLAGE DES ÉQUIPEMENTS ÉLECTRIQUES ET ÉLECTRONIQUES



Ce symbole indique que, conformément à la réglementation en vigueur, le produit et/ou la batterie doivent être éliminés séparément des déchets municipaux. Lorsque ce produit atteint la fin de sa vie utile, vous devez retirer les piles ou batteries et les apporter à un point de collecte désigné par les autorités locales.

Pour obtenir des informations détaillées sur la manière la plus adéquate de vous défaire de vos appareils électriques et électroniques et/ou des batteries correspondantes, vous devez contacter les autorités locales.

Le respect des directives susmentionnées contribuera à la protection de l'environnement.

Vous pouvez consulter les informations sur les systèmes nationaux de recyclage des emballages et leur marquage sur notre site web.

9. COPYRIGHT

Les droits de propriété intellectuelle des textes de ce manuel appartiennent à CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Tous droits réservés. Le contenu de cette publication ne peut être, en totalité ou en partie, reproduit, stocké dans un système de récupération de données, transmis ou distribué par quelque moyen que ce soit (électronique, mécanique, photocopie, enregistrement ou similaire) sans l'autorisation préalable de CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

10. DÉCLARATION DE CONFORMITÉ SIMPLIFIÉE DE L'UE



Par la présente, Cecotec Innovaciones déclare que ce produit est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la réglementation applicable dans l'Union européenne. Ce produit a été conçu, fabriqué et testé pour répondre aux normes de sécurité et de qualité requises. Le texte intégral de la déclaration de conformité de l'UE peut être consulté sur le site web suivant : <https://www.storececotec.fr/fr/information/declaration-of-conformity>

1. TEILE UND KOMPONENTEN

Abbildung 1

1. Wasserzulaufschlauch
2. Abflussschlauch
3. Körper
4. Tür
5. Stromkabel
6. Waschmittel-/Weichspülerfach
7. Bedienfeld
8. Trommel
9. Deckel des Ablassfilters
10. Verstellbare Füße

Hinweis:

Die Grafiken in dieser Bedienungsanleitung sind schematische Darstellungen und entsprechen möglicherweise nicht genau dem Produkt.

2. VOR DEM GEBRAUCH

- Dieses Gerät ist so verpackt, dass es während des Transports geschützt bleibt. Nehmen Sie das Gerät aus seiner Verpackung. Bewahren Sie die Verpackung an einem sicheren Ort auf, damit das Gerät nicht beschädigt wird, wenn Sie es später transportieren müssen. Wenn Sie die Originalverpackung entsorgen möchten, stellen Sie sicher, dass alle Verpackungsmaterialien entsprechend recycelt werden.
- Vergewissern Sie sich, dass alle Teile und Komponenten enthalten und in gutem Zustand sind. Wenn die Lieferung fehlt oder nicht in gutem Zustand sind, kontaktieren Sie den offiziellen technischen Kundendienst von Cecotec.
- Entfernen Sie das Gerät aus seiner Verpackung.
- Um die stoßdämpfende Unterlage des Verpackungsmaterials zu entfernen, neigen Sie das Gerät nicht nach vorne. Wenn Sie das Gerät hinlegen, um den Kartonsockel zu entfernen, schützen Sie die Seite des Geräts und legen Sie es vorsichtig hin. Legen Sie das Gerät niemals auf die Rück- oder Vorderseite.
- Vergewissern Sie sich, dass das Gerät beim Transport nicht beschädigt wurde. Stellen Sie sicher, dass Sie alle Teile erhalten haben. Wenn das Gerät während des Transports beschädigt wurde oder nicht alle Teile vorhanden sind, wenden Sie sich an den Händler und fahren Sie nicht mit der Installation fort.
- WARNUNG: Verpackungsmaterialien können für Kinder gefährlich sein. Bewahren Sie

sämtliches Verpackungsmaterial (Plastikbeutel, Styropor usw.) außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

Vollständiger Inhalt:

- Waschmaschine
 - Wasserzulaufschlauch
 - Transportfüße
 - Diese Bedienungsanleitung
-
- Entfernen Sie die Seriennummer des Produkts nicht, um die korrekte Rückverfolgbarkeit Ihres Geräts im Falle einer Serviceanfrage zu gewährleisten.

3. MONTAGE

Transport des Geräts

- Führen Sie dies nicht allein durch. Kippen Sie das Gerät nach hinten. Eine Person stellt sich hinter das Gerät und hält den überstehenden Teil der oberen Abdeckung fest, während die andere Person den unteren Teil des Geräts von vorne hält.
- Um Verletzungen oder Überanstrengung zu vermeiden, tragen Sie beim Anheben oder Transportieren des Geräts immer Schutzhandschuhe.
- Achten Sie beim Bewegen des Geräts darauf, dass die Vorderseite nicht mit dem Rahmen des Transportwagens in Berührung kommt.

Entfernen der Transportschrauben

MÖGLICHE GERÄTESCHÄDEN ODER VERLETZUNGEN

- Das Gerät ist mit Transportsicherungen für den Transport gesichert. Transportsicherungen, die nicht entfernt werden, können die Trommel während des Betriebs der Waschmaschine beschädigen. Wenn die Transportsicherungen vor dem Gebrauch nicht entfernt werden, vibriert das Gerät und ist während der Schleudergänge wesentlich lauter. Entfernen Sie die 4 Transportsicherungen vor dem ersten Gebrauch vollständig.
- Bewahren Sie die Transportbolzen auf.
- Wenn Sie einen Sockel mit dem Gerät erworben haben, muss dieser zuerst installiert werden, bevor die Transportsicherungen entfernt werden. Beachten Sie die Installationsanweisungen des Sockels.
- Um Schäden bei einem späteren Transport zu vermeiden, bringen Sie die Transportsicherungen vor dem Transport wieder an.

Abbildung 2 zeigt die Schritte zum Entfernen der Transportsicherungen. Diese werden im Folgenden beschrieben:

1. Lösen Sie die vier Transportsicherungen A mit dem (mitgelieferten) Schraubenschlüssel

und entfernen Sie sie.

2. Entfernen Sie die vier Abstandshalter B. Sollten die Abstandshalter beim Entfernen der Sicherungen in die Maschine fallen, können sie durch vorsichtiges Kippen der Maschine nach vorne vom Boden oder aus dem Inneren des Maschinensockels entnommen werden.
3. Decken Sie die offenen Löcher der Transportsicherungen mit den vier Abdeckkappen C ab, die Sie im Zubehörbeutel finden.
4. Bewahren Sie alle Teile an einem sicheren Ort auf; Sie werden sie wieder benötigen, falls die Waschmaschine an einen anderen Ort transportiert werden muss.

Hinweis:

Um Schäden während des Transports der Waschmaschine zu vermeiden, befolgen Sie die folgenden Anweisungen:

- Die Transportsicherungen müssen wieder angebracht sein.
- Das Netzkabel muss an der Rückseite der Waschmaschine gesichert sein.

Standortanforderungen

- Die Maschine muss auf einem festen und ebenen Boden aufgestellt werden. Stellen Sie die Maschine niemals auf weiche Teppiche oder Holzböden. Installieren Sie die Maschine nicht auf einem provisorischen Untergrund. Wenn der Aufstellungsort nicht geändert werden kann, muss der Untergrund gegebenenfalls verbessert werden, z. B. durch Vergrößerung und Sicherung mit Stützen.
- Stellen Sie das Gerät niemals auf separate Stützen. Es ist möglich, dass sich die Maschine aufgrund von Faktoren wie Überladung oder Feuchtigkeit am Aufstellort leicht bewegt. Dies könnte dazu führen, dass die Maschine nach einiger Betriebszeit von ihrem Standplatz fällt.
- Halten Sie die Umgebung trocken und belüftet.
- Das Gerät muss in einem Raum mit einem Abfluss installiert und betrieben werden.
- Stellen Sie niemals kleine Elektrogeräte wie Mikrowellenherde und/oder elektrische Töpfe auf die Maschine.
- Halten Sie die Maschine von Geräten mit offener Flamme fern, wie z. B. Kerzen, Gasherden, Flüssiggasbehältern usw.
- Stellen Sie niemals Druckbehälter auf die Maschine.
- Stellen Sie die Maschine niemals über eine unbedeckte Abflussöffnung.

Freiraumbedarf

- Installieren Sie das Gerät so, dass der Stecker und die Steckdose leicht zugänglich sind.
- Installieren Sie das Gerät an einem Ort, an dem ausreichend Platz um das Gerät herum vorhanden ist.

Abbildung 3

- (a) 3 cm oder mehr nach oben
- (b) 5 cm oder mehr nach hinten
- (c) 5 cm oder mehr zur linken Seite
- (d) 5 cm oder mehr zur rechten Seite
- (e) 70 cm oder mehr (Dieser Freiraum ist in der Regel vor dem Gerät erforderlich, um die Tür zu öffnen und Zugang zu erhalten).

VORSICHT! Verhindern Sie, dass die Metallteile des Geräts mit Metallspülbecken oder anderen Haushaltsgeräten in Berührung kommen.

Nivellierung des Geräts

Das Gerät nutzt hohe Schleudergeschwindigkeiten, um am Ende des Waschgangs das Wasser zu entfernen. Es ist wichtig, dass es waagrecht steht und dass die verstellbaren Füße mit gleichem Druck auf den Boden drücken. Dies trägt dazu bei, einen leiseren Betrieb mit weniger Vibrationen zu gewährleisten.

Befolgen Sie diese Schritte:

1. Stellen Sie das Gerät auf ebenen und festen Flächen auf. Am besten in einer Ecke des Zimmers.
2. Legen Sie nichts unter die verstellbaren Füße des Geräts, um beim Ausrichten zu helfen. Legen Sie nichts unter die verstellbaren Füße des Geräts, um beim Ausrichten zu helfen.
3. Die verstellbaren Füße des Geräts nicht weiter als nötig ausfahren. Je weiter die Füße ausgefahren sind, desto stärker vibriert das Gerät. Beginnen Sie mit vollständig eingeschraubten verstellbaren Füßen und stellen Sie jeden Fuß nach Bedarf ein.
4. Verwenden Sie eine Wasserwaage (nicht im Lieferumfang enthalten), um die Oberseite des Geräts zu überprüfen und sicherzustellen, dass es seitlich und von vorne nach hinten waagrecht ausgerichtet ist.
5. Drücken Sie auf jede Ecke der Oberseite des Geräts, um sicherzustellen, dass es nicht wackelt. Es darf kein Nachgeben oder keine Bewegung vorhanden sein. Alle verstellbaren Füße müssen gleichmäßig auf den Boden drücken. Dies ist ebenso wichtig wie die Sicherstellung, dass das Gerät waagrecht steht, um Vibrationen zu vermeiden.
6. Wenn das Gerät waagrecht steht und nicht wackelt, arretieren Sie die verstellbaren Füße, indem Sie die Kontermuttern gegen die Unterseite der Waschmaschine festziehen. Achten Sie darauf, dass Sie dabei die Höhe des Beins nicht verändern (halten Sie das Bein fest, während Sie die Kontermutter festziehen).

Verfahren zur Einstellung der Stellfüße

Abb. 4

1. Nachdem Sie festgestellt haben, welche verstellbaren Füße des Geräts ausgefahren werden müssen, bitten Sie jemanden, das Gerät leicht anzuheben, um den Druck von dem einzustellenden Fuß zu nehmen.

2. Drehen Sie den verstellbaren Fuß des Geräts nach unten, um die entsprechende Ecke des Geräts anzuheben und es auszurichten.
3. Wenn die Höhe des Beins stimmt, ziehen Sie die Kontermutter mit dem mitgelieferten Schraubenschlüssel an der Unterseite des Geräts fest und befestigen Sie das Bein.

Anschluss der Wasser- und Stromversorgung

Anschluss für den Zulaufschlauch

1. Schließen Sie ein Ende des Wasserzulaufschlauchs an einen Kaltwasserhahn an und ziehen Sie ihn handfest an. Schließen Sie ein Ende des Wasserzulaufschlauchs an einen Kaltwasserhahn an und ziehen Sie ihn handfest an. Abb. 5
2. Schließen Sie ein Ende des Wasserzulaufschlauchs an einen Kaltwasserhahn an und ziehen Sie ihn handfest an. Abb. 6
3. Öffnen Sie den Wasserhahn und vergewissern Sie sich, dass keine Lecks vorhanden sind.
 - Der Schlauch darf nicht geknickt, gequetscht, verändert oder abgeschnitten werden.
 - Das Ende des Schlauchs von Hand fest anziehen.
 - Der Wasserdruck der Versorgung muss im Bereich von 0,03 bis 1,0 MPa liegen. Wenn der Wasserdruck diesen Wert übersteigt, muss ein Druckminderer eingebaut werden.
 - Wenn der Schlauch nicht lang genug ist, wenden Sie sich bitte an den offiziellen Kundendienst von Cecotec oder einen autorisierten Techniker.
 - Verwenden Sie niemals einen gebrauchten Wasserzulaufschlauch.
 - Verwenden Sie den mit dem Gerät mitgelieferten neuen Wasserzulaufschlauch.

Anschluss des Ablaufschlauchs

Höhe der Ablaufstelle

Höhenunterschied zwischen Boden und Abflussanschluss: min. 60 cm (24 Zoll) und max. 100 cm (39 Zoll). Abb. 7

Anschlussarten für die Entwässerung

- a) Vertikales Rohr. Abb. 8
 - Befestigen Sie den Ablaufschlauch am Winkelstück (nicht im Lieferumfang enthalten).
 - Setzen Sie das Winkelstück 100 mm vom Ende des Abflussschlauchs entfernt auf den Abflussschlauch auf.
 - Führen Sie diesen Abschnitt des Ablaufschlauchs in das Abflussrohr ein. Wenn der Schlauch zu weit eingeführt wird, kann dies dazu führen, dass die Waschmaschine während des Füllvorgangs kontinuierlich Wasser ablässt.
 - Befestigen Sie den Winkel und den Schlauch mit einem Kabelbinder, um zu verhindern, dass sich der Schlauch während des Gebrauchs aus dem Abflussrohr löst.
- b) Siphon des Waschbeckens

Befestigen Sie den Abflussschlauch mit einer Schlauchschelle mit einem Durchmesser von 20 bis 44 mm (0,9 bis 1,6 Zoll) am Siphon des Waschbeckens. Abb. 9

c) Waschbecken

WARNUNG: VERBRENNUNGSGEFAHR Beim Waschen mit hohen Temperaturen besteht Verbrennungsgefahr bei Berührung mit der heißen Waschlauge, z. B. beim Abpumpen der heißen Lauge in ein Waschbecken. Greifen Sie nicht in die heiße Lauge.

Hinweis: Geräteschäden/Schäden an den Textilien.

Wenn das Ende des Ablaufschlauchs das abgelassene Wasser (das aus der Waschmaschine abgelassene Wasser) berührt, kann dieses (das abgelassene Wasser) wieder in die Waschmaschine gesaugt werden und das Gerät oder die Textilien beschädigen. Stellen Sie sicher, dass:

- Es darf kein Pfropfen im Abfluss der Spüle sein.
- Das Ende des Abflussschlauchs darf das abgelassene Wasser nicht berühren.
- Der Abfluss des Spülbeckens muss frei sein und darf nicht teilweise blockiert sein.
- Befestigen Sie den Ablaufschlauch sicher am Waschbecken.

Abbildung 10 zeigt die korrekte Anbringung des Schlauches im Waschbecken.

- Den Ablaufschlauch nicht verdrehen, ziehen oder knicken.
- Sichern Sie den Ablaufschlauch mit einem Kabelbinder am Abflussrohr, Waschbecken usw., damit der Schlauch nicht durch den Wasserdruck herausrutschen kann.
- Die Verwendung von Verlängerungen für den Ablaufschlauch wird nicht empfohlen. Ist dies jedoch unbedingt erforderlich, muss die Verlängerung denselben Durchmesser wie der Originalschlauch haben und darf nicht länger als 250 cm sein. Abb. 11

Stromanschluss

Bevor Sie die Waschmaschine an die Steckdose anschließen, vergewissern Sie sich, dass:

- Die Steckdose muss geerdet sein und den geltenden Vorschriften entsprechen.
- Die Steckdose muss für die maximale Leistungsaufnahme des Geräts ausgelegt sein, die auf dem Typenschild an der Maschine angegeben ist.
- Die Versorgungsspannung muss den auf dem Typenschild der Waschmaschine angegebenen Werten entsprechen.
- Während des Aufheizvorgangs beträgt der maximale Strom der Waschmaschine 10 A. Stellen Sie daher sicher, dass das Stromversorgungssystem (Spannung, Strom und Kabel) für die Last des Geräts ausgelegt ist.
- Die Steckdose muss mit dem Stecker der Waschmaschine kompatibel sein. Ist dies nicht der Fall, lassen Sie die Steckdose oder den Stecker von einem qualifizierten Elektriker austauschen.

4. BEDIENUNG

Bedienfeld

Abb. 12

A. Tastenbereich WASCHZYKLUS

Halten Sie das Touch-Symbol „Ein/Aus“ gedrückt, um die Maschine einzuschalten, und wählen Sie anschließend das gewünschte Waschprogramm im Tastenbereich für Waschzyklen aus. Die Leuchtanzeige des entsprechenden Waschprogramms leuchtet auf und das Display zeigt die Programmdauer an.

B. Symbole für Funktionen und Optionen

1. Touch-Symbol für die intelligente Dosierfunktion (Waschmittel-Symbol): Drücken Sie kurz auf dieses Touch-Symbol, um die KI-gestützte intelligente Waschmitteldosierfunktion zu konfigurieren.
2. Touch-Symbol für die Funktion Endzeitvorwahl (Delay End – Uhr-Symbol): Drücken, um die Endzeit des Waschprogramms einzustellen.
3. Touch-Symbol zur Auswahl der Waschtemperatur (Thermometer-Symbol): Drücken Sie, um die Wassertemperatur für das aktuelle Programm zu ändern. Die geänderte Temperatur wird auf dem digitalen Display angezeigt.
4. Touch-Symbol zur Auswahl der Schleuderdrehzahl (Symbol Drehzahlanpassung): Drücken Sie, um die Schleuderdrehzahl für das aktuelle Programm zu ändern; die geänderte Schleuderdrehzahl wird auf dem digitalen Display angezeigt.
 - o Kindersicherungsfunktion (KidLock): Wenn das Programm läuft und Sie die Bedienfeldsperre aktivieren möchten, halten Sie das Touch-Symbol für die Schleuderdrehzahl 3 Sekunden lang gedrückt.
5. Touch-Symbol zur Auswahl der Waschprogrammdauer (Start-Dreieck-Symbol): Drücken Sie es, um die Laufzeit des Waschvorgangs für das aktuelle Programm nach Bedarf anzupassen; der geänderte Wert der Laufzeit wird auf dem digitalen Display angezeigt.
6. Touch-Symbol zur Auswahl der Spülgänge (Symbol Behälter mit Pfeil nach unten): Drücken Sie, um die Anzahl der Spülgänge für das aktuelle Programm zu ändern; die geänderte Anzahl der Spülgänge wird auf dem digitalen Display angezeigt.
7. Touch-Symbol für SteamMax-Dampfwaschen (Dampfwolken-Symbol): Drücken Sie dieses Symbol, um das Dampfwaschprogramm zu aktivieren.
8. Touch-Symbol für intelligentes Waschen OnSmart (Fingerabdruck-Symbol): Drücken Sie um den OnSmart-Waschgang einzustellen.
9. Touch-Symbol für Start/Pause: Halten Sie das Symbol gedrückt, um einen Waschzyklus zu starten oder zu unterbrechen.
 - a. Wäsche während des laufenden Programms hinzufügen: Sobald das Programm gestartet ist, halten Sie das Symbol erneut gedrückt, wenn Sie das Waschprogramm anhalten möchten. Wenn die Türverriegelungsanzeige nicht leuchtet, kann die Tür

geöffnet und Wäsche hinzugefügt oder entnommen werden. Um den Waschgang an der Stelle fortzusetzen, an der er unterbrochen wurde, drücken Sie erneut auf das Symbol.

10. Touch-Symbol für Ein/Aus: Um die Maschine ein- und auszuschalten,
11. halten Sie das EIN/AUS-Touch-Symbol gedrückt. Um die Maschine ein- und auszuschalten, drücken und halten Sie das Symbol gedrückt.

C. Display

Abb. 13

1. Anzeige für Kindersicherung: Zeigt an, dass die Kindersicherungsfunktion aktiviert ist, wodurch das Bedienfeld gesperrt wird (mit Ausnahme des Ein/Aus-Touch-Symbols).
2. Türverriegelungsanzeige: zeigt an, dass die Tür verriegelt ist. Um Schäden zu vermeiden, warten Sie, bis das Symbol erlischt, bevor Sie die Tür öffnen.
3. Anzeige der Funktion Endzeitvorwahl: Zeigt an, dass die Funktion Endzeitvorwahl aktiviert ist. Auf der Digitalanzeige erscheint der Countdown bis zum Ende des gewählten Waschgangs.
4. SteamMax-Funktionsanzeige: Zeigt an, dass die Dampfwaschfunktion aktiviert ist.
5. OnSmart-Anzeige: Zeigt an, dass das automatische Waschprogramm OnSmart ausgewählt ist.
6. Programmfortschrittsanzeige: Während des Waschvorgangs zeigt die Leuchte den Waschvorgang mit der verbleibenden Programmzeit an.
7. Digitales Display.

Abb. 14

- a. Verbleibende Waschzykluszeit
- b. Delay End (Endzeitvorwahl)
- c. Waschtemperatur
- d. Trocknungszeit
- e. Anzahl der Spülvorgänge
- f. Schleuderdrehzahl
- g. Fehlercode

Vorbereitung der Kleidung

Hinweis: Geräte-/Textilschäden. Fremdkörper (Münzen, Büroklammern, Nadeln, Nägel usw.) können die Kleidung oder die Komponenten der Waschmaschine beschädigen.

Beachten Sie die folgenden Hinweise bei der Vorbereitung Ihrer Wäsche:

- Entfernen Sie alle losen oder metallischen Gegenstände wie Sicherheitsnadeln, Büroklammern usw. von der Kleidung.
- Entfernen Sie Sand, Münzen usw. aus den Taschen und Ärmelbündchen.
- Reißverschlüsse schließen und Bezüge von Kissen, Bettdecken usw. zuknöpfen.
- Entfernen Sie Gardinenhaken oder sichern Sie diese in einem Wäschenetz.

- Besonders empfindliche Artikel wie Strümpfe oder Spitzengardinen oder kleinere Artikel wie kleine Socken oder Taschentücher sollten nur in einem Wäschenetz gewaschen werden.
- Einige Kleidungsstücke werden am besten auf links gewaschen. Dazu gehören Strickwaren, Hosen, T-Shirts und Sweatshirts.
- Stellen Sie sicher, dass Bügel-BHs waschmaschinene geeignet sind.
- Stellen Sie sicher, dass Bügel-BHs in einem Netzbeutel gewaschen werden, der mit einem Reißverschluss oder Knopf sicher verschlossen werden kann! Wenn sich der Ring aus der Schale löst, kann er durch die Löcher der Trommel fallen und erhebliche Schäden verursachen.

Vorbereitung der Wäsche zum Trocknen

- Nur trocknergeeignete Textilien, die gewaschen, gespült und geschleudert wurden.
- Entfernen Sie so viel Wasser wie möglich aus der Kleidung. Drücken Sie nicht die Taste, um die Schleuderdrehzahl zu reduzieren.
- Um ein gleichmäßiges Trocknen zu gewährleisten, sortieren Sie die Wäschestücke nach Stoffart und gewünschtem Trocknungsgrad.
- Bügelwäsche muss nicht sofort nach dem Trocknen im Trockner gebügelt werden. Es empfiehlt sich, sie für eine Weile zusammenzulegen oder aufzurollen, damit sich die Restfeuchtigkeit gleichmäßig verteilt.
- Beim Waschen von Wäsche, die im Trockner getrocknet werden soll, verwenden Sie die richtige Menge an Wasch- und Pflegemitteln gemäß den Herstellerangaben. Einige Waschmittel, Textilpflegemittel, Stärken oder Weichspüler können chemische Stoffe enthalten, die sich negativ auf den Feuchtigkeitssensoren ablagern und deren Funktion sowie das Trocknungsergebnis beeinträchtigen können.

Die folgenden Textilien dürfen nicht im Wäschetrockner getrocknet werden:

- o Wäsche mit dem Pflegesymbol: 
- o Wolle oder wollhaltige Artikel. Einlaufgefahr!
- o Empfindliche Textilien (Seide, synthetische Netzhängarien). Knittergefahr!
- o Artikel, die Schaumstoff oder ähnliche Materialien enthalten.
- o Artikel, die mit brennbaren Lösungsmitteln wie Fleckenentfernern, Benzin oder Farbverdünnern behandelt wurden. Explosionsgefahr!
- o Artikel, die noch Haarspray oder ähnliche Substanzen enthalten. Gefährliche Dämpfe!
- o Tropfnasse Wäsche. Energieverschwendung!

Sortieren der Wäsche nach Farbe und Verschmutzungsgrad

Sortieren Sie die Kleidungsstücke nach Farbe, Verschmutzungsgrad und empfohlener Waschtemperatur.

- Kleidung kann ausbleichen.

- Waschen Sie neue bunte Kleidungsstücke niemals zusammen mit anderen Kleidungsstücken.
- Waschen Sie weiße Kleidungsstücke getrennt von farbigen Kleidungsstücken. Andernfalls können weiße Kleidungsstücke dazu neigen, grau zu werden.

Verschmutzungsgrad

- Leichte Verschmutzung. Keine sichtbaren Flecken oder Verschmutzungen, aber möglicherweise etwas Geruch aufgenommen. Dazu könnten leichte Sommerkleidung wie T-Shirts, Hemden oder Blusen gehören, die nur einmal getragen wurden. Auch zum Auffrischen von Bettwäsche oder Gästetüchern.
- Normale Verschmutzung. Sichtbare Verschmutzung und/oder leichte Fleckenbildung. Dazu können Kleidungsstücke wie T-Shirts, Hemden oder Blusen gehören, die verschwitzt oder mehrfach getragen wurden. Auch Geschirrtücher, Handtücher oder Bettwäsche, die bis zu einer Woche oder länger benutzt wurde.
- Fleckenfreie Vorhänge, die seit bis zu einem halben Jahr nicht gewaschen wurden.
- Starke Verschmutzung. Sichtbarer Schmutz und Flecken. Dazu könnten Küchentücher, Stoffservietten, Baby-Lätzchen, Kinder-Oberbekleidung oder Fußballtrikots und mit Gras oder Erde befleckte Hemden gehören. Es könnte auch Arbeitskleidung wie Overalls und Jeans sowie andere Kleidungsstücke umfassen, die für Arbeiten und Aktivitäten im Freien verwendet werden.

5. PROGRAMME UND FUNKTIONEN

Tabelle der Waschgänge

Waschgang	Temp. Max (°C)	Höchstbelastung (kg)		Art des Spülmittels	
		Waschen	Reinigungsmittel		Weichspüler
			Normal	Besonderes	
Mix (Mischgewebe)	60	12	L / P	---	0
Quick (Schnelles Waschen)	40	1	L / P	---	0
Kids (Kinder)	85	5	L / P	L	0
Wool (Wolle)	40	1	---	L	0
Cotton (Baumwolle)	60	12	L / P	---	0
Down (Daunen)	40	2	---	L	0

Eco 40-60	40	12	L / P	---	0
20 °C	30	2	L / P	---	0
Sanitize (Sterilisieren)	85	3	L / P	---	0
Trocknung	---	---	---	---	---
Bedding (Bettwäsche)	60	6	L / P	---	0
Spin (Schleudern)	---	12	---	---	---
Drum Clean Plus	85	---	---	---	---
OnSmart (Intelligentes Waschen)	40	5	L / P	---	0

L= Gel/Flüssigwaschmittel; P= Pulverwaschmittel; 0= Optional; ---= Nein.

Wenn Sie Flüssigwaschmittel verwenden, ist es nicht empfehlenswert, die Funktion für das verzögerte Ende zu aktivieren.

Es wird empfohlen, Pulverwaschmittel von 20 °C bis 80 °C und Wollwaschmittel von 20 °C bis 40 °C zu verwenden.

Beachten Sie die Dosierungsempfehlungen Ihres Waschmittels.

Waschgang	Beschreibung
Mix (Mischgewebe)	Für die Mischwäsche von leicht bis normal verschmutzten Baumwoll- und Synthetikgeweben, weißen und farbigen Textilien.
Quick (Schnelles Waschen)	Für eine kleine Menge oder leicht verschmutzte Wäsche, die schnell gewaschen werden soll.
Kids (Kinder)	Ein Waschprogramm, das für die typische Verschmutzung von Kinderkleidung entwickelt wurde und alle Waschmittelrückstände wirksam entfernt.
Wool (Wolle)	Für maschinenwaschbare Wolle und Wollmischungen.
Down (Daunen)	Für maschinenwaschbare Daunenjacken.
Cotton (Baumwolle)	Für Alltagsgegenstände aus Baumwolle, Leinen und Baumwollmischungen. Testprogramm für die Energieeffizienz.
Eco 40-60	Testprogramm für die Energieeffizienz.
20 °C	Für eine kleine Menge Wäsche, die leicht ausfärbt.
Sanitize (Sterilisieren)	Für Wäsche, die sterilisiert und dekontaminiert werden muss.

Bedding (Bettwäsche)	Für große Wäschestücke wie Decken, Vorhänge und Bettdecken.
Spin (Schleudern)	Bei diesem Programm wird ein Schleudergang verwendet, um die Trocknungszeit für schwere Stoffe oder spezielle Pflegeprodukte, die mit der Hand gewaschen werden, zu verkürzen.
Drum Clean Plus	Reinigt die Trommel, indem Schmutz und Bakterien entfernt werden. Vergewissern Sie sich, dass die Trommel leer ist.
OnSmart (Intelligentes Waschen)	Ein Spezialprogramm, das durch einfaches Drücken des One-Touch-Symbols gestartet werden kann.

Programme

OnSmart (Intelligentes Waschen)

Das OnSmart-Waschprogramm (intelligentes Waschen) kann das Gewicht der Wäsche intelligent erkennen und die Waschzeit sowie die Temperatur anpassen, um einen intelligenten Waschvorgang zu gewährleisten. Das Wort „Auto“ wird nach dem Programmstart in der Erkennungsphase angezeigt, und das Waschprogramm kann auf die folgenden beiden Arten gestartet werden:

- Wenn das Gerät ausgeschaltet ist oder wenn das Gerät eingeschaltet ist, aber kein Programm gestartet wurde, halten Sie die Start/Pause-Taste mindestens 3 Sekunden lang gedrückt; das Gerät startet dann direkt das OnSmart-Waschprogramm.

Kids (Kinder)

Dieser Waschgang wurde für die typische Verschmutzung von Kinderkleidung entwickelt und entfernt effektiv alle Waschmittelrückstände.

Down (Daunen)

- Zum Waschen von einzelnen Daunenartikeln (deren Gewicht 2,0 kg nicht überschreiten sollte), Kissen oder mit Gänsedaunen gefütterten Steppartikeln wie Daunenjacken.
- Es wird empfohlen, die Daunenartikel mit nach innen gefalteten Kanten in die Trommel zu legen (Abb. 15) und nicht mehr als 3/4 des Gesamtvolumens der Trommel zu nutzen.
- Für beste Ergebnisse empfehlen wir die Verwendung eines Flüssigwaschmittels, das in die Waschmittelschublade gegeben wird.

Wool (Wolle)

- Prüfen Sie vor dem Waschen, ob die Wäsche das Pflegeetikett „maschinenwaschbar“ trägt.
- Um Schäden an der Wäsche zu vermeiden, sollte die Wassertemperatur 40°C nicht überschreiten.
- Um beste Ergebnisse zu erzielen und Schäden an der Wäsche zu vermeiden, verwenden Sie ein spezielles Wollwaschmittel und überschreiten Sie eine Beladung von 1,0 kg nicht.
- Sobald der Vorgang abgeschlossen ist, entnehmen Sie die Wäsche unverzüglich, bringen Sie sie in Form und trocknen Sie sie, um Verformungen zu vermeiden, die durch zu langes Liegen in der Trommel entstehen.

Delay End (Endzeitvorwahl)

Diese Funktion ermöglicht es Ihnen, die Waschmaschine so zu programmieren, dass ein Waschprogramm zu einem bestimmten Zeitpunkt, bis zu 24 Stunden später, endet. Die Dauer des Waschprogramms ist in der Gesamtzeit der Endzeitvorwahl enthalten.

Zur Einstellung:

1. Wählen Sie das gewünschte Waschprogramm aus.
2. Halten Sie vor dem Drücken der Start/Pause-Taste das Delay-End-Symbol 3 Sekunden lang gedrückt.
3. Drücken Sie das Symbol so lange, bis das Display die gewünschte Endzeit anzeigt.
4. Die Betriebs-Beleuchtung wird aufleuchten.
5. Drücken Sie Start/Pause, um den Countdown für das verzögerte Ende zu starten.
6. Zum Abbrechen drücken Sie ein beliebiges anderes Waschprogrammssymbol, um das Programm zurückzusetzen. Die Betriebsanzeige wird sich ausschalten.

Hinweis

- Die Delay-End-Funktion ist nicht bei allen Waschprogrammen verfügbar.
- Die tatsächliche Endzeit des Programms kann aufgrund von Faktoren wie Wasserdruck, Abfluss, Wäscheart und Wassertemperatur leicht abweichen.

Kindersicherung (KidLock)

- Diese Funktion verhindert die missbräuchliche Verwendung der Maschine durch Kinder und vermeidet externe Störungen während des Waschvorgangs.
- Halten Sie während des Betriebs die SPEED-Taste 3 Sekunden lang gedrückt, um die Kindersicherungsfunktion zu aktivieren oder zu deaktivieren.
- Die Betriebs-Beleuchtung wird aufleuchten.
- Die Tür kann nicht geöffnet werden.
- Das Bedienfeld wird gesperrt und die Symbole reagieren nicht (außer dem Ein/Aus-Symbol).

Hinweis:

- Wenn die Maschine durch Drücken des Ein/Aus-Symbols ausgeschaltet wird, während die Kindersicherung aktiviert ist, wird die Funktion deaktiviert.
- Wenn das Gerät wieder eingeschaltet wird, führt es direkt das Programm aus, das vor dem Ausschalten eingestellt war.

SteamMax (Dampfreinigung)

- Die Dampfbehandlung kann Falten in der Kleidung reduzieren, die Wäsche auf den idealen Feuchtigkeitsgrad bringen, die Fasern entspannen und das Bügeln erleichtern.
- Die Dampfbehandlung kann besondere Gerüche aus der Kleidung entfernen.

Autodose (Automatisches Dosiersystem)

1. Aktivierung der Funktion: Drücken Sie das Ein/Aus-Symbol, wählen Sie das passende

Waschprogramm und drücken Sie anschließend das Waschmittel-Symbol (das erste Symbol); die entsprechende Waschmitteldosierung wird auf dem digitalen Display angezeigt.

2. Einstellung der automatischen Waschmitteldosiermenge: Durch erneutes Drücken des Waschmittel-Symbols erhöht sich die Dosiermenge um eine Stufe. Es stehen fünf Einstellungen zur Verfügung: Au (automatisch) --- L1 (niedrig) --- L2 (mittel) --- L3 (hoch) --- off (aus), die zyklisch eingestellt werden können.
3. Sobald die Funktion aktiviert ist und festgestellt wird, dass nicht genügend Flüssigwaschmittel vorhanden ist, leuchtet das Funktionssymbol rot und bleibt an. Bitte füllen Sie rechtzeitig Flüssigwaschmittel nach.

Wäsche während des laufenden Programms hinzufügen

- Halten Sie während des laufenden Programms das Start/Pause-Symbol gedrückt, um die Waschmaschine anzuhalten; wenn die Türverriegelungsanzeige leuchtet, kann die Tür geöffnet werden und Sie können Wäsche hinzufügen oder entnehmen.
- Sobald der Vorgang abgeschlossen ist, schließen Sie die Tür, halten Sie das Start/Pause-Symbol erneut gedrückt, und die Maschine setzt den Betrieb an der Stelle fort, an der er unterbrochen wurde.

HINWEIS: Wenn der Wasserstand oder die Wassertemperatur in der Trommel zu hoch ist, leuchtet die Türverriegelungsanzeige, die Tür kann nicht geöffnet werden und es kann während des laufenden Programms keine Wäsche hinzugefügt oder entnommen werden.

Innenbeleuchtung

- Die Innenbeleuchtung ist während der Programm- oder Funktionseinstellung immer eingeschaltet.
- Wenn das Programm unterbrochen ist, kann die Innenbeleuchtung durch Öffnen der Gerätetür eingeschaltet werden.
- Wenn das Programm läuft, schaltet sich die Innenbeleuchtung automatisch mit dem Wechsel der Waschphase ein.
- Durch Drücken eines beliebigen Symbols außer dem Ein/Aus-Touch-Symbol kann auch die Innenbeleuchtung eingeschaltet werden.

Beladung Gleichgewichtssystem (Smooth Wash)

- Die Waschmaschine ist mit einem automatischen System zur Erkennung exzentrischer Beladung ausgestattet.
- Wenn die Wäsche ungleichmäßig verteilt ist, wird das Gerät diese auswuchten und neu verteilen, bis sie für den Schleudervorgang gleichmäßig verteilt ist.
- Wenn die Wäsche nicht innerhalb der vorgegebenen Zeit gleichmäßig verteilt werden kann, schleudert die Maschine nicht, um starke Vibrationen der Maschine zu vermeiden. In diesem Fall muss überprüft werden, ob die Wäsche verknotet oder verheddert ist. Ordnen

Sie die Wäsche neu an und wählen Sie anschließend das Programm „Schleudern“ (Spin).

- Beim Waschen kleiner Wäschemengen kann es vorkommen, dass die Maschine den Schleudervorgang aufgrund des Unwuchtschutzes nicht abschließt.

HINWEIS: Aufgrund der unterschiedlichen Arten und Materialien der Wäsche kann das automatische Einstell- und Ausgleichssystem des Geräts die Wäsche mehrmals ausgleichen und anpassen, wodurch sich die Schleuderzeit verlängert. Dies ist ein normales Phänomen und kein Maschinenfehler.

Vor dem Beladen Ihrer ersten Wäsche

Die Waschmaschine wurde vor dem Verlassen des Werks geprüft. Dieser Vorgang umfasst mehrere Waschzyklen. Infolgedessen kann eine geringe Menge Wasser im Laugenbehälter und im Abflusssystem zurückbleiben. Führen Sie vor dem ersten Waschgang einen „Drum Clean“-Zyklus (Trommelreinigung) ohne Wäsche oder Waschmittel durch, um das System zu reinigen.

Wie man die Waschmaschine benutzt

1. Wäsche laden

Öffnen Sie die Tür und laden Sie die Wäsche ein. Legen Sie die Wäschestücke einzeln und locker in die Trommel, ohne sie zu überladen. Eine Überladung der Maschine führt zu unbefriedigenden Waschergebnissen und Knitterbildung der Wäsche.

2. Schließen der Tür

Achten Sie darauf, dass keine Kleidungsstücke zwischen der Tür und der Gummidichtung eingeklemmt werden. Schließen Sie die Tür, bis Sie ein Klicken hören.

3. Den Wasserhahn öffnen

Stellen Sie sicher, dass die Waschmaschine an die Wasserversorgung angeschlossen ist. Öffnen Sie den Wasserhahn.

4. Das gewünschte Programm wählen

Drücken und halten Sie das Power-Touch-Symbol, um die Waschmaschine einzuschalten. Wählen Sie dann das gewünschte Programm. Die Anzeige des gewählten Programms leuchtet auf, und auf dem Display werden die voreingestellte Dauer des Waschganges sowie die für das gewählte Programm verfügbaren Einstellungen für Temperatur und Schleuderdrehzahl angezeigt. Stellen Sie gegebenenfalls die Temperatur und/oder die Schleuderdrehzahl über die entsprechenden Symbole ein.

- Temperatur einstellen

Drücken Sie das Symbol für die Temperatúrauswahl, um den Wert schrittweise zu verringern, bis die Kaltwäsche eingestellt ist («---» wird auf dem Display angezeigt). Durch erneutes Drücken des Symbols wird die höchste verfügbare Einstellung gewählt.

- Schleuderdrehzahl einstellen

Drücken Sie das Symbol für die Schleuderdrehzahl, um den Wert schrittweise zu verringern, bis der Schleudergang ausgeschaltet wird («---» wird auf dem Display angezeigt). Durch erneutes Drücken des Symbols wird die höchste verfügbare Einstellung gewählt.

- Optionen auswählen

Drücken Sie das Berührungssymbol der gewünschten Funktion, und die entsprechende Anzeige leuchtet auf. Drücken Sie das Symbol erneut, um die gewählte Option abubrechen, und die entsprechende Anzeige erlischt.

- Wenn die gewählte Option mit dem eingestellten Programm nicht kompatibel ist, wird dies durch einen Piepton signalisiert und die entsprechende Options-Anzeige blinkt.
- Ist die gewählte Option mit einer zuvor konfigurierten Option unvereinbar, bleibt nur die zuletzt getroffene Auswahl aktiv.

5. Waschmittel hinzufügen

Ziehen Sie die Waschmittelschublade heraus und füllen Sie das Waschmittel (und Zusatzstoffe/Weichspüler) wie nachfolgend beschrieben in die entsprechenden Fächer.

Abb. 16

1. Fach für Pulver- oder Flüssigwaschmittel
 2. Fach für Weichspüler (Der Weichspüler darf die „MAX“-Markierung nicht überschreiten).
 3. Fach für die intelligente Dosierung (Flüssigwaschmittel)
- Fügen Sie eine angemessene Menge Flüssig- oder Pulverwaschmittel hinzu. Wenn Sie zu viel hinzufügen, wird der Schaum überlaufen. Beachten Sie die Anweisungen auf der Verpackung des von Ihnen verwendeten Waschmittels.
 - Füllen Sie kein Waschmittel in das Waschmittelfach, wenn Sie die AutoDose-Funktion verwenden.
 - Öffnen Sie den Deckel des AutoDose-Fachs und füllen Sie es mit Flüssigwaschmittel. Überschreiten Sie nicht die «MAX» Markierung. Das AutoDose-Fach kann eine große Menge an Waschmittel aufnehmen, so dass Sie nicht jedes Mal nachfüllen müssen. Schließen Sie den Deckel dieses Fachs, sobald es gefüllt ist.
 - Achten Sie bei der Zugabe von Weichspüler darauf, dass die Markierung «MAX» nicht überschritten wird.
 - Öffnen Sie das Waschmittelfach nach dem Waschen nicht, um ein Überlaufen von Wasser oder Schaum zu vermeiden.
 - Drücken Sie nach dem Einschalten des Geräts auf das Symbol der AutoDose-Funktion, um die intelligente Dosierung zu aktivieren. Die Maschine erkennt automatisch, wie viel Waschmittel sich noch im Waschmittelfach befindet. Wenn die Menge nicht ausreicht, leuchtet die AutoDose-Anzeige rot und bleibt eingeschaltet. Fügen Sie mehr Flüssigwaschmittel hinzu.

6. Ein Programm starten

- Drücken Sie das Touch-Symbol für Start/Pause. Die entsprechende Anzeige leuchtet auf, die Tür wird verriegelt und die Türverriegelungsanzeige leuchtet auf.
- Um ein Überlaufen zu vermeiden, öffnen Sie die Waschmittelschublade nicht, während ein Programm läuft.
- Die verbleibende Dauer des Programms kann variieren. Faktoren wie Ungleichgewicht in der Waschlade oder Schaumbildung können die Programmdauer beeinflussen.

7. Ändern der Einstellungen eines laufenden Programms

Sie können die Einstellungen auch während des laufenden Programms ändern. Die Änderungen gelten so lange, wie die betreffende Programmphase noch nicht abgeschlossen ist. So ändern Sie die Einstellungen eines laufenden Programms:

1. Drücken Sie das Start/Pause-Symbol, um das laufende Waschprogramm anzuhalten.
2. Ändern Sie die Einstellungen.
3. Drücken Sie das Start/Pause-Symbol erneut, um das Programm fortzusetzen.
4. Wenn Sie das Programm geändert haben, fügen Sie kein Waschmittel mehr hinzu.
5. Um zu verhindern, dass ein laufendes Programm versehentlich verändert wird (z. B. durch Kinder), aktivieren Sie die Kindersicherung.

8. Pausieren eines laufenden Programms und Öffnen der Tür

- Drücken Sie das Start/Pause-Symbol, um das laufende Waschprogramm anzuhalten.
- Wenn der Wasserstand oder die Temperatur nicht zu hoch ist, erlischt die Anzeige für die Türverriegelung. Sie können die Tür öffnen, um z. B. weitere Wäsche einzulegen oder versehentlich eingelegte Wäsche zu entfernen. Drücken Sie das Start/Pause-Symbol erneut, um das Programm fortzusetzen.

9. Ein laufendes Programm abbrechen

- Drücken Sie das Power-Touch-Symbol, um die Waschmaschine auszuschalten.
- Wenn der Wasserstand und/oder die Temperatur nicht hoch ist, wird die Tür entriegelt und kann geöffnet werden.
- Die Tür bleibt verschlossen, wenn der Wasserstand in der Trommel hoch ist. Um die Tür zu entriegeln, schalten Sie das Gerät ein, indem Sie das Power-Touch-Symbol drücken und gedrückt halten. Wählen Sie dann das Programm Spin (Schleudern) und deaktivieren Sie die Option Schleudern durch wiederholtes Drücken des Symbols für die Auswahl der Schleudergeschwindigkeit, bis „---“ auf dem Display erscheint.
- Drücken Sie das Start/Pause-Symbol, um das Spin (Schleudernprogramm) zu starten. Am Ende des Programms wird die Tür wieder aufgeschlossen.

10. Ausschalten der Waschmaschine am Ende eines Programms

- Am Ende des Waschganges wird die Meldung «End» («Ende») auf dem digitalen Display angezeigt.

- Die Tür kann nur geöffnet werden, wenn die Türverriegelungsanzeige erlischt.
- Prüfen Sie, ob die Türverriegelungsanzeige ausgeschaltet ist. Dann öffnen Sie die Tür und nehmen die Wäsche heraus.
- Drücken Sie das Power-Touch-Symbol, um die Waschmaschine auszuschalten.
- Drehen Sie den Wasserhahn zu.
- Lassen Sie die Tür einen Spalt offen, damit das Innere des Geräts trocknen kann.

6. REINIGUNG UND WARTUNG

Bitte lesen Sie die folgenden Hinweise, um Ihre Waschmaschine zu pflegen und zu schützen und sie in optimalem Zustand zu halten.

Warnung: Gefahr eines Stromschlags

- Um die Gefahr eines Stromschlags zu vermeiden, trennen Sie das Gerät vor der Reinigung immer vom Stromnetz.
- Nicht mit einem Hochdruckreiniger reinigen.

Unterbrechung der Strom- und Wasserversorgung

- Drehen Sie den Wasserhahn nach jedem Waschgang zu. Dadurch wird der Verschleiß des Hydrauliksystems verringert und Leckagen werden vermieden.
- Ziehen Sie beim Reinigen und bei allen Wartungsarbeiten den Netzstecker.

Reinigung der Außenseite der Waschmaschine

Achtung: Explosionsgefahr

Um eine Explosionsgefahr zu vermeiden, reinigen Sie die Waschmaschine niemals mit brennbaren Lösungsmitteln.

Reinigen Sie die Außenfläche bei Bedarf wie folgt:

- Verwenden Sie warme Seifenlauge oder ein mildes (nicht scheuerndes) Reinigungsmittel.
- Trocknen Sie es mit einem weichen Tuch.
- Entsorgen Sie den Abfall sofort.
- Verwenden Sie keine Hochdrucksprüheräte.

Trommelreinigung

- In der Trommel verbliebene Metallreste können Rostflecken verursachen.
- Versuchen Sie niemals, sie mit Stahlwolle zu entfernen.
- Verwenden Sie ein chlorfreies Reinigungsmittel und befolgen Sie die Anweisungen des Herstellers.

Entkalken der Waschmaschine

- Wenn Sie die richtige Menge an Waschmittel verwenden, brauchen Sie die Waschmaschine nicht zu entkalken.
- Sollte es notwendig sein, die Trommel zu entkalken, befolgen Sie die Anweisungen des Entkalkerherstellers.
- Kleine Mengen Entkalker können verwendet werden, um weiße Flecken auf der Trommel der Waschmaschine zu entfernen, die durch Kalk- oder Mineralablagerungen oder durch kleine Mengen Rost entstehen, wenn Metallgegenstände in der Trommel zurückbleiben.

Achtung: Entkalkungsmittel enthalten Säuren, die Teile des Geräts angreifen und die Wäsche verfärben können.

Tür- und Trommelpflege

- Lassen Sie die Tür immer angelehnt, um Geruchsbildung zu vermeiden.

Überprüfung des Wasserzulaufschlauchs

- Überprüfen Sie den Wasserzulaufschlauch mindestens einmal im Jahr. Wenn sie Risse aufweisen, müssen sie sofort ersetzt werden. Der Wasserdruck ist sehr hoch, und ein gerissener Wasserschlauch kann leicht platzen.
- Verwenden Sie niemals Wasserschläuche, die nicht neu sind.

Reinigung des Waschmittelfachs.

Reinigung des Waschmittelfachs. Abb. 17

Reinigen Sie die Waschmittelschublade regelmäßig, um ein Verstopfen der Waschmittelpulver- und Weichspülerfächer zu vermeiden, was die Waschmittelabgabe an die Trommel beeinträchtigen würde. Folgen Sie dazu den nachstehenden Anweisungen:

1. Öffnen Sie die Waschmittelspenderschublade vollständig. Drücken Sie die Verriegelung der Schublade nach unten und nehmen Sie sie aus dem Waschmaschinengehäuse heraus.
2. Waschen Sie die Waschmittel- und Weichspülerfächer mit Leitungswasser aus und entfernen Sie Waschmittelreste.
3. Setzen Sie die Schublade wieder ein.

Hinweis: Öffnen Sie während des Reinigungsvorgangs nicht das Flüssigwaschmittelfach und kippen oder drehen Sie die Waschmittelschublade nicht, damit sie nicht herausrutscht.

Tipp: Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn die Waschmittelschublade nicht eingesetzt ist. Halten Sie die Schublade immer vollständig geschlossen.

Abb. 17

- A. Pulver- oder Flüssigwaschmittelfach

- B. Weichmittelfach (darf den Wert «MAX» nicht überschreiten)
- C. Autodose-Fach (Flüssigwaschmittel)

Reinigung des Filters im Wasserzulaufschlauch.

Abb. 18

1. Drehen Sie den Wasserhahn zu und schrauben Sie den Wasserzulaufschlauch ab.
2. Reinigen Sie den Siebfilter am Ende des Schlauchs vorsichtig mit einer weichen Bürste.
3. Schrauben Sie dann den Wasserzulaufschlauch auf der Rückseite der Waschmaschine von Hand ab. Entfernen Sie das Sieb des Wassereinlassventils an der Rückseite der Waschmaschine mit einer Zange und reinigen Sie es sorgfältig.
4. Setzen Sie den Siebfilter wieder ein. Schließen Sie den Wasserschlauch wieder an den Wasserhahn und an die Waschmaschine an. Verwenden Sie kein Werkzeug, um den Ansaugschlauch anzuschließen. Öffnen Sie den Wasserhahn und prüfen Sie, ob alle Anschlüsse dicht sind.

Reinigung der Ablaufpumpe

Achtung: Verbrennungsgefahr

Gefahr von Hautverletzungen durch heißes Wasser.

Sie sind dafür verantwortlich, dass alle Sicherheitsvorkehrungen befolgt werden, wenn Sie das Wasser aus dem Gerät ablassen und/oder die Tür manuell öffnen.

- Es kann notwendig sein, die Ablaufpumpe zu reinigen, wenn die Waschmaschine nicht abläuft (kein Geräusch von Wasser, das aus dem Gerät pumpt, wenn es ablaufen sollte, aber andere Abflüsse in der Nähe, wie z. B. ein Waschbecken, laufen ordnungsgemäß ab).
 - Die Pumpe kann durch lose Ablagerungen verstopft werden (ein guter Grund, die Trommel zu überprüfen und alle sichtbaren Ablagerungen nach jeder Ladung zu entfernen). Auch Stoffe, die große Mengen an Flusen absondern, können Verstopfungen verursachen.
 - Um an die Ablaufpumpe zu gelangen, muss zunächst der Wartungsdeckel geöffnet werden (siehe folgende Schritte). Nachdem Sie die Wartungsklappe geöffnet haben, gehen Sie wie folgt vor:
1. Wenn das Gerät nicht entleert wurde, versuchen Sie, es zu entleeren. Wählen Sie das Programm Spin (Schleudern). Drücken Sie dann wiederholt das Symbol für die Auswahl der Schleuderdrehzahl, bis alle Anzeigen für die Schleuderdrehzahl erlöschen. Drücken Sie dann das Start/Pause-Symbol. Warten Sie einige Augenblicke, bis der Zyklus das Wasser aus der Trommel entleert hat. Wenn die Pumpe völlig verstopft ist, kann die Maschine nicht entleeren und der Zyklus wird beendet.
 2. Drehen Sie den Wasserhahn zu, damit kein Wasser mehr eintritt und abgelassen werden muss. Schalten Sie die Waschmaschine aus. Trennen Sie das Gerät von der Netzsteckdose.
 3. Öffnen Sie den deckel des Ablassfilters. Abb. 19

4. Verwenden Sie den abnehmbaren Ablassschlauch an der Zugangsöffnung der Pumpe, um das restliche Wasser in einen geeigneten Behälter zu entleeren (es können bis zu 20 Liter Wasser entleert werden). Entfernen Sie den Verschlussstopfen vom Schlauch und setzen Sie ihn nach dem Öffnen über den Behälter und lassen Sie das Wasser aus dem Fass ablaufen. Wenn Sie fertig sind, setzen Sie die Kappe wieder auf das Ende des Schlauchs und bringen Sie ihn wieder an. Abb. 20
5. Drehen Sie den Pumpendeckel gegen den Uhrzeigersinn, um ihn abzunehmen. Wenn der Deckel abgenommen wird, kann eine kleine Menge Restwasser austreten. Reinigen Sie das Innere des Pumpenschlauchs und entfernen Sie alle Verschmutzungen und Fremdkörper. Prüfen Sie, ob sich das Laufrad auf der Rückseite des Pumpengehäuses frei drehen kann. Entfernen Sie alle Flusen, Schmutz- oder Reinigungsmittelreste vom Pumpendeckel. Bringen Sie den Pumpendeckel wieder an, indem Sie ihn fest anschrauben. Der Teil, mit dem sich der Deckel öffnen lässt, muss senkrecht stehen. Abb. 21
6. Schließen Sie den Deckel des Ablassfilters. Wischen Sie verschüttetes Wasser auf.

7. PROBLEMBEHEBUNG

Es kann vorkommen, dass die Waschmaschine nicht mehr funktioniert. Bevor Sie sich an den offiziellen technischen Kundendienst von Cecotec wenden, vergewissern Sie sich bitte, dass die Lösung des Problems nicht unten aufgeführt ist.

Problem	Ursache/Mögliche Lösung
Auf der Trommel sind Farbflecken und Ölflecken	Führen Sie einen Drum Clean Plus-Waschgang (Automatische Trommelreinigung) ohne Waschmittel und Wäsche durch.
Schlechte Gerüche	Aufgrund der Verwendung von Gummiteilen riecht das Gerät anfangs nach Gummi, aber dieser Geruch verschwindet im Laufe des Gebrauchs.

Die Tür lässt sich nicht öffnen	Die Sicherheitsschutzfunktion funktioniert und die Wassertemperatur und/oder der Wasserstand sind zu hoch.
	Das Programm wurde normal beendet, aber es gab einen Stromausfall.
	Wenn die Kindersicherung aktiviert ist, deaktivieren Sie sie.
	Wenn die Funktion Verzögerte Ende aktiviert ist, deaktivieren Sie sie.
Wasser läuft aus dem Waschmittel Spender aus	Der Waschmittelspender ist mit Reinigungsmittel verstopft und muss gereinigt werden.
	Der Wasserdruck ist zu hoch und muss gesenkt werden; schließen Sie den Hahn an der Wasserzuleitung etwas und versuchen Sie es erneut.
	Das Gerät ist nach vorne gekippt (muss waagrecht stehen).
Wasseraustritt (außer aus dem Waschmittelspender)	Der Wasserzulaufschlauch ist locker, überprüfen Sie die Anschlüsse.
	Der Wasserzulaufschlauch ist dicht, aber immer noch undicht; in diesem Fall müssen die Gummidichtungen ersetzt werden, oder der Wasserzulaufschlauch hat keine Gummidichtung.
	Der Ablaufschlauch ist nicht richtig positioniert.
	Im Falle eines Wasseraustritts im Inneren der Maschine schalten Sie die Stromversorgung aus und wenden Sie sich an den technischen Kundendienst von Cecotec.
Die Waschmaschine schaltet sich nicht an	Das Gerät ist nicht vollständig oder nicht ausreichend eingesteckt, um Kontakt herzustellen.
	Es liegt kein Strom an der Steckdose an oder es gibt ein Problem mit den Sicherungen.

Der Waschgang startet nicht	Die Tür ist nicht richtig geschlossen.
	Das Ein/Aus-Symbol wurde nicht gedrückt.
	Das Start/Pause-Symbol wurde nicht gedrückt.
	Der Wasserhahn wurde nicht geöffnet, damit Wasser in das Gerät fließen kann.
	Die Funktion Verzögertes Ende wurde aktiviert.
Es gelangen weder Wasser noch Reinigungsmittel in die Trommel. Auf dem Display erscheint der Fehler «E02».	Der Wasserzulaufschlauch ist geknickt oder verbogen.
	Der Wasserzulaufschlauch ist nicht an die Wasserversorgung angeschlossen.
	Der Wasserdruck ist zu niedrig.
	Der Wasserhahn ist nicht aufgedreht, damit Wasser in die Maschine fließen kann.
	Im Haus gibt es keine Wasserversorgung.
	Der Siebfilter im Wasserzulaufschlauch und/oder das Wasserzulaufventil ist verstopft.
	Der Wasserhahn und/oder die Wasserzuleitung sind eingefroren.
	Die Funktion Verzögertes Ende wurde aktiviert.
Wasserabfluss beim Programmstart	Das Start/Pause-Symbol wurde nicht gedrückt.
	Es ist bereits ausreichend Wasser in der Trommel.
Der Wasserstand ist zu niedrig, während die Maschine wäscht	Dies ist kein Vorfall. Öffnen Sie die Tür nicht, um das Wasser direkt in die Trommel zu gießen, bevor das Programm läuft, da die Maschine sonst möglicherweise das Wasser auslaufen lässt, das zu Beginn des Programms in die Trommel gegossen wurde.
	Dies ist kein Vorfall. Der Wasserverbrauch im Waschgang dieses Geräts ist relativ gering, der Wasserstand im Waschgang ist niedriger als bei anderen Waschmaschinenarten.

Zu viel Wasser während des Waschvorgangs	Wenn der Wasserstand sinkt, gewinnt die Maschine das Wasser automatisch zurück.
	Wenn die zu waschende Wäschemenge zu groß ist, kann die Maschine das Wasser automatisch mehrmals während des Waschgangs auffüllen.
Es ist zu viel Schaum in der Trommel oder der Schaum läuft aus dem Waschmittelbehälter über	Das Waschmittel ist nicht für das Waschen in der Maschine geeignet (muss den Text «für Waschmaschine» oder «Hand- und Maschinenwäsche» o.ä. enthalten).
	Es wurde zu viel Waschmittel verwendet; in weichem Wasser ist weniger Waschmittel erforderlich.
Die Zentrifugation wird mehrmals wiederholt.	Aufgrund der unterschiedlichen Wäschearten und -materialien kann es vorkommen, dass das Lastausgleichssystem der Waschmaschine die Wäsche mehrmals durcheinanderwirbelt und verstreut, um die Schleuderzeit zu verlängern. Dies ist ein normales Phänomen und kein Vorfall der Maschine.
Die Maschine dreht sich nicht	Es wurde keine Schleuderdrehzahl ausgewählt. Auf dem Display erscheint «---».
Die Maschine vibriert während des Schleuderns stark	Die Füße wurden nicht eingestellt, wodurch die Maschine wackelte.
	Wenn Sie das Gerät gerade erst aufgestellt haben: Die Transportbolzen, einschließlich des Kunststoffabstandshalters, oder die Styroporverpackung wurden bei der Aufstellung des Geräts nicht entfernt.
	Das Gerät ist zwischen Möbeln und/oder Wänden eingeklemmt.
	Die Ladung ist leicht unausgeglichen und das Gerät dreht sich, allerdings mit langsamerer Geschwindigkeit.

Das Schleuderergebnis ist nicht optimal	Beim Waschen kleiner Wäschemengen, wie z. B. einer Jeans, eines Pullovers, eines Badetuchs usw., kann es vorkommen, dass die Maschine den Schleudervorgang aufgrund des Unwuchtschutzes nicht zu Ende führt.
	Wenn die Beladung leicht unausgeglichen ist, schleudert das Gerät, jedoch mit einer niedrigeren Geschwindigkeit, nicht mit der Standard-Schleudergeschwindigkeit des Waschgangs oder der Schleudergeschwindigkeitseinstellung für den Waschgang.
Die Maschine entleert sich nicht, entleert sich nur langsam oder auf dem Display erscheint «E03».	Die Oberseite des Ablaufschlauchs ist zu hoch. Die Installation sollte in einer Höhe zwischen 65 und 100 cm über dem Boden erfolgen.
	Der Filter der Ablaufpumpe ist verstopft.
	Der Ablaufschlauch ist verdreht oder gebogen.
	Der Ablaufschlauch ist verstopft oder eingefroren.
Die Zeit des Waschprogramms hört auf zu zählen, bevor der Hochgeschwindigkeitsschleudervorgang beginnt	Dies ist kein Vorfall. Das Lastausgleichssystem des Geräts wackelt und verteilt die Wäsche in der Trommel für eine lange Zeit, um ein Gleichgewicht zu erreichen und das Schleudern mit hoher Geschwindigkeit abzuschließen. Beim Schleudern und Streuen hört die Programmzeit auf zu zählen, bevor das Gerät den Hochgeschwindigkeitsschleudergang erreicht.
Das Waschprogramm dauert zu lange	Die Programmzeiten variieren je nach Wasserdruck, Temperatur des einlaufenden Wassers und bei unausgewogener Beladung. Dadurch verlängern sich die Programmzeiten (siehe «Schleudergang wird mehrmals wiederholt»).
Übermäßiger Lärm	Während des Schleuderns sind immer Geräusche von Motor, Pumpe und Trommel zu hören.
	Die Waschmaschine berührt andere Gegenstände.
	Fremdkörper wie Haarnadeln oder Metallgegenstände fallen in die Trommel.

Die Maschine wird kontinuierlich mit Wasser gefüllt und kontinuierlich entleert	Die Oberseite des Ablaufschlauchs ist zu niedrig. Die Installation muss in einer Höhe zwischen 65 und 100 cm über dem Boden erfolgen.
	Das Ende des Ablaufschlauchs wurde zu weit in das Standrohr gedrückt. Der Schlauchkrümmer sollte 100 mm vom Ende des Ablaufschlauchs entfernt installiert werden.
	Das Ende des Ablaufschlauchs wird in das abfließende Wasser eingetaucht.
Das abgelassene Wasser fließt zurück zum Gerät	Wenn das Ende des Ablaufschlauchs das abfließende Wasser (aus der Waschmaschine abgelassenes Wasser) berührt, kann es (das abfließende Wasser) in das Gerät zurückgesaugt werden und das Gerät oder die Wäsche beschädigen.
Das Bedienfeld wird heiß	Hierbei handelt es sich um einen leichten Erwärmungseffekt der elektronischen Komponenten auf der Leiterplatte, die auf der Rückseite des Bedienfelds installiert ist.
Nach dem Trocknen befinden sich Wassertropfen auf der Tür und auf der Trommel.	Während des Trocknens können sich Wassertropfen an der Tür ansammeln. Reinigen Sie sie.
	Legen Sie nicht zu viele Kleidungsstücke oder schwere Gegenstände hinein.
Allgemeine Vorfälle	Ihre Waschmaschine ist mit Sensoren ausgestattet, die den Fortschritt des Waschvorgangs überwachen (z. B. Wasserstand, Temperatur, Ungleichgewicht der Beladung und Waschzeit/Fortschritt). Wenn Ihre Waschmaschine den Waschgang erfolgreich abschließt, ist es unwahrscheinlich, dass ein Problem vorliegt.

Falls eine der folgenden Störungen auftritt, muss sie vom Mikrocomputersystem erkannt werden. Die Waschmaschine piept und die folgenden Fehlercodes werden angezeigt:

Fehlercode	Fehlertyp	Mögliche Ursache & Lösung
E02	Kein Wasserzulauf	Ist der Wasserhahn offen? Wurde die Wasserversorgung unterbrochen? Sind der Siebfilter des Wasserzulaufschlauchs und das Wassereinflussventil blockiert? Ist der Wasserzulaufschlauch eingefroren? Wenn ja, versuchen Sie, die Probleme selbst zu lösen. Wenn der Fehlercode weiterhin angezeigt wird, wenden Sie sich bitte an das offizielle Cecotec Service Center.
E03	Abnormaler Abfluss	Das Flusensieb reinigen. Prüfen Sie, ob der Abflussschlauch verbogen, geknickt oder verstopft ist. Wenn der Fehlercode weiterhin angezeigt wird, wenden Sie sich bitte an den offiziellen Kundendienst von Cecotec.
U4	Störung der Tür	Die Tür ist möglicherweise nicht richtig geschlossen. Schließen Sie die Tür wieder und drücken Sie dann auf das Symbol Ein/Aus, um die Waschmaschine auszuschalten. Schalten Sie das Gerät dann wieder ein und drücken Sie das Start/Pause-Symbol, um das Programm neu zu starten. Wenn der Fehlercode weiterhin besteht, wenden Sie sich an den Kundendienst.
H	Die Trommeltemperatur ist hoch	Drücken Sie das Start/Pause-Symbol, um den Betrieb der Waschmaschine zu unterbrechen und einige Minuten zu warten. Wenn die Trommeltemperatur in einen sicheren Bereich fällt und der Fehlercode auf dem Display verschwindet, drücken Sie das Start/Pause-Symbol, um das Programm fortzusetzen. Wenn der Fehlercode weiterhin besteht, wenden Sie sich an den Kundendienst.

FXXX	Die Konzentration der negativen Ionen in der Trommel ist zu hoch.	Drücken Sie das Start/Pause-Symbol, um den Betrieb der Waschmaschine zu unterbrechen und einige Minuten zu warten. Wenn die negative Ionenladung in der Trommel in einen sicheren Bereich gesunken ist und der Fehlercode vom Display verschwindet, drücken Sie das Start/Pause-Symbol, um das Programm fortzusetzen. Wenn der Fehlercode weiterhin besteht, wenden Sie sich an den Kundendienst.
EXX	Andere Störungen	Schalten Sie die Waschmaschine aus, indem Sie auf das Symbol Ein/Aus drücken. Trennen Sie dann das Gerät vom Stromnetz und wenden Sie sich an den offiziellen technischen Kundendienst von Cecotec.

Hinweis: Überprüfen Sie unbedingt die Ursache der Störung und beheben Sie sie, bevor Sie das Symbol Start/Pause erneut drücken. Wenn der Fehlercode verschwindet, arbeitet die Waschmaschine weiter. Wenn der Fehlercode weiterhin angezeigt wird, ziehen Sie den Netzstecker und wenden Sie sich den offiziellen technischen Kundendienst von Cecotec an.

8. RECYCLING VON ELEKTRO- UND ELEKTRONIKGERÄTEN



Dieses Symbol weist darauf hin, dass das Produkt und/oder die Batterie/Akku gemäß den geltenden Vorschriften getrennt vom Haushaltsabfall entsorgt werden muss. Wenn dieses Produkt das Ende seiner Nutzungsdauer erreicht hat, sollten Sie die Batterien/Akkus entfernen und es zu einer von den örtlichen Behörden bestimmten Sammelstelle bringen.

Die Verbraucher müssen sich mit Ihren örtlichen Behörden oder Einzelhändlern in Verbindung setzen, um Informationen über die ordnungsgemäße Entsorgung ihrer Altgeräte und / oder ihre Akkus zu erhalten.

Die Einhaltung der oben genannten Leitlinien trägt zum Schutz der Umwelt bei.

Informationen über nationale Verpackungsrecyclingprogramme und deren Kennzeichnung finden Sie auf unserer Website.

9. COPYRIGHT

Die geistigen Eigentumsrechte an den Texten in dieser Bedienungsanleitung liegen bei CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Alle Rechte vorbehalten. Der Inhalt dieser Veröffentlichung darf weder ganz

noch teilweise ohne vorherige Genehmigung von CECOTEC INNOVACIONES, S.L. vervielfältigt, in einem Datenabfragesystem gespeichert, übertragen oder auf irgendeine Weise (elektronisch, mechanisch, durch Fotokopie, Aufzeichnung oder Ähnliches) verbreitet werden.

10. VEREINFACHTE EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG



Cecotec Innovaciones erklärt hiermit, dass dieses Produkt mit den grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der in der Europäischen Union geltenden Vorschriften übereinstimmt. Dieses Produkt wurde unter Einhaltung der erforderlichen Sicherheits- und Qualitätsstandards entwickelt, hergestellt und geprüft. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist auf folgender Website zu finden: <https://storececotec.de/de/information/declaration-of-conformity>

1. PARTI E COMPONENTI

Figura 1

1. Tubo d'ingresso dell'acqua
2. Tubo di scarico
3. Corpo della lavasciuga
4. Sportello
5. Cavo di alimentazione
6. Scomparto per detersivo/ammorbidente
7. Pannello di controllo
8. Cestello
9. Coperchio del filtro di scarico
10. Piedini regolabili

Nota:

Le immagini di questo manuale sono rappresentazioni schematiche e potrebbero non corrispondere esattamente all'apparecchio.

2. PRIMA DELL'USO

- Questo apparecchio ha un imballaggio progettato per proteggerlo durante il trasporto. Estrarre il prodotto dalla scatola. Conservare la scatola originale e gli altri elementi in un luogo sicuro per prevenire danni all'apparecchio qualora fosse necessario trasportarlo in futuro. Se si desidera smaltire l'imballaggio originale, assicurarsi di riciclare tutti gli elementi in modo appropriato.
- Verificare che tutte le parti e i componenti siano compresi nella scatola e in buono stato. Se uno di essi mancasse o non fosse in buone condizioni, contattare immediatamente il Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec.
- Rimuovere il filtro dall'imballaggio.
- Per rimuovere la base di imbottitura dal materiale di imballaggio, non inclinare il dispositivo verso la parte anteriore. Quando si gira l'apparecchio per rimuovere la base di cartone, proteggere il lato dell'apparecchio e appoggiarlo con cautela. Non appoggiare mai l'apparecchio sulla schiena o sul davanti.
- Assicurarsi che il dispositivo non sia stato danneggiato durante il trasporto. Assicuratevi di aver ricevuto tutti gli elementi. Se l'apparecchio è stato danneggiato durante il trasporto o se non si dispone di tutti gli elementi, contattare il rivenditore e non procedere all'installazione.
- **AVVERTENZA:** il materiale da imballaggio può essere pericoloso per i bambini. Tenere tutto

il materiale di imballaggio (sacchetti di plastica, polistirolo, ecc.) fuori dalla portata dei bambini.

Contenuto della scatola:

- Lavatrice
- Tubo di alimentazione dell'acqua
- Basi di appoggio da trasporto
- Il presente manuale di istruzioni
- Non rimuovere il numero di serie del prodotto, al fine di mantenere una corretta tracciabilità dell'apparecchiatura in caso di richiesta di assistenza.

3. INSTALLAZIONE

Trasporto dell'apparecchio

- Non farlo mai da soli. Inclinare l'apparecchio all'indietro. Una persona si trova dietro l'apparecchio e tiene la parte sporgente della piastra superiore, mentre l'altra persona tiene la parte inferiore dell'apparecchio dal davanti.
- Per evitare lesioni personali o sforzi, indossare guanti protettivi quando si solleva o si trasporta l'unità.
- Quando si sposta l'apparecchio, evitare che la parte anteriore dell'apparecchio entri in contatto con il telaio del carrello.

Rimozione dei bulloni di trasporto

POSSIBILI DANNI AL DISPOSITIVO O LESIONI

- Il dispositivo è fissato per il trasporto con bulloni di trasporto. I bulloni di trasporto non rimossi possono danneggiare il cestello durante il funzionamento, la macchina vibrerà e sarà molto più rumorosa durante i cicli di centrifuga se i bulloni di trasporto non vengono rimossi prima dell'uso. Assicurarsi di rimuovere completamente i 4 bulloni di trasporto prima del primo utilizzo.
- Conservare i bulloni di trasporto.
- Se l'apparecchio è stato acquistato con una staffa, questa deve essere installata prima di rimuovere i bulloni di trasporto. Consultare le istruzioni di installazione del piedistallo.
- Per evitare danni durante il trasporto successivo, assicurarsi di reinstallare i bulloni prima del trasporto.

La Figura 2 mostra i passaggi per rimuovere i bulloni. Di seguito sono illustrati i dettagli:

1. Allentare i quattro bulloni di trasporto A con la chiave (in dotazione) e rimuoverli.
2. Rimuovere i quattro tubi distanziatori B. Durante la rimozione dei bulloni, se i tubi distanziatori cadono all'interno della macchina, possono essere recuperati inclinando la

macchina in avanti e raccogliendoli dal pavimento o dall'interno della base della macchina.

3. Coprite i fori aperti dei bulloni di trasporto con i quattro tappi a C contenuti nella busta di plastica che contiene gli accessori.
4. Conservate tutte le parti in un luogo sicuro: vi serviranno di nuovo se la lavatrice deve essere spostata in un altro luogo.

Nota:

Per evitare rotture durante il trasporto della lavatrice, seguire le seguenti istruzioni:

- I bulloni di trasporto devono essere reinstallati.
- Il cavo di alimentazione deve essere fissato sul retro della lavatrice.

Requisiti dell'ubicazione

- La macchina deve essere installata su un pavimento solido e livellato. Non collocare mai la macchina su tappeti morbidi o pavimenti in legno. Non installare la macchina su una base improvvisata; se il luogo di installazione non può essere cambiato, la base deve essere migliorata secondo necessità, ad esempio ampliandone le dimensioni e fissandola con supporti.
- Non collocare mai la macchina su supporti separati. È possibile che la macchina si muova leggermente a causa di fattori quali il sovraccarico o l'umidità sulla base. Ciò potrebbe causare la caduta della macchina dalla base dopo un certo periodo di utilizzo.
- Mantenere l'ambiente asciutto e ventilato.
- L'apparecchio deve essere installato e utilizzato in un locale dotato di scarico.
- Non collocare mai sopra la macchina piccoli apparecchi elettrici come forni a microonde e/o fornelli elettrici.
- Tenere la macchina lontana da apparecchiature in fiamme come candele, fornelli a gas, contenitori di gas liquefatto, ecc.
- Non collocare mai contenitori pressurizzati sulla macchina.
- Non collocare mai la macchina sopra un'apertura di scarico non coperta.

Requisiti di spazio libero

- Installare l'apparecchio con un facile accesso alla spina e alla presa.
- Installare l'apparecchio in uno spazio sufficiente.

Figura 3

- (a) 3 cm o più sopra
- (b) 5 cm o più sul retro
- (c) 5 cm o più sul lato sinistro
- (d) 5 cm o più sul lato destro
- (e) 70 cm o più (di solito è lo spazio necessario davanti all'apparecchio per aprire la porta e accedere).

PRECAUZIONE: Evitare che le parti metalliche dell'apparecchio entrino in contatto con lavelli metallici o altri elettrodomestici.

Livellamento dell'apparecchio

L'apparecchio raggiunge velocità di centrifuga elevate per eliminare l'acqua alla fine del ciclo. È importante che sia livellato e che i piedini regolabili esercitino una pressione uniforme sul pavimento. Ciò contribuirà a garantire un funzionamento più silenzioso e minori vibrazioni.

Seguire questi passi:

1. Installare l'apparecchio su una superficie solida e piana. Preferibilmente in un angolo della stanza.
2. Se il pavimento non è in piano (o è irregolare), regolare i piedini regolabili dell'apparecchio come necessario per livellarlo. Non collocare nulla sotto i piedini regolabili dell'apparecchio per aiutarlo a livellare.
3. Estendere le gambe regolabili dell'apparecchio solo quanto necessario. Più le gambe sono distese, maggiore sarà la vibrazione del dispositivo. Iniziare con le gambe regolabili completamente avvitate e regolare ciascuna gamba secondo le necessità.
4. Con una livella a bolla d'aria (non in dotazione) controllare che la parte superiore dell'apparecchio sia in piano da un lato all'altro e dal davanti all'indietro.
5. Premere su ogni angolo della parte superiore dell'apparecchio per assicurarsi che non traballi. Non ci devono essere cedimenti o movimenti. Tutti i piedini devono premere allo stesso modo contro il pavimento. Questo è altrettanto importante quanto assicurarsi che il dispositivo sia in piano per evitare vibrazioni.
6. Quando l'apparecchio è in piano e non traballa, bloccare i piedini regolabili in posizione stringendo i controdadi contro la parte inferiore della rondella. Assicurarsi di serrare i piedini senza cambiare l'altezza degli stessi (tenere il piedino con una mano mentre si serra il controdado con l'altra).

Procedura per regolare i piedini regolabili

Fig. 4

1. Dopo aver stabilito quali gambe regolabili dell'apparecchio devono essere estese, chiedere a qualcuno di sollevare leggermente l'apparecchio per togliere la pressione dalla gamba da regolare.
2. Ruotare la gamba regolabile dell'apparecchio per estenderla verso il basso, come necessario per sollevare l'angolo dell'apparecchio nella misura corretta e livellarlo.
3. Quando l'altezza della gamba è corretta, utilizzare la chiave (in dotazione) per stringere il controdado contro la parte inferiore dell'apparecchio e fissare la gamba in posizione.

Allacciamento idrico ed elettrico

Collegamento del tubo flessibile d'ingresso dell'acqua

1. Collegare un'estremità del tubo flessibile d'ingresso dell'acqua a un rubinetto dell'acqua

fredda e serrare a mano. Prima di effettuare il collegamento, lasciare scorrere liberamente l'acqua fino a quando non esce completamente limpida. Fig. 5

2. Collegare l'altra estremità del tubo flessibile d'ingresso dell'acqua alla valvola d'ingresso dell'acqua sul retro ruotando in senso orario e serrare a mano. Fig. 6
3. Aprire lentamente il rubinetto e verificare che non vi siano perdite d'acqua.
 - Non piegare, schiacciare, modificare o tagliare il tubo.
 - Serrare saldamente a mano l'estremità del tubo flessibile.
 - La pressione dell'acqua deve essere compresa tra 0,03 e 1 MPa. Se la pressione supera questo valore, installare una valvola di riduzione della pressione.
 - Se il tubo non è sufficientemente lungo, contattare il Servizio di Assistenza Tecnica Ufficiale Cecotec o un tecnico autorizzato.
 - Non utilizzare mai un tubo di ingresso dell'acqua di seconda mano.
 - Utilizzare il nuovo tubo di ingresso dell'acqua fornito con l'apparecchio.

Collegamento del tubo di scarico

Altezza dello scarico

Differenza di altezza tra il pavimento e lo scarico: minimo 60 cm e massimo 100 cm.

100 cm (39 pollici). Fig. 7

Tipi di connessioni di scarico

- a) Tubo verticale. Fig. 8
 - Collegare il tubo di scarico al gomito (non fornito).
 - Posizionare il gomito sul tubo flessibile a 100 mm (4 pollici) dall'estremità del tubo flessibile.
 - Inserire questa sezione del tubo di scarico nel tubo di scarico. Se il tubo viene spinto troppo in dentro, la lavatrice potrebbe scaricarsi continuamente durante il riempimento.
 - Fissare il gomito e il tubo flessibile con una fascetta (non inclusa) per evitare che il tubo flessibile scivoli dal tubo di scarico durante l'uso.

- b) Sifone del lavello

Fissare il tubo flessibile di scarico al sifone del lavello con una fascetta da 20 a 44 mm (0,9-1,6 pollici). Fig. 9

- c) Lavabo

RISCHIO DI USTIONI: Quando si lava ad alte temperature, c'è il rischio di ustioni se si tocca la schiuma calda, ad esempio quando si versa la schiuma calda nel lavandino. Non immergere la mano nella schiuma calda.

Avviso: Danno al dispositivo/danno ai tessuti.

Se l'estremità del tubo flessibile di scarico tocca l'acqua scaricata, è possibile che quest'ultima

venga risucchiata all'interno dell'apparecchio e che danneggi l'apparecchio o i capi. Assicurarsi che:

- Lo scarico del lavandino/lavello non sia coperto da un tappo.
- L'estremo del tubo flessibile di scarico non sia a contatto con l'acqua scaricata.
- Lo scarico del lavandino è a flusso libero e non parzialmente intasato.
- Fissare saldamente il tubo di scarico al lavello.

La Figura 10 mostra il modo corretto di collegare il tubo al rubinetto.

- Non piegare né torcere il tubo di scarico.
- Fissare il tubo di scarico con la fascetta al tubo di scarico, al lavandino, ecc. per evitare che il tubo venga tirato fuori dalla forza dell'acqua.
- Si sconsiglia l'uso di prolunghe; se assolutamente necessario, assicurarsi che la prolunga abbia stesso diametro del tubo flessibile originale e che non superi i 250 cm di lunghezza. Fig. 11

Collegamenti elettrici

Prima di collegare la lavatrice alla presa di corrente, accertarsi che la lavatrice sia collegata alla rete elettrica:

- La presa di corrente è collegata a terra e conforme alla normativa vigente.
- Assicurarsi che la presa di corrente sia in grado di sopportare la potenza massima dell'apparecchio, come indicato sulla targhetta.
- La tensione di alimentazione rientra nei valori indicati sulla targhetta apposta sulla lavatrice.
- Durante il riscaldamento, la corrente massima della lavatrice è di 10A, quindi assicurarsi che il sistema di alimentazione (tensione, corrente e cavo) sia adatto al carico dell'apparecchio.
- La presa di corrente sia compatibile con la spina dell'apparecchio. In caso contrario, far sostituire la presa o la spina da un elettricista qualificato.

4. FUNZIONAMENTO

Pannello di controllo

Fig. 12

A. Zona dei tasti del CICLO DI LAVAGGIO

Tenere premuta l'icona touch "On" per accendere la macchina, quindi selezionare il ciclo di lavaggio desiderato nell'area del pulsante del ciclo di lavaggio. La spia del ciclo di lavaggio corrispondente si accende e il display visualizza la durata del ciclo.

B. Icone delle funzioni e delle opzioni

1. Icona touch della funzione di dosaggio intelligente (icona del detergente): Premere

brevemente questa icona touch per impostare la funzione di dosaggio intelligente del detersivo AI.

2. Toccare l'icona della funzione Fine ritardo (icona Fine ritardo - orologio): Premere per impostare l'ora di fine del ciclo di lavaggio.
3. Icona touch per la selezione della temperatura di lavaggio (icona del termometro): Premere per modificare la temperatura dell'acqua per il ciclo corrente.
4. Icona touch di selezione della velocità di centrifuga (icona regolazione velocità): Premere per modificare la velocità di centrifuga per il ciclo corrente; il valore della velocità di centrifuga modificato apparirà sul display digitale.
 - o Funzione KidLock (blocco di sicurezza per bambini): Quando il ciclo è in corso, se si desidera attivare il blocco del pannello di controllo, tenere premuta l'icona touch della velocità di centrifuga per 3 secondi.
5. Icona touch per la selezione della durata del ciclo di lavaggio (icona del triangolo di avvio): Premere per reimpostare il tempo di funzionamento del processo di lavaggio secondo necessità per il ciclo corrente; sul display digitale apparirà il valore modificato del tempo di funzionamento del processo di lavaggio.
6. Icona touch per la selezione del risciacquo (icona del secchio con freccia verso il basso): Premere per modificare il numero di risciacqui per il ciclo corrente; il numero di risciacqui modificato apparirà sul display digitale.
7. Icona touch del lavaggio a vapore SteamMax (icona della nuvola di vapore): Premere questa icona per attivare il ciclo di lavaggio a vapore.
8. Icona touch del lavaggio intelligente OnSmart (icona dell'impronta digitale): Toccare questa icona per configurare il ciclo di lavaggio OnSmart.
9. Icona touch di avvio/pausa: Toccare questa icona touch per avviare o mettere in pausa un ciclo di lavaggio.
 - a. Aggiungere la biancheria durante il programma in esecuzione: Una volta avviato il ciclo, se si desidera mettere in pausa il ciclo di lavaggio, tenere nuovamente premuta l'icona. Se l'indicatore di blocco dello sportello è spento, lo sportello può essere aperto e la biancheria può essere aggiunta o rimossa. Per riprendere il ciclo di lavaggio dal punto di arresto, chiudere l'oblò e premere nuovamente l'icona.
10. Icona touch di accensione: Per accendere e spegnere la macchina,
11. Tenere premuta l'icona touch ON. Per accendere e spegnere l'apparecchio, tenere premuta l'icona.

C. Display

Fig. 13

1. Indicatore di blocco bambini: indica che la funzione di blocco bambini è attivata, bloccando il pannello di controllo (ad eccezione dell'icona touch illuminata).
2. Spia di blocco dell'oblò: l'icona accesa sta a indicare che l'oblò è bloccato. Per evitare danni, attendere che la spia si spenga prima di aprire lo sportello.
3. Indicatore della funzione di fine ritardata: indica che la funzione di fine ritardata è attivata.

Il conto alla rovescia di fine ciclo di lavaggio verrà mostrato sul display.

4. Indicatore della funzione SteamMax: indica che la funzione di lavaggio a vapore è attivata.
5. Indicatore OnSmart: indica che è selezionato il programma di lavaggio automatico OnSmart.
6. Visualizzazione dell'avanzamento del programma: durante il processo di lavaggio, la striscia luminosa indica il processo di lavaggio e il tempo rimanente del programma.
7. Display digitale.

Fig. 14

- a. Tempo rimanente del ciclo di lavaggio
- b. Tempo di fine ritardo (fine ritardata)
- c. Temperatura di lavaggio
- d. Tempo di asciugatura
- e. Numero di risciacqui
- f. Velocità di centrifuga
- g. Codice di errore

Preparazione dei capi

Avviso: Danno al dispositivo/tessuto. Gli oggetti estranei (monete, graffette, ecc.) possono danneggiare la biancheria e i componenti della macchina.

Tenete a mente i seguenti suggerimenti quando preparate i vostri indumenti:

- Rimuovere dagli indumenti qualsiasi oggetto allentato o metallico, come spille da balia, graffette, ecc.
- Rimuovere la sabbia, le monete, ecc. dalle tasche e dai polsini.
- Chiudere con la zip i copricuscini, i copripiumini, ecc.
- Rimuovere i ganci delle tende o fissarle in un sacchetto di rete.
- I capi particolarmente delicati, come le calze o le tende di pizzo, o quelli più piccoli, come i calzini o i fazzoletti, devono essere lavati solo in un sacchetto di rete.
- Per alcuni capi è meglio lavarli al rovescio. Sono compresi maglieria, pantaloni, T-shirt e felpe.
- Assicuratevi che i reggiseni con ferretto siano lavabili in lavatrice.
- Assicuratevi che i reggiseni con ferretto vengano lavati in un sacchetto di rete che possa essere chiuso in modo sicuro con una cerniera o un bottone! Se il filo scivola fuori dalla coppa, è possibile che cada attraverso i fori del cestello, causando gravi danni.

Preparazione dei capi per l'asciugatura

- Solo tessuti adatti all'asciugatura nel cestello che siano stati lavati, risciacquati e centrifugati.
- Rimuovere quanta più acqua possibile dalla biancheria. Non premere il pulsante per ridurre la velocità di centrifuga.

- Per garantire un'asciugatura uniforme, suddividere la biancheria in base al tipo di tessuto e al grado di asciugatura richiesto.
- Gli articoli che richiedono di essere stirati non devono essere stirati subito dopo l'asciugatura nell'asciugatrice. È bene piegarli o arrotolarli per un po', in modo da distribuire uniformemente l'umidità residua.
- Quando si lavano i capi da asciugare nel castello, utilizzare la giusta quantità di detersivo e di prodotti per la cura dei tessuti secondo le istruzioni del produttore. Alcuni detersivi e prodotti per la cura dei tessuti, amido o ammorbidenti possono contenere sostanze chimiche che possono depositarsi negativamente sui sensori di umidità, influenzandone il funzionamento e il risultato dell'asciugatura.

Non utilizzare la funzione di asciugatura con i seguenti capi:

- o Abbigliamento contrassegnato con il simbolo di attenzione: .
- o Lana o articoli contenenti lana. Rischio di restringimento!
- o Tessuti delicati (seta, tende a rete sintetiche). Rischio di pieghe!
- o Articoli contenenti gommapiuma o simili.
- o Articoli a solvente infiammabile come smacchiatori, benzina, diluenti per vernici, ecc. Pericolo di incendio! Pericolo di esplosione!
- o Articoli contenenti lacca per capelli o sostanze simili. Vapori pericolosi! Vapori pericolosi!
- o Vestiti che perdono. Spreco di energia!

Classificazione degli indumenti in base al colore e al grado di sporco

Suddividere la biancheria in base al colore, al grado di sporcizia e alla temperatura di lavaggio consigliata.

- Gli indumenti possono scolorire.
- Non lavare mai indumenti nuovi multicolore insieme ad altri indumenti.
- Lavare i capi bianchi separatamente da quelli colorati. In caso contrario, i capi bianchi potrebbero ingrigirsi.

Grado di sporco

- Sporco leggero. Biancheria senza macchie o sporco visibili, ma che potrebbe aver assorbito qualche odore. Si tratta di indumenti estivi leggeri, come magliette, camicie o camicette indossate una sola volta. Utile anche per "rinfrescare" la biancheria da letto o gli asciugamani.
- Sporco normale. Sporco visibile e/o qualche macchia leggera. Si tratta di indumenti come magliette, camicie o camicette che sono state sudate o indossate più volte. Anche gli asciugamani da cucina, gli asciugamani o la biancheria da letto utilizzati per una settimana o più.
- Tende senza macchie che non sono state lavate per mezzo anno.
- Forte sporcizia. Sporco e macchie visibili. Si tratta di asciugamani da cucina, tovaglioli di

stoffa, bavaglini per bambini, indumenti esterni per bambini o magliette da calcio e camicie macchiate di erba o sporco. Potrebbe anche includere abiti da lavoro come tute e jeans e altri indumenti utilizzati per lavori e attività all'aperto.

5. PROGRAMMI E FUNZIONI

Tabella dei cicli di lavaggio

Ciclo di lavaggio	Temp. Max (°C)	Carica massima (kg)		Tipo di detersivo	
		Lavaggio	Detersivi		Ammorbidente
			Normale	Speciale	
Mix	60	12	L / P	---	O
Quick Wash (Lavaggio rapido)	40	1	L / P	---	O
Kids (bambini)	85	5	L / P	L	O
Wool (Lana)	40	1	---	L	O
Cotton (cotone)	60	12	L / P	---	O
Down (Piume)	40	2	---	L	O
Eco 40-60	40	12	L / P	---	O
20 °C	30	2	L / P	---	O
Sanitize (Sterilizzazione)	85	3	L / P	---	O
Asciugatura	---	---	---	---	---
Bedding (biancheria da letto)	60	6	L / P	---	O
Spin (centrifuga)	---	12	---	---	---
Drum Clean Plus	85	---	---	---	---
OnSmart (lavaggio intelligente)	40	5	L / P	---	O

L= Gel/detersivo liquido; P= Detersivo in polvere; O= opzionale; ---= No.

Se si utilizza un detersivo liquido, non è consigliabile attivare la funzione "Delay" (avvio ritardato).

Si consiglia di utilizzare: il detersivo in polvere da 20 °C a 80 °C e il detersivo per lana da 20 °C a 40 °C.

Seguire le raccomandazioni di dosaggio del detersivo.

Ciclo di lavaggio	Descrizione
Mix	Per il lavaggio a carico misto di tessuti di cotone e sintetici da poco a normalmente sporchi, capi bianchi e colorati insieme.
Quick Wash (Lavaggio rapido)	Per una piccola quantità di biancheria o per capi poco sporchi che si desidera lavare rapidamente.
Kids (bambini)	Ciclo per il lavaggio di vestiti da neonato e per l'efficace eliminazione dei residui di detersivo.
Wool (Lana)	Per lana e misto lana lavabili in lavatrice.
Down (Piume)	Per piumini lavabili in lavatrice.
Cotton (cotone)	Per capi d'uso quotidiano in cotone, lino e misto cotone. Programma ad efficienza energetica.
Eco 40-60	Programma ad efficienza energetica.
20 °C	Per una piccola quantità di indumenti facili da sbiadire.
Sanitize (Sterilizzazione)	Per la biancheria che richiede sterilizzazione e decontaminazione.
Bedding (Biancheria da letto)	Per articoli di grandi dimensioni come coperte, tende e copriletti.
Spin (centrifuga)	Centrifuga per abbreviare i tempi di asciugatura dei tessuti pesanti o dei capi per trattamenti speciali lavati a mano.
Drum Clean Plus	Pulire il cestello rimuovendo sporco e batteri dal cestello. Assicurarsi che il cestello sia vuoto.
OnSmart (lavaggio intelligente)	Programma speciale facilmente avviabile toccando l'icona touch One Touch.

Programmi

OnSmart (lavaggio intelligente)

Il ciclo di lavaggio OnSmart è in grado di rilevare in modo intelligente il peso della biancheria e di regolare il tempo e la temperatura di lavaggio per un lavaggio intelligente. Dopo l'avvio del ciclo, nella fase di rilevamento viene visualizzato il messaggio "Auto" e il ciclo di lavaggio può essere avviato nei due modi seguenti:

- Quando l'apparecchio è spento o acceso ma il programma non è stato avviato, tenere premuto il pulsante Start/Pausa per almeno 3 secondi; l'apparecchio eseguirà direttamente il ciclo di lavaggio OnSmart.

Kids (bambini)

Ciclo per il lavaggio di vestiti da neonato e per l'efficace eliminazione dei residui di detersivo.

Down (Piumini)

- Ciclo per il lavaggio di piumini (di peso non superiore a 2,0 kg), cuscini o capi imbottiti in piuma d'oca.
- Si consiglia di ripiegare i bordi del piumino all'interno (Fig. 15) e di inserirlo nel cestello senza occupare più di 3/4 del volume dello stesso.
- Per ottenere risultati ottimali, si consiglia di utilizzare un detersivo liquido e di collocarlo all'interno della scatola della vaschetta del detersivo.

Wool (lana)

- Prima del lavaggio, verificare che l'indumento sia contrassegnato dalla dicitura "lavabile in lavatrice".
- Per evitare di danneggiare la biancheria, assicurarsi che la temperatura dell'acqua non superi i 40 °C.
- Per ottenere risultati ottimali e ridurre i danni alla biancheria, utilizzare un detersivo speciale per lana e non superare 1,0 kg di biancheria.
- Una volta terminato il programma, rimuovere rapidamente la biancheria, sistemarla e asciugarla per evitare la deformazione causata dal troppo tempo trascorso nel cestello.

Delay End (Arresto ritardato)

Questa funzione consente di impostare la lavatrice in modo che termini un programma di lavaggio a un'ora specifica, fino a 24 ore dopo. La durata del programma di lavaggio è inclusa nel tempo totale della Fine differita.

Per configurarlo:

1. Selezionare il programma di lavaggio.
2. Prima di premere Start/Pause, tenere premuta l'icona Delay End per 3 secondi.
3. Continuare a premere l'icona finché il display non visualizza l'ora di fine desiderata.
4. La spia si accenderà.
5. Premi Start/Pausa per iniziare il conto alla rovescia.
6. Per annullarlo, premere l'icona di qualsiasi altro programma di lavaggio per riavviare il programma. L'indicatore luminoso si spegnerà.

Nota bene

- La funzione Delay End non è disponibile per tutti i programmi di lavaggio.
- Il tempo effettivo di fine programma può variare leggermente a seconda di fattori quali la pressione dell'acqua, il drenaggio, il tipo di biancheria e la temperatura dell'acqua.

Kid Lock (blocco di sicurezza per bambini)

- Questa funzione impedisce l'uso improprio della macchina da parte dei bambini ed evita

interferenze esterne durante il processo di lavaggio.

- Durante il funzionamento, tenere premuto il tasto SPEED per circa 3 secondi per attivare o annullare il blocco di sicurezza per bambini.
- La spia si accenderà.
- Lo sportello dell'oblò non si potrà aprire.
- Il pannello di controllo sarà bloccato e le icone non risponderanno (ad eccezione dell'icona di alimentazione).

Nota:

- Se la macchina viene spenta premendo l'icona di accensione mentre il blocco bambini è attivato, la funzione viene annullata.
- Alla riaccensione, l'apparecchio riprenderà a funzionare con l'ultimo programma selezionato prima dello spegnimento.

SteamMax (lavaggio a vapore)

- Il trattamento a vapore è in grado di ridurre le grinze degli indumenti, di far raggiungere ai capi il livello di umidità ideale, di ottenere lo stato più rilassato e di facilitare la stiratura.
- Il trattamento a vapore può eliminare l'odore particolare dai vestiti.

Autodose (Sistema di dosaggio automatico)

1. Attivazione della funzione: Premere l'icona di accensione, selezionare il programma di lavaggio adeguato, quindi premere l'icona del detersivo (situata per prima); il livello di dosaggio del detersivo corrispondente verrà visualizzato sul display digitale.
2. Impostazione della quantità di dosaggio automatico del detersivo: Premendo nuovamente l'icona del detersivo, la quantità di dosaggio aumenta di 1 livello. Sono disponibili cinque impostazioni: Au (automatico) -- L1 (basso) -- L2 (medio) -- L3 (alto) -- off, che possono essere impostati ciclicamente.
3. Una volta attivata la funzione, se viene rilevata una quantità insufficiente di detersivo liquido, l'icona della funzione diventa rossa e rimane accesa. Aggiungere il detersivo liquido per tempo.

Aggiungere biancheria durante il programma in corso

- Quando il programma è in corso, tenere premuta l'icona Start/Pausa per mettere in pausa la lavatrice; se la spia di blocco sportello è accesa, è possibile aprire lo sportello e aggiungere o rimuovere capi di biancheria.
- Al termine, chiudere l'oblò e toccare nuovamente l'icona Avvio/pausa: la lavatrice continuerà a funzionare dal punto di arresto.

AVVISO: Se il livello dell'acqua o la temperatura dell'acqua nel cestello sono troppo elevati, la spia di blocco dell'oblò si accende, lo sportello non può essere aperto e non è possibile aggiungere o rimuovere capi durante il programma in corso.

Luce interna

- La luce del cestello è sempre accesa durante l'impostazione del programma o della funzione.
- Quando si sospende il programma, la luce interna del cestello si accende aprendo l'oblò della lavatrice.
- Quando il programma è in corso, la spia si accende automaticamente al cambio di fase di lavaggio.
- Premendo un'icona diversa da quella del tocco di accensione si può anche accendere la luce interna.

Sistema di bilanciamento del carico (Smooth Wash)

- La lavatrice è dotata di un sistema di autobilanciamento del carico.
- Nel processo di centrifuga, se la biancheria è distribuita in modo non uniforme, l'apparecchio la livella e la regola fino a quando la biancheria è distribuita in modo uniforme prima della centrifuga.
- Se la biancheria non può essere distribuita uniformemente entro il tempo specificato, la macchina non gira per evitare forti vibrazioni. A questo punto, è necessario verificare se la biancheria è annodata o aggrovigliata e selezionare il programma "Spin" (Centrifuga) dopo aver riordinato la biancheria.
- Quando si lavano piccole quantità di biancheria, la macchina potrebbe non completare il processo di centrifuga a causa della protezione dell'equilibrio.

AVVISO: A causa dei diversi tipi e materiali di biancheria, il sistema di autobilanciamento del carico può livellare e regolare la biancheria più volte per prolungare il tempo di centrifuga. Questo è normale e non un malfunzionamento dell'apparecchio.

Prima del primo carico

La lavatrice è stata testata prima di lasciare la fabbrica. Questo processo comporta l'esecuzione di diversi cicli di lavaggio. È quindi possibile che vi sia dell'acqua residua all'interno del cestello e del sistema di scarico. Eseguire un ciclo di pulizia del cestello senza biancheria e detersivo per pulire il sistema prima del primo lavaggio.

Uso della lavatrice

1. Caricamento dei capi

Aprire lo sportello e inserire il bucato. Inserire gli indumenti uno alla volta nel cestello, senza sovraccaricarlo. Il sovraccarico dell'apparecchio porterà a risultati di lavaggio insoddisfacenti e a biancheria stropicciata.

2. Chiudere lo sportello

Assicurarsi che non vi siano indumenti tra il vetro dell'oblò e la guarnizione di gomma. Chiudere lo sportello finché non si sente un clic.

3. Aprire il rubinetto

Assicurarsi che la lavatrice sia collegata alla rete idrica. Aprire il rubinetto.

4. Selezionare il programma desiderato

Tenere premuta l'icona di accensione per accendere la lavatrice. Selezionare quindi il programma desiderato. La spia del programma selezionato si accende e il display visualizza la durata preimpostata del ciclo di lavaggio e le impostazioni di temperatura e velocità di centrifuga disponibili per il programma selezionato. Se necessario, regolare la temperatura e/o la velocità di centrifuga con i tasti touch corrispondenti.

- Regolazione della temperatura

Premere l'icona touch di selezione della temperatura per diminuire progressivamente il valore fino a impostare il lavaggio a freddo ("---" sarà visualizzato sul display). Premendo nuovamente l'icona touch si imposta l'impostazione più alta disponibile.

- Impostazione della velocità di centrifuga

Premere l'icona touch per la selezione della velocità di centrifuga per diminuire progressivamente il valore fino a quando il ciclo di centrifuga non si spegne (sul display verrà visualizzato «---»). Premendo nuovamente l'icona touch si imposta l'impostazione più alta disponibile.

- Selezionare le opzioni

Premere l'icona touch della funzione che si desidera selezionare e l'indicatore luminoso corrispondente si accende. Per annullare l'opzione selezionata, premere nuovamente l'icona touch e la spia corrispondente si spegnerà.

- Se l'opzione selezionata è incompatibile con il programma configurato, l'incompatibilità verrà indicata da un segnale acustico emesso dal cicalino e la spia dell'opzione corrispondente lampeggerà.
- Se l'opzione selezionata è incompatibile con un'opzione configurata in precedenza, rimarrà attiva solo la selezione più recente.

5. Aggiunta del detersivo

Estrarre la vaschetta del detersivo e aggiungere il detersivo (e gli additivi/ammorbidente) negli appositi scomparti, come descritto di seguito.

Fig. 16

1. Scomparto per detersivo in polvere o liquido
 2. Vano addolcitore (l'addolcitore non deve superare il livello "MAX")
 3. Comparto di dosaggio intelligente (detergente liquido)
- Aggiungere una quantità adeguata di detersivo liquido o in polvere. Se si aggiunge troppo,

la schiuma traboccherà. Consultare le istruzioni riportate sulla confezione del detersivo utilizzato.

- Non aggiungere detersivo allo scomparto del detersivo quando si utilizza la funzione AutoDose.
- Aprire il coperchio dello scomparto AutoDose e riempirlo di detersivo liquido. Non superare il livello MAX. Lo scomparto AutoDose può contenere una grande quantità di detersivo, per cui non è necessario aggiungerlo ogni volta. Chiudere il coperchio di questo scomparto una volta riempito.
- Quando si aggiunge l'ammorbidente, assicurarsi di non superare il segno "MAX".
- Non aprire lo scomparto del detersivo dopo il lavaggio per evitare che l'acqua o la schiuma trabocchino.
- Dopo aver acceso la macchina, premere l'icona touch della funzione di dosaggio automatico per attivare il dosaggio intelligente. La macchina rileva automaticamente la quantità di detersivo rimanente nello scomparto del detersivo. Se la quantità è insufficiente, la spia AutoDose diventa rossa e rimane accesa. Aggiungere altro detersivo liquido.

6. Avviare un programma

- Premere l'icona touch di avvio/pausa. La spia corrispondente si accenderà, lo sportello si bloccherà e la spia di blocco dell'oblò si illuminerà.
- Per evitare tracimazioni, non aprire il cassetto del detersivo mentre è in corso un programma.
- La durata residua del programma può variare. Fattori quali lo squilibrio del carico di lavaggio o la formazione di schiuma possono influire sulla durata del programma.

7. Modifica delle impostazioni di un programma in esecuzione

È possibile continuare a modificare le impostazioni mentre il programma è in corso. Le modifiche verranno applicate fintanto che la rispettiva fase del programma non sarà stata completata. Procedere come segue per modificare la configurazione di un programma in corso:

1. Premere l'icona touch Avvio/Pausa per mettere in pausa il programma di lavaggio in corso.
2. Modificare le impostazioni.
3. Premere l'icona di avvio/pausa per riprendere il programma.
4. Se si è modificato il programma, non aggiungere nuovamente il detersivo.
5. Per evitare che un programma in corso venga modificato accidentalmente (ad esempio dai bambini), attivare il Blocco bambini.

8. Sospendere un programma in corso e aprire l'oblò

- Premere l'icona touch Avvio/Pausa per mettere in pausa il programma di lavaggio in corso.
- Se il livello dell'acqua o la temperatura non sono troppo elevati, la spia luminosa di blocco della porta si spegnerà. È possibile aprire lo sportello, ad esempio, per aggiungere altra biancheria o per rimuovere quella caricata per errore. Premere l'icona di avvio/pausa per riprendere il programma.

9. Annullare un programma in corso

- Premere l'icona touch di accensione per spegnere la lavatrice.
- Se il livello e/o la temperatura dell'acqua non sono elevati, lo sportello si sblocca e può essere aperto.
- L'oblò resterà bloccato se nel cestello è presente un livello alto di acqua. Per sbloccare lo sportello, accendere la macchina tenendo premuta l'icona power touch. Selezionare quindi il programma di centrifuga e disattivare l'opzione centrifuga premendo ripetutamente l'icona touch per la selezione della velocità di centrifuga finché sul display non appare "---".
- Premere l'icona touch Avvio/Pausa per avviare il programma di centrifuga. L'oblò verrà sbloccato a fine programma.

10. Spegner la lavatrice al termine di un programma

- Al termine del ciclo di lavaggio, sul display verrà mostrato il messaggio END (fine).
- Sarà possibile aprire l'oblò solo allo spegnimento della spia di blocco dell'oblò.
- Verificare che l'indicatore di blocco della porta sia spento. Quindi aprire la porta e rimuovere il bucato.
- Premere l'icona touch di accensione per spegnere la lavatrice.
- Chiudere il rubinetto.
- Lasciare lo sportello socchiuso per consentire l'asciugatura dell'interno dell'apparecchio.

6. PULIZIA E MANUTENZIONE

Leggete le seguenti istruzioni per mantenere la lavatrice in condizioni ottimali di funzionamento.

Avvertenza: Pericolo di scosse elettriche

- Per evitare il rischio di scosse elettriche, scollegare sempre l'apparecchio dalla rete elettrica prima di pulirlo.
- Non pulire con un'idropulitrice.

Interruzione idrica ed elettrica

- Chiudere il rubinetto dell'acqua dopo ogni ciclo di lavaggio. In questo modo si limita l'usura dell'impianto idraulico e si prevengono le perdite.
- Scollegare l'apparecchio durante la pulizia e gli interventi di manutenzione.

Pulizia dell'esterno della lavatrice

Attenzione: Rischio di esplosione

Per evitare il rischio di esplosione, non pulire mai la lavatrice con solventi infiammabili.

Se necessario, pulire la superficie esterna come segue:

- Utilizzare acqua calda e sapone o un prodotto di pulizia delicato (non abrasivo).
- Asciugare con un panno morbido.
- Smaltire immediatamente i rifiuti.
- Non utilizzare spruzzatori ad alta pressione.

Pulizia del cestello

- I detriti metallici lasciati nel cestello possono causare macchie di ruggine.
- Non utilizzare mai pagliette d'acciaio per cercare di rimuoverle.
- Utilizzare un detergente senza cloro e seguire le istruzioni del produttore.

Decalcificazione della lavatrice

- Se si utilizzano le quantità corrette di detersivo, non è necessario decalcificare la lavatrice.
- Se è necessario decalcificare il cestello dell'apparecchio, seguire le istruzioni riportate sulla confezione del decalcificante.
- È possibile utilizzare piccole quantità di decalcificante per rimuovere le macchie bianche sul cestello della lavatrice causate da calcare o depositi minerali; o piccole quantità di ruggine causate da oggetti metallici lasciati nel cestello.

Attenzione: I decalcificanti contengono acidi che possono attaccare le parti dell'apparecchio e scolorire la biancheria.

Cura dello sportello e del cestello

- Lasciare sempre la porta socchiusa per evitare la formazione di odori.

Controllare il tubo di alimentazione dell'acqua

- Controllare il tubo di alimentazione dell'acqua almeno una volta all'anno. In caso di crepe, è necessario sostituirli immediatamente. La pressione dell'acqua è molto forte e un tubo di alimentazione dell'acqua incrinato potrebbe facilmente scoppiare.
- Non utilizzare mai tubi di alimentazione dell'acqua non nuovi.

Pulizia della vaschetta del detersivo

Pulizia della vaschetta del detersivo Fig. 17

Pulire regolarmente il cassetto del detersivo per evitare l'intasamento degli scomparti del detersivo in polvere e dell'ammorbidente, che influirebbe sull'uscita del detersivo nel cestello. Per fare ciò, seguire le istruzioni riportate di seguito:

1. Aprire completamente la vaschetta del detersivo. Premere il fermo di bloccaggio del cassetto e rimuoverlo dall'alloggiamento della lavatrice.
2. Lavare gli scomparti del detersivo in polvere e dell'ammorbidente con acqua di rubinetto e rimuovere i residui di detersivo.
3. Rimettere al suo posto la vaschetta.

Nota: Durante il processo di pulizia, non aprire lo scomparto del detersivo liquido né inclinare o ruotare il cassetto del detersivo per evitare che scivoli fuori.

Consiglio: Non utilizzare l'apparecchio senza il cassetto dosatore del detersivo. Tenere sempre la scatola completamente chiusa.

Fig. 17

- A. Scomparto del detersivo in polvere o liquido.
- B. Vano ammorbidente (non deve superare il livello "MAX")
- C. Scomparto autodose (detergente liquido)

Pulizia del filtro a rete del tubo di alimentazione dell'acqua

Fig. 18

1. Chiudere il rubinetto di ingresso dell'acqua e rimuovere il tubo di alimentazione dell'acqua.
2. Pulire accuratamente il filtro a rete all'estremità del tubo flessibile con una spazzola fine.
3. Successivamente, svitare a mano il tubo di alimentazione dell'acqua sul retro della lavatrice. Rimuovere il filtro a rete dalla valvola di ingresso dell'acqua sul retro della lavatrice con una pinza e pulirlo con cura.
4. Riposizionare il filtro a rete. Ricollegare il tubo di fornitura dell'acqua alla lavatrice. Non utilizzare un attrezzo per collegare il tubo flessibile d'ingresso. Aprire il rubinetto dell'acqua e verificare la tenuta di tutti i collegamenti.

Pulizia della pompa di scarico

Attenzione: Rischio di scottature

Rischio di lesioni cutanee da acqua calda.

L'utente è tenuto a garantire il rispetto di tutte le precauzioni di sicurezza quando si scarica l'acqua dalla macchina e/o si apre manualmente lo sportello.

- Potrebbe essere necessario pulire la pompa di scarico se la lavatrice non scarica (non si sente il rumore dell'acqua che esce dall'apparecchio quando dovrebbe scaricare, ma altri scarichi vicini, come il lavandino, scaricano correttamente).
 - La pompa può intasarsi con detriti sciolti (un buon motivo per controllare il cestello e rimuovere eventuali detriti visibili dopo ogni carico). Anche i tessuti rilascianti grandi quantità di lanugine possono causare intasamenti.
 - Per accedere alla pompa di scarico, è necessario aprire il coperchio di manutenzione (vedere le fasi successive). Una volta aperto il coperchio di manutenzione, procedere come segue:
1. Se l'apparecchio non si è svuotato, provare a svuotarlo. Posizionare il selettore del ciclo di lavaggio sulla posizione di centrifuga. Quindi premere ripetutamente l'icona touch per

la selezione della velocità di centrifuga finché tutti gli indicatori di velocità di centrifuga non si spengono. Premere l'icona touch di avvio/pausa. Attendere qualche istante affinché il ciclo svuoti l'acqua dal cestello. Se la pompa è completamente bloccata, la macchina non sarà in grado di scaricare e il ciclo terminerà.

2. Chiudere il rubinetto in modo che non entri più acqua da scaricare. Spegnerla la lavatrice. Scollegare l'apparecchio dalla presa di corrente.
3. Aprire il coperchio del filtro di scarico. Fig. 19
4. Utilizzare il tubo flessibile di scarico situato sull'apertura di accesso al filtro per scaricare l'acqua rimanente in un contenitore adatto (è possibile scaricare fino a 20 litri di acqua). Rimuovere il tappo dal tubo flessibile e posizionare quest'ultimo sul lato di un contenitore adatto e lasciare che l'acqua defluisca dal cestello. Al termine, riposizionare il tappo all'estremità del tubo e rimetterlo in posizione. Fig. 20
5. Ruotare il coperchio della pompa in senso antiorario per rimuoverlo. È possibile che fuoriesca un po' d'acqua quando si rimuove il coperchio. Pulire l'interno del tubo della pompa, rimuovendo eventuali detriti o corpi estranei. Verificare che la girante sul retro dell'alloggiamento della pompa possa ruotare liberamente. Rimuovere eventuali pelucchi, sporco o residui di detergente dal coperchio della pompa. Reinstallare il coperchio della pompa avvitandolo saldamente in posizione. La parte che permette di aprire il coperchio deve essere verticale. Fig. 21
6. Richiudere il coprifiltro. Pulire l'acqua versata.

7. RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

La lavatrice può occasionalmente smettere di funzionare. Prima di contattare il Centro di assistenza Cecotec, accertarsi che la soluzione del problema non sia elencata di seguito.

Problema	Causa/possibile soluzione
Ci sono macchie di colore od olio nel cestello	Effettuare un ciclo di lavaggio "DRUM CLEAN PLUS" (pulizia del cestello) a vuoto e senza detersivo.
Cattivi odori.	Le parti in gomma dell'apparecchio emettono un certo odore; tale odore diminuirà gradualmente con l'uso.
L'oblò non si apre.	Il blocco di sicurezza dell'oblò attivo perché la temperatura dell'acqua e/o il livello dell'acqua sono troppo alti.
	Il programma si è concluso normalmente, ma c'è stata un'interruzione di corrente.
	Se la funzione Blocco bambini è attivata, disattivarla.
	Se la funzione Fine ritardata è attivata, disattivarla.

Fuoriuscita d'acqua dalla vaschetta del detersivo.	La vaschetta è intasata con del detersivo e deve essere pulita.
	La pressione dell'acqua è troppo alta e deve essere abbassata; chiudere leggermente il rubinetto del tubo flessibile di alimentazione idrica e riprovare.
	L'apparecchio è inclinato in avanti. Livellarlo correttamente.
Perdite d'acqua (non dal distributore di detersivo)	Il tubo flessibile d'ingresso dell'acqua è allentato. Controllare i collegamenti.
	Il tubo flessibile d'ingresso dell'acqua è ben serrato ma continua a perdere; in tal caso, è possibile che la rondella di gomma sia rotta o assente: sostituire o installare la rondella di gomma.
	Il tubo flessibile di scarico non è posizionato correttamente.
	In caso di perdite d'acqua all'interno dell'apparecchio, spegnerlo e contattare il Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec.
La lavatrice non si accende.	L'apparecchio non è completamente collegato alla corrente o non è collegato a sufficienza per fare contatto.
	La presa non è alimentata o c'è un problema con i fusibili.
Il ciclo di lavaggio non si avvia.	Lo sportello non è chiuso correttamente.
	L'icona touch di accensione/spegnimento non è stata premuta.
	Non è stata toccata l'icona touch di avvio/pausa.
	Il rubinetto dell'acqua non è stato aperto per consentire il passaggio dell'acqua nell'apparecchio.
	La funzione Fine ritardata è stata attivata.

Nel cestello non fluiscono né acqua né detersivo. Sul display appare il codice di errore "E02".	Il tubo flessibile d'ingresso dell'acqua è attorcigliato o piegato.
	Il tubo flessibile d'ingresso dell'acqua non è collegato all'alimentazione idrica.
	La pressione dell'acqua è troppo bassa.
	Il rubinetto dell'acqua non è stato aperto per consentire il passaggio dell'acqua nell'apparecchio.
	Nessuna alimentazione idrica nell'abitazione.
	Il filtro a rete nel tubo flessibile d'ingresso dell'acqua e/o la valvola d'ingresso dell'acqua sono bloccati.
	Il rubinetto e/o il tubo di alimentazione idrica sono congelati.
	La funzione Fine ritardata è stata attivata.
Scarico dell'acqua all'avvio del programma.	Non è stata toccata l'icona touch di avvio/pausa.
	Non vi è sufficiente acqua nel cestello.
Questo è normale. Non aprire l'oblò per versare l'acqua direttamente nel cestello prima dell'avvio del programma, altrimenti la lavatrice potrebbe scaricare l'acqua versata nel cestello all'avvio del programma stesso.	
Questo è normale. Il consumo d'acqua nel ciclo di lavaggio di questo apparecchio è relativamente ridotto; il livello dell'acqua nel ciclo di lavaggio è inferiore a quello di altri tipi di lavatrice.	
Se il livello dell'acqua scende, l'apparecchio recupererà automaticamente l'acqua.	
	Se la quantità di biancheria da lavare è eccessiva, l'apparecchio può riempire automaticamente l'acqua più volte durante il ciclo di lavaggio.
Il detersivo non è adatto al lavaggio in lavatrice (deve riportare la dicitura "per lavatrici" o "lavaggio a mano e in lavatrice" o simili).	
	È stato usato troppo detersivo; utilizzare meno detersivo.

La centrifugazione viene ripetuta più volte.	A causa dei diversi tipi e materiali di biancheria, il sistema di bilanciamento del carico dell'apparecchio può oscillare e disperdere la biancheria più volte per prolungare il tempo di centrifuga. Questo è normale e non un malfunzionamento dell'apparecchio.
L'apparecchio non centrifuga.	Non è stata selezionata alcuna velocità di centrifuga. Il display mostra «---».
L'apparecchio vibra eccessivamente durante la centrifuga.	I piedini di appoggio non sono stati regolati e l'apparecchio oscilla.
	Nuova installazione: i bulloni di trasporto (compreso il distanziale in plastica) o l'imballaggio in polistirolo non sono stati rimossi durante l'installazione della lavatrice.
	L'apparecchio è incastrato tra i mobili e/o le pareti.
Risultato di una centrifuga non ottimale.	Il carico è leggermente sbilanciato e il cestello dell'apparecchio ruota, ma a velocità ridotta.
	Quando si lava meno biancheria, ad esempio un paio di jeans, un maglione, un asciugamano da bagno e così via, l'apparecchio potrebbe non completare la centrifuga a causa del sistema di bilanciamento del carico.
L'apparecchio non scarica, scarica lentamente o sul display appare "E03".	Se il carico è leggermente sbilanciato, l'apparecchio gira, ma a una velocità inferiore alla velocità di centrifuga predefinita del ciclo o a quella impostata.
	La parte superiore del tubo flessibile di scarico è posizionato troppo in alto. Posizionare il tubo flessibile di scarico a un'altezza di 65-100 cm dal pavimento.
	Il filtro della pompa di scarico è bloccato.
	Il tubo flessibile di scarico è attorcigliato o piegato.
	Il tubo flessibile di scarico è bloccato o congelato.

Il conteggio del tempo del programma di lavaggio si interrompe prima di passare alla fase di centrifuga ad alta velocità.	Questo è normale. Il sistema di bilanciamento del carico dell'apparecchio fa oscillare e disperde a lungo la biancheria nel cestello per raggiungere l'equilibrio e completare la centrifuga ad alta velocità. Nel processo di burattatura e stesura, il conteggio del tempo del programma si interrompe prima che l'apparecchio raggiunga il processo di centrifuga ad alta velocità.
Il programma di lavaggio dura troppo a lungo.	I tempi di programmazione variano a seconda della pressione dell'acqua, dell'acqua entrante, della temperatura, ecc. Di conseguenza, i tempi del programma aumentano (vedere "Il ciclo di centrifuga si ripete più volte").
Rumore eccessivo.	Durante la rotazione, il motore, la pompa e il cestello producono sempre un certo rumore.
	La lavatrice è a contatto con altri oggetti o elettrodomestici circostanti.
	Oggetti estranei come forcelle o altri oggetti metallici all'interno del cestello.
L'apparecchio viene continuamente riempito d'acqua e poi svuotato.	La parte superiore del tubo flessibile di scarico è posizionato troppo in basso. Posizionare il tubo flessibile di scarico a un'altezza di 65-100 cm dal pavimento.
	L'estremità del tubo flessibile di scarico è stata spinta troppo in basso nel tubo di verticale; il gomito del tubo flessibile deve essere installato a 100 mm dall'estremità del tubo flessibile di scarico.
	L'estremità del tubo flessibile di scarico è immersa nell'acqua di scarico.
L'acqua scaricata ritorna nell'apparecchio.	Se l'estremità del tubo flessibile di scarico tocca l'acqua scaricata, è possibile che quest'ultima venga risucchiata all'interno dell'apparecchio e che danneggi l'apparecchio o i capi.
Il pannello di controllo si surriscalda.	Lieve riscaldamento dei componenti elettronici della scheda a circuito stampato installata sul retro del pannello di controllo.

Gocce d'acqua residue sull'oblò e sul cestello dopo il lavaggio.	Durante l'asciugatura, le gocce d'acqua possono accumularsi sulla porta. Pulirle.
	Non mettete troppi vestiti o oggetti pesanti.
Problemi generali	L'apparecchio è dotato di sensori che controllano l'avanzamento del ciclo di lavaggio (p. es., livello dell'acqua, temperatura, carichi sbilanciati o tempo/avanzamento del lavaggio.). Di norma, se l'apparecchio completa il ciclo di lavaggio, è improbabile che si verifichi un problema.

Nel caso in cui si verifichi uno dei seguenti guasti, questi devono essere rilevati dal sistema di microcomputer. La lavatrice emette un segnale acustico e vengono visualizzati i seguenti codici di guasto:

Codici di errore	Tipo di guasto	Possibile causa e soluzione
E02	Nessun ingresso d'acqua	Il rubinetto è aperto.? Alimentazione idrica interrotta? Il filtro a rete nel tubo flessibile d'ingresso dell'acqua e/o la valvola d'ingresso dell'acqua sono bloccati? Il tubo di alimentazione dell'acqua è congelato? Se la risposta è sì, cercate di risolvere i problemi da soli. Se il codice di errore continua ad apparire, contattare il Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec.
E03	Drenaggio anomalo	Pulire il filtro della pompa. Verificare se il tubo di scarico è piegato, ostruito o schiacciato. Se il codice di errore persiste, contattare il Servizio di Assistenza Tecnica Ufficiale Cecotec.
U4	Guasto dello sportello	La porta potrebbe non essere chiusa correttamente. Chiudere lo sportello e premere l'icona touch di accensione/spegnimento per spegnere la lavatrice. Quindi riaccendere l'apparecchio e premere l'icona touch Avvio/Pausa per riavviare il programma. Se il codice di errore continua ad apparire, contattare il Servizio Clienti.

H	La temperatura del cestello è troppo alta.	Premere l'icona touch di Avvio/Pausa per sospendere il funzionamento della lavatrice e attendere qualche minuto. Quando la temperatura del cestello scende a un livello sicuro e il codice di guasto scompare dal display, premere l'icona touch Avvio/Pausa per continuare il programma. Se il codice di errore continua ad apparire, contattare il Servizio Clienti.
FXXX	C'è un'elevata concentrazione di ioni negativi nel cestello.	Premere l'icona touch di Avvio/Pausa per sospendere il funzionamento della lavatrice e attendere qualche minuto. Quando la carica di ioni negativi nel cestello scende a un livello di sicurezza e il codice di guasto scompare dal display, premere l'icona touch Avvio/Pausa per continuare il programma. Se il codice di errore continua ad apparire, contattare il Servizio Clienti.
EXX	Altri guasti	Spegnere la lavatrice toccando l'icona di accensione/spegnimento. Quindi scollegarla dalla rete elettrica e contattare il servizio di assistenza tecnica ufficiale Cecotec.

Nota: Assicurarsi di verificare la causa del guasto e di porvi rimedio prima di premere nuovamente l'icona Avvio/Pausa. Se il codice di guasto scompare, la lavatrice continua a funzionare. Se il codice di errore continua ad apparire, scollegare il cavo di alimentazione e contattare il Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec.

8. RICICLAGGIO DI APPARECCHIATURE ELETTRICHE ED ELETTRONICHE



Questo simbolo indica che, in conformità con le normative vigenti, il prodotto e/o le pile/batterie devono essere smaltite separatamente dai rifiuti domestici. Quando questo prodotto raggiunge la fine della sua vita utile, è necessario rimuovere le pile/batterie/accumulatori e portarlo in un punto di raccolta designato dalle autorità locali.

Per informazioni dettagliate su come smaltire correttamente le apparecchiature elettriche ed elettroniche e/o le pile/batterie, il consumatore dovrà contattare le autorità locali.

Il rispetto delle linee guida di cui sopra aiuterà a proteggere l'ambiente.

Le informazioni sui sistemi nazionali di riciclaggio degli imballaggi sono disponibili sul seguente sito web.

9. COPYRIGHT

I diritti di proprietà intellettuale dei testi di questo manuale appartengono a CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Tutti i diritti riservati. Il contenuto di questa pubblicazione non può essere, in tutto o in parte, riprodotto, archiviato in un sistema di recupero, trasmesso o distribuito con qualsiasi mezzo (elettronico, meccanico, fotocopia, registrazione o simile) senza la previa autorizzazione di CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

10. DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE SEMPLIFICATA

CE Con la presente, Cecotec Innovaciones dichiara che questo prodotto è conforme ai requisiti essenziali e alle altre disposizioni pertinenti delle normative applicabili nell'Unione Europea. Questo prodotto è stato progettato, fabbricato e testato per soddisfare gli standard di sicurezza e qualità richiesti. Il testo completo della Dichiarazione di Conformità UE è disponibile al seguente link: <https://storececotec.it/it/information/declaration-of-conformity>

1. PEÇAS E COMPONENTES

Figura 1

1. Mangueira de entrada de água
2. Mangueira de drenagem
3. Corpo
4. Porta
5. Cabo de alimentação
6. Compartimento para detergente/amaciador
7. Painel de controlo
8. Tambor
9. Tampa do filtro de drenagem
10. Pés ajustáveis

Nota:

Os gráficos deste manual são representações esquemáticas e podem não corresponder exatamente ao produto.

2. ANTES DE UTILIZAR

- Este aparelho é fornecido numa embalagem concebida para o proteger durante o transporte. Retire o aparelho da caixa. Pode guardar a caixa original e outros elementos da embalagem num local seguro para evitar danos no aparelho, caso necessite de o transportar no futuro. Se pretender deitar fora a embalagem original, certifique-se de que recicla todos os elementos corretamente.
- Certifique-se de que todas as peças e componentes estão incluídos e em bom estado. Se algum estiver em falta ou não estiver em bom estado, contacte imediatamente o Serviço de Assistência Técnica Oficial da Cecotec.
- Retire o aparelho da embalagem.
- Para retirar a base amortecedora dos materiais de embalagem, não incline o aparelho para a parte frontal. Quando deitar o aparelho para retirar a base de cartão, proteja a lateral do aparelho e deite-o com cuidado. Nunca deite o aparelho sobre a parte traseira ou frontal.
- Certifique-se de que o aparelho não sofreu danos durante o transporte. Certifique-se de que recebeu todos os elementos. Se o aparelho sofreu danos durante o transporte ou se não tem todos os elementos, contacte o revendedor e não continue com o processo de instalação.
- AVISO Os materiais de embalagem podem ser perigosos para as crianças. Mantenha todos os materiais de embalagem (sacos de plástico, poliestireno, etc.) fora do alcance das crianças.

Conteúdo da caixa:

- Máquina de lavar roupa
 - Mangueira de abastecimento de água
 - Pés de transporte
 - Este manual de instruções
- Não remova o número de série do produto, para poder manter uma rastreabilidade correta do seu equipamento em caso de solicitação de assistência.

3. INSTALAÇÃO**Transporte do aparelho**

- Não faça isso sozinho. Incline o aparelho para trás. Uma pessoa posiciona-se atrás do aparelho e segura a parte saliente da placa superior, enquanto a outra pessoa segura a parte inferior do aparelho pela parte da frente.
- Para evitar lesões pessoais ou esforços, use luvas de proteção sempre que levantar ou transportar a unidade.
- Ao mover o aparelho, não permita que a parte frontal do aparelho entre em contacto com a estrutura do carro.

Remoção dos parafusos de transporte**POSSÍVEIS DANOS NO APARATO OU LESÕES**

- O aparelho está preso para transporte com parafusos de transporte. Os parafusos de transporte que não forem removidos podem danificar o tambor durante o funcionamento da máquina de lavar roupa, o aparelho irá vibrar e será muito mais ruidoso durante os ciclos de centrifugação se os parafusos de transporte não forem removidos antes da utilização. Certifique-se de que remove completamente os 4 parafusos de transporte antes da primeira utilização.
- Guarde os parafusos de transporte.
- Se tiver adquirido um suporte com o aparelho, este deve ser instalado primeiro, antes de remover os parafusos de transporte. Consulte as instruções de instalação do pedestal.
- Para evitar danos durante um transporte posterior, certifique-se de reinstalar os parafusos antes do transporte.

A figura 2 mostra os passos para remover os parafusos. Estes são detalhados a seguir:

1. Desaperte os quatro parafusos de transporte A com a chave (fornecida) e remova-os.
2. Retire os quatro tubos espaçadores B. Durante a remoção dos parafusos, se os tubos espaçadores caírem dentro da máquina, eles podem ser recuperados inclinando a máquina para a frente e recolhendo-os do chão ou do interior da base da máquina.
3. Cubra os orifícios abertos dos parafusos de transporte com as quatro tampas C que se

encontram no saco plástico que contém os acessórios.

4. Guarde todas as peças num local seguro: irá precisar delas novamente se a máquina de lavar roupa precisar de ser transferida para outro local.

Nota:

Para evitar quebras durante o transporte da máquina de lavar, siga as seguintes instruções:

- Os parafusos de transporte devem ser reinstalados.
- O cabo de alimentação deve estar preso na parte traseira da máquina de lavar roupa.

Requisitos de localização

- A máquina deve ser instalada sobre um piso sólido e plano. Nunca coloque a máquina sobre tapetes macios ou pisos de madeira. Não instale a máquina sobre uma base improvisada; se o local de instalação não puder ser alterado, a base deve ser melhorada conforme necessário, por exemplo, ampliando o tamanho e fixando-a com suportes.
- Nunca coloque a máquina sobre suportes separados. É possível que a máquina se mova ligeiramente devido a fatores como sobrecarga ou humidade da base. Isso pode fazer com que a máquina caia da base após algum tempo de uso.
- Mantenha o ambiente seco e ventilado.
- O aparelho deve ser instalado e utilizado numa divisão com escoamento.
- Nunca coloque pequenos eletrodomésticos, como micro-ondas e/ou painéis elétricos, sobre a máquina.
- Mantenha a máquina longe de equipamentos com chama, como velas, fogões a gás, recipientes de gás liquefeito, etc.
- Nunca coloque recipientes pressurizados sobre a máquina.
- Nunca coloque a máquina sobre a abertura de um escoamento sem tampa.

Requisitos de espaço livre

- Instale o aparelho com fácil acesso à tomada e à fonte de alimentação.
- Instale o aparelho onde haja espaço suficiente à sua volta.

Figura 3

- (a) 3 cm ou mais acima
- (b) 5 cm ou mais atrás
- (c) 5 cm ou mais no lado esquerdo
- (d) 5 cm ou mais no lado direito
- (e) 70 cm ou mais (este espaço é normalmente necessário à frente do aparelho para abrir a porta e aceder ao seu interior)

CUIDADO: Não permita que as partes metálicas do aparelho entrem em contacto com pias metálicas ou outros eletrodomésticos.

Nivelamento do aparelho

O aparelho utiliza velocidades de centrifugação elevadas para eliminar a água no final do ciclo de lavagem. É importante que esteja nivelado e que os pés ajustáveis exerçam uma pressão igual contra o chão. Isto ajudará a garantir um funcionamento mais silencioso e com menos vibrações.

Siga estes passos:

1. Instale o aparelho sobre superfícies niveladas e sólidas. De preferência, num canto da divisão.
2. Se o chão não estiver nivelado (ou estiver desnivelado), ajuste as pernas ajustáveis do aparelho conforme necessário para nivelá-lo. Não coloque nada sob as pernas ajustáveis do aparelho para ajudar a nivelá-lo.
3. Estenda as pernas ajustáveis do aparelho apenas o necessário. Quanto mais estendidas estiverem as pernas, mais vibração o aparelho sofrerá. Comece com as pernas ajustáveis totalmente aparafusadas e ajuste cada perna conforme necessário.
4. Use um nível de bolha (não fornecido) para verificar a parte superior do aparelho e garantir que ele esteja nivelado de lado a lado e da frente para trás.
5. Pressione cada canto da parte superior do aparelho para se certificar de que não balance. Não deve haver cedência nem movimento. Todas as pernas ajustáveis devem pressionar igualmente contra o chão. Isto é tão importante quanto o aparelho estar nivelado para evitar vibrações.
6. Quando o aparelho estiver nivelado e não balançar, bloqueie os pés ajustáveis no lugar apertando as contraporcas contra a parte inferior da máquina de lavar. Certifique-se de fazer isso sem alterar a altura do pé (segure o pé enquanto aperta a contraporca).

Procedimento para ajustar as pernas ajustáveis

Fig. 4

1. Depois de determinar quais pés ajustáveis do aparelho precisam ser estendidos, peça a alguém para levantar ligeiramente o aparelho para aliviar a pressão sobre o pé a ser ajustado.
2. Gire a perna ajustável do aparelho para estendê-la para baixo o necessário para elevar o canto do aparelho na quantidade correta e nivelá-lo.
3. Quando a altura da perna estiver correta, use a chave (fornecida) para apertar a contraporca contra a parte inferior do aparelho e fixar a perna no lugar.

Ligação do abastecimento de água e eletricidade**Ligação da mangueira de entrada de água**

1. Ligue uma extremidade da mangueira de entrada de água a uma torneira de água fria e aperte manualmente. Antes de efetuar a ligação, deixe a água correr livremente até estar completamente limpa. Fig. 5
2. Ligue a outra extremidade da mangueira de entrada de água à válvula de entrada de água

na parte traseira do aparelho e aperte manualmente. Fig. 6

3. Abra a torneira lentamente e certifique-se de que não há fugas.
 - Não torça, amasse, modifique ou corte a mangueira.
 - Aperte a extremidade da mangueira firmemente com a mão.
 - A pressão da água de abastecimento deve estar na faixa de 0,03 a 1,0 MPa. Se a pressão da água exceder este valor, instale uma válvula redutora de pressão.
 - Se a mangueira não for suficientemente longa, contacte o Serviço de Assistência Técnica Oficial da Cecotec ou um técnico autorizado.
 - Nunca utilize uma mangueira de entrada de água em segunda mão.
 - Utilize a mangueira de entrada de água nova fornecida com o aparelho.

Ligação da mangueira de drenagemAltura do ponto de drenagem

Diferença de altura entre o chão e o ponto de drenagem: mín. 60 cm (24 polegadas) e máx. 100 cm (39 polegadas). Fig. 7

Tipos de ligação de drenagem

- a) Tubo vertical. Fig. 8
 - Prenda a mangueira de drenagem ao cotovelo (não fornecido).
 - Coloque o cotovelo na mangueira de drenagem a 4 polegadas (100 mm) da extremidade da mangueira.
 - Insira esta secção da mangueira de drenagem no tubo de drenagem. Se a mangueira for inserida demasiado, isso pode fazer com que a máquina de lavar esvazie continuamente enquanto está a encher.
 - Prenda o cotovelo e a mangueira com uma braçadeira para cabos para evitar que a mangueira saia do tubo de drenagem durante o uso.
- b) Sifão da pia

Prenda a mangueira de drenagem ao sifão da pia usando uma braçadeira de mangueira de Ø 0,9-1,6 polegadas (20-44 mm). Fig. 9
- c) Lavatório

AVISO RISCO DE QUEIMADURAS: Ao lavar a altas temperaturas, existe o risco de queimaduras se tocar na espuma quente, por exemplo, ao bombear espuma quente para um lavatório. Não coloque a mão na espuma quente.

Aviso: Danos no aparelho/danos nos tecidos.

Se a extremidade da mangueira de drenagem tocar na água descarregada (água drenada da máquina de lavar), esta (a água descarregada) pode ser sugada de volta para a máquina de lavar e danificar o aparelho ou os tecidos. Certifique-se de que:

- Não haja tampão no ralo da pia.
- A extremidade do tubo de drenagem não toque na água descarregada.
- O ralo da pia flua livremente e não esteja parcialmente obstruído.
- Prenda o tubo de drenagem de forma segura ao lavatório.

A figura 10 mostra a forma correta de colocar a mangueira na pia.

- Não torça, puxe ou dobre o tubo de escoamento.
- Prenda a mangueira de drenagem com a braçadeira para cabos ao tubo de drenagem, lavatório, etc., para que a mangueira não saia devido à força da água.
- Não é recomendável usar extensões para a mangueira de drenagem; em caso de necessidade absoluta, a extensão deve ter o mesmo diâmetro da mangueira original e não deve exceder 250 cm de comprimento. Fig. 11

Ligação elétrica

Antes de ligar a máquina de lavar à tomada de corrente principal, certifique-se de que:

- A tomada elétrica tenha ligação à terra e esteja em conformidade com a legislação aplicável.
- A tomada elétrica seja capaz de suportar a carga de potência máxima do aparelho indicada na placa de características técnicas fixada na máquina.
- A tensão de alimentação esteja dentro dos valores indicados na placa de características técnicas fixada na máquina de lavar roupa.
- Durante o aquecimento, a corrente máxima da máquina de lavar roupa é de 10 A, pelo que deve certificar-se de que o sistema de alimentação elétrica (tensão, corrente e cabo) é adequado para a carga do aparelho.
- A tomada elétrica é compatível com a ficha da máquina de lavar roupa. Se não for esse o caso, substitua a tomada elétrica ou a ficha por um eletricitista qualificado.

4. FUNCIONAMENTO

Painel de controlo

Fig. 12

A. Área dos botões do CICLO DE LAVAGEM

Mantenha premido o ícone tátil «Ligar» para ligar a máquina e, em seguida, selecione o ciclo de lavagem desejado na área dos botões do ciclo de lavagem. O indicador luminoso do ciclo de lavagem correspondente acenderá e o ecrã mostrará a duração do ciclo.

B. Ícones de funções e opções

1. Ícone tátil da função de dosagem inteligente (ícone detergente): Pressione brevemente este ícone tátil para configurar a função de dosagem inteligente de detergente por IA.

2. Ícone tátil da função Fim diferido (Delay End – ícone relógio): Pressione para configurar a hora de término do ciclo de lavagem.
3. Ícone tátil de seleção da temperatura de lavagem (ícone termómetro): Pressione para alterar a temperatura da água para o ciclo atual; a temperatura modificada aparecerá no ecrã digital.
4. Ícone tátil de seleção da velocidade de centrifugação (ícone de ajuste de velocidade): Pressione para alterar a velocidade de centrifugação para o ciclo atual; a velocidade de centrifugação modificada aparecerá no visor digital.
 - o Função de bloqueio para crianças (KidLock): Quando o ciclo estiver em execução, se desejar ativar o bloqueio do painel de controlo, mantenha pressionado o ícone tátil da velocidade de centrifugação durante 3 segundos.
5. Ícone tátil de seleção do tempo do ciclo de lavagem (ícone de triângulo de início): Pressione para redefinir o tempo de funcionamento do processo de lavagem conforme necessário para o ciclo atual; o valor modificado do tempo de funcionamento do processo de lavagem aparecerá no visor digital.
6. Ícone tátil de seleção de enxágues (ícone de balde com seta para baixo): Pressione- e para alterar o número de enxágues do ciclo atual; o número de enxágues modificado aparecerá no visor digital.
7. Ícone tátil de lavagem a vapor SteamMax (ícone nuvem de vapor): Pressione este ícone para ativar o ciclo de lavagem a vapor.
8. Ícone tátil de lavagem inteligente OnSmart (ícone de impressão digital): Pressione para configurar o ciclo de lavagem OnSmart.
9. Ícone tátil Iniciar/Pausar: mantenha o ícone tátil pressionado para iniciar ou pausar um ciclo de lavagem.
 - a. Adicionar roupa durante o programa em curso: Depois de o ciclo ter começado, se pretender pausar o ciclo de lavagem, mantenha premido o ícone novamente. Se o indicador de bloqueio da porta estiver desligado, a porta pode ser aberta e pode adicionar ou retirar roupa. Para retomar o ciclo de lavagem a partir do ponto em que foi interrompido, prima o ícone novamente.
10. Ícone tátil de ligar: Para ligar e desligar a máquina,
11. mantenha premido o ícone tátil LIGAR. Para ligar e desligar a máquina, prima e mantenha premido o ícone.

C. Ecrã

Fig. 13

1. Indicador de bloqueio para crianças: indica que a função de bloqueio para crianças está ativada, bloqueando o painel de controlo (exceto o ícone tátil de ligar).
2. Indicador de bloqueio da porta: indica que a porta está bloqueada. Para evitar danos, aguarde até que o símbolo se apague antes de abrir a porta.
3. Indicador da função Final diferido: indica que a função final diferido está ativada. A contagem regressiva até o final do ciclo de lavagem selecionado aparecerá no ecrã digital.

4. Indicador da função SteamMax: indica que a função de lavagem a vapor está ativada.
5. Indicador OnSmart: indica que o programa de lavagem automática OnSmart está selecionado.
6. Visor luminoso do progresso do programa: durante o processo de lavagem, a faixa de luz mostra o processo de lavagem com o tempo restante do programa.
7. Ecrã digital.

Fig. 14

- a. Tempo restante do ciclo de lavagem
- b. Tempo de Delay End (fim diferido)
- c. Temperatura de lavagem
- d. Tempo de secagem
- e. Número de enxaguamentos
- f. Velocidade de centrifugação
- g. Código de erro

Preparação da roupa

Aviso: Danos no aparelho/tecido. Objetos estranhos (moedas, cliques, agulhas, pregos, etc.) podem danificar a roupa ou os componentes da máquina de lavar.

Tenha em conta as seguintes dicas ao preparar a sua roupa:

- Retire quaisquer objetos soltos ou metálicos, como alfinetes, cliques, etc., da roupa.
- Remova a areia, retire as moedas, etc., dos bolsos e punhos.
- Feche os fechos e abotoe as capas de almofadas, capas de edredão, etc.
- Retire os ganchos das cortinas ou coloque-os num saco de rede.
- Artigos particularmente delicados, como meias ou cortinas de renda, ou artigos mais pequenos, como meias minúsculas ou lenços, só devem ser lavados num saco de rede.
- Algumas peças de roupa devem ser lavadas do avesso. Isso inclui peças de malha, calças, camisetas e moletons.
- Certifique-se de que os sutiãs com aros são adequados para a máquina de lavar.
- Certifique-se de que os sutiãs com aros são lavados num saco de rede que possa ser fechado com segurança com um fecho ou botão! Se o aro sair da copa, pode passar pelos orifícios do tambor e causar danos significativos.

Preparação da roupa para secar

- Apenas têxteis adequados para secagem na máquina que tenham sido lavados, enxaguados e centrifugados.
- Remova o máximo de água possível da roupa. Não pressione o botão para reduzir a velocidade de centrifugação.
- Para garantir uma secagem uniforme, classifique as peças de acordo com o tipo de tecido e o grau de secagem necessário.

- Os artigos que requerem engomar não têm de ser engomados imediatamente após serem secos na máquina. É uma boa ideia dobrá-los ou enrolá-los juntos durante algum tempo, para que a humidade restante seja distribuída uniformemente.
- Ao lavar roupa que vai ser seca na máquina, utilize a quantidade correta de detergente e produtos para o cuidado de têxteis, de acordo com as instruções do fabricante. Alguns detergentes e produtos para o cuidado de têxteis, amido ou amaciantes podem conter produtos químicos que podem depositar-se negativamente nos sensores de humidade, afetando o seu funcionamento e o resultado da secagem.

Os seguintes têxteis não devem ser secos na máquina:

- o Roupas marcadas com o símbolo de cuidado: 
- o Lã ou artigos que contenham lã. Risco de encolhimento!
- o Tecidos delicados (seda, cortinas de rede sintéticas). Risco de amarrotar!
- o Artigos que contenham espuma de borracha ou material semelhante.
- o Artigos que tenham sido tratados com solventes inflamáveis, como desmanchadores, gasolina, diluentes de tinta. Perigo de explosão!
- o Artigos que ainda contenham laca para cabelo ou substâncias semelhantes. Vapores perigosos!
- o Roupas molhadas. Desperdício de energia!

Classificação da roupa de acordo com a cor e o grau de sujidade

Classifique as peças de roupa de acordo com a cor, o grau de sujidade e a temperatura de lavagem recomendada.

- As peças de roupa podem descolorar.
- Nunca lave peças novas multicoloridas junto com outras peças.
- Lave as peças brancas separadas das coloridas. Caso contrário, as peças brancas podem ficar acinzentadas.

Grau de sujidade

- Sujidade ligeira. Sem sujidade ou manchas visíveis, mas que podem ter absorvido algum odor. Isto pode incluir roupa leve de verão, como t-shirts, camisas ou blusas usadas apenas uma vez. Também para refrescar roupa de cama ou toalhas de convidados.
- Sujidade normal. Sujidade visível e/ou algumas manchas leves. Isto pode incluir roupas como t-shirts, camisas ou blusas que foram suadas ou usadas várias vezes. Também panos de cozinha, toalhas de mão ou roupa de cama usada até uma semana ou mais.
- Cortinas sem manchas que não foram lavadas até meio ano.
- Sujidade intensa. Sujidade e manchas visíveis. Isto pode incluir panos de cozinha, guardanapos de pano, babetes de bebé, roupa exterior de criança ou camisolas de futebol e camisas manchadas de relva ou terra. Também pode incluir roupa de trabalho, como macacões e calças de ganga, e outras peças de roupa usadas para trabalhos e atividades ao ar livre.

5. PROGRAMAS E FUNÇÕES

Tabela de ciclos de lavagem

Ciclo de lavagem	Temp. máx. (°C)	Carga máxima (kg)		Tipo de detergente	
		Lavagem	Detergentes		Amaciador
			Normal	Especial	
Mistura	60	12	L / P	---	0
Rápido (Lavagem rápida)	40	1	L / P	---	0
Crianças	85	5	L / P	L	0
Wool (Lã)	40	1	---	L	0
Algodão	60	12	L / P	---	0
Down (penas)	40	2	---	L	0
Eco 40-60	40	12	L / P	---	0
20 °C	30	2	L / P	---	0
Sanitarizar (Esterilização)	85	3	L / P	---	0
Secagem	---	---	---	---	---
Roupa de cama	60	6	L / P	---	0
Spin (Centrifugado)	---	12	---	---	---
Drum Clean Plus	85	---	---	---	---
OnSmart (Lavagem inteligente)	40	5	L / P	---	0

L= Gel/detergente líquido; P= Detergente em pó; 0= opcional; ---= Não.

Se utilizar detergente líquido, não é recomendável ativar a função de finalização diferida.

Recomenda-se utilizar: detergente em pó de 20 °C a 80 °C e detergente para lã de 20 °C a 40 °C.

Siga as recomendações de dosagem do seu detergente.

Ciclo de lavagem	Descrição
Mix	Para a lavagem de cargas mistas de algodão e tecidos sintéticos com sujidade ligeira a normal, artigos brancos e coloridos juntos.
Rápido	Para uma pequena quantidade de roupa ou peças ligeiramente sujas que deseja lavar rapidamente.
Kids (Crianças)	Um ciclo concebido para a sujidade típica da roupa infantil, que elimina eficazmente qualquer vestígio de detergente residual.
Wool (Lã)	Para roupa de lã e misturas de lã laváveis na máquina.
Penas	Para casacos de penas que podem ser lavados na máquina.
Algodão	Para artigos de uso diário de algodão, linho e misturas de algodão. Programa de teste de eficiência energética.
Eco 40-60	Programa de teste de eficiência energética.
20°C	Para uma pequena quantidade de roupa que desbota facilmente.
Sanitize (Esterilização)	Para roupa que necessita de esterilização e descontaminação.
Roupa de cama	Para artigos grandes, como cobertores, cortinas e colchas.
Spin (Centrifugação)	Este ciclo utiliza uma centrifugação para reduzir o tempo de secagem de tecidos pesados ou artigos que requerem cuidados especiais e são lavados à mão.
Drum Clean Plus	Limpe o tambor removendo a sujidade e as bactérias do tambor. Certifique-se de que o tambor está vazio.
OnSmart (Lavagem inteligente)	Ciclo especial que pode ser iniciado simplesmente pressionando o ícone tátil One Touch.

Programas

OnSmart (lavagem inteligente)

O ciclo de lavagem OnSmart (lavagem inteligente) pode detetar de forma inteligente o peso da roupa e ajustar o tempo de lavagem e a temperatura para obter uma lavagem inteligente. A palavra «Auto» é apresentada na fase de deteção após iniciar o ciclo, e o ciclo de lavagem pode ser iniciado das duas formas seguintes:

- Quando o aparelho estiver desligado ou ligado, mas o programa não tiver sido iniciado, mantenha premido o botão Iniciar/Pausar durante pelo menos 3 segundos; o aparelho executará diretamente o ciclo de lavagem OnSmart.

Kids (Crianças)

Ciclo concebido para a sujidade típica das roupas infantis, uma vez que elimina eficazmente qualquer vestígio de detergente residual.

Down (Púa)

- Utilizado para lavar peças individuais de penas (cujo peso não deve exceder 2,0 kg), almofadas ou peças acolchoadas com penas de ganso, como casacos de penas.
- Recomenda-se que as peças de penas sejam colocadas no tambor com as bordas dobradas para dentro (Fig. 15) e que não se utilize mais de 3/4 do volume total do tambor.
- Para obter melhores resultados, recomendamos usar um detergente líquido e colocá-lo dentro do compartimento dispensador de detergente.

Lã

- Antes de lavar, confirme se a roupa tem a etiqueta de lavagem «lavável na máquina».
- Para evitar danos nas roupas, a temperatura da água não deve exceder 40 °C.
- Para obter melhores resultados e reduzir os danos à roupa, utilize um detergente especial para lã e não exceda 1,0 kg de roupa.
- Após concluir o procedimento, retire a roupa rapidamente, modele-a e seque-a para evitar deformações causadas por permanecer muito tempo no tambor.

Deley End (Final diferido)

Esta função permite programar a máquina de lavar para que um programa de lavagem termine num momento específico, até 24 horas depois. A duração do programa de lavagem está incluída no tempo total do Final Diferido.

Para configurá-lo:

1. Selecione o programa de lavagem desejado.
2. Antes de premir Iniciar/Pausar, mantenha premido o ícone Delay End durante 3 segundos.
3. Continue a pressionar o ícone até que o ecrã mostre a hora de finalização desejada.
4. O indicador luminoso acenderá.
5. Prima Iniciar/Pausa para iniciar a contagem decrescente do fim diferido.
6. Para cancelar, toque em qualquer outro ícone de programa de lavagem para reiniciar o programa. O indicador luminoso apagará.

Notas

- A função Delay End não está disponível em todos os programas de lavagem.
- A hora real de finalização do programa pode variar ligeiramente devido a fatores como a pressão do abastecimento de água, o escoamento, o tipo de roupa e a temperatura da água.

Bloqueio para crianças (KidLock)

- Esta função impede o uso indevido da máquina por crianças e evita interferências externas durante o processo de lavagem.
- Durante o funcionamento, mantenha premido o botão SPEED durante 3 segundos para ativar ou cancelar a função Bloqueio para crianças.

- O indicador luminoso acenderá.
- A porta não poderá ser aberta.
- O painel de controlo ficará bloqueado e os ícones não responderão (exceto o ícone de ligar).

Nota:

- Se a máquina for desligada pressionando o ícone de ligar enquanto o Bloqueio para crianças estiver ativado, a função será cancelada.
- Se a máquina for ligada novamente, ela executará diretamente o programa que estava configurado antes de ser desligada.

SteamMax (Lavagem a vapor)

- O tratamento com vapor pode reduzir os vincos nas roupas, fazer com que as peças atinjam o nível ideal de humidade, fiquem mais relaxadas e facilitar o engomar.
- O tratamento com vapor pode eliminar o odor peculiar das roupas.

Autodose (Sistema de Dosagem Automática)

1. Ativação da função: Pressione o ícone de ligar, selecione o programa de lavagem adequado e, em seguida, pressione o ícone de detergente (localizado em primeiro lugar); o nível de dosagem de detergente correspondente será exibido no ecrã digital.
2. Configuração da quantidade de dosagem automática de detergente: Ao pressionar novamente o ícone de detergente, a quantidade de dosagem aumentará em 1 nível. Há cinco configurações disponíveis: Au (automático) -- L1 (baixo) -- L2 (médio) -- L3 (alto) -- off (desligado), que podem ser ajustadas ciclicamente.
3. Uma vez ativada a função, se for detetado que o detergente líquido é insuficiente, o ícone da função ficará vermelho e permanecerá aceso. Adicione o detergente líquido atempadamente.

Adicionar roupa durante o programa em curso

- Quando o programa estiver em curso, mantenha premido o ícone Início/Pausa para pausar a máquina de lavar roupa; se o indicador luminoso de bloqueio da porta estiver aceso, a porta pode ser aberta e poderá adicionar ou retirar roupa.
- Depois de concluir a operação, feche a porta, mantenha pressionado novamente o ícone Iniciar/Pausar e a máquina continuará a funcionar a partir do ponto em que foi interrompida.

AVISO: Se o nível ou a temperatura da água no tambor estiver muito alto, o indicador luminoso de bloqueio da porta ficará aceso, a porta não poderá ser aberta e não será possível adicionar ou retirar roupa durante o programa em curso.

Luz interior

- A luz interior permanece sempre acesa durante o ajuste do programa ou da função.
- Quando o programa está suspenso, a luz interior pode acender ao abrir a porta da máquina de lavar.

- Quando o programa estiver em execução, a luz interior acenderá automaticamente com a mudança da fase de lavagem.
- Pressionar qualquer ícone que não seja o ícone tátil de ligar também pode acender a luz interior.

Sistema de equilíbrio de carga (Smooth Wash)

- A máquina de lavar roupa dispõe de um sistema de deteção automática de carga excêntrica. No processo de centrifugação, se a roupa estiver distribuída de forma desigual, o aparelho irá nivelá-la e ajustá-la até que a roupa esteja distribuída uniformemente antes de centrifugar.
- Se a roupa não puder ser distribuída uniformemente dentro do tempo especificado, o aparelho não centrifugará para evitar vibrações severas da máquina. Neste momento, é necessário verificar se a roupa está emaranhada ou enrolada e selecionar o programa "Spin" (Centrifugação) após reorganizar a roupa.
- Quando lavar pouca roupa, é possível que a máquina de lavar não conclua o processo de centrifugação devido à proteção do equilíbrio.

AVISO: Devido aos diferentes tipos e materiais das roupas, o sistema automático de ajuste e equilíbrio do aparelho pode nivelar e ajustar as roupas várias vezes, prolongando o tempo de centrifugação. Este é um fenómeno normal e não uma avaria da máquina.

Antes de carregar a sua primeira roupa

A máquina de lavar foi testada antes de sair da fábrica. Este processo envolve a execução de vários ciclos de lavagem. Como resultado, uma pequena quantidade de água pode permanecer na cuba e no sistema de drenagem. Execute um ciclo de Drum Clean sem roupa nem detergente para limpar o sistema antes da sua primeira lavagem.

Como usar a máquina de lavar

1. Carregar a roupa

Abra a porta e carregue a roupa. Coloque as peças uma a uma no tambor, sem sobrecarregá-lo. A sobrecarga da máquina provocará resultados de lavagem insatisfatórios e amassará a roupa.

2. Fechar a porta

Certifique-se de que a roupa não fica presa entre a porta e a junta de borracha. Feche a porta até ouvir um clique.

3. Abrir a torneira

Certifique-se de que a máquina de lavar está ligada ao abastecimento de água. Abra a torneira.

4. Selecione o programa desejado

Mantenha premido o ícone tátil de ligar para ligar a máquina de lavar roupa. Em seguida, selecione o programa desejado. O indicador luminoso do programa selecionado acenderá e o ecrã mostrará a duração predefinida do ciclo de lavagem, bem como as configurações de temperatura e velocidade de centrifugação disponíveis para o programa selecionado. Se necessário, ajuste a temperatura e/ou a velocidade de centrifugação com os ícones táteis correspondentes.

- Ajustar a temperatura

Toque no ícone tátil de seleção da temperatura para diminuir progressivamente o valor até configurar a lavagem a frio (será exibido «---» no ecrã). Ao tocar novamente no ícone tátil, será definido o ajuste mais alto disponível.

- Ajustar a velocidade de centrifugação

Toque no ícone tátil de seleção da velocidade de centrifugação para diminuir progressivamente o valor até que o ciclo de centrifugação seja desativado (será exibido «---» no ecrã). Ao tocar novamente no ícone tátil, será definida a configuração mais alta disponível.

- Selecionar opções

Toque no ícone tátil da função que deseja selecionar e o indicador luminoso correspondente acenderá. Toque novamente no ícone tátil para cancelar a opção selecionada e o indicador luminoso correspondente apagará.

- Se a opção selecionada for incompatível com o programa definido, a incompatibilidade será sinalizada por um sinal sonoro e o indicador luminoso da opção correspondente piscará.
- Se a opção selecionada for incompatível com outra opção previamente configurada, apenas a seleção mais recente permanecerá ativa.

5. Adicionar detergente

Retire o dispensador de detergente e adicione o detergente (e aditivos/amaciador) nos compartimentos correspondentes, conforme descrito a seguir.

Fig. 16

1. Compartimento para detergente em pó ou líquido
2. Compartimento para amaciador (o amaciador não deve exceder o nível «MAX»)
3. Compartimento de dosagem inteligente (detergente líquido)

- Adicione uma quantidade adequada de detergente líquido ou em pó. Se adicionar demasiado, a espuma irá transbordar. Consulte as instruções na embalagem do detergente que utiliza.
- Não adicione qualquer tipo de detergente ao compartimento destinado a esse fim quando utilizar a função Autodose.

- Abra a tampa do compartimento Autodose e encha-o com detergente líquido. Não exceda a marca «MAX». O compartimento Autodose pode armazenar uma quantidade considerável de detergente, pelo que não é necessário adicioná-lo de cada vez. Feche a tampa deste compartimento depois de o encher.
- Quando adicionar o amaciador, certifique-se de que não ultrapassa a marca «MAX».
- Não abra o compartimento do detergente após a lavagem para evitar que a água ou a espuma transbordem.
- Depois de ligar a máquina de lavar, toque no ícone tátil da função Autodose para ativar a dosagem inteligente. A máquina de lavar detetará automaticamente a quantidade de detergente que resta no compartimento correspondente. Se a quantidade for insuficiente, o indicador luminoso da função Autodose ficará vermelho e permanecerá aceso. Adicione mais detergente líquido.

6. Iniciar um programa

- Toque no ícone tátil Iniciar/Pausar. O indicador luminoso correspondente acenderá, a porta será bloqueada e o indicador de bloqueio da porta acenderá.
- Para evitar transbordamentos, não abra o compartimento do detergente enquanto um programa estiver a ser executado.
- A duração restante do programa pode variar. Fatores como o desequilíbrio na carga de lavagem ou a formação de espuma podem influenciar a duração do programa.

7. Alterar as definições de um programa em execução

Pode continuar a alterar as definições enquanto o programa estiver em execução. As alterações serão aplicadas desde que a fase do programa correspondente ainda não tenha terminado. Para alterar as definições de um programa em execução:

1. Toque no ícone tátil Iniciar/Pausar para pausar o programa de lavagem em execução.
2. Altere as definições.
3. Toque novamente no ícone tátil Iniciar/Pausar para retomar o programa.
4. Se tiver alterado o programa, não adicione mais detergente.
5. Para evitar que um programa em execução seja alterado acidentalmente (por exemplo, por crianças), ative o Bloqueio para crianças.

8. Pausar um programa em execução e abrir a porta

- Toque no ícone tátil Iniciar/Pausar para pausar o programa de lavagem em execução.
- Se o nível da água ou a temperatura não forem muito elevados, o indicador luminoso de bloqueio da porta apagar-se-á. Poderá abrir a porta, por exemplo, para adicionar mais roupa ou para retirar a roupa que foi colocada por engano. Prima novamente o ícone tátil Iniciar/Pausar para retomar o programa.

9. Cancelar um programa em execução

- Prima o ícone tátil de ligar para desligar a máquina de lavar roupa.

- Se o nível da água e/ou a temperatura não estiverem elevados, a porta será desbloqueada e poderá ser aberta.
- A porta permanecerá bloqueada se o nível de água do tambor estiver alto. Para desbloquear a porta, ligue a máquina de lavar roupa mantendo premido o ícone tátil de ligar. Em seguida, selecione o programa Spin (Centrifugação) e desative a opção de centrifugação premindo o ícone tátil de seleção da velocidade de centrifugação várias vezes até que «---» apareça no ecrã.
- Prima o ícone tátil Iniciar/Pausar para iniciar o programa Spin (Centrifugação). A porta será desbloqueada no final do programa.

10. Desligar a máquina de lavar roupa quando terminar um programa

- No final do ciclo, a mensagem «End» («Fim») aparecerá no ecrã digital.
- A porta só poderá ser aberta quando o indicador de bloqueio da porta se desligar.
- Verifique se o indicador de bloqueio da porta está desligado. Em seguida, abra a porta e retire a roupa.
- Prima o ícone tátil de ligar para desligar a máquina de lavar roupa.
- Feche a torneira.
- Deixe a porta entreaberta para que o interior do aparelho seque.

6. LIMPEZA E MANUTENÇÃO

Leia as instruções seguintes para manter e proteger a sua máquina de lavar roupa e mantê-la em ótimas condições de funcionamento.

Aviso: Risco de choque elétrico

- Para evitar o risco de choque elétrico, desligue sempre o aparelho da tomada antes de o limpar.
- Não limpe com um limpador de pressão.

Corte do abastecimento de água e eletricidade

- Feche a torneira da água após cada ciclo de lavagem. Isto limitará o desgaste do sistema hidráulico e ajudará a evitar fugas.
- Desligue o aparelho da tomada quando o limpar e durante qualquer tarefa de manutenção.

Limpeza do exterior da máquina de lavar roupa

Aviso: Risco de explosão

Para evitar o risco de explosão, nunca limpe a máquina de lavar roupa com solventes inflamáveis.

Limpe a superfície exterior sempre que necessário da seguinte forma:

- Utilize água quente com sabão ou um produto de limpeza suave (não abrasivo).
- Seque com um pano macio.
- Remova os resíduos imediatamente.
- Não utilize pulverizadores de alta pressão.

Limpeza do tambor

- Os resíduos metálicos que ficam no tambor podem causar manchas de ferrugem.
- Nunca utilize esfregões de aço para tentar removê-los.
- Utilize um produto de limpeza sem cloro e siga as instruções do fabricante.

Descalcificação da máquina de lavar

- Se utilizar as quantidades corretas de detergente, não será necessário descalcificar a máquina de lavar.
- Se for necessário descalcificar o tambor, siga as instruções do fabricante do produto descalcificante.
- Podem ser utilizadas pequenas quantidades de produto descalcificante para remover manchas brancas no tambor da máquina de lavar roupa causadas por depósitos de calcário ou minerais, ou por pequenas quantidades de óxido que aparecem quando objetos metálicos ficam no tambor.

Atenção: Os agentes descalcificantes contêm ácidos que podem atacar partes do aparelho e descolorar a roupa.

Cuidados com a porta e o tambor

- Deixe sempre a porta entreaberta para evitar a formação de maus odores.

Verificar a mangueira de abastecimento de água

- Verifique a mangueira de abastecimento de água pelo menos uma vez por ano. Se houver alguma fissura, ela deve ser substituída imediatamente. A pressão da água é muito forte e uma mangueira de abastecimento de água rachada pode se romper facilmente.
- Nunca utilize mangueiras de abastecimento de água que não sejam novas.

Limpeza do compartimento do detergente

Limpeza do compartimento do detergente. Fig. 17

Limpe regularmente o compartimento do detergente para evitar que os compartimentos do detergente em pó e do amaciador fiquem obstruídos, o que afetaria a saída do detergente para o tambor. Para tal, siga as seguintes instruções:

1. Abra completamente a gaveta dispensadora de detergente. Pressione para baixo o fecho da gaveta e retire-a da estrutura da máquina de lavar.
2. Lave os compartimentos do detergente em pó e do amaciador com água da torneira e remova os restos de detergente.

3. Volte a colocar a gaveta no seu lugar.

Nota: Durante o processo de limpeza, não abra o compartimento do detergente líquido nem incline ou gire o compartimento do detergente para evitar que ele se desloque.

Dica: Não utilize o aparelho sem o compartimento do detergente colocado.

Mantenha sempre a caixa completamente fechada.

Fig. 17

- A. Compartimento do detergente líquido ou em pó
- B. Compartimento do amaciador (não deve exceder o nível «MAX»)
- C. Compartimento de autodose (detergente líquido)

Limpeza do filtro de malha da mangueira de abastecimento de água.

Fig. 18

1. Feche a torneira da água e desaparafuse a mangueira de abastecimento de água.
2. Limpe cuidadosamente o filtro de malha na extremidade da mangueira com uma escova macia.
3. Em seguida, desaparafuse manualmente a mangueira de abastecimento de água localizada na parte traseira da máquina de lavar. Retire o filtro de malha da válvula de entrada de água localizada na parte traseira da máquina de lavar com um alicate e limpe-o cuidadosamente.
4. Volte a inserir o filtro de malha. Volte a ligar a mangueira de abastecimento de água à torneira e à máquina de lavar roupa. Não utilize nenhuma ferramenta para ligar a mangueira de entrada. Abra a torneira da água e verifique se todas as ligações estão bem apertadas.

Limpeza da bomba de drenagem

Aviso: Risco de queimaduras

Risco de lesões cutâneas causadas por água quente.

É da sua responsabilidade garantir que todas as precauções de segurança sejam seguidas ao esvaziar a água da máquina de lavar e/ou ao abrir manualmente a porta.

- Pode ser necessário limpar a bomba de drenagem se a máquina de lavar roupa não escoar a água (não se ouve o som da água a ser bombeada do aparelho quando este deveria estar a escoar, mas outros escoamentos próximos, como um lavatório, escoam corretamente).
- A bomba pode ficar obstruída com resíduos soltos (uma boa razão para verificar o tambor e remover quaisquer resíduos visíveis após cada carga). Os tecidos que libertam grandes quantidades de algodão também podem causar obstruções.

- Para aceder à bomba de drenagem, primeiro deve abrir a tampa de manutenção (consulte os passos seguintes). Depois de abrir a tampa de manutenção, proceda da seguinte forma:
- 1. Se o aparelho não tiver escoado a água, tente escoá-la. Coloque o seletor de ciclos de lavagem na posição Spin. Em seguida, toque várias vezes no ícone tátil de seleção da velocidade de centrifugação até que todos os indicadores de velocidade de centrifugação se apaguem. Depois, toque no ícone tátil Iniciar/Pausar. Aguarde alguns instantes para que o ciclo esvazie a água do tambor. Se a bomba estiver totalmente bloqueada, a máquina de lavar não poderá escoar a água e o ciclo terminará.
- 2. Feche a torneira para que não entre mais água que tenha de ser drenada. Desligue a máquina de lavar. Desligue a máquina de lavar da tomada elétrica.
- 3. Abra a tampa do filtro de drenagem. Fig. 19
- 4. Utilize a mangueira de drenagem removível localizada na abertura de acesso à bomba para esvaziar a água restante num recipiente adequado (é possível esvaziar até 20 litros de água). Remova a tampa de fecho da mangueira e, uma vez aberta, coloque-a sobre o recipiente e deixe a água terminar de sair do tambor. Quando terminar, volte a colocar a tampa na extremidade da mangueira e guarde-a no seu lugar. Fig. 20
- 5. Gire a tampa da bomba no sentido anti-horário para removê-la. Ao remover a tampa, pode sair uma pequena quantidade de água residual. Limpe o interior da mangueira da bomba, removendo quaisquer resíduos ou objetos estranhos. Verifique se o impulsor localizado na parte traseira da carcaça da bomba pode girar livremente. Remova qualquer algodão, sujidade ou resíduos de detergente da tampa da bomba. Volte a instalar a tampa da bomba, aparafusando-a firmemente na sua posição. A parte que permite abrir a tampa deve ficar na vertical. Fig. 21
- 6. Feche a tampa do filtro de drenagem. Limpe a água que tenha sido derramada.

7. RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

A máquina de lavar roupa pode parar de funcionar ocasionalmente. Antes de entrar em contacto com o Serviço de Assistência Técnica Oficial da Cecotec, certifique-se de que a solução para o problema não se encontra na lista seguinte.

Problema	Causa/Possível solução
Existem manchas de cor e manchas de óleo no tambor	Execute um ciclo de lavagem Drum Clean Plus (Limpeza automática do tambor) sem detergente nem roupa.
Maus odores	Devido à utilização de peças de borracha, a máquina terá um cheiro a borracha no início, mas este desaparecerá gradualmente com a utilização.

A porta não abre	A função de proteção de segurança está em funcionamento e a temperatura da água e/ou o nível da água estão demasiado altos.
	O programa terminou normalmente, mas ocorreu uma falha de energia.
	Se a função Bloqueio para crianças estiver ativada, desative-a.
	Se a função Final diferido estiver ativada, desative-a.
Há derramamento de água do dispensador de detergente	O dispensador está bloqueado com detergente e precisa de ser limpo.
	A pressão da água está demasiado alta e é necessário reduzi-la; feche ligeiramente a torneira da tubagem de entrada de água e tente novamente.
	O aparelho está inclinado para a frente (deve estar nivelado).
Fugas de água (que não são do dispensador de detergente)	A mangueira de abastecimento de água está solta, verifique as ligações.
	A mangueira de abastecimento de água está apertada, mas ainda apresenta fugas; se for esse o caso, substitua as anilhas de borracha ou a mangueira de abastecimento de água não tem a anilha de borracha.
	A mangueira de drenagem não está colocada corretamente.
	Em caso de fuga de água dentro da máquina, desligue a fonte de alimentação e contacte o Serviço de Assistência Técnica oficial da Cecotec.
A máquina de lavar não liga	O aparelho não está completamente ligado à tomada ou não está suficientemente ligado para fazer contacto.
	Não há corrente na tomada ou há algum problema com os fusíveis.

O ciclo de lavagem não começa	A porta não está bem fechada.
	O ícone tátil de ligar/desligar não foi pressionado.
	O ícone tátil de início/pausa não foi pressionado.
	A torneira não foi aberta para permitir que a água flua para o eletrodoméstico.
	A função Final diferido foi ativada.
Não entra água nem detergente no tambor. Aparece o erro «E02» no ecrã	A mangueira de abastecimento de água está torcida ou dobrada.
	A mangueira de abastecimento de água não está ligada ao abastecimento de água.
	A pressão da água é demasiado baixa.
	A torneira de água não foi aberta para permitir que a água flua para a máquina.
	Não há abastecimento de água na habitação.
	O filtro de malha na mangueira de abastecimento de água e/ou a válvula de entrada de água estão bloqueados.
	A torneira e/ou a tubagem de abastecimento de água estão congeladas.
	A função Final diferido foi ativada.
	O ícone tátil de início/pausa não foi pressionado.
	Já existe água suficiente no tambor.
Descarga de água quando o programa é iniciado	Isto não é uma avaria. Não abra a porta para despejar água diretamente no tambor antes do programa ser executado, caso contrário, a máquina poderá descarregar a água que foi despejada no tambor quando o programa foi iniciado.
O nível da água é demasiado baixo quando a máquina está a lavar	Isto não é uma avaria. O consumo de água no ciclo de lavagem deste eletrodoméstico é relativamente baixo, o nível de água no ciclo de lavagem é mais baixo do que noutro tipo de máquina de lavar roupa.

Enchimento excessivo de água durante o funcionamento do ciclo de lavagem	Se o nível da água baixar, a máquina irá recuperar a água automaticamente.
	Quando a quantidade de roupa a lavar é demasiado grande, a máquina de lavar roupa pode encher a água automaticamente várias vezes durante o ciclo de lavagem.
Há espuma em excesso no tambor ou a espuma transborda do dispensador de detergente	O detergente não é adequado para lavagem na máquina (deve incluir o texto «para máquina de lavar» ou «lavagem à mão e na máquina», ou similar).
	Foi utilizado demasiado detergente; é necessário menos detergente em água macia.
A centrifugação é repetida várias vezes	Devido aos diferentes tipos e materiais das roupas, o sistema de equilíbrio de carga da máquina de lavar pode balançar e dispersar as roupas muitas vezes para prolongar o tempo de centrifugação. Este é um fenómeno normal, não uma avaria da máquina.
A máquina não centrifuga	Não foi selecionada uma velocidade de centrifugação. O ecrã mostra «---».
A máquina vibra muito durante o ciclo de centrifugação	Os pés não foram ajustados, o que faz com que a máquina balance.
	Se acabou de instalar a máquina: os parafusos de transporte, incluindo o separador de plástico, ou a embalagem de poliestireno não foram removidos ao instalar a máquina.
	O aparelho está preso entre móveis e/ou paredes.
	A carga está ligeiramente desequilibrada e o aparelho está a girar, mas a uma velocidade menor.

O resultado da centrifugação não é o ideal	Quando lava pouca roupa, como um par de calças de ganga, uma camisola, uma toalha de banho, etc., é possível que a máquina não conclua o processo de centrifugação devido à proteção do equilíbrio.
	Se a carga estiver ligeiramente desequilibrada, o aparelho girará, mas a uma velocidade mais baixa, não à velocidade de centrifugação predefinida do ciclo ou à configuração de velocidade de centrifugação para o ciclo.
A máquina não escoar, escoar lentamente ou aparece «E03» no ecrã	A parte superior da mangueira de drenagem está muito alta. Deve ser instalada a uma altura entre 65 e 100 cm do chão.
	O filtro da bomba de drenagem está bloqueado.
	A mangueira de drenagem está torcida ou dobrada.
	O tubo de drenagem está bloqueado ou congelado.
O tempo do programa de lavagem pára de contar antes de entrar no processo de centrifugação de alta velocidade	Isto não é uma avaria. O sistema de equilíbrio de carga do aparelho balança e dispersa a roupa no tambor durante muito tempo para alcançar o equilíbrio e completar a rotação a alta velocidade. No processo de balanço e dispersão, o tempo do programa pára de contar antes de o aparelho chegar ao processo de centrifugação a alta velocidade.
O programa de lavagem demora demasiado tempo	Os tempos do programa variam devido à pressão da água, à temperatura da água que entra e se a carga de lavagem estiver desequilibrada. Consequentemente, os tempos do programa aumentam (consulte «A centrifugação repete-se várias vezes»).
Ruído excessivo	Haverá sempre algum ruído do motor, da bomba e do tambor durante a centrifugação.
	A máquina de lavar roupa bate noutros objetos.
	Objetos estranhos, como ganchos de cabelo ou objetos de metal, caem no tambor.

A máquina enche-se continuamente de água e esvazia-se continuamente	A parte superior da mangueira de drenagem está muito baixa. Deve ser instalada a uma altura entre 65 e 100 cm do chão.
	A extremidade da mangueira de drenagem foi empurrada demasiado para baixo no tubo vertical, o cotovelo da mangueira deve ser instalado a 100 mm da extremidade da mangueira de drenagem.
	A extremidade da mangueira de drenagem está submersa na água descarregada.
A água drenada volta para o aparelho	Se a extremidade da mangueira de drenagem tocar na água descarregada (água drenada da máquina de lavar), esta (a água descarregada) pode ser sugada de volta para o aparelho e danificar o aparelho ou as roupas.
O painel de controlo aquece	Este é um ligeiro efeito de aquecimento dos componentes eletrónicos na placa PCB instalada na parte traseira do painel de controlo.
Após a secagem, há gotas de água na porta e no tambor	Durante a secagem, a porta pode acumular gotas de água. Limpe-as.
	Não coloque demasiada roupa ou artigos muito pesados.
Incidentes gerais	A sua máquina de lavar roupa contém sensores que monitorizam o progresso durante o ciclo de lavagem (por exemplo: nível de água, temperatura, cargas desequilibradas e tempo/progresso da lavagem). Normalmente, se a sua máquina de lavar roupa completar com sucesso o ciclo, é improvável que haja algum problema.

Caso ocorra qualquer uma das seguintes avarias, elas serão detetadas pelo sistema do microcomputador. Assim, a máquina de lavar emitirá um sinal sonoro e serão exibidos os seguintes códigos de avaria:

Códigos de erro	Tipo de avaria	Possível causa e solução
E02	Não há entrada de água	A torneira está aberta? O abastecimento de água foi cortado? O filtro de malha da mangueira de abastecimento de água e a válvula de entrada de água estão bloqueados? A mangueira de abastecimento de água está congelada? Se a resposta for sim, tente resolver os problemas por conta própria. Se o código de erro continuar a aparecer, entre em contacto com o Serviço de Assistência Técnica Oficial da Cecotec.
E03	Drenagem anormal	Limpe o filtro da bomba. Verifique se a mangueira de drenagem está dobrada, torcida ou obstruída. Se o código de avaria persistir, contacte o Serviço de Assistência Técnica Oficial da Cecotec.
U4	Avaria da porta	A porta pode não estar bem fechada. Feche a porta novamente e, em seguida, toque no ícone tátil de ligar/desligar para desligar a máquina de lavar. Em seguida, ligue-a novamente e toque no ícone tátil Iniciar/Pausar para que o programa seja reiniciado. Se o código de avaria persistir, contacte o Serviço de Apoio ao Cliente.
H	A temperatura do tambor está elevada	Prima o ícone tátil de início/pausa para suspender o funcionamento da máquina de lavar roupa e aguarde alguns minutos. Quando a temperatura do tambor baixar para um intervalo seguro e o código de avaria desaparecer do ecrã, prima o ícone tátil de início/pausa para continuar com o programa. Se o código de avaria persistir, contacte o Serviço de Apoio ao Cliente.
FXXX	A concentração de iões negativos no tambor é demasiado elevada	Prima o ícone tátil Iniciar/Pausar para suspender o funcionamento da máquina de lavar e aguarde alguns minutos. Quando a carga de iões negativos do tambor descer para um nível seguro e o código de avaria desaparecer do ecrã, prima o ícone tátil Iniciar/Pausar para continuar com o programa. Se o código de avaria persistir, contacte o Serviço de Apoio ao Cliente.

EXX	Outras avarias	Desligue a máquina de lavar roupa pressionando o ícone tátil de ligar/desligar. Em seguida, desligue-a da rede elétrica e entre em contacto com o Serviço de Assistência Técnica Oficial da Cecotec.
-----	----------------	--

Nota: Certifique-se de verificar a causa da avaria e de a resolver antes de voltar a premir o ícone Início/Pausa. Se o código de avaria desaparecer, a máquina de lavar roupa continuará a funcionar. Se o código de avaria continuar a aparecer, desligue o cabo de alimentação e contacte o Serviço de Assistência Técnica oficial da Cecotec.

8. RECICLAGEM DE APARELHOS ELÉTRICOS E ELETRÓNICOS



Este símbolo indica que, de acordo com as normas aplicáveis, o produto e/ou a bateria devem ser eliminados separadamente do lixo doméstico. Quando este produto chegar ao fim da sua vida útil, deve retirar as pilhas/baterias/acumuladores e levá-los a um ponto de recolha designado pelas autoridades locais.

Para obter informações detalhadas sobre a forma mais adequada de eliminar os seus aparelhos elétricos e eletrónicos e/ou as respetivas baterias, o consumidor deve contactar as autoridades locais.

O cumprimento das diretrizes acima ajudará a proteger o ambiente.

Pode consultar as informações sobre os sistemas nacionais de reciclagem de embalagens e sua marcação em nosso site.

9. DIREITOS DE AUTOR

Os direitos de propriedade intelectual sobre os textos deste manual pertencem à CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Todos os direitos reservados. O conteúdo desta publicação não pode, nem parcialmente nem na sua totalidade, ser reproduzido, armazenado num sistema de recuperação, transmitido ou distribuído por qualquer meio (eletrónico, mecânico, fotocópia, gravação ou similar) sem a autorização prévia da CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

10. DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE SIMPLIFICADA DA UE



A Cecotec Innovaciones declara que este produto cumpre os requisitos essenciais e outras disposições relevantes das normas aplicáveis na União Europeia. Este produto foi concebido, fabricado e testado em conformidade com as normas de segurança e qualidade exigidas. O texto completo da Declaração de Conformidade da UE pode ser encontrado no seguinte endereço web: <https://cecotec.es/es/information/declaration-of-conformity>

1. ONDERDELEN EN COMPONENTEN

Figuur 1

1. Waterinlaatslang
2. Afvoerslang
3. Behuizing
4. Deur
5. Netsnoer
6. Wasmiddel-/wasverzachtercompartiment
7. Bedieningspaneel
8. Trommel
9. Deksel van het afvoerfilter
10. Verstelbare pootjes

Opmerking:

De figuren in deze handleiding zijn schematische voorstellingen en komen mogelijk niet exact overeen met het product.

2. VOOR GEBRUIK

- Dit apparaat heeft een verpakking die ontworpen is om het tijdens het transport te beschermen. Haal het apparaat uit zijn verpakking. U kunt de originele doos en andere verpakking op een veilige plaats bewaren om beschadiging van het apparaat te voorkomen als u het in de toekomst moet vervoeren. Als u de verpakking toch weggooit, zorg er dan voor een correcte recyclage.
- Controleer of alle onderdelen en componenten aanwezig en in goede staat zijn. Als een van deze ontbreekt of niet in goede staat is, neem dan onmiddellijk contact op met de officiële Technische Dienst van Cecotec.
- Haal het apparaat uit de verpakking.
- Kantel het apparaat niet naar voren om de dempende basis uit het verpakkingsmateriaal te halen. Als je het apparaat omdraait om de kartonnen voet te verwijderen, bescherm dan de zijkant van het apparaat en leg het voorzichtig neer. Leg het apparaat nooit op zijn rug of voorkant.
- Controleer of het apparaat niet beschadigd is tijdens transport. Zorg ervoor dat je alle elementen hebt ontvangen. Als het apparaat tijdens het transport beschadigd is geraakt of als er onderdelen ontbreken, neem dan contact op met de verkoper en ga niet verder met de installatie.
- WAARSCHUWING Verpakkingsmateriaal kan gevaarlijk zijn voor kinderen. Houd al het verpakkingsmateriaal (plastic zakken, piepschuim, enz.) buiten het bereik van kinderen.

Inhoud van de doos:

- Wasmachine
 - Watertoevoerslang
 - Transport poten
 - Handleiding
- Verwijder het serienummer van het product niet om een correcte traceerbaarheid van uw apparatuur te behouden in geval van een verzoek om assistentie.

3. INSTALLATIE

Vervoer van apparatuur

- Doe dit niet alleen. Kantel het apparaat naar achteren. Eén persoon staat achter het apparaat en houdt het uitstekende deel van de bovenste plaat vast, terwijl de andere persoon het onderste deel van het apparaat van voren vasthoudt.
- Draag beschermende handschoenen wanneer u het apparaat optilt of draagt om persoonlijk letsel of overbelasting te voorkomen.
- Zorg dat bij het verplaatsen van het apparaat de voorkant van het apparaat niet in contact komt met het onderstel van de trolley.

Verwijderen van de transportschroeven

MOGELIJKE SCHADE AAN HET APPARAAT OF LETSEL

- Het apparaat wordt voor transport vastgezet met transportbouten. Transportbouten die niet verwijderd zijn, kunnen de trommel beschadigen tijdens het gebruik, de machine zal trillen en veel meer lawaai maken tijdens het centrifugeren als de transportbouten niet verwijderd zijn voor gebruik. Zorg ervoor dat je de 4 transportbouten volledig verwijdert voor het eerste gebruik.
- Bewaar de transportbouten.
- Als er een beugel bij het apparaat is gekocht, moet deze eerst worden geïnstalleerd voordat de transportbouten worden verwijderd. Raadpleeg de installatie-instructies voor de sokkel.
- Om beschadiging tijdens later transport te voorkomen, moet u de bouten vóór transport weer aanbrengen.

Figuur 2 toont de stappen om de bouten te verwijderen. Deze worden hieronder beschreven:

1. Draai de vier transportbouten A los met de sleutel (meegeleverd) en verwijder ze.
2. Verwijder de vier afstandsbusen B. Als tijdens het verwijderen van de bouten de afstandsbusen in de machine vallen, kunnen ze worden teruggehaald door de machine naar voren te kantelen en ze van de vloer of van binnenuit de machinebasis op te pakken.
3. Bedek de open gaten van de transportbouten met de vier C-afdekdoopjes uit de plastic zak met accessoires.

4. Bewaar alle onderdelen op een veilige plek: je hebt ze weer nodig als de wasmachine naar een andere locatie moet worden verplaatst.

Opmerking:

Volg de volgende instructies om breuk tijdens het transport van de wasmachine te voorkomen:

- De transportbouten moeten opnieuw worden geïnstalleerd.
- Het netsnoer moet aan de achterkant van de wasmachine worden vastgemaakt.

Locatievereisten

- Het apparaat moet op een stevige, vlakke vloer worden geïnstalleerd. Plaats het apparaat nooit op zachte tapijten of houten vloeren. Installeer de machine niet op een geïmproviseerde basis; als de installatieplaats niet kan worden gewijzigd, moet de basis indien nodig worden verbeterd, bijvoorbeeld door deze te vergroten en te beveiligen met steunen.
- Plaats het apparaat nooit op losse steunen. Het apparaat kan lichtjes bewegen door factoren zoals overbelasting of vocht op de basis. Hierdoor kan het apparaat na enige tijd van de basis vallen.
- Houd de omgeving droog en geventileerd.
- Het apparaat moet worden geïnstalleerd en gebruikt in een ruimte met een afvoer.
- Plaats nooit kleine elektrische apparaten zoals magnetrons en/of elektrische fornuizen op het apparaat.
- Houd het apparaat uit de buurt van brandende apparatuur zoals kaarsen, gasfornuizen, containers met vloeibaar gas, enz.
- Plaats nooit verpakkingen onder druk op de machine.
- Plaats het apparaat nooit boven een onbedekte afvoeropening.

Vereiste vrije ruimte

- Installeer het apparaat met gemakkelijke toegang tot de stekker en het stopcontact.
- Installeer het apparaat op een plek met voldoende ruimte eromheen.

Fig. 3

- (a) 3 cm of meer boven
- (b) 5 cm of meer aan de achterkant
- (c) 5 cm of meer aan de linkerkant
- (d) 5 cm of meer aan de rechterkant
- (e) 70 cm of meer (dit is meestal de ruimte die nodig is voor het apparaat om de deur te openen en toegang te krijgen).

LET OP: Zorg ervoor dat de metalen delen van het apparaat niet in contact komen met metalen gootstenen of andere huishoudelijke apparaten.

Nivellering van het apparaat

Het apparaat maakt gebruik van hoge centrifugeersnelheden om het water aan het einde van de wascyclus te verwijderen. Het is belangrijk dat het apparaat waterpas staat en dat de verstelbare poten met gelijke druk op de vloer drukken. Dit zorgt voor een zo stil en trillingsarm mogelijk gebruik.

Volg deze stappen:

1. Installeer het apparaat op een vlakke en stevige ondergrond. Bij voorkeur in een hoek van de kamer.
2. Als de vloer niet waterpas is (of ongelijkmatig), stel dan de stelvoetjes van het apparaat zo nodig bij om het waterpas te krijgen. Plaats niets onder de stelvoetjes van het apparaat om het waterpas te zetten.
3. Verleng de verstelbare poten van het apparaat niet meer dan nodig is. Hoe verder de benen gestrekt zijn, hoe meer trillingen het apparaat zal ervaren. Begin met de verstelbare poten volledig vastgeschroefd en stel elke poot naar behoefte bij.
4. Gebruik een waterpas (niet meegeleverd) om de bovenkant van het apparaat te controleren en ervoor te zorgen dat het van links naar rechts en van voren naar achteren waterpas staat.
5. Druk op elke hoek van de bovenkant van het apparaat om ervoor te zorgen dat het niet wiebelt. Er mag geen buiging of beweging zijn. Alle verstelbare poten moeten gelijkmatig tegen de vloer drukken. Dit is net zo belangrijk als zorgen dat het apparaat waterpas staat om trillingen te voorkomen.
6. Wanneer het apparaat waterpas staat en niet wiebelt, zet u de verstelbare poten vast door de contramoeren tegen de onderkant van de wasmachine aan te draaien. Zorg ervoor dat u dit doet zonder de hoogte van de poot te veranderen (houd de poot vast terwijl u de contramoer vastdraait).

Procedure voor het afstellen van de verstelbare poten

Fig. 4

1. Nadat u hebt bepaald welke verstelbare poten van het apparaat moeten worden uitgeschoven, laat u iemand het apparaat iets optillen om druk te halen op de poot die moet worden aangepast.
2. Draai de verstelbare poot van het apparaat naar beneden als dat nodig is om de hoek van het apparaat de juiste hoogte te geven en waterpas te zetten.
3. Wanneer de hoogte van het pootje correct is, gebruikt u de sleutel (meegeleverd) om de contramoer tegen de onderkant van het apparaat vast te draaien en het pootje op zijn plaats te bevestigen.

Aansluiting van watertoevoer en elektriciteit

Aansluiting inlaatslang

1. Sluit een uiteinde van de watertoevoerslang aan op een koudwaterkraan en draai deze

met de hand vast. Laat het water vrij stromen totdat het volledig schoon is voordat u de aansluiting maakt. Fig. 5

2. Sluit het andere uiteinde van de watertoevoerslang aan op de watertoevoerklep aan de achterkant van het apparaat en draai deze met de hand vast. Fig. 6
3. Open de kraan langzaam en controleer of er geen lekken zijn.
 - De slang niet knikken, knellen, modificeren of doorsnijden.
 - Draai het uiteinde van de slang stevig met de hand vast.
 - De watertoevoerdruk moet tussen 0,03 en 1,0 MPa liggen. Als de waterdruk deze waarde overschrijdt, installeer dan een reduceerventiel.
 - Als de slang niet lang genoeg is, neem dan contact op met de officiële technische dienst van Cecotec of een erkende technicus.
 - Gebruik nooit een tweedehands watertoevoerslang.
 - Gebruik de nieuwe waterslang die bij het apparaat is geleverd.

Aansluiting afvoerslang

Hoogte van het afvoerpunt

Hoogteverschil tussen de vloer en het afvoerpunt: min. 60 cm (24 inch) en max.

100 cm (39 inch). Fig. 7

Typen afvoeraansluiting

- a) Verticale buis. Fig. 8
 - Bevestig de afvoerslang aan het bochtstuk (niet meegeleverd).
 - Plaats de bocht in de afvoerslang op 4 inch (100 mm) van het uiteinde van de slang.
 - Steek dit deel van de afvoerslang in de afvoerbuis. Als de slang te ver wordt ingebracht, kan dit ertoe leiden dat de wasmachine continu leegloopt terwijl deze wordt gevuld.
 - Zet de bocht en de slang vast met een kabelbinder om te voorkomen dat de slang tijdens het gebruik uit de afvoerpijp glijdt.

- b) Sifon van de gootsteen

Bevestig de afvoerslang aan de sifon van de gootsteen met een slangklem van Ø 20-44 mm.

Fig. 9

- c) Wastafel

WAARSCHUWING RISICO OP BRANDWONDEN: Bij wassen op hoge temperaturen bestaat het risico op brandwonden als je het hete schuim aanraakt, bijvoorbeeld als je heet schuim in een gootsteen pompt. Dompel je hand niet in het hete schuim.

Opmerking: Schade aan het apparaat/weefselbeschadiging.

Als het uiteinde van de afvoerslang in contact komt met het afgevoerde water (afvoerwater van de wasmachine), kan dit (het afgevoerde water) weer in de wasmachine worden gezogen

en het apparaat of de wasgoed beschadigen. Zorg ervoor dat:

- Er mag geen stop in de afvoer van de gootsteen zitten.
- Het uiteinde van de afvoerslang mag niet in contact komen met het afgevoerde water.
- De afvoer van de gootsteen stroomt vrij en is niet gedeeltelijk verstopt.
- Bevestig de afvoerslang stevig aan de gootsteen.

Figuur 10 toont de juiste manier om de slang aan de wasbak te bevestigen.

- De afvoerslang mag niet worden verdraaid, getrokken of gebogen.
- Bevestig de afvoerslang met de kabelbinder aan de afvoerpijp, gootsteen, enz. om te voorkomen dat de slang eruit wordt getrokken door de kracht van het water.
- Het gebruik van verlengstukken voor de afvoerslang wordt afgeraden; indien dit absoluut noodzakelijk is, moet het verlengstuk dezelfde diameter hebben als de originele slang en mag het niet langer zijn dan 250 cm. Fig. 10

Elektrische aansluiting

Voordat u de wasmachine op het stopcontact aansluit, moet u ervoor zorgen dat:

- Het stopcontact geaard is en voldoet aan de geldende wetgeving.
- Het stopcontact geschikt is voor het maximale vermogen van het apparaat, zoals aangegeven op het typeplaatje op de machine.
- De voedingsspanning ligt binnen de waarden die zijn aangegeven op het typeplaatje dat op de wasmachine is bevestigd.
- Tijdens het opwarmen is de maximale stroomsterkte van de wasmachine 10 A, dus zorg ervoor dat het voedingssysteem (spanning, stroom en kabel) geschikt is voor de belasting van het apparaat.
- Het stopcontact compatibel is met de stekker van de wasmachine. Als dit niet het geval is, laat dan het stopcontact of de stekker vervangen door een gekwalificeerde elektricien.

4. WERKING

Bedieningspaneel

Fig. 11

A. Knoppen voor de WASCYCLUS

Houd het touchsymbool "On" ingedrukt om de machine in te schakelen en selecteer vervolgens de gewenste wascyclus in het gedeelte met de wascyclustoetsen. Het indicatorlampje van de betreffende wascyclus gaat branden en op het display verschijnt de duur van de cyclus.

B. Pictogrammen voor functies en opties

1. Het aanraakpictogram van de intelligente doseerfunctie (wasmiddelpictogram): Druk kort op dit aanraakpictogram om de AI intelligente wasmiddeldoseerfunctie in te stellen.

2. Touch-icoontje voor de functie Uitgestelde eindtijd (Delay End – klokicoontje): Druk op om de eindtijd van de wascyclus in te stellen.
3. Het aanraakpictogram voor de selectie van de wastemperatuur (thermometerpictogram): Druk op om de watertemperatuur voor de huidige cyclus te wijzigen; de gewijzigde temperatuur verschijnt op het digitale display.
4. Touch-icoontje voor het selecteren van de centrifugeersnelheid (icoontje voor snelheidsinstelling): Druk op om de centrifugeersnelheid voor de huidige cyclus te wijzigen; de gewijzigde centrifugeersnelheid verschijnt op het digitale display.
 - o Kinderslotfunctie (KidLock): Als u tijdens de cyclus de vergrendeling van het bedieningspaneel wilt activeren, houdt u het aanraakpictogram voor het centrifugetoerental 3 seconden ingedrukt.
5. Druk op het aanraakpictogram voor de selectie van de wascyclustijd (pictogram met de startdriehoek): Druk op om de looptijd van het wasproces indien nodig voor de huidige cyclus te resetten; de gewijzigde waarde van de looptijd van het wasproces verschijnt op het digitale display.
6. Spoelselectie aanraakpictogram (emmerpictogram met pijl omlaag): Druk op om het aantal spoelbeurten van de huidige cyclus te wijzigen; het gewijzigde aantal spoelbeurten verschijnt op het digitale display.
7. SteamMax stoomwasprogramma aanraakpictogram (stoomwolkpictogram): Druk op dit pictogram om de stoomwascyclus te activeren.
8. OnSmart smart wash touch-pictogram (vingerafdrukpictogram): Druk op om de OnSmart wascyclus in te stellen.
9. Touch-icoontje voor Start/Pauze: Houd het aanraakpictogram ingedrukt om een wascyclus te starten of te pauzeren.
 - a. Kleding toevoegen tijdens het lopende programma: Als de cyclus is gestart en u wilt de wascyclus pauzeren, houdt u het pictogram nogmaals ingedrukt. Als het indicatielampje voor de deurvergrendeling uit is, kan de deur worden geopend en kunt u kleding toevoegen of verwijderen. Om de wascyclus te hervatten vanaf het punt waar deze werd onderbroken, drukt u nogmaals op het pictogram.
10. Touch-pictogram voor inschakelen: Het apparaat in- en uitschakelen,
11. Houd het aanraakpictogram ON ingedrukt. Houd het pictogram ingedrukt om het apparaat in en uit te schakelen.

C. Display

Fig. 13

1. Kinderslotindicator: geeft aan dat de kinderslotfunctie is geactiveerd, waardoor het bedieningspaneel wordt vergrendeld (behalve het aan/uit-touchpictogram).
2. Deurvergrendelingsindicator: geeft aan dat de deur vergrendeld is. Om schade te voorkomen, moet u wachten tot het symbool uitgaat voordat u de deur opent.
3. Indicator voor uitgestelde eindfunctie: geeft aan dat de uitgestelde eindfunctie is geactiveerd. De aftelling tot het einde van de geselecteerde wascyclus verschijnt op het digitale display.

4. SteamMax functie-indicator: geeft aan dat de stoomwasfunctie is geactiveerd.
5. OnSmart indicator: geeft aan dat het automatische OnSmart wasprogramma geselecteerd is.
6. Voortgangsindicatie programma: Tijdens het wasproces geeft de lichtbalk het wasproces aan met de resterende programmatijd.
7. Digitaal scherm

Fig. 14

- a. Resterende wascyclustijd
- b. Tijd voor uitgestelde eindfase
- c. Wastemperatuur
- d. Droogtijd
- e. Aantal spoelingen
- f. Centrifugesnelheid
- g. Foutmelding

Voorbereiding van het wasgoed

Opmerking: Beschadiging van het apparaat/weefsel. Vreemde voorwerpen (munten, paperclips, naalden, spijkers, enz.) kunnen het wasgoed of onderdelen van de wasmachine beschadigen.

Houd de volgende tips in gedachten wanneer je je kleding voorbereidt:

- Verwijder alle losse of metalen voorwerpen, zoals veiligheidsspelden, paperclips, enz. uit het wasgoed.
- Verwijder zand, haal munten, enz. uit zakken en manchetten.
- Sluit ritsen en knoop kussenhoezen, dekbedovertrekken, enz. dicht.
- Verwijder de gordijnhaken of zet ze vast in een netzak.
- Bijzonder delicate items, zoals kousen of kanten gordijnen, of kleinere items, zoals kleine sokken of zakdoeken, mogen alleen in een netzakje worden gewassen.
- Sommige kledingstukken kunt u het beste binnenstebuiten wassen. Dit geldt ook voor gebreide kleding, broeken, T-shirts en sweatshirts.
- Zorg ervoor dat beugel-bh's in de wasmachine kunnen.
- Zorg ervoor dat beugelbeha's in een netje worden gewassen dat goed kan worden afgesloten met een rits of knoop! Als de beugel uit de cup komt, kan deze door de gaten in de trommel gaan en ernstige schade veroorzaken.

Wasgoed klaarmaken om te drogen

- Alleen textiel dat geschikt is voor de droogtrommel en gewassen, gespoeld en gesponnen gedroogd is.
- Verwijder zoveel mogelijk water uit de kleding. Druk niet op de knop om het centrifugetoerental te verlagen.

- Om een gelijkmatige droging te garanderen, sorteert u de artikelen op soort stof en de vereiste drooggraad.
- Items die gestreken moeten worden, hoeven niet onmiddellijk gestreken te worden na het drogen in de droogtrommel. Het is een goed idee om ze even samen te vouwen of te rollen, zodat het resterende vocht gelijkmatig wordt verdeeld.
- Gebruik bij het wassen van kleding die in de droger moet, de juiste hoeveelheid wasmiddel en textielverzorgingsproducten volgens de instructies van de fabrikant. Sommige wasmiddelen en textielverzorgingsproducten, zetmeel of wasverzachters kunnen chemische stoffen bevatten die een negatieve afzetting kunnen hebben op de vochtsensoren, waardoor hun werking en het droogresultaat worden beïnvloed.

De volgende textielsoorten mogen niet in de droogtrommel worden gedroogd:

- o Kleding gemarkeerd met het onderhoudssymbool: .
- o Wol of artikelen die wol bevatten. Risico op krimp!
- o Delicate stoffen (zijde, synthetische vitrage). Risico op rimpels!
- o Artikelen die schuimrubber of soortgelijk materiaal bevatten.
- o Artikelen die zijn behandeld met brandbare oplosmiddelen, zoals vlekverwijderaars, benzine of verfverduuners. Explosiegevaar!
- o Artikelen die nog haarlak of soortgelijke stoffen bevatten. Gevaarlijke dampen!
- o Lekkende kleding. Energieverspilling!

Sorteren van kleding op kleur en mate van vervuiling

Sorteer de kleding op kleur, mate van vervuiling en aanbevolen wastemperatuur.

- Kledingstukken kunnen verkleuren.
- Was nieuwe veelkleurige kledingstukken nooit samen met andere kledingstukken.
- Was witte kleding apart van gekleurde kleding. Anders kunnen witte kledingstukken grijs worden.

Mate van vervuiling

- Lichte vervuiling. Geen zichtbare vervuiling of vlekken, maar mogelijk wel wat geur opgenomen. Dit kan bijvoorbeeld lichte zomerkleding zijn, zoals T-shirts, overhemden of blouses die slechts één keer zijn gedragen. Ook geschikt voor het oprispen van beddengoed of gastendoekjes.
- Normale vervuiling. Zichtbare vervuiling en/of wat lichte vlekken. Dit kan kleding zijn zoals T-shirts, overhemden of blouses die meerdere keren zijn gedragen of waarin is gezweet. Ook keukendoeken, handdoeken of beddengoed die een week of langer worden gebruikt.
- Vlekvrige gordijnen die tot een half jaar niet zijn gewassen.
- Zware vervuiling. Zichtbaar vuil en vlekken. Dit kan keukendoeken, stoffen servetten, slabbetjes, kinderkleding of voetbalshirts en overhemden met gras- of aardevlekken zijn. U kunt ook werkkleding zoals overalls en spijkerbroeken toevoegen, evenals andere kleding die wordt gebruikt voor werkzaamheden en activiteiten in de buitenlucht.

5. PROGRAMMA'S EN FUNCTIES

Tabel met wascycli

Wascycli	Temp. Max (°C)	Maximum lading (kg)		Soort wasmiddel	
		Wassen	Wasmiddelen		Wasverzachter
			Normaal	Speciaal	
Mix	60	11	L / P	---	O
Quick (Snel wassen)	40	1	L / P	---	O
Kids (Kinderen)	85	5	L / P	L	O
Wool (Wol)	40	1	---	L	O
Cotton (Katoen)	60	11	L / P	---	O
Down (Veren)	40	2	---	L	O
Eco 40-60	40	11	L / P	---	O
20 °C	30	2	L / P	---	O
Sanitize (Steriliseer)	85	3	L / P	---	O
Drogen	---	---	---	---	---
Bedding (beddengoed)	60	6	L / P	---	O
Spin (Centrifugeren)	---	11	---	---	---
Drum Clean Plus	85	---	---	---	---
OnSmart (Intelligent wassen)	40	5	L / P	---	O

L= Wasmiddel in gelvorm/vloeibaar; P= Wasmiddel in poedervorm; O= Optioneel; ---= Nee.
Als u vloeibaar wasmiddel gebruikt, is het niet aan te raden om de functie voor uitgesteld einde te activeren.
Het wordt aanbevolen om te gebruiken: poederwasmiddel van 20 °C tot 80 °C en wolwasmiddel van 20 °C tot 40 °C.
Volg de aanbevelingen voor de dosering van uw wasmiddel.

Wascyclus	Beschrijving
Mix	Voor het wassen van gemengde ladingen licht tot normaal vervuilde katoenen en synthetische stoffen, witte en gekleurde stukken samen.
Quick (Snel wassen)	Voor een kleine hoeveelheid wasgoed of licht bevuilde items die je snel wilt wassen.
Kids (Kinderen)	Een programma dat is ontworpen voor het typische vuil van kinderkleding en dat alle resten van wasmiddel effectief verwijderd.
Wool (Wol)	Voor machinewasbare kleding van wol en wolmengsels.
Down (Veren)	Voor machinewasbare donsjasjes.
Cotton (Katoen)	Voor alledaagse artikelen van katoen, linnen en katoenmengsels. Testprogramma voor energie-efficiëntie.
Eco 40-60	Testprogramma voor energie-efficiëntie.
20 °C	Voor een kleine hoeveelheid kleding die gemakkelijk vervaagt.
Sanitize (Steriliseer)	Voor wasgoed dat gesteriliseerd en ontsmet moet worden.
Bedding (beddengoed)	Voor grote artikelen zoals dekens, gordijnen en spreien.
Spin (Centrifugeren)	Dit programma maakt gebruik van centrifugeren om de droogtijd van zware stoffen of met de hand gewassen artikelen die speciale zorg nodig hebben te verkorten.
Drum Clean Plus	Reinig de trommel door vuil en bacteriën uit de trommel te verwijderen. Zorg ervoor dat de trommel leeg is.
OnSmart (Intelligent wassen)	Speciaal programma dat eenvoudig kan worden gestart door op het One Touch-pictogram te drukken.

Programma's

OnSmart (slim wassen)

De OnSmart wascyclus kan op intelligente wijze het gewicht van het wasgoed detecteren en de wastijd en -temperatuur aanpassen voor een slimme wasbeurt. Het woord "Auto" wordt weergegeven in de detectiefase na het starten van de cyclus en de wascyclus kan op de volgende twee manieren worden gestart:

- Wanneer het apparaat is uitgeschakeld of het apparaat is ingeschakeld maar het programma is nog niet gestart, houdt u de Start/Pauze-knop minstens 3 seconden ingedrukt; het apparaat voert dan direct de OnSmart-wascyclus uit.

Kids (Kinderen)

Deze cyclus is ontworpen voor de typische vervuiling van kinderkleding en verwijderd effectief alle restjes wasmiddel.

Omlaag (Down)

- Wordt gebruikt voor het wassen van losse donskledingstukken (met een gewicht van maximaal 2,0 kg), kussens of met ganzendons gewatteerde kledingstukken, zoals donsjasjes.
- Het wordt aanbevolen om donskledingstukken met de randen naar binnen gevouwen in de trommel te plaatsen (afb. 15) en niet meer dan 3/4 van het totale volume van de trommel te gebruiken.
- Voor het beste resultaat raden wij aan vloeibaar wasmiddel te gebruiken en dit in het wasmiddellade te doen.

Wool (Wol)

- Controleer voor het wassen of op het waslabel staat dat het kledingstuk 'machinewasbaar' is.
- Om schade aan de kleding te voorkomen, mag de watertemperatuur niet hoger zijn dan 40 °C.
- Voor het beste resultaat en om schade aan de kleding te voorkomen, gebruikt u een speciaal wasmiddel voor wol en wast u niet meer dan 1,0 kg.
- Haal de kleding na afloop van het programma snel uit de trommel, breng deze in model en droog deze om vervorming door te lang in de trommel te blijven liggen te voorkomen.

Delay End (Uitgestelde beëindiging)

Met deze functie kun je de wasmachine instellen om een wasprogramma op een bepaalde tijd te beëindigen, maximaal 24 uur later. De duur van het wasprogramma is inbegrepen in de totale tijd van het Uitgestelde Einde.

Om het te configureren:

1. Selecteer het gewenste wasprogramma.
2. Houd het pictogram Einde uitstellen 3 seconden ingedrukt voordat u op Start/Pauze drukt.
3. Blijf op het pictogram drukken tot het display de gewenste eindtijd weergeeft.
4. Het indicatielampje zal oplichten.
5. Druk op Start/Pauze om het aftellen van het uitgestelde einde te starten.
6. Om het te annuleren, drukt u op een ander wasprogramma-icoon om het programma opnieuw te starten. Het indicatielampje gaat uit.

Notities

- De functie Einde uitstellen is niet in alle wasprogramma's beschikbaar.
- De werkelijke eindtijd van het programma kan enigszins variëren door factoren zoals waterdruk, afvoer, soort wasgoed en watertemperatuur.

Kinderslot (KidLock)

- Deze functie voorkomt misbruik van de machine door kinderen en voorkomt externe interferentie tijdens het wasproces.
- Houd tijdens het gebruik de SPEED-knop 3 seconden ingedrukt om de kinderslotfunctie in of uit te schakelen.
- Het indicatielampje zal oplichten.
- De deur kan dan niet worden geopend.
- Het bedieningspaneel wordt vergrendeld en de pictogrammen reageren niet (behalve het aan/uit-pictogram).

Opmerking:

- Als de machine wordt uitgeschakeld door op het aan/uit-pictogram te drukken terwijl de kindervergrendeling is geactiveerd, wordt de functie geannuleerd.
- Als de machine opnieuw wordt ingeschakeld, wordt het programma dat was ingesteld voordat de machine werd uitgeschakeld, direct uitgevoerd.

SteamMax (stoomwassen)

- Stoombehandeling kan kreuken in kleding verminderen, kledingstukken de ideale vochtigheidsgraad geven, de meest ontspannen staat bereiken en het strijken gemakkelijker maken.
- Stoombehandeling kan de vreemde geur uit kleding verwijderen.

Autodose (Automatisch Doseersysteem)

1. Activering van de functie: Druk op het aan/uit-pictogram, selecteer het juiste wasprogramma en druk vervolgens op het pictogram voor wasmiddel (het eerste pictogram); het bijbehorende doseringsniveau voor wasmiddel wordt weergegeven op het digitale display.
2. Instellen van de hoeveelheid automatisch wasmiddel: Als u nogmaals op het vaatwasmiddelpictogram drukt, wordt de doseerhoeveelheid met 1 niveau verhoogd. Er zijn vijf instellingen beschikbaar: Au (automatisch) -- L1 (laag) -- L2 (medium) -- L3 (hoog) -- uit, die cyclisch kunnen worden ingesteld.
3. Als de functie is geactiveerd en er onvoldoende vloeibaar wasmiddel wordt gedetecteerd, wordt het functiesymbool rood en blijft het branden. Voeg het vloeibare wasmiddel op tijd toe.

Kleding toevoegen tijdens het lopende programma

- Als het lampje voor de deurvergrendeling brandt, kan de deur worden geopend en kunt u kleding toevoegen of verwijderen.
- Sluit na voltooiing van de handeling de deur, houd het pictogram Start/Pauze opnieuw ingedrukt en de machine gaat verder vanaf het punt waar deze was onderbroken.

OPMERKING: Als het waterniveau of de temperatuur in de trommel te hoog is, brandt het lampje voor de deurvergrendeling, kan de deur niet worden geopend en kan er tijdens het lopende programma geen wasgoed worden toegevoegd of verwijderd.

Binnenverlichting

- De binnenverlichting brandt altijd tijdens het instellen van programma's of functies.
- Als het programma is opgeschort, kan de binnenverlichting worden ingeschakeld door de deur van de machine te openen.
- Als het programma loopt, gaat de binnenverlichting automatisch aan als de wasfase verandert.
- Door op een ander pictogram dan het aan/uit-pictogram te drukken, kunt u ook het binnenlicht inschakelen.

Lastbalanceringsysteem (Smooth Wash)

- De wasmachine heeft een automatisch detectiesysteem voor excentrische lading.
- Tijdens het centrifugeren zal het apparaat, als het wasgoed ongelijk verdeeld is, het wasgoed egaliseren en bijstellen totdat het wasgoed gelijkmatig verdeeld is voordat het centrifugeert.
- Als de kleding niet binnen de opgegeven tijd gelijkmatig kan worden verdeeld, zal het apparaat niet centrifugeren om ernstige trillingen van de machine te voorkomen. Controleer in dat geval of de kleding in de knoop zit of verstrikt is geraakt en selecteer het programma "Spin" (Centrifugeren) nadat u de kleding opnieuw hebt verdeeld.
- Bij het wassen van kleine hoeveelheden wasgoed is het mogelijk dat de machine het centrifugeerproces niet voltooit vanwege de balansbeveiliging.

OPMERKING: Vanwege de verschillende soorten en materialen van de kleding kan het automatische afstel- en balanceringsysteem van het apparaat de kleding meerdere keren nivelleren en afstellen, waardoor de centrifugeertijd wordt verlengd. Dit is een normaal verschijnsel en geen storing van de machine.

Voor het laden van je eerste lading

De wasmachine is getest voordat deze de fabriek verlaat. Dit proces omvat het uitvoeren van meerdere wascycli. Als gevolg hiervan kan er een kleine hoeveelheid water achterblijven in de trommel en het afvoersysteem. Draai een trommelreinigingscyclus zonder wasgoed en wasmiddel om het systeem te reinigen voor de eerste wasbeurt.

Gebruik van de wasmachine**1. Kleding laden**

Open de deur en laad de was in. Plaats de kledingstukken losjes één voor één in de trommel, zonder de trommel te overbelasten. Overbelasting van de machine leidt tot onbevredigende wasresultaten en kreukels in het wasgoed.

2. Sluit de deur

Zorg ervoor dat er geen kleding tussen de deur en de rubberen afdichting komt. Sluit de deur tot u een klik hoort.

3. Open de kraan

Zorg ervoor dat de wasmachine is aangesloten op de watertoevoer. Open de kraan.

4. Programma kiezen

Houd het aan/uit-pictogram ingedrukt om de wasmachine in te schakelen. Selecteer vervolgens het gewenste programma. Het indicatielampje van het geselecteerde programma gaat branden en het display toont de vooraf ingestelde duur van de wascyclus en de beschikbare temperatuur- en centrifugetoerentalinstellingen voor het geselecteerde programma. Pas indien nodig de temperatuur en/of het centrifugetoerental aan met de bijbehorende touch iconen.

- De temperatuur instellen

Druk op het touch icoon voor temperatuurselectie om de waarde geleidelijk te verlagen totdat de koude was is ingesteld («---» verschijnt op het display). Als u nogmaals op het touch icoon drukt, wordt de hoogst beschikbare instelling ingesteld.

- Het centrifugetoerental instellen

Druk op het touch icoon voor de selectie van de centrifugesnelheid om de waarde geleidelijk te verlagen totdat het centrifugeren wordt uitgeschakeld («---» verschijnt op het display). Als u nogmaals op het touch icoon drukt, wordt de hoogst beschikbare instelling ingesteld.

- Selecteer opties

Druk op het aanraakpictogram van de functie die u wilt selecteren en het bijbehorende indicatielampje gaat branden. Druk nogmaals op het touch icoon om de geselecteerde optie te annuleren en het overeenkomstige indicatielampje gaat uit.

- Als de geselecteerde optie niet compatibel is met het ingestelde programma, wordt dit aangegeven met een pieptoon en gaat het bijbehorende indicatielampje knipperen.
- Als de geselecteerde optie niet compatibel is met een eerder geconfigureerde optie, blijft alleen de meest recente selectie actief.

5. Wasmiddel toevoegen

Verwijder het wasmiddeldoseerbakje en voeg het wasmiddel (en additieven/wasverzachter) toe aan de daarvoor bestemde compartimenten, zoals hieronder beschreven.

Fig. 16

1. Compartiment voor waspoeder of vloeibaar wasmiddel
2. Onthardercompartiment (ontharder mag niveau "MAX" niet overschrijden)
3. Intelligent doseervak (vloeibaar wasmiddel)

- Voeg een geschikte hoeveelheid vloeibaar of poederwasmiddel toe. Als u te veel toevoegt, zal het schuim overlopen. Raadpleeg de instructies op de verpakking van het wasmiddel dat u gebruikt.
- Voeg geen wasmiddel toe aan het wasmiddelvakje wanneer u de AutoDose functie gebruikt.
- Open het deksel van het AutoDose-vakje en vul het met vloeibaar wasmiddel. Overschrijd de «MAX» markering niet. Het AutoDose-vakje kan een grote hoeveelheid wasmiddel bevatten, zodat u het niet elke keer hoeft toe te voegen. Sluit het deksel van dit vakje zodra het gevuld is.
- Let er bij het toevoegen van wasverzachter op dat u de «MAX» markering niet overschrijdt.
- Open het wasmiddelvakje niet na het wassen om overlopen van water of schuim te voorkomen.
- Druk na het inschakelen van de machine op het touch icoon van de Autodose functie om de slimme dosering te activeren. De machine detecteert automatisch de hoeveelheid wasmiddel die nog in het wasmiddelvakje zit. Als de hoeveelheid onvoldoende is, zal het AutoDose indicatielampje rood oplichten en blijven branden. Voeg meer vloeibaar wasmiddel toe.

6. Een programma starten

- Druk op het touch-icoontje Start/Pauze. Het bijbehorende indicatielampje gaat branden, de deur wordt vergrendeld en het indicatielampje van de deurvergrendeling gaat branden.
- Open het wasmiddeldoseerbakje niet terwijl er een programma loopt om overlopen te voorkomen.
- De resterende duur van het programma kan variëren. Factoren zoals onbalans in de waslading of schuimvorming kunnen de programmaduur beïnvloeden.

7. De instellingen van een lopend programma wijzigen

U kunt de instellingen blijven wijzigen terwijl het programma loopt. De wijzigingen zijn van toepassing zolang de desbetreffende programmafase nog niet is afgerond. De configuratie van een lopend programma wijzigen:

1. Druk op het touch-icoontje Start/Pauze om het lopende wasprogramma te pauzeren.
2. Wijzig de instellingen.
3. Druk nogmaals op het touch-icoontje Start/Pauze om het programma te hervatten.
4. Als u het programma heeft gewijzigd, voeg dan niet opnieuw wasmiddel toe.
5. Om te voorkomen dat een lopend programma per ongeluk wordt gewijzigd (bv. door kinderen), kunt u de kindervergrendeling activeren.

8. Een lopend programma onderbreken en de deur openen

- Druk op het touch-icoontje Start/Pauze om het lopende wasprogramma te pauzeren.
- Als het waterpeil of de temperatuur niet te hoog is, gaat het indicatielampje van de deurvergrendeling uit. U kunt de deur bijvoorbeeld openen om meer wasgoed toe te voegen of om per ongeluk geladen wasgoed te verwijderen. Druk nogmaals op het touch-icoontje Start/Pauze om het programma te hervatten.

9. Een lopend programma annuleren

- Druk op het aan/uit icoon om de wasmachine uit te schakelen.
- Als het waterniveau en/of de temperatuur niet hoog is, wordt de deur ontgrendeld en kan deze worden geopend.
- De deur blijft vergrendeld als het waterniveau in de trommel hoog is. Om de deur te ontgrendelen, schakelt u de machine in door het aan/uit-pictogram ingedrukt te houden. Selecteer vervolgens het centrifugeerprogramma en deactiveer de optie centrifugeren door herhaaldelijk op het touch icoon voor centrifugesnelheidskeuze te drukken totdat «---» op het display verschijnt.
- Druk op het aanraakpictogram Start/Pauze om het programma Centrifugeren te starten. De deur wordt ontgrendeld aan het einde van het programma.

10. De wasmachine uitschakelen aan het einde van een programma

- Aan het einde van de cyclus verschijnt het bericht «End» op de digitale display.
- De deur kan alleen worden geopend als het indicatielampje van de deurvergrendeling uitgaat.
- Controleer of het indicatielampje van de deurvergrendeling uit is. Open dan de deur en haal de was eruit.
- Druk op het aan/uit icoon om de wasmachine uit te schakelen.
- Draai de kraan dicht.
- Laat de deur op een kier staan zodat de binnenkant van het apparaat kan drogen.

6. SCHOONMAAK EN ONDERHOUD

Lees de volgende instructies om uw wasmachine te onderhouden, te beschermen en in optimale staat te houden.

Waarschuwing : Risico op elektrische schokken

- Om het risico op elektrische schokken te voorkomen, moet het apparaat altijd van het lichtnet worden losgekoppeld voordat u het schoonmaakt.
- Niet reinigen met een hogedrukreiniger.

Water- en elektriciteitsvoorzieningen afsluiten

- Draai de waterkraan dicht na elke wasbeurt. Dit beperkt de slijtage van het hydraulische systeem en helpt lekken voorkomen.
- Haal de stekker uit het stopcontact bij het schoonmaken en tijdens onderhoudswerkzaamheden.

De buitenkant van de wasmachine schoonmaken

Waarschuwing: Explosiegevaar

Reinig de wasmachine nooit met ontvlambare oplosmiddelen om explosiegevaar te voorkomen.

Reinig de buitenkant indien nodig als volgt:

- Gebruik warm zeepwater of een mild (niet-schurend) schoonmaakmiddel.
- Droog met een zachte doek.
- Gooi afval onmiddellijk weg.
- Gebruik geen hogedrukreinigers.

Reiniging van de trommel

- Metaalresten in de trommel kunnen roestvlekken veroorzaken.
- Gebruik nooit staalwol om ze te verwijderen.
- Gebruik een chloorvrij reinigingsmiddel en volg de instructies van de fabrikant.

Wasmachine ontkalken

- Als u de juiste hoeveelheden wasmiddel gebruikt, hoeft u de wasmachine niet te ontkalken.
- Als het nodig is om de trommel te ontkalken, volg dan de instructies van de fabrikant van de ontalker.
- Kleine hoeveelheden ontkalkingsmiddel kunnen worden gebruikt om witte vlekken op de trommel van de wasmachine te verwijderen, die worden veroorzaakt door kalk of minerale afzettingen, of door kleine hoeveelheden roest die ontstaan wanneer metalen voorwerpen in de trommel worden achtergelaten.

Pas op: Ontkalkingsmiddelen bevatten zuren die onderdelen van het apparaat kunnen aantasten en het wasgoed kunnen verkleuren.

Deur- en trommelonderhoud

- Laat de deur altijd op een kier staan om te voorkomen dat er geurtjes ontstaan.

Controleer de watertoevoerslang

- Controleer de watertoevoerslang minstens één keer per jaar. Als er scheurtjes zijn, moeten ze onmiddellijk worden vervangen. De waterdruk is erg sterk en een gebarsten watertoevoerslang kan gemakkelijk openbarsten.
- Gebruik nooit watertoevoerslangen die niet nieuw zijn.

Reiniging van het wasmiddelcompartiment

De wasmiddellade schoonmaken. Fig. 17

Maak de wasmiddellade regelmatig schoon om verstopping van de waspoeder- en

wasverzachter te voorkomen, waardoor de wasmiddeldosering naar de trommel wordt beïnvloed. Volg de onderstaande instructies om dit te doen:

1. Open de wasmiddellade helemaal. Druk de vergrendeling op de lade naar beneden en verwijder deze uit de behuizing van de wasmachine.
2. Was de waspoeder- en verzachtervakken met kraanwater en verwijder wasmiddelresten.
3. Plaats de lade terug.

Opmerking: Open tijdens het schoonmaken het vakje voor vloeibaar wasmiddel niet en kantel of draai de wasmiddellade niet om te voorkomen dat deze eruit glijdt.

Advies: Gebruik het toestel niet zonder de wasmiddellade op zijn plaats.
Houd de lade altijd volledig gesloten.

Fig. 17

- A. Vakje voor poeder of vloeibaar wasmiddel
- B. Wasverzachter (mag niveau «MAX» niet overschrijden)
- C. Autodoseervakje (vloeibaar wasmiddel)

Het schermfilter van de watertoevoerslang schoonmaken.

Fig. 18

1. Draai de waterkraan dicht en schroef de watertoevoerslang los.
2. Maak het gaasfilter aan het uiteinde van de slang voorzichtig schoon met een zachte borstel.
3. Schroef vervolgens de watertoevoerslang aan de achterkant van de wasmachine met de hand los. Verwijder het gaasfilter van de watertoevoerklap aan de achterkant van de wasmachine met een tang en maak het voorzichtig schoon.
4. Plaats het gaasfilter terug. Sluit de watertoevoerslang weer aan op de kraan en op de wasmachine. Gebruik geen gereedschap om de inlaatslang aan te sluiten. Open de waterkraan en controleer of alle aansluitingen goed vastzitten.

De afvoerpomp schoonmaken

Waarschuwing: Risico op brandwonden

Risico op huidletsels door heet water.

U bent er verantwoordelijk voor dat alle veiligheidsmaatregelen worden opgevolgd bij het aftappen van water uit de machine en/of het handmatig openen van de deur.

- Het kan nodig zijn om de afvoerpomp schoon te maken als de wasmachine niet afvoert (er komt geen geluid van water uit het apparaat wanneer het zou moeten afvoeren, maar andere afvoeren in de buurt, zoals een gootsteen, voeren wel goed af).
- De pomp kan verstopt raken met los vuil (een goede reden om de trommel na elke lading

te controleren en zichtbaar vuil te verwijderen). Stoffen die veel pluizen kunnen ook verstoppingen veroorzaken.

- Om toegang te krijgen tot de afvoerpomp moet eerst het onderhoudsdeksel worden geopend (zie volgende stappen). Ga als volgt te werk nadat u de onderhoudsdeksel heeft geopend:
 1. Als het apparaat niet is afgetapt, probeer het dan af te tappen. Kies de optie centrifugeren. Druk vervolgens herhaaldelijk op het aanraakpictogram voor centrifugesnelheidsselectie totdat alle indicatoren voor centrifugesnelheid uitgaan. Druk vervolgens op het aanraakpictogram Start/Pauze. Wacht even tot de cyclus het water uit de trommel heeft geleegd. Als de pomp volledig geblokkeerd is, kan de machine niet leeglopen en wordt de cyclus beëindigd.
 2. Draai de kraan dicht zodat er geen water meer binnenkomt en afgevoerd moet worden. Zet de wasmachine uit. Haal de stekker uit het stopcontact.
 3. Open het deksel van het afvoerfilter. Fig. 19
 4. Gebruik de afneembare afvoerslang op de toegangsopening van de pomp om het resterende water in een geschikte bak te legen (er kan maximaal 20 liter water worden geleegd). Verwijder de afsluitdop van de slang en plaats deze, eenmaal geopend, over het vat en laat het water uit het vat lopen. Plaats de dop weer op het uiteinde van de slang als u klaar bent. Fig. 20
 5. Draai de deksel van de pomp linksom om het te verwijderen. Er kan een kleine hoeveelheid restwater uitkomen wanneer het deksel wordt verwijderd. Reinig de binnenkant van de pompslang en verwijder vuil of vreemde voorwerpen. Controleer of de waaier aan de achterkant van het pomphuis vrij kan draaien. Verwijder pluïesjes, vuil of resten van schoonmaakmiddelen van de deksel van de pomp. Plaats de deksel terug door het stevig vast te schroeven. Het deel waarmee het deksel kan worden geopend, moet verticaal staan. Fig. 21
 6. Sluit het deksel van het afvoerfilter. Ruim gemorst water op.

7. PROBLEEMOPLOSSING

De wasmachine kan af en toe stoppen met werken. Controleer voordat u contact opneemt met de Technische Dienst van Cecotec of de oplossing voor het probleem niet hieronder staat vermeld.

Probleem	Oorzaak/Mogelijke oplossing
Er zitten gekleurde vlekken en olievlekken op de trommel	Draai een trommel Clean Plus wascyclus zonder wasmiddel en wasgoed.
Slechte geuren	Door het gebruik van rubberen onderdelen zal de machine in het begin een rubberen geur hebben, maar dit zal geleidelijk verdwijnen tijdens het gebruik.
De deur kan niet worden geopend	De veiligheidsfunctie is in werking en de watertemperatuur en/of het waterniveau zijn te hoog.
	Het programma eindigde normaal, maar er was een stroomstoring.
	Als het kinderslot geactiveerd is, deactiveer deze dan.
	Als de functie uitgesteld einde geactiveerd is, deactiveer deze dan.
Er komt water uit de wasmiddeldoseerbakje.	De dispenser is verstopt met afwasmiddel en moet worden schoongemaakt.
	De waterdruk is te hoog en moet verlaagd worden; draai de kraan op de watertoevoerleiding iets dicht en probeer het opnieuw.
	Het apparaat is naar voren gekanteld (moet waterpas staan).
Waterlekkage (anders dan uit het wasmiddeldoseerbakje)	Watertoevoerslang zit los, controleer de aansluitingen.
	De watertoevoerslang zit goed vast, maar lekt nog steeds; als dit het geval is, vervang dan de rubberen sluitringen, of de watertoevoerslang heeft geen rubberen sluitring.
	De afvoerslang is niet goed geplaatst.
	Schakel de stroomtoevoer uit en neem contact op met de Technische Dienst van Cecotec in geval van waterlekkage in het apparaat.

De wasmachine gaat niet aan	Het apparaat is niet volledig aangesloten of niet voldoende aangesloten om contact te maken.
	Er staat geen stroom op het stopcontact of er is een probleem met de zekeringen.
Het wasprogramma start niet	De deur zit niet goed dicht.
	U heeft niet op het touch icoon aan/uit gedrukt.
	U heeft niet op het touch icoon start/pauze gedrukt.
	De kraan is niet geopend om water in het apparaat te laten stromen.
Er komt geen water of reinigingsmiddel in de trommel. Fout «E02» verschijnt op het display	De functie uitgesteld einde is geactiveerd.
	De watertoevoerslang is geknikt of gebogen.
	De watertoevoerslang is niet aangesloten op de watertoevoer.
	De waterdruk is te laag.
	De waterkraan is niet geopend om water in de machine te laten stromen.
	Er is geen watervoorziening in de woning.
	Het gaasfilter in de watertoevoerslang en/of de watertoevoerklep is geblokkeerd.
	Kraan en/of waterleiding is bevroren.
	De functie uitgesteld einde is geactiveerd.
Waterafvoer wanneer het programma start	U heeft niet op het touch icoon start/pauze gedrukt.
	Er zit al genoeg water in het vat.
	Dit is geen probleem. Open de deur niet om water rechtstreeks in de trommel te gieten voordat het programma is gestart, anders kan het apparaat het water lozen dat in de trommel werd gegoten toen het programma werd gestart.

Het waterniveau is te laag wanneer de machine aan het wassen is.	Dit is geen probleem. Het waterverbruik in de wascyclus van dit apparaat is relatief laag, het waterniveau in de wascyclus is lager dan dat van andere typen wasmachines.
Te veel water tijdens het wasprogramma	Als het waterpeil daalt, zal de machine het water automatisch terugwinnen.
	Als de hoeveelheid te wassen wasgoed te groot is, kan de machine het water tijdens de wascyclus meerdere keren automatisch bijvullen.
Er zit te veel schuim in de trommel of er stroomt te veel schuim uit het afwasmiddelbakje.	Het wasmiddel is niet geschikt voor machinewas (vermeld de tekst "voor wasmachine" of "hand- en machinewas", of iets dergelijks).
	Er is te veel wasmiddel gebruikt; in zacht water is minder wasmiddel nodig.
Het centrifugeren wordt verschillende keren herhaald.	Door de verschillende soorten en materialen wasgoed kan het load balancing systeem van de wasmachine vele malen wiebelen en het wasgoed verstrooien om de centrifugetijd te verlengen. Dit is een normaal verschijnsel, geen incident van de machine.
Machine centrifugeert niet	Er is geen centrifugetoerental geselecteerd. Op het display verschijnt «---».
De machine trilt erg tijdens het centrifugeren.	De poten zijn niet afgesteld, waardoor de machine schommelt.
	Als u de machine net heeft geïnstalleerd: de transportbouten, inclusief de plastic afstandhouder, of de piepschuimverpakking zijn niet verwijderd bij het installeren van de machine.
	Het apparaat zit klem tussen meubels en/of muren.
	De belasting is enigszins uit balans en het apparaat draait, maar met een lagere snelheid.

Centrifugeerresultaat niet optimaal	Bij het wassen van kleine hoeveelheden wasgoed, zoals een spijkerbroek, een trui, een badhanddoek, etc., is het mogelijk dat de machine het centrifugeerproces niet voltooit vanwege de balansbeveiliging.
	Als de lading enigszins uit balans is, zal het apparaat centrifugeren, maar op een lager toerental en niet op het standaard centrifugetoerental of de instelling voor het centrifugetoerental van de cyclus.
De machine loopt niet of langzaam leeg of er verschijnt «E03» op het display.	De bovenkant van de afvoerslang is te hoog. Hij moet geïnstalleerd worden op een hoogte van 65-100 cm vanaf de grond.
	Filter van afvoerpomp is verstopt.
	Afvoerslang is geknikt of gebogen.
	Afvoerslang is verstopt of bevroren.
De wasprogrammatijd stopt met tellen voordat het centrifugeerproces met hoge snelheid wordt gestart.	Dit is geen probleem. Het load balancing systeem van het apparaat wiebelt en verspreidt het wasgoed lange tijd in de trommel om evenwicht te bereiken en het centrifugeren op hoge snelheid te voltooien. In het trommel- en spreidproces stopt de programmatijd met tellen voordat het apparaat het centrifugeren op hoge snelheid bereikt.
Wasprogramma duurt te lang	De programmatijden variëren afhankelijk van de waterdruk, de temperatuur van het binnenkomende water en als de lading wasgoed uit balans is. Hierdoor zullen de programmatijden langer worden (zie "Centrifugeercyclus wordt meerdere keren herhaald").
Overmatig lawaai	Er zal altijd wat lawaai zijn van de motor, pomp en trommel tijdens het draaien.
	De wasmachine raakt andere objecten.
	Vreemde voorwerpen, zoals haarspelden of metalen voorwerpen, vallen in de trommel.

De machine wordt continu gevuld met water en continu geleegd.	De bovenkant van de afvoerslang zit te laag. Te installeren op een hoogte tussen 65 en 100 cm boven de grond.
	Het uiteinde van de afvoerslang is te ver naar beneden in de standpijp geduwd, het slangstuk moet op 100 mm van het uiteinde van de afvoerslang worden geïnstalleerd.
	Het uiteinde van de afvoerslang wordt ondergedompeld in het geloosde water.
Het afgevoerde water gaat terug naar het apparaat	Als het uiteinde van de afvoerslang het geloosde water (water dat uit de wasmachine komt) raakt, kan dit (het geloosde water) terug in het apparaat gezogen worden en het apparaat of het wasgoed beschadigen.
Bedieningspaneel wordt heet	Dit is een licht verwarmingseffect van de elektronische componenten op de printplaat aan de achterkant van het bedieningspaneel.
Na het drogen zitten er waterdruppels op de deur en de trommel.	Tijdens het drogen kunnen er zich waterdruppels op de deur ophopen. Maak het schoon.
	Leg er niet te veel kleren of zware voorwerpen in.
Algemene kwesties	Uw wasmachine bevat sensoren die de voortgang tijdens de wascyclus controleren (bijv. waterniveau, temperatuur, ongebalanceerde ladingen en wastijd/voortgang). Normaal gesproken is het onwaarschijnlijk dat er een probleem is als de wasmachine de cyclus met succes afrondt.

Als een van de volgende storingen optreedt, wordt dit gedetecteerd door het microcomputersysteem. De wasmachine geeft een pieptoon en de volgende foutcodes worden weergegeven:

Foutcodes	Soort fout	Mogelijke oorzaak en oplossing
E02	Geen watertoevoer	Staat de kraan open? Is de watertoevoer afgesloten? Zijn het schermfilter van de watertoevoerslang en de waterinlaatklep geblokkeerd? Is de watertoevoerslang bevroren? Als het antwoord ja is, probeer de problemen dan zelf op te lossen. Als de foutcode nog steeds wordt weergegeven, neem dan contact op met de officiële technische dienst van Cecotec.

E03	Abnormale drainage	Reinig het pompfilter. Controleer of de afvoerslang gebogen, geknikt of verstopt is. Als de foutcode nog steeds wordt weergegeven, neem dan contact op met de officiële technische dienst van Cecotec.
U4	Storing van de deur	De deur is mogelijk niet goed gesloten. Sluit de deur weer en druk op het touch icoon aan/uit om de wasmachine uit te schakelen. Schakel het apparaat vervolgens opnieuw in en druk op het aanraakpictogram Start/Pauze om het programma opnieuw te starten. Neem contact op met de klantenservice als de foutcode blijft bestaan.
H	Trommeltemperatuur is hoog	Druk op het touch icoon start/pauze om de werking van de wasmachine te onderbreken en een paar minuten te wachten. Wanneer de temperatuur van de trommel daalt tot een veilig bereik en de foutcode van het display verdwijnt, druk dan op het touch icoon start/pauze om door te gaan met het programma. Neem contact op met de klantenservice als de foutcode blijft bestaan.
FXXX	De concentratie negatieve ionen in de trommel is te hoog.	Druk op het touch-icoontje Start/Pauze om de werking van de wasmachine te onderbreken en wacht enkele minuten. Wanneer de negatieve ionenlading in de trommel tot een veilig niveau is gedaald en de foutcode van het display verdwijnt, drukt u op het touch icoon start/pauze om door te gaan met het programma. Neem contact op met de klantenservice als de foutcode blijft bestaan.
EXX	Andere foutmeldingen	Schakel de wasmachine uit door op het touch icoon aan/uit te drukken. Koppel het apparaat vervolgens los van het elektriciteitsnet en neem contact op met de officiële technische dienst van Cecotec.

Opmerking: Controleer de oorzaak van de fout en verhelp deze voordat u opnieuw op het touch icoon start/pauze drukt. Als de foutcode verdwijnt, blijft de wasmachine werken. Als de foutcode nog steeds verschijnt, haalt u de stekker uit het stopcontact en neemt u contact op met de Technische Dienst van Cecotec.

8. RECYCLING VAN ELEKTRISCHE EN ELEKTRONISCHE APPARATUUR



Dit symbool geeft aan dat, volgens de geldende voorschriften, het product en/of de accu gescheiden van het huisvuil moeten worden afgevoerd. Wanneer dit product het einde van zijn levensduur bereikt, dient u de accu's/accumulatoren te verwijderen en het naar een door de plaatselijke autoriteiten aangewezen inzamelpunt te brengen.

Voor gedetailleerde informatie over hoe elektrische en elektronische apparatuur en/of batterijen op de juiste manier kunnen worden weggegooid, moeten consumenten contact opnemen met hun plaatselijke autoriteiten.

Naleving van de bovenstaande richtsnoeren zal bijdragen tot de bescherming van het milieu.

Informatie over nationale recyclingsystemen voor verpakkingen en hun markering is te vinden op onze website.

9. COPYRIGHT

De intellectuele eigendomsrechten op de teksten in deze handleiding behoren toe aan CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Alle rechten voorbehouden. De inhoud van deze publicatie mag niet, geheel of gedeeltelijk, worden verveelvoudigd, opgeslagen in een geautomatiseerd gegevensbestand, doorgegeven of verspreid op welke wijze dan ook (elektronisch, mechanisch, door fotokopieën, opnamen en dergelijke) zonder voorafgaande toestemming van CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

10. VEREENVOUDIGDE EU-CONFORMITEITSVERKLARING



Hierbij verklaart Cecotec Innovaciones dat dit product voldoet aan de essentiële eisen en andere relevante bepalingen van de regelgeving die van toepassing is in de Europese Unie. Dit product is ontworpen, vervaardigd en getest om te voldoen aan de vereiste veiligheids- en kwaliteitsnormen. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is te vinden op de volgende website: <https://cecotec.es/es/information/declaration-of-conformity>

1. CZĘŚCI I KOMPONENTY

Rysunek 1

1. Wąż doprowadzający wodę
2. Wąż odpływowy
3. Korpus
4. Drzwi
5. Przewód zasilania
6. Komora na detergent/płyn do płukania
7. Panel sterowania
8. Bęben
9. Pokrywa filtra odpływu wody
10. Regulowane nóżki

Uwaga:

Grafika tej instrukcji obsługi jest schematyczna i możliwe, że nie będzie całkowicie zgodna z produktem.

2. PRZED UŻYCIEM

- To urządzenie jest zapakowane w opakowanie zaprojektowane w celu ochrony podczas transportu. Wyjmij urządzenie z pudłka. Oryginalne pudłko i inne elementy opakowania należy przechowywać w bezpiecznym miejscu, aby zapobiec uszkodzeniu urządzenia w przypadku konieczności jego transportu w przyszłości. Jeśli chcesz pozbyć się oryginalnego opakowania, pamiętaj o prawidłowym recyklingu wszystkich jego elementów.
- Upewnij się, że wszystkie części i komponenty są dołączone i są w dobrym stanie. Jeśli brakuje jakiegokolwiek części lub jest ona w złym stanie, należy natychmiast skontaktować się z oficjalnym Serwisem Pomocy Technicznej Cecotec.
- Wyjmij urządzenie z opakowania.
- Aby wyjąć amortyzującą podkładkę opakowaniową, nie przechylaj urządzenia do przodu. Podczas przechylania urządzenia w celu wyjęcia tekturowej podkładki należy zabezpieczyć bok urządzenia i przechylić je ostrożnie na bok. Nigdy nie kładź urządzenia na jego tylnej lub przedniej części.
- Upewnij się, że urządzenie nie zostało uszkodzone podczas transportu. Upewnij się również, że są dostarczone wszystkie elementy. Jeśli urządzenie uległo uszkodzeniu podczas transportu lub nie zawiera wszystkich elementów, skontaktuj się ze sprzedawcą i nie kontynuuj procesu instalacji.
- OSTRZEŻENIE Materiały opakowaniowe mogą stanowić zagrożenie dla dzieci. Wszystkie

materiały opakowaniowe (plastikowe torby, styropian itp.) należy przechowywać poza zasięgiem dzieci.

Zawartość opakowania:

- Pralka
 - Wąż doprowadzający wodę
 - Nóżki transportowe
 - Ta instrukcja obsługi
- Nie usuwaj numeru seryjnego produktu, aby można było zidentyfikować urządzenie w przypadku wymagania pomocy technicznej.

3. INSTALACJA

Przenoszenie urządzenia

- Nigdy nie wykonuj tej czynności samodzielnie. Przechyl urządzenie do tyłu. Jedna osoba powinna stanąć z tyłu urządzenia i chwycić wystającą część górnej płyty, podczas gdy druga osoba powinna chwycić dolną część urządzenia od przodu.
- Aby uniknąć obrażeń ciała lub nadwyrężenia, podczas podnoszenia lub przenoszenia urządzenia należy zawsze nosić rękawice ochronne.
- Podczas przenoszenia urządzenia nie wolno dopuścić do kontaktu przedniej części urządzenia z ramą wózka.

Wymowanie śrub transportowych

MOŻLIWE USZKODZENIE URZĄDZENIA LUB OBRAŻENIA CIAŁA

- Urządzenie jest zabezpieczone na czas transportu za pomocą śrub transportowych. Nieusunięte śruby transportowe mogą uszkodzić bęben podczas pracy, urządzenie będzie wibrować i będzie znacznie głośniejsze podczas cykli wirowania, jeśli śruby transportowe nie zostaną usunięte przed użyciem. Przed pierwszym użyciem należy całkowicie usunąć 4 śruby transportowe.
- Schowaj śruby transportowe.
- Jeśli wraz z urządzeniem zakupiono wspornik, należy go zainstalować przed wyjęciem śrub transportowych. Patrz instrukcja montażu cokołu.
- Aby uniknąć uszkodzeń podczas późniejszego transportu, należy ponownie zamontować śruby przed transportem.

Rysunek 2 przedstawia kroki, które należy wykonać, aby usunąć śruby. Są one wyszczególnione poniżej:

1. Poluzuj cztery śruby transportowe A za pomocą klucza (w zestawie) i wyjmij je.
2. Wyjmij cztery odstępniki B. Jeśli podczas usuwania śrub odstępniki wpadną do urządzenia,

można je wyjąć przechylając urządzenie do przodu i podnosząc je z podłogi lub z wnętrza podstawy urządzenia.

3. Zatkaj otwory po śrubach transportowych czterema zaślepkami C znajdującymi się w plastikowym worku zawierającym akcesoria.
4. Przechowuj wszystkie części w bezpiecznym miejscu: będą one potrzebne w razie konieczności przeniesienia pralki w inne miejsce.

Uwaga:

Aby uniknąć uszkodzeń podczas transportu pralki, należy postępować zgodnie z poniższymi instrukcjami:

- Należy ponownie zamontować śruby transportowe.
- Przewód zasilający musi być zamocowany z tyłu pralki.

Wymagania miejsca instalacji

- Urządzenie musi być zainstalowane na twardej, równej podłodze. Nigdy nie stawiaj urządzenia na miękkich dywanach lub drewnianych podłogach. Nie należy instalować urządzenia na prowizorycznej podstawie; jeśli nie można zmienić miejsca instalacji, należy w razie potrzeby zmodernizować podstawę, np. powiększając ją i zabezpieczając za pomocą wsporników.
- Nigdy nie umieszczaj urządzenia na oddzielnych podpórkach. Urządzenie może się nieznacznie poruszać z powodu takich czynników, jak przeciążenie lub wilgoć na podstawie. Może to spowodować wypadnięcie urządzenia z podstawy po pewnym czasie użytkowania.
- Otoczenie powinno być suche i wentylowane.
- Urządzenie należy zainstalować i użytkować w pomieszczeniu wyposażonym w odpływ.
- Nigdy nie należy umieszczać na urządzeniu małych urządzeń elektrycznych, takich jak kuchenki mikrofalowe i/lub czajniki elektryczne.
- Urządzenie należy trzymać z dala od urządzeń z płomieniami, takich jak świece, kuchenki gazowe, pojemniki z gazem płynnym itp.
- Nigdy nie umieszczać pojemników pod ciśnieniem na urządzeniu.
- Nigdy nie umieszczać urządzenia nad nieostłoniętym otworem odpływowym.

Wymagania przestrzenne

- Urządzenie należy zainstalować w miejscu zapewniającym łatwy dostęp do wtyczki i gniazdka elektrycznego.
- Urządzenie należy zainstalować w miejscu, w którym jest wystarczająco dużo wolnej przestrzeni wokół niego.

Rysunek 3

- (a) 3 cm lub więcej powyżej
- (b) 5 cm lub więcej z tyłu

- (c) 5 cm lub więcej po lewej stronie
- (d) 5 cm lub więcej po prawej stronie
- (e) 70 cm lub więcej (jest to zazwyczaj przestrzeń z przodu urządzenia wymagana do otwarcia drzwiczek i uzyskania dostępu)

UWAGA: Nie dopuszczać do kontaktu metalowych części urządzenia z metalowymi zlewozmywakami lub innymi urządzeniami.

Poziomowanie urządzenia

Urządzenie wykorzystuje wysokie prędkości wirowania, aby usunąć wodę na koniec cyklu. Ważne jest, aby urządzenie było wypoziomowane, a regulowane nóżki wywierały równomierny nacisk na podłogę. Pomoże to zapewnić cichszą pracę i mniejsze wibracje.

Wykonaj następujące kroki:

1. Urządzenie należy ustawić na równej i twardej powierzchni. Najlepiej w rogu pomieszczenia.
2. Jeśli podłoga nie jest wypoziomowana (lub jest nierówna), wyreguluj nóżki urządzenia, aby je wypoziomować. Nie należy umieszczać żadnych przedmiotów pod regulowanymi nóżkami urządzenia w celu jego wypoziomowania.
3. Wysuń regulowane nóżki urządzenia tylko na tyle, na ile to konieczne. Im bardziej wysunięte są nóżki, tym więcej wibracji doświadcza urządzenie. Zacznij od całkowitego wkręcenia nóżek i wyreguluj każdą z nich zgodnie z potrzebami.
4. Użyj poziomicy z pęcherzykiem (niedotłączona), aby sprawdzić górną część urządzenia i upewnić się, że jest wypoziomowane w poziomie i w pionie.
5. Naciśnij każdy róg górnej części urządzenia, aby upewnić się, że się nie chwieje. Nie powinno być żadnego ugięcia ani ruchu. Wszystkie regulowane nóżki powinny równomiernie przylegać do podłoża. Jest to tak samo ważne, jak upewnienie się, że urządzenie jest wypoziomowane, aby uniknąć wibracji.
6. Gdy urządzenie jest wypoziomowane i nie chwieje się, zablokuj regulowane nóżki, dokręcając nakrętki zabezpieczające do spodu pralki. Upewnij się, że nie zmieniasz wysokości nóżki (przytrzymaj nóżkę podczas dokręcania nakrętki zabezpieczającej).

Procedura regulacji nóżek

Rys. 4

1. Po określeniu, które regulowane nóżki urządzenia należy wysunąć, poproś kogoś o lekkie podniesienie urządzenia, aby zmniejszyć nacisk na regulowaną nóżkę.
2. Obróć regulowaną nóżkę urządzenia, aby wysunąć ją w dół, tak aby podnieść róg urządzenia o odpowiednią wysokość i wypoziomować je.
3. Gdy wysokość nóżki będzie odpowiednia, użyj klucza (dotrzonego do zestawu), aby dokręcić nakrętkę zabezpieczającą do dolnej części urządzenia i zamocować nóżkę na miejscu.

Podłączanie wody i prądu

Podłączenie węża doprowadzającego wodę

1. Podłącz jeden koniec węża doprowadzającego wodę do kranu z zimną wodą i dokręć ręcznie. Przed podłączeniem należy pozwolić wodzie swobodnie przepływać, aż będzie całkowicie czysta. Rys. 5
2. Podłącz drugi koniec węża doprowadzającego wodę do zaworu wlotu wody z tyłu urządzenia i dokręć go ręcznie. Rys. 6
3. Powoli otwieraj kran i upewnij się, że nie ma wycieków.
 - Nie skręcaj, nie przygniataj, nie modyfikuj ani nie przecinaj węża.
 - Mocno dokręć końcówkę węża ręką.
 - Ciśnienie wody zasilającej musi mieścić się w zakresie od 0,03 do 1,0 MPa. Jeśli ciśnienie wody przekracza tę wartość, należy zainstalować zawór redukcyjny ciśnienia wody.
 - Jeśli wąż nie jest wystarczająco długi, skontaktuj się z oficjalnym Serwisem Pomocy Technicznej Cecotec lub wykwalifikowanym technikiem.
 - Nigdy nie używaj używanego węża doprowadzającego wodę.
 - Należy używać nowego węża doprowadzającego wodę dostarczonego wraz z urządzeniem.

Podłączenie węża odpływowego

Wysokość punktu odprowadzania wody

Różnica wysokości między podłogą a punktem odpływowym: min. 60 cm (24 cale) i max. 100 cm (39 cali). Rys. 7

Rodzaje przyłączy odpływowych

- a) Rura pozioma. Rys. 8
 - Podłącz wąż odpływowy do kolanka (brak w zestawie).
 - Umieść kolanko na wężu odpływowym 4 cale (100 mm) od końca węża.
 - Włóż ten odcinek węża odpływowego do rury odpływowej. Jeśli wąż zostanie wsunięty zbyt głęboko, pralka może samoczynnie opróżniać się podczas napętniania.
 - Zabezpiecz kolanko i wąż zaciskiem do kabli, aby zapobiec wysunięciu się węża z rury odpływowej podczas użytkowania.

- b) Syfon zlewozmywaka

Przymocuj wąż odpływowy do syfonu zlewu za pomocą opaski zaciskowej do węży Ø 0,9-1,6 cala (20-44 mm). Rys. 9

- c) Zlew

OSTRZEŻENIE O RYZYKU POPARZENIA: Podczas prania w wysokich temperaturach istnieje ryzyko poparzenia w przypadku dotknięcia gorącej piany, np. podczas pompowania gorącej piany do umywalki. Nie zanurzać dłoni w gorącej pianie.

Ostrzeżenie: Uszkodzenie urządzenia/uszkodzenie tkanin.

Jeśli koniec węża odpływowego dotknie odprowadzonej wody (wody odprowadzanej z pralki), woda ta może zostać zassana z powrotem do pralki i uszkodzić urządzenie lub tkaniny. Upewnij się, że:

- W zlewie nie ma włożonego korka.
- Koniec węża odpływowego nie dotyka odprowadzonej wody.
- Odpływ zlewu jest drożny i nie jest częściowo zatkany.
- Podłącz bezpiecznie wąż odpływowy do umywalki.

Rysunek 10 przedstawia prawidłowy sposób umieszczenia węża w umywalce.

- Nie skręcaj, nie ciągnij ani nie zginaj węża odpływowego.
- Przymocuj wąż odpływowy za pomocą zacisku do kabli do rury odpływowej, umywalki itp., aby zapobiec wypadnięciu węża spowodowanego siłą wody.
- Nie zaleca się stosowania przedłużeń węża odpływowego; jeśli jest to absolutnie konieczne, przedłużenie powinno mieć taką samą średnicę jak oryginalny wąż i nie powinno przekraczać 250 cm długości. Rys. 11

Połączenie elektryczne

Przed podłączeniem pralki do głównego gniazdka sieciowego należy upewnić się, że:

- Gniazdko jest uziemione i zgodne z obowiązującymi przepisami.
- Gniazdko jest w stanie wytrzymać maksymalne obciążenie urządzenia wskazane na tabliczce znamionowej umieszczonej na urządzeniu.
- Napięcie zasilania mieści się w zakresie wartości podanych na tabliczce znamionowej umieszczonej na urządzeniu.
- Podczas nagrzewania maksymalne natężenie prądu pralki wynosi 10 A, dlatego należy upewnić się, że system zasilania (napięcie, natężenie i kabel) jest odpowiedni do obciążenia urządzenia.
- Gniazdko jest kompatybilne z wtyczką pralki. Jeśli tak nie jest, należy zlecić wymianę gniazdka lub wtyczki wykwalifikowanemu elektrykowi.

4. DZIAŁANIE

Panel sterowania

Rys. 12

A. Obszar przycisków CYKL PRANIA

Naciśnij i przytrzymaj przycisk dotykowy „Włączanie”, aby włączyć urządzenie, a następnie wybierz żądany cykl prania w obszarze przycisków cyklu prania. Zapali się kontrolka odpowiedniego cyklu prania, a na wyświetlaczu pojawi się czas trwania cyklu.

B. Ikony funkcji i opcji

1. Ikona dotykowa funkcji inteligentnego dozowania (ikona detergentu): Naciśnij krótko tę ikonę dotykową, aby ustawić funkcję inteligentnego dozowania detergentu dzięki AI.
2. Ikona dotykowa funkcji opóźnionego zakończenia (Delay End – ikona zegara): Naciśnij, aby ustawić czas zakończenia cyklu prania.
3. Ikona dotykowa wyboru temperatury prania (ikona termometru): Naciśnij, aby zmienić temperaturę wody dla bieżącego cyklu; zmodyfikowana temperatura pojawi się na wyświetlaczu cyfrowym.
4. Ikona dotykowa wyboru prędkości wirowania (ikona ustawienia prędkości): Naciśnij, aby zmienić prędkość wirowania dla bieżącego cyklu; zmodyfikowana prędkość wirowania pojawi się na wyświetlaczu cyfrowym.
 - o Funkcja Blokada rodzicielska (KidLock): Jeśli podczas trwania cyklu chcesz aktywować blokadę panelu sterowania, naciśnij i przytrzymaj przez 3 sekundy ikonę dotykową prędkości wirowania.
5. Ikona dotykowa wyboru czasu cyklu prania (ikona trójkąta startowego): Naciśnij, aby przywrócić czas trwania procesu prania zgodnie z wymaganiami dla bieżącego cyklu; na wyświetlaczu cyfrowym pojawi się zmieniona wartość czasu trwania procesu prania.
6. Ikona dotykowa wyboru płukania (ikona miski ze strzałką w dół): Naciśnij, aby zmienić liczbę płukań dla bieżącego cyklu; zmodyfikowana liczba płukań pojawi się na wyświetlaczu cyfrowym.
7. Ikona dotykowa prania parowego SteamMax (ikona chmury pary): Naciśnij tę ikonę, aby włączyć cykl prania parowego.
8. Ikona dotykowa inteligentnego prania OnSmart (ikona odcisku palca): Naciśnij, aby ustawić cykl prania OnSmart.
9. Ikona dotykowa Start/Pauza: Naciśnij i przytrzymaj tę ikonę dotykową, aby uruchomić lub wstrzymać cykl prania.
 - a. Dodawanie ubrań podczas trwania programu: Po rozpoczęciu cyklu, jeśli chcesz go wstrzymać, ponownie naciśnij i przytrzymaj ikonę. Jeśli wskaźnik blokady drzwi jest wyłączony, drzwi można otworzyć i włożyć lub wyjąć ubrania. Aby wznowić cykl prania od miejsca, w którym został przerwany, należy ponownie nacisnąć ikonę.
10. Ikona dotykowa Włączanie: Aby włączyć i wyłączyć urządzenie,
11. naciśnij i przytrzymaj ikonę dotykową WŁĄCZANIE. Aby włączyć lub wyłączyć urządzenie, naciśnij i przytrzymaj ikonę.

C. Wyświetlacz

Rys. 13

1. Wskaźnik blokady rodzicielskiej: wskazuje, że funkcja blokady rodzicielskiej jest aktywna, blokując panel sterowania (z wyjątkiem ikony dotykowej włączenia).
2. Wskaźnik blokady drzwi: oznacza, że drzwi są zablokowane. Aby uniknąć szkód poczekaj, aż symbol zgaśnie przed otwarciem drzwi.
3. Wskaźnik funkcji Opóźniony koniec: oznacza, że funkcja opóźnionego końca jest włączona.

Na wyświetlaczu cyfrowym pojawi się odliczanie do końca wybranego cyklu prania.

4. Wskaźnik funkcji SteamMax: oznacza, że funkcja prania parowego jest włączona.
5. Wskaźnik OnSmart: wskazuje, że wybrano program automatycznego prania OnSmart.
6. Wskaźnik postępu programu: podczas procesu prania pasek pokazuje proces prania wraz z pozostałym czasem programu.
7. Wyświetlacz cyfrowy.

Rys. 14

- a. Pozostały czas cyklu prania
- b. Czas Delay End (opóźnione zakończenie)
- c. Temperatura prania
- d. Czas suszenia
- e. Liczba płukań
- f. Prędkość wirowania
- g. Kod błędu

Przygotowanie ubrań

Ostrzeżenie: Uszkodzenie urządzenia/tkanin. Ciąta obce (monety, spinacze, igły, gwoździe itp.) mogą uszkodzić pranie lub elementy urządzenia.

Podczas przygotowywania ubrań należy pamiętać o poniższych wskazówkach:

- Usuń z odzieży wszelkie luźne lub metalowe przedmioty, takie jak agrałki, spinacze itp.
- Usuń piasek, monety itp. z kieszeni i mankietów.
- Zapnij zamki błyskawiczne i zapnij poszewki na poduszki, kołdry itp.
- Usunąć haczyki z zaston lub zabezpiecz je w torbie z siatki.
- Szczególnie delikatne rzeczy, takie jak pończochy lub koronkowe zastony, lub mniejsze rzeczy, takie jak małe skarpetki lub chusteczki do nosa, należy prać wyłącznie w woreczku do prania.
- Niektóre ubrania najlepiej prać na lewej stronie. Obejmuje to dzianiny, spodnie, koszulki i bluzy.
- Upewnij się, że biustonosze z fiszbinami nadają się do prania w pralce.
- Upewnij się, że biustonosze z fiszbinami są prane w woreczku do prania, który można bezpiecznie zamknąć na zamek błyskawiczny lub guzik! Jeśli fiszbina wysunie się z miseczki, może przejść przez otwory w bębnie i spowodować poważne uszkodzenia.

Przygotowanie ubrań do suszenia

- Tylko tekstylia nadające się do suszenia w suszarce bębnowej, które zostały wyprane, wypłukane i odwirowane.
- Usuń jak najwięcej wody z ubrań. Nie naciskaj przycisku, aby zmniejszyć prędkość wirowania.
- Aby zapewnić równomierne suszenie, należy posortować pranie według rodzaju tkaniny i wymaganego stopnia wysuszenia.

- Rzeczy wymagające prasowania nie muszą być prasowane natychmiast po wysuszeniu w suszarce bębnowej. Można je złożyć lub zwinąć na jakiś czas, aby pozostała wilgoć rozłożyła się równomiernie.
- Podczas prania odzieży, która następnie będzie suszona w suszarce, należy używać odpowiedniej ilości detergentu i środków do pielęgnacji tkanin zgodnie z instrukcjami producenta. Niektóre detergenty i środki do pielęgnacji tkanin, krochmal lub płyny do płukania mogą zawierać substancje chemiczne, które mogą osadzać się na czujnikach wilgotności, wpływając negatywnie na ich działanie i wynik suszenia.

Następujące tekstylia nie powinny być suszone w suszarce:

- o Odzież oznaczona symbolem ostrożności: 
- o Wełna lub artykuły zawierające wełnę. Ryzyko skurczenia!
- o Delikatne tkaniny (jedwab, syntetyczne zastony siatkowe). Ryzyko zagnieć!
- o Artykuły zawierające gumę piankową lub podobne materiały.
- o Artykuły poddane działaniu łatwopalnych rozpuszczalników, takich jak odplamiacze, benzyna, rozcieńczalniki do farb. Niebezpieczeństwo wybuchu!
- o Przedmioty zawierające jeszcze lakier do włosów lub podobne substancje. Niebezpieczne opary!
- o Ubrania ciekące wodą. Marnowanie energii!

Klasyfikacja odzieży ze względu na kolor i stopień zabrudzenia

Posortuj ubrania według koloru, stopnia zabrudzenia i zalecanego zakresu temperatur prania.

- Odzież może się odbarwić.
- Nigdy nie pierz nowych, kolorowych rzeczy razem z innymi rzeczami.
- Rzeczy białe należy prać oddzielnie od kolorowych. W przeciwnym razie białe ubrania mogą stać się szare.

Stopień zabrudzenia

- Lekkie zabrudzenia. Brak widocznych zabrudzeń lub plam, ale ubrania są przesiąknięte zapachem. Może to obejmować lekkie letnie ubrania, takie jak koszulki, koszule lub bluzki, które zostały założone tylko raz. Również do odświeżenia pościeli czy ręczników dla gości.
- Normalne zabrudzenia. Widoczne zabrudzenia i/lub lekkie plamy. Może to obejmować odzież, taką jak koszulki, koszule lub bluzki, które zostały przepocone lub były noszone kilka razy. Również ściereczki kuchenne, ręczniki do rąk lub pościel używane przez tydzień lub dłużej.
- Zastony bez plam, które nie były prane przez czas do pół roku.
- Silne zabrudzenia. Widoczne zabrudzenia i plamy. Mogą to być ściereczki kuchenne, serwetki, śliniaki dziecięce, dziecięca odzież wierzchnia lub koszulki piłkarskie oraz koszulki poplamione trawą lub ziemią. Obejmuje to również odzież roboczą, taką jak kombinezony i dżinsy, oraz inną odzież używaną do pracy i aktywności na świeżym powietrzu.

5. PROGRAMY I FUNKCJE

Tabela programów

Cykl prania	Temp. max (°C)	Maksymalny wsad (kg)		Rodzaj detergentu	
		Pranie	Środki piorące		Płyn do płukania
			Zwykłe	Specjalne	
Mix (Mieszane)	60	12	L / P	---	0
Quick (Szybkie pranie)	40	1	L / P	---	0
Kids (Dziecięce)	85	5	L / P	L	0
Wool (Wetna)	40	1	---	L	0
Cotton (Bawełna)	60	12	L / P	---	0
Down (Puchowe)	40	2	---	L	0
Eco 40-60	40	12	L / P	---	0
20°C	30	2	L / P	---	0
Sanitize (Sterylizacja)	85	3	L / P	---	0
Suszenie	---	---	---	---	---
Bedding (Pościel)	60	6	L / P	---	0
Spin (Wirowanie)	---	12	---	---	---
Drum Clean Plus	85	---	---	---	---
OnSmart (Inteligentne pranie)	40	5	L / P	---	0

L = detergent w żelu/płynie; P = proszek do prania; 0 = opcjonalnie; --- = nie.

W przypadku korzystania z detergentu w płynie nie zaleca się aktywowania funkcji opóźnionego zakończenia.

Zaleca się stosowanie: proszku do prania w temperaturze od 20°C do 80°C i detergentu do prania wełny w temperaturze od 20°C do 40°C.

Postępuj zgodnie z zaleceniami dotyczącymi dozowania detergentu.

Cykl prania	Opis
Mix (Mieszane)	Do prania mieszanych ubrań, lekko lub średnio zabrudzonych tkanin bawełnianych i syntetycznych, rzeczy białych i kolorowych.
Quick (Szybkie pranie)	Do niewielkiej ilości prania lub lekko zabrudzonych rzeczy, które mają być szybko wyprane.
Kids (Dziecięce)	Cykl przeznaczony do typowego zabrudzenia odzieży dziecięcej, który skutecznie usuwa wszelkie pozostałości detergentu.
Wool (Wetna)	Do odzieży wełnianej i z domieszką wełny, którą można prać w pralce
Down (Puchowe)	Do kurtek puchowych, które nadają się do prania w pralce.
Cotton (Bawełna)	Do ubrań codziennego użytku z bawełny, lnu i mieszanek bawełny. Program testów efektywności energetycznej.
Eco 40-60	Program testów efektywności energetycznej.
20°C	Do niewielkiej ilości odzieży, która łatwo traci kolor.
Sanitize (Sterylizacja)	Do ubrań wymagających sterylizacji i odkażania.
Bedding (Pościel)	Do dużych przedmiotów, takich jak koce, zastony i narzuty.
Spin (Wirowanie)	Ten cykl wykorzystuje wirowanie, aby skrócić czas suszenia ciężkich tkanin lub rzeczy delikatnych przeznaczonych do prania ręcznego.
Drum Clean Plus (czyszczenie bębna plus)	Czyści bęben, usuwając z niego brud i bakterie. Upewnij się, że bęben jest pusty.
OnSmart (Inteligentne pranie)	Specjalny cykl, który można uruchomić po prostu naciskając ikonę dotykową One Touch.

Programy

OnSmart (inteligentne pranie)

Cykl prania OnSmart (inteligentne pranie) może inteligentnie wykrywać wagę prania i dostosowywać czas i temperaturę prania w celu przeprowadzenia inteligentnego prania. „Auto” zostanie wyświetlone na etapie wykrywania po rozpoczęciu cyklu, a cykl prania można uruchomić na dwa sposoby:

- Gdy urządzenie jest wyłączone lub włączone, ale program nie został jeszcze uruchomiony, naciśnij i przytrzymaj przycisk Start/Pauza przez co najmniej 3 sekundy; urządzenie uruchomi bezpośrednio cykl prania OnSmart.

Kids (Dziecięce)

Cykl przeznaczony do typowego zabrudzenia odzieży dziecięcej, który skutecznie usuwa wszelkie pozostałości detergentu.

Down (Puchowe)

- Służy do prania pojedynczych elementów odzieży puchowej (o wadze nieprzekraczającej 2,0 kg), poduszek lub odzieży pikowanej z gęsim puchem, jak na przykład kurtek puchowych.
- Zaleca się, aby odzież puchową umieszczać w bębnie z zawiniętymi brzegami do wewnątrz (Rys. 15) i nie zapierać powyżej 3/4 całkowitej pojemności bębna.
- Aby uzyskać najlepsze wyniki, zalecamy stosowanie płynnego detergentu i umieszczenie go w szufladzie na detergent.

Wool (Wełna)

- Przed praniem sprawdź, czy na metce znajduje się informacja „można prać w pralce”.
- Aby zapobiec uszkodzeniu odzieży, temperatura wody nie powinna przekraczać 40°C.
- Aby uzyskać najlepsze rezultaty i ograniczyć uszkodzenia odzieży, należy używać specjalnego detergentu do prania wełny i nie przekraczać 1,0 kg odzieży.
- Po zakończeniu procedury należy szybko wyjąć ubrania, strzepnąć ją i nadać jej kształt i wysuszyć, aby uniknąć deformacji spowodowanej zbyt długim pozostawianiem w bębnie.

Delay End (Opóźnione zakończenie)

Funkcja ta umożliwia zaprogramowanie pralki tak, aby zakończyła program prania o określonej godzinie, do 24 godzin później. Czas trwania programu prania jest wliczany do całkowitego czasu opóźnionego zakończenia.

Aby je skonfigurować:

1. Wybierz żądany program.
2. Przed naciśnięciem przycisku Start/Pauza naciśnij i przytrzymaj przez 3 sekundy ikonę Delay End.
3. Kontynuuj naciśnięcie ikony, aż na wyświetlaczu pojawi się żądany czas zakończenia.
4. Lampka kontrolna zaświeci się.
5. Naciśnij przycisk Start/Pauza, aby rozpocząć odliczanie opóźnionego zakończenia.
6. Aby anulować program, należy nacisnąć dowolną inną ikonę programu prania, aby ponownie uruchomić program. Kontrolka zgaśnie.

Dodatkowe informacje

- Funkcja opóźnionego zakończenia nie jest dostępna dla wszystkich programów.
- Rzeczywisty czas zakończenia programu może się nieznacznie różnić w zależności od takich czynników, jak ciśnienie wody, odpływ, rodzaj ubrań i temperatura wody.

Blokada rodzicielska (KidLock)

- Funkcja ta zapobiega niewłaściwemu użytkowaniu urządzenia przez dzieci i zapobiega

ingerencji z zewnątrz podczas procesu prania.

- Podczas pracy naciśnij i przytrzymaj przycisk SPEED przez 3 sekundy, aby aktywować lub anulować funkcję Blokadę rodzicielskiej.
- Lampka kontrolna zaświeci się.
- Nie będzie można otworzyć drzwi.
- Panel sterowania zostanie zablokowany, a ikony nie będą reagować (z wyjątkiem ikony zasilania).

Uwaga:

- Jeśli urządzenie zostanie wyłączone przez naciśnięcie ikony zasilania, gdy aktywna jest Blokada rodzicielska, funkcja ta zostanie anulowana.
- Jeśli urządzenie zostanie ponownie włączone, uruchomi automatycznie program ustawiony przed jego wyłączeniem.

SteamMax (pranie parowe)

- Zastosowanie pary może zmniejszyć zagniecenia na ubraniach, zapewnić im idealny poziom wilgotności, sprawić, że będą bardziej miękkie i łatwiejsze do prasowania.
- Użycie pary może pomóc usunąć specyficzny zapach z ubrań.

Autodose (system automatycznego dozowania)

1. Aktywacja funkcji: Naciśnij ikonę włączania, wybierz odpowiedni program prania, a następnie naciśnij ikonę detergentu (znajdującą się jako pierwsza); odpowiedni poziom dozowania detergentu zostanie wyświetlony na wyświetlaczu cyfrowym.
2. Konfiguracja ilości detergentu podczas automatycznego dozowania: Ponowne naciśnięcie ikony detergentu spowoduje zwiększenie dawki o 1 poziom. Dostępnych jest pięć ustawień: Au (automatyczne) -- L1 (niskie) -- L2 (średnie) -- L3 (wysokie) -- off (wyłączone), które można regulować cyklicznie.
3. Po włączeniu tej funkcji, w przypadku wykrycia niewystarczającej ilości detergentu, ikona funkcji zaświeci się na czerwono i pozostanie włączona. Należy dodać detergent w płynie na czas.

Dodawanie prania podczas uruchomionego programu

- Gdy program jest w trakcie działania, naciśnij i przytrzymaj ikonę Start/Pauza, aby wstrzymać działanie pralki. Jeśli kontrolka blokady drzwi świeci się, drzwi można otworzyć i dodać lub wyjąć ubrania.
- Po zakończeniu tej czynności zamknij drzwiczki, ponownie naciśnij i przytrzymaj ikonę Start/Pauza, a urządzenie będzie kontynuowało pracę od miejsca, w którym została przerwana.

UWAGA: Jeśli poziom lub temperatura wody w bębnie są zbyt wysokie, kontrolka blokady drzwi będzie świecić, nie będzie można otworzyć drzwi ani włożyć lub wyjąć prania podczas trwania programu.

Wewnętrzne światło

- Oświetlenie wewnętrzne jest zawsze włączone podczas ustawiania programu lub funkcji.
- Gdy program jest wstrzymany, oświetlenie wewnętrzne można włączyć otwierając drzwiczki pralki.
- Gdy program jest uruchomiony, światło wewnętrzne włącza się automatycznie wraz ze zmianą fazy prania.
- Naciśnięcie dowolnej ikony innej niż ikona dotykowa włączenia może również spowodować włączenie oświetlenia wewnętrznego.

System równoważenia ładunku (Smooth Wash)

- Pralka posiada automatyczny system wykrywania ładunku. Jeśli
- podczas wirowania pranie jest nierównomiernie rozłożone, urządzenie wyrówna je i wyreguluje do momentu równomiernego rozłożenia prania przed wirowaniem.
- Jeśli pranie nie może być równomiernie rozłożone w określonym czasie, urządzenie nie będzie wirować, aby uniknąć silnych wibracji. W tym momencie należy sprawdzić, czy ubrania nie są zawiązane lub splątane, a następnie wybrać program „Spin” (Wirowanie) po reorganizacji ubrań.
- W przypadku prania małej ilości ubrań pralka może nie dokończyć wirowania ze względu na zabezpieczenie równowagi.

UWAGA: Ze względu na różne rodzaje i materiały pranych tkanin, automatyczny system regulacji i wyważania urządzenia może kilkakrotnie poziomować i regulować pranie, aby wydłużyć czas wirowania. Jest to normalne zjawisko, nie stanowi to awarii urządzenia.

Przed wstawieniem pierwszego prania

Pralka została przetestowana przed opuszczeniem fabryki. Ten proces obejmuje wykonanie kilku cykli prania. W rezultacie niewielka ilość wody może pozostać w zbiorniku i w systemie odprowadzania wody. Przed pierwszym praniem uruchom cykl Drum Clean bez ubrań i detergentu, aby wyczyścić system.

Jak korzystać z pralki**1. Wkładanie ubrań**

Otwórz drzwi i włóż pranie. Luźno wkładaj ubrania do bębna, jedno po drugim, nie przeciążając bębna. Przetadowanie urządzenia spowoduje niezadowolające rezultaty prania i zagniecenia ubrań.

2. Zamknięcie drzwi

Upewnij się, że ubrania nie utkną między drzwiczkami a gumową uszczelką. Zamknij drzwi, aż usłyszysz kliknięcie.

3. Otwarcie kranu

Upewnij się, że pralka jest podłączona do źródła wody. Odkręć kran.

4. Wybór żądanego programu

Naciśnij i przytrzymaj ikonę dotykową włączania, aby włączyć pralkę. Następnie wybierz żądany program. Kontrolka wybranego programu włączy się, a na wyświetlaczu pojawi się czas trwania cyklu prania oraz ustawienia temperatury i prędkości wirowania dostępne dla wybranego programu. W razie potrzeby dostosuj temperaturę i/lub prędkość wirowania za pomocą odpowiednich ikon dotykowych.

- Ustawienie temperatury

Naciskaj ikonę dotykową wyboru temperatury, aby stopniowo zmniejszać wartość, aż do ustawienia prania na zimno (na wyświetlaczu pojawi się „---”). Ponowne naciśnięcie ikony dotykowej spowoduje ustawienie najwyższego dostępnego ustawienia.

- Ustawienie prędkości wirowania

Naciskaj ikonę dotykową wyboru prędkości wirowania, aby stopniowo zmniejszać wartość, aż cykl wirowania zostanie wyłączony (na wyświetlaczu pojawi się „---”). Ponowne naciśnięcie ikony dotykowej spowoduje ustawienie najwyższego dostępnego ustawienia.

- Wybieranie opcji

Naciśnij ikonę dotykową funkcji, którą chcesz wybrać, a odpowiednia kontrolka zaświeci się. Naciśnij ponownie ikonę dotykową, aby anulować wybraną opcję, a odpowiednia kontrolka zgaśnie.

- Jeśli wybrana opcja jest niezgodna z ustawionym programem, niezgodność zostanie zasygnalizowana sygnałem dźwiękowym, a kontrolka odpowiedniej opcji będzie migać.
- Jeśli wybrana opcja jest niezgodna z inną wcześniej skonfigurowaną opcją, tylko ostatnia opcja pozostanie aktywna.

5. Dodawanie detergentu

Wymij dozownik detergentu i dodaj detergent (oraz dodatki/płyn do płukania) do odpowiednich przegródek, jak opisano poniżej.

Rys. 16

1. Komora na proszek lub płyn do prania
2. Komora na płyn do płukania tkanin (poziom płynu nie może przekraczać znaku „MAX”)
3. Komora inteligentnego dozowania (płyn do prania)

- Dodaj odpowiednią ilość płynu lub proszku do prania. Jeśli dodasz zbyt dużo, piana się przeleje. Należy zapoznać się z instrukcjami na opakowaniu używanego detergentu.

- Podczas korzystania z funkcji autodozowania nie należy dodawać detergentu do szufladki.
- Otwórz pokrywę komory autodozowania i napełnij ją płynem do prania. Nie przekraczaj oznaczenia MAX. Komora autodozowania może pomieścić dużą ilość detergentu, dzięki czemu nie trzeba go dodawać za każdym razem. Po napełnieniu komory należy zamknąć jej pokrywę.
- Podczas dodawania płynu do płukania nie należy przekraczać oznaczenia MAX.
- Nie otwieraj komory na detergent po zakończeniu prania, aby uniknąć przelania się wody lub piany.
- Po włączeniu urządzenia naciśnij ikonę dotykową funkcji autodozowania, aby aktywować inteligentne dozowanie. Urządzenie automatycznie wykryje ilość detergentu pozostałą w komorze na detergent. Jeśli ilość jest niewystarczająca, wskaźnik autodozowania zaświeci się na czerwono i pozostanie włączony. Dodaj więcej płynu do prania.

6. Rozpoczęcie programu

- Naciśnij ikonę dotykową Start/Pauza. Zapali się odpowiednia kontrolka, drzwi zostaną zablokowane i zaświeci się kontrolka blokady drzwi.
- Aby uniknąć przelania, nie należy otwierać szufladki dozownika detergentu podczas trwania programu.
- Pozostały czas trwania programu może ulec zmianie. Czynniki takie jak nierównomierne rozłożenie prania lub tworzenie się piany mogą wpływać na czas trwania programu.

7. Zmiana ustawień uruchomionego programu

Można kontynuować zmianę ustawień podczas działania programu. Zmiany będą obowiązywały, jeśli dana faza programu jeszcze się nie zakończyła. Aby zmienić ustawienia uruchomionego programu:

1. Naciśnij ikonę dotykową Start/Pauza, aby wstrzymać trwający program.
2. Zmień ustawienia.
3. Naciśnij ikonę dotykową Start/Pauza ponownie, aby wznowić program.
4. W przypadku zmiany programu nie należy ponownie dodawać detergentu.
5. Aby zapobiec przypadkowej modyfikacji uruchomionego programu (np. przez dzieci), należy aktywować blokadę rodzicielską.

8. Wstrzymanie uruchomionego programu i otwieranie drzwi

- Naciśnij ikonę dotykową Start/Pauza, aby wstrzymać trwający program.
- Jeśli poziom wody lub temperatura nie są zbyt wysokie, kontrolka blokady drzwi zgaśnie. Drzwi można otworzyć, aby na przykład dodać więcej prania lub wyjąć pranie, które zostało włożone przez pomyłkę. Naciśnij ikonę dotykową Start/Pauza ponownie, aby wznowić program.

9. Anulowanie bieżącego programu

- Naciśnij ikonę dotykową włączania, aby wyłączyć urządzenie.

- Jeśli poziom wody i/lub temperatura nie są wysokie, drzwi zostaną odblokowane i będzie można je otworzyć.
- Drzwi pozostaną zablokowane, jeśli w bębnie będzie wysoki poziom wody. Aby odblokować drzwi włącz urządzenie naciskając i przytrzymując ikonę dotykową włączania. Następnie wybierz program Spin (wirowanie) i wyłącz opcję wirowanie naciskając kilkakrotnie ikonę dotykową wyboru prędkości wirowania, aż na wyświetlaczu pojawi się „---”.
- Naciśnij ikonę dotykową Start/Pauza, aby uruchomić program Spin (Wirowanie). Po zakończeniu programu drzwi zostaną odblokowane.

10. Wyłączenie pralki po zakończeniu programu

- Po zakończeniu cyklu na wyświetlaczu cyfrowym pojawi się komunikat „End” (koniec).
- Drzwi można otworzyć tylko wtedy, gdy kontrolka blokady drzwi zgaśnie.
- Sprawdź, czy kontrolka blokady drzwi jest wyłączona. Następnie otwórz drzwi i wyjmij pranie.
- Naciśnij ikonę dotykową włączania, aby wyłączyć urządzenie.
- Zakręć kran.
- Pozostaw uchylone drzwi, aby umożliwić wyschnięcie wnętrza urządzenia.

6. CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

Przeczytaj poniższe instrukcje, aby konserwować i chronić pralkę oraz utrzymać ją w optymalnym stanie technicznym.

Ostrzeżenie: Niebezpieczeństwo porażenia prądem

- Aby uniknąć ryzyka porażenia prądem, przed czyszczeniem należy zawsze odłączyć urządzenie od zasilania.
- Nie czyścić myjką ciśnieniową.

Przerwa w dostawie wody i prądu

- Zakręć kran z wodą po każdym cyklu prania. Ograniczy to zużycie układu hydraulicznego i pomoże zapobiec wyciekom.
- Przed czyszczeniem i pracami konserwacyjnymi należy odłączyć urządzenie od zasilania.

Czyszczenie zewnętrznej części pralki

Ostrzeżenie: Ryzyko wybuchu

Aby uniknąć ryzyka wybuchu, nigdy nie czyść urządzenia łatwopalnymi rozpuszczalnikami.

W razie potrzeby wyczyść powierzchnię zewnętrzną w następujący sposób:

- Używaj ciepłej wody z detergentem lub łagodnego (nieściernego) środka czyszczącego.

- Wyszuszyć urządzenie za pomocą miękkiej ściereczki.
- Natychmiast usunąć wszelkie resztki i pozostałości.
- Nie używać spryskiwaczy wysokociśnieniowych.

Czyszczenie bębna

- Metalowe resztki pozostawione w bębnie mogą powodować powstawanie plam z rdzy.
- Nigdy nie używaj myjek stalowych do ich usuwania.
- Używaj środka czyszczącego bez chloru i postępuj zgodnie z instrukcjami producenta.

Odkamienianie pralki

- Jeśli używasz odpowiedniej ilości detergentu, nie musisz odkamieniać pralki.
- Jeśli konieczne jest odkamienienie bębna, postępuj zgodnie z instrukcjami producenta środka odkamieniającego.
- Niewielkie ilości środka odkamieniającego mogą być użyte do usunięcia białych plam z bębna pralki spowodowanych osadami wapiennymi lub mineralnymi lub niewielkimi ilościami rdzy spowodowanymi metalowymi przedmiotami pozostawionymi w bębnie.

Uwaga: Środki rozpuszczające brud zawierają kwasy, które mogą wpływać na części urządzenia i odbarwiać pranie.

Drzwi i bęben

- Zawsze pozostawiaj drzwi uchylone, aby zapobiec powstawaniu nieprzyjemnych zapachów.

Sprawdzanie węża doprowadzającego wodę

- Wąż doprowadzający wodę należy sprawdzać co najmniej raz w roku. Jeśli występują jakiegokolwiek pęknięcia, należy go natychmiast wymienić. Ciśnienie wody jest bardzo silne, a popękany wąż doprowadzający wodę może się łatwo rozerwać.
- Nigdy nie używaj ponownie używanych węży doprowadzających wodę.

Czyszczenie szufladki na detergent

Czyszczenie komory na detergent. Rys. 17

Regularnie czyść szufladkę na detergent, aby uniknąć zatkania komór na proszek do prania i płyn do płukania, co mogłoby wpłynąć na sptywanie detergentu do bębna. W tym celu postępuj zgodnie z poniższymi instrukcjami:

1. Całkowicie otwórz szufladkę dozownika detergentu. Naciśnij zatrzask blokujący szufladkę i wysuń ją.
2. Umyj komorę na proszek do prania i płyn do płukania wodą z kranu i usuń pozostałości detergentu.
3. Wsuń szufladkę z powrotem na miejsce.

Uwaga: Podczas procesu czyszczenia nie należy otwierać komory na płyn do prania ani przechylać lub odwracać szuflady na detergent, aby zapobiec jego wylaniu.

Porada: Nie używaj urządzenia bez włożonej szufladki na detergent.

Szufladka powinna być zawsze całkowicie zamknięta.

Rys. 17

- A. Komora na proszek lub płyn do prania
- B. Komora płynu do płukania (nie może przekraczać poziomu MAX)
- C. Komora Autodozowania (płyn do prania)

Czyszczenie filtra siatkowego węża doprowadzającego wodę.

Rys. 18

1. Zakręć kran i odkręć wąż doprowadzający wodę.
2. Ostrożnie wyczyść filtr siatkowy na końcu węża za pomocą miękkiej szczoteczki.
3. Następnie ręcznie odkręć wąż doprowadzający wodę znajdujący się z tyłu pralki. Wyjmij filtr siatkowy z zaworu wlotu wody z tyłu pralki za pomocą kombinerek i dokładnie go wyczyść.
4. Ponownie włóż filtr siatkowy. Ponownie podłącz wąż doprowadzający wodę do kranu i pralki. Nie używaj żadnych narzędzi do podłączania węża doprowadzającego wodę. Otwórz zawór wody i sprawdź, czy wszystkie połączenia są szczelne.

Czyszczenie pompy odpływowej

Ostrzeżenie: Ryzyko poparzenia

Ryzyko uszkodzenia skóry przez gorącą wodę.

Użytkownik jest odpowiedzialny za przestrzeganie wszystkich środków ostrożności podczas spuszczenia wody z urządzenia i/lub ręcznego otwierania drzwi.

- Czyszczenie pompy odpływowej może być konieczne, jeśli pralka nie spuszcza wody (nie słychać odgłosu wypompowywania wody z urządzenia, gdy powinno ono spuszczać wodę, ale inne pobliskie odpływy, takie jak zlewozmywak, prawidłowo odprowadzają wodę).
 - Pompa może zostać zatkana przez luźne zanieczyszczenia (dlatego należy sprawdzać bęben i usuwać wszelkie widoczne zanieczyszczenia po każdym załadunku). Tkaniny rzucające duże ilości kłaczek mogą również powodować zatory.
 - Aby uzyskać dostęp do pompy odpływowej należy najpierw otworzyć pokrywę (patrz poniższe kroki). Po otwarciu pokrywy wykonaj następujące czynności:
1. Jeśli urządzenie przeprowadziło odprowadzanie wody, spróbuj je opróżnić. Wybierz program Spin (wirowanie). Następnie naciśnij kilkakrotnie ikonę dotykową wyboru prędkości wirowania, aż wszystkie kontrolki prędkości wirowania zgasną. Naciśnij ikonę

dotykową Start/Pauza. Poczekać kilka chwil, aż program opróżni bęben z wody. Jeśli pompa jest całkowicie zablokowana, urządzenie nie będzie w stanie odprowadzić wody i cykl zostanie zakończony.

2. Zakręć kran, aby nie dostało się do środka więcej wody. Wyłącz pralkę. Odłącz urządzenie od gniazdka elektrycznego.
3. Otwórz pokrywę filtra odpływu. Rys. 19
4. Użyj wyjmowanego węża odpływowego znajdującego się w otworze dostępu do pompy, aby spuścić pozostałą wodę do odpowiedniego pojemnika (można opróżnić do 20 litrów wody). Zdejmij zatyczkę z węża, a po otwarciu umieść go nad pojemnikiem i pozwól wodzie wypłynąć z bębna. Po zakończeniu ponownie włóż zatyczkę na koniec węża i umieścić go z powrotem na miejscu. Rys. 20
5. Obróć pokrywę pompy odwrotnie do ruchu wskazówek zegara, aby ją zdjąć. Niewielka ilość pozostałej wody może wydostać się po zdjęciu pokrywy. Oczyszczyć wnętrze węża pompy usuwając wszelkie zanieczyszczenia lub ciała obce. Sprawdź, czy wirnik z tyłu obudowy pompy może się swobodnie obracać. Usuń wszelkie kłaczki, brud lub pozostałości detergentu z pokrywy pompy. Ponownie zamontuj pokrywę pompy mocno ją przykręcając. Część umożliwiającą otwarcie pokrywy musi znajdować się w pozycji pionowej. Rys. 21
6. Zamknij pokrywę filtra odpływu. Zetrzyj rozlaną wodę.

7. ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Pralka może czasami zatrzymać się. Przed skontaktowaniem się z oficjalnym Serwisem Pomocy Technicznej Cecotec należy sprawdzić, czy rozwiązanie problemu nie znajduje się na poniższej liście.

Problem	Przyczyna/Możliwe rozwiązanie
Na bębnie znajdują się kolorowe plamy i plamy oleju	Uruchom cykl prania Drum Clean Plus (automatyczne czyszczenie bębna) bez detergentu ani ubrań.
Nieprzyjemne zapachy	Ze względu na zastosowanie gumowych części, urządzenie na początku użytkowania będzie wydzielać zapach gumy, który będzie stopniowo zanikał w miarę użytkowania.

Nie można otworzyć drzwi	Funkcja ochrony bezpieczeństwa została aktywowana, a temperatura i/lub poziom wody są zbyt wysokie.
	Program zakończył się normalnie, ale nastąpiła przerwa w dostawie prądu.
	Jeśli funkcja blokady rodzicielskiej jest włączona, wyłącz ją.
	Jeśli funkcja opóźnionego zakończenia jest włączona, wyłącz ją.
Wyciek wody z dozownika detergentu	Dozownik jest zatkany detergentem i wymaga czyszczenia.
	Ciśnienie wody jest zbyt wysokie i należy je obniżyć; lekko zamknij kran węża doprowadzającego wodę i spróbuj ponownie.
	Urządzenie jest przechylone do przodu (musi być wypoziomowane).
Wycieki wody (inne niż z dozownika detergentu)	Wąż doprowadzający wodę jest luźny, sprawdź połączenia.
	Wąż doprowadzający wodę jest szczelny, ale nadal przecieka; jeśli tak, wymień gumowe podkładki lub w wężu doprowadzającym wodę brakuje gumowej podkładki.
	Wąż odprowadzający wodę nie jest prawidłowo zamontowany.
	W przypadku wycieku wody do wnętrza urządzenia należy wyłączyć zasilanie i skontaktować się z oficjalnym Serwisem Pomocy Technicznej Cecotec.
Pralka nie włącza się	Urządzenie nie jest dobrze podłączone lub niewystarczająco, aby prawidłowo stykać.
	W gniazdku nie ma zasilania lub występuje problem z bezpiecznikami.

Cykl prania nie rozpoczyna się	Drzwi nie są dobrze zamknięte.
	Nie naciśnięto ikony dotykowej włączania/wyłączania.
	Nie naciśnięto ikony dotykowej start/pauza.
	Zawór nie został odkręcony, aby umożliwić dopływ wody do urządzenia.
	Funkcja opóźnionego zakończenia została aktywowana.
Do bębna nie dostaje się woda ani detergent. Na ekranie pojawia się błąd „E02”	Wąż doprowadzający wodę jest skręcony lub zgięty.
	Wąż doprowadzający wodę nie jest podłączony do źródła wody.
	Ciśnienie wody jest za niskie.
	Zawór wody nie został odkręcony, aby umożliwić dopływ wody do urządzenia.
	W domu nie ma dostępu do wody.
	Filtr siatkowy w węźu dopływowym i/lub zawór dopływowy wody są zatkane.
	Kran i/lub wąż doprowadzający wodę są zamarznięte.
	Funkcja opóźnionego zakończenia została aktywowana.
	Nie naciśnięto ikony dotykowej start/pauza.
	W bębnie jest już wystarczająca ilość wody.
Odprowadzanie wody po rozpoczęciu programu	Nie jest to problem. Nie należy otwierać drzwi w celu wiania wody bezpośrednio do bębna przed uruchomieniem programu, w przeciwnym razie urządzenie może wylać wodę, która została wlana do bębna podczas uruchamiania programu.
Poziom wody jest zbyt niski podczas prania	Nie jest to problem. Zużycie wody w cyklu prania tego urządzenia jest stosunkowo niewielkie, poziom wody w cyklu prania jest niższy niż w przypadku innych pralek.
Przepetnienie wodą podczas cyklu prania	Jeśli poziom wody spadnie, urządzenie automatycznie pobierze wodę.
	Gdy ilość ubrań do wyprania jest zbyt duża, urządzenie może automatycznie pobierać wodę kilka razy podczas cyklu prania.

W bębnie jest za dużo piany lub piana przelewa się z dozownika detergentu	Użyty detergent nie nadaje się do prania w pralce (musi zawierać napis „do pralek” lub „pranie ręczne i w pralce” lub podobne).
	Użyto zbyt dużo detergentu; w miękkiej wodzie potrzeba mniej detergentu.
Wirowanie jest powtarzane kilka razy.	Ze względu na różne rodzaje i materiały ubrań, system równoważenia ładunku pralki może wielokrotnie chwiać się i rozkładać pranie, aby wydłużyć czas wirowania. Jest to normalne zjawisko, nie jest to problem.
Pralka nie wiruje	Nie wybrano prędkości wirowania. Na wyświetlaczu pojawia się „--”.
Pralka bardzo wibruje podczas cyklu wirowania	Nóżki nie zostały wyregulowane, co powoduje chwieianie urządzenia.
	Jeśli urządzenie zostało dopiero co zainstalowane: śruby transportowe, w tym plastikowy separator, lub styropianowe opakowanie nie zostały usunięte podczas instalacji urządzenia.
	Urządzenie zostało uwięzione między meblami i/lub ścianami.
	Ładunek jest lekko niewyważony, a bęben obraca się, ale z mniejszą prędkością.
Efekt wirowania nie jest optymalny	W przypadku prania małej ilości ubrań, na przykład pary dżinsów, swetra, ręcznika kąpielowego itp., pralka może nie dokończyć wirowania ze względu na zabezpieczenie równowagi.
	Jeśli ładunek jest lekko niewyważony, pralka będzie wirować, ale z mniejszą prędkością, a nie z domyślną prędkością wirowania cyklu lub ustawieniem prędkości wirowania dla cyklu.
Urządzenie nie odprowadza wody, opróżnia wodę powoli lub na wyświetlaczu pojawia się komunikat „E03”	Górna część węża odpływowego jest za wysoko. Wąż powinien być montowany na wysokości od 65 do 100 cm od podłoża.
	Filtr pompy odpływowej jest zablokowany.
	Wąż odpływowy jest skręcony lub zgięty.
	Wąż odpływowy jest zatkany lub zamarznięty.

Czas programu prania przestaje być liczony przed rozpoczęciem procesu wirowania z dużą prędkością	Nie jest to problem. System wyważania ładunku urządzenia chwieje się i rozkłada pranie w bębnie przez długi czas, aby osiągnąć równowagę i zakończyć wirowanie z dużą prędkością. W procesie chwiania się i rozkładania ubrań czas programu przestaje być liczony zanim urządzenie przejdzie do wirowania z dużą prędkością.
Program trwa zbyt długo	Czas trwania programu może się różnić w zależności od ciśnienia wody, temperatury dopływającej wody i niezrównoważonego ładunku prania. W rezultacie czas trwania programu wydłuży się (patrz: „Wirowanie powtarza się kilka razy”).
Nadmierny hałas	Podczas wirowania zawsze będzie słychać dźwięk silnika, pompy i bębna.
	Pralka dotyka innych przedmiotów.
	Ciała obce, takie jak spinki do włosów lub metalowe przedmioty, wpadają do bębna.
Urządzenie jest stale napelniana wodą i stale opróżniane	Górna część węża odpływowego jest za nisko. Wąż powinien być zainstalowany na wysokości od 65 do 100 cm od podłoża.
	Koniec węża odpływowego został wsunięty zbyt głęboko w dół w rurę pionową, kolanko węża powinno być zainstalowane 100 mm od końca węża odpływowego.
	Koniec węża odpływowego jest zanurzony w odprowadzanej wodzie.
Spuszczona woda wraca do urządzenia	Jeśli koniec węża odpływowego dotknie zgromadzonej wody w umywalce (wody odprowadzanej z pralki), może ona (odprowadzana woda) zostać zassana z powrotem do urządzenia i uszkodzić urządzenie lub pranie.
Panel sterowania nagrzewa się	Jest to efekt lekkiego nagrzewania się elementów elektronicznych na płycie drukowanej zainstalowanej z tyłu panelu sterowania.
Po suszeniu na drzwiach i w bębnie znajdują się krople wody	Podczas suszenia na drzwiach mogą gromadzić się krople wody. Wyczyść drzwi.
	Nie wkładaj zbyt wielu ubrań lub ciężkich przedmiotów.

Ogólne problemy	Urządzenie zawiera czujniki, które monitorują postęp podczas cyklu prania (na przykład: poziom wody, temperatura, nierównomierny ładunek i czas/postęp prania). Zwykle, jeśli urządzenie pomyślnie zakończy cykl, wystąpienie problemu jest mało prawdopodobne.
-----------------	---

W przypadku wystąpienia któregośkolwiek z poniższych błędów, zostaną one wykryte przez system mikrokomputerowy. Pralka wyemituje sygnał dźwiękowy i wyświetlone zostaną następujące kody błędów:

Kody błędów	Rodzaj usterki	Możliwa przyczyna i rozwiązanie
E02	Brak wody	Czy kran jest odkręcony? Czy odcięto dopływ wody? Czy filtr siatkowy w węży dopływowym i zawór dopływowy wody są zatkane? Czy wąż doprowadzający wodę jest zamrożony? Jeśli odpowiedź jest twierdząca, spróbuj rozwiązać problemy samodzielnie. Jeśli kod błędu nie zniknie, skontaktuj się z oficjalnym Serwisem Pomocy Technicznej Cecotec.
E03	Nieprawidłowy drenaż	Wyczyść filtr pompy. Sprawdź, czy wąż odpływowy nie jest zgięty, skręcony ani zatkany. Jeśli kod błędu nie zniknie, skontaktuj się z oficjalnym Serwisem Pomocy Technicznej Cecotec.
U4	Błąd drzwi	Możliwe, że drzwi nie są prawidłowo zamknięte. Ponownie zamknij drzwi, a następnie naciśnij ikonę dotykową włączania/wyłączania, aby wyłączyć urządzenie. Następnie włącz je ponownie i naciśnij ikonę dotykową Start/Pauza, aby ponownie uruchomić program. Jeśli kod błędu będzie się nadal pojawiać, skontaktuj się z działem obsługi klienta.
H	Temperatura bębna jest wysoka	Naciśnij ikonę dotykową start/pauza, aby wstrzymać działanie pralki i odczekaj kilka minut. Gdy temperatura bębna spadnie do bezpiecznego zakresu, a kod błędu zniknie z wyświetlacza, naciśnij ikonę dotykową start/pauza, aby kontynuować program. Jeśli kod błędu będzie się nadal pojawiać, skontaktuj się z działem obsługi klienta.
FXXX	Stężenie jonów ujemnych w bębnie jest zbyt wysokie	Naciśnij ikonę dotykową Start/Pauza, aby wstrzymać działanie pralki i odczekaj kilka minut. Gdy ładunek jonów ujemnych w bębnie spadnie do bezpiecznego poziomu, a kod błędu zniknie z wyświetlacza, naciśnij ikonę dotykową start/pauza, aby kontynuować program. Jeśli kod błędu będzie się nadal pojawiać, skontaktuj się z działem obsługi klienta.

EXX	Inne błędy	Wyłącz pralkę naciskając ikonę dotykową włączania/ wyłączania. Następnie odłącz urządzenie od zasilania i skontaktuj się z oficjalnym Serwisem Pomocy Technicznej Cecotec.
-----	------------	---

Uwaga: Przed ponownym naciśnięciem ikony Start/Pauza należy sprawdzić przyczynę usterki i ją usunąć. Jeśli kod błędu zniknie, pralka będzie kontynuować działanie. Jeśli kod błędu nadal się pojawia, odłącz przewód zasilania i skontaktuj się z oficjalnym Serwisem Pomocy Technicznej Cecotec.

8. RECYKLING URZĄDZEŃ ELEKTRYCZNYCH I ELEKTRONICZNYCH



Ten symbol oznacza, że zgodnie z obowiązującymi przepisami produkt i/lub baterię/akumulator należy utylizować oddzielnie od odpadów domowych. Kiedy ten produkt osiągnie koniec okresu użytkowania, należy wyjąć baterie/akumulatory i przekazać go do punktu zbiórki wyznaczonego przez lokalne władze.

Aby uzyskać szczegółowe informacje na temat najbardziej odpowiedniego sposobu utylizacji sprzętów elektrycznych i elektronicznych i/lub odpowiednich baterii, konsument powinien skontaktować się z lokalnymi władzami.

Przestrzeganie powyższych wytycznych pomoże chronić środowisko.

Informacje na temat krajowych programów recyklingu opakowań i ich oznakowania można znaleźć na naszej stronie internetowej.

9. PRAWA AUTORSKIE

Prawa własności intelektualnej do tekstów tej instrukcji obsługi należą do CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Wszelkie prawa zastrzeżone. Treść niniejszej publikacji nie może być, w całości lub w części, powielana, przechowywana w systemie wyszukiwania, przesyłana lub rozpowszechniana za pomocą jakichkolwiek środków (elektrycznych, mechanicznych, fotokopii, nagrywania lub podobnych) bez uprzedniej zgody CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

10. UPROSZCZONA DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE



Niniejszym Cecotec Innovaciones oświadcza, że ten produkt spełnia podstawowe wymogi i jest zgodny z innymi odpowiednimi przepisami obowiązującymi w Unii Europejskiej. Ten produkt został zaprojektowany, wyprodukowany i przetestowany spełniając wymagane normy bezpieczeństwa i jakości. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: <https://cecotec.es/es/information/declaration-of-conformity>

1. SOUČÁSTI A KOMPONENTY

Obrázek 1

1. Přívodní hadice vody
2. Odtoková hadice
3. Tělo
4. Dveře
5. Napájecí kabel
6. Příhrádka na prací prostředek/aviváž
7. ovládací panel
8. Buben
9. Kryt odtokového filtru
10. Nastavitelné nohy

Poznámka:

Obrázky v této příručce jsou schematické a nemusí přesně odpovídat obrázku na produktu.

2. PŘED POUŽITÍM

- Tento spotřebič je dodáván v obalu, který jej chrání během přepravy. Vyjměte spotřebič z krabice. Originální krabici a další obalové materiály uložte na bezpečné místo, abyste zabránili poškození spotřebiče v případě jeho budoucí přepravy. Pokud chcete originální obal zlikvidovat, ujistěte se, že jste všechny položky řádně recyklovali.
- okamžitě kontaktujte oficiální technickou podporu společnosti Cecotec .
- Vyjměte spotřebič z obalu.
- Chcete-li z obalového materiálu vyjmout tlumicí základnu, nenaklánějte spotřebič dopředu. Při pokládání spotřebiče za účelem odstranění kartonové základny chraňte boky spotřebiče a pokládejte jej opatrně. Nikdy spotřebič nepokládejte na zadní ani přední stranu.
- Ujistěte se, že spotřebič nebyl během přepravy poškozen. Ujistěte se, že jste obdrželi všechny součásti. Pokud byl spotřebič během přepravy poškozen nebo pokud nemáte všechny součásti, kontaktujte prodejce a nepokračujte v instalaci.
- VAROVÁNÍ: Obalové materiály mohou být pro děti nebezpečné. Uchovávejte veškeré obalové materiály (plastové sáčky, polystyren atd.) mimo dosah dětí.

Obsah krabice:

- Pračka
- Hadice pro přívod vody

- Transportní nohy
- Tento návod k obsluze
- Neodstraňujte sériové číslo z produktu, aby bylo možné vaše zařízení v případě potřeby pomoci řádně dohledat.

3. INSTALACE

Přeprava zařízení

- Nedělejte to sami. Nakloňte spotřebič dozadu. Jedna osoba stojí za spotřebičem a drží vyčnívající část horní desky, zatímco druhá osoba drží spodní část spotřebiče zepředu.
- Abyste předešli zranění nebo namáhání, používejte při zvedání nebo přenášení jednotky ochranné rukavice.
- Při přemísťování spotřebiče se nedotýkejte jeho přední části rámu vozíku.

Odstranění přepravních šroubů

MOŽNÉ POŠKOZENÍ PŘÍSTROJE NEBO ZRANĚNÍ

- Spotřebič je pro přepravu zajištěn přepravními šrouby. Pokud přepravní šrouby neodstraníte, může dojít k poškození bubnu během provozu. Pokud přepravní šrouby před použitím neodstraníte, bude spotřebič během odstředování vibrovat a jeho zvuk bude mnohem hlasitější. Před prvním použitím se ujistěte, že jste všechny čtyři přepravní šrouby zcela odstranili.
- Ušchovejte si přepravní šrouby.
- Pokud byl se spotřebičem zakoupen stojan, je nutné jej nejprve nainstalovat, a to před odstraněním přepravních šroubů. Viz pokyny k instalaci podstavce.
- Abyste předešli poškození během následné přepravy, nezapomeňte před přepravou šrouby znovu nainstalovat.

Obrázek 2 znázorňuje kroky pro odstranění šroubů. Tyto kroky jsou podrobně popsány níže:

1. Povolte čtyři přepravní šrouby A pomocí klíče (součást dodávky) a odstraňte je.
2. Odstraňte čtyři distanční trubky B. Pokud se distanční trubky během demontáže šroubů dostanou dovnitř stroje, lze je vyjmout nakloněním stroje dopředu a jejich zvednutím z podlahy nebo ze základny stroje.
3. Zakryjte otevřené otvory přepravních šroubů čtyřmi krycími zátkami C, které naleznete v plastovém sáčku s příslušenstvím.
4. Všechny díly uložte na bezpečném místě: budete je znovu potřebovat, pokud bude nutné pračku přemístit na jiné místo.

Poznámka:

Abyste předešli poškození pračky během přepravy, dodržujte tyto pokyny:

- Přepravní šrouby je nutné znovu nainstalovat.
- Napájecí kabel musí být připevněn k zadní straně pračky.

Požadavky na umístění

- Stroj musí být instalován na pevné, rovné podlaze. Nikdy stroj neumísťujte na měkké koberce nebo dřevěné podlahy. Neinstalujte stroj na provizorní podstavec; pokud nelze místo instalace změnit, je třeba podstavec v případě potřeby vylepšit, například zvětšením jeho rozměrů a zajištěním podpěrami.
- Nikdy nestavte stroj na samostatné stojany. Stroj se může mírně pohybovat v důsledku faktorů, jako je přetížení nebo vlhkost na podstavci. To by mohlo způsobit, že stroj po určité době používání ze podstavce spadne.
- Udržujte prostředí suché a větrané.
- Spotřebič musí být instalován a používán v místnosti s odvodněním.
- Nikdy na spotřebič nestavte malé spotřebiče, jako jsou mikrovlnné trouby a/nebo elektrické hrnce.
- Udržujte stroj mimo dosah ohně, jako jsou svíčky, plynové sporáky, nádoby se zkapalněným plynem atd.
- Nikdy nestavte na stroj tlakové nádoby.
- Nikdy neumísťujte stroj nad nezakrytý odtokový otvor.

Požadavky na volný prostor

- Spotřebič instalujte tak, aby byla zástrčka a zásuvka snadno přístupná.
- Spotřebič instalujte tam, kde je kolem něj dostatek prostoru.

Obrázek 3

- (a) 3 cm nebo více výše
- (b) 5 cm nebo více za sebou
- (c) 5 cm nebo více na levé straně
- (d) 5 cm nebo více na pravé straně
- (e) 70 cm nebo více (Tento prostor je obvykle prostor potřebný před spotřebičem k otevření dvířek a přístupu k nim)

POZOR: Nedovolte, aby se kovové části spotřebiče dostaly do kontaktu s kovovými dřezy nebo jinými spotřebiči.

Vyrovnaní zařízení

Spotřebič používá vysoké otáčky odstředění k odstranění vody na konci pracího cyklu. Je důležité, aby byl spotřebič vodorovně a aby nastavitelné nožičky rovnoměrně přitlačovaly k podlaze. To pomůže zajistit tišší provoz s menšími vibracemi.

Postupujte takto:

1. Spotřebič instalujte na rovný, pevný povrch, nejlépe do rohu místnosti.

2. Pokud je podlaha nerovná nebo nerovnoměrná, upravte podle potřeby nastavitelné nožičky spotřebiče. Pod nastavitelné nožičky spotřebiče nic nekládejte, abyste ho vyrovnali.
3. Nastavitelné nožičky spotřebiče nevysouvejte více, než je nutné. Čím více jsou nožičky vysunuté, tím více bude spotřebič vibrovat. Začněte s nastavitelnými nožičkami zcela zašroubovanými a podle potřeby každou nožičku nastavte.
4. Pomocí vodováhy (není součástí dodávky) zkontrolujte horní část spotřebiče a ujistěte se, že je v rovině ze strany na stranu a zepředu dozadu.
5. Zatlačte na každý roh horní části spotřebiče, abyste se ujistili, že se nekývá. Neměl by být prohýbaný ani pohyblivý. Všechny nastavitelné nožičky by měly rovnoměrně tláčit na podlahu. To je stejně důležité jako udržování spotřebiče v rovině, aby se zabránilo vibracím.
6. Jakmile je spotřebič v rovině a nekýve se, zajistěte nastavitelné nožičky na místě utažením pojistných matic ke spodní části pračky. Ujistěte se, že to uděláte bez změny výšky nožičky (při utahování pojistné matice nožičku držte).

Postup nastavení nastavitelných nožiček

Obr. 4

1. Po určení, které nastavitelné nožičky spotřebiče je třeba vysunout, požádejte někoho, aby spotřebič mírně nadzvedl, aby se uvolnil tlak na nastavovanou nohu.
2. Otáčením nastavitelnou nohu na spotřebiči ji podle potřeby vysuňte dolů, abyste zvedli roh spotřebiče o správnou míru a vyrovnali ho.
3. Jakmile je výška nohy správná, utáhněte pojistnou matici ke spodní části spotřebiče pomocí dodaného klíče a zajistěte nohu na místě.

Připojení vodovodu a elektřiny

Připojení přívodní hadice vody

1. Připojte jeden konec přívodní hadice vody k vodovodnímu kohoutku se studenou vodou a utáhněte ji rukou. Před připojením nechte vodu volně téct, dokud nebude zcela čistá. Obr. 5
2. Připojte druhý konec přívodní hadice k přívodnímu ventilu vody na zadní straně spotřebiče a ručně utáhněte. Obr. 6
3. Pomalu otevírejte kohoutek a ujistěte se, že nedochází k únikům.
 - Hadici neohýbejte, nemačkejte, neupravujte ani neřežte.
 - Konec hadice pevně utáhněte rukou.
 - Tlak přívodní vody by měl být v rozmezí 0,03 až 1,0 MPa. Pokud tlak vody tuto hodnotu překročí, nainstalujte redukční ventil.
 - Pokud hadice není dostatečně dlouhá, kontaktujte oficiální technickou asistenční službu Cecotec nebo autorizovaného technika.
 - Nikdy nepoužívejte použitou přívodní hadici vody.
 - Použijte novou přívodní hadici vody dodanou se spotřebičem.

Připojení odtokové hadice

Výška odtokového bodu

Výškový rozdíl mezi podlahou a odtokovým místem: min. 60 cm (24 palců) a max. 100 cm (39 palců). Obr. 7

Typy připojení odpadu

- a) Vertikální trubka. Obr. 8
 - Připojte odtokovou hadici k kolenu (není součástí dodávky).
 - Nasadte koleno na odtokovou hadici 100 mm od konce hadice.
 - Zasuňte tuto část vypouštěcí hadice do odpadního potrubí. Pokud je hadice zasunuta příliš hluboko, může to způsobit, že pračka bude během plnění nepřetržitě vypouštět vodu.
 - Zajistěte koleno a hadici kabelovou páskou, aby hadice během používání nesklouzla z odtokového potrubí.

- b) Sifon do dřezu

Připevněte odtokovou hadici k sifonu dřezu pomocí hadicové svorky o průměru 20–44 mm (0,9–1,6 palce). Obr. 9

- c) Umyvadlo

VAROVÁNÍ: NEBEZPEČÍ POPÁLENÍ: Při praní na vysoké teploty hrozí nebezpečí popálení, pokud se dotknete horké pěny, například při pumpování horké pěny do dřezu. Nesahejte do horké pěny.

Varování: Poškození zařízení/poškození tkanin.

Pokud se konec vypouštěcí hadice dotkne vytékající vody (vody vypuštěné z pračky), může být nasáta zpět do pračky a poškodit spotřebič nebo tkaniny. Ujistěte se, že:

- V odtoku dřezu není zátka.
- Konec vypouštěcí hadice se nedotýká vytékající vody.
- Odtok dřezu volně teče a není částečně ucpaný.
- Bezpečně připevněte odtokovou hadici k dřezu.

Obrázek 10 ukazuje správný způsob umístění hadice do dřezu.

- Neotáčejte, netahejte ani neohýbejte odtokovou hadici.
- Zajistěte odtokovou hadici kabelovou páskou k odtokovému potrubí, dřezu atd., aby hadice nevytekla silou vody.
- Používání prodlužovacích dílů odtokové hadice se nedoporučuje; pokud je to nezbytně nutné, měl by mít prodlužovací průměr jako původní hadice a neměl by přesáhnout délku 250 cm. Obr. 11

Elektrické připojení

Před zapojením pračky do elektrické zásuvky se ujistěte, že:

- Elektrická zásuvka je uzemněná a splňuje platné předpisy.

- Elektrická zásuvka musí být schopna unést maximální zatížení spotřebiče uvedené na štítku s technickými údaji připevněném ke stroji.
- Napájecí napětí odpovídá hodnotám uvedeným na štítku s technickými údaji, který je součástí pračky.
- Během ohřevu je maximální proud pračky 10 A, proto se musíte ujistit, že elektrický napájecí systém (napětí, proud a kabel) je vhodný pro zatížení spotřebiče.
- Elektrická zásuvka je kompatibilní se zástrčkou pračky. Pokud tomu tak není, nechte zásuvku nebo zástrčku vyměnit kvalifikovaným elektrikářem.

4. PROVOZ

ovládací panel

Obr. 12

A. Oblast tlačítka PRANÍ

Stiskněte a podržte dotykovou ikonu „Napájení“ pro zapnutí pračky a poté vyberte požadovaný prací cyklus z oblasti tlačítek pracích cyklů. Rozsvítí se odpovídající kontrolka pracího cyklu a na displeji se zobrazí délka cyklu.

B. Ikony funkcí a možností

1. Funkce inteligentního dávkování Dotyková ikona (ikona pracího prostředku): Krátkým stisknutím této dotykové ikony nastavíte funkci inteligentního dávkování pracího prostředku s umělou inteligencí.
2. odloženého konce Konec – ikona hodin): Stisknutím nastavíte čas ukončení pracího cyklu.
3. Dotyková ikona pro výběr teploty praní (ikona teploměru): Stisknutím změníte teplotu vody pro aktuální cyklus; změněná teplota se zobrazí na digitálním displeji.
4. Dotyková ikona volby rychlosti odstředění (ikona nastavení rychlosti): Stisknutím změníte rychlost odstředění pro aktuální cyklus; změněná rychlost odstředění se zobrazí na digitálním displeji.
 - o Funkce dětské pojistky (KidLock): Pokud chcete během spuštěného cyklu aktivovat zámek ovládacího panelu, stiskněte a podržte ikonu otáček odstředění po dobu 3 sekund.
5. Dotyková ikona pro výběr doby trvání pracího cyklu (ikona spuštění trojúhelníku): Stisknutím vynulujete dobu trvání pracího cyklu podle potřeby pro aktuální cyklus; upravená hodnota doby trvání pracího cyklu se zobrazí na digitálním displeji.
6. Dotyková ikona výběru máchání (ikona kbelíku se šipkou dolů): Stisknutím změníte počet máchání pro aktuální cyklus; změněný počet máchání se zobrazí na digitálním displeji.
7. Dotyková ikona parního praní SteamMax (ikona Steam Cloud): Stisknutím této ikony aktivujete cyklus parního praní.
8. Dotyková ikona OnSmart Smart Wash (ikona otisku prstu): Stisknutím nastavíte prací cyklus OnSmart .

9. Dotyková ikona Start/Pauza: Stisknutím a podržením dotykové ikony spustíte nebo pozastavíte prací cyklus.
 - a. Přidávání prádla během aktuálního programu: Pokud chcete po spuštění cyklu praní pozastavit, stiskněte a podržte ikonu znovu. Pokud kontrolka zámku dvířek nesvítí, lze dvířka otevřít a můžete přidat nebo vyjmout prádlo. Chcete-li prací cyklus obnovit od místa, kde byl přerušen, stiskněte ikonu znovu.
10. Ikona napájení: Zapnutí a vypnutí zařízení,
11. Stiskněte a podržte dotykovou ikonu NAPÁJENÍ. Chcete-li přístroj zapnout nebo vypnout, stiskněte a podržte ikonu.

C. Obrazovka

Obr. 13

1. Indikátor dětské pojistky: Indikuje, že je aktivována funkce dětské pojistky, která zablokuje ovládací panel (s výjimkou rozsvícené dotykové ikony).
2. Kontrolka zamčených dvířek: Indikuje, že jsou dvířka zamčená. Abyste předešli poškození, počkejte, než dvířka otevřete, dokud symbol nezhasne.
3. Kontrolka funkce odloženého konce: Indikuje, že je funkce odloženého konce aktivována. Na digitálním displeji se zobrazí odpočet do konce vybraného pracího cyklu.
4. Kontrolka funkce SteamMax : Indikuje, že je aktivována funkce parního praní.
5. Kontrolka OnSmart : Indikuje, že je zvolen automatický prací program OnSmart .
6. Zobrazení průběhu programu: Během praní světelný proužek zobrazuje průběh praní a zbývající dobu programu.
7. Digitální displej.

Obr. 14

- a. Zbývající doba pracího cyklu
- b. Doba zpoždění Konec (zpožděný konec)
- c. Teplota praní
- d. Doba schnutí
- e. Počet objasnění
- f. Rychlost odstředování
- g. Kód chyby

Příprava oblečení

Varování: Poškození spotřebiče/tkaniny. Cizí předměty (mince, kancelářské sponky, jehly, hřebíky atd.) mohou poškodit oblečení nebo součásti pračky.

Při přípravě oblečení mějte na paměti následující tipy:

- Z oblečení odstraňte veškeré volné nebo kovové předměty, jako jsou zavírací špendlíky, sponky atd.
- Odstraňte písek, mince atd. z kapes a manžet.
- Zapněte zipy a zapněte povlaky na polštáře, povlaky na peřiny atd.

- Sejměte háčky na záclony nebo je zajistěte v síťovaném sáčku.
- Obzvláště choulostivé prádlo, jako jsou punčochy nebo krajkové záclony, nebo menší kousky, jako jsou drobné ponožky nebo kapesníky, by se mělo prát pouze v síťovaném sáčku.
- Některé kusy oblečení je nejlepší prát naruby. Patří sem pletené oblečení, kalhoty, trička a mikiny.
- Ujistěte se, že podprsenky s kosticemi lze prát v pračce.
- Podprsenky s kosticemi perte v síťovaném sáčku, který lze bezpečně zapnout zipem nebo knoflíkem! Pokud se kostice vyklouzne z košíčku, může projít otvory v bubnu a způsobit značné poškození.

Příprava prádla k sušení

- Pouze textilie vhodné do sušičky, které byly vyprané, opláchnuté a odstředěné.
- Z prádla odstraňte co nejvíce vody. Nestiskněte tlačítko pro snížení rychlosti odstředění.
- Pro zajištění rovnoměrného sušení roztřídte prádlo podle typu látky a požadovaného stupně sušení.
- Věci, které je třeba žehlit, není nutné žehlit ihned po sušení v sušičce. Je dobré je chvíli složit nebo srolovat, aby se zbývající vlhkost rovnoměrně rozložila.
- Při praní prádla, které bude sušeno v sušičce, používejte správné množství pracího prostředku a prostředků pro péči o textilie podle pokynů výrobce. Některé prací prostředky a prostředky pro péči o textilie, škrob nebo aviváže mohou obsahovat chemikálie, které mohou nepříznivě ovlivnit senzory vlhkosti, a tím ovlivnit jejich funkci a výsledky sušení.

Následující textilie by se neměly sušit v sušičce:

- o Oděvy označené symbolem péče: .
- o Vlna nebo oděvy s obsahem vlny. Nebezpečí srážení!
- o Jemné tkaniny (hedvábí, syntetické síťované záclony). Nebezpečí zmačkání!
- o Předměty obsahující pěnovou gumu nebo podobný materiál.
- o Předměty ošetřené hořlavými rozpouštědly, jako jsou odstraňovače skvrn, benzín nebo ředidlo barev. Nebezpečí výbuchu!
- o Předměty, které stále obsahují lak na vlasy nebo podobné látky. Nebezpečné výpary!
- o Kapající oblečení. Plýtvání energií!

Třídění oblečení podle barvy a stupně znečištění

Roztřídte prádlo podle barvy, stupně znečištění a doporučeného rozsahu teplot praní.

- Oblečení se může zabarvit.
- Nikdy neperte nové vícebarevné oděvy společně s jiným oblečením.
- Bílé prádlo perte odděleně od barevného. Jinak může bílé prádlo zežednout.

Stupeň znečištění

- Lehké znečištění. Žádné viditelné nečistoty ani skvrny, ale mohlo absorbovat nějaký zápach. Může se jednat o lehké letní oblečení, jako jsou trička, košile nebo halenky nošené pouze jednou. Také osvěžte ložní prádlo nebo ručníky pro hosty.
- Normální znečištění. Viditelné znečištění a/nebo lehké skvrny. Může se jednat o oblečení, jako jsou trička, košile nebo halenky, které byly propocené nebo několikrát nošené. Může se jednat i o utěrky, ručníky nebo ložní prádlo nošené až týden nebo déle.
- Záclony bez skvrn, které nebyly prané až půl roku.
- Silné znečištění. Viditelné nečistoty a skvrny. Může se jednat o utěrky, látkové ubrousky, dětské bryndáčky, dětské svrchní oblečení nebo fotbalové dresy a košile potřísněné trávou či špínou. Může se jednat i o pracovní oděvy, jako jsou montérky a džíny, a další oblečení nošené do práce a při venkovních aktivitách.

5. PROGRAMY A FUNKCE

Tabulka pracích cyklů

Prací cyklus	Maximální teplota (°C)	Maximální zatížení (kg)		Typ pracího prostředku	
		Mytí	Čisticí prostředky		Aviváž
			Normální	Speciální	
Směs	60	12	L/P	---	BUĎ
Rychlé (Rychlé praní)	40	1	L/P	---	BUĎ
Děti	85	5	L/P	L	BUĎ
Vlna	40	1	---	L	BUĎ
Bavlna	60	12	L/P	---	BUĎ
Peří (Peří)	40	2	---	L	BUĎ
Ozvěna 40-60	40	12	L/P	---	BUĎ
20 °C	30	2	L/P	---	BUĎ
Dezinfekce (sterilizace)	85	3	L/P	---	BUĎ
Sušení	---	---	---	---	---
Ložní prádlo	60	6	L/P	---	BUĎ
Roztočit	---	12	---	---	---

Čištění bubnu Plus	85	---	---	---	---
OnSmart (chytré praní)	40	5	L/P	---	BUĎ

L = gelový/tekutý prací prostředek; P = práškový prací prostředek; O = volitelné; --- = ne.

Pokud používáte tekutý prací prostředek, nedoporučuje se aktivovat funkci odloženého konce.

Doporučuje se používat: práškový prací prostředek od 20 °C do 80 °C a prací prostředek na vlnu od 20 °C do 40 °C.

Dodržujte doporučené dávkování pro váš prací prostředek.

Prací cyklus	Popis
Směs	Pro praní smíšeného prádla z lehce až běžně znečištěné bavlny a syntetiky, bílého a barevného prádla dohromady.
Rychlé (Rychlé praní)	Pro malé množství oblečení nebo lehce znečištěné prádlo, které chcete rychle vyprat.
Děti	Cyklus určený pro typické znečištění dětského oblečení, který účinně odstraňuje veškeré zbytky pracího prostředku.
Vlna	Pro oděvy z vlny a směsí vlny, které lze prát v pračce.
Peří (Peří)	Pro péřové bundy pratelné v pračce.
Bavlna	Pro každodenní bavlněné, lenové a směsové oděvy. Program testování energetické účinnosti.
Ozvěna 40-60	Program testování energetické účinnosti.
20 °C	Pro malé množství oblečení, které snadno bledne.
Dezinfekce (sterilizace)	Pro oděvy, které vyžadují sterilizaci a dekontaminaci.
Ložní prádlo	Pro velké kusy prádla, jako jsou deky, záclony a prošívané přikrývky.
Roztočit	Tento cyklus používá odstředění ke zkrácení doby sušení těžkých tkanin nebo ručně praných oděvů se speciální péčí.
Čištění bubnu Plus	Vyčistíte buben odstraněním nečistot a bakterií. Ujistěte se, že je buben prázdný.
OnSmart (chytré praní)	Speciální cyklus, který lze spustit pouhým stisknutím ikony One touch Dotkněte se .

Programy

OnSmart (chytré praní)

Prací cyklus OnSmart dokáže inteligentně detekovat hmotnost prádla a upravit dobu praní a teplotu pro inteligentní praní. Během fáze detekce po spuštění cyklu se zobrazí slovo „Auto“ a

prací cyklus lze spustit dvěma způsoby:

- Pokud je spotřebič vypnutý nebo zapnutý, ale program se nespustil, stiskněte a podržte tlačítko Start/Pauza po dobu alespoň 3 sekund; spotřebič spustí přímo prací cyklus OnSmart .

Děti

Cyklus určený pro typické znečištění dětského oblečení, protože účinně odstraňuje veškeré zbytky pracího prostředku.

Dolů

- Používá se k praní jednotlivých péřových oděvů (o hmotnosti maximálně 2,0 kg), polštářů nebo oděvů s husím perím, jako jsou péřové bundy.
- Doporučuje se vkládat péřové oděvy do bubnu s okraji přehnutými dovnitř (obr. 15) a nepoužít více než 3/4 celkového objemu bubnu.
- Pro dosažení nejlepších výsledků doporučujeme použít tekutý prací prostředek a umístit jej do zásobníku na prací prostředek.

Vlna

- Před praním se ujistěte, že oblečení má štítek s nápisem „vhodné pro praní v pračce“.
- Aby se zabránilo poškození oblečení, teplota vody by neměla překročit 40 °C.
- Pro dosažení nejlepších výsledků a snížení poškození oblečení používejte speciální prací prostředek na vlnu a nepřekračujte 1,0 kg prádla.
- Jakmile je postup dokončen, prádlo rychle vyjměte, upravte ho a usušte, abyste zabránili deformaci způsobené příliš dlouhým pobytem v bubnu.

Deley Konec (zpožděný konec)

Tato funkce umožňuje naprogramovat pračku tak, aby prací program ukončila v určitý čas, a to až o 24 hodin později. Délka pracího programu je zahrnuta v celkovém čase odloženého ukončení.

Nastavení:

1. Vyberte požadovaný prací program.
2. Před stisknutím tlačítka Start/Pauza stiskněte a podržte ikonu Odložení Konec na 3 sekundy.
3. Pokračujte v stisknutí ikony, dokud se na obrazovce nezobrazí požadovaný čas ukončení.
4. Kontrolka se rozsvítí.
5. Stisknutím tlačítka Start/Pauza spusťte odpočítávání odloženého konce.
6. Chcete-li program zrušit, stiskněte libovolnou ikonu jiného pracího programu a program se restartuje. Kontrolka zhasne.

Známky

- Funkce zpoždění Funkce Konec není k dispozici u všech pracích programů.
- Skutečná doba dokončení programu se může mírně lišit v důsledku faktorů, jako je tlak přívodu vody, odtok, typ prádla a teplota vody.

Dětský zámek (KidLock)

- Tato funkce zabraňuje zneužití pračky dětmi a vnějším zásahům během pracího procesu.
- Během provozu stiskněte a podržte tlačítko SPEED po dobu 3 sekund pro aktivaci nebo zrušení funkce dětské pojistky.
- Kontrolka se rozsvítí.
- Dveře se neotevrou.
- Ovládací panel se uzamkne a ikony nebudou reagovat (s výjimkou ikony napájení).

Poznámka:

- Pokud je spotřebič vypnut stisknutím ikony Napájení, když je aktivována dětská pojistka, funkce se zruší.
- Pokud se stroj znovu zapne, spustí se přímo program, který byl nastaven před jeho vypnutím.

SteamMax (Parní praní)

- Ošetření párou může redukovat vrásky na oblečení, pomoci oděvům dosáhnout ideální úrovně vlhkosti, dosáhnout uvolněnějšího stavu a usnadnit žehlení.
- Ošetření párou může odstranit zvláštní zápach z oblečení.

Autodose (automatický dávkovací systém)

1. Aktivace funkce: Stiskněte ikonu napájení, vyberte příslušný prací program a poté stiskněte ikonu pracího prostředku (umístěnou jako první); na digitálním displeji se zobrazí odpovídající dávkování pracího prostředku.
2. Nastavení automatického dávkování pracího prostředku: Opětovným stisknutím ikony pracího prostředku se dávkování zvýší o 1 úroveň. K dispozici je pět nastavení: Au (automatické) -- L1 (nízké) -- L2 (střední) -- L3 (vysoké) -- vypnuto (vypnuto), která lze cyklicky upravovat.
3. Pokud je po aktivaci funkce zjištěno, že je nedostatečné množství tekutého pracího prostředku, ikona funkce se rozsvítí červeně a zůstane svítit. Tekutý prací prostředek přidejte včas.

Přidávání prádla během aktuálního programu

- Během praní stiskněte a podržte Start/Pauza pro pozastavení pračky. Pokud svítí kontrolka zámku dvírek, lze dvířka otevřít a přidat nebo vyjmout prádlo.
- Jakmile je operace dokončena, zavřete dvířka, znovu stiskněte a podržte ikonu Start/Pauza a pračka bude pokračovat v provozu od místa, kde přestala.

UPOZORNĚNÍ: Pokud je hladina vody nebo teplota v bubnu příliš vysoká, rozsvítí se kontrolka zámku dvírek, dvířka nelze otevřít a během probíhajícího programu nelze přidávat ani vyjímat prádlo.

Vnitřní osvětlení

- Vnitřní osvětlení je během nastavování programu nebo funkce vždy zapnuté.
- Když je program pozastaven, lze vnitřní osvětlení rozsvítit otevřením dvírek pračky.
- Během spuštěného programu se vnitřní osvětlení automaticky rozsvítí při změně fáze praní.
- Stisknutím jakékoli jiné ikony než ikony napájení se může rozsvítit také vnitřní osvětlení.

Systém vyvažování zátěže (plynulý Mytí)

- Pračka má automatický systém detekce excentrického zatížení. V
- Pokud je během odstředění prádlo nerovnoměrně rozloženo, spotřebič se před odstředěním vyrovná a upraví tak, aby bylo prádlo rovnoměrně rozloženo.
- Pokud se prádlo nepodaří rovnoměrně rozložit v daném čase, spotřebič nebude odstředit, aby se zabránilo silným vibracím. V tomto okamžiku zkontrolujte, zda není prádlo zauzlované nebo zamotané, a po jeho opětovném rozložení zvolte program „Odstředění“.
- Při praní malého množství prádla se může stát, že pračka nedokončí odstředění kvůli ochraně proti vyvažování.

UPOZORNĚNÍ: Vzhledem k různým typům a materiálům prádla může systém automatického nastavení a vyvážení spotřebiče prádlo několikrát vyrovnat a upravit, čímž se prodlouží doba odstředování. Jedná se o normální jev a nejedná se o poruchu spotřebiče.

Před naložením prvního nákladu

Pračka byla před opuštěním továrny testována. Tento proces zahrnuje spuštění několika pracích cyklů. V důsledku toho může v bubnu a odtokovém systému zůstat malé množství vody. Před prvním plněním spusťte cyklus čištění bubnu bez prádla a pracího prostředku, aby se systém vyčistil.

Jak používat pračku**1. Nakládání oblečení**

Otevřete dvířka a vložte prádlo. Prádlo vkládejte do bubnu volně, jedno po druhém, aniž byste ho přeplovali. Přeplnění pračky povede k neuspokojivým výsledkům praní a pomačká prádlo.

2. ZAVÍREJTE DVEŘE

Ujistěte se, že se mezi dvířka a gumové těsnění nezachytilo žádné oblečení. Zavřete dvířka, dokud neuslyšíte cvaknutí.

3. Otevřete kohoutek

Ujistěte se, že je pračka připojena k přívodu vody. Otevřete kohoutek.

4. Vyberte požadovaný program

Stiskněte a podržte dotykovou ikonu napájení pro zapnutí pračky. Poté vyberte požadovaný program. Kontrolka vybraného programu se rozsvítí a na displeji se zobrazí výchozí doba trvání pracího cyklu a také nastavení teploty a rychlosti odstředění dostupné pro vybraný program. V případě potřeby upravte teplotu a/nebo rychlost odstředění pomocí příslušných dotykových ikon.

- Upravte teplotu

Stiskněte dotykovou ikonu pro výběr teploty pro postupné snižování hodnoty, dokud nedosáhnete nastavení praní ve studené vodě (na displeji se zobrazí „---“). Opětovným stisknutím dotykové ikony se vrátíte na nejvyšší dostupné nastavení.

- Upravte rychlost odstředování

Stiskněte dotykovou ikonu pro výběr rychlosti odstředění pro postupné snižování hodnoty, dokud se cyklus odstředění nevypne (na displeji se zobrazí „---“). Opětovným stisknutím dotykové ikony se vrátíte na nejvyšší dostupné nastavení.

- Vyberte možnosti

Stiskněte dotykovou ikonu funkce, kterou chcete vybrat, a rozsvítí se odpovídající kontrolka. Dalším stisknutím dotykové ikony zrušíte vybranou možnost a odpovídající kontrolka zhasne.

- Pokud je vybraná možnost nekompatibilní s nastaveným programem, bude nekompatibilita signalizována pípnutím a bliká kontrolka odpovídající možnosti.
- Pokud je vybraná možnost nekompatibilní s dříve nakonfigurovanou možností, zůstane aktivní pouze naposledy vybraná možnost.

5. Přidejte prací prostředek

Vyjměte dávkovač pracího prostředku a přidejte prací prostředek (a přísady/aviváž) do příslušných přihrádek, jak je popsáno níže.

Obr. 16

1. Přihrádka na práškový nebo tekutý prací prostředek
2. Přihrádka na aviváž (aviváž by neměla překročit hladinu „MAX“)
3. Inteligentní dávkovací přihrádka (tekutý prací prostředek)

- Přidejte odpovídající množství tekutého nebo práškového pracího prostředku. Pokud přidáte příliš mnoho, pěna přeteče. Řiďte se pokyny na obalu používaného pracího prostředku.
- automatického dávkování nepřidávejte do přihrádky určené k tomuto účelu žádný prací prostředek.

- víko přihrádky pro automatické dávkování a naplňte ji tekutým pracím prostředkem. Nenaplňujte ji nad značku „MAX“. Přihrádka pro automatické dávkování pojme velké množství pracího prostředku, takže jej nemusíte pokaždé přidávat. Po naplnění přihrádky pro automatické dávkování zavřete víko.
- Při přidávání aviváže dbejte na to, abyste nepřekročili značku „MAX“.
- Po vyprání neotevírejte zásobník na prací prostředek, abyste zabránili přetečení vody nebo pěny.
- dotykovou ikonu automatického dávkování pro aktivaci inteligentního dávkování. Pračka automaticky rozpozná množství zbývajících pracího prostředku v příslušné přihrádce. Pokud je množství nedostatečné, kontrolka automatického dávkování se rozsvítí červeně a zůstane svítit. Přidejte další tekutý prací prostředek.

6. Spuštění programu

- Stiskněte dotykovou ikonu Start/Pauza. Rozsvítí se příslušná kontrolka, dvířka se zamknou a rozsvítí se kontrolka zámku dvířek.
- Abyste předešli přetečení, neotevírejte zásuvku dávkovače pracího prostředku během spuštěného programu.
- Zbývajcí doba programu se může lišit. Délku programu mohou ovlivnit faktory, jako je nerovnováha v náplni pracího prostředku nebo pění.

7. Změna nastavení spuštěného programu

Nastavení můžete měnit i během spuštěného programu. Změny se projeví, dokud příslušná fáze programu neskončí. Chcete-li změnit nastavení spuštěného programu:

1. Stiskněte dotykovou ikonu Start/Pauza pro pozastavení probíhajícího pracího programu.
2. Změňte nastavení.
3. Pro obnovení programu stiskněte znovu dotykovou ikonu Start/Pauza.
4. Pokud jste program změnili, znovu nepřidávejte prací prostředek.
5. Abyste zabránili nechtěné změně běžícího programu (např. dětmi), aktivujte dětský zámek.

8. Pozastavení běžícího programu a otevření dvířek

- Stiskněte dotykovou ikonu Start/Pauza pro pozastavení probíhajícího pracího programu.
- Pokud hladina vody nebo teplota není dostatečně vysoká, kontrolka zámku dvířek zhasne. Dvířka můžete otevřít například pro přidání dalšího prádla nebo vyjmutí prádla, které bylo omylem vloženo. Dalším stisknutím dotykové ikony Start/Pauza program obnovíte.

9. Zrušení spuštěného programu

- Stiskněte ikonu napájení pro vypnutí pračky.
- Pokud hladina vody a/nebo teplota není vysoká, dvířka se odemknou a bude možné je otevřít.

- Dvířka zůstanou zablokovaná, pokud je hladina vody v bubnu vysoká. Chcete-li dvířka odemknout, zapněte pračku stisknutím a podržením dotykové ikony Výkon. Poté vyberte program Odstředění a deaktivujte funkci odstředění opakovaným stisknutím dotykové ikony pro výběr rychlosti odstředění, dokud se na displeji nezobrazí „---“.
- Stiskněte dotykovou ikonu Start/Pauza pro spuštění programu Odstředění. Dvířka se na konci programu odemknou.

10. Vypněte pračku po dokončení programu

- Na konci cyklu se na digitálním displeji zobrazí zpráva „End“ (Konec).
- Dveře lze otevřít pouze tehdy, když kontrolka zámku dvířek zhasne.
- Ujistěte se, že kontrolka zámku dvířek nesvítí. Poté otevřete dvířka a vyjměte prádlo.
- Stiskněte ikonu napájení pro vypnutí pračky.
- Zavřete kohoutek.
- Nechte dvířka pootevřená, aby mohl vnitřek spotřebiče vyschnout.

6. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

Přečtěte si následující pokyny, abyste svou pračku udržovali v optimálním provozním stavu a chránili ji.

Varování: Nebezpečí úrazu elektrickým proudem

- Abyste předešli riziku úrazu elektrickým proudem, vždy před čištěním odpojte spotřebič od elektrické zásuvky.
- Nečistěte tlakovou myčkou.

Přerušte dodávky vody a elektřiny

- Po každém praní vypněte přívod vody. Tím se omezí opotřebení hydraulického systému a zabrání se únikům.
- Při čištění a během jakékoli údržby spotřebič odpojte ze zásuvky.

Čištění vnější strany pračky

Varování: Nebezpečí výbuchu

Abyste předešli riziku výbuchu, nikdy nečistěte pračku hořlavými rozpouštědly.

Vnější povrch čistěte podle potřeby takto:

- Použijte teplou mýdlovou vodu nebo jemný (neabrazivní) čisticí prostředek.
- Osušte ho měkkým hadříkem.
- Odpad ihned zlikvidujte.
- Nepoužívejte vysokotlaké postřikovače.

Čištění bubnu

- Kovové nečistoty ponechané v bubnu mohou způsobit rezavé skvrny.
- Nikdy se je nepokoušejte odstranit ocelovou vlnou.
- Používejte čisticí prostředek bez chlóru a řiďte se pokyny výrobce.

Odvápňení pračky

- Pokud používáte správné množství pracího prostředku, nebudete muset pračku odvápnovat.
- Pokud je nutné odvápnit buben, postupujte podle pokynů výrobce odvápnovacího prostředku.
- Malé množství odvápnovacího přípravku lze použít k odstranění bílých skvrn z bubnu pračky způsobených vodním kamenem nebo minerálními usazeninami, nebo malým množstvím rzi, které se objeví, když v bubnu zůstanou kovové předměty.

Pozor: Odvápnovací prostředky obsahují kyseliny, které mohou poškodit části spotřebiče a způsobit změnu barvy prádla.

Péče o dvířka a buben

- Vždy nechte dvířka pootevřená, abyste zabránili tvorbě nepříjemných pachů.

Zkontrolujte hadici přívodu vody

- Přívodní hadici vody kontrolujte alespoň jednou ročně. Pokud se na ní objeví praskliny, měla by být okamžitě vyměněna. Tlak vody je velmi silný a prasklá hadice by mohla snadno prasknout.
- Nikdy nepoužívejte hadice pro přívod vody, které nejsou nové.

Čištění přihrádky na prací prostředek

Čištění zásobníku na prací prostředek. Obr. 17

Pravidelně čistěte zásobník na prací prostředek, abyste zabránili ucpávání přihrádek na práškový prací prostředek a aviváž, což by mohlo ovlivnit tok pracího prostředku do bubnu. Postupujte podle těchto pokynů:

1. Zcela otevřete zásobník dávkovače pracího prostředku. Stiskněte zámek zásobníku a vyjměte jej z krytu pračky.
2. Přihrádky na prací prostředek a aviváž omyjte vodou z vodovodu a odstraňte všechny zbytky pracího prostředku.
3. Vraťte zásuvku na místo.

Poznámka: Během čištění neotevírejte zásobník na tekutý prací prostředek ani nenaklánějte ani neotáčejte zásobník na prací prostředek, abyste zabránili jeho vylití.

Tip: Nepoužívejte spotřebič bez nasazené zásuvky pro dávkování pracího prostředku. Zásuvku mějte vždy úplně zavřenou.

Obr. 17

- A. Příhrádka na tekutý nebo práškový prací prostředek
- B. Příhrádka na aviváž (nesmí překročit hladinu „MAX“)
- C. Příhrádka pro automatické dávkování (tekutý prací prostředek)

Čištění sítkového filtru přívodní hadice vody.

Obr. 18

1. Zavřete vodovodní kohoutek a odšroubujte přívodní hadici vody.
2. Síťový filtr na konci hadice opatrně očistěte měkkým kartáčem.
3. Poté ručně odšroubujte hadici přívodu vody, která se nachází v zadní části pračky. Pomocí kleští vyjměte síťový filtr z přívodního ventilu vody, který se nachází v zadní části pračky, a opatrně jej vyčistěte.
4. Znovu vložte síťový filtr. Znovu připojte hadici přívodu vody k vodovodnímu kohoutku a pračce. K připojení přívodní hadice nepoužívejte žádné nářadí. Otevřete vodovodní kohoutek a zkontrolujte, zda jsou všechna připojení pevná.

Čištění vypouštěcího čerpadla**Varování: Nebezpečí popálenin**

Nebezpečí poškození kůže horkou vodou.

Jste zodpovědní za dodržování všech bezpečnostních opatření při vypouštění vody z pračky a/ nebo ručním otevírání dvířek.

- Pokud pračka neodvádí vodu (neslyšíte, že by voda z pračky tekla, když by měla, ale jiné blízké odtoky, například dřez, odvádějí vodu správně), může být nutné vyčistit vypouštěcí čerpadlo.
 - Čerpadlo se může ucpat uvolněnými nečistotami (dobrý důvod ke kontrole bubnu a odstranění všech viditelných nečistot po každém praní). Ucpávání mohou způsobovat i tkaniny, které uvolňují velké množství žmolů.
 - Pro přístup k vypouštěcímu čerpadlu musíte nejprve otevřít kryt údržby (viz níže uvedené kroky). Po otevření krytu údržby postupujte následovně:
1. Pokud spotřebič vodu nevypustil, zkuste ji vypustit. Nastavte volič pracího cyklu do polohy Odstředění. Poté opakovaně stiskněte dotykovou ikonu volby rychlosti odstředění, dokud nezhasnou všechny ukazatele rychlosti odstředění. Poté stiskněte dotykovou ikonu Start/Pauza. Chvilí počkejte, než cyklus vypustí vodu z bubnu. Pokud je čerpadlo zcela zablokováno, pračka nebude schopna vodu vypustit a cyklus se ukončí.
 2. Zavřete kohoutek, abyste zabránili vniknutí a vytékání další vody. Vypněte pračku. Odpojte pračku od elektrické zásuvky.
 3. Otevřete kryt odtokového filtru. Obr. 19
 4. Pomocí odnímatelné vypouštěcí hadice, která se nachází v přístupovém otvoru čerpadla, vylijte zbývající vodu do vhodné nádoby (lze vypustit až 20 litrů vody). Sejměte víčko

hadice a po otevření jej nasadte na nádobu a nechte vodu z bubnu zcela vytéct. Po dokončení nasadte víčko zpět na konec hadice a uložte jej na její místo. Obr. 20

5. Otočte kryt čerpadla proti směru hodinových ručiček a sejměte jej. Při sejmutí krytu může uniknout malé množství zbytkové vody. Vyčistěte vnitřek hadice čerpadla a odstraňte veškeré nečistoty nebo cizí předměty. Zkontrolujte, zda se oběžné kolo na zadní straně tělesa čerpadla volně otáčí. Odstraňte z krytu čerpadla veškeré vlákna, nečistoty nebo zbytky čistícího prostředku. Nasadte zpět kryt čerpadla pevným zašroubováním. Část, která umožňuje otevření krytu, by měla být svislá. Obr. 21
6. Zavřete kryt odtokového filtru. Otřete rozlitou vodu.

7. ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

Pračka může občas přestat fungovat. Než kontaktujete oficiální technickou podporu společnosti Cecotec, ujistěte se, že řešení problému není uvedeno níže.

Problém	Příčina/Možné řešení
Na bubnu jsou barevné a olejové skvrny	cyklus Čištění bubnu Plus bez pracího prostředku a prádla.
Nepříjemné pachy	Vzhledem k použití pryžových dílů bude stroj zpočátku cítit gumový zápach, který však během používání postupně zmizí.
Dveře nejdou otevřít	Je v provozu bezpečnostní ochranná funkce a teplota vody a/nebo hladina vody jsou příliš vysoké.
	Program skončil normálně, ale došlo k výpadku proudu.
	Pokud je funkce Dětský zámek aktivována, deaktivujte ji.
Z dávkovače pracího prostředku se vylévá voda	Pokud je funkce odloženého konce zapnutá, vypněte ji.
	Dávkovač pracího prostředku je ucpaný a je třeba jej vyčistit.
	Tlak vody je příliš vysoký a je třeba jej snížit; mírně uzavřete přívodní ventil vody a zkuste to znovu.
	Spotřebič je nakloněn dopředu (musí být vodorovný).

Úniky vody (ne z dávkovače pracího prostředku)	Přívodní hadice vody je uvolněná, zkontrolujte připojení.
	Přívodní hadice vody je těsná, ale stále netěsní; pokud ano, vyměňte gumové podložky, nebo hadici přívodu vody gumová podložka chybí.
	Odtoková hadice není správně zasunuta.
	V případě úniku vody uvnitř stroje vypněte napájení a kontaktujte oficiální technickou podporu společnosti Cecotec .
Pračka se nezapne	Spotřebič není zcela zapojený nebo není zapojený dostatečně hluboko, aby se zajistil kontakt.
	V zásuvce není proud nebo je problém s pojistkami.
Prací cyklus se nespustí	Dveře nejsou správně zavřené.
	Nebyla stisknuta dotyková ikona zapnutí/vypnutí.
	Nebyla stisknuta dotyková ikona start/pauza.
	Vodovodní kohoutek nebyl otevřený, aby do spotřebiče mohla téct voda.
	Funkce odloženého konce byla aktivována.
Do bubnu se nepřivádí voda ani prací prostředek. Na displeji se zobrazí chyba „E02“.	Přívodní hadice vody je zkroucená nebo zalomená.
	Přívodní hadice vody není připojena k přívodu vody.
	Tlak vody je příliš nízký.
	Vodovodní kohoutek nebyl otevřen, aby mohla voda téct do pračky.
	V domě není přívod vody.
	Síťový filtr v přívodní hadici vody a/nebo přívodní ventil vody jsou ucpané.
	Vodovodní kohoutek a/nebo přívodní potrubí zamrzly.
	Funkce odloženého konce byla aktivována.
	Nebyla stisknuta dotyková ikona start/pauza.
	V bubnu je již dostatek vody.

Vypouštění vody při spuštění programu	Nejedná se o závadu. Neotevírejte dvířka, abyste nalili vodu přímo do bubnu před spuštěním programu, jinak by pračka mohla vypustit vodu, která byla do bubnu nalita při spuštění programu.
Hladina vody je při praní příliš nízká	To není problém. Spotřeba vody v pracím cyklu je u tohoto spotřebiče relativně nízká; hladina vody v pracím cyklu je nižší než u jiných typů praček.
Nadměrné napouštění vody během pracího cyklu	Pokud hladina vody klesne, stroj ji automaticky doplní.
	Pokud je množství prádla k praní příliš velké, pračka může během pracího cyklu automaticky několikrát doplnit vodu.
V bubnu je příliš mnoho pěny nebo pěna přetéká z dávkovače pracího prostředku	Prací prostředek není vhodný pro praní v pračce (musí obsahovat text „vhodné pro praní v pračce“ nebo „ruční a praní v pračce“ nebo podobný text).
	Bylo použito příliš mnoho pracího prostředku; v měkké vodě je potřeba méně pracího prostředku.
Cyklus odstředění se několikrát opakuje.	Vzhledem k různým typům a materiálům oblečení může systém vyvažování náplně pračky chvát a opakovaně rozhazovat prádlo, aby se prodloužila doba odstředování. Jedná se o normální jev, nikoli o poruchu pračky.
Stroj se netočí	Nebyla zvolena žádná rychlost odstředění. Na displeji se zobrazuje „---“.
Pračka během odstředění silně vibruje	Nohy nebyly nastaveny, což způsobuje kymácení stroje.
	Pokud jste spotřebič právě nainstalovali: při instalaci spotřebiče nebyly odstraněny přepravní šrouby včetně plastové podložky nebo polystyrenový obal.
	Spotřebič je zachycen mezi nábytkem a/nebo zdmi.
	Prádlo je mírně nevyvážené a spotřebič se odstředí, ale pomaleji.
Výsledek odstředění není optimální	Při praní malého množství prádla, jako jsou džíny, svetr, osuška atd., se může stát, že pračka nedokončí cyklus odstředění kvůli ochraně proti vyrovnání.
	Pokud je náplň mírně nevyvážená, spotřebič bude odstředít, ale nižší rychlostí, ne výchozí rychlostí odstředění pro daný cyklus ani rychlostí odstředění nastavenou pro daný cyklus.

Pražka nevypouští vodu, vypouští ji pomalu nebo se na displeji zobrazuje chyba „E03“.	Horní část odtokové hadice je příliš vysoko. Měla by být instalována 65 až 100 cm nad podlahou.
	Filtr vypouštěcího čerpadla je ucpaný.
	Odtoková hadice je zkroucená nebo zalomená.
	Odtoková hadice je ucpaná nebo zamrzlá.
Doba pracího programu se zastaví před spuštěním procesu vysokorychlostního odstředění.	Nejedná se o závadu. Systém vyvažování náplně spotřebiče kymácí a rozprostírá prádlo v bubnu po dlouhou dobu, aby dosáhl rovnováhy a dokončil odstředění s vysokou rychlostí. Během procesu kymácení a rozprostírání se doba programu zastaví dříve, než spotřebič dosáhne cyklu odstředění s vysokou rychlostí.
Prací program trvá příliš dlouho	Doba programu se bude lišit v závislosti na tlaku vody, teplotě přiváděné vody a nerovnoměrném množství prádla. Doba programu se odpovídajícím způsobem prodlouží (viz „Opakování odstředění“).
Nadměrný hluk	Během odstředování bude vždy vydávat určitý hluk z motoru, čerpadla a bubnu.
	Pražka se dotýká jiných předmětů.
	Do bubnu padají cizí předměty, jako například sponky do vlasů nebo kovové předměty.
Stroj se neustále plní vodou a neustále se vyprazdňuje.	Horní část odtokové hadice je příliš nízko. Měla by být instalována ve výšce 65 až 100 cm od podlahy.
	Konec vypouštěcí hadice byl zatlačen příliš hluboko do stoupacího potrubí, koleno hadice musí být instalováno 100 mm od konce vypouštěcí hadice.
	Konec vypouštěcí hadice je ponořen do vytékající vody.
Vypuštěná voda se vrací do spotřebiče	Pokud se konec vypouštěcí hadice dotkne vytékající vody (vody vytékající z pračky), může být (vytékající voda) nasáta zpět do spotřebiče a poškodit spotřebič nebo oblečení.
Ovládací panel se zahřívá	Jedná se o mírný tepelný efekt elektronických součástek na desce plošných spojů instalované na zadní straně ovládacího panelu.
Po zaschnutí jsou na dvířkách a bubnu kapky vody.	Během sušení se na dvířkách mohou hromadit kapky vody. Otřete je.
	Nedávejte příliš mnoho oblečení ani těžkých předmětů.

Obecné incidenty	Vaše pračka obsahuje senzory, které monitorují průběh pracího cyklu (například hladinu vody, teplotu, nerovnoměrné množství prádla a dobu/průběh praní). Pokud pračka cyklus úspěšně dokončí, obvykle se pravděpodobně nevyskytne problém.
------------------	--

Pokud se vyskytne některá z následujících poruch, bude detekována mikropočítačovým systémem. Pračka pípne a zobrazí se následující chybové kódy:

Chybové kódy	Typ selhání	Možná příčina a řešení
E02	Není zde přívod vody	Teče kohoutek? Nebyl přívod vody přerušen? Není síto hadice přívodu vody a přívodní ventil ucpaný? Není hadice přívodu vody zamrzlá? Pokud ano, zkuste problém vyřešit sami. Pokud chybový kód přetrvává, kontaktujte oficiální technickou podporu společnosti Cecotec .
E03	Abnormální odvodnění	Vyčistěte filtr čerpadla. Zkontrolujte, zda není odtoková hadice ohnutá, zkroucená nebo ucpaná. Pokud chybový kód přetrvává, kontaktujte oficiální technickou podporu společnosti Cecotec .
U4	Selhání dveří	Dvířka možná nejsou správně zavřená. Znovu zavřete dvířka a poté stisknutím dotykové ikony Zap/Vyp vypněte pračku. Poté ji znovu zapněte a stisknutím dotykové ikony Start/Pauza restartujte program. Pokud chybový kód přetrvává, kontaktujte zákaznický servis.
H	Teplota bubnu je vysoká	Stiskněte dotykovou ikonu Start/Pauza pro pozastavení pračky a počkejte několik minut. Jakmile teplota bubnu klesne na bezpečnou hodnotu a chybový kód zmizí z displeje, stiskněte dotykovou ikonu Start/Pauza pro pokračování programu. Pokud chybový kód přetrvává, kontaktujte zákaznický servis.
FXXX	Koncentrace negativních iontů v bubnu je příliš vysoká	Stiskněte dotykovou ikonu Start/Pauza pro pozastavení pračky a počkejte několik minut. Jakmile náboj záporných iontů v bubnu klesne na bezpečnou úroveň a chybový kód zmizí z displeje, stiskněte dotykovou ikonu Start/Pauza pro pokračování programu. Pokud chybový kód přetrvává, kontaktujte zákaznický servis.

EXX	Další rozpisy	Vypněte pračku stisknutím dotykové ikony zap/vyp. Poté ji odpojte od elektrické sítě a kontaktujte oficiální technickou podporu společnosti Cecotec.
-----	---------------	--

Poznámka: Před opětovným stisknutím ikony Start/Pauza zkontrolujte příčinu poruchy a vyřešte ji. Pokud chybový kód zmizí, pračka bude pokračovat v provozu. Pokud chybový kód přetrvává, odpojte napájecí kabel a kontaktujte oficiální technickou podporu společnosti Cecotec.

8. RECYKLACE ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ



Tento symbol označuje, že v souladu s platnými předpisy musí být výrobek a/nebo baterie likvidovány odděleně od domovního odpadu. Po skončení životnosti výrobku je nutné baterie vyjmout a odvézt je na sběrné místo určené místními úřady.

Pro podrobné informace o nejvhodnějším způsobu likvidace elektrických a elektronických zařízení a/nebo baterií by se spotřebitelé měli obrátit na své

místní úřady.

Dodržování výše uvedených pokynů pomůže chránit životní prostředí.

Informace o národních systémech recyklace obalů a jejich označování naleznete na našich webových stránkách.

9. AUTORSKÁ PRÁVA

Práva duševního vlastnictví k textům v této příručce patří společnosti CECOTEC INNOVACIONES, SL. Všechna práva vyhrazena. Obsah této publikace nesmí být, ať už zcela nebo zčásti, reprodukován, ukládán do vyhledávacího systému, přenášen ani distribuován žádnými prostředky (elektronickými, mechanickými, kopírováním, nahráváním nebo podobnými) bez předchozího souhlasu společnosti CECOTEC INNOVACIONES, SL.

10. ZJEDNODUŠENÉ PROHLÁŠENÍ EU O SHODĚ



Společnost Cecotec Innovaciones tímto prohlašuje, že tento výrobek splňuje základní požadavky a další příslušná ustanovení předpisů platných v Evropské unii. Tento výrobek byl navržen, vyroben a testován v souladu s požadovanými bezpečnostními a kvalitativními normami. Úplné znění prohlášení EU o shodě naleznete na následující webové adrese: <https://cecotec.es/es/information/declaration-of-conformity>

1. PARÇALAR VE BİLEŞENLER

Şekil 1

1. Su giriş hortumu
2. Tahliye hortumu
3. Vücut
4. Kapı
5. Güç kablosu
6. Deterjan/yumuşatıcı bölmesi
7. kontrol Paneli
8. Davul
9. Tahliye filtresi kapağı
10. Ayarlanabilir bacaklar

Not:

Bu kılavuzda yer alan grafikler şematik gösterimlerdir ve üründeki grafiklerle birebir aynı olmayabilir.

2. KULLANMADAN ÖNCE

- Bu cihaz, nakliye sırasında cihazı korumak için tasarlanmış bir ambalajla birlikte gelir. Cihazı kutusundan çıkarın. Gelecekte taşımanız gerekirse, cihazın hasar görmesini önlemek için orijinal kutuyu ve diğer ambalaj malzemelerini güvenli bir yerde saklamak isteyebilirsiniz. Orijinal ambalajı atmak isterseniz, lütfen tüm malzemeleri uygun şekilde geri dönüştürdüğünüzden emin olun.
- Cecotec Resmi Teknik Destek Servisi ile iletişime geçin.
- Cihazı ambalajından çıkarın.
- Darbe emici tabanı ambalaj malzemesinden çıkarmak için cihazı öne doğru eğmeyin. Karton tabanı çıkarmak için cihazı yatırırken, cihazın yanlarını koruyun ve dikkatlice yatırın. Cihazı asla sırt üstü veya ön tarafı üzerine yatırmayın.
- Cihazın nakliye sırasında hasar görmediğinden emin olun. Tüm bileşenlerini teslim aldığınızdan emin olun. Cihaz nakliye sırasında hasar görmüşse veya tüm bileşenlere sahip değilseniz, satıcıyla iletişime geçin ve kurulum işlemine devam etmeyin.
- UYARI: Ambalaj malzemeleri çocuklar için tehlikeli olabilir. Tüm ambalaj malzemelerini (plastik poşetler, polistiren vb.) çocukların erişemeyeceği yerde saklayın.

Kutu içeriği:

- Çamaşır makinesi

- Su besleme hortumu
- Taşıma ayakları
- Bu kullanım kılavuzu
- Yardıma ihtiyaç duymanız halinde ekipmanınızın doğru bir şekilde izlenebilmesi için seri numarasını üründen çıkarmayın.

3. KURULUM

Cihazın taşınması

- Bunu tek başınıza yapmayın. Cihazı geriye doğru eğin. Bir kişi cihazın arkasında durup üst plakanın çıkıntılı kısmını tutarken, diğer kişi cihazın alt kısmını önden tutar.
- Kişisel yaralanma veya zorlanmayı önlemek için, üniteyi kaldırırken veya taşıırken koruyucu eldiven giyin.
- Cihazı taşıırken cihazın ön tarafının araba çerçevesine temas etmesine izin vermeyin.

Taşıma vidalarının çıkarılması

CİHAZDA OLASI HASAR VEYA YARALANMALAR

- Cihaz, nakliye cıvatalarıyla nakliye için sabitlenmiştir. Nakliye cıvatalarının çıkarılmaması, çalışma sırasında tamburun hasar görmesine neden olabilir. Nakliye cıvataları kullanımdan önce çıkarılmazsa, cihaz sıkma çevrimleri sırasında titrer ve çok daha fazla ses çıkarır. İlk kullanımdan önce dört nakliye cıvatasını da tamamen çıkardığınızdan emin olun.
- Nakliye cıvatalarını saklayın.
- Cihazla birlikte bir sehpa satın alındıysa, nakliye cıvataları sökölmeden önce sehpanın montajı yapılmalıdır. Kaide montaj talimatlarına bakın.
- Sonraki nakliye sırasında hasar görmesini önlemek için nakliyeden önce cıvataları tekrar taktığınızdan emin olun.

Şekil 2, cıvataların sökölme adımlarını göstermektedir. Bunlar aşağıda ayrıntılı olarak açıklanmıştır:

1. Dört adet nakliye cıvatasını A anahtarla (ürünle birlikte verilir) gevşetin ve çıkarın.
2. Dört adet ara boruyu B çıkarın. Cıvataı sökölürken, ara boruları makinenin içine düşerse, makineyi öne eğerek ve yerden veya makine tabanından alarak bunları kurtarabilirsiniz.
3. Aksesuarların bulunduğu plastik torbada bulunan dört adet C kapak tıpasıyla nakliye cıvatalarının açık deliklerini kapatın.
4. Tüm parçaları güvenli bir yerde saklayın: Çamaşır makinesini başka bir yere taşımanız gerekirse bunlara tekrar ihtiyacınız olacak.

Not:

Çamaşır makinenizin taşınması sırasında kırılmasını önlemek için aşağıdaki talimatları izleyin:

- Nakliye cıvatalarının yeniden takılması gerekir.
- Elektrik kablosu çamaşır makinesinin arkasına sabitlenmelidir.

Konum gereksinimleri

- Makine sağlam ve düz bir zemine kurulmalıdır. Makineyi asla yumuşak halılar veya ahşap zeminler üzerine yerleştirmeyin. Makineyi geçici bir kaide üzerine kurmayın; eğer kurulum yeri değiştirilemiyorsa, kaide gerektiği gibi geliştirilmeli, örneğin boyutu artırılıp desteklerle sabitlenmelidir.
- Makineyi asla ayrı sehpalara yerleştirmeyin. Aşırı yükleme veya tabandaki nem gibi faktörler nedeniyle makine hafifçe hareket edebilir. Bu, makinenin bir süre kullanıldıktan sonra tabandan düşmesine neden olabilir.
- Ortamı kuru ve havalandırılmış tutun.
- Cihazın drenajı olan bir odaya kurulması ve kullanılması gerekmektedir.
- Mikrodalga fırın ve/veya elektrikli tencere gibi küçük cihazları asla makinenin üzerine koymayın.
- Makineyi mum, gaz sobası, sıvılaştırılmış gaz tüpleri vb. gibi alev kaynaklarından uzak tutun.
- Makinenin üzerine asla basınçlı kaplar koymayınız.
- Makineyi asla açık bir gider ağzının üzerine koymayın.

Boş alan gereksinimleri

- Cihazı fiş ve prize kolayca erişilebilecek şekilde kurun.
- Cihazı etrafında yeterli alan olan bir yere kurun.

Şekil 3

- (a) 3 cm veya daha fazla yukarıda
- (b) 5 cm veya daha fazla geride
- (c) Sol tarafta 5 cm veya daha fazla
- (d) Sağ tarafta 5 cm veya daha fazla
- (e) 70 cm veya daha fazla (Bu alan genellikle cihazın kapağını açıp erişmek için cihazın önünde ihtiyaç duyulan alandır)

DİKKAT: Cihazın metal parçalarının metal lavabolar veya diğer cihazlarla temas etmesine izin vermeyin.

Cihazın düzleştirilmesi

Cihaz, yıkama döngüsünün sonunda suyu boşaltmak için yüksek sıkma hızları kullanır . Cihazın düz olması ve ayarlanabilir ayakların zemine eşit şekilde basması önemlidir. Bu, daha sessiz ve daha az titreşimli bir çalışma sağlayacaktır.

Aşağıdaki adımları izleyin:

1. Cihazı düz ve sağlam bir zemine, tercihen odanın bir köşesine yerleştirin.
2. Zemin düz değilse veya engebeliyse, cihazın ayarlanabilir ayaklarını gerektiği gibi ayarlayarak zemini düzleştirin. Cihazın ayarlanabilir ayaklarının altına, zemini düzleştirmeye yardımcı olacak herhangi bir şey koymayın.
3. Cihazın ayarlanabilir ayaklarını gereğinden fazla açmayın. Ayaklar ne kadar uzunsa, cihaz o kadar fazla titreşime maruz kalacaktır. Ayarlanabilir ayaklar tamamen vidalanmış haldeyken başlayın ve her bir ayağı gerektiği gibi ayarlayın.
4. Cihazın üst kısmını kontrol etmek için bir su terazisi (cihazla birlikte verilmez) kullanın ve yanlardan yana ve önden arkaya doğru düz olduğundan emin olun.
5. Cihazın üst kısmının her köşesine bastırarak sallanmamasını sağlayın. Herhangi bir sarkma veya hareket olmamalıdır. Tüm ayarlanabilir ayaklar zemine eşit şekilde basmalıdır. Bu, titreşimleri önlemek için cihazı düz tutmak kadar önemlidir.
6. Cihaz düz ve sallanmıyorken, ayarlanabilir ayakları yerine sabitlemek için kilitleme somunlarını çamaşır makinesinin alt kısmına sıkın. Bunu, ayağın yüksekliğini değiştirmeden yaptığınızdan emin olun (kilit somununu sıkarken ayağı tutun).

Ayarlanabilir bacakları ayarlama prosedürü

Şekil 4

1. Cihazın hangi ayarlanabilir ayaklarının uzatılması gerektiğini belirledikten sonra, birinin cihazı hafifçe kaldırmasını ve ayarlanacak ayak üzerindeki baskıyı azaltmasını sağlayın.
2. Cihazın köşesini doğru miktarda yükseltmek ve düzleştirmek için cihazın ayarlanabilir ayağını çevirerek gerektiği kadar aşağı doğru uzatın.
3. Bacak yüksekliği doğru olduğunda, cihazın alt kısmına kilitleme somununu sıkmak ve bacağı yerine sabitlemek için anahtarı (ürünle birlikte verilir) kullanın.

Su temini ve elektrik bağlantısı

Su giriş hortumunun bağlanması

1. Su giriş hortumunun bir ucunu soğuk su musluğuna bağlayın ve elle sıkın. Bağlamadan önce, su tamamen berraklaşana kadar serbestçe akmasını sağlayın. Şekil 5
2. Su giriş hortumunun diğer ucunu cihazın arkasındaki su giriş vanasına bağlayın ve elle sıkın. Şekil 6
3. Musluğu yavaşça açın ve sızıntı olmadığından emin olun.
 - Hortumu bükmeyin, ezmeyin, değiştirmeyin veya kesmeyin.
 - Hortumun ucunu elinizle sıkıca sıkın.
 - Besleme suyu basıncı 0,03 ila 1,0 MPa aralığında olmalıdır. Su basıncı bu değeri aşarsa, bir basınç düşürücü vana takın.
 - Hortum yeterince uzun değilse Cecotec'in Resmi Teknik Yardım Servisi veya yetkili bir teknisyenle iletişime geçin.
 - İkinci el su giriş hortumu kesinlikle kullanılmamalıdır.
 - Cihazla birlikte verilen yeni su giriş hortumunu kullanın.

Tahliye hortumunun bağlanması

Drenaj noktasının yüksekliği

Zemin ile drenaj noktası arasındaki yükseklik farkı: min. 60 cm (24 inç) ve maks. 100 cm (39 inç). Şekil 7

Drenaj bağlantı tipleri

- a) Dikey boru. Şekil 8
 - Tahliye hortumunu dirseğe takın (tedarik edilmez).
 - Dirseği tahliye hortumunun ucuna 100 mm (4 inç) mesafede yerleştirin.
 - Tahliye hortumunun bu kısmını tahliye borusuna takın. Hortum çok fazla sokulursa, çamaşır makinesi su doldururken sürekli su boşaltabilir.
 - Kullanım sırasında hortumun tahliye borusundan kaymasını önlemek için dirseği ve hortumu kablo bağıyla sabitleyin.

- b) Lavabo sifon

Tahliye hortumunu 0,9-1,6 inç (20-44 mm) çapında bir hortum kelepçesi kullanarak lavabo sifonuna sabitleyin. Şekil 9

- c) Lavabo

UYARI: YANIK TEHLİKESİ: Yüksek sıcaklıklarda yıkama yaparken, örneğin sıcak köpüğü lavaboya pompalarken sıcak köpüğe dokunursanız yanık riski vardır. Sıcak köpüğe uzanmayın.

Uyarı: Cihazda hasar/kumaşlarda hasar.

Tahliye hortumunun ucu, tahliye edilen suya (çamaşır makinesinden tahliye edilen suya) temas ederse, su çamaşır makinesine geri sızabilir ve cihaza veya kumaşlara zarar verebilir. Şunlara dikkat edin:

- Lavabo giderinde tıkaç yok.
- Tahliye hortumunun ucu tahliye edilen suya değmiyor.
- Lavabo gideri serbestçe akıyor ve kısmen tıkalı değil.
- Tahliye hortumunu lavaboya sağlam bir şekilde takın.

Şekil 10'da hortumun lavaboya doğru şekilde nasıl yerleştirileceği gösterilmektedir.

- Tahliye hortumunu bükmeyin, çekmeyin veya bükmeyin.
- Tahliye hortumunu kablo bağıyla gider borusuna, lavaboya vb. yerlere sabitleyin, böylece suyun kuvvetiyle hortum dışarı çıkmaz.
- Tahliye hortumu uzatmalarının kullanılması önerilmez; eğer kesinlikle gerekliyse, uzatma orijinal hortumla aynı çapta olmalı ve uzunluğu 250 cm'yi geçmemelidir. Şekil 11

Elektrik bağlantısı

Çamaşır makinenizi prize takmadan önce şunlardan emin olun:

- Elektrik prizi topraklı olup yürürlükteki mevzuata uygundur.
- Elektrik prizi, makineye takılı Teknik Veri Plakasında belirtilen cihazın maksimum güç yükünü destekleyebilecek kapasitede olmalıdır.
- Besleme gerilimi çamaşır makinesine takılı Teknik Veri Plakasında belirtilen değerler dahilindedir.
- Çamaşır makinenizin ısıtma sırasında çekebileceği maksimum akım 10A olduğundan, elektrik besleme sisteminin (voltaj, akım ve kablo) cihazın yüküne uygun olduğundan emin olmalısınız.
- Elektrik prizi çamaşır makinesinin fişiyle uyumluysa, prizi veya fişi kalifiye bir elektrikçiye değiştirtin.

4. OPERASYON

kontrol Paneli

Şekil 12

A. YIKAMA DÖNGÜSÜ düğme alanı

Makineyi açmak için "Güç" dokunmatik simgesini basılı tutun, ardından yıkama döngüsü düğmesi alanından istediğiniz yıkama döngüsünü seçin. İlgili yıkama döngüsü gösterge ışığı yanacak ve ekranda döngü süresi gösterilecektir.

B. İşlev ve Seçenek Simgeleri

1. Akıllı Dozaj Fonksiyonu Dokunmatik İkonu (Deterjan İkonu): AI akıllı deterjan dozaj fonksiyonunu ayarlamak için bu dokunmatik ikona kısa basın.
2. Gecikmeli Sonlandırma işlevi için dokunmatik simge Sonlandırma – saat simgesi): Yıkama çevriminin bitiş saatini ayarlamak için basın.
3. Yıkama sıcaklığı seçim dokunmatik simgesi (termometre simgesi): Mevcut yıkama döngüsü için su sıcaklığını değiştirmek için basın; değiştirilen sıcaklık dijital ekranda görünecektir.
4. Sıkma hızı seçimi dokunmatik simgesi (hız ayarlama simgesi): Mevcut yıkama döngüsü için sıkma hızını değiştirmek için basın; değiştirilen sıkma hızı dijital ekranda görünecektir.
 - o Çocuk Kilidi Fonksiyonu (KidLock): Çamaşır makinesi çalışırken kontrol paneli kilidini aktif hale getirmek istiyorsanız sıkma hızı dokunmatik ikonuna 3 saniye basılı tutun.
5. Yıkama çevrimi süresi seçme dokunmatik simgesi (üçgen başlatma simgesi): Mevcut çevrim için gerektiği gibi yıkama çevrimi çalışma süresini sıfırlamak için basın; değiştirilen yıkama çevrimi çalışma süresi değeri dijital ekranda görünecektir.
6. Durulama seçimi dokunmatik simgesi (aşağı oklu kova simgesi): Mevcut döngü için durulama sayısını değiştirmek için basın; değiştirilen durulama sayısı dijital ekranda görünecektir.
7. SteamMax Steam Wash Dokunmatik İkonu (Steam Cloud İkonu): Buhar yıkama döngüsünü

etkinleştirmek için bu ikona basın.

8. OnSmart Akıllı Yıkama Dokunmatik Simgesi (Parmak İzi Simgesi): OnSmart yıkama döngüsünü ayarlamak için basın .
9. Başlat/Duraklat Dokunmatik Simgesi: Yıkama döngüsünü başlatmak veya duraklatmak için dokunmatik simgeye basın ve basılı tutun.
 - a. Mevcut program sırasında çamaşır ekleme: Program başladıktan sonra, yıkama programını duraklatmak isterseniz, simgeye tekrar basın ve basılı tutun. Kapak kilidi göstergesi kapalıysa, kapak açılabilir ve çamaşır ekleyip çıkarabilirsiniz. Yıkama programını yarıda kesildiği yerden devam ettirmek için simgeye tekrar basın.
10. Güç Dokunmatik Simgesi: Makineyi açıp kapatmak için,
11. POWER dokunmatik simgesini basılı tutun. Makineyi açıp kapatmak için simgeyi basılı tutun.

C. Ekran

Şekil 13

1. Çocuk kilidi göstergesi: Çocuk kilidi fonksiyonunun etkinleştirildiğini ve kontrol panelinin kilitlendiğini gösterir (aydınlatılmış dokunmatik simge hariç).
2. Kapı kilidi göstergesi: Kapının kilitli olduğunu gösterir. Hasarı önlemek için, kapıyı açmadan önce sembolün sönmesini bekleyin.
3. Gecikmeli Sonlandırma fonksiyonu göstergesi: Gecikmeli Sonlandırma fonksiyonunun etkinleştirildiğini gösterir. Seçilen yıkama çevriminin sonuna kadar geri sayım dijital ekranda görüntülenir.
4. SteamMax fonksiyon göstergesi : Buharlı yıkama fonksiyonunun aktif olduğunu gösterir.
5. OnSmart Göstergesi : OnSmart otomatik yıkama programının seçildiğini gösterir.
6. Program ilerleme göstergesi: Yıkama işlemi sırasında ışıklı şerit, yıkama işlemi ve kalan program süresini gösterir.
7. Dijital gösterge.

Şekil 14

- a. Kalan yıkama döngüsü süresi
- b. Gecikme Süresi Son (gecikmeli son)
- c. Yıkama sıcaklığı
- d. Kuruma süresi
- e. Açıklama sayısı
- f. Sıkma hızı
- g. Hata kodu

Giyisileri hazırlamak

Uyarı: Cihaz/kumaşta hasar. Yabancı cisimler (madeni para, ataç, iğne, çivi vb.) giysilere veya çamaşır makinesinin parçalarına zarar verebilir.

Giyisilerinizi hazırlarken şu ipuçlarını aklınızda bulundurun:

- Giysilerinizden emniyet iğnesi, klips vb. gibi gevşek veya metal nesneleri çıkarın.
- Cep ve manşetlerdeki kum, bozuk para vb. şeyleri temizleyin.
- Fermuarları kapatın ve yastık kılıflarını, yorgan kılıflarını vb. sabitleyin.
- Perde kancalarını çıkarın veya bir file torbaya koyup sabitleyin.
- Özellikle çorap, dantel perde gibi hassas parçalar veya minik çorap, mendil gibi daha küçük parçalar sadece file torbada yıkanmalıdır.
- Bazı ürünler tersten yıkadığında daha iyi sonuç verir. Bunlara örme giysiler, pantolonlar, tişörtler ve sweatshirtler dahildir.
- Balenli sütyenlerin makinede yıkanabilir olduğundan emin olun.
- Balenli sütyenleri fermuar veya düğmeyle güvenli bir şekilde kapatılabilen file bir torbada yıkadığınızdan emin olun! Balenli sütyen, sütyen kabından çıkarsa, sütyen tamburundaki deliklerden geçerek ciddi hasara yol açabilir.

Giysileri kurutmaya hazırlama

- Sadece yıkanmış, durulanmış ve sıkılmış kurutma makinesinde kurutulabilen tekstil ürünleri kullanın.
- Çamaşırlardaki suyu mümkün olduğunca azaltın. Sıkma hızını azaltmak için düğmeye basmayın.
- Eşit kurutma sağlamak için, çamaşırları kumaş türüne ve istenen kurutma seviyesine göre ayırın.
- Ütüleme gerektiren ürünlerin kurutucuda kurutulduktan hemen sonra ütülenmesine gerek yoktur. Kalan nemin eşit şekilde dağılması için bir süre katlamak veya rulo haline getirmek iyi bir fikirdir.
- Kurutma makinesinde kurutulacak çamaşırları yıkarken, üreticinin talimatlarına uygun miktarda deterjan ve tekstil bakım ürünü kullanın. Bazı deterjanlar, tekstil bakım ürünleri, nişasta veya yumuşatıcılar, nem sensörlerini olumsuz etkileyerek işlevlerini ve kurutma sonuçlarını olumsuz etkileyebilecek kimyasallar içerebilir.

Aşağıdaki tekstil ürünleri kurutma makinesinde kurutulmamalıdır:

- o Bakım sembolü ile işaretlenen giysiler:
- o Yün veya yün içeren ürünler. Çekme riski!
- o Hassas kumaşlar (ipek, sentetik tül perdeler). Kırışma riski!
- o Köpük kauçuk veya benzeri malzeme içeren maddeler.
- o Leke çıkarıcı, benzin veya tiner gibi yanıcı çözücülerle işlem görmüş eşyalar. Patlama tehlikesi!
- o İçerisinde hala saç spreyi veya benzeri maddeler bulunan ürünler. Tehlikeli dumanlar!
- o Çamaşırlar damlıyor. Enerji israfı!

Giysileri renk ve kirlilik derecesine göre ayırma

Giysileri renklerine, kirlilik derecelerine ve önerilen yıkama sıcaklığı aralığına göre ayırın.

- Giysilerinizde renk solmaları meydana gelebilir.
- Çok renkli yeni giysilerinizi asla başka giysilerle birlikte yıkamayın.
- Beyazları renklilerden ayrı yıkayın. Aksi takdirde beyazlar grileşmeye başlayabilir.

Kirlenme derecesi

- Hafif kirlenme. Görünür kir veya leke yok, ancak bir miktar koku emmiş olabilir. Bu, yalnızca bir kez giyilmiş tişört, gömlek veya bluz gibi hafif yazlık giysiler olabilir. Ayrıca, yatak çarşaflarını veya misafir havlularını da tazeleyin.
- Normal kirlenme. Gözle görülür kirlenme ve/veya hafif lekeler. Bunlara, terli veya birkaç kez giyilmiş tişört, gömlek veya bluz gibi giysiler de dahil olabilir. Ayrıca, bir hafta veya daha uzun süre giyilmiş bulaşık bezleri, el havluları veya yatak çarşafları da dahil olabilir.
- Yarım yıla kadar yıkanmamış lekesiz perdeler.
- Yoğun kirlenme. Gözle görülür kir ve lekeler. Bunlara bulaşık bezleri, bez peçeteler, bebek önlükleri, çocuk dış giyim ürünleri veya çim veya toprak lekeli futbol formaları ve gömlekleri dahil olabilir. Ayrıca tulum ve kot pantolon gibi iş kıyafetleri ve iş ve açık hava etkinliklerinde giyilen diğer giysiler de dahil olabilir.

5. PROGRAMLAR VE İŞLEVLER

Yıkama döngüsü tablosu

Yıkama döngüsü	Maksimum Sıcaklık (°C)	Maksimum yük (kg)		Deterjan türü	
		Yıkama	Deterjanlar		Yumuşatıcı
			Normal	Özel	
Karışım	60	12	L/P	---	HERHANGİ BİRİ
Hızlı (Hızlı yıkama)	40	1	L/P	---	HERHANGİ BİRİ
Çocuklar	85	5	L/P	L	HERHANGİ BİRİ
Yün	40	1	---	L	HERHANGİ BİRİ
Pamuk	60	12	L/P	---	HERHANGİ BİRİ
Aşağı (Tüyler)	40	2	---	L	HERHANGİ BİRİ

Yankı 40-60	40	12	L/P	---	HERHANGİ BİRİ
20 °C	30	2	L/P	---	HERHANGİ BİRİ
Dezenfekte Etmek (Sterilizasyon)	85	3	L/P	---	HERHANGİ BİRİ
Kurutma	---	---	---	---	---
Yatak takımı	60	6	L/P	---	HERHANGİ BİRİ
Döndürmek	---	12	---	---	---
Drum Clean Plus	85	---	---	---	---
OnSmart (Akıllı Yıkama)	40	5	L/P	---	HERHANGİ BİRİ

L= Jel/Sıvı Deterjan; P= Toz Deterjan; O= İsteğe bağlı; ---= Hayır.

Sıvı deterjan kullanıyorsanız gecikmeli sonlandırma fonksiyonunu aktifleştirmeniz önerilmez. 20°C ile 80°C arasında toz deterjan ve 20°C ile 40°C arasında yün deterjanı kullanılması önerilir. Deterjanınızın dozaj önerilerine uyun.

Yıkama döngüsü	Tanım
Karışım	Hafif ve normal kirli pamuklu ve sentetik kumaşların, beyazların ve renklilerin karışık olarak yıkanması için.
Hızlı (Hızlı yıkama)	Az miktarda giysi veya az kirli, çabuk yıkamak istediğiniz eşyalar için.
Çocuklar	Çocuk giysilerindeki tipik kirleri gidermek için tasarlanmış, deterjan kalıntılarını etkili bir şekilde gideren bir programdır.
Yün	Makinede yıkanabilen yünlü ve yün karışımı giysiler için.
Aşağı (Tüyler)	Makinada yıkanabilen kuş tüyü montlar için.
Pamuk	Günlük pamuklu, keten ve pamuk karışımı ürünler için. Enerji verimliliği test programı.
Yankı 40-60	Enerji verimliliği test programı.
20 °C	Kolayca solabilen az miktardaki giysiler için.
Dezenfekte Etmek (Sterilizasyon)	Sterilizasyon ve dekontaminasyon gerektiren giysiler için.

Yatak takımı	Battaniye, perde, yorgan gibi büyük eşyalar için.
Döndürmek	Bu program, elle yıkanan ağır kumaşlar veya özel bakım ürünleri için kurutma süresini kısaltmak amacıyla sıkma programını kullanır.
Drum Clean Plus	Tamburu kir ve bakterilerden arındırarak temizleyin. Tamburun boş olduğundan emin olun.
OnSmart (Akıllı Yıkama)	Tek dokunuş simgesine basılarak başlatılabilen özel döngü Dokunmak .

Programlar

OnSmart (akıllı yıkama)

OnSmart yıkama programı , çamaşır ağırlığını akıllı bir şekilde algılayarak yıkama süresini ve sıcaklığını akıllı yıkama için ayarlayabilir. Program başlatıldıktan sonra algılama aşamasında "Otomatik" ifadesi görüntülenir ve yıkama programı aşağıdaki iki şekilde başlatılabilir:

- Cihaz kapalıyken veya cihaz açıkken program henüz başlamamışken, Başlat/Duraklat düğmesine en az 3 saniye basılı tutun; cihaz doğrudan OnSmart yıkama döngüsünü çalıştıracaktır .

Çocuklar

Çocuk giysilerindeki tipik kirler için tasarlanmış bu program, deterjan kalıntılarını etkili bir şekilde giderir.

Aşağı

- Tek tek kuş tüyü giysilerin (ağırlığı 2,0 kg'ı geçmeyen), yastıkların veya kaz tüyüyle doldurulmuş ceket gibi giysilerin yıkanmasında kullanılır.
- Kaz tüyü çamaşırların kenarları içe doğru katlanmış şekilde tamburun içine yerleştirilmesi (Şekil 15) ve tamburun toplam hacminin 3/4'ünden fazlasının kullanılmaması önerilir.
- En iyi sonuçlar için sıvı deterjan kullanmanızı ve deterjan çekmecesine yerleştirmenizi öneririz.

Yün

- Yıkamadan önce giysinin üzerinde "makinede yıkanabilir" yıkama etiketinin olduğundan emin olun.
- Giysilerinizin zarar görmesini önlemek için su sıcaklığının 40°C'yi geçmemesi gerekir.
- En iyi sonucu almak ve giysilerinizde oluşabilecek hasarı azaltmak için özel yün deterjanı kullanın ve 1,0 kg'dan fazla çamaşır yıkamayın.
- İşlem tamamlandıktan sonra çamaşırları hızlıca çıkarıp şekillendirin ve tamburda uzun süre kalmanın neden olduğu deformasyonu önlemek için kurutun.

Deley Son (Gecikmeli son)

Bu özellik, çamaşır makinenizin yıkama programını 24 saate kadar belirli bir saatte sonlandırmasını sağlar. Yıkama programı süresi, toplam Gecikmeli Bitirme süresine dahildir.

Kurulumu:

1. İsteddiğiniz yıkama programını seçin.
2. Gecikme simgesini basılı tutun 3 saniyeliğine sonlandır .
3. Ekranda istediğiniz bitiş saati görüntülenene kadar ikona basmaya devam edin.
4. Gösterge ışığı yanacaktır.
5. Gecikmeli bitiş geri sayımını başlatmak için Başlat/Duraklat'a basın.
6. İptal etmek için, programı yeniden başlatmak üzere başka bir yıkama programı simgesine basın. Gösterge ışığı sönecektir.

Notlar

- Gecikme fonksiyonu Sonlandırma tüm yıkama programlarında mevcut değildir.
- Gerçek program tamamlanma süresi, su besleme basıncı, drenaj, çamaşır türü ve su sıcaklığı gibi faktörlere bağlı olarak biraz değişiklik gösterebilir.

Çocuk Kilidi (KidLock)

- Bu fonksiyon, çocukların makineyi kötü kullanmasını önler ve yıkama işlemi sırasında dışarıdan gelebilecek müdahaleleri engeller.
- Çalışma sırasında Çocuk Kilidi fonksiyonunu etkinleştirmek veya iptal etmek için SPEED (HIZ) düğmesine 3 saniye basılı tutun.
- Gösterge ışığı yanacaktır.
- Kapı açılmıyor.
- Kontrol paneli kilitlenecek ve simgeler (güç simgesi hariç) yanıt vermeyecektir.

Not:

- Çocuk Kilidi aktifken Güç ikonuna basılarak makine kapatılırsa fonksiyon iptal olur.
- Makine tekrar açıldığında, kapatılmadan önce ayarlanmış olan program doğrudan çalışacaktır.

SteamMax (Buhar Yıkama)

- Buhar işlemi, giysilerdeki kırışıklıkları azaltabilir, giysilerin ideal nem seviyesine ulaşmasına yardımcı olabilir, daha rahat bir duruma ulaşmasını sağlayabilir ve ütümeyi kolaylaştırabilir.
- Buharla yapılan işlem, kıyafetlerdeki kötü kokuları giderebilir.

Autodose (Otomatik Dozaj Sistemi)

1. Fonksiyonun etkinleştirilmesi: Güç simgesine basın, uygun yıkama programını seçin ve ardından deterjan simgesine (ilk konumda) basın; ilgili deterjan dozaj seviyesi dijital ekranda gösterilecektir.

2. Otomatik deterjan dozaj miktarını ayarlama: Deterjan simgesine tekrar basıldığında dozaj miktarı 1 kademe artar. Beş ayar mevcuttur: Au (otomatik) -- L1 (düşük) -- L2 (orta) -- L3 (yüksek) -- off (kapalı), döngüsel olarak ayarlanabilir.
3. Fonksiyon etkinleştirildikten sonra, sıvı deterjanın yetersiz olduğu tespit edilirse, fonksiyon simgesi kırmızıya döner ve yanık kalır. Lütfen sıvı deterjanı zamanında ekleyin.

Mevcut program sırasında kıyafet ekleme

- Program devam ederken, çamaşır makinesini duraklatmak için Başlat/Duraklat simgesini basılı tutun. Kapak kilidi göstergesi yanıyorsa, kapak açılabilir ve çamaşır ekleyip çıkarabilirsiniz.
- İşlem tamamlandıktan sonra kapağı kapatıp, Başlat/Beklet ikonuna tekrar basılı tuttuğunuzda makine kaldığı yerden çalışmaya devam edecektir.

UYARI: Tamburdaki su seviyesi veya sıcaklığı çok yüksek olduğunda, kapak kilidi gösterge ışığı yanar, kapak açılmaz ve mevcut program sırasında çamaşır eklenemez veya çıkarılamaz.

İç aydınlatma

- Program veya fonksiyon ayarı sırasında iç aydınlatma her zaman açıktır.
- Programa ara verildiğinde çamaşır makinesinin kapağı açılarak iç aydınlatma açılabilir.
- Program çalışırken yıkama aşaması değiştiğinde iç aydınlatma otomatik olarak yanacaktır.
- Güç dokunmatik simgesinin dışında herhangi bir simgeye basıldığında da iç aydınlatma yanabiliyor.

Yük dengeleme sistemi (Pürüzsüz) Yıkamak)

- Çamaşır makinesinde otomatik eksantrik yük algılama sistemi bulunmaktadır.
- Sıkma işlemi sırasında çamaşırlar eşit dağılmamışsa, cihaz sıkma işleminden önce çamaşırlar eşit dağılana kadar seviyeleme ve ayarlama yapacaktır.
- Çamaşırlar belirtilen süre içinde eşit şekilde dağılmazsa, cihaz şiddetli titreşimleri önlemek için sıkma işlemini gerçekleştirmeyecektir. Bu noktada, çamaşırların düğümlemlenip düğümlemediğini kontrol edin ve çamaşırları yeniden yerleştirdikten sonra «Sıkma» programını seçin.
- Az miktarda çamaşır yıkarken, çamaşır makineniz denge koruması nedeniyle sıkma işlemini tamamlayamayabilir.

UYARI: Çamaşırların türü ve malzemesinin farklı olması nedeniyle, cihazın otomatik ayar ve dengeleme sistemi çamaşırları birkaç kez düzleştirip ayarlayabilir ve sıkma süresini uzatabilir. Bu normal bir durumdur ve makinenin bir arızası değildir.

İlk yükünüzü yüklemeyen önce

Çamaşır makinesi fabrikadan çıkmadan önce test edilmiştir. Bu işlem, birkaç yıkama döngüsünün çalıştırılmasını içerir. Sonuç olarak, kazanda ve tahliye sisteminde az miktarda

su kalabilir. İlk yıkamadan önce sistemi temizlemek için çamaşır veya deterjan kullanmadan Tambur Temizleme döngüsünü çalıştırın.

Çamaşır makinesi nasıl kullanılır?

1. Giysileri yükleme

Kapağı açın ve çamaşırları doldurun. Çamaşırları teker teker, aşırı doldurmadan tambura yerleştirin. Makinenin aşırı doldurulması, yıkama sonuçlarının yetersiz kalmasına ve çamaşırların kırımasına neden olur.

2. Kapıyı kapatın

Giysilerinizin kapı ile lastik conta arasına sıkışmamasına dikkat edin. Klik sesi duyana kadar kapıyı kapatın.

3. Musluğu aç

Çamaşır makinenizin su şebekesine bağlı olduğundan emin olun. Musluğu açın.

4. İsteddiğiniz programı seçin

Çamaşır makinesini açmak için güç dokunmatik simgesini basılı tutun. Ardından, istediğiniz programı seçin. Seçilen programın gösterge ışığı yanacak ve ekranda varsayılan yıkama süresi, seçilen program için mevcut sıcaklık ve sıkma hızı ayarları gösterilecektir. Gerekirse, ilgili dokunmatik simgeleri kullanarak sıcaklığı ve/veya sıkma hızını ayarlayın.

- Sıcaklığı ayarlayın

Sıcaklık seçimi dokunmatik simgesine basarak değeri soğuk yıkama ayarına ulaşana kadar kademeli olarak azaltın ("---" ekranda görünecektir). Dokunmatik simgeye tekrar basıldığında mevcut en yüksek ayara dönülür.

- Sıkma hızını ayarlayın

Sıkma devri seçimi dokunmatik simgesine basarak sıkma devri kapanana kadar değeri kademeli olarak azaltın ("---" ekranda görünecektir). Dokunmatik simgeye tekrar basıldığında mevcut en yüksek ayara dönülür.

- Seçenekleri seçin

Seçmek istediğiniz fonksiyonun dokunmatik simgesine bastığınızda ilgili gösterge ışığı yanacaktır. Seçili seçeneği iptal etmek için dokunmatik simgeye tekrar bastığınızda ilgili gösterge ışığı sönecektir.

- Seçilen seçeneğin ayarlanan programla uyumsuz olması durumunda uyumsuzluk bir bip sesiyle bildirilir ve ilgili seçeneğin gösterge ışığı yanıp söner.

- Seçilen seçenek daha önce yapılandırılmış bir seçenekle uyumlu değilse, yalnızca en son seçim etkin kalacaktır.

5. Deterjan ekleyin

Deterjan gözünü çıkarın ve deterjanı (ve katkı maddelerini/yumuşatıcıyı) aşağıda açıklandığı gibi ilgili bölmelere ekleyin.

Şekil 16

1. Toz veya sıvı deterjan bölmesi
2. Yumuşatıcı bölmesi (Yumuşatıcı seviyesi "MAX" seviyesini geçmemelidir)
3. Akıllı dozaj bölmesi (Sıvı deterjan)

- Uygun miktarda sıvı veya toz deterjan ekleyin. Çok fazla eklerseniz, köpük taşabilir. Kullandığınız deterjanın ambalajındaki talimatlara bakın.
- Otomatik Dozaj fonksiyonunu kullanırken bu amaç için ayrılmış bölmeye hiçbir tür deterjan eklemeyin .
- Otomatik Dozaj bölmesinin kapağını açın ve sıvı deterjanla doldurun. "MAX" işaretini aşmayın. Otomatik Dozaj bölmesi büyük miktarda deterjan alabilir, bu nedenle her seferinde eklemenize gerek yoktur. Doldurduktan sonra Otomatik Dozaj bölmesinin kapağını kapatın.
- Yumuşatıcı eklerken "MAX" işaretini aşmamaya dikkat edin.
- Yıkama işleminden sonra deterjan bölmesini açmayın, su veya köpüğün taşmasını önleyin.
- Otomatik Dozaj dokunmatik simgesine basın . Çamaşır makinesi, ilgili bölmede kalan deterjan miktarını otomatik olarak algılar. Miktar yetersizse, Otomatik Dozaj gösterge ışığı kırmızıya döner ve yanık kalır. Daha fazla sıvı deterjan ekleyin.

6. Bir program başlatın

- Başlat/Duraklat dokunmatik simgesine basın. İlgili gösterge ışığı yanacak, kapı kilitlenecek ve kapı kilidi göstergesi yanacaktır.
- Taşmaları önlemek için program çalışırken deterjan çekmecesini açmayın.
- Kalan program süresi değişiklik gösterebilir. Çamaşır yükündeki dengesizlik veya köpüklenme gibi faktörler program süresini etkileyebilir.

7. Çalışan bir programın ayarlarını değiştirin

Program çalışırken ayarları değiştirmeye devam edebilirsiniz. İlgili program aşaması henüz sona ermediği sürece değişiklikler uygulanacaktır. Çalışan bir programın ayarlarını değiştirmek için:

1. Çalışan yıkama programını duraklatmak için Başlat/Duraklat dokunmatik simgesine basın.
2. Ayarları değiştirin.
3. Programı devam ettirmek için Başlat/Duraklat dokunmatik simgesine tekrar basın.
4. Programı değiştirdiyse tekrar deterjan eklemeyin.
5. Çalışan bir programın yanlışlıkla değiştirilmesini (örneğin çocuklar tarafından) önlemek için Çocuk Kilidi'ni etkinleştirin.

8. Çalışan bir programı duraklatın ve kapıyı açın

- Çalışan yıkama programını duraklatmak için Başlat/Duraklat dokunmatik simgesine basın.
- Su seviyesi veya sıcaklığı yeterli değilse, kapak kilidi gösterge ışığı söner. Örneğin, daha fazla çamaşır eklemek veya yanlışlıkla koyduğunuz çamaşırları çıkarmak için kapağı açabilirsiniz. Programı devam ettirmek için Başlat/Duraklat dokunmatik simgesine tekrar basın.

9. Çalışan bir programı iptal edin

- Çamaşır makinesini kapatmak için güç dokunmatik simgesine basın.
- Su seviyesi ve/veya sıcaklığı yüksek değilse, kapı kilidi açılacak ve açılacaktır.
- Tamburdaki su seviyesi yüksekse kapak kilitli kalacaktır. Kapağı açmak için, Güç dokunmatik simgesini basılı tutarak çamaşır makinesini açın. Ardından Sıkma programını seçin ve ekranda "---" görünene kadar sıkma hızı seçim dokunmatik simgesine art arda basarak sıkma seçeneğini devre dışı bırakın.
- Sıkma programını başlatmak için Başlat/Duraklat dokunmatik simgesine basın. Programın sonunda kapak kilidi açılacaktır.

10. Bir program bittiğinde çamaşır makinesini kapatın

- Döngünün sonunda dijital ekranda " Son" mesajı görünecektir.
- Kapı kilidi göstergesi söndüğünde kapı açılabilir.
- Kapı kilidi göstergesinin kapalı olduğundan emin olun. Ardından kapağı açın ve çamaşırları çıkarın.
- Çamaşır makinesini kapatmak için güç dokunmatik simgesine basın.
- Musluğu kapatın.
- Cihazın iç kısmının kuruması için kapağını aralık bırakın.

6. TEMİZLİK VE BAKIM

Çamaşır makinenizi korumak, bakımını yapmak ve en iyi çalışma koşullarında tutmak için aşağıdaki talimatları okuyun.

Uyarı: Elektrik çarpması tehlikesi

- Elektrik çarpması riskini önlemek için, temizlemeden önce cihazın fişini mutlaka prizden çekin.
- Basınçlı yıkama makinesiyle temizlemeyin.

Su ve elektrik kesintisi

- Her yıkama döngüsünden sonra su kaynağını kapatın. Bu, hidrolik sistemdeki aşınmayı sınırlandıracak ve sızıntıları önlemeye yardımcı olacaktır.
- Cihazınızı temizlerken ve bakımını yaparken fişini çekin.

Çamaşır makinesinin dış yüzeyinin temizlenmesi

Uyarı: Patlama riski

Patlama riskini önlemek için çamaşır makinenizi asla yanıcı çözücülerle temizlemeyin.

Dış yüzeyi gerektiği gibi aşağıdaki şekilde temizleyin:

- Ilık sabunlu su veya yumuşak (aşındırıcı olmayan) bir temizleyici kullanın.
- Yumuşak bir bezle kurulayın.
- Atıkları derhal bertaraf edin.
- Yüksek basınçlı püskürtücüler kullanmayınız.

Tamburun temizlenmesi

- Tamburda kalan metal artıkları pas lekelerine neden olabilir.
- Bunları çıkarmak için asla çelik yünü kullanmayın.
- Klor içermeyen bir temizlik ürünü kullanın ve üreticinin talimatlarına uyun.

Çamaşır makinesinin kirecini çözme

- Doğru miktarda deterjan kullanırsanız çamaşır makinenizin kirecini çözmenize gerek kalmaz.
- Tamburun kirecinin temizlenmesi gerekiyorsa, kireç çözücü ürün üreticisinin talimatlarını izleyin.
- Çamaşır makinesi tamburunda kireç veya mineral birikintilerinden kaynaklanan beyaz lekeleri veya tamburda metal nesneler bırakıldığında oluşan az miktardaki pas lekelerini çıkarmak için az miktarda kireç çözücü ürün kullanılabilir.

Dikkat: Kireç çözücüler, cihazın parçalarına zarar verebilecek ve çamaşırların rengini soldurabilecek asitler içerir.

Kapı ve tambur bakımı

- Kötü kokuların oluşmasını önlemek için kapıyı daima aralık bırakın.

Su besleme hortumunu kontrol edin

- Su besleme hortumunu yılda en az bir kez kontrol edin. Herhangi bir çatlak varsa, derhal değiştirilmelidir. Su basıncı çok yüksektir ve çatlak bir su besleme hortumu kolayca patlayabilir.
- Yeni olmayan su besleme hortumlarını asla kullanmayın.

Deterjan bölmesinin temizlenmesi

Deterjan bölmesinin temizlenmesi. Şekil 17

Toz deterjan ve yumuşatıcı bölmelerinin tıkanmasını ve deterjanın tambura akışını etkilemesini önlemek için deterjan çekmecesini düzenli olarak temizleyin. Bunun için aşağıdaki talimatları izleyin:

1. Deterjan çekmecesini tamamen açın. Çekmece kilidine bastırın ve çamaşır makinesi gövdesinden çıkarın.
2. Toz deterjan ve yumuşatıcı bölmelerini musluk suyuyla yıkayın ve kalan deterjanı çıkarın.
3. Çekmeceyi tekrar yerine koyun.

Not: Temizleme işlemi sırasında sıvı deterjan bölmesini açmayın veya deterjan çekmecesini eğmeyin veya döndürmeyin, böylece deterjanın dökülmesini önleyin.

İpucu: Deterjan çekmecesini yerinde olmadan cihazı kullanmayın. Çekmeceyi her zaman tamamen kapalı tutun.

Şekil 17

- A. Sıvı veya toz deterjan bölmesi
- B. Yumuşatıcı bölmesi ("MAX" seviyesini geçmemelidir)
- C. Kendi kendine dozlama bölmesi (sıvı deterjan)

Su besleme hortumunun tel filtresinin temizlenmesi.

Şekil 18

1. Su musluğunu kapatın ve su besleme hortumunu sökün.
2. Hortumun ucundaki filtreyi yumuşak bir fırça yardımıyla dikkatlice temizleyin.
3. Ardından, çamaşır makinesinin arkasında bulunan su besleme hortumunu elle sökün. Çamaşır makinesinin arkasında bulunan su giriş vanasındaki tel filtreyi pense yardımıyla çıkarın ve dikkatlice temizleyin.
4. Filtreyi tekrar takın. Su besleme hortumunu musluğa ve çamaşır makinesine tekrar bağlayın. Giriş hortumunu bağlamak için herhangi bir alet kullanmayın. Su musluğunu açın ve tüm bağlantıların sıkı olduğundan emin olun.

Tahliye pompasının temizlenmesi

Uyarı: Yanık riski

Sıcak sudan dolayı ciltte hasar oluşma riski vardır.

Çamaşır makinesinden su tahliyesi yaparken ve/veya kapağı elle açarken tüm güvenlik önlemlerine uyulması sizin sorumluluğunuzdadır.

- Çamaşır makineniz suyu boşaltmıyorsa (boşaltması gerekirken cihazdan su pompalandığını duymuyorsanız, ancak lavabo gibi yakındaki diğer giderler düzgün şekilde su boşaltıyorsa) tahliye pompasının temizlenmesi gerekebilir.
- Pompa, gevşek kalıntılarla tıkanabilir (her yıkamadan sonra tamburu kontrol edip görünür kalıntıları temizlemek için iyi bir neden). Çok miktarda tiftik bırakan kumaşlar da tıkanıklıklara neden olabilir.
- Tahliye pompasına erişmek için önce bakım kapağını açmanız gerekir (aşağıdaki adımlara

bakın). Bakım kapağını açtıktan sonra aşağıdaki adımları izleyin:

1. Cihaz suyu boşaltmadıysa, boşaltmayı deneyin. Yıkama programı seçicisini Sıkma konumuna getirin. Ardından, tüm sıkma hızı göstergeleri sönene kadar sıkma hızı seçim dokunmatik simgesine art arda basın. Ardından, Başlat/Duraklat dokunmatik simgesine basın. Programın tamburdaki suyu boşaltması için birkaç dakika bekleyin. Pompa tamamen tıkalıysa, çamaşır makinesi suyu boşaltamaz ve program sona erer.
2. Daha fazla suyun girip çıkmasını önlemek için musluğu kapatın. Çamaşır makinesini kapatın. Çamaşır makinesinin fişini elektrik prizinden çekin.
3. Tahliye filtresi kapağını açın. Şekil 19
4. Pompa erişim ağzında bulunan çıkarılabilir tahliye hortumunu kullanarak kalan suyu uygun bir kaba boşaltın (20 litreye kadar su boşaltılabilir). Hortumun kapağını çıkarın ve açıldıktan sonra kabın üzerine yerleştirin ve suyun tamburdan tamamen boşalmasını bekleyin. İşiniz bittiğinde, hortumun ucundaki kapağı tekrar takın ve yerinde saklayın. Şekil 20
5. Pompa kapağını çıkarmak için saat yönünün tersine çevirin. Kapağı çıkarırken az miktarda su kaçabilir. Pompa hortumunun içini temizleyin ve tüm pislikleri veya yabancı cisimleri giderin. Pompa gövdesinin arkasındaki pervanenin serbestçe dönebildiğinden emin olun. Pompa kapağındaki tüm tiftik, kir veya deterjan kalıntıları temizleyin. Pompa kapağını sıkıca vidalayarak yerine takın. Kapağın açılmasını sağlayan parça dikey olmalıdır. Şekil 21
6. Tahliye filtresi kapağını kapatın. Dökülen suyu silin.

7. PROBLEM ÇÖZME

Çamaşır makineniz zaman zaman çalışmayı durdurabilir. Cecotec Resmi Teknik Destek Servisi ile iletişime geçmeden önce , sorunun çözümünün aşağıda listelenmediğinden emin olun.

Sorun	Neden/Olası çözüm
Tamburda renk lekeleri ve yağ lekeleri var	Clean Plus yıkama programını çalıştırın.
Kötü kokular	Kauçuk parça kullanımından dolayı makinede ilk başta kauçuk kokusu olacaktır ancak kullanım ilerledikçe bu koku yavaş yavaş kaybolacaktır.
Kapı açılmıyor	Güvenlik koruma fonksiyonu çalışıyor ve su sıcaklığı ve/veya su seviyesi çok yüksek.
	Program normal şekilde sona erdi ancak elektrik kesintisi yaşandı.
	Çocuk Kilidi özelliği aktif ise devre dışı bırakın.
	Gecikmeli Sonlandırma özelliği etkinse, devre dışı bırakın.

Deterjan bölmesinden su dökülüyor	Deterjan haznesi tıkanmış ve temizlenmesi gerekiyor.
	Su basıncı çok yüksek ve düşürülmesi gerekiyor; su giriş vanasını biraz kapatıp tekrar deneyin.
	Cihaz öne doğru eğik olmalıdır (düz olmalıdır).
Su sızıntısı (deterjan bölmesinden değil)	Su besleme hortumu gevşektir, bağlantıları kontrol edin.
	Su besleme hortumu sıkı olmasına rağmen hala sızdırıyor; eğer öyleyse, lastik rondelaları değiştirin veya su besleme hortumunda lastik rondela eksiktir.
	Tahliye hortumu doğru şekilde takılmamış.
	Makinenin içerisinde su kaçağı olması durumunda, güç kaynağını kapatın ve Cecotec'in resmi Teknik Destek Servisi ile iletişime geçin .
Çamaşır makinesi açılmıyor	Cihaz prize tam olarak takılmamış veya temas sağlayacak kadar prize takılmamış.
	Prizde elektrik yok veya sigortalarda sorun var.
Yıkama döngüsü başlamıyor	Kapı düzgün kapatılmamış.
	Açma/kapama dokunmatik ikonuna basılmamış.
	Başlat/duraklat dokunmatik simgesine basılmamış.
	Musluk, cihaza su akmasını sağlayacak şekilde açılmamıştır.
	Gecikmeli Sonlandırma özelliği aktifleştirildi.
Tamburun içine su veya deterjan girmiyor. Ekranda "E02" hatası görünüyor.	Su besleme hortumu bükülmüş veya kıvrılmış.
	Su besleme hortumu su beslemesine bağlı değil.
	Su basıncı çok düşük.
	Makineye su girmesine izin vermek için su musluğu açılmamıştır.
	Evde su tesisatı bulunmamaktadır.
	Su besleme hortumundaki ve/veya su giriş vanasındaki filtre tıkalı.
	Musluk ve/veya su borusu donmuş.
	Gecikmeli Sonlandırma özelliği aktifleştirildi.
	Başlat/duraklat dokunmatik simgesine basılmamış.
	Zaten tamburda yeterince su var.

Program başladığında su tahliyesi	Bu bir arıza değildir. Program başlamadan önce tamburun içine doğrudan su dökmek için kapağı açmayınız, aksi takdirde makine program başladığında tamburun içine dökülen suyu boşaltabilir.
Makine yıkama yaparken su seviyesi çok düşük	Bu bir sorun değil. Bu cihazın yıkama çevrimindeki su tüketimi nispeten düşüktür; yıkama çevrimindeki su seviyesi diğer çamaşır makinesi tiplerine göre daha düşüktür.
Yıkama döngüsü işlemi sırasında aşırı su dolması	Su seviyesi düştüğünde makine otomatik olarak suyu tamamlayacaktır.
	Yıkanacak çamaşır miktarı çok fazla olduğunda, çamaşır makinesi yıkama döngüsü sırasında birkaç kez otomatik olarak su takviyesi yapabilir.
Tamburda çok fazla köpük var veya deterjan dağıtıcısından köpük taşması var	Deterjan makinede yıkamaya uygun değildir (üzerinde "çamaşır makinesinde yıkanabilir" veya "elde ve makinede yıkanabilir" veya benzeri ibare bulunmalıdır).
	Çok fazla deterjan kullanılmış; yumuşak suda daha az deterjana ihtiyaç vardır.
Sıkma işlemi birkaç kez tekrarlanır.	Çamaşır makinenizin yük dengeleme sistemi, farklı tür ve malzemelerdeki çamaşırlar nedeniyle sallanıp çamaşırları dağıtarak sıkma süresini uzatabilir. Bu, makinenin bir arızası değil, normal bir durumdur.
Makine sıkıyor	Sıkma hızı seçilmedi. Ekranda "---" görünüyor.
Makine sıkma döngüsü sırasında çok fazla titriyor	Bacaklar ayarlanmadığı için makine sallanıyor.
	Makineyi yeni kurduysanız: Makineyi kurarken nakliye cıvataları (plastik ara parça dahil) veya polistiren ambalaj çıkarılmamış.
	Cihaz mobilya ve/veya duvar arasında sıkışmış.
	Yük biraz dengesiz ve cihaz dönüyor, ancak daha yavaş bir hızda.
Döndürme sonucu optimum değil	Kot pantolon, kazak, banyo havlusu vb. gibi az miktarda çamaşır yıkarken, makine denge koruması nedeniyle sıkma işlemini tamamlayamaz.
	Yük biraz dengesizse, cihaz sıkma işlemini daha düşük bir hızda yapacaktır; çevrimin varsayılan sıkma hızında veya çevrim için belirlenen sıkma hızı ayarında değil.

Makine suyu boşaltmıyor, yavaş boşaltıyor veya ekranda "E03" görünüyor.	Tahliye hortumunun üst kısmı çok yüksekte. Yerden 65 ila 100 cm yüksekliğe monte edilmelidir.
	Tahliye pompası filtresi tıkalı.
	Tahliye hortumu bükülmüş veya kıvrılmış.
	Tahliye hortumu tıkalı veya donmuş.
Yüksek hızlı sıkma işlemine girmeden önce yıkama programı süresi sayımı durur.	Bu bir arıza değildir. Cihazın yük dengeleme sistemi, dengeyi sağlamak ve yüksek hızlı sıkmayı tamamlamak için çamaşırları uzun süre sallayıp dağıtır. Sallanma ve dağıtma işlemi sırasında, cihaz yüksek hızlı sıkma döngüsüne ulaşmadan önce program süresi sayımı durur.
Yıkama programı çok uzun sürüyor	Program süreleri, su basıncına, gelen su sıcaklığına ve dengesiz yıkama yüklerine bağlı olarak değişecektir. Program süreleri buna göre artacaktır (bkz. "Sıkma işlemi birden fazla kez tekrarlanıyor").
Aşırı gürültü	Sıkma işlemi sırasında motor, pompa ve tamburdan her zaman bir miktar ses gelecektir.
	Çamaşır makinesi başka nesnelere temas ediyor.
	Tamburun içine toka veya metal gibi yabancı cisimler düşer.
Makine sürekli olarak suyla dolduruluyor ve sürekli olarak boşaltılıyor	Tahliye hortumunun üst kısmı çok alçaktır. Yerden 65 ila 100 cm yüksekliğe monte edilmelidir.
	Tahliye hortumunun ucu dikme borusunun içine çok fazla sokulmuşsa, hortum dirseği tahliye hortumunun ucundan 100 mm uzağa takılmalıdır.
	Tahliye hortumunun ucu tahliye edilen suyun içine daldırılır.
Boşaltılan su cihaza geri döner	Tahliye hortumunun ucu, tahliye edilen suya (çamaşır makinesinden tahliye edilen suya) temas ederse, bu su (tahliye edilen su) tekrar cihaza çekilerek cihaza veya çamaşırlara zarar verebilir.
Kontrol paneli ısınıyor	Bu, kontrol panelinin arkasına monte edilmiş PCB kartındaki elektronik bileşenlerin hafif bir ısınma etkisidir.
Kuruduktan sonra kapakta ve tamburda su damlaları kalıyor.	Kurutma sırasında kapıda su damlacıkları birikebilir. Bunları silin.
	Çok fazla kıyafet veya ağır eşya koymayın.

Genel olaylar	Çamaşır makineniz, yıkama döngüsü sırasında ilerlemeyi (örneğin su seviyesi, sıcaklık, dengesiz çamaşır yükleri ve yıkama süresi/ilerlemesi) izleyen sensörler içerir. Normalde, çamaşır makineniz döngüyü başarıyla tamamlarsa, bir sorun olması pek olası değildir.
---------------	---

Aşağıdaki arızalardan herhangi biri meydana gelirse, mikrobilgisayar sistemi tarafından algılanacaktır. Çamaşır makinesi bip sesi çıkaracak ve aşağıdaki arıza kodları görüntülenecektir:

Hata kodları	Arıza türü	Olası neden ve çözüm
E02	Su girişi yok	Musluk çalışıyor mu? Su kesintisi mi var? Su besleme hortumunun tel filtresi ve su giriş vanası tıkalı mı? Su besleme hortumu donmuş mu? Öyleyse, sorunu kendiniz gidermeyi deneyin. Hata kodu devam ederse, Cecotec Resmi Teknik Destek Servisi ile iletişime geçin .
E03	Anormal drenaj	Pompa filtresini temizleyin. Tahliye hortumunun bükülmüş, kıvrılmış veya tıkalı olup olmadığını kontrol edin. Hata kodu devam ederse, Cecotec Resmi Teknik Destek Servisi ile iletişime geçin .
U4	Kapı arızası	Kapak düzgün kapatılmamış olabilir. Kapağı tekrar kapatın ve çamaşır makinesini kapatmak için Açma/ Kapatma dokunmatik simgesine basın. Ardından, tekrar açın ve programı yeniden başlatmak için Başlat/Duraklat dokunmatik simgesine basın. Hata kodu devam ederse, Müşteri Hizmetleri ile iletişime geçin.
H	Tambur sıcaklığı yüksek	Çamaşır makinesini duraklatmak ve birkaç dakika beklemek için Başlat/Duraklat dokunmatik simgesine basın. Tambur sıcaklığı güvenli bir aralığa düştüğünde ve hata kodu ekrandan kaybolduğunda, programı devam ettirmek için Başlat/Duraklat dokunmatik simgesine basın. Hata kodu devam ederse, Müşteri Hizmetleri ile iletişime geçin.
FXXX	Tamburdaki negatif iyonların konsantrasyonu çok yüksek	Çamaşır makinesini duraklatmak ve birkaç dakika beklemek için Başlat/Duraklat dokunmatik simgesine basın. Tamburdaki negatif iyon yükü güvenli bir seviyeye düştüğünde ve hata kodu ekrandan kaybolduğunda, programı devam ettirmek için Başlat/Duraklat dokunmatik simgesine basın. Hata kodu devam ederse, Müşteri Hizmetleri ile iletişime geçin.

EXX	Diğer arızalar	Çamaşır makinenizi açma/kapama dokunmatik simgesine basarak kapatın. Ardından fişini prizden çekin ve Cecotec Resmi Teknik Destek Servisi ile iletişime geçin
-----	----------------	---

Not: Başlat/Duraklat simgesine tekrar basmadan önce arızanın nedenini kontrol ettiğinizden ve sorunu çözdüğünüzden emin olun. Arıza kodu kaybolursa, çamaşır makinesi çalışmaya devam edecektir. Arıza kodu devam ederse, güç kablosunu çıkarın ve Cecotec'in resmi Teknik Destek Servisi ile iletişime geçin .

8. ELEKTRIKLI VE ELEKTRONIK EKIPMANLARIN GERI DÖNÜŞÜMÜ



Bu sembol, geçerli düzenlemelere uygun olarak, ürün ve/veya pilin evsel atıklardan ayrı olarak atılması gerektiğini belirtir. Bu ürün kullanım ömrünü tamamladığında, pilleri çıkarmalı ve yerel makamlarca belirlenen bir toplama noktasına götürmelisiniz.

Elektrikli ve elektronik cihazların ve/veya pillerin en uygun şekilde nasıl bertaraf edileceğine ilişkin detaylı bilgi için tüketicilerin yerel yetkililerle iletişime geçmeleri gerekmektedir.

Yukarıdaki kurallara uymak çevrenin korunmasına yardımcı olacaktır.

Ulusal ambalaj geri dönüşüm sistemleri ve bunların işaretlenmesi hakkında bilgiye web sitemizden ulaşabilirsiniz.

9. TELİF HAKKI

Bu kılavuzdaki metinlerin fikri mülkiyet hakları CECOTEC INNOVACIONES, SL'ye aittir. Tüm hakları saklıdır. Bu yayının içeriği, CECOTEC INNOVACIONES, SL'nin önceden izni olmaksızın hiçbir şekilde (elektronik, mekanik, fotokopi, kayıt veya benzeri) çoğaltılamaz, bir erişim sisteminde saklanamaz, iletilemez veya dağıtılamaz.

10. BASİTLEŞTİRİLMİŞ AB UYGUNLUK BEYANI



Cecotec Innovaciones, bu ürünün Avrupa Birliği'nde geçerli yönetmeliklerin temel gerekliliklerine ve diğer ilgili hükümlerine uygun olduğunu beyan eder. Bu ürün, gerekli güvenlik ve kalite standartlarına uygun olarak tasarlanmış, üretilmiş ve test edilmiştir. AB Uygunluk Beyanı'nın tam metnine şu web adresinden ulaşabilirsiniz: <https://cecotec.es/es/information/declaration-of-conformity>

1. ΜΕΡΗ ΚΑΙ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ

Σχήμα 1

1. Σωλήνας εισόδου νερού
2. Σωλήνας αποστράγγισης
3. Σώμα
4. Πόρτα
5. Καλώδιο τροφοδοσίας
6. Θήκη απορρυπαντικού/μαλακτικού
7. Πίνακας ελέγχου
8. Τύμπανο
9. Κάλυμμα φίλτρου αποστράγγισης
10. Ρυθμιζόμενα πόδια

Σημείωμα:

Τα γραφικά σε αυτό το εγχειρίδιο είναι σχηματικές αναπαραστάσεις και ενδέχεται να μην αντιστοιχούν ακριβώς σε αυτά που απεικονίζονται στο προϊόν.

2. ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗ ΧΡΗΣΗ

- Αυτή η συσκευή διατίθεται σε συσκευασία σχεδιασμένη να την προστατεύει κατά τη μεταφορά. Αφαιρέστε τη συσκευή από το κουτί της. Ίσως θελήσετε να αποθηκεύσετε το αρχικό κουτί και άλλα είδη συσκευασίας σε ασφαλές μέρος για να αποφύγετε ζημιές στη συσκευή σε περίπτωση που χρειαστεί να τη μεταφέρετε στο μέλλον. Εάν επιθυμείτε να απορρίψετε την αρχική συσκευασία, βεβαιωθείτε ότι έχετε ανακυκλώσει όλα τα είδη σωστά.
- αμέσως με την Επίσημη Υπηρεσία Τεχνικής Υποστήριξης της Cecotec .
- Αφαιρέστε τη συσκευή από τη συσκευασία της.
- Για να αφαιρέσετε τη βάση απορρόφησης κραδασμών από τα υλικά συσκευασίας, μην γέρνετε τη συσκευή προς τα εμπρός. Όταν ακουμπάτε τη συσκευή για να αφαιρέσετε τη βάση από χαρτόνι, προστατέψτε το πλάι της και ακουμπήστε την προσεκτικά. Ποτέ μην ακουμπάτε τη συσκευή μπρούμυτα ή μπρούμυτα.
- Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή δεν έχει υποστεί ζημιά κατά την αποστολή. Βεβαιωθείτε ότι έχετε λάβει όλα τα εξαρτήματα. Εάν η συσκευή έχει υποστεί ζημιά κατά την αποστολή ή εάν δεν έχετε όλα τα εξαρτήματα, επικοινωνήστε με τον πωλητή και μην συνεχίσετε τη διαδικασία εγκατάστασης.
- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Τα υλικά συσκευασίας μπορεί να είναι επικίνδυνα για τα παιδιά. Κρατήστε όλα τα υλικά συσκευασίας (πλαστικές σακούλες, πολυστυρένιο κ.λπ.) μακριά από παιδιά.

Περιεχόμενα κουτιού:

- Πλυντήριο
 - Σωλήνας παροχής νερού
 - Πόδια μεταφοράς
 - Αυτό το εγχειρίδιο οδηγιών
- Μην αφαιρείτε τον σειριακό αριθμό από το προϊόν, ώστε να είναι δυνατή η σωστή ιχνηλάτηση του εξοπλισμού σας σε περίπτωση που χρειαστείτε βοήθεια.

3. ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ

Μεταφορά της συσκευής

- Μην το κάνετε αυτό μόνοι σας. Γείρετε τη συσκευή προς τα πίσω. Ένα άτομο στέκεται πίσω από τη συσκευή και κρατάει το προεξέχον μέρος της πάνω πλάκας, ενώ το άλλο άτομο κρατάει το κάτω μέρος της συσκευής από μπροστά.
- Για να αποφύγετε τραυματισμούς ή καταπόνηση, να φοράτε προστατευτικά γάντια κάθε φορά που σηκώνετε ή μεταφέρετε τη μονάδα.
- Όταν μετακινείτε τη συσκευή, μην αφήνετε το μπροστινό μέρος της συσκευής να έρχεται σε επαφή με το πλαίσιο του καροτσιού.

Αφαίρεση των βιδών μεταφοράς

ΠΙΘΑΝΗ ΖΗΜΙΑ ΣΤΗ ΣΥΣΚΕΥΗ Ή ΤΡΑΥΜΑΤΙΣΜΟΙ

- Η συσκευή είναι ασφαλισμένη για μεταφορά με μπουλόνια μεταφοράς. Η μη αφαίρεση των μπουλονιών μεταφοράς μπορεί να προκαλέσει ζημιά στον κάδο κατά τη λειτουργία. Η συσκευή θα δονείται και θα γίνεται πολύ πιο θορυβώδης κατά τη διάρκεια των κύκλων στυψίματος εάν δεν αφαιρεθούν τα μπουλόνια μεταφοράς πριν από τη χρήση. Βεβαιωθείτε ότι έχετε αφαιρέσει πλήρως και τα τέσσερα μπουλόνια μεταφοράς πριν από την πρώτη χρήση.
- Φυλάξτε τα μπουλόνια αποστολής.
- Εάν αγοράστηκε βάση με τη συσκευή, πρέπει πρώτα να εγκατασταθεί, πριν αφαιρεθούν οι βίδες αποστολής. Ανατρέξτε στις οδηγίες εγκατάστασης της βάσης.
- Για να αποφύγετε ζημιές κατά την επακόλουθη αποστολή, φροντίστε να επανατοποθετήσετε τα μπουλόνια πριν από την αποστολή.

Το Σχήμα 2 δείχνει τα βήματα για την αφαίρεση των μπουλονιών. Αυτά περιγράφονται λεπτομερώς παρακάτω:

1. Χαλαρώστε τις τέσσερις βίδες μεταφοράς Α με το κλειδί (παρέχεται) και αφαιρέστε τις.
2. Αφαιρέστε τους τέσσερις σωλήνες διαχωρισμού Β. Κατά την αφαίρεση των μπουλονιών, εάν οι σωλήνες διαχωρισμού πέσουν μέσα στο μηχάνημα, μπορούν να ανακτηθούν γέρνοντας το μηχάνημα προς τα εμπρός και σηκώνοντάς τους από το πάτωμα ή μέσα στη βάση του μηχανήματος.

3. Καλύψτε τις ανοιχτές οπές των μπουλονιών μεταφοράς με τα τέσσερα καπάκια C που θα βρείτε στην πλαστική σακούλα που περιέχει τα αξεσουάρ.
4. Φυλάξτε όλα τα εξαρτήματα σε ασφαλές μέρος: θα τα χρειαστείτε ξανά εάν το πλυντήριο ρούχων χρειαστεί να μετακινηθεί σε άλλη τοποθεσία.

Σημείωμα:

Για να αποφύγετε τυχόν θραύσεις κατά τη μεταφορά του πλυντηρίου ρούχων, ακολουθήστε τις παρακάτω οδηγίες:

- Οι βίδες αποστολής πρέπει να επανατοποθετηθούν.
- Το καλώδιο τροφοδοσίας πρέπει να είναι στερεωμένο στο πίσω μέρος του πλυντηρίου ρούχων.

Απαιτήσεις τοποθεσίας

- Το μηχάνημα πρέπει να εγκατασταθεί σε ένα συμπαγές, επίπεδο δάπεδο. Μην τοποθετείτε ποτέ το μηχάνημα σε μαλακά χαλιά ή ξύλινα δάπεδα. Μην εγκαθιστάτε το μηχάνημα σε πρόχειρη βάση. Εάν η θέση εγκατάστασης δεν μπορεί να αλλάξει, η βάση θα πρέπει να βελτιωθεί όπως απαιτείται, για παράδειγμα, αυξάνοντας το μέγεθός της και ασφαλίζοντάς την με στηρίγματα.
- Μην τοποθετείτε ποτέ τη συσκευή σε ξεχωριστές βάσεις. Η συσκευή μπορεί να κινηθεί ελαφρώς λόγω παραγόντων όπως η υπερφόρτωση ή η υγρασία στη βάση. Αυτό θα μπορούσε να προκαλέσει την πτώση της συσκευής από τη βάση μετά από μια περίοδο χρήσης.
- Διατηρείτε το περιβάλλον στεγνό και αεριζόμενο.
- Η συσκευή πρέπει να εγκατασταθεί και να χρησιμοποιηθεί σε δωμάτιο με αποχέτευση.
- Μην τοποθετείτε ποτέ μικρές συσκευές, όπως φούρνους μικροκυμάτων ή/και ηλεκτρικές κατασρόλες, πάνω στη συσκευή.
- Κρατήστε το μηχάνημα μακριά από φλόγες όπως κεριά, σόμπες αερίου, δοχεία υγραερίου κ.λπ.
- Μην τοποθετείτε ποτέ δοχεία υπό πίεση πάνω στο μηχάνημα.
- Ποτέ μην τοποθετείτε τη συσκευή πάνω σε ακάλυπτο άνοιγμα αποχέτευσης.

Απαιτήσεις ελεύθερου χώρου

- Εγκαταστήστε τη συσκευή με εύκολη πρόσβαση στο φιν και την πρίζα.
- Εγκαταστήστε τη συσκευή σε σημείο όπου υπάρχει επαρκής χώρος γύρω της.

Σχήμα 3

- (a) 3 cm ή περισσότερο πάνω
- (b) 5 cm ή περισσότερο πίσω
- (c) 5 cm ή περισσότερο στην αριστερή πλευρά
- (d) 5 cm ή περισσότερο στη δεξιά πλευρά
- (e) 70 cm ή περισσότερο (Αυτός ο χώρος είναι συνήθως ο χώρος που απαιτείται μπροστά από τη συσκευή για να ανοίξει η πόρτα και να έχει πρόσβαση σε αυτήν)

ΠΡΟΣΟΧΗ: Μην αφήνετε τα μεταλλικά μέρη της συσκευής να έρχονται σε επαφή με μεταλλικούς νεροχύτες ή άλλες συσκευές.

Ισοστάθμιση της συσκευής

Η συσκευή χρησιμοποιεί υψηλές ταχύτητες στυσίματος για την απομάκρυνση του νερού στο τέλος του κύκλου πλύσης. Είναι σημαντικό η συσκευή να είναι επίπεδη και τα ρυθμιζόμενα πόδια να πιέζουν ομοιόμορφα στο πάτωμα. Αυτό θα βοηθήσει στην εξασφάλιση πιο αθόρυβης λειτουργίας με λιγότερες δονήσεις.

Ακολουθήστε τα παρακάτω βήματα:

- Εγκαταστήστε τη συσκευή σε μια επίπεδη, σταθερή επιφάνεια, κατά προτίμηση σε μια γωνία του δωματίου.
- Εάν το δάπεδο είναι ανώμαλο ή ανώμαλο, ρυθμίστε τα ρυθμιζόμενα πόδια της συσκευής όπως απαιτείται για να το ισιώσετε. Μην τοποθετείτε τίποτα κάτω από τα ρυθμιζόμενα πόδια της συσκευής για να την ισιώσετε.
- Μην τεντώνετε τα ρυθμιζόμενα πόδια της συσκευής περισσότερο από όσο χρειάζεται. Όσο πιο εκτεταμένα είναι τα πόδια, τόσο περισσότερους κραδασμούς θα δέχεται η συσκευή. Ξεκινήστε με τα ρυθμιζόμενα πόδια πλήρως βιδωμένα και ρυθμίστε κάθε πόδι όπως απαιτείται.
- Χρησιμοποιήστε ένα αλφάδι (δεν παρέχεται) για να ελέγξετε το πάνω μέρος της συσκευής και βεβαιωθείτε ότι είναι επίπεδο από πλευρά σε πλευρά και από μπροστά προς τα πίσω.
- Πιέστε προς τα κάτω σε κάθε γωνία του πάνω μέρους της συσκευής για να βεβαιωθείτε ότι δεν κουνιέται. Δεν πρέπει να υπάρχει χαλάρωση ή κίνηση. Όλα τα ρυθμιζόμενα πόδια πρέπει να πιέζουν ομοιόμορφα στο πάτωμα. Αυτό είναι εξίσου σημαντικό με τη διατήρηση της συσκευής σε οριζόντια θέση για την αποφυγή κραδασμών.
- Όταν η συσκευή είναι επίπεδη και δεν κουνιέται, ασφαλίστε τα ρυθμιζόμενα πόδια στη θέση τους σφίγγοντας τα παξιμάδια ασφάλισης στο κάτω μέρος της ροδέας. Βεβαιωθείτε ότι το κάνετε αυτό χωρίς να αλλάξετε το ύψος του ποδιού (κρατήστε το πόδι ενώ σφίγγετε το παξιμάδι ασφάλισης).

Διαδικασία ρύθμισης των ρυθμιζόμενων ποδιών

Σχήμα 4

- Αφού προσδιορίσετε ποια ρυθμιζόμενα πόδια της συσκευής πρέπει να επεκταθούν, ζητήστε από κάποιον να σηκώσει ελαφρώς τη συσκευή για να ανακουφίσει την πίεση από το πόδι που πρόκειται να ρυθμιστεί.
- Γυρίστε το ρυθμιζόμενο πόδι της συσκευής για να το τεντώσετε προς τα κάτω όσο χρειάζεται, ώστε να ανυψώσετε τη γωνία της συσκευής στο σωστό βαθμό και να την οριζοντιώσετε.
- Όταν το ύψος του ποδιού είναι σωστό, χρησιμοποιήστε το κλειδί (παρέχεται) για να σφίξετε το παξιμάδι ασφάλισης στο κάτω μέρος της συσκευής και να ασφαλίσετε το πόδι στη θέση του.

Σύνδεση παροχής νερού και ηλεκτρικού ρεύματος

Σύνδεση του σωλήνα εισόδου νερού

- Συνδέστε το ένα άκρο του σωλήνα εισόδου νερού σε μια βρύση κρύου νερού και σφίξτε το με το χέρι. Πριν από τη σύνδεση, αφήστε το νερό να τρέχει ελεύθερα μέχρι να γίνει εντελώς διαυγές. Εικ. 5
- Συνδέστε το άλλο άκρο του σωλήνα εισόδου νερού στη βαλβίδα εισόδου νερού στο πίσω μέρος της συσκευής και σφίξτε το με το χέρι. Εικ. 6
- Ανοίξτε αργά τη βρύση και βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχουν διαρροές.
 - Μην τσακίζετε, συνθλίβετε, τροποποιείτε ή κόβετε τον εύκαμπτο σωλήνα.
 - Σφίξτε καλά το άκρο του σωλήνα με το χέρι.
 - Η πίεση του νερού τροφοδοσίας πρέπει να κυμαίνεται από 0,03 έως 1,0 MPa. Εάν η πίεση του νερού υπερβαίνει αυτήν την τιμή, εγκαταστήστε μια βαλβίδα μείωσης πίεσης.
 - Εάν ο σωλήνας δεν είναι αρκετά μακρύς, επικοινωνήστε με την Επίσημη Τεχνική Υποστήριξη της Cecotec ή με έναν εξουσιοδοτημένο τεχνικό.
 - Μην χρησιμοποιείτε ποτέ μεταχειρισμένο σωλήνα εισόδου νερού.
 - Χρησιμοποιήστε τον καινούργιο σωλήνα εισόδου νερού που παρέχεται με τη συσκευή.

Σύνδεση του σωλήνα αποστράγγισης

Ύψος του σημείου αποστράγγισης

Διαφορά ύψους μεταξύ του δαπέδου και του σημείου αποστράγγισης: ελάχιστο 60 cm (24 ίντσες) και μέγιστο.

100 εκ. (39 ίντσες). Σχήμα 7

Τύποι σύνδεσης αποχέτευσης

- Κάθετος σωλήνας. Σχήμα 8
 - Συνδέστε τον εύκαμπτο σωλήνα αποστράγγισης στον αγκώνα (δεν παρέχεται).
 - Τοποθετήστε τον αγκώνα στον σωλήνα αποστράγγισης 100 mm από το άκρο του σωλήνα.
 - Τοποθετήστε αυτό το τμήμα του σωλήνα αποστράγγισης στον σωλήνα αποστράγγισης. Εάν ο σωλήνας εισαχθεί πολύ βαθιά, μπορεί να προκαλέσει συνεχή αποστράγγιση του πλυντηρίου ρούχων κατά το γέμισμα.
 - Ασφαλίστε τον αγκώνα και τον εύκαμπτο σωλήνα με ένα δεματικό καλωδίων για να μην γλιστρήσει ο σωλήνας από τον σωλήνα αποστράγγισης κατά τη χρήση.

- Παγίδα νεροχύτη

Στερεώστε τον σωλήνα αποστράγγισης στο σιφόνι του νεροχύτη χρησιμοποιώντας έναν σφιγκτήρα σωλήνα διαμέτρου 0,9-1,6 ίντσας (20-44 mm). Σχήμα 9

- Νιπτήρας

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΕΓΚΑΥΜΑΤΩΝ: Όταν πλένετε σε υψηλές θερμοκρασίες, υπάρχει κίνδυνος εγκαυμάτων εάν αγγίξετε τον ζεστό αφρό, για παράδειγμα, όταν αντλείτε ζεστό αφρό σε νεροχύτη. Μην βάζετε τα χέρια σας μέσα στον ζεστό αφρό.

Προειδοποίηση: Ζημιά στη συσκευή/ζημιά στα υφάσματα.

Εάν το άκρο του σωλήνα αποστράγγισης ακουμπήσει το νερό που αποστραγγίζεται (νερό που αποστραγγίζεται από το πλυντήριο ρούχων), μπορεί να αναρροφηθεί πίσω στο πλυντήριο και να προκαλέσει ζημιά στη συσκευή ή τα υφάσματα. Βεβαιωθείτε ότι:

- Δεν υπάρχει πώμα στην αποχέτευση του νεροχύτη.
- Το άκρο του σωλήνα αποστράγγισης δεν αγγίζει το νερό που αποβάλλεται.
- Η αποχέτευση του νεροχύτη ρέει ελεύθερα και δεν είναι μερικώς φραγμένη.
- Συνδέστε σταθερά τον σωλήνα αποστράγγισης στον νεροχύτη.

Το Σχήμα 10 δείχνει τον σωστό τρόπο τοποθέτησης του σωλήνα στον νεροχύτη.

- Μην στρίβετε, τραβάτε ή λυγίζετε τον σωλήνα αποστράγγισης.
- Ασφαλίστε τον σωλήνα αποστράγγισης με το δεματικό καλωδίων στον σωλήνα αποστράγγισης, στον νεροχύτη κ.λπ., έτσι ώστε ο σωλήνας να μην βγει λόγω της δύναμης του νερού.
- Δεν συνιστάται η χρήση επεκτάσεων σωλήνα αποστράγγισης. Εάν είναι απολύτως απαραίτητο, η επέκταση θα πρέπει να έχει την ίδια διάμετρο με τον αρχικό σωλήνα και να μην υπερβαίνει τα 250 cm σε μήκος. Εικ. 11

Ηλεκτρική σύνδεση

Πριν συνδέσετε το πλυντήριο ρούχων στην πρίζα, βεβαιωθείτε ότι:

- Η πρίζα είναι γειωμένη και συμμορφώνεται με την ισχύουσα νομοθεσία.
- Η πρίζα πρέπει να είναι ικανή να υποστηρίξει το μέγιστο φορτίο ισχύος της συσκευής που αναγράφεται στην πινακίδα τεχνικών δεδομένων που είναι προσαρτημένη στη συσκευή.
- Η τάση τροφοδοσίας είναι εντός των τιμών που αναγράφονται στην πινακίδα τεχνικών δεδομένων που είναι προσαρτημένη στο πλυντήριο ρούχων.
- Κατά τη θέρμανση, το μέγιστο ρεύμα του πλυντηρίου ρούχων είναι 10A, επομένως πρέπει να βεβαιωθείτε ότι το ηλεκτρικό σύστημα (τάση, ρεύμα και καλώδιο) είναι κατάλληλο για το φορτίο της συσκευής.
- Η ηλεκτρική πρίζα είναι συμβατή με το φως του πλυντηρίου ρούχων. Εάν δεν ισχύει αυτό, αναθέστε την αντικατάσταση της πρίζας ή του φως σε έναν εξειδικευμένο ηλεκτρολόγο.

4. ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ

Πίνακας ελέγχου

Σχήμα 12

A. Περιοχή κουμπιού ΚΥΚΛΟΥ ΠΛΥΣΗΣ

Πατήστε παρατεταμένα το εικονίδιο αφής “Τροφοδοσία” για να ενεργοποιήσετε το πλυντήριο και, στη συνέχεια, επιλέξτε τον επιθυμητό κύκλο πλύσης από την περιοχή του κουμπιού κύκλου

πλύσης. Η αντίστοιχη ενδεικτική λυχνία κύκλου πλύσης θα ανάψει και η οθόνη θα εμφανίσει τη διάρκεια του κύκλου.

B. Εικονίδια λειτουργιών και επιλογών

1. Εικονίδιο αφής λειτουργίας έξυπνης δοσολογίας (Εικονίδιο απορρυπαντικού): Πατήστε σύντομα αυτό το εικονίδιο αφής για να ρυθμίσετε τη λειτουργία έξυπνης δοσολογίας απορρυπαντικού με τεχνητή νοημοσύνη.
2. Λειτουργία Delay End (Καθυστέρηση λήξης) Τέλος – εικονίδιο ρολογιού): Πατήστε για να ορίσετε την ώρα λήξης του κύκλου πλύσης.
3. Εικονίδιο αφής επιλογής θερμοκρασίας πλύσης (εικονίδιο θερμόμετρου): Πατήστε για να αλλάξετε τη θερμοκρασία του νερού για τον τρέχοντα κύκλο. Η αλλαγμένη θερμοκρασία θα εμφανιστεί στην ψηφιακή οθόνη.
4. Εικονίδιο αφής επιλογής ταχύτητας στυψίματος (εικονίδιο ρύθμισης ταχύτητας): Πατήστε για να αλλάξετε την ταχύτητα στυψίματος για τον τρέχοντα κύκλο. Η αλλαγμένη ταχύτητα στυψίματος θα εμφανιστεί στην ψηφιακή οθόνη.
 - ο Λειτουργία κλειδώματος για παιδιά (KidLock): Όταν ο κύκλος βρίσκεται σε εξέλιξη, εάν θέλετε να ενεργοποιήσετε το κλειδωμά του πίνακα ελέγχου, πατήστε παρατεταμένα το εικονίδιο αφής ταχύτητας στυψίματος για 3 δευτερόλεπτα.
5. Εικονίδιο αφής επιλογής χρόνου κύκλου πλύσης (εικονίδιο έναρξης τριγώνου): Πατήστε για να επαναφέρετε τον χρόνο εκτέλεσης του κύκλου πλύσης όπως απαιτείται για τον τρέχοντα κύκλο. Η τροποποιημένη τιμή χρόνου εκτέλεσης του κύκλου πλύσης θα εμφανιστεί στην ψηφιακή οθόνη.
6. Εικονίδιο αφής επιλογής ξεβγάλματος (εικονίδιο κάδου με βέλος προς τα κάτω): Πατήστε για να αλλάξετε τον αριθμό ξεβγαλμάτων για τον τρέχοντα κύκλο. Ο τροποποιημένος αριθμός ξεβγαλμάτων θα εμφανιστεί στην ψηφιακή οθόνη.
7. Εικονίδιο αφής πλύσης με ατμό SteamMax (Εικονίδιο ατμού σύννεφου): Πατήστε αυτό το εικονίδιο για να ενεργοποιήσετε τον κύκλο πλύσης με ατμό.
8. OnSmart Smart Wash (Εικονίδιο δακτυλικού αποτυπώματος): Πατήστε για να ρυθμίσετε τον κύκλο πλύσης OnSmart .
9. Εικονίδιο αφής Έναρξης/Παύσης: Πατήστε παρατεταμένα το εικονίδιο αφής για να ξεκινήσετε ή να διακόψετε προσωρινά έναν κύκλο πλύσης.
 - a. Προσθήκη ρούχων κατά τη διάρκεια του τρέχοντος προγράμματος: Μόλις ξεκινήσει ο κύκλος, εάν θέλετε να διακόψετε προσωρινά τον κύκλο πλύσης, πατήστε ξανά παρατεταμένα το εικονίδιο. Εάν η ένδειξη κλειδώματος πόρτας είναι σβηστή, η πόρτα μπορεί να ανοίξει και μπορείτε να προσθέσετε ή να αφαιρέσετε ρούχα. Για να συνεχίσετε τον κύκλο πλύσης από το σημείο που διακόπηκε, πατήστε ξανά το εικονίδιο.
10. Εικονίδιο αφής λειτουργίας: Για να ενεργοποιήσετε και να απενεργοποιήσετε τη συσκευή,
11. Πατήστε παρατεταμένα το εικονίδιο αφής POWER. Για να ενεργοποιήσετε και να απενεργοποιήσετε τη συσκευή, πατήστε παρατεταμένα το εικονίδιο.

C. Οθόνη

Σχήμα 13

1. Ένδειξη κλειδώματος ασφαλείας για παιδιά: Υποδεικνύει ότι η λειτουργία κλειδώματος ασφαλείας για παιδιά είναι ενεργοποιημένη, κλειδώνοντας τον πίνακα ελέγχου (εκτός από το αναμμένο εικονίδιο αφής).
2. Ένδειξη κλειδώματος πόρτας: Υποδεικνύει ότι η πόρτα είναι κλειδωμένη. Για να αποφύγετε ζημιές, περιμένετε μέχρι να σβήσει το σύμβολο πριν ανοίξετε την πόρτα.
3. Ένδειξη λειτουργίας Καθυστέρησης Τέλους: Υποδεικνύει ότι η λειτουργία Καθυστέρησης Τέλους είναι ενεργοποιημένη. Η αντίστροφη μέτρηση μέχρι το τέλος του επιλεγμένου κύκλου πλύσης θα εμφανιστεί στην ψηφιακή οθόνη.
4. Ένδειξη λειτουργίας SteamMax : Υποδεικνύει ότι η λειτουργία πλύσης με ατμό είναι ενεργοποιημένη.
5. Ένδειξη OnSmart : Υποδεικνύει ότι έχει επιλεγεί το αυτόματο πρόγραμμα πλύσης OnSmart .
6. Ένδειξη προόδου προγράμματος: Κατά τη διάρκεια της διαδικασίας πλύσης, η φωτεινή λωρίδα εμφανίζει τη διαδικασία πλύσης με τον υπολειπόμενο χρόνο προγράμματος.
7. Ψηφιακή οθόνη.

Σχήμα 14

- a. Υπολειπόμενος χρόνος κύκλου πλύσης
- b. Χρόνος καθυστέρησης Τέλος (καθυστερημένο τέλος)
- c. Θερμοκρασία πλύσης
- d. Χρόνος στεγνώματος
- e. Αριθμός διευκρινίσεων
- f. Ταχύτητα περιστροφής
- g. Κωδικός σφάλματος

Προετοιμασία των ρούχων

Προειδοποίηση: Ζημιά στη συσκευή/ύφασμα. Ξένα αντικείμενα (νομίσματα, συνδετήρες, βελόνες, καρφιά κ.λπ.) μπορούν να προκαλέσουν ζημιά σε ρούχα ή εξαρτήματα του πλυντηρίου ρούχων.

Λάβετε υπόψη τις ακόλουθες συμβουλές κατά την προετοιμασία των ρούχων σας:

- Αφαιρέστε τυχόν χαλαρά ή μεταλλικά αντικείμενα, όπως παραμάνες, κλιπς κ.λπ., από τα ρούχα.
- Αφαιρέστε άμμο, κέρματα κ.λπ. από τις τσέπες και τις χειροπέδες.
- Κλείστε τα φερμουάρ και στερεώστε τα καλύμματα μαξιλαριών, τις παπλωματοθήκες κ.λπ.
- Αφαιρέστε τα άγκιστρα από τις κουρτίνες ή στερεώστε τα σε μια σακούλα από πλέγμα.
- Ιδιαίτερα ευαίσθητα αντικείμενα, όπως κάλτσες ή δαντελένιες κουρτίνες, ή μικρότερα αντικείμενα, όπως μικροσκοπικές κάλτσες ή μαντήλια, πρέπει να πλένονται μόνο σε σακούλα από πλέγμα.
- Ορισμένα ρούχα είναι καλύτερο να πλένονται από την ανάποδη πλευρά. Σε αυτά περιλαμβάνονται πλεκτά, παντελόνια, μπλουζάκια και φούτερ.
- Βεβαιωθείτε ότι τα σουτιέν με μπανέλα πλένονται στο πλυντήριο.

- Βεβαιωθείτε ότι τα σουτιέν με μπανέλα πλένονται σε μια τσάντα από πλέγμα που μπορεί να κλείσει καλά με φερμουάρ ή κουμπί! Αν η μπανέλα βγει από το κύπελλο, μπορεί να περάσει μέσα από τις τρύπες στο τύμπανο και να προκαλέσει σημαντική ζημιά.

Προετοιμασία ρούχων για στέγνωμα

- Μόνο υφάσματα κατάλληλα για στεγνωτήριο που έχουν πλυθεί, ξεβγαλθεί και στυφτεί.
- Αφαιρέστε όσο το δυνατόν περισσότερο νερό από τα ρούχα. Μην πατάτε το κουμπί για να μειώσετε την ταχύτητα στύψιματος.
- Για να εξασφαλίσετε ομοιόμορφο στέγνωμα, ταξινομήστε τα ρούχα ανάλογα με τον τύπο υφάσματος και το απαιτούμενο επίπεδο στεγνώματος.
- Τα ρούχα που χρειάζονται σιδέρωμα δεν χρειάζεται να σιδερώνονται αμέσως μετά το στέγνωμα στο στεγνωτήριο. Είναι καλή ιδέα να τα διπλώνετε ή να τα τυλίγετε για λίγο, ώστε να κατανέμεται ομοιόμορφα η υπόλοιπη υγρασία.
- Όταν πλένετε ρούχα που θα στεγνώσουν στο στεγνωτήριο, χρησιμοποιείτε τη σωστή ποσότητα απορρυπαντικού και προϊόντων περιποίησης υφασμάτων σύμφωνα με τις οδηγίες του κατασκευαστή. Ορισμένα απορρυπαντικά και προϊόντα περιποίησης υφασμάτων, άμυλο ή μαλακτικά υφασμάτων ενδέχεται να περιέχουν χημικές ουσίες που μπορούν να επηρεάσουν αρνητικά τους αισθητήρες υγρασίας, επηρεάζοντας τη λειτουργία τους και τα αποτελέσματα στεγνώματος.

Τα ακόλουθα υφάσματα δεν πρέπει να στεγνώνουν σε στεγνωτήριο:

- ο Ρούχα που φέρουν το σύμβολο φροντίδας: 
- ο Μαλλί ή ρούχα που περιέχουν μαλλί. Κίνδυνος συρρίκνωσης!
- ο Ευαίσθητα υφάσματα (μετάξι, συνθετικές κουρτίνες από δίχτυ). Κίνδυνος ζαρώματος!
- ο Είδη που περιέχουν αφρώδες ελαστικό ή παρόμοιο υλικό.
- ο Αντικείμενα που έχουν υποστεί επεξεργασία με εύφλεκτα διαλύματα, όπως καθαριστικά λεκέδων, βενζίνη ή διαλυτικό χρώματος. Κίνδυνος έκρηξης!
- ο Αντικείμενα που περιέχουν ακόμα λακ ή παρόμοιες ουσίες. Επικίνδυνες αναθυμιάσεις!
- ο Ρούχα που στάζουν. Σπατάλη ενέργειας!

Ταξινόμηση ρούχων ανάλογα με το χρώμα και τον βαθμό λερώματος

Ταξινομήστε τα ρούχα ανάλογα με το χρώμα, τον βαθμό λερώματος και το συνιστώμενο εύρος θερμοκρασίας πλύσης.

- Τα ρούχα μπορεί να αποχρωματιστούν.
- Μην πλένετε ποτέ καινούργια πολύχρωμα ρούχα μαζί με άλλα ρούχα.
- Πλύνετε τα λευκά ξεχωριστά από τα χρωματιστά. Διαφορετικά, τα λευκά μπορεί να έχουν την τάση να γκριζάρουν.

Βαθμός λερώματος

- Ελαφριά βρωμιά. Χωρίς ορατή βρωμιά ή λεκέδες, αλλά που μπορεί να έχουν απορροφήσει κάποια οσμή. Αυτό θα μπορούσε να περιλαμβάνει ελαφριά καλοκαιρινά ρούχα, όπως

μπλουζάκια, πουκάμισα ή μπλούζες που έχουν φορεθεί μόνο μία φορά. Επίσης, φρεσκάρετε τα κλινοσκεπάσματα ή τις πετσέτες των επισκεπτών.

- Κανονική λερωμένη επιφάνεια. Ορατή λερωμένη επιφάνεια ή/και ορισμένοι ελαφροί λεκέδες. Αυτό θα μπορούσε να περιλαμβάνει ρούχα όπως μπλουζάκια, πουκάμισα ή μπλούζες που έχουν ιδρώσει ή έχουν φορεθεί αρκετές φορές. Αυτό θα μπορούσε επίσης να περιλαμβάνει πετσέτες κουζίνας, πετσέτες χεριών ή σεντόνια που έχουν φορεθεί για έως και μία εβδομάδα ή περισσότερο.
- Κουρτίνες χωρίς λεκέδες που δεν έχουν πλυθεί για έως και μισό χρόνο.
- Έντονη βρωμιά. Ορατή βρωμιά και λεκέδες. Αυτό θα μπορούσε να περιλαμβάνει πετσέτες κουζίνας, υφασμάτινες χαρτοπετσέτες, παιδικές σαλιάρες, παιδικά εξωτερικά ρούχα ή ποδοσφαιρικές φανέλες και πουκάμισα που έχουν λεκιαστεί από γρασίδι ή βρωμιά. Θα μπορούσε επίσης να περιλαμβάνει ρούχα εργασίας όπως φόρμες και τζιν, και άλλα ρούχα που φοριούνται για εργασία και υπαίθριες δραστηριότητες.

5. ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΑ ΚΑΙ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ

Πίνακας κύκλου πλύσης

Κύκλος πλύσης	Μέγιστη θερμοκρασία (°C)	Μέγιστο φορτίο (kg)		Τύπος απορρυπαντικού	
		Πλύσιμο	Απορρυπαντικά		Μαλακτικό
			Κανονικός	Ειδικός	
Μείγμα	60	12	Λ/Π	---	ΕΙΤΕ
Γρήγορο (Γρήγορο πλύσιμο)	40	1	Λ/Π	---	ΕΙΤΕ
Παιδιά	85	5	Λ/Π	μεγάλο	ΕΙΤΕ
Μαλλί	40	1	---	μεγάλο	ΕΙΤΕ
Βαμβάκι	60	12	Λ/Π	---	ΕΙΤΕ
Πούπουλα (Φτερά)	40	2	---	μεγάλο	ΕΙΤΕ
Ηχώ 40-60	40	12	Λ/Π	---	ΕΙΤΕ
20 °C	30	2	Λ/Π	---	ΕΙΤΕ
Απολύμανση (Αποστείρωση)	85	3	Λ/Π	---	ΕΙΤΕ
Ξήρανση	---	---	---	---	---
Κλινοσκεπάσματα	60	6	Λ/Π	---	ΕΙΤΕ
Γνέθω	---	12	---	---	---

Καθαρισμός κάδου Plus	85	---	---	---	---
OnSmart (Εξυπνο Πλύσιμο)	40	5	Λ/Π	---	ΕΙΤΕ

L= Απορρυπαντικό σε μορφή τζελ/υγρού· P= Απορρυπαντικό σε σκόνη· O= Προαιρετικό· ---= Όχι.

Εάν χρησιμοποιείτε υγρό απορρυπαντικό, δεν συνιστάται η ενεργοποίηση της λειτουργίας καθυστέρησης λήξης.

Συνιστάται η χρήση: απορρυπαντικού σε σκόνη από 20°C έως 80°C και απορρυπαντικού για μάλλινα από 20°C έως 40°C.

Ακολουθήστε τις συστάσεις δοσολογίας για το απορρυπαντικό σας.

Κύκλος πλύσης	Περιγραφή
Μείγμα	Για πλύσιμο μικτών φορτίων ελαφρώς έως κανονικά λερωμένων βαμβακερών και συνθετικών υφασμάτων, λευκών και χρωματιστών ρούχων μαζί.
Γρήγορο (Γρήγορο πλύσιμο)	Για μια μικρή ποσότητα ρούχων ή ελαφρώς λερωμένα ρούχα που θέλετε να ολοκληρώσετε το πλύσιμο γρήγορα.
Παιδιά	Ένας κύκλος σχεδιασμένος για την τυπική βρωμιά στα παιδικά ρούχα, ο οποίος αφαιρεί αποτελεσματικά κάθε ίχνος υπολειμμάτων απορρυπαντικού.
Μαλλί	Για ρούχα από μαλλί και μείγμα μαλλιού που πλένονται στο πλυντήριο.
Πούπουλα (Φτερά)	Για μπουφάν από πούπουλα που πλένονται στο πλυντήριο.
Βαμβάκι	Για καθημερινά βαμβακερά, λινά και υφάσματα από μείγμα βαμβακιού. Πρόγραμμα δοκιμών ενεργειακής απόδοσης.
Ηχώ 40-60	Πρόγραμμα δοκιμών ενεργειακής απόδοσης.
20 °C	Για μια μικρή ποσότητα ρούχων που ξεθωριάζει εύκολα.
Απολύμανση (Αποστείρωση)	Για ρούχα που απαιτούν αποστείρωση και απολύμανση.
Κλινοσκεπάσματα	Για μεγάλα αντικείμενα όπως κουβέρτες, κουρτίνες και παπλώματα.
Γνέθω	Αυτός ο κύκλος χρησιμοποιεί έναν κύκλο στυψίματος για να μειώσει τους χρόνους στεγνώματος για βαριά υφάσματα ή είδη ειδικής φροντίδας που πλένονται στο χέρι.
Καθαρισμός κάδου Plus	Καθαρίστε τον κάδο αφαιρώντας τη βρωμιά και τα βακτήρια. Βεβαιωθείτε ότι ο κάδος είναι άδειος.
OnSmart (Εξυπνο Πλύσιμο)	Ειδικός κύκλος που μπορεί να ξεκινήσει απλώς πατώντας το εικονίδιο One touch Αγγίξτε .

Προγράμματα

OnSmart (έξυπνο πλύσιμο)

κύκλος πλύσης OnSmart μπορεί να ανιχνεύσει έξυπνα το βάρος των ρούχων και να προσαρμόσει τον χρόνο και τη θερμοκρασία πλύσης για έξυπνο πλύσιμο. Η λέξη "Auto" εμφανίζεται κατά τη φάση ανίχνευσης μετά την έναρξη του κύκλου και ο κύκλος πλύσης μπορεί να ξεκινήσει με τους ακόλουθους δύο τρόπους:

- Όταν η συσκευή είναι απενεργοποιημένη ή ενεργοποιημένη αλλά το πρόγραμμα δεν έχει ξεκινήσει, πατήστε παρατεταμένα το κουμπί Έναρξη/Παύση για τουλάχιστον 3 δευτερόλεπτα. Η συσκευή θα εκτελέσει απευθείας τον κύκλο πλύσης OnSmart.

Παιδιά

Κύκλος σχεδιασμένος για τυπική βρωμιά σε παιδικά ρούχα, καθώς αφαιρεί αποτελεσματικά κάθε ίχνος υπολειμματικού απορρυπαντικού.

Κάτω

- Χρησιμοποιείται για το πλύσιμο μεμονωμένων ρούχων από πούπουλο (που δεν ζυγίζουν περισσότερο από 2,0 κιλά), μαξιλαριών ή ρούχων επενδεδυμένων με πούπουλο χήνας, όπως πουπουλένια μπουφάν.
- Συνιστάται τα ρούχα από πούπουλα να τοποθετούνται στον κάδο με τις άκρες διπλωμένες προς τα μέσα (Εικ. 15) και να μην χρησιμοποιείται περισσότερο από τα 3/4 του συνολικού όγκου του κάδου.
- Για καλύτερα αποτελέσματα, συνιστούμε να χρησιμοποιήσετε υγρό απορρυπαντικό και να το τοποθετήσετε μέσα στη θήκη της θήκης απορρυπαντικού.

Μαλλί

- Πριν από το πλύσιμο, βεβαιωθείτε ότι τα ρούχα έχουν την ετικέτα «πλύσιμο στο πλυντήριο».
- Για να μην προκληθεί ζημιά στα ρούχα, η θερμοκρασία του νερού δεν πρέπει να υπερβαίνει τους 40°C.
- Για καλύτερα αποτελέσματα και για να μειώσετε τη φθορά στα ρούχα, χρησιμοποιήστε ένα ειδικό απορρυπαντικό για μάλλινα και μην υπερβαίνετε το 1,0 kg ρούχων.
- Μόλις ολοκληρωθεί η διαδικασία, αφαιρέστε γρήγορα τα ρούχα, δώστε τους σχήμα και στεγνώστε τα για να αποφύγετε την παραμόρφωση που προκαλείται από την πολύωρη παραμονή τους στον κάδο.

Ντέλεϊ Τέλος (Καθυστερημένο τέλος)

Αυτή η λειτουργία σας επιτρέπει να προγραμματίσετε το πλυντήριο ρούχων σας να τερματίζει ένα πρόγραμμα πλύσης σε μια συγκεκριμένη ώρα, έως και 24 ώρες αργότερα. Η διάρκεια του προγράμματος πλύσης περιλαμβάνεται στον συνολικό χρόνο καθυστέρησης λήξης.

Για να το ρυθμίσετε:

1. Επιλέξτε το επιθυμητό πρόγραμμα πλύσης.
2. Πριν πατήσετε Έναρξη/Παύση, πατήστε παρατεταμένα το εικονίδιο Καθυστερήσης

Τέλος για 3 δευτερόλεπτα.

3. Συνεχίστε να πατάτε το εικονίδιο μέχρι να εμφανιστεί στην οθόνη η επιθυμητή ώρα λήξης.
4. Η ενδεικτική λυχνία θα ανάψει.
5. Πατήστε Έναρξη/Παύση για να ξεκινήσει η αντίστροφη μέτρηση με καθυστέρηση λήξης.
6. Για ακύρωση, πατήστε οποιοδήποτε άλλο εικονίδιο προγράμματος πλύσης για να επανεκκινήσετε το πρόγραμμα. Η ενδεικτική λυχνία θα σβήσει.

Βαθμοί

- λειτουργία καθυστέρησης Το Τέλος δεν είναι διαθέσιμο σε όλα τα προγράμματα πλύσης.
- Ο πραγματικός χρόνος ολοκλήρωσης του προγράμματος ενδέχεται να διαφέρει ελαφρώς λόγω παραγόντων όπως η πίεση της παροχής νερού, η αποστράγγιση, ο τύπος των ρούχων και η θερμοκρασία του νερού.

Κλείδωμα για παιδιά (KidLock)

- Αυτή η λειτουργία αποτρέπει την κακή χρήση της συσκευής από παιδιά και αποτρέπει εξωτερικές παρεμβολές κατά τη διάρκεια της διαδικασίας πλύσης.
- Κατά τη λειτουργία, πατήστε παρατεταμένα το κουμπί SPEED για 3 δευτερόλεπτα για να ενεργοποιήσετε ή να ακυρώσετε τη λειτουργία κλειδώματος ασφαλείας για παιδιά.
- Η ενδεικτική λυχνία θα ανάψει.
- Η πόρτα δεν θα ανοίξει.
- Ο πίνακας ελέγχου θα είναι κλειδωμένος και τα εικονίδια δεν θα ανταποκρίνονται (εκτός από το εικονίδιο λειτουργίας).

Σημείωμα:

- Εάν η συσκευή απενεργοποιηθεί πατώντας το εικονίδιο Τροφοδοσίας ενώ είναι ενεργοποιημένο το Κλείδωμα για Παιδιά, η λειτουργία θα ακυρωθεί.
- Εάν το μηχανήμα ενεργοποιηθεί ξανά, θα εκτελέσει απευθείας το πρόγραμμα που είχε οριστεί πριν απενεργοποιηθεί.

SteamMax (Πλύση με ατμό)

- Η επεξεργασία με ατμό μπορεί να μειώσει τις ζάρες στα ρούχα, να βοηθήσει τα ρούχα να φτάσουν στο ιδανικό επίπεδο υγρασίας, να επιτύχουν μια πιο χαλαρή κατάσταση και να κάνουν το σιδέρωμα ευκολότερο.
- Η επεξεργασία με ατμό μπορεί να αφαιρέσει τις ιδιαίτερες οσμές από τα ρούχα.

Αυτόματη Δοσολογία (Σύστημα Αυτόματης Δοσολογίας)

1. Ενεργοποίηση της λειτουργίας: Πατήστε το εικονίδιο λειτουργίας, επιλέξτε το κατάλληλο πρόγραμμα πλύσης και, στη συνέχεια, πατήστε το εικονίδιο απορρυπαντικού (βρίσκεται πρώτο). Η αντίστοιχη δοσολογία απορρυπαντικού θα εμφανιστεί στην ψηφιακή οθόνη.

2. Ρύθμιση της αυτόματης ποσότητας δΟΣΟΛΟΓΙΑΣ απορρυπαντικού: Πατώντας ξανά το εικονίδιο του απορρυπαντικού, η ποσότητα δΟΣΟΛΟΓΙΑΣ αυξάνεται κατά 1 επίπεδο. Υπάρχουν πέντε διαθέσιμες ρυθμίσεις: Au (αυτόματη) -- L1 (χαμηλή) -- L2 (μέτρια) -- L3 (υψηλή) -- απενεργοποίηση (απενεργοποίηση), οι οποίες μπορούν να ρυθμιστούν κυκλικά.
3. Μόλις ενεργοποιηθεί η λειτουργία, εάν εντοπιστεί ανεπαρκές υγρό απορρυπαντικό, το εικονίδιο λειτουργίας θα γίνει κόκκινο και θα παραμείνει αναμμένο. Προσθέστε υγρό απορρυπαντικό εγκαίρως.

Προσθήκη ρούχων κατά τη διάρκεια του τρέχοντος προγράμματος

- Ενώ το πρόγραμμα βρίσκεται σε εξέλιξη, πατήστε παρατεταμένα το εικονίδιο Έναρξη/Παύση για να θέσετε το πλυντήριο σε παύση. Εάν η ένδειξη κλειδώματος πόρτας είναι αναμμένη, η πόρτα μπορεί να ανοίξει και να προσθέσετε ή να αφαιρέσετε ρούχα.
- Μόλις ολοκληρωθεί η λειτουργία, κλείστε την πόρτα, πατήστε ξανά παρατεταμένα το εικονίδιο Έναρξη/Παύση και η συσκευή θα συνεχίσει να λειτουργεί από εκεί που σταμάτησε.

ΠΡΟΣΟΧΗ: Εάν η στάθμη ή η θερμοκρασία του νερού στον κάδο είναι πολύ υψηλή, η ενδεικτική λυχνία κλειδώματος της πόρτας θα ανάψει, η πόρτα δεν θα μπορεί να ανοίξει και τα ρούχα δεν θα μπορούν να προστεθούν ή να αφαιρεθούν κατά τη διάρκεια του τρέχοντος προγράμματος.

Εσωτερικό φως

- Το εσωτερικό φως είναι πάντα αναμμένο κατά τη διάρκεια της ρύθμισης προγράμματος ή λειτουργίας.
- Όταν το πρόγραμμα είναι σε αναστολή, μπορείτε να ανάψετε το εσωτερικό φως ανοίγοντας την πόρτα του πλυντηρίου ρούχων.
- Όταν το πρόγραμμα εκτελείται, το εσωτερικό φως θα ανάψει αυτόματα καθώς αλλάζει η φάση πλύσης.
- Πατώντας οποιοδήποτε εικονίδιο εκτός από το εικονίδιο αφής λειτουργίας, μπορείτε επίσης να ανάψετε το εσωτερικό φως.

Σύστημα εξισορρόπησης φορτίου (Ομαλή) Πλύσιμο)

- Το πλυντήριο ρούχων διαθέτει αυτόματο σύστημα ανίχνευσης έκκεντρου φορτίου.
- Κατά τη διάρκεια της διαδικασίας στυψίματος, εάν τα ρούχα είναι άνισα κατανεμημένα, η συσκευή θα ευθυγραμμιστεί και θα ρυθμίσει την επιθυμητή ποσότητα ρούχων μέχρι να κατανεμηθούν ομοιόμορφα πριν από το στύψιμο.
- Εάν τα ρούχα δεν μπορούν να κατανεμηθούν ομοιόμορφα εντός του καθορισμένου χρόνου, η συσκευή δεν θα στύψει για να αποφευχθούν οι ισχυροί κραδασμοί. Σε αυτό το σημείο, ελέγξτε εάν τα ρούχα είναι μπερδεμένα ή μπερδεμένα και επιλέξτε το πρόγραμμα «Στύψιμο» αφού τα αναδιατάξετε.
- Όταν πλένετε μικρές ποσότητες ρούχων, το πλυντήριο ρούχων ενδέχεται να μην ολοκληρώσει τον κύκλο στυψίματος λόγω της προστασίας ισορροπίας.

ΠΡΟΣΟΧΗ: Λόγω των διαφορετικών τύπων και υλικών των ρούχων, το σύστημα αυτόματης ρύθμισης και εξισορρόπησης της συσκευής ενδέχεται να οριζοντιώσει και να ρυθμίσει τα ρούχα πολλές φορές, παρατείνοντας τον χρόνο στυψίματος. Αυτό είναι ένα φυσιολογικό φαινόμενο και όχι δυσλειτουργία της συσκευής.

Πριν φορτώσετε το πρώτο σας φορτίο

Το πλυντήριο ρούχων έχει δοκιμαστεί πριν φύγει από το εργοστάσιο. Αυτή η διαδικασία περιλαμβάνει την εκτέλεση αρκετών κύκλων πλύσης. Ως αποτέλεσμα, ενδέχεται να παραμείνει μια μικρή ποσότητα νερού στον κάδο και στο σύστημα αποστράγγισης. Εκτελέστε έναν κύκλο Καθαρισμού Κάδου χωρίς ρούχα ή απορρυπαντικό για να καθαρίσετε το σύστημα πριν από την πρώτη σας πλύση.

Πώς να χρησιμοποιήσετε το πλυντήριο ρούχων

1. Φόρτωση ρούχων

Ανοίξτε την πόρτα και φορτώστε τα ρούχα. Τοποθετήστε τα ρούχα χαλαρά στον κάδο, ένα κάθε φορά, χωρίς να τον υπερφορτώσετε. Η υπερφόρτωση του πλυντηρίου θα έχει ως αποτέλεσμα μη ικανοποιητικά αποτελέσματα πλύσης και ζάρες στα ρούχα.

2. Κλείσε την πόρτα

Βεβαιωθείτε ότι δεν πιάνονται ρούχα ανάμεσα στην πόρτα και το λαστιχένιο στεγανοποιητικό. Κλείστε την πόρτα μέχρι να ακούσετε ένα κλικ.

3. Άνοιξε τη βρύση

Βεβαιωθείτε ότι το πλυντήριο ρούχων είναι συνδεδεμένο στην παροχή νερού. Ανοίξτε τη βρύση.

4. Επιλέξτε το επιθυμητό πρόγραμμα

Πατήστε παρατεταμένα το εικονίδιο αφής λειτουργίας για να ενεργοποιήσετε το πλυντήριο ρούχων. Στη συνέχεια, επιλέξτε το επιθυμητό πρόγραμμα. Η ενδεικτική λυχνία για το επιλεγμένο πρόγραμμα θα ανάψει και η οθόνη θα εμφανίσει την προεπιλεγμένη διάρκεια του κύκλου πλύσης, καθώς και τις ρυθμίσεις θερμοκρασίας και ταχύτητας στυψίματος που είναι διαθέσιμες για το επιλεγμένο πρόγραμμα. Εάν είναι απαραίτητο, προσαρμόστε τη θερμοκρασία ή/και την ταχύτητα στυψίματος χρησιμοποιώντας τα αντίστοιχα εικονίδια αφής.

- Ρυθμίστε τη θερμοκρασία

Πατήστε το εικονίδιο αφής επιλογής θερμοκρασίας για να μειώσετε σταδιακά την τιμή μέχρι να φτάσετε σε μια ρύθμιση πλύσης με κρύο νερό (στην οθόνη θα εμφανιστεί η ένδειξη «----»). Πατώντας ξανά το εικονίδιο αφής, θα επιστρέψετε στην υψηλότερη διαθέσιμη ρύθμιση.

- Ρυθμίστε την ταχύτητα στυψίματος

Πατήστε το εικονίδιο αφής επιλογής ταχύτητας στυψίματος για να μειώσετε προοδευτικά την τιμή μέχρι να απενεργοποιηθεί ο κύκλος στυψίματος (στην οθόνη θα εμφανιστεί η ένδειξη «----»). Πατώντας ξανά το εικονίδιο αφής, θα επιστρέψετε στην υψηλότερη διαθέσιμη ρύθμιση.

- Επιλογή επιλογών

Πατήστε το εικονίδιο αφής για τη λειτουργία που θέλετε να επιλέξετε και η αντίστοιχη ενδεικτική λυχνία θα ανάψει. Πατήστε ξανά το εικονίδιο αφής για να ακυρώσετε την επιλεγμένη επιλογή και η αντίστοιχη ενδεικτική λυχνία θα σβήσει.

- Εάν η επιλεγμένη επιλογή δεν είναι συμβατή με το καθορισμένο πρόγραμμα, η ασυμβατότητα θα σηματοδοτηθεί με ένα ηχητικό σήμα και η αντίστοιχη ενδεικτική λυχνία επιλογής θα αναβοσβήσει.
- Εάν η επιλεγμένη επιλογή δεν είναι συμβατή με μια προηγούμενως διαμορφωμένη επιλογή, μόνο η πιο πρόσφατη επιλογή θα παραμείνει ενεργή.

5. Προσθέστε απορρυπαντικό

Αφαιρέστε τη θήκη απορρυπαντικού και προσθέστε το απορρυπαντικό (και τα πρόσθετα/μαλακτικό ρούχων) στις αντίστοιχες θήκες, όπως περιγράφεται παρακάτω.

Σχήμα 16

1. Θήκη για απορρυπαντικό σε σκόνη ή υγρό
2. Θήκη μαλακτικού ρούχων (Το μαλακτικό ρούχων δεν πρέπει να υπερβαίνει τη στάθμη «MAX»)
3. Έξυπνη θήκη δοσολογίας (Υγρό απορρυπαντικό)

- Προσθέστε την κατάλληλη ποσότητα υγρού ή σκόνης απορρυπαντικού. Αν προσθέσετε υπερβολική ποσότητα, θα ξεχειλίσει αφρός. Ανατρέξτε στις οδηγίες στη συσκευασία του απορρυπαντικού που χρησιμοποιείτε.
- Μην προσθέτετε κανένα είδος απορρυπαντικού στη θήκη που παρέχεται για αυτόν τον σκοπό όταν χρησιμοποιείτε τη λειτουργία Αυτόματης Δόσης.
- καπάκι της θήκης αυτόματης δοσομέτρησης και γεμίστε το με υγρό απορρυπαντικό. Μην το γεμίζετε πάνω από την ένδειξη «MAX». Η θήκη αυτόματης δοσομέτρησης μπορεί να χωρέσει μεγάλη ποσότητα απορρυπαντικού, επομένως δεν χρειάζεται να την προσθέτετε κάθε φορά. Κλείστε το καπάκι της θήκης αυτόματης δοσομέτρησης αφού το γεμίσετε.
- Όταν προσθέτετε μαλακτικό ρούχων, βεβαιωθείτε ότι δεν υπερβαίνετε την ένδειξη «MAX».
- Μην ανοίγετε τη θήκη απορρυπαντικού μετά το πλύσιμο για να αποφύγετε την υπερχειλίση νερού ή αφρού.
- εικονίδιο αφής Αυτόματης Δοσολογίας για να ενεργοποιήσετε την έξυπνη δοσολογία. Το πλυντήριο ρούχων θα ανιχνεύσει αυτόματα την ποσότητα απορρυπαντικού που απομένει στην αντίστοιχη θήκη. Εάν η ποσότητα δεν επαρκεί, η ενδεικτική λυχνία Αυτόματης Δοσολογίας θα γίνει κόκκινη και θα παραμείνει αναμμένη. Προσθέστε περισσότερο υγρό απορρυπαντικό.

6. Έναρξη προγράμματος

- Πατήστε το εικονίδιο αφής Έναρξη/Παύση. Η αντίστοιχη ενδεικτική λυχνία θα ανάψει, η πόρτα θα κλειδώσει και η ένδειξη κλειδώματος της πόρτας θα ανάψει.

- Για να αποφύγετε υπερχειλίση, μην ανοίγετε τη θήκη του απορρυπαντικού ενώ εκτελείται κάποιο πρόγραμμα.
- Ο υπολειπόμενος χρόνος προγράμματος μπορεί να διαφέρει. Παράγοντες όπως η ανισορροπία στο φορτίο πλύσης ή ο αφρισμός μπορεί να επηρεάσουν τον χρόνο του προγράμματος.

7. Αλλαγή των ρυθμίσεων ενός προγράμματος που εκτελείται

Μπορείτε να συνεχίσετε να αλλάζετε ρυθμίσεις ενώ το πρόγραμμα εκτελείται. Οι αλλαγές θα εφαρμόζονται εφόσον η αντίστοιχη φάση του προγράμματος δεν έχει ολοκληρωθεί ακόμη. Για να αλλάξετε τις ρυθμίσεις ενός προγράμματος που εκτελείται:

1. Πατήστε το εικονίδιο αφής Έναρξη/Παύση για να διακόψετε προσωρινά το πρόγραμμα πλύσης που βρίσκεται σε εξέλιξη.
2. Αλλάξτε τις ρυθμίσεις.
3. Πατήστε ξανά το εικονίδιο αφής Έναρξη/Παύση για να συνεχίσετε το πρόγραμμα.
4. Εάν έχετε αλλάξει το πρόγραμμα, μην προσθέσετε ξανά απορρυπαντικό.
5. Για να αποτρέψετε την τυχαία τροποποίηση ενός προγράμματος που εκτελείται (π.χ. από παιδιά), ενεργοποιήστε το Κλειδωμά ασφαλείας για παιδιά.

8. Παύση ενός προγράμματος που εκτελείται και άνοιγμα της πόρτας

- Πατήστε το εικονίδιο αφής Έναρξη/Παύση για να διακόψετε προσωρινά το πρόγραμμα πλύσης που βρίσκεται σε εξέλιξη.
- Εάν η στάθμη ή η θερμοκρασία του νερού δεν είναι αρκετά υψηλή, η ενδεικτική λυχνία κλειδώματος της πόρτας θα σβήσει. Μπορείτε να ανοίξετε την πόρτα, για παράδειγμα, για να προσθέσετε περισσότερα ρούχα ή να αφαιρέσετε ρούχα που φορτώθηκαν κατά λάθος. Πατήστε ξανά το εικονίδιο αφής Έναρξη/Παύση για να συνεχίσετε το πρόγραμμα.

9. Ακύρωση ενός προγράμματος που εκτελείται

- Πατήστε το εικονίδιο αφής λειτουργίας για να απενεργοποιήσετε το πλυντήριο ρούχων.
- Εάν η στάθμη ή/και η θερμοκρασία του νερού δεν είναι υψηλές, η πόρτα θα ξεκλειδώσει και θα μπορεί να ανοίξει.
- Η πόρτα θα παραμείνει κλειδωμένη εάν η στάθμη του νερού στον κάδο είναι υψηλή. Για να ξεκλειδώσετε την πόρτα, ενεργοποιήστε το πλυντήριο ρούχων πατώντας παρατεταμένα το εικονίδιο αφής Power (Ισχύς). Στη συνέχεια, επιλέξτε το πρόγραμμα Spin (Στύψιμο) και απενεργοποιήστε την επιλογή στυψίματος πατώντας επανειλημμένα το εικονίδιο αφής επιλογής ταχύτητας στυψίματος μέχρι να εμφανιστεί η ένδειξη «----» στην οθόνη.
- Πατήστε το εικονίδιο αφής Έναρξη/Παύση για να ξεκινήσετε το πρόγραμμα Στύψιμο. Η πόρτα θα ξεκλειδώσει στο τέλος του προγράμματος.

10. Απενεργοποιήστε το πλυντήριο ρούχων όταν ολοκληρωθεί ένα πρόγραμμα

- Στο τέλος του κύκλου, στην ψηφιακή οθόνη θα εμφανιστεί το μήνυμα «End».
- Η πόρτα μπορεί να ανοίξει μόνο όταν σβήσει η ένδειξη κλειδώματος πόρτας.

- Βεβαιωθείτε ότι η ένδειξη κλειδώματος της πόρτας είναι σβηστή. Στη συνέχεια, ανοίξτε την πόρτα και αφαιρέστε τα ρούχα.
- Πατήστε το εικονίδιο αφής λειτουργίας για να απενεργοποιήσετε το πλυντήριο ρούχων.
- Κλείστε τη βρύση.
- Αφήστε την πόρτα μισάνοιχτη για να στεγνώσει το εσωτερικό της συσκευής.

6. ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

Διαβάστε τις ακόλουθες οδηγίες για να συντηρήσετε και να προστατεύσετε το πλυντήριο ρούχων σας και να το διατηρήσετε σε άριστη λειτουργική κατάσταση.

Προειδοποίηση: Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας

- Για να αποφύγετε τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας, αποσυνδέετε πάντα τη συσκευή από την πρίζα πριν από τον καθαρισμό.
- Μην καθαρίζετε με πλυστικό μηχάνημα υψηλής πίεσης.

Διακόψτε την παροχή νερού και ηλεκτρικού ρεύματος

- Κλείστε την παροχή νερού μετά από κάθε κύκλο πλύσης. Αυτό θα περιορίσει τη φθορά στο υδραυλικό σύστημα και θα βοηθήσει στην πρόληψη διαρροών.
- Αποσυνδέστε τη συσκευή από την πρίζα κατά τον καθαρισμό της και κατά τη διάρκεια οποιωνδήποτε εργασιών συντήρησης.

Καθαρισμός του εξωτερικού του πλυντηρίου ρούχων

Προειδοποίηση: Κίνδυνος έκρηξης

Για να αποφύγετε τον κίνδυνο έκρηξης, μην καθαρίζετε ποτέ το πλυντήριο ρούχων με εύφλεκτα διαλυτικά.

Καθαρίστε την εξωτερική επιφάνεια όπως απαιτείται ως εξής:

- Χρησιμοποιήστε ζεστό σαπουνόνερο ή ένα ήπιο (μη λειαντικό) καθαριστικό.
- Στεγνώστε το με ένα μαλακό πανί.
- Απορρίψτε τα απόβλητα αμέσως.
- Μην χρησιμοποιείτε ψεκαστήρες υψηλής πίεσης.

Καθαρισμός του τυμπάνου

- Τα μεταλλικά υπολείμματα που έχουν απομείνει στον κάδο μπορούν να προκαλέσουν λεκέδες σκουριάς.
- Ποτέ μην χρησιμοποιείτε συρμάτινο μαλλί για να προσπαθήσετε να τα αφαιρέσετε.
- Χρησιμοποιήστε ένα καθαριστικό προϊόν χωρίς χλώριο και ακολουθήστε τις οδηγίες του κατασκευαστή.

Αφαλάτωση του πλυντηρίου ρούχων

- Αν χρησιμοποιείτε τις σωστές ποσότητες απορρυπαντικού, δεν θα χρειαστεί να αφαλατώσετε το πλυντήριο ρούχων σας.
- Εάν είναι απαραίτητο να αφαλατώσετε τον κάδο, ακολουθήστε τις οδηγίες του κατασκευαστή του προϊόντος αφαλάτωσης.
- Μικρές ποσότητες προϊόντος αφαλάτωσης μπορούν να χρησιμοποιηθούν για την αφαίρεση λευκών λεκέδων από τον κάδο του πλυντηρίου ρούχων που προκαλούνται από άλατα ή αποθέσεις ορυκτών ή από μικρές ποσότητες σκουριάς που εμφανίζονται όταν μένουν μεταλλικά αντικείμενα στον κάδο.

Προσοχή: Τα μέσα αφαλάτωσης περιέχουν οξέα που μπορούν να προσβάλουν μέρη της συσκευής και να αποχρωματίσουν τα ρούχα.

Φροντίδα πόρτας και τυμπάνου

- Αφήνετε πάντα την πόρτα μισάνοιχτη για να αποτρέψετε τον σχηματισμό δυσάρεστων οσμών.

Ελέγξτε τον εύκαμπο σωλήνα παροχής νερού

- Ελέγχετε τον εύκαμπο σωλήνα παροχής νερού τουλάχιστον μία φορά το χρόνο. Εάν υπάρχουν ρωγμές, θα πρέπει να αντικατασταθούν αμέσως. Η πίεση του νερού είναι πολύ ισχυρή και ένας ραγισμένος εύκαμπτος σωλήνας παροχής νερού θα μπορούσε εύκολα να σπάσει.
- Μην χρησιμοποιείτε ποτέ σωλήνες παροχής νερού που δεν είναι καινούργιοι.

Καθαρισμός της θήκης απορρυπαντικού

Καθαρισμός της θήκης απορρυπαντικού. Εικ. 17

Καθαρίζετε τακτικά τη θήκη απορρυπαντικού για να αποφύγετε το φράξιμο των θηκών απορρυπαντικού σε σκόνη και μαλακτικού ρούχων, κάτι που θα μπορούσε να επηρεάσει τη ροή του απορρυπαντικού στον κάδο. Για να το κάνετε αυτό, ακολουθήστε αυτές τις οδηγίες:

1. Ανοίξτε πλήρως τη θήκη του απορρυπαντικού. Πιέστε προς τα κάτω την ασφάλεια της θήκης και αφαιρέστε την από το περίβλημα του πλυντηρίου ρούχων.
2. Πλύνετε τις θήκες απορρυπαντικού σε σκόνη και μαλακτικού ρούχων με νερό βρύσης και αφαιρέστε τυχόν υπολείμματα απορρυπαντικού.
3. Τοποθετήστε ξανά το συρτάρι στη θέση του.

Σημείωση: Κατά τη διάρκεια της διαδικασίας καθαρισμού, μην ανοίγετε τη θήκη υγρού απορρυπαντικού ή μην γέρνετε ή περιστρέψετε τη θήκη απορρυπαντικού για να μην χυθεί.

Συμβουλή: Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή χωρίς να έχετε τοποθετήσει τη θήκη του απορρυπαντικού.

Να διατηρείτε πάντα το συρτάρι εντελώς κλειστό.

Σχήμα 17

- Θήκη υγρού ή απορρυπαντικού σε σκόνη
- Θήκη μαλακτικού ρούχων (δεν πρέπει να υπερβαίνει τη στάθμη "MAX")
- Θήκη αυτο-δοσολογίας (υγρό απορρυπαντικό)

Καθαρισμός του φίλτρου πλέγματος του σωλήνα παροχής νερού.

Σχήμα 18

- Κλείστε τη βρύση νερού και ξεβιδώστε τον εύκαμπτο σωλήνα παροχής νερού.
- Καθαρίστε προσεκτικά το φίλτρο πλέγματος στο άκρο του σωλήνα με μια μαλακή βούρτσα.
- Στη συνέχεια, ξεβιδώστε με το χέρι τον εύκαμπτο σωλήνα παροχής νερού που βρίσκεται στο πίσω μέρος του πλυντηρίου ρούχων. Αφαιρέστε το φίλτρο πλέγματος από τη βαλβίδα εισόδου νερού που βρίσκεται στο πίσω μέρος του πλυντηρίου ρούχων με μια πένσα και καθαρίστε το προσεκτικά.
- Επανατοποθετήστε το φίλτρο πλέγματος. Επανασυνδέστε τον εύκαμπτο σωλήνα παροχής νερού στη βρύση και στο πλυντήριο ρούχων. Μην χρησιμοποιείτε εργαλεία για να συνδέσετε τον εύκαμπτο σωλήνα εισόδου. Ανοίξτε τη βρύση νερού και ελέγξτε ότι όλες οι συνδέσεις είναι σφιχτές.

Καθαρισμός της αντλίας αποστράγγισης

Προειδοποίηση: Κίνδυνος εγκαυμάτων

Κίνδυνος βλάβης του δέρματος από ζεστό νερό.

Είστε υπεύθυνοι για τη διασφάλιση της τήρησης όλων των προφυλάξεων ασφαλείας κατά την αποστράγγιση του νερού από το πλυντήριο ρούχων ή/και το χειροκίνητο άνοιγμα της πόρτας.

- Η αντλία αποστράγγισης μπορεί να χρειάζεται καθαρίσμα εάν το πλυντήριο ρούχων σας δεν αδειάζει (δεν ακούτε τον ήχο της άντλησης νερού από τη συσκευή ενώ θα έπρεπε να αδειάζει, αλλά άλλες κοντινές αποχετεύσεις, όπως ένας νεροχύτης, αδειάζουν σωστά).
 - Η αντλία μπορεί να φράξει με χαλαρά υπολείμματα (ένας καλός λόγος για να ελέγξετε τον κάδο και να αφαιρέσετε τυχόν ορατά υπολείμματα μετά από κάθε πλύσιμο). Τα υφάσματα που ρίχνουν μεγάλες ποσότητες χνούδιών μπορούν επίσης να προκαλέσουν φράξιμο.
 - Για να αποκτήσετε πρόσβαση στην αντλία αποστράγγισης, πρέπει πρώτα να ανοίξετε το κάλυμμα συντήρησης (δείτε τα βήματα παρακάτω). Μόλις ανοίξετε το κάλυμμα συντήρησης, προχωρήστε ως εξής:
- Εάν η συσκευή δεν έχει αδειάσει το νερό, δοκιμάστε να το αδειάσετε. Ρυθμίστε τον επιλογέα κύκλου πλύσης στη θέση Στύψιμο. Στη συνέχεια, πατήστε επανειλημμένα το εικονίδιο αφής επιλογής ταχύτητας στυψίματος μέχρι να σβήσουν όλες οι ενδείξεις ταχύτητας στυψίματος. Στη συνέχεια, πατήστε το εικονίδιο αφής Έναρξη/Παύση. Περιμένετε λίγα λεπτά για να αδειάσει ο κύκλος το νερό από τον κάδο. Εάν η αντλία είναι εντελώς μπλοκαρισμένη, το πλυντήριο ρούχων δεν θα μπορεί να αδειάσει το νερό και ο κύκλος θα τερματιστεί.

- Κλείστε τη βρύση για να αποτρέψετε την είσοδο και την αποστράγγιση περισσότερου νερού. Απενεργοποιήστε το πλυντήριο ρούχων. Αποσυνδέστε το πλυντήριο ρούχων από την πρίζα.
- Ανοίξτε το κάλυμμα του φίλτρου αποστράγγισης. Εικ. 19
- Χρησιμοποιήστε τον αφαιρούμενο σωλήνα αποστράγγισης που βρίσκεται στο άνοιγμα πρόσβασης της αντλίας για να αδειάσετε το υπόλοιπο νερό σε ένα κατάλληλο δοχείο (μπορούν να αδειάσουν έως και 20 λίτρα νερού). Αφαιρέστε το καπάκι του σωλήνα και, μόλις ανοιχτεί, τοποθετήστε το πάνω από το δοχείο και αφήστε το νερό να αδειάσει εντελώς από τον κάδο. Όταν τελειώσετε, επανατοποθετήστε το καπάκι στο άκρο του σωλήνα και αποθηκεύστε το στη θέση του. Εικ. 20
- Γυρίστε το κάλυμμα της αντλίας αριστερόστροφα για να το αφαιρέσετε. Κατά την αφαίρεση του καλύμματος, ενδέχεται να διαρρεύσει μια μικρή ποσότητα υπολειμματικού νερού. Καθαρίστε το εσωτερικό του σωλήνα της αντλίας, αφαιρώντας τυχόν υπολείμματα ή ξένα αντικείμενα. Ελέγξτε ότι η περωτή στο πίσω μέρος του περιβλήματος της αντλίας μπορεί να περιστρέφεται ελεύθερα. Αφαιρέστε τυχόν χνούδια, βρωμιά ή υπολείμματα απορρυπαντικού από το κάλυμμα της αντλίας. Επανατοποθετήστε το κάλυμμα της αντλίας βιδώνοντάς το σταθερά στη θέση του. Το τμήμα που επιτρέπει το άνοιγμα του καλύμματος πρέπει να είναι κάθετο. Εικ. 21
- Κλείστε το κάλυμμα του φίλτρου αποστράγγισης. Σκουπίστε τυχόν χυμένο νερό.

7. ΕΠΙΛΥΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ

Το πλυντήριο ρούχων ενδέχεται περιστασιακά να σταματήσει να λειτουργεί. Πριν επικοινωνήσετε με την Επίσημη Υπηρεσία Τεχνικής Υποστήριξης της Cecotec, βεβαιωθείτε ότι η λύση του προβλήματος δεν αναφέρεται παρακάτω.

Πρόβλημα	Αιτία/Πιθανή λύση
Υπάρχουν λεκέδες χρώματος και λαδιού στο τύμπανο	κύκλο πλύσης Drum Clean Plus χωρίς απορρυπαντικό ή ρούχα.
Κακή μυρωδιά	Λόγω της χρήσης ελαστικών εξαρτημάτων, η μηχανή θα έχει αρχικά μια μυρωδιά καουτσούκ, αλλά σταδιακά θα εξαφανιστεί κατά τη χρήση.
Η πόρτα δεν μπορεί να ανοίξει	Η λειτουργία προστασίας ασφαλείας λειτουργεί και η θερμοκρασία ή/και η στάθμη του νερού είναι πολύ υψηλές.
	Το πρόγραμμα τελείωσε κανονικά, αλλά υπήρξε διακοπή ρεύματος.
	Εάν η λειτουργία Κλειδώματος για Παιδιά είναι ενεργοποιημένη, απενεργοποιήστε την.
	Εάν η λειτουργία Καθυστερημένης Λήξης είναι ενεργοποιημένη, απενεργοποιήστε την.

Διαρροές νερού από τη θήκη απορρυπαντικού	Ο διανομέας είναι φραγμένος με απορρυπαντικό και χρειάζεται καθάρισμα.
	Η πίεση του νερού είναι πολύ υψηλή και πρέπει να μειωθεί. Κλείστε ελαφρώς τη βαλβίδα εισόδου νερού και προσπαθήστε ξανά.
	Η συσκευή είναι κεκλιμένη προς τα εμπρός (πρέπει να είναι επίπεδη).
Διαρροές νερού (όχι από τη θήκη απορρυπαντικού)	Ο σωλήνας παροχής νερού είναι χαλαρός, ελέγξτε τις συνδέσεις.
	Ο σωλήνας παροχής νερού είναι στεγανός αλλά εξακολουθεί να παρουσιάζει διαρροή. Εάν ναι, αντικαταστήστε τις λαστιχένιες ροδέλες ή ο σωλήνας παροχής νερού δεν έχει τη λαστιχένια ροδέλα.
	Ο σωλήνας αποστράγγισης δεν έχει τοποθετηθεί σωστά.
	Σε περίπτωση διαρροής νερού στο εσωτερικό της μηχανής, απενεργοποιήστε την παροχή ρεύματος και επικοινωνήστε με την επίσημη Τεχνική Υποστήριξη της Cecotec .
Το πλυντήριο ρούχων δεν ανάβει	Η συσκευή δεν είναι πλήρως συνδεδεμένη στην πρίζα ή δεν είναι αρκετά βαθιά συνδεδεμένη για να έρθει σε επαφή.
	Δεν υπάρχει ρεύμα στην πρίζα ή υπάρχει πρόβλημα με τις ασφάλειες.
Ο κύκλος πλύσης δεν ξεκινά	Η πόρτα δεν έχει κλείσει σωστά.
	Δεν έχει πατηθεί το εικονίδιο αφής ενεργοποίησης/ απενεργοποίησης.
	Δεν έχει πατηθεί το εικονίδιο αφής έναρξης/παύσης.
	Η βρύση δεν έχει ανοιχτεί για να επιτρέψει τη ροή του νερού προς τη συσκευή.
	Η λειτουργία Καθυστερημένης Λήξης έχει ενεργοποιηθεί.

Δεν εισέρχεται νερό ή απορρυπαντικό στον κάδο. Στην οθόνη εμφανίζεται το σφάλμα "E02".	Ο σωλήνας παροχής νερού είναι στριμμένος ή τσακισμένος.
	Ο σωλήνας παροχής νερού δεν είναι συνδεδεμένος στην παροχή νερού.
	Η πίεση του νερού είναι πολύ χαμηλή.
	Η βρύση νερού δεν έχει ανοιχτεί για να επιτρέψει τη ροή νερού στη συσκευή.
	Δεν υπάρχει παροχή νερού στο σπίτι.
	Το φίλτρο πλέγματος στον εύκαμπτο σωλήνα παροχής νερού ή/και η βαλβίδα εισόδου νερού είναι φραγμένα.
	Η βρύση ή/και ο σωλήνας παροχής νερού έχουν παγώσει.
	Η λειτουργία Καθυστερημένης Λήξης έχει ενεργοποιηθεί.
Αποστράγγιση νερού κατά την έναρξη του προγράμματος	Δεν έχει πατηθεί το εικονίδιο αφής έναρξης/παύσης.
	Υπάρχει ήδη αρκετό νερό στον κάδο.
Αποστράγγιση νερού κατά την έναρξη του προγράμματος	Αυτό δεν αποτελεί δυσλειτουργία. Μην ανοίγετε την πόρτα για να ρίξετε νερό απευθείας στον κάδο πριν ξεκινήσει το πρόγραμμα, διαφορετικά η συσκευή μπορεί να αδειάσει το νερό που χύθηκε στον κάδο κατά την έναρξη του προγράμματος.
Η στάθμη του νερού είναι πολύ χαμηλή όταν το πλυντήριο πλένει	Αυτό δεν αποτελεί πρόβλημα. Η κατανάλωση νερού αυτής της συσκευής στον κύκλο πλύσης είναι σχετικά χαμηλή. Η στάθμη του νερού στον κύκλο πλύσης είναι χαμηλότερη από αυτή άλλων τύπων πλυντηρίων ρούχων.
Υπερβολική πλήρωση νερού κατά τη λειτουργία του κύκλου πλύσης	Εάν η στάθμη του νερού μειωθεί, η μηχανή θα αναπληρώσει αυτόματα το νερό.
	Όταν η ποσότητα των ρούχων που πρόκειται να πλυθούν είναι πολύ μεγάλη, το πλυντήριο ρούχων ενδέχεται να ξαναγεμίσει αυτόματα το νερό αρκετές φορές κατά τη διάρκεια του κύκλου πλύσης.
Υπάρχει υπερβολική ποσότητα αφρού στον κάδο ή ξεχειλίζει αφρός από τη θήκη απορρυπαντικού	Το απορρυπαντικό δεν είναι κατάλληλο για πλύσιμο στο πλυντήριο (πρέπει να περιλαμβάνει την ένδειξη «για πλυντήριο ρούχων» ή «πλύσιμο στο χέρι και στο πλυντήριο» ή κάτι παρόμοιο).
	Έχει χρησιμοποιηθεί υπερβολική ποσότητα απορρυπαντικού. Απαιτείται λιγότερο απορρυπαντικό σε μαλακό νερό.

Ο κύκλος περιστροφής επαναλαμβάνεται αρκετές φορές.	Λόγω των διαφορετικών τύπων και υλικών των ρούχων, το σύστημα εξισορρόπησης φορτίου του πλυντηρίου ρούχων ενδέχεται να ταλαντεύεται και να διασκορπίζει τα ρούχα επανειλημμένα για να παρατείνει τον χρόνο στύψιματος. Αυτό είναι ένα φυσιολογικό φαινόμενο και όχι δυσλειτουργία του πλυντηρίου.
Η μηχανή δεν περιστρέφεται	Δεν έχει επιλεγεί ταχύτητα στύψιματος. Η οθόνη εμφανίζει την ένδειξη «---».
Η μηχανή δονείται πολύ κατά τη διάρκεια του κύκλου στύψιματος	Τα πόδια δεν έχουν ρυθμιστεί, με αποτέλεσμα το μηχάνημα να ταλαντεύεται. Εάν μόλις εγκαταστήσατε το μηχάνημα: οι βίδες αποστολής, συμπεριλαμβανομένου του πλαστικού διαχωριστικού, ή η συσκευασία από πολυστυρένιο δεν αφαιρέθηκαν κατά την εγκατάσταση του μηχανήματος. Η συσκευή έχει παγιδευτεί ανάμεσα σε έπιπλα ή/και τοίχους. Το φορτίο είναι ελαφρώς ανισορροπημένο και η συσκευή περιστρέφεται, αλλά με χαμηλότερη ταχύτητα.
Το αποτέλεσμα της περιστροφής δεν είναι το βέλτιστο	Όταν πλένετε μια μικρή ποσότητα ρούχων, όπως ένα τζιν, ένα πουλόβερ, μια πετσέτα μπάνιου κ.λπ., το πλυντήριο ενδέχεται να μην ολοκληρώσει τον κύκλο στύψιματος λόγω της προστάσις ισορροπίας. Εάν το φορτίο είναι ελαφρώς ανισορροπημένο, η συσκευή θα στύψει, αλλά σε χαμηλότερη ταχύτητα, όχι στην προεπιλεγμένη ταχύτητα στύψιματος του κύκλου ή στη ρύθμιση ταχύτητας στύψιματος για τον κύκλο.
Η μηχανή δεν αδειάζει, αδειάζει αργά ή εμφανίζεται στην οθόνη η ένδειξη «E03».	Το πάνω μέρος του σωλήνα αποστράγγισης είναι πολύ ψηλά. Θα πρέπει να εγκατασταθεί σε ύψος μεταξύ 65 και 100 cm από το δάπεδο. Το φίλτρο της αντλίας αποστράγγισης είναι φραγμένο. Ο σωλήνας αποστράγγισης είναι στριμμένος ή τσακισμένος. Ο σωλήνας αποστράγγισης είναι φραγμένος ή παγωμένος.
Ο χρόνος του προγράμματος πλύσης σταματά να μετράει πριν από την έναρξη της διαδικασίας στύψιματος υψηλής ταχύτητας.	Αυτό δεν αποτελεί δυσλειτουργία. Το σύστημα εξισορρόπησης φορτίου της συσκευής ταλαντεύεται και διασκορπίζει τα ρούχα στον κάδο για μεγάλο χρονικό διάστημα, ώστε να επιτευχθεί ισορροπία και να ολοκληρωθεί το στύψιμο υψηλής ταχύτητας. Κατά τη διάρκεια της διαδικασίας ταλάντωσης και διασποράς, ο χρόνος του προγράμματος σταματά να μετράει πριν η συσκευή φτάσει στον κύκλο στύψιματος υψηλής ταχύτητας.

Το πρόγραμμα πλύσης διαρκεί πολύ	Οι χρόνοι του προγράμματος θα διαφέρουν ανάλογα με την πίεση του νερού, τη θερμοκρασία του εισερχόμενου νερού και τα μη ισορροπημένα φορτία πλύσης. Οι χρόνοι του προγράμματος θα αυξηθούν ανάλογα (βλ. «Επανάληψη στύψιματος πολλές φορές»).
Υπερβολικός θόρυβος	Θα υπάρχει πάντα κάποιος θόρυβος από τον κινητήρα, την αντλία και τον κάδο κατά το στύψιμο. Το πλυντήριο ρούχων αγγίζει άλλα αντικείμενα. Ξένα αντικείμενα, όπως φουρκέτες ή μεταλλικά αντικείμενα, πέφτουν μέσα στον κάδο.
Η μηχανή γεμίζει συνεχώς με νερό και αδειάζει συνεχώς	Το πάνω μέρος του σωλήνα αποστράγγισης είναι πολύ χαμηλό. Θα πρέπει να εγκατασταθεί σε ύψος μεταξύ 65 και 100 cm από το δάπεδο. Το άκρο του σωλήνα αποστράγγισης έχει πιεστεί πολύ βαθιά μέσα στον κατακόρυφο σωλήνα, η γωνία του σωλήνα πρέπει να εγκατασταθεί 100 mm από το άκρο του σωλήνα αποστράγγισης. Το άκρο του σωλήνα αποστράγγισης είναι βυθισμένο στο νερό που αποβάλλεται.
Το νερό που αποστραγγίζεται επιστρέφει στη συσκευή	Εάν το άκρο του σωλήνα αποστράγγισης ακουμπήσει στο νερό που έχει αποστραγγιστεί (νερό που έχει αποστραγγιστεί από το πλυντήριο ρούχων), αυτό (το νερό που έχει αποστραγγιστεί) μπορεί να αναρροφηθεί πίσω στη συσκευή και να προκαλέσει ζημιά στη συσκευή ή στα ρούχα.
Ο πίνακας ελέγχου θερμαίνεται	Πρόκειται για μια ελαφρά θερμαντική επίδραση των ηλεκτρονικών εξαρτημάτων στην πλακέτα τυπωμένου κυκλώματος (PCB) που είναι εγκατεστημένη στο πίσω μέρος του πίνακα ελέγχου.
Μετά το στέγνωμα, υπάρχουν σταγόνες νερού στην πόρτα και τον κάδο.	Κατά το στέγνωμα, η πόρτα μπορεί να συσσωρεύσει σταγόνες νερού. Σκουπίστε τις. Μην βάζετε πάρα πολλά ρούχα ή βαριά αντικείμενα.
Γενικά περιστατικά	Το πλυντήριο ρούχων σας διαθέτει αισθητήρες που παρακολουθούν την πρόοδο κατά τη διάρκεια του κύκλου πλύσης (για παράδειγμα, στάθμη νερού, θερμοκρασία, μη ισορροπημένα φορτία και χρόνο/ πρόοδο πλύσης). Κανονικά, εάν το πλυντήριο ρούχων σας ολοκληρώσει τον κύκλο με επιτυχία, είναι απίθανο να υπάρχει πρόβλημα.

Εάν παρουσιαστεί κάποια από τις ακόλουθες δυσλειτουργίες, θα ανιχνευθεί από το σύστημα μικροϋπολογιστή. Το πλυντήριο ρούχων θα εκπέμψει έναν ήχο «μπιπ» και θα εμφανιστούν οι ακόλουθοι κωδικοί σφάλματος:

Κωδικοί σφάλματος	Τύπος βλάβης	Πιθανή αιτία και λύση
E02	Δεν υπάρχει είσοδος νερού	Τρέχει η βρύση; Έχει διακοπεί η παροχή νερού; Είναι φραγμένο το φίλτρο πλέγματος του σωλήνα παροχής νερού και η βαλβίδα εισόδου νερού; Είναι παγωμένος ο σωλήνας παροχής νερού; Εάν ναι, δοκιμάστε να αντιμετωπίσετε μόνοι σας το πρόβλημα. Εάν ο κωδικός σφάλματος επιμένει, επικοινωνήστε με την Επίσημη Υπηρεσία Τεχνικής Υποστήριξης της Cecotec .
E03	Μη φυσιολογική αποστράγγιση	Καθαρίστε το φίλτρο της αντλίας. Ελέγξτε αν ο σωλήνας αποστράγγισης είναι λυγισμένος, στριμμένος ή φραγμένος. Εάν ο κωδικός σφάλματος επιμένει, επικοινωνήστε με την Επίσημη Υπηρεσία Τεχνικής Υποστήριξης της Cecotec .
U4	Βλάβη πόρτας	Η πόρτα ενδέχεται να μην έχει κλείσει σωστά. Κλείστε ξανά την πόρτα και, στη συνέχεια, πατήστε το εικονίδιο αφής Ενεργοποίησης/Απενεργοποίησης για να απενεργοποιήσετε το πλυντήριο ρούχων. Στη συνέχεια, ενεργοποιήστε το ξανά και πατήστε το εικονίδιο αφής Έναρξη/Παύση για να επανεκκινήσετε το πρόγραμμα. Εάν ο κωδικός σφάλματος επιμένει, επικοινωνήστε με την Εξυπηρέτηση Πελατών.
H	Η θερμοκρασία του τύμπανου είναι υψηλή	Πατήστε το εικονίδιο αφής Έναρξη/Παύση για να θέσετε σε παύση το πλυντήριο ρούχων και περιμένετε λίγα λεπτά. Όταν η θερμοκρασία του κάδου πέσει σε ένα ασφαλές εύρος και ο κωδικός σφάλματος εξαφανιστεί από την οθόνη, πατήστε το εικονίδιο αφής Έναρξη/Παύση για να συνεχίσετε το πρόγραμμα. Εάν ο κωδικός σφάλματος επιμένει, επικοινωνήστε με την Εξυπηρέτηση Πελατών.
ΓΧΧΧ	Η συγκέντρωση αρνητικών ιόντων στο τύμπανο είναι πολύ υψηλή	Πατήστε το εικονίδιο αφής Έναρξη/Παύση για να θέσετε σε παύση το πλυντήριο ρούχων και περιμένετε λίγα λεπτά. Όταν το φορτίο αρνητικών ιόντων στον κάδο πέσει σε ασφαλές επίπεδο και ο κωδικός σφάλματος εξαφανιστεί από την οθόνη, πατήστε το εικονίδιο αφής Έναρξη/Παύση για να συνεχίσετε το πρόγραμμα. Εάν ο κωδικός σφάλματος επιμένει, επικοινωνήστε με την Εξυπηρέτηση Πελατών.
ΕΞΧ	Άλλες αναλύσεις	Απενεργοποιήστε το πλυντήριο ρούχων πατώντας το εικονίδιο αφής ενεργοποίησης/απενεργοποίησης. Στη συνέχεια, αποσυνδέστε το από την πρίζα και επικοινωνήστε με την Επίσημη Τεχνική Υποστήριξη της Cecotec .

Σημείωση: Βεβαιωθείτε ότι έχετε ελέγξει την αιτία της βλάβης και ότι έχετε επιλύσει την πριν πατήσετε ξανά το εικονίδιο Έναρξη/Παύση. Εάν ο κωδικός βλάβης εξαφανιστεί, το πλυντήριο

ρούχων θα συνεχίσει να λειτουργεί. Εάν ο κωδικός βλάβης επιμένει, αποσυνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας και επικοινωνήστε με την επίσημη Υπηρεσία Τεχνικής Υποστήριξης της Cecotec .

8. ΑΝΑΚΥΚΛΩΣΗ ΗΛΕΚΤΡΙΚΟΥ ΚΑΙ ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΟΥ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΥ



Αυτό το σύμβολο υποδεικνύει ότι, σύμφωνα με τους ισχύοντες κανονισμούς, το προϊόν ή/και η μπαταρία πρέπει να απορρίπτονται ξεχωριστά από τα οικιακά απορρίμματα. Όταν το προϊόν φτάσει στο τέλος της ωφέλιμης διάρκειας ζωής του, πρέπει να αφαιρέσετε τις μπαταρίες και να τις παραδώσετε σε σημείο συλλογής που έχει οριστεί από τις τοπικές αρχές.

Για λεπτομερείς πληροφορίες σχετικά με τον καταλληλότερο τρόπο απόρριψης ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού ή/και μπαταριών, οι καταναλωτές θα πρέπει να επικοινωνήσουν με τις τοπικές αρχές.

Η τήρηση των παραπάνω οδηγιών θα βοηθήσει στην προστασία του περιβάλλοντος.

Μπορείτε να βρείτε πληροφορίες σχετικά με τα εθνικά συστήματα ανακύκλωσης συσκευασιών και τη σήμανσή τους στον ιστότοπό μας.

9. ΠΝΕΥΜΑΤΙΚΑ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΑ

Τα δικαιώματα πνευματικής ιδιοκτησίας επί των κειμένων αυτού του εγχειριδίου ανήκουν στην CECOTEC INNOVACIONES, SL. Με επιφύλαξη παντός δικαιώματος. Απαγορεύεται η αναπαραγωγή, η αποθήκευση σε σύστημα ανάκτησης, η μετάδοση ή η διανομή του περιεχομένου αυτής της έκδοσης, εν όλω ή εν μέρει, με οποιονδήποτε τρόπο (ηλεκτρονικό, μηχανικό, φωτοτυπικό, ηχογραφητικό ή παρόμοιο) χωρίς την προηγούμενη άδεια της CECOTEC INNOVACIONES, SL.

10. ΑΠΛΟΥΣΤΕΥΜΕΝΗ ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ



Η Cecotec Innovaciones δηλώνει με την παρούσα ότι το παρόν προϊόν συμμορφώνεται με τις βασικές απαιτήσεις και άλλες σχετικές διατάξεις των κανονισμών που ισχύουν στην Ευρωπαϊκή Ένωση. Το παρόν προϊόν έχει σχεδιαστεί, κατασκευαστεί και δοκιμαστεί σύμφωνα με τα απαιτούμενα πρότυπα ασφάλειας και ποιότητας. Το πλήρες κείμενο της Δήλωσης Συμμόρφωσης ΕΕ βρίσκεται στην ακόλουθη διεύθυνση ιστού: <https://cecotec.es/es/information/declaration-of-conformity>

1. PECES I COMPONENTS

Figura 1

1. Magera d'entrada d'aigua
2. Mànega de desguàs
3. Cos
4. Porta
5. Cable d'alimentació
6. Compartiment de detergent/suavitant
7. Panell de control
8. Tambor
9. Tapa del filtre de desguàs
10. Potes ajustables

Nota:

Els gràfics d'aquest manual són representacions esquemàtiques i potser no coincideixen exactament amb els del producte.

2. ABANS DE FER SERVIR

- Aquest aparell presenta un embalatge dissenyat per protegir-lo durant el transport. Traieu l'aparell de la caixa. Podeu desmarcar la caixa original i altres elements de l'embalatge en un lloc segur per prevenir danys a l'aparell si necessiteu transportar-lo en el futur. Si voleu desfer-vos de l'embalatge original, assegureu-vos de reciclar tots els elements correctament.
- Assegureu-vos que totes les peces i els components estan inclosos i en bon estat. Si en faltés algun o no estiguessin en bon estat, contacteu de forma immediata amb el Servei d'Atenció Tècnica Oficial de Cecotec.
- Traieu l'aparell del vostre embalatge.
- Per retirar la base amortidora dels materials d'embalatge, no inclineu l'aparell cap a la part frontal. Quan tombeu l'aparell per retirar la base de cartró, protegiu el lateral de l'aparell i tombeu-lo amb cura. Mai tombeu l'aparell sobre la part posterior o frontal.
- Assegureu-vos que l'aparell no ha patit danys durant el transport. Assegureu-vos d'haver rebut tots els elements. Si l'aparell ha patit danys durant el transport, o si no teniu tots els elements, poseu-vos en contacte amb el detallista i no continueu amb el procés d'instal·lació.
- **ADVERTIMENT** Els materials d'embalatge poden ser peril·losos per als nens. Mantingueu tot el material d'embalatge (bosses de plàstic, poliestirè, etc.) fora de l'abast dels nens.

Contingut de la caixa:

- Rentadora
- Mànega subministrant aigua
- Potes de transport
- Aquest manual d'instruccions
- No traieu el número de sèrie del producte, per poder mantenir una correcta traçabilitat del vostre equip en cas de sol·licitar assistència.

3. INSTAL·LACIÓ

Transport de l'aparell

- No ho feu sol. Inclineu l'aparell cap enrere. Una persona se situa darrere de l'aparell i subjecta la part excel·lent de la placa superior, mentre que l'altra persona subjecta la part inferior de l'aparell per la part davantera.
- Per evitar lesions personals o esforços, utilitzeu guants de protecció sempre que aixequi o transporti la unitat
- En moure l'aparell, no permeteu que la part frontal de l'aparell entri en contacte amb la carcassa del carro.

Extracció dels cargols de transport

POSSIBLES DANYS A L'APARELL O LESIONS

- L'aparell està assegurat per al transport amb perns de transport. Els perns de transport que no es retiren poden fer malbé el tambor durant el funcionament de la rentadora, l'aparell vibrarà i serà molt més sorollós durant els cicles de centrifugat si els perns de transport no es retiren abans d'usar-lo. Assegureu-vos de retirar completament els 4 perns de transport abans del primer ús.
- Deseu els perns de transport.
- Si s'ha adquirit un suport amb l'aparell, cal instal·lar-lo primer, abans de retirar els perns de transport. Consulteu les instruccions d'instal·lació del pedestal.
- Per evitar danys durant un transport posterior, assegureu-vos de tornar a instal·lar els perns abans del transport.

La figura 2 mostra els passos per retirar els perns. Aquests es detallen a continuació:

1. Afluïeu els quatre perns de transport A amb la clau (subministrada) i retireu-los.
2. Traieu els quatre tubs espaiadors B. Durant la retirada dels perns, si els tubs espaiadors cauen dins de la màquina, es poden recuperar inclinant la màquina cap endavant i recollint-los del terra o de l'interior de la base de la màquina.
3. Cobriu els orificis oberts dels perns de transport amb els quatre taps de coberta C que trobareu a la bossa de plàstic que conté els accessoris.

4. Deseu totes les peces en un lloc segur: les necessitareu de nou si la rentadora necessita ser traslladada a un altre lloc.

Nota:

Per evitar trencaments durant el transport de la rentadora, seguiu les indicacions següents:

- Els pernys de transport han d'estar reïnstallats.
- El cable d'alimentació ha d'estar assegurat a la part posterior de la rentadora.

Requisits d'ubicació

- La màquina s'ha d'instalar sobre un terra sòlid i pla. Mai col·loqueu la màquina sobre catifes toves o terres de fusta. No installeu la màquina sobre una base improvisada; si el lloc d'instal·lació no es pot canviar, la base s'ha de millorar segons calgui, per exemple, ampliant la mida i assegurant-la amb suports.
- Mai col·loqueu la màquina sobre suports separats. És possible que la màquina es mogui lleugerament a causa de factors com la sobrecàrrega o la humitat de la base. Això podria provocar que la màquina caigui de la base després d'un temps d'ús.
- Mantingueu l'entorn sec i ventilat.
- L'aparell s'ha d'instalar i utilitzar en una habitació amb desguàs.
- Mai col·loqueu petits electrodomèstics, com forns microones i/o olles elèctriques, sobre la màquina.
- Mantingueu la màquina allunyada d'equips amb flama, com espelmes, cuines de gas, contenidors de gas líquid, etc.
- Mai col·loqueu recipients a pressió sobre la màquina.
- Mai col·loqueu la màquina sobre l'obertura d'un desguàs sense cobrir.

Requisits d'espai lliure

- Installeu l'aparell amb fàcil accés a l'endoll i la presa de corrent.
- Installeu l'aparell on hi hagi prou espai al seu voltant.

Figura 3

- (a) 3 cm o més per sobre
- (b) 5 cm o més per darrere
- (c) 5 cm o més a la banda esquerra
- (d) 5 cm o més al costat dret
- (e) 70 cm o més (Aquest espai sol ser el necessari davant de l'aparell per obrir la porta i accedir-hi)

ATENCIÓ: No permeteu que les parts metàl·liques de l'aparell entrin en contacte amb aigüeres metàl·liques o altres electrodomèstics.

Anivellació d'aparell

L'aparell utilitza altes velocitats de centrifugat per eliminar l'aigua al final del cicle de rentat.

És important que estigui anivellat i que les potes ajustables pressionin amb la mateixa pressió contra el terra. Això ajudarà a garantir l'ús més silenciós i amb menys vibracions.

Seguiu aquests passos:

1. Installeu l'aparell sobre superfícies anivellades i sòlides. Preferiblement a una cantonada de l'habitació.
2. Si el terra no està anivellat (o està desnivellat), ajusteu les potes ajustables de l'aparell segons sigui necessari per anivellar-lo. No col·loqueu res sota les potes ajustables de l'aparell per ajudar a anivellar-lo.
3. Esteneu les potes ajustables de l'aparell no més del necessari. Com més esteses estiguin les potes, més vibració experimentarà l'aparell. Comenceu amb les potes ajustables completament enroscades i ajusteu cada pota segons sigui necessari.
4. Utilitzeu un nivell de bombolla (no subministrat) per comprovar la part superior de l'aparell i assegurar-se que està anivellat de banda a banda i de endavant cap enrere.
5. Premeu cap avall a cada cantonada de la part superior de l'aparell per assegurar-se que no trontolla. No hi ha d'haver cediment ni moviment. Totes les potes ajustables han de pressionar per igual contra el terra. Això és tan important com que l'aparell estigui anivellat per evitar vibracions.
6. Quan l'aparell estigui anivellat i no trontolli, bloquegeu les potes ajustables al seu lloc prement les contrafesques contra la part inferior de la rentadora. Assegureu-vos de fer-ho sense canviar l'alçada de la pota (agafeu la pota mentre premeu la contrafemella).

Procediment per ajustar les potes ajustables

Fig. 4

1. Després de determinar quines potes ajustables de l'aparell necessiten estendre's, demaneu a algú que aixequi lleugerament l'aparell per treure pressió a la pota que s'ajustarà.
2. Gireu la pota ajustable de l'aparell per estendre-la cap avall el necessari per elevar la cantonada de l'aparell la quantitat correcta i anivellar-lo.
3. Quan l'alçada de la pota sigui correcta, utilitzeu la clau (subministrada) per prémer la contrafemella contra la part inferior de l'aparell i fixar la pota al seu lloc.

Connexió del subministrament d'aigua i electricitat

Connexió de la mànega d'entrada d'aigua

1. Connecteu un extrem de la mànega d'entrada d'aigua a una aixeta d'aigua freda i premeu a mà. Abans de fer la connexió, deixeu córrer l'aigua lliurement fins que estigui completament neta. Fig. 5
2. Connecteu l'altre extrem de la mànega d'entrada d'aigua a la vàlvula d'entrada d'aigua a la part posterior de l'aparell i premeu a mà. Fig. 6
3. Obriu l'aixeta lentament i assegureu-vos que no hi hagi fuites.
 - No retorça, aixafi, modifiqui ni talli la mànega.
 - Premeu l'extrem de la mànega fermament a mà.

- La pressió de l'aigua de subministrament ha d'estar al rang de 0,03 a 1,0 MPa. Si la pressió de l'aigua supera aquest valor, installeu una vàlvula reductora de pressió.
- Si la mànega no és prou llarga, poseu-vos en contacte amb el Servei d'Assistència Tècnica Oficial de Cecotec o un tècnic autoritzat.
- No utilitzeu mai una mànega d'entrada d'aigua de segona mà.
- Utilitzeu la mànega d'entrada d'aigua nova subministrada amb l'aparell.

Connexió de la mànega de desguàs

Alçada del punt de desguàs

Diferència d'alçada entre el terra i el punt de desguàs: mín. 60 cm (24 polzades) i màx. 100 cm (39 polzades). Fig. 7

Tipus de connexió de desguàs

- a) Tub vertical. Fig. 8
- Fixeu la mànega de desguàs al colze (no subministrat).
 - Col·loqueu el colze a la mànega de desguàs a 4 polzades (100 mm) de l'extrem de la mànega.
 - Inseriu aquesta secció de la mànega de desguàs al tub de desguàs. Si la mànega s'introdueix massa, això pot fer que la rentadora es buidi contínuament mentre s'està omplint.
 - Assegureu el colze i la mànega amb una brida per a cables per evitar que la mànega se surti del tub de desguàs durant l'ús.

b) Sifó de l'aigüera

Fixeu la mànega de desguàs al sifó de l'aigüera utilitzant una abraçadora de mànega de Ø 0,9-1,6 polzades (20-44 mm). Fig. 9

c) Lavabo

ADVERTIMENT RISC DE CREMADES: En rentar a altes temperatures, hi ha risc de cremades si toca l'escuma calenta, per exemple, en bombar escuma calenta a un lavabo. No fiquen la mà a l'escuma calenta.

Avís: Danys a l'aparell/danys als teixits.

Si l'extrem de la mànega de desguàs toca l'aigua descarregada (aigua drenada de la rentadora), aquesta (l'aigua descarregada) es pot tornar a succionar cap a la rentadora i fer malbé l'aparell o els teixits. Assegureu-vos que:

- No hi hagi tap al desguàs de l'aigüera.
- L'extrem de la mànega de desguàs no toqui l'aigua baixada.
- El desguàs de l'aigüera flueixi lliurement i no estigui parcialment obstruït.
- Fixeu la mànega de desguàs de forma segura al lavabo.

A la figura 10 es mostra la forma correcta de col·locar la mànega al lavabo.

- No retorça, llenci ni doblegui la mànega de desguàs.
- Assegureu la mànega de desguàs amb la brida per a cables al tub de desguàs, lavabo, etc., perquè la mànega no se surti per la força de l'aigua.
- Es desaconsella utilitzar extensions per a la mànega de desguàs; en cas de necessitat absoluta, l'extensió ha de tenir el mateix diàmetre que la mànega original i no ha de superar els 250 cm de longitud. Fig. 11

Connexió elèctrica

Abans d'endollar la rentadora a la presa de corrent principal, assegureu-vos que:

- La presa de corrent tingui presa de terra i compleixi amb la legislació aplicable.
- La presa de corrent sigui capaç de suportar la càrrega de potència màxima de l'aparell indicada a la Placa de Característiques Tècniques fixada a la màquina.
- La tensió d'alimentació estigui dins dels valors indicats a la Placa de Característiques Tècniques fixada a la rentadora.
- Durant l'escalfament, el corrent màxim de la rentadora és de 10A, per la qual cosa assegureu-vos que el sistema de subministrament elèctric (tensió, corrent i cable) sigui adequat per a la càrrega de l'aparell.
- La presa de corrent és compatible amb l'endoll de la rentadora. Si aquest no és el cas, substituïu la presa de corrent o l'endoll per un electricista qualificat.

4. FUNCIONAMENT

Panell de control

Fig. 12

A. Àrea de botons de CICLE DE RENTAT

Mantingueu premuda la icona tàctil "Engegada" per engegar la màquina i, a continuació, seleccioneu el cicle de rentat desitjat a l'àrea de botons de cicle de rentat. L'indicador lluminós del cicle de rentat corresponent s'encén i la pantalla mostra el temps de durada del cicle.

B. Icones de Funcions i Opcions

1. Icona tàctil de funció de dosificació intel·ligent (icona detergent): Premeu breument aquesta icona tàctil per configurar la funció de dosificació intel·ligent de detergent per IA.
2. Icona tàctil de la funció Final diferit (Delay End – icona rellotge): Premeu per configurar el temps de finalització del cicle de rentat.
3. Icona tàctil de selecció de la temperatura de rentat (icona termòmetre): Premeu per canviar la temperatura de l'aigua per al cicle actual; la temperatura modificada apareixerà a la pantalla digital.
4. Icona tàctil de selecció de la velocitat de centrifugat (icona ajust velocitat): Premeu

per canviar la velocitat de centrifugat per al cicle actual; la velocitat de centrifugat modificada apareixerà a la pantalla digital.

- o Funció bloqueig per a nens (KidLock): Quan el cicle estigui en execució, si voleu activar el bloqueig del tauler de control, mantingueu premuda la icona tàctil de la velocitat de centrifugat durant 3 segons.
- 5. Icona tàctil de selecció del temps de cicle de rentat (icona triangle inici): Premeu-lo per restablir el temps de funcionament del procés de rentat segons sigui necessari per al cicle actual; a la pantalla digital apareixerà el valor modificat del temps de funcionament del procés de rentat.
- 6. Icona tàctil de selecció d'esbandida (icona cubeta amb fletxa cap avall): Premeu per canviar el nombre d'esbandida del cicle actual; el nombre d'aclarits modificat apareixerà a la pantalla digital.
- 7. Icona tàctil de rentat per vapor SteamMax (icona núvol vapor): Premeu aquesta icona per activar el cicle de rentat amb vapor.
- 8. Icona tàctil de rentat intel·ligent OnSmart (icona empremta): Premeu per configurar el cicle de rentat OnSmart .
- 9. Icona tàctil Inici/Pausa: Mantingueu premuda la icona tàctil per iniciar o pausar un cicle de rentat.
 - a. Afegir roba durant el programa en curs: Quan el cicle ha començat, si voleu pausar el cicle de rentat, mantingueu premut la icona de nou. Si l'indicador de bloqueig de porta està apagat, la porta es pot obrir i podeu afegir o treure roba. Per reprendre el cicle de rentat des del punt en què es va interrompre, torneu a prémer la icona.
- 10. Icona tàctil d'encesa: Per encendre i apagar la màquina,
- 11. manteniu premuda la icona tàctil ENCESA. Per engegar i apagar la màquina, premeu i manteniu premuda la icona.

C. Pantalla

Fig. 13

1. Indicador de bloqueig per a nens: indica que la funció de bloqueig per a nens està activada, bloquejant el tauler de control (excepte la icona tàctil encesa).
2. Indicador de bloqueig de porta: indica que la porta està bloquejada. Per evitar danys, espereu que el símbol s'apagui abans d'obrir la porta.
3. Indicador de la funció Final diferit: indica que la funció de final diferit està activada. El compte regressiu fins al final del cicle de rentat seleccionat apareixerà a la pantalla digital.
4. Indicador de la funció SteamMax : indica que la funció de rentat amb vapor està activada.
5. Indicador d' OnSmart : indica que el programa de rentat automàtic OnSmart està seleccionat.
6. Visualitzador lluminós de progrés del programa: durant el procés de rentat, la tira de llum mostra el procés de rentat amb el temps restant del programa.
7. Pantalla digital.

Fig. 14

- a. Temps restant del cicle de rentat
- b. Temps de Delay End (final diferit)
- c. Temperatura de rentat
- d. Temps d'assecat
- e. Nombre d'aclarits
- f. Velocitat de centrifugat
- g. Codi d'error

Preparació de la roba

Avis: Danys a l'aparell/ teixit. Objectes estranys (monedes, clips, agulles, claus, etc.) poden fer malbé la roba o els components de la rentadora.

Tingueu en compte els consells següents en preparar la roba:

- Traieu qualsevol objecte solt o metàl·lic, com imperdibles, clips, etc., de la roba.
- Elimineu la sorra, traieu les monedes, etc., de les butxaques i punys.
- Tancament cremalleres i corda fundes de coixí, fundes nòrdiques, etc.
- Traieu els ganxos de cortina o assegureu-los en una bossa de xarxa.
- Els articles particularment delicats, com mitges o cortines d'encaix, o articles més petits, com mitjons diminuts o mocadors, només s'han de rentar en una bossa de xarxa.
- Algunes peces és millor rentar-les del revés. Això inclou peces de punt, pantalons, samarretes i dessuadores.
- Assegureu-vos que els sostenidors amb cercols són aptes per a rentadora.
- Assegureu-vos que els sostenidors amb cercols es renten en una bossa de xarxa que es pugui tancar de forma segura amb una cremallera o botó! Si el cercol surt de la copa, pot passar a través dels orificis del tambor i causar danys importants.

Preparació de la roba per assecat

- Només tèxtils aptes per a assecadora que hagin estat rentats, aclarits i centrifugats.
- Elimineu la major quantitat d'aigua possible de la roba. No premeu el botó per reduir la velocitat de centrifugat.
- Per assegurar un assecat uniforme, classifiqueu els articles segons el tipus de teixit i el grau d'assecat requerit.
- Els articles que requereixen planxat no s'han de planxar immediatament després d'assecat-se a l'assecadora. És una bona idea doblegar-los o enrotllar-los junts durant un temps perquè la humitat restant es distribueixi uniformement.
- En rentar roba que s'assecarà en assecadora, utilitzeu la quantitat correcta de detergent i productes per a la cura de tèxtils segons les instruccions del fabricant. Alguns detergents i productes per a la cura de tèxtils, midó o suavitzants poden contenir productes químics que es poden dipositar negativament en els sensors d'humitat, afectant-ne la funció i el resultat de l'assecat.

Els tèxtils següents no s'han d'assecar en assecadora:

- o Roba marcada amb el símbol de cura: 
- o Llanes o articles que continguin llana. Risc d'encongiment!
- o Teixits delicats (seda, cortines de xarxa sintètiques). Risc d'arrugues!
- o Articles que continguin gomaescuma o material similar.
- o Articles que hagin estat tractats amb dissolvents inflamables, com llevataques, gasolina, diluents de pintura. Perill d'explosió!
- o Articles que encara continguin laca per als cabells o substàncies similars. Vares perilloses!
- o Roba degotant. Malbaratament d'energia!

Classificació de la roba segons el color i el grau de brutícia

Classifiquen les peces de roba segons el color, el grau de brutícia i el rang de temperatura de rentat recomanat.

- Les peces de roba es poden decolorar.
- Mai renti peces noves multicolors juntament amb altres peces.
- Renti les peces blanques separades de les de color. En cas contrari, les peces blanques poden tendir a tornar grises.

Grau de brutícia

- Brutícia lleugera. Sense brutícia o taques visibles, però que poden haver absorbit una mica d'olor. Això podria incloure roba lleugera d'estiu com samarretes, camises o bruses usades només una vegada. També per refrescar la roba de llit o les tovalloles de convidats.
- Brutícia normal. Brutícia visible i/o algunes taques lleugeres. Això podria incloure roba com samarretes, camises o bruses que s'han suat o usat diverses vegades. També draps de cuina, tovalloles de mà o roba de llit usada fins a per una setmana o més.
- Cortines sense taques que no s'han rentat fins a mig any.
- Brutícia intensa. Brutícia i taques visibles. Això podria incloure draps de cuina, tovallons de roba, pitets de nadó, roba exterior de nens o samarretes de futbol i camises tacades d'herba o terra. També podria incloure roba de treball com micos i texans, i altres peces usades per a treballs i activitats a l'aire lliure.

5. PROGRAMES I FUNCIONS

Taula de cicles de rentat

Cicle de rentat	Temp. Màx (°C)	Càrrega màxima (kg)		Tipus de detergent	
		Rentat	Detergents		Suavitant
			Normal	Especial	
Mix	60	12	L/P	---	0
Quick (Rentat ràpid)	40	1	L/P	---	0
Kids (Nens)	85	5	L/P	L	0
Wool (Llana)	40	1	---	L	0
Cotton (Cotó)	60	12	L/P	---	0
Down (Plomes)	40	2	---	L	0
Ressò 40-60	40	12	L/P	---	0
20 °C	30	2	L/P	---	0
Sanitize (Esterilització)	85	3	L/P	---	0
Assecat	---	---	---	---	---
Bedding (Roba de llit)	60	6	L/P	---	0
Spin (Centrifugat)	---	12	---	---	---
Drum Clean Plus	85	---	---	---	---
OnSmart (Rentat intel·ligent)	40	5	L/P	---	0

L= Gel/detergent líquid; P= Detergent en pols; 0= opcional; ---= No.
Si utilitzeu detergent líquid, no es recomana activar la funció de final diferit.
Es recomana utilitzar: detergent en pols de 20 °C a 80 °C i detergent per a llana de 20 °C a 40 °C.
Seguiu les recomanacions de dosificació del vostre detergent.

Cicle de rentat	Descripció
Mix	Per al rentat de càrrega mixta de cotó i teixits sintètics lleugerament a normalment bruts, articles blancs i de color junts.
Quick (Rentat ràpid)	Per a una petita quantitat de peces o peces lleugerament brutes que vulgueu acabar de rentar ràpidament.

Kids (Nens)	Un cicle dissenyat per a la brutícia típica de la roba infantil, que elimina eficaçment qualsevol rastre de detergent residual.
Wool (Llana)	Per a roba de llana i barreges de llana rentable a màquina.
Down (Plomes)	Per a jaquetes de plomes que es poden rentar a màquina.
Cotton (Cotó)	Per a articles diaris de cotó, lli i barreges de cotó. Programa de prova deficiència energètica.
Ressò 40-60	Programa de prova deficiència energètica.
20 °C	Per a una petita quantitat de roba que és fàcil de destenyir.
Sanitize (Esterilització)	Per a roba que necessita esterilització i descontaminació.
Bedding (Roba de llit)	Per a articles grans com mantes, cortines i cobrellits.
Spin (Centrifugat)	Aquest cicle utilitza un centrifugat per escurçar els temps dassecat de teixits pesants o articles de cura especial rentats a mà.
Drum Clean Plus	Netegeu el tambor eliminant la brutícia i els bacteris del tambor. Assegureu-vos que el tambor estigui buit.
OnSmart (Rentat intel·ligent)	Cicle especial que es pot iniciar simplement prement la icona tàctil One Touch .

Programes

OnSmart (rentat intel·ligent)

El cicle de rentat OnSmart (rentat intel·ligent) pot detectar de forma intel·ligent el pes de la bugada i ajustar el temps de rentat i la temperatura per aconseguir un rentat intel·ligent. La paraula "Auto" es mostra a l'etapa de detecció després d'iniciar el cicle, i el cicle de rentat es pot iniciar de les dues maneres següents:

- Quan l'aparell està apagat o l'aparell està encès però el programa no s'ha iniciat, manteniu premut el botó Inici/Pausa durant almenys 3 segons; l'aparell executarà directament el cicle de rentat OnSmart .

Kids (Nens)

Cicle dissenyat per a la brutícia típica de les peces infantils, ja que elimina eficaçment qualsevol rastre de detergent residual.

Down (Plomó)

- Utilitzat per rentar peces individuals de plomissol (el pes de les quals no ha d'excedir els 2,0 kg), coixins o peces encoixinades amb plomissol d'oca, com jaquetes de plomissol.
- Es recomana que les peces de plomissol es colloquin al tambor amb les vores doblegades cap a dins (Fig. 15) i que no s'utilitzi més de 3/4 del volum total del tambor.

- Per obtenir els millors resultats, recomanem utilitzar un detergent líquid i col·locar-lo dins del caixetí dispensador de detergent.

Wool (Llana)

- Abans de rentar, confirmeu que la roba té l'etiqueta de rentat "lavable a màquina".
- Per evitar que la roba es faci malbé, la temperatura de l'aigua no ha de superar els 40 °C.
- Per obtenir els millors resultats i reduir el dany de la roba, utilitzeu un detergent especial per a llana i no excedeixi 1,0 kg de bugada.
- Un cop finalitzat el procediment, traieu la roba ràpidament, doneu-li forma i assequeu-la per evitar la deformació causada per romandre massa temps al tambor.

Deley End (Final diferit)

Aquesta funció us permet programar la rentadora perquè un programa de rentat finalitzi en un moment específic, fins a 24 hores després. La durada del programa de rentat s'inclou al temps total del Final Diferit.

Per configurar-ho:

1. Seleccioneu el programa de rentat desitjat.
2. Abans de prémer Inici/Pausa, manteniu premuda la icona Delay End durant 3 segons.
3. Seguiu prement la icona fins que la pantalla mostri l'hora desitjada de finalització.
4. L'indicador lluminós s'encén.
5. Feu clic a Inici/Pausa per iniciar el compte enrere del final diferit.
6. Per cancel·lar-lo, feu clic a qualsevol altra icona de programa de rentat per reiniciar el programa. L'indicador lluminós s'apagarà.

Notes

- La funció de Delay End no està disponible a tots els programes de rentat.
- L'hora real de finalització del programa pot variar lleugerament a causa de factors com la pressió del subministrament d'aigua, el drenatge, el tipus de roba i la temperatura de l'aigua.

Bloqueig per a nens (KidLock)

- Aquesta funció prevé l'ús indegut de la màquina per part de nens i evita interferències externes durant el procés de rentat.
- Durant el funcionament, manteniu premut el botó SPEED durant 3 segons per activar o cancel·lar la funció de Bloqueig per a nens.
- L'indicador lluminós s'encén.
- La porta no es podrà obrir.
- El tauler de control estarà bloquejat i les icones no respondran (excepte la icona encesa).

Nota:

- Si la màquina s'apaga prement la icona d'encesa mentre el Bloqueig per a nens està activat, la funció es cancel·larà.

- Si la màquina torna a engegar, executarà directament el programa que estava configurat abans d'apagar-la.

SteamMax (Rentat amb vapor)

- El tractament amb vapor pot reduir les arrugues de la roba, fer que les peces arribin al nivell d'humitat ideal, aconseguixin l'estat més relaxat i facilitin la planxa.
- El tractament amb vapor pot eliminar l'olor peculiar de la roba.

Autodose (Sistema de Dosificació Automàtica)

1. Activació de la funció: Premeu la icona d'encesa, seleccioneu el programa de rentat adequat i, a continuació, feu premeu la icona de detergent (situat el primer); el nivell de dosificació de detergent corresponent es mostrarà a la pantalla digital.
2. Configuració de la quantitat de dosificació automàtica de detergent: En tornar a prémer la icona de detergent, la quantitat de dosificació augmentarà en 1 nivell. Hi ha cinc ajustaments disponibles: Au (automàtic) - L1 (baix) - L2 (mitjà) - L3 (alt) - off (apagat), que es poden ajustar de forma cíclica.
3. Un cop activada la funció, si es detecta que el detergent líquid és insuficient, la icona de la funció es posarà en vermell i romandrà encès. Si us plau, afegiu el detergent líquid a temps.

Afegir roba durant el programa en curs

- Quan el programa estigui en curs, manteniu premuda la icona Inici/Pausa per pausar la rentadora; si l'indicador lluminós de bloqueig de porta està encès, es pot obrir la porta i es pot afegir o treure roba.
- Un cop completada l'operació, tanqueu la porta, manteniu premuda novament la icona Inici/Pausa, i la màquina continuarà funcionant des del punt en què es va interrompre.

AVÍS: Si el nivell o la temperatura de l'aigua al tambor és massa alt, l'indicador lluminós de bloqueig de porta estarà encès, la porta no es podrà obrir i no es podrà afegir ni treure roba durant el programa en curs.

Llum interior

- La llum interior sempre està encesa durant l'ajust del programa o de la funció.
- Quan el programa està suspès, la llum interior es pot encendre obrint la porta de la rentadora.
- Quan el programa està en marxa, la llum interior s'encén automàticament amb el canvi de fase de rentat.
- Premant qualsevol icona que no sigui la icona tàtil d'encesa també podeu il·luminar la llum interior.

Sistema d'equilibrat de càrrega (Smooth Wash)

- La rentadora disposa d'un sistema de detecció automàtica de càrrega excèntrica. Al

- procés de centrifugat, si la roba està distribuïda de forma desigual, l'aparell l'anivellarà i s'ajustarà fins que la roba estigui distribuïda uniformement abans de centrifugar.
- Si la roba no es pot distribuir uniformement dins del temps especificat, l'aparell no centrifugarà per evitar vibracions severes de la màquina. En aquest moment, cal comprovar si la roba està nuada o embolicada, i seleccionar el programa "Spin"; (Centrifugat) després de reorganitzar la roba.
- Quan renti poca roba, és possible que la rentadora no completi el procés de centrifugat a causa de la protecció de l'equilibri.

AVÍS: A causa dels diferents tipus i materials de la roba, el sistema automàtic d'ajust i equilibri de l'aparell pot anivellar i ajustar la roba diverses vegades, perllongant el temps de centrifugat. Això és un fenomen normal i no una fallada de la màquina.

Abans de carregar la primera bugada

La rentadora abans de sortir de fàbrica ha estat provada. Aquest procés implica l'execució de diversos cicles de rentat. Com a resultat, una petita quantitat d'aigua pot romandre a la cisterna i al sistema de drenatge. Executeu un cicle de Drum Clean sense roba ni detergent per netejar el sistema abans de la seva primera bugada.

Com fer servir la rentadora

1. Carregar la roba

Obriu la porta i carregueu la roba. Introduïu les peces una a una de forma folgada al tambor, sense sobrecarregar-lo. La sobrecàrrega de la màquina provocarà resultats de rentat insatisfactoris i arrugarà la roba.

2. Tancar la porta

Assegureu-vos que la roba no es quedi enganxada entre la porta i la junta de goma. Tanqueu la porta fins que sentiu un clic.

3. Obrir l'aixeta

Assegureu-vos que la rentadora està connectada al subministrament d'aigua. Obriu l'aixeta.

4. Seleccionar el programa desitjat

Mantingueu premuda la icona tàtil d'encesa per engegar la rentadora. A continuació, seleccioneu el programa desitjat. L'indicador lluminós del programa seleccionat s'encendrà i la pantalla mostrarà la durada predeterminada del cicle de rentat, així com els ajustaments de temperatura i velocitat de centrifugat disponibles per al programa seleccionat. Si cal, ajusteu la temperatura i/o la velocitat de centrifugat les icones tàtils corresponents.

- Ajustar la temperatura
Premeu la icona tàtil de selecció de la temperatura per disminuir progressivament el valor

fins a configurar el rentat en fred (es mostrarà «---» a la pantalla). Quan torneu a prémer la icona tàtil, s'establirà la configuració més alta disponible.

- Ajustar la velocitat de centrifugat

Premeu la icona tàtil de selecció de la velocitat de centrifugat per disminuir progressivament el valor fins que el cicle de centrifugat s'apagui (es mostrarà «---» a la pantalla). Quan torneu a prémer la icona tàtil, s'establirà la configuració més alta disponible.

- Seleccionar opcions

Feu clic a la icona tàtil de la funció que voleu seleccionar, i l'indicador lluminós corresponent s'encén. Torneu a prémer la icona tàtil per cancel·lar l'opció seleccionada i l'indicador lluminós corresponent s'apagarà.

- Si l'opció seleccionada és incompatible amb el programa establert, la incompatibilitat se senyalitzarà mitjançant un xiulet i l'indicador lluminós de l'opció corresponent parpellejarà.
- Si l'opció seleccionada és incompatible amb una altra opció prèviament configurada, només romandrà activa la selecció més recent.

5. Afegir detergent

Traieu el dispensador de detergent i afegiu el detergent (i additiu/suavitzant) als compartiments corresponents, com es descriu a continuació.

Fig. 16

1. Compartiment per a detergent en pols o líquid
 2. Compartiment per a suavitzant (El suavitzant no ha d'excedir el nivell "MAX")
 3. Compartiment de dosificació intel·ligent (Detergent líquid)
- Afegiu una quantitat adequada de detergent líquid o en pols. Si hi afegiu massa, l'escuma es desbordarà. Consulteu les instruccions de l'envàs del detergent que utilitzeu.
 - No afegiu cap tipus de detergent al compartiment destinat amb aquesta finalitat quan utilitzeu la funció Autodosi.
 - Obriu la tapa del compartiment d' Autodosi i ompliu-lo amb detergent líquid. No sobrepassi la marca MAX. El compartiment d' Autodosi pot emmagatzemar força quantitat de detergent, per la qual cosa no cal que ho afegeixi cada vegada. Tanqueu la tapa d'aquest compartiment un cop omplert.
 - Quan afegiu el suavitzant, assegureu-vos de no sobrepassar la marca «MAX».
 - No obriu el compartiment de detergent després del rentat per evitar que es desbordi l'aigua o l'escuma.
 - Després d'encendre la rentadora, premeu la icona tàtil de la funció Autodosi per activar la dosificació intel·ligent. La rentadora detectarà automàticament la quantitat de detergent que queda al compartiment corresponent. Si la quantitat és insuficient, l'indicador lluminós de la funció Autodosi es tornarà vermell i es mantindrà encès. Afegiu més detergent líquid.

6. Iniciar un programa

- Feu clic a la icona tàtil d'Inici/Pausa. L'indicador lluminós corresponent s'encendrà, la porta es bloquejarà i l'indicador de bloqueig de la porta s'illuminarà.
- Per evitar desbordaments, no obriu el caixetí dispensador de detergent mentre s'estigui executant un programa.
- La durada restant del programa pot variar. Factors com el desequilibri en la càrrega de rentat o la formació d'escuma poden influir en la durada del programa.

7. Canviar els paràmetres d'un programa en marxa

Podeu continuar modificant els paràmetres mentre el programa està en marxa. Els canvis s'aplicaran sempre que la fase del programa corresponent encara no hagi finalitzat. Per canviar la configuració d'un programa en execució:

1. Feu clic a la icona tàtil d'Inici/Pausa per pausar el programa de rentat que s'està executant.
2. Canvieu els paràmetres.
3. Premeu la icona tàtil d'Inici/Pausa de nou per reprendre el programa.
4. Si heu canviat el programa, no torneu a afegir detergent.
5. Per evitar que un programa en marxa sigui modificat per accident (per exemple, per nens), activeu el Bloqueig per a nens.

8. Pausar un programa en marxa i obrir la porta

- Feu clic a la icona tàtil d'Inici/Pausa per pausar el programa de rentat que s'està executant.
- Si el nivell de l'aigua o la temperatura no són gaire elevats, s'apagarà l'indicador lluminós de bloqueig de la porta. Podeu obrir la porta, per exemple, per afegir més roba o per retirar la que s'hagi carregat per error. Premeu la icona tàtil d'Inici/Pausa de nou per reprendre el programa.

9. Cancel·lar un programa en marxa

- Premeu la icona tàtil d'encesa per apagar la rentadora.
- Si el nivell de l'aigua i/o la temperatura no és elevat, la porta es desbloquejarà i podrà obrir-se.
- La porta es bloquejarà si el nivell d'aigua del tambor és alt. Per desbloquejar la porta, enceneu la rentadora mantenint premuda la icona tàtil d'encesa. A continuació, seleccioneu el programa Spin (Centrifugat) i desactiveu l'opció de centrifugat prement la icona tàtil de selecció de la velocitat de centrifugat diverses vegades fins que aparegui «---» a la pantalla.
- Feu clic a la icona tàtil d'Inici/Pausa per posar en marxa el programa Spin (Centrifugat). La porta es desbloquejarà al final del programa.

10. Apagueu la rentadora quan acabi un programa

- Al final del cicle, apareixerà el missatge End (Fi) a la pantalla digital.

- La porta només es pot obrir quan s'apagui l'indicador de bloqueig de la porta.
- Comproveu que l'indicador de bloqueig de la porta estigui apagat. A continuació, obriu la porta i traieu la bugada.
- Premeu la icona tàctil d'encesa per apagar la rentadora.
- Tanqueu l'aixeta.
- Deixeu la porta entreoberta perquè s'assequi l'interior de l'aparell.

6. NETEJA I MANTENIMENT

Llegiu les instruccions següents per mantenir i protegir la vostra rentadora i conservar-la en òptimes condicions de funcionament.

Advertència: Perill de descàrrega elèctrica

- Per evitar el risc de descàrrega elèctrica, desconnecteu sempre l'aparell de la presa de corrent abans de netejar-lo.
- No ho netegeu amb un netejador a pressió.

Tall dels subministraments d'aigua i electricitat

- Tanqueu l'aixeta d'aigua després de cada cicle de rentat. Això limitarà el desgast del sistema hidràulic i ajudarà a evitar fugides.
- Desendolceu l'aparell quan el netegeu i durant qualsevol tasca de manteniment.

Neteja de l'exterior de la rentadora

Advertiment: Risc d'explosió

Per evitar el risc d'explosió, no netegeu mai la rentadora amb dissolvents inflamables.

Netegeu la superfície exterior quan sigui necessari de la següent manera:

- Utilitzeu aigua calenta sabonosa o un producte de neteja suau (no abrasiu).
- Assequeu-la amb un drap suau.
- Elimineu els residus immediatament.
- No utilitzeu polvoritzadors d'alta pressió.

Neteja del tambor

- Les restes metàl·liques que es queden al tambor poden produir taques d'òxid.
- No utilitzeu mai fregalls d'acer per intentar eliminar-los.
- Utilitzeu un producte de neteja sense clor i seguiu les instruccions del fabricant.

Descalcificació de la rentadora

- Si utilitzeu les quantitats correctes de detergent, no caldrà que descalcifiqui la rentadora.

- Si cal descalcificar el tambor, seguiu les instruccions del fabricant del producte descalcificador.
- Es poden utilitzar petites quantitats de producte desincrustant per eliminar taques blanques al tambor de la rentadora causades per dipòsits de calç o de minerals, o per petites quantitats d'òxid que apareixen quan es queden objectes metàl·lics al tambor.

Atenció: Els agents desincrustants contenen àcids que poden atacar parts de l'aparell i decolorar la bugada.

Cura de la porta i del tambor

- Deixeu sempre entreoberta la porta per evitar la formació de males olors.

Comproveu la mànega de subministrament d'aigua

- Comproveu la mànega de subministrament d'aigua almenys una vegada a l'any. Si hi ha alguna esquerda, cal substituir-la immediatament. La pressió de l'aigua és molt forta i una mànega de subministrament d'aigua esquerdada es podria obrir fàcilment.
- No utilitzeu mai mànegues de subministrament d'aigua que no siguin noves.

Neteja del compartiment del detergent

Neteja del compartiment del detergent. Fig. 17

Netegeu el caixetí del detergent amb regularitat per evitar que s'obstrueixin els compartiments del detergent en pols i el suavitzant, cosa que afectaria la sortida del detergent al tambor. Per fer-ho, seguiu les instruccions següents:

1. Obriu completament el caixetí dispensador de detergent. Premeu cap avall el tancament del caixetí i traieu-lo de la carcassa de la rentadora.
2. Renteu els compartiments del detergent en pols i el suavitzant amb aigua de l'aixeta, i elimineu les restes de detergent.
3. Torneu a col·locar el caixetí al seu lloc.

Nota: Durant el procés de neteja, no obriu el compartiment de detergent líquid ni inclineu o gireu el caixetí del detergent per evitar que se surti.

Consell: No utilitzeu l'aparell sense que el caixetí dispensador de detergent estigui col·locat. Mantingueu sempre el caixetí completament tancat.

Fig. 17

- A. Compartiment del detergent líquid o en pols
- B. Compartiment del suavitzant (no ha de superar el nivell MAX)
- C. Compartiment d' autodosi (detergent líquid)

Neteja del filtre de malla de la mànega de subministrament d'aigua.

Fig. 18

1. Tanqueu l'aixeta d'aigua i descargoleu la mànega de subministrament d'aigua.
2. Netegeu acuradament el filtre de malla de l'extrem de la mànega amb un raspall suau.
3. A continuació, descargoli amb la mà la mànega de subministrament d'aigua situada a la part posterior de la rentadora. Traieu el filtre de malla de la vàlvula d'entrada d'aigua situada a la part posterior de la rentadora amb unes alicates i netegeu-lo amb cura.
4. Torneu a inserir el filtre de malla. Connecteu de nou la mànega de subministrament d'aigua a l'aixeta a la rentadora. No utilitzeu cap eina per connectar la mànega dentrada. Obriu l'aixeta d'aigua i comproveu que totes les connexions estiguin ben estretes.

Neteja de la bomba de desguàs

Advertiment: Risc de cremades

Risc de lesions cutànies per aigua calenta.

Vostè és el responsable que se segueixin totes les precaucions de seguretat en buidar l'aigua de la rentadora i/o en obrir manualment la porta.

- Pot ser necessari netejar la bomba de desguàs si la rentadora no desaigua (no se sent el so de l'aigua bombada des de l'aparell quan aquest hauria d'estar desguàs, però altres desguassos propers, com una pica, desguassen correctament).
 - La bomba es pot obstruir amb residus solts (una bona raó per revisar el tambor i retirar qualsevol residu visible després de cada càrrega). Els teixits que desprenen grans quantitats de borrissol també poden provocar obstruccions.
 - Per accedir a la bomba de desguàs, primer cal obrir la tapa de manteniment (vegeu els passos següents). Un cop hagi obert la tapa de manteniment, procediu com s'indica a continuació:
1. Si l'aparell no s'ha desguassat, intenteu desguassar-lo. Poseu el selector de cicles de rentat a la posició Spin. A continuació, premeu la icona tàctil de selecció de velocitat de centrifugat diverses vegades fins que tots els indicadors de velocitat de centrifugat s'apaguin. Després, premeu la icona tàctil Inici/Pausa. Espereu uns instants perquè el cicle buidi l'aigua del tambor. Si la bomba està totalment bloquejada, la rentadora no podrà desguassar i el cicle finalitzarà.
 2. Tanqueu l'aixeta perquè no entri més aigua que calgui desguassar. Apagueu la rentadora. Desconnecteu la rentadora de la presa de corrent.
 3. Obriu la tapa del filtre de desguàs. Fig. 19
 4. Utilitzeu la mànega de desguàs extraïble situada a l'obertura d'accés a la bomba per buidar l'aigua restant en un recipient adequat (es poden buidar fins a 20 litres d'aigua). Traieu el tap de tancament de la mànega i, un cop oberta, col·loqueu-la sobre el recipient i deixeu que l'aigua acabi de sortir del tambor. Quan hagi acabat, torneu a col·locar la tapa a l'extrem de la mànega i deseu-la al seu lloc. Fig. 20
 5. Gireu la tapa de la bomba en sentit contrari a les agulles del rellotge per retirar-la. En retirar la tapa podeu sortir una petita quantitat d'aigua residual. Netegeu l'interior de la

mànega de la bomba, eliminant qualsevol residu o objecte estrany. Comproveu que el rodet situat a la part posterior de la carcassa de la bomba pot girar lliurement. Elimineu qualsevol borrissol, brutícia o residu de detergent de la tapa de la bomba. Torneu a instal·lar la tapa de la bomba cargolant-la fermament en la vostra posició. La part que permet obrir la tapa ha de quedar vertical. Fig. 21

6. Tanqueu la tapa del filtre de desguàs. Netegeu l'aigua que s'hagi vessat.

7. RESOLUCIÓ DE PROBLEMES

La rentadora podria deixar de funcionar de manera ocasional. Abans de posar-vos en contacte amb el Servei d'Assistència Tècnica Oficial de Cecotec , assegureu-vos que la solució al problema no es troba a la llista següent.

Problema	Causa/Possible solució
Hi ha taques de color i taques d'oli al tambor	Executeu un cicle de rentat Drum Clean Plus (Neteja del tambor automàtica) sense detergent ni roba.
Males olors	A causa de l'ús de peces de goma, la màquina tindrà olor de goma al principi, però aquest desapareixerà gradualment durant l'ús.
La porta no es pot obrir	La funció de protecció de seguretat està en funcionament i la temperatura de l'aigua i/o el nivell de l'aigua són massa alts.
	El programa s'ha acabat amb normalitat, però s'ha produït un tall d'electricitat.
	Si la funció Bloqueig per a nens està activada, desactiveu-la.
	Si la funció Final diferit està activada, desactiveu-la.
Es produeixen vessaments d'aigua del dispensador de detergent	El dispensador està bloquejat amb detergent i requereix neteja.
	La pressió de l'aigua és massa alta i cal baixar-la; tanqueu lleugerament l'aixeta de la canonada d'entrada d'aigua i torneu-ho a provar.
	L'aparell s'inclina cap endavant (ha d'estar anivellat).
Fuites d'aigua (que no són del dispensador de detergent)	La mànega de subministrament d'aigua està solta, reviseu les connexions.
	La mànega de subministrament d'aigua està estreta però encara té fuites; si és així, reemplaçeu les volanderes de goma, o la mànega de subministrament d'aigua no té la volandera de goma.
	La mànega de desguàs no està col·locada correctament.
	En cas de fuga d'aigua dins la màquina, apagueu la font d'alimentació i poseu-vos en contacte amb Servei d'Assistència Tècnica oficial de Cecotec .

La rentadora no s'encén	L'aparell no està completament endollat o no prou per fer contacte.
	No arriba corrent a la presa de corrent o hi ha cap problema amb els fusibles.
El cicle de rentat no comença	La porta no està ben tancada.
	No s'ha premut la icona tàctil d'encesa/apagada.
	No s'ha premut la icona tàctil d'inici/pausa.
	L'aixeta no s'ha obert per permetre que l'aigua flueixi cap a l'electrodomèstic.
	S'ha activat la funció Final diferit.
No entra aigua ni detergent a tambor. Apareix l'error «E02» a la pantalla	La mànega de subministrament d'aigua està torçada o doblegada.
	La mànega de subministrament d'aigua no està connectada al subministrament d'aigua.
	La pressió de laigua és massa baixa.
	L'aixeta no s'ha obert per permetre que l'aigua flueixi cap a la màquina.
	No hi ha subministrament d'aigua a la vivenda.
	El filtre de malla a la mànega de subministrament d'aigua i/o la vàlvula d'entrada d'aigua estan bloquejats.
	L'aixeta i/o la canonada de subministrament d'aigua estan congelats.
	S'ha activat la funció Final diferit.
	No s'ha premut la icona tàctil d'inici/pausa.
	Ja hi ha prou aigua al tambor.
Descàrrega d'aigua quan s'inicia el programa	Això no és una incidència. No obriu la porta per abocar l'aigua directament al tambor abans que s'executi el programa, altrament, la màquina pot descarregar l'aigua que es va abocar al tambor quan es va iniciar el programa.
El nivell de l'aigua és massa baix quan la màquina està rentant	Això no és una incidència. El consum d'aigua en el cicle de rentat d'aquest electrodomèstic és relativament petit, el nivell d'aigua en el cicle de rentat és més baix que el d'un altre tipus de rentadora.

Ompliment excessiu d'aigua durant l'operació del cicle de rentat	Si el nivell de laigua baixa, la màquina recuperarà laigua automàticament.
	Quan la quantitat de roba a rentar és massa gran, la rentadora pot omplir laigua automàticament diverses vegades durant el cicle de rentat.
Hi ha massa escuma al tambor o l'escuma es desborda del dispensador de detergent	El detergent no és apte per rentar a màquina (ha d'incloure el text «per a rentadora» o «rentat a mà ia màquina», o similar).
	S'ha fet servir massa detergent; cal menys detergent en aigua tova.
El centrifugat es repeteix diverses vegades	A causa dels diferents tipus i materials de la roba, el sistema d'equilibri de càrrega de la rentadora pot trontollar i dispersar la roba moltes vegades per prolongar el temps de centrifugat. Aquest és un fenomen normal, no una incidència de la màquina.
La màquina no centrifuga	No heu seleccionat una velocitat de centrifugat. La pantalla mostra «---».
La màquina vibra molt durant el cicle de centrifugat	Les potes no s'han ajustat, cosa que fa que la màquina es balancegi.
	Si acabeu d'instalar la màquina: els pern de transport, inclòs el separador de plàstic, o l'embalatge de poliestirè no s'ha tret en instalar la màquina.
	L'aparell està atrapat entre mobles i parets.
	La càrrega està lleugerament desequilibrada i l'aparell està girant, però a menor velocitat.
El resultat del centrifugat no és òptim	Quan renti poca roba, com un parell de texans, un suèter, una tovallola de bany, etc., és possible que la màquina no completi el procés de centrifugat a causa de la protecció de l'equilibri.
	Si la càrrega està lleugerament desequilibrada, l'aparell girarà però a una velocitat més baixa, no a la velocitat de centrifugat predeterminada del cicle o la configuració de velocitat de centrifugat per al cicle.
La màquina no drena, drena lentament o apareix «E03» a la pantalla	La part superior de la mànega de desguàs és massa alta. S'ha d'instalar a una alçada d'entre 65 i 100 cm del terra.
	El filtre de la bomba de drenatge està bloquejat.
	La mànega de desguàs està torçada o doblegada.
	La mànega de drenatge està bloquejada o congelada.

El temps del programa de rentat deixa de comptar abans d'entrar al procés de centrifugat d'alta velocitat	Això no és una incidència. El sistema d'equilibri de càrrega de l'aparell trontolla i dispersa la roba al tambor durant molt de temps per aconseguir l'equilibri i completar el gir a alta velocitat. En el procés de trontollar i dispersió, el temps del programa deixa de comptar abans que l'aparell arribi al procés de centrifugat d'alta velocitat.
El programa de rentat dura massa temps	Els temps del programa variaran a causa de la pressió de l'aigua, la temperatura de l'aigua entrant i si la càrrega de rentat es desequilibra. En conseqüència, augmentaran els temps del programa (consulteu «El centrifugat es repeteix diverses vegades»).
Soroll excessiu	Sempre hi haurà una mica de soroll del motor, la bomba i el tambor durant el centrifugat.
	La rentadora toca altres objectes.
	Els objectes estranys, com forquilles per al cabell o objectes de metall, cauen al tambor.
La màquina s'omple contínuament d'aigua i buida contínuament	La part superior de la mànega de desguàs és massa baixa. S'ha d'instalar a una alçada entre 65 i 100 cm del terra.
	L'extrem de la mànega de drenatge s'ha empès massa cap avall al tub vertical, el colze de la mànega s'ha d'instalar a 100 mm de l'extrem de la mànega de drenatge.
	L'extrem de la mànega de drenatge està submergit a l'aigua descarregada.
L'aigua drenada torna a l'aparell	Si l'extrem de la mànega de desguàs toca l'aigua descarregada (aigua drenada de la rentadora), aquesta (l'aigua descarregada) es pot tornar a succionar cap a l'electrodomèstic i fer malbé l'electrodomèstic o les peces.
El tauler de control s'escalfa	Aquest és un lleu efecte d'escalfament dels components electrònics a la placa PCB instal·lada a la part posterior del tauler de control.
Després de l'assecatge, hi ha gotes d'aigua a la porta i al tambor	Durant l'assecatge, la porta pot acumular gotes d'aigua. Netegeu-les.
	No poseu massa roba o articles molt pesats.
Incidències generals	La rentadora conté sensors que monitoren el progrés durant el cicle de rentat (per exemple: el nivell d'aigua, la temperatura, les càrregues desequilibrades i el temps/ progrés de rentat). Normalment, si la rentadora completa amb èxit el cicle, és poc probable que hi hagi algun problema.

En cas que passi qualsevol de les següents avaries, seran detectades pel sistema del microordinador. Així, la rentadora emetrà un xiulet i es mostraran els codis d'avaría següents:

Codis d'error	Tipus de fallada	Possible causa i solució
E02	No hi ha entrada d'aigua	L'aixeta és oberta? El subministrament d'aigua s'ha tallat? El filtre de malla de la mànega de subministrament d'aigua i la vàlvula d'entrada d'aigua estan bloquejats? La mànega de subministrament d'aigua està congelada? Si la resposta és sí, intenteu solucionar els problemes vostè mateix. Si el codi d'error continua apareixent, poseu-vos en contacte amb el Servei d'Assistència Tècnica Oficial de Cecotec .
E03	Desguàs anormal	Netegeu el filtre de la bomba. Comproveu si la mànega de desguàs està doblegada, recargolada o obstruïda. Si el codi d'avaría persisteix, poseu-vos en contacte amb el Servei d'Assistència Tècnica Oficial de Cecotec .
U4	Avaria de la porta	Pot ser que la porta no estigui ben tancada. Tanqueu la porta de nou i, a continuació, premeu la icona tàctil d'encesa/apagada per apagar la rentadora. A continuació, torneu a engegar-la i premeu la icona tàctil d'Inici/Pausa perquè el programa es torni a engegar. Si el codi d'avaría persisteix, poseu-vos en contacte amb el Servei d'Atenció al Client.
H	La temperatura del tambor és elevada	Premeu la icona tàctil d'inici/pausa per suspendre el funcionament de la rentadora i espereu uns minuts. Quan la temperatura del tambor baixi a un rang segur i desaparegui el codi d'avaría de la pantalla, premeu la icona tàctil d'inici/pausa per continuar amb el programa. Si el codi d'avaría persisteix, poseu-vos en contacte amb el Servei d'Atenció al Client.
FXXX	La concentració d'ions negatius al tambor és massa alta	Premeu la icona tàctil d'Inici/Pausa per suspendre el funcionament de la rentadora i espereu uns minuts. Quan la càrrega d'ions negatius del tambor baixi fins a un rang segur i desaparegui el codi d'avaría de la pantalla, premeu la icona tàctil d'inici/pausa per continuar amb el programa. Si el codi d'avaría persisteix, poseu-vos en contacte amb el Servei d'Atenció al Client.
EXX	Altres avaries	Apagueu la rentadora prement la icona tàctil d'encesa/apagada. A continuació, desconnecteu-la de la xarxa elèctrica i poseu-vos en contacte amb el Servei d'Assistència Tècnica Oficial de Cecotec .

Nota: Assegureu-vos de comprovar la causa de l'avaría i de solucionar-la abans de tornar a prémer la icona Inici/Pausa. Si el codi d'avaría desapareix, la rentadora continuarà funcionant. Si el codi d'avaría continua apareixent, desendolieu el cable d'alimentació i poseu-vos en contacte amb el Servei d'Assistència Tècnica oficial de Cecotec .

8. RECICLATGE D'APARELLS ELÈCTRICS I ELECTRÒNICS



Aquest símbol indica que, d'acord amb les normatives aplicables, el producte i/o la bateria s'han de rebutjar de manera independent dels residus domèstics. Quan aquest producte arribi al final de la seva vida útil, hauràs d'extreure les piles/bateries/acumuladors i portar-lo a un punt de recollida designat per les autoritats locals.

Per obtenir informació detallada sobre la forma més adequada de rebutjar els aparells elèctrics i electrònics i/o les bateries corresponents, el consumidor

haurà de contactar amb les autoritats locals.

El compliment de les pautes anteriors ajudarà a protegir el medi ambient.

Podeu consultar la informació sobre els sistemes nacionals de reciclatge d'embalatges i el seu marcatge a la nostra pàgina web.

9. COPYRIGHT

Els drets de propietat intel·lectual sobre els textos del manual pertanyen a CECOTEC INNOVACIONES, SL. Queden reservats tots els drets. El contingut d'aquesta publicació no podrà, ni en part ni íntegrament, reproduir-se, emmagatzemar-se en un sistema de recuperació, transmetre's o distribuir-se per cap mitjà (electrònic, mecànic, fotocòpia, enregistrament o similar) sense la prèvia autorització de CECOTEC INNOVACIONES, SL.

10. DECLARACIÓ UE DE CONFORMITAT SIMPLIFICADA



Per la present, Cecotec Innovaciones declara que aquest producte compleix els requisits essencials i altres disposicions rellevants de les normatives aplicables a la Unió Europea. Aquest producte ha estat dissenyat, fabricat i provat amb el compliment dels estàndards de seguretat i qualitat requerits. El text complet de la Declaració de Conformitat de la UE es pot trobar a la següent adreça web: <https://cecotec.es/es/information/declaration-of-conformity>

1. ALKATRÉSZEK ÉS RÉSZEGYSÉGEK

1. ábra

1. Vízbevezető tömlő
2. Leeresztő tömlő
3. Test
4. Ajtó
5. Tápkábel
6. Mosószer-/öblítőadagoló
7. Vezérlőpult
8. Dob
9. Lefolyósűrő fedele
10. Állítható lábak

Jegyzet:

A kézikönyvben található grafikák vázlatos ábrázolások, és eltérhetnek a terméken láthatóktól.

2. HASZNÁLAT ELŐTT

- Ez a készülék csomagolásban érkezik, amely a szállítás közbeni védelmet szolgálja. Vegye ki a készüléket a dobozából. Az eredeti dobozt és a többi csomagolóanyagot biztonságos helyen tárolja, hogy elkerülje a készülék károsodását, ha a jövőben szállítania kell. Ha az eredeti csomagolást meg szeretné semmisíteni, kérjük, győződjön meg arról, hogy az összes elemet megfelelően újrahasznosítja.
- a Cecotec hivatalos műszaki támogatási szolgálatával .
- Vegye ki a készüléket a csomagolásából.
- Az ütés csillapító alap csomagolóanyagból való eltávolításához ne döntse előre a készüléket. Amikor a kartonalap eltávolításához lefekteti a készüléket, védje a készülék oldalát, és óvatosan fektesse le. Soha ne fektesse a készüléket a hátára vagy az elejére.
- Győződjön meg arról, hogy a készülék nem sérült meg szállítás közben. Győződjön meg arról, hogy minden alkatrészt megkapott. Ha a készülék szállítás közben megsérült, vagy ha nem rendelkezik minden alkatrésszel, vegye fel a kapcsolatot a kereskedővel, és ne folytassa a telepítési folyamatot.
- FIGYELMEZTETÉS: A csomagolóanyagok veszélyesek lehetnek a gyermekekre. Tartsa a csomagolóanyagokat (műanyag zacskók, polisztirol stb.) gyermekektől elzárva.

Doboz tartalma:

- Mosógép

- Vízellátó tömlő
 - Szállítási lábak
 - Ez a használati útmutató
- Ne távolítsa el a sorozatszámot a termékről, hogy a berendezés megfelelően nyomon követhető legyen, ha segítségre van szüksége.

3. TELEPÍTÉS

A készülék szállítása

- Ne csinálj ezt egyedül. Döntsd hátra a készüléket. Egy személy a készülék mögött áll, és a felső lap kiálló részét fogja, míg a másik személy előlről tartja a készülék alsó részét.
- Személyi sérülés vagy terhelés elkerülése érdekében viseljen védőkesztyűt a készülék emelésekor vagy hordozásakor.
- A készülék mozgatásakor ügyeljen arra, hogy a készülék eleje ne érjen hozzá a kocsí vázához.

A szállítócsavarok eltávolítása

A KÉSZÜLÉK KÁROSODÁSA VAGY SÉRÜLÉSEK LEHETSÉGES VESZÉLYEI

- A készülék szállításhoz szállítócsavarokkal van rögzítve. A szállítócsavarok eltávolításának elmulasztása működés közben károsíthatja a dobot. A készülék rezegni fog, és centrifugálási ciklusok során sokkal hangosabb lesz, ha a szállítócsavarokat nem távolítja el használat előtt. Első használat előtt győződjön meg arról, hogy mind a négy szállítócsavart teljesen eltávolította.
- Őrizze meg a szállítócsavarokat.
- Ha a készülékhez állványt vásárolt, akkor azt először fel kell szerelni, mielőtt eltávolítaná a szállítási csavarokat. Lásd a talp felszerelési utasításait.
- A későbbi szállítás során bekövetkező sérülések elkerülése érdekében szállítás előtt feltétlenül szerelje vissza a csavarokat.

A 2. ábra a csavarok eltávolításának lépéseit mutatja. Ezeket az alábbiakban részletezzük:

1. Lazítsa meg a négy szállítócsavart A a mellékelt kulccsal, majd vegye ki őket.
2. Távolítsa el a négy B jelű távtartó csövet. Ha a csavarok eltávolítása során a távtartó csövek a gép belsejébe esnek, akkor azokat úgy lehet kivenni, hogy a gépet előre dönti, és a padlóról vagy a gép alapzatából felemeli őket.
3. A szállítócsavarok nyitott furatait fedje le a négy C típusú fedődugóval, amelyeket a tartozékokat tartalmazó műanyag zacskóban talál.
4. Minden alkatrészt tároljon biztonságos helyen: szüksége lesz rájuk, ha a mosógépet át kell helyezni.

Jegyzet:

A mosógép szállítása közbeni törés elkerülése érdekében kövesse az alábbi utasításokat:

- A szállítócsavarokat vissza kell szerelni.
- A tápkábelt a mosógép hátuljához kell rögzíteni.

Helyszíni követelmények

- A gépet szilárd, sík padlóra kell telepíteni. Soha ne helyezze a gépet puha szőnyegre vagy fa padlóra. Ne telepítse a gépet rögtönzött alapra; ha a telepítési hely nem változtatható, az alapot szükség szerint javítani kell, például a méretének növelésével és támasztékokkal történő rögzítéssel.
- Soha ne helyezze a gépet külön állványokra. A gép kissé elmozdulhat olyan tényezők miatt, mint a túlterhelés vagy a talp nedvessége. Ez ahhoz vezethet, hogy a gép egy bizonyos használat után leesik a talpról.
- Tartsa a környezetet szárazon és szellőztetve.
- A készüléket vízelvezetővel ellátott helyiségben kell telepíteni és használni.
- Soha ne helyezzen apró készülékeket, például mikrohullámú sütőt és/vagy elektromos edényt a gépre.
- Tartsa távol a gépet lángtól, például gyertyáktól, gáztűzhelyektől, cseppfolyósított gázt tartalmazó palackoktól stb.
- Soha ne helyezzen nyomás alatt álló tartályokat a gépre.
- Soha ne helyezze a gépet fedetlen lefolyónyílás fölé.

Szabad helykövetelmények

- A készüléket úgy szerelje fel, hogy a csatlakozódugó és a konnektor könnyen hozzáférhető legyen.
- A készüléket olyan helyre szerelje fel, ahol elegendő hely van körülötte.

3. ábra

- (a) 3 cm-rel vagy annál magasabban
- (b) 5 cm-rel vagy többel hátrébb
- (c) 5 cm vagy több a bal oldalon
- (d) 5 cm vagy több a jobb oldalon
- (e) 70 cm vagy több (Ez a hely általában az ajtó kinyitásához és eléréséhez szükséges hely a készülék előtt)

FIGYELMEZTETÉS: Ne engedje, hogy a készülék fém alkatrészei fém mosogatókkal vagy más készülékekkel érintkezzenek.

A készülék vízszintezése

A készülék magas centrifugálási sebességet használ a víz eltávolítására a mosási ciklus végén. Fontos, hogy a készülék vízszintes legyen, és az állítható lábak egyenletesen nyomódjanak a padlóhoz. Ez segít biztosítani a csendesebb, kevésbé rezgő működést.

Kövesse az alábbi lépéseket:

1. A készüléket vízszintes, szilárd felületre, lehetőleg a szoba egyik sarkába helyezze.
2. Ha a padló egyenetlen vagy szabálytalan, szükség szerint állítsa be a készülék állítható lábait a vízszintezéshez. Ne helyezzen semmit a készülék állítható lábai alá a vízszintezés elősegítése érdekében.
3. A készülék állítható lábait csak a szükségesnél jobban húzza ki. Minél jobban kihúzzák a lábakat, annál nagyobb rezgést tapasztal a készülék. Kezdje teljesen becsavart állítható lábakkal, és szükség szerint állítsa be mindegyik lábat.
4. Vízmértékkel (nem tartozék) ellenőrizze a készülék tetejét, és győződjön meg arról, hogy oldalirányban és előlről hátulról vízszintes.
5. Nyomja le a készülék tetejének minden egyes sarkát, hogy megbizonyosodjon arról, hogy nem billeg. Nem szabad belógnia vagy elmozdulnia. Minden állítható lábnak egyenletesen kell nyomódnia a padlóhoz. Ez ugyanolyan fontos, mint a készülék vízszintesen tartása a rezgések elkerülése érdekében.
6. Amikor a készülék vízszintes és nem billeg, rögzítse az állítható lábakat a helyén a mosógép alján lévő rögzítőanyák meghúzásával. Ügyeljen arra, hogy ezt a láb magasságának megváltoztatása nélkül tegye (a rögzítőanya meghúzása közben tartsa a lábat).

Az állítható lábak beállításának menete

4. ábra

1. Miután megállapította, hogy a készülék melyik állítható lábait kell kihúzni, kérjen meg valakit, hogy emelje meg kissé a készüléket, hogy tehermentesítse a beállítandó lábat.
2. Forgassa el a készülék állítható lábát, hogy szükség szerint lejjebb húzza, így a készülék sarka a megfelelő mértékben megemelkedik és vízszintbe állítja.
3. Amikor a láb magassága megfelelő, a mellékelt villáskulcs segítségével húzza meg a rögzítőanyát a készülék alján, és rögzítse a lábat a helyén.

Víz- és elektromos csatlakozás

A vízbevezető tömlő csatlakoztatása

1. Csatlakoztassa a vízbevezető tömlő egyik végét egy hidegvíz-csaphoz, és húzza meg kézzel. Csatlakoztatás előtt hagyja szabadon folyni a vizet, amíg teljesen tiszta nem lesz.
5. ábra
2. Csatlakoztassa a vízbevezető tömlő másik végét a készülék hátulján található vízbevezető szelephez, és húzza meg kézzel. 6. ábra
3. Lassan nyissa ki a csapot, és ellenőrizze, hogy nincs-e szivárgás.
 - Ne törje meg, ne nyomja össze, ne alakítsa át és ne vágja el a tömlőt.
 - Húzza meg erősen kézzel a tömlő végét.
 - A tápvíz nyomásának 0,03 és 1,0 MPa között kell lennie. Ha a víznyomás meghaladja ezt az értéket, szereljen be nyomáscsökkentő szelepet.
 - Ha a tömlő nem elég hosszú, forduljon a Cecotec hivatalos műszaki ügyfélszolgálatához vagy egy hivatalos szerelőhöz.

- Soha ne használjon használt vízbevezető tömlőt.
- Használja a készülékkel együtt szállított új vízbevezető tömlőt.

A lefolyócső csatlakoztatása

A lefolyópont magassága

A padló és a lefolyópont közötti szintkülönbség: min. 60 cm (24 hüvelyk) és max. 100 cm (39 hüvelyk). 7. ábra

A lefolyócsatlakozás típusai

- a) Függőleges cső. 8. ábra
 - Csatlakoztassa a leeresztő tömlőt a könyökhöz (nem tartozék).
 - Helyezze a könyökdarabot a leeresztő tömlő végétől 100 mm-re.
 - Helyezze be a lefolyócső ezen szakaszát a lefolyócsőbe. Ha a tömlőt túl mélyre helyezi, a mosógép a feltöltés közben folyamatosan leeresztheti a vizet.
 - Rögzítse a könyököt és a tömlőt kábelkötegelővel, hogy megakadályozza a tömlő lecsúszását a lefolyócsőről használat közben.

- b) Mosogató szifon

Rögzítse a lefolyótömlőt a mosogató szifonjához egy 20–44 mm átmérőjű tömlőbilinccsel. 9. ábra

- c) Mosogató

FIGYELMEZTETÉS: ÉGÉSI SÉRÜLÉSEK VESZÉLYE: Magas hőmérsékleten történő mosás esetén égési sérülések veszélye áll fenn, ha megérinti a forró habot, például amikor forró habot pumpál a mosogatóba. Ne nyúljon a forró habba.

Figyelmeztetés: A készülék/textíliák károsodása.

Ha a leeresztőcső vége hozzáér a kifolyó vízhez (a mosógépből leeresztett vízhez), az visszaszívódhat a mosógépbe, és károsíthatja a készüléket vagy a ruhákat. Győződjön meg a következőkről:

- Nincs dugó a mosogató lefolyójában.
- A lefolyócső vége nem érintkezik a kifolyó vízzel.
- A mosogató lefolyója szabadon folyik, és nincs részben eldugulva.
- Biztonságosan rögzítse a lefolyótömlőt a mosogatóhoz.

A 10. ábra a tömlő mosogatóba helyezésének helyes módját mutatja.

- Ne csavarja, húzza vagy hajlítsa meg a lefolyótömlőt.
- Rögzítse a lefolyótömlőt kábelkötegelővel a lefolyócsőhöz, mosogatóhoz stb., hogy a tömlő ne jöjjön ki a víz ereje miatt.
- A lefolyócső hosszabbítóinak használata nem ajánlott; ha feltétlenül szükséges, a

hosszabbító átmérőjének meg kell egyeznie az eredeti tömlő átmérőjével, és nem haladhatja meg a 250 cm-t. 11. ábra

Elektromos csatlakozás

Mielőtt a mosógépet a hálózati aljzatba csatlakoztatná, győződjön meg a következőkről:

- A hálózati aljzat földelt és megfelel a vonatkozó előírásoknak.
- A hálózati aljzatnak képesnek kell lennie a készülék műszaki adattábláján feltüntetett maximális teljesítményterhelés elviselésére.
- A tápfeszültség a mosógéphez rögzített műszaki adattáblán feltüntetett értékeken belül van.
- Fűtés közben a mosógép maximális áramfelvétele 10 A, ezért ügyelni kell arra, hogy az elektromos ellátórendszer (feszültség, áramerősség és kábel) alkalmas legyen a készülék terheléséhez.
- A konnektor kompatibilis a mosógép csatlakozójával. Ha ez nem így van, cseréltesse ki a konnektort vagy a csatlakozót egy szakképzett villanyszerelővel.

4. MŰKÖDÉS

Vezérlőpult

12. ábra

A. MOSÁSI CIKLUS gomb területe

A gép bekapcsolásához tartsa lenyomva a „Bekapcsoló” érintőgombot, majd válassza ki a kívánt mosási ciklust a mosási ciklus gombjai közül. A megfelelő mosási ciklus jelzőfénye kigyullad, és a kijelzőn megjelenik a ciklus időtartama.

B. Funkció- és opcióikonok

1. Intelligens adagolás funkció érintőikon (mosószer ikon): Nyomja meg röviden ezt az érintőikont az intelligens mosószer-adagolás funkció beállításához.
2. Késleltetett befejezés funkcióhoz Vége – óra ikon): Nyomja meg a mosási ciklus befejezési idejének beállításához.
3. Mosási hőmérséklet kiválasztása érintőikon (hőmérő ikon): Nyomja meg a gombot az aktuális ciklus víz hőmérsékletének módosításához; a módosított hőmérséklet megjelenik a digitális kijelzőn.
4. Centrifugálási sebesség kiválasztása érintőikon (sebességbeállító ikon): Nyomja meg a centrifugálási sebesség módosításához az aktuális ciklushoz; a módosított centrifugálási sebesség megjelenik a digitális kijelzőn.
 - o Gyerekzár funkció (KidLock): Amikor a ciklus fut, a kezelőpanel zárolásának aktiválásához nyomja meg és tartsa lenyomva a centrifugálási sebesség érintőikonját 3 másodpercig.

5. Mosási ciklusidő-választó érintőikon (háromszög alakú indító ikon): Nyomja meg a mosási ciklus időtartamának az aktuális ciklushoz szükséges visszaállításához; a módosított mosási ciklusidő értéke megjelenik a digitális kijelzőn.
6. Öblítésválasztó érintőikon (vödör ikon lefelé mutató nyíllal): Nyomja meg az aktuális ciklus öblítéseinek számának módosításához; a módosított öblítések száma megjelenik a digitális kijelzőn.
7. SteamMax gőzmosás érintőikon (Gőzfelhő ikon): Nyomja meg ezt az ikont a gőzmosási ciklus aktiválásához.
8. OnSmart Smart Wash érintőikon (ujjlenyomat ikon): Nyomja meg az OnSmart mosási ciklus beállításához.
9. Start/Szünet érintő ikon: Nyomja meg és tartsa lenyomva az érintő ikont a mosási ciklus elindításához vagy szüneteltetéséhez.
 - a. Ruha hozzáadása a folyamatban lévő program során: A ciklus elindítása után, ha szüneteltetni szeretné a mosási ciklust, nyomja meg és tartsa lenyomva ismét az ikont. Ha az ajtózár jelzőfénye nem világít, az ajtó kinyitható, és ruhát adhat hozzá vagy vehet ki. A mosási ciklus megszakítási helyéről való folytatásához nyomja meg ismét az ikont.
10. Bekapcsológomb ikon: A készülék be- és kikapcsolásához,
11. Nyomja meg és tartsa lenyomva a BE-/Kikapcsoló ikont. A készülék be- és kikapcsolásához nyomja meg és tartsa lenyomva az ikont.

C. Képernyő

13. ábra

1. Gyerekzár jelzőfénye: Azt jelzi, hogy a gyerekzár funkció aktiválva van, és zárolja a kezelőpanelt (kivéve a világító érintőképernyős ikont).
2. Ajtózár jelzőfénye: Azt jelzi, hogy az ajtó zárva van. A károsodás elkerülése érdekében várja meg, amíg a szimbólum kialszik, mielőtt kinyitná az ajtót.
3. Késleltetett befejezés funkció jelzőfénye: Azt jelzi, hogy a késleltetett befejezés funkció aktiválva van. A kiválasztott mosási ciklus végéig hátralévő visszaszámlálás megjelenik a digitális kijelzőn.
4. SteamMax funkciójelző : Azt jelzi, hogy a gőzmosás funkció aktiválva van.
5. OnSmart jelző : Azt jelzi, hogy az OnSmart automatikus mosási program van kiválasztva.
6. Programfolyamat kijelző: A mosási folyamat során a fénycsík mutatja a mosási folyamatot a fennmaradó programidővel együtt.
7. Digitális kijelző.

14. ábra

- a. Hátralévő mosási ciklusidő
- b. Késleltetési idő Vége (késleltetett befejezés)
- c. Mosási hőmérséklet
- d. Száradási idő

- e. Pontosítások száma
- f. Centrifugálási sebesség
- g. Hibakód

A ruhák előkészítése

Figyelmeztetés: A készülék/textília károsodása. Az idegen tárgyak (érmék, gemkapcsok, tűk, szögek stb.) károsíthatják a ruhákat vagy a mosógép alkatrészeit.

A ruhák előkészítése során a következő tippeket kell szem előtt tartani:

- Távolítsa el minden laza vagy fémtárgyat, például biztosítótűt, csatot stb. a ruházatról.
- Távolítsa el a homokot, érméket stb. a zsebekből és a mandzsettákból.
- Húzd be a cipzárat, és rögzítsd a párnahuzatokat, paplanhuzatokat stb.
- Távolítsa el a függőhorgászokat, vagy rögzítse őket egy hálós zacskóba.
- A különösen kényes darabokat, például harisnyákat vagy csipkefüggönyöket, illetve a kisebb darabokat, például apró zoknikat vagy zsebkendőket, csak hálószacskóban szabad mosni.
- Néhány ruhadarabot kifordítva érdemes mosni. Ilyenek például a kötöttáru, nadrág, póló és pulóver.
- Győződjön meg róla, hogy a merevítő melltartók mosógépben moshatók.
- A merevítő melltartókat mindenképpen hálós zacskóban mosd, amely cipzárral vagy gombbal biztonságosan zárható! Ha a merevítő kiesik a kosarából, áthúthat a dob lyukain, és jelentős kárt okozhat.

Ruhák előkészítése szárításra

- Csak olyan szárítógépben használható textíliákat használjon, amelyeket kimosott, kiöblített és megcentrifugázott.
- Távolítsa el a lehető legtöbb vizet a ruhákból. Ne nyomja meg a centrifugálási sebesség csökkentésére szolgáló gombot.
- Az egyenletes szárítás érdekében válogassa szét a ruhákat anyagtípus és a kívánt szárítási szint szerint.
- A vasalást igénylő ruhadarabokat nem kell közvetlenül a szárítás után kivasalni. Érdemes egy ideig összehajtani vagy feltekerni őket, hogy a maradék nedvesség egyenletesen eloszoljon.
- Szárítógépben szárítandó ruhák mosásakor a gyártó utasításainak megfelelően használja a megfelelő mennyiségű mosószert és textilápoló szert. Egyes mosószerek és textilápoló termékek, keményítő vagy öblítőszerek olyan vegyszereket tartalmazhatnak, amelyek hátrányosan befolyásolhatják a nedvességérzékelőket, befolyásolva azok működését és a szárítási eredményeket.

A következő textíliákat nem szabad szárítógépben szárítani:

- o Ápolási szimbólummal jelölt ruházat: 

- o Gyapjú vagy gyapjút tartalmazó ruhadarabok. Zsugorodásveszély!
- o Kényes anyagok (selyem, szintetikus függönyök). Gyűrődésveszély!
- o Habszivacsot vagy hasonló anyagot tartalmazó cikkek.
- o Gyúlékony oldószerekkel, például folteltávolítókkal, benzinnel vagy festékhígítóval kezelt tárgyak. Robbanásveszély!
- o Hajlakkot vagy hasonló anyagokat tartalmazó tárgyak. Veszélyes gőzök!
- o Csöpögő ruhák. Energiapazarlás!

A ruhák szétválogatása szín és szennyezettség szerint

Válogassa szét a ruhákat szín, szennyezettség mértéke és az ajánlott mosási hőmérséklet szerint.

- A ruházat elszíneződhet.
- Soha ne mosson új, többszínű ruhadarabokat más ruhadarabokkal együtt.
- A fehér ruhákat a színesektől elkülönítve mossa. Különben a fehér ruhák megszőrkülhetnek.

Szennyezettség mértéke

- Enyhe szennyeződés. Nincsenek látható szennyeződések vagy foltok, de előfordulhat, hogy valamilyen szagot szívott magába. Ide tartozhatnak a könnyű nyári ruházatok, például a csak egyszer viselt pólók, ingek vagy blúzok. Ezenkívül frissítse fel az ágyneműt vagy a vendégtörölközőket.
- Normál szennyeződés. Látható szennyeződés és/vagy néhány enyhe folt. Ide tartozhatnak az izzadt vagy többször viselt ruhadarabok, például pólók, ingek vagy blúzok. Ide tartozhatnak még a mosogatórongyok, kéztörölközők vagy akár egy hétig vagy tovább viselt ágyneműk is.
- Akár fél éve nem mosott foltmentes függönyök.
- Erős szennyeződés. Látható szennyeződések és foltok. Ide tartozhatnak a mosogatórongyok, textil szalvéták, előkéek, gyermek felsőruházat, vagy fűvel vagy kosszal foltos focimezek és -ingek. Ide tartozhatnak a munkaruhák is, például overallok és farmernadrágok, valamint egyéb, munkához és szabadidő tevékenységeihez használt ruházat.

5. PROGRAMOK ÉS FÜGGVÉNYEK

Mosási ciklus táblázat

Mosási ciklus	Max. hőmérséklet (°C)	Maximális terhelés (kg)		Mosószer típusa	
		Mosás	Mosószerek		Lágyító
			Normál	Különleges	
Keверék	60	12	L/P	---	BÁRMELYIK
Gyors (Gyors mosás)	40	1	L/P	---	BÁRMELYIK
Gyerekek	85	5	L/P	L	BÁRMELYIK
Gyapjú	40	1	---	L	BÁRMELYIK
Pamut	60	12	L/P	---	BÁRMELYIK
Pehely (tollak)	40	2	---	L	BÁRMELYIK
Echo 40-60	40	12	L/P	---	BÁRMELYIK
20 °C	30	2	L/P	---	BÁRMELYIK
Fertőtlenítés (sterilizálás)	85	3	L/P	---	BÁRMELYIK
Szárítás	---	---	---	---	---
Ágynemű	60	6	L/P	---	BÁRMELYIK
Pörgés	---	12	---	---	---
Dobtisztítás Plusz	85	---	---	---	---
OnSmart (Intelligens mosás)	40	5	L/P	---	BÁRMELYIK

L= Gél/Folyékony mosószer; P= Por állagú mosószer; O= Opcionális; ---= Nem

Folyékony mosószer használata esetén nem ajánlott a késleltetett befejezés funkció aktiválása.

Javasolt a következők használata: mosópor 20°C és 80°C között, és gyapjúmosószer 20°C és 40°C között.

Kövesse a mosószer adagolási ajánlásait.

Mosási ciklus	Leírás
Keверék	Enyhén vagy átlagosan szennyezett pamut és szintetikus anyagok, valamint fehér és színes ruhadarabok vegyes töltetének mosásához.
Gyors (Gyors mosás)	Kis mennyiségű ruhadarabhoz vagy enyhén szennyezett darabokhoz, amelyeket gyorsan szeretne kimosni.
Gyerekek	Gyermekruhák tipikus szennyeződéseinek eltávolítására tervezett ciklus, amely hatékonyan eltávolítja a mosószermaradványokat.
Gyapjú	Gépben mosható gyapjú és gyapjúkeverék ruhákhoz.
Pehely (tollak)	Mosógépben mosható pehelykabátokhoz.
Pamut	Mindennapi pamut, lenvászon és pamutkeverék ruhadarabokhoz. Energiahatékonysági tesztelési program.
Echo 40-60	Energiahatékonysági tesztelési program.
20 °C	Kis mennyiségű, könnyen fakuló ruhadarabhoz.
Fertőtlenítés (sterilizálás)	Sterilizálást és fertőtlenítést igénylő ruházathoz.
Ágynemű	Nagyméretű tárgyakhoz, például takarókhöz, függönyökhöz és paplanokhoz.
Pörgés	Ez a ciklus centrifugálási ciklust használ a kézzel mosott nehéz anyagok vagy különleges ápolási cikkek szárítási idejének lerövidítésére.
Dobtisztítás Plusz	Tisztítsa meg a dobot a szennyeződések és a baktériumok eltávolításával. Győződjön meg róla, hogy a dob üres.
OnSmart (Intelligens mosás)	Egyérintéses ikon megnyomásával indítható Érintse meg a gombot .

Programok

OnSmart (okosmosás)

OnSmart mosási ciklus intelligensen képes érzékelni a ruhanemű súlyát, és az intelligens mosáshoz igazítani a mosási időt és hőmérsékletet. A ciklus elindítása után az érzékelési fázisban az „Auto” szó jelenik meg, és a mosási ciklus a következő két módon indítható el:

- Amikor a készülék ki van kapcsolva, vagy be van kapcsolva, de a program még nem indult el, nyomja meg és tartsa lenyomva a Start/Pause gombot legalább 3 másodpercig; a készülék közvetlenül elindítja az OnSmart mosási ciklust .

Gyerekek

Gyermekruhák tipikus szennyeződéseinek eltávolítására tervezett ciklus, mivel hatékonyan eltávolítja a mosószermaradványokat.

Le

- Egyedi pehelyruhák (legfeljebb 2,0 kg súlyú), párnák vagy libatollal bélelt ruhadarabok, például pehelykabátok mosására szolgál.
- Javasoljuk, hogy a pehely ruhadarabokat a széleikkel befelé hajtva helyezték a dobba (15. ábra), és a dob teljes térfogatának legfeljebb 3/4-ét használják fel.
- A legjobb eredmény elérése érdekében folyékony mosószer használatát javasoljuk, és a mosószer-adagoló fiókba öntés.

Gyapjú

- Mosás előtt ellenőrizze, hogy a ruhadarabon van-e „mosógépben mosható” mosási címke.
- A ruházat károsodásának elkerülése érdekében a víz hőmérséklete nem haladhatja meg a 40°C-ot.
- A legjobb eredmény elérése és a ruhák károsodásának csökkentése érdekében használjon speciális gyapjúmosószert, és ne lépje túl az 1,0 kg ruhamennyiséget.
- A folyamat befejezése után gyorsan vegye ki a ruhákat, formázza meg őket, és szárítsa meg, hogy elkerülje a dobban való túl hosszú tartózkodás okozta deformációt.

Deley Vége (Késleltetett befejezés)

Ez a funkció lehetővé teszi, hogy a mosógépet úgy programozza be, hogy a mosási program egy adott időpontban, akár 24 órával később fejezze be. A mosási program időtartama beleszámít a késleltetett befejezés teljes idejébe.

A beállításához:

1. Válassza ki a kívánt mosási programot.
2. A Start/Szünet megnyomása előtt nyomja meg és tartsa lenyomva a Késleltetés ikont 3 másodpercig tart.
3. Tartsa lenyomva az ikont, amíg a képernyőn meg nem jelenik a kívánt befejezési időpont.
4. A jelzőfény kigyullad.
5. A késleltetett befejezés visszaszámlálásának elindításához nyomja meg a Start/Szünet gombot.
6. A megszakításhoz nyomjon meg bármely más mosási program ikont a program újraindításához. A jelzőfény kialszik.

Osztályzatok

- késleltetési funkció A Befejezés funkció nem minden mosási programban érhető el.
- A program tényleges befejezési ideje kismértékben eltérhet olyan tényezők miatt, mint a víznyomás, a lefolyó, a ruhanemű típusa és a víz hőmérséklete.

Gyerekszár (Gyerekszár)

- Ez a funkció megakadályozza a mosógép gyermekek általi helytelen használatát, és megakadályozza a külső beavatkozást a mosási folyamat során.
- Működés közben nyomja meg és tartsa lenyomva a SPEED gombot 3 másodpercig a Gyerekszár funkció aktiválásához vagy kikapcsolásához.
- A jelzőfény kigyullad.
- Az ajtó nem nyílik ki.
- A kezelőpanel zárolva lesz, és az ikonok nem reagálnak (kivéve a bekapcsológomb ikont).

Jegyzet:

- Ha a gépet a Bekapcsoló ikon megnyomásával kapcsolja ki, miközben a Gyerekszár aktív, a funkció törlődik.
- Ha a gépet újra bekapcsolják, közvetlenül a kikapcsolás előtt beállított program fut le.

SteamMax (gőzmosás)

- A gőzölés csökkentheti a ruhák gyűrődését, segíthet a ruhadaraboknak elérni az ideális nedvességtartalmat, ellazultabb állapotot teremthet, és megkönnyítheti a vasalást.
- A gőzölés eltávolíthatja a ruhák furcsa szagait.

Autodose (automatikus adagolórendszer)

1. A funkció aktiválása: Nyomja meg a bekapcsológombot, válassza ki a megfelelő mosási programot, majd nyomja meg a mosószer ikont (először található); a megfelelő mosószer adagolási szint megjelenik a digitális kijelzőn.
2. Az automatikus mosószer-adagolás beállítása: A mosószer ikon újbóli megnyomásával az adagolási mennyiség 1 szinttel nő. Öt beállítás közül választhat: Au (automatikus) -- L1 (alacsony) -- L2 (közepes) -- L3 (magas) -- ki (ki), amelyek ciklikusan állíthatók.
3. A funkció aktiválása után, ha a folyékony mosószer mennyisége nem elegendő, a funkció ikonja pirosra vált és folyamatosan világít. Kérjük, időben adagolja hozzá a folyékony mosószert.

Ruhák hozzáadása az aktuális program során

- A program futása közben nyomja meg és tartsa lenyomva a Start/Szünet ikont a mosógép szüneteltetéséhez. Ha az ajtózárra jelzőfénye világít, az ajtó kinyitható, és ruhát adhat hozzá vagy vehet ki.
- A művelet befejezése után csukja be az ajtót, nyomja meg és tartsa lenyomva ismét a Start/Pause ikont, és a gép onnan folytatja a működést, ahol abbahagyta.

FIGYELEM: Ha a dobban túl magas a vízszint vagy a hőmérséklet, az ajtózárra jelzőfénye világít, az ajtó nem nyitható ki, és a ruhanemű nem adható hozzá vagy vehető ki az aktuális program alatt.

Belső világítás

- A belső világítás mindig világít a program vagy a funkció beállítása közben.
- Amikor a program szünetel, a belső világítás a mosógép ajtajának kinyitásával kapcsolható be.
- Amikor a program fut, a belső világítás automatikusan bekapcsol, ahogy a mosási fázis változik.
- A bekapcsológomb ikonján kívül bármely más ikon megnyomásával is bekapcsolhatja a belső világítást.

Terheléselosztó rendszer (Smooth Mosás)

- A mosógép automatikus excentrikus töltetérzékelő rendszerrel rendelkezik.
- Centrifugálás közben, ha a ruhanemű egyenetlenül oszlik el, a készülék a centrifugálás megkezdése előtt vízszintezi és igazítja magát, amíg a ruhanemű egyenletesen nem oszlik el.
- Ha a ruhaneműt nem lehet egyenletesen elosztani a megadott időn belül, a készülék nem centrifugál, hogy elkerülje az erős rezgéseket. Ilyenkor ellenőrizze, hogy a ruhanemű nincs-e csomózva vagy összegubancolódva, és a ruhanemű átrendezése után válassza a „Centrifugálás” programot.
- Kis mennyiségű ruha mosásakor előfordulhat, hogy a mosógép a kiegyensúlyozásvédelem miatt nem fejezi be a centrifugálási ciklust.

MEGJEGYZÉS: A ruhaneműk különböző típusai és anyagai miatt a készülék automatikus beállító és kiegyensúlyozó rendszere többször is szintezheti és igazíthatja a ruhákat, ami meghosszabbítja a centrifugálási időt. Ez normális jelenség, és nem a gép meghibásodása.

Az első szállítmány berakodása előtt

A mosógépet a gyár elhagyása előtt tesztelték. Ez a folyamat több mosási ciklus lefuttatásából áll. Ennek eredményeként kis mennyiségű víz maradhat a dobban és a lefolyórendszerben. Az első mosás előtt futtasson le egy Dobtisztítás ciklust ruhák és mosószer nélkül a rendszer tisztításához.

Hogyan kell használni a mosógépet

1. Ruhák betöltése

Nyissa ki az ajtót, és tegye be a ruhákat. Helyezze a ruhadarabokat lazán a dobba, egyenként, de ne terhelje túl. A gép túlterhelése nem kielégítő mosási eredményt eredményez, és a ruhák gyűrődését okozhatja.

2. Csukd be az ajtót

Győződjön meg róla, hogy ruhadarab nem szorul be az ajtó és a gumitömítés közé. Csukja be az ajtót, amíg kattánást nem hall.

3. Nyisd ki a csapot

Győződjön meg arról, hogy a mosógép csatlakoztatva van a vízellátáshoz. Nyissa ki a csapot.

4. Válassza ki a kívánt programot

A mosógép bekapcsolásához tartsa lenyomva a bekapcsológombot. Ezután válassza ki a kívánt programot. A kiválasztott program jelzőfénye kigyullad, és a kijelzőn megjelenik a mosási ciklus alapértelmezett időtartama, valamint a kiválasztott programhoz elérhető hőmérséklet- és centrifugálási sebességbeállítások. Szükség esetén a megfelelő érintőgombok segítségével állítsa be a hőmérsékletet és/vagy a centrifugálási sebességet.

- Állítsa be a hőmérsékletet

Nyomja meg a hőmérséklet-választó érintőikont az érték fokozatos csökkentéséhez, amíg el nem éri a hideg mosási beállítást (a "---" jelenik meg a kijelzőn). Az érintőikon újbóli megnyomásával visszatérhet a legmagasabb elérhető beállításhoz.

- Állítsa be a centrifugálási sebességet

Nyomja meg a centrifugálási sebesség kiválasztása érintőikont az érték fokozatos csökkentéséhez, amíg a centrifugálási ciklus ki nem kapcsol (a "---" jelenik meg a kijelzőn). Az érintőikon újbóli megnyomásával visszatérhet a legmagasabb elérhető beállításhoz.

- Válasszon opciókat

Nyomja meg a kiválasztani kívánt funkció érintő ikonját, mire a megfelelő jelzőfény kigyullad. Nyomja meg ismét az érintő ikont a kiválasztott opció törléséhez, mire a megfelelő jelzőfény kialszik.

- Ha a kiválasztott opció nem kompatibilis a beállított programmal, az inkompatibilitást sípoló hang jelzi, és a megfelelő opció jelzőfénye villogni kezd.
- Ha a kiválasztott beállítás nem kompatibilis egy korábban konfigurált beállítással, akkor csak a legutóbbi kiválasztás marad aktív.

5. Mosószer hozzáadása

Vegye ki a mosószer-adagolót, és öntse a mosószert (és az adalékanyagokat/öblítőt) a megfelelő rekeszekbe az alábbiak szerint.

16. ábra

1. Rekesz mosópornak vagy folyékony mosószernak
2. Öblítőadagoló (Az öblítő mennyisége nem haladhatja meg a „MAX” szintet)
3. Intelligens adagolórekesz (folyékony mosószer)

- Adjon hozzá megfelelő mennyiségű folyékony vagy por állagú mosószert. Ha túl sokat adagol, hab képződik. Olvassa el a használt mosószer csomagolásán található utasításokat.

- automatikus adagolás funkció használatakor ne tegyen semmilyen mosószert az erre a célra szolgáló rekeszbe.
- automatikus adagoló rekesz fedelét, és töltsse fel folyékony mosószerezrel. Ne töltsse a „MAX” jelzés fölé. Az automatikus adagoló rekesz nagy mennyiségű mosószert képes befogadni, így nem kell minden alkalommal újra hozzáadni. Miután feltöltötte, zárja be az automatikus adagoló rekesz fedelét.
- Öblítőszer hozzáadásakor ügyeljen arra, hogy ne lépje túl a „MAX” jelzést.
- Mosás után ne nyissa ki a mosószerezadagoló rekeszt, hogy elkerülje a víz vagy a hab túlcsoordulását.
- Automatikus adagolás érintőikont az intelligens adagolás aktiválásához. A mosógép automatikusan érzékeli a megfelelő rekeszben maradt mosószerez mennyiségét. Ha a mennyiség nem elegendő, az Automatikus adagolás jelzőfénye pirosra vált és folyamatosan világít. Töltsön be több folyékony mosószerez.

6. Program indítása

- Nyomja meg a Start/Szünet érintőikont. A megfelelő jelzőfény kigyullad, az ajtó bezáródik, és az ajtózárl jelzőfénye világítani kezd.
- A túlfolyás elkerülése érdekében ne nyissa ki a mosószerez-adagoló fiókot, miközben egy program fut.
- A program fennmaradó ideje változhat. Az olyan tényezők, mint a ruhatöltet kiegyensúlyozatlansága vagy a habzás, befolyásolhatják a program időtartamát.

7. Futó program beállításainak módosítása

A program futása közben is folytathatja a beállítások módosítását. A módosítások mindaddig érvényben maradnak, amíg a megfelelő programfázis még nem fejeződött be. Futó program beállításainak módosításához:

1. Nyomja meg a Start/Szünet érintőikont a futó mosási program szüneteltetéséhez.
2. Módosítsa a beállításokat.
3. A program folytatásához nyomja meg ismét a Start/Szünet érintőikont.
4. Ha megváltoztatta a programot, ne adjon hozzá újra mosószerez.
5. A futó program véletlen módosításának (például gyermekek általi) megakadályozása érdekében aktiválja a Gyerekzárlat.

8. Futó program szüneteltetése és az ajtó kinyitása

- Nyomja meg a Start/Szünet érintőikont a futó mosási program szüneteltetéséhez.
- Ha a vízszint vagy a hőmérséklet nem elég magas, az ajtózárl jelzőfénye kialszik. Kinyithatja az ajtót például, hogy további ruhákat tegyen be, vagy eltávolítsa a véletlenül betöltött ruhákat. A program folytatásához nyomja meg ismét a Start/Szünet érintőikont.

9. Futó program megszakítása

- A mosógép kikapcsolásához nyomja meg a bekapcsológombot.

- Ha a vízszint és/vagy a hőmérséklet nem magas, az ajtó kiold, és kinyitható.
- Az ajtó zárva marad, ha a dobban magas a vízszint. Az ajtó kinyitásához kapcsolja be a mosógépet a Bekapcsoló/Bekapcsoló érintőikon lenyomva tartásával. Ezután válassza ki a Centrifugálás programot, és kapcsolja ki a centrifugálási opciót a centrifugálási sebességválasztó érintőikon ismételt megnyomásával, amíg a kijelzőn meg nem jelenik a "---" jelzés.
- Nyomja meg a Start/Szünet érintőikont a Centrifugálás program elindításához. Az ajtó a program végén kiold.

10. Kapcsolja ki a mosógépet, amikor a program befejeződött

- A ciklus végén a „Vége” üzenet jelenik meg a digitális kijelzőn.
- Az ajtó csak akkor nyitható ki, ha az ajtózárl jelzőfénye kialszik.
- Győződjön meg arról, hogy az ajtózárl jelzőfénye nem világít. Ezután nyissa ki az ajtót, és vegye ki a ruhákat.
- A mosógép kikapcsolásához nyomja meg a bekapcsológombot.
- Zárd el a csapot.
- Hagyja résnyire nyitva az ajtót, hogy a készülék belseje kiszáradhasson.

6. TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

Olvassa el az alábbi utasításokat a mosógép karbantartása és védelme, valamint optimális működési állapotának megőrzése érdekében.

Figyelmeztetés: Áramütés veszélye

- Az áramütés veszélyének elkerülése érdekében tisztítás előtt mindig húzza ki a készüléket a konnektorból.
- Ne tisztítsa magasnyomású mosóval.

Kapcsolja ki a víz- és áramszolgáltatást

- Minden mosási ciklus után zárja el a vízcsapot. Ez korlátozza a hidraulikus rendszer kopását és segít megelőzni a szivárgásokat.
- Tisztítás és karbantartási feladatok elvégzése során húzza ki a készülék csatlakozóját a konnektorból.

A mosógép külső részének tisztítása

Figyelmeztetés: Robbanásveszély

A robbanásveszély elkerülése érdekében soha ne tisztítsa a mosógépet gyúlékony oldószerekkel.

A külső felületet szükség szerint az alábbiak szerint tisztítsa meg:

- Használjon meleg szappanos vizet vagy enyhe (nem súroló) tisztítószer.
- Szárítsa meg egy puha ruhával.
- A hulladékot azonnal ártalmatlanítsa.
- Ne használjon nagynyomású permetezőket.

A dob tisztítása

- A dobban maradt fémhulladék rozsdafoltokat okozhat.
- Soha ne használjon acélgyapotot az eltávolításukhoz.
- Használjon klórmentes tisztítószer, és kövesse a gyártó utasításait.

A mosógép vízkőtelenítése

- Ha megfelelő mennyiségű mosószert használ, nem kell vízkőtelenítenie a mosógépét.
- Ha szükséges a dob vízkőtelenítése, kövesse a vízkőoldó termék gyártójának utasításait.
- Kis mennyiségű vízkőoldó szerrel eltávolíthatók a mosógép dobjából a vízkő- vagy ásványi lerakódások okozta fehér foltok, illetve a dobban hagyott fémtárgyak okozta rozsdá.

Figyelem: A vízkőoldó szerek savakat tartalmaznak, amelyek megtámadhatják a készülék alkatrészeit és elszínezhetik a ruhákat.

Ajtó és dob ápolása

- Mindig hagyja résnyire nyitva az ajtót, hogy elkerülje a kellemetlen szagok kialakulását.

Ellenőrizze a vízellátó tömlőt

- Ellenőrizze a vízellátó tömlőt legalább évente egyszer. Ha repedéseket észlel, azonnal ki kell cserélni. A víznyomás nagyon erős, és egy repedt vízellátó tömlő könnyen szétrepedhet.
- Soha ne használjon olyan vízellátó tömlőket, amelyek nem újak.

A mosószeradagoló tisztítása

A mosószeradagoló tisztítása. 17. ábra

Rendszeresen tisztítsa a mosószeradagolót, hogy elkerülje a mosópor és az öblítő rekeszek eltömődését, ami befolyásolná a mosószer áramlását a dobba. Ehhez kövesse az alábbi utasításokat:

1. Nyissa ki teljesen a mosószer-adagoló fiókot. Nyomja le a fiókzárat, és vegye ki a mosógép házából.
2. Mossa el a mosópor és az öblítő rekeszeit csapvízzel, és távolítsa el a maradék mosószert.
3. Tedd vissza a fiókot a helyére.

Megjegyzés: A tisztítási folyamat során ne nyissa ki a folyékony mosószer rekeszt, és ne döntse meg vagy forgassa el a mosószer-adagolót, hogy elkerülje a kiömlést.

Tipp: Ne használja a készüléket a mosószer-adagoló fiók nélkül.

A fiókot mindig tartsa teljesen zárva.

17. ábra

- A. Folyékony vagy mosószeres rekesz
- B. Öblítőszert-adagoló (a szint nem haladhatja meg a „MAX” szintet)
- C. Önadagoló rekesz (folyékony mosószer)

A vízellátó tömlő szűrőjének tisztítása.

18. ábra

1. Zárja el a vízcsapot, és csavarja le a vízellátó tömlőt.
2. Óvatosan tisztítsa meg a tömlő végén található szűrőhálót egy puha kefével.
3. Ezután kézzel csavarja le a mosógép hátulján található vízbevezető tömlőt. Fogóval vegye ki a szűrőhálót a mosógép hátulján található vízbevezető szelepből, és óvatosan tisztítsa meg.
4. Helyezze vissza a szűrőhálót. Csatlakoztassa újra a vízellátó tömlőt a csaphoz és a mosógéphez. Ne használjon szerszámot a bevezető tömlő csatlakoztatásához. Nyissa ki a vízcsapot, és ellenőrizze, hogy minden csatlakozás szoros-e.

A leeresztő szivattyú tisztítása

Figyelmeztetés: Égési sérülés veszélye

Bőrkárosodás veszélye forró víz miatt.

Ön felelős azért, hogy a mosógép vízelvezetése és/vagy az ajtó manuális kinyitása során minden biztonsági óvintézkedést betartszon.

- A leeresztő szivattyú tisztítására lehet szükség, ha a mosógép nem ereszt le a vizet (nem hallja a víz szivattyúzását a készülékből, amikor le kellene eresztenie a vizet, de a közeli lefolyók, például a mosogató, megfelelően ürítik a vizet).
 - A pumpa eltömődhet a laza törmeléktől (ez jó ok arra, hogy minden mosás után ellenőrizzük a dobot és eltávolítsuk a látható törmeléket). A nagy mennyiségű szőszöket eresztő anyagok is eltömődést okozhatnak.
 - A leeresztő szivattyú eléréséhez először ki kell nyitni a karbantartó fedelet (lásd az alábbi lépéseket). Miután kinyitotta a karbantartó fedelet, tegye a következőket:
1. Ha a készülék nem ürítette ki a vizet, próbálja meg leereszteni. Állítsa a mosási ciklusválasztót Centrifugálás állásba. Ezután nyomja meg ismételtelen a centrifugálási sebességválasztó érintőikont, amíg az összes centrifugálási sebességjelző kialszik. Ezután nyomja meg a Start/Szünet érintőikont. Várjon néhány percet, amíg a ciklus kiüríti

a vizet a dobból. Ha a szivattyú teljesen eltömődik, a mosógép nem tudja leeresztetni a vizet, és a ciklus véget ér.

- Zárja el a csapot, hogy megakadályozza a további víz be- és kifolyását. Kapcsolja ki a mosógépet. Húzza ki a mosógép csatlakozóját a konnektorból.
- Nyissa ki a lefolyószűrő fedelét. 19. ábra
- A szivattyú nyílásában található levehető leeresztő tömlő segítségével ürítse ki a maradék vizet egy megfelelő edénybe (akár 20 liter víz is leereszthető). Távolítsa el a tömlő kupakját, és miután kinyitotta, helyezze a tartályra, majd hagyja, hogy a víz teljesen kifolyjon a dobból. Ha kész, tegye vissza a kupakot a tömlő végére, és tegye el a helyén. 20. ábra
- A szivattyúfedelelet az óramutató járásával ellentétes irányba forgatva távolíthatja el. A fedéltávolításokor is mennyiségű maradék víz távozhat. Tisztítsa meg a szivattyútömlő belsejét, távolítsa el a szennyeződések és idegen tárgyakat. Ellenőrizze, hogy a szivattyúház hátulján található járókerék szabadon forog-e. Távolítsa el a szöszöket, szennyeződések és mosószer-maradványokat a szivattyúfedélről. Szerelje vissza a szivattyúfedelelet úgy, hogy szorosan becsavarja a helyére. A fedél nyitását lehetővé tevő résznek függőlegesnek kell lennie. 21. ábra
- Zárja le a lefolyószűrő fedelét. Törölje fel a kiömlött vizet.

7. PROBLÉMAMEGOLDÁS

A mosógép időnként leállhat. Mielőtt felhívna a Cecotec hivatalos műszaki ügyfélszolgálatát, győződjön meg arról, hogy a probléma megoldása nem szerepel az alábbiakban felsoroltak között.

Probléma	Ok/Lehetséges megoldás
Színfoltok és olajfoltok vannak a dobon	Clean Plus mosási ciklust mosószer és ruha nélkül.
Rossz szagok	A gumi alkatrészek használata miatt a gépnek eleinte gumiszagú lehet, de ez használat közben fokozatosan megszűnik.
Az ajtó nem nyitható ki	A biztonsági védelmi funkció működik, és a víz hőmérséklete és/vagy a vízszint túl magas.
	A program rendben véget ért, de áramszünet volt.
	Ha a Gyerekzár funkció be van kapcsolva, kapcsolja ki.
	Ha a Késleltetett befejezés funkció engedélyezve van, tiltsa le.

Víz ömlik a mosószer-adagolóból	Az adagolórekesz eltömődött mosogatószerrel, és tisztítást igényel.
	A víznyomás túl magas, és csökkenteni kell; zárja el kissé a vízbevezető szelepet, és próbálja újra.
	A készülék előre van döntve (vízszintben kell lennie).
Vízszivárgás (nem a mosószer-adagolóból)	A vízellátó tömlő laza, ellenőrizze a csatlakozásokat.
	A vízellátó tömlő szoros, de továbbra is ereszt; ha igen, cserélje ki a gumi alátéteket, vagy a vízellátó tömlőből hiányzik a gumi alátét.
	A lefolyócső nincs megfelelően behelyezve.
	Ha vízszivárgás történik a gép belsejében, kapcsolja ki a tápellátást, és vegye fel a kapcsolatot a Cecotec hivatalos műszaki támogatási szolgálatával.
A mosógép nem kapcsol be	A készülék nincs teljesen bedugva a konnektorba, vagy nem elég mélyen van bedugva ahhoz, hogy érintkezzen.
	Nincs áram a konnektorbán, vagy probléma van a biztosítékokkal.
A mosási ciklus nem indul el	Az ajtó nincs rendesen bezárva.
	Nem nyomta meg a be/ki érintőgombot.
	Nem nyomta meg a start/szünet érintőikont.
	A csap nincs kinyitva, hogy a víz a készülékbe folyhasson.
	A Késleltetett befejezés funkció aktiválva van.
Nem kerül víz vagy mosószer a dobba. Az „E02” hibakód jelenik meg a kijelzőn.	A vízellátó tömlő meg van csavarodva vagy meg van törve.
	A vízellátó tömlő nincs csatlakoztatva a vízellátáshoz.
	A víznyomás túl alacsony.
	A vízcsap nincs kinyitva, hogy a víz befolyhasson a gépbe.
	Nincs vízellátás a házban.
	A vízellátó tömlőben lévő szűrőháló és/vagy a vízbevezető szelep el van dugulva.
	A csaptelep és/vagy a vízellátó cső befagyott.
	A Késleltetett befejezés funkció aktiválva van.
	Nem nyomta meg a start/szünet érintőikont.
	Már elegendő víz van a dobban.

Vízleeresztés a program indításakor	Ez nem meghibásodás. Ne nyissa ki az ajtót, hogy vizet öntsön közvetlenül a dobba a program indítása előtt, különben a gép kiürítheti a program indításakor a dobba öntött vizet.
A vízszint túl alacsony mosás közben	Ez nem jelent problémát. Ennek a készüléknek a vízfogyasztása a mosási ciklus során viszonylag alacsony; a vízszint a mosási ciklusban alacsonyabb, mint más típusú mosógépeké.
Túlzott víztöltés a mosási ciklus alatt	Ha a vízszint csökken, a gép automatikusan utántölti a vizet. Ha a mosandó ruha mennyisége túl nagy, a mosógép a mosási ciklus során többször is automatikusan utántöltheti a vizet.
Túl sok hab van a dobban, vagy hab túlcserdul a mosószer-adagolóból	A mosószer nem alkalmas gépi mosáshoz (fel kell tüntetni rajta a „mosógéphez való” vagy a „kézi és gépi mosás” vagy hasonló szöveget). Túl sok mosószert használt; lágy vízben kevesebb mosószerre van szükség.
A centrifugálási ciklust többször megismétlik.	A ruhaneműk eltérő típusai és anyagai miatt a mosógép töltetkiegyenlítő rendszere lötyöghet és ismételten szétterítheti a ruhákat a centrifugálási idő meghosszabbítása érdekében. Ez normális jelenség, nem a gép meghibásodása.
A gép nem centrifugál	Nincs centrifugálási sebesség kiválasztva. A kijelzőn „---” látható.
A gép nagyon rezeg a centrifugálási ciklus alatt	A lábak nincsenek beállítva, ami miatt a gép ringatózik. Ha most telepítette a gépet: a szállítócsavarokat, beleértve a műanyag távtartót is, vagy a polisztirol csomagolást nem távolították el a gép telepítésekor. A készülék beszorult a bútorok és/vagy falak közé. A ruhatöltet kissé kiegyensúlyozatlan, és a készülék centrifugál, de lassabb sebességgel.
A centrifugálás eredménye nem optimális	Kis mennyiségű ruhanemű, például farmer, pulóver, fürdőlepedő stb. mosásakor előfordulhat, hogy a gép az egyensúlyvédelem miatt nem fejezi be a centrifugálási ciklust. Ha a töltet kissé kiegyensúlyozatlan, a készülék centrifugálni fog, de alacsonyabb sebességgel, nem a ciklus alapértelmezett centrifugálási sebességével vagy a ciklushoz beállított centrifugálási sebességgel.

A gép nem ereszt le a vizet, lassan ereszt le a vizet, vagy az „E03” hibakód jelenik meg a kijelzőn.	A lefolyócső teteje túl magas van. A padlótól 65 és 100 cm közötti magasságban kell felszerelni. A leeresztő szivattyú szűrője el van dugulva. A lefolyócső meg van csavarodva vagy meg van törve. A lefolyócső el van dugulva vagy befagyott.
A mosási program időtartama leáll, mielőtt a gép a nagy sebességű centrifugálási folyamatba lépne.	Ez nem meghibásodás. A készülék töltetkiegyenlítő rendszere hosszú ideig billegteti és szétzórja a ruhákat a dobban az egyensúly elérése és a nagy sebességű centrifugálás befejezése érdekében. A billegtetés és szétzórás során a programidő leáll, mielőtt a készülék elérné a nagy sebességű centrifugálási ciklust.
A mosási program túl sokáig tart	A programidő a víznyomástól, a bejövő víz hőmérsékletétől és a kiegyensúlyozatlan mosási töltettől függően változhat. A programidő ennek megfelelően megnő (lásd a „Centrifugálás többször is megismétlődik” részt).
Túlzott zaj	Centrifugálás közben mindig lesz némi zaj a motorból, a szivattyúból és a doból. A mosógép más tárgyakhoz ér. Idegen tárgyak, például hajtűk vagy fémtárgyak esnek a dobba.
A gép folyamatosan töltődik vízzel és folyamatosan ürül	A lefolyócső teteje túl alacsonyan van. A padlótól 65 és 100 cm közötti magasságban kell felszerelni. A lefolyócső vége túl mélyen van betolva a felfogócsőbe, a csőkönyököt a lefolyócső végétől 100 mm-re kell felszerelni. A lefolyócső vége a kifolyó vízbe merül.
A leeresztett víz visszakerül a készülékbe	Ha a leeresztőcső vége hozzáér a kifolyó vízhez (a mosógépből leeresztett vízhez), az (a kifolyó víz) visszaszívódhat a készülékbe, és károsíthatja a készüléket vagy a ruhákat.
A kezelőpanel felforrósodik	Ez a vezérlőpanel hátuljára szerelt NYÁK-panel elektronikus alkatrészeinek enyhe melegedése.
Száradás után vízcseppek láthatók az ajtón és a dobon.	Száritás közben vízcseppek gyűlhetnek össze az ajtón. Törölje le ezeket. Ne tegyél bele túl sok ruhát vagy nehéz tárgyakat.

Általános események	A mosógép érzékelőkkel van felszerelve, amelyek figyelik a mosási ciklus előrehaladását (például a vízszintet, a hőmérsékletet, a kiegyensúlyozatlan töltetet és a mosási időt/előrehaladást). Normális esetben, ha a mosógép sikeresen befejezi a ciklust, valószínűleg nincs probléma.
---------------------	--

Ha az alábbi hibák bármelyike előfordul, a mikroszámítógépes rendszer érzékeli azokat. A mosógép sípoló hangot ad, és a következő hibakódok jelennek meg a kijelzőn:

Hibakódok	A hiba típusa	Lehetséges ok és megoldás
E02	Nincs vízbevezetés	Folyik a csap? El van zárva a vízellátás? El van dugulva a vízbevezető tömlő szűrőhálóját és a vízbevezető szelepe? Be van fagyva a vízbevezető tömlő? Ha igen, próbálja meg saját maga elhárítani a hibát. Ha a hibakód továbbra is fennáll, vegye fel a kapcsolatot a Cecotec hivatalos műszaki támogatási szolgálatával.
E03	Rendellenes vízelvezetés	Tisztítsa meg a szivattyú szűrőjét. Ellenőrizze, hogy a lefolyócső nincs-e meghajolva, megcsavarodva vagy eltömődve. Ha a hibakód továbbra is fennáll, vegye fel a kapcsolatot a Cecotec hivatalos műszaki ügyfélszolgálatával.
U4	Ajtó meghibásodása	Lehet, hogy az ajtó nincs megfelelően bezárva. Csukja be újra az ajtót, majd nyomja meg a Be/Ki érintőgombot a mosógép kikapcsolásához. Ezután kapcsolja be újra, és nyomja meg a Start/Szünet érintőgombot a program újraindításához. Ha a hibakód továbbra is fennáll, forduljon az ügyfélszolgálatához.
H	A dob hőmérséklete magas	Nyomja meg a Start/Szünet érintőikont a mosógép szüneteltetéséhez, és várjon néhány percet. Amikor a dob hőmérséklete biztonságos tartományba esik, és a hibakód eltűnik a kijelzőről, nyomja meg a Start/Szünet érintőikont a program folytatásához. Ha a hibakód továbbra is fennáll, forduljon az ügyfélszolgálatához.

FXXX	A dobban lévő negatív ionok koncentrációja túl magas	Nyomja meg a Start/Szünet érintőikont a mosógép szüneteltetéséhez, és várjon néhány percet. Amikor a dobban lévő negatív iontöltés biztonságos szintre csökken, és a hibakód eltűnik a kijelzőről, nyomja meg a Start/Szünet érintőikont a program folytatásához. Ha a hibakód továbbra is megjelenik, forduljon az ügyfélszolgálatához.
EXX	Egyéb bontások	Kapcsolja ki a mosógépet a be/ki érintőgomb megnyomásával. Ezután húzza ki a hálózati csatlakozót, és vegye fel a kapcsolatot a Cecotec hivatalos műszaki ügyfélszolgálatával.

Megjegyzés: Mielőtt ismét megnyomná a Start/Szünet ikont, ellenőrizze a hiba okát és hárítsa el azt. Ha a hibakód eltűnik, a mosógép tovább működik. Ha a hibakód továbbra is fennáll, húzza ki a tápkábelt, és hívja a Cecotec hivatalos műszaki ügyfélszolgálatát.

8. ELEKTROMOS ÉS ELEKTRONIKUS BERENDEZÉSEK ÚJRAHASZNOSÍTÁSA



Ez a szimbólum azt jelzi, hogy a vonatkozó előírásoknak megfelelően a terméket és/vagy az akkumulátort a háztartási hulladéktól elkülönítve kell ártalmatlanítani. Amikor a termék eléri hasznos élettartama végét, el kell távolítani az akkumulátorokat, és el kell vinni azokat a helyi hatóságok által kijelölt gyűjtőhelyre.

Az elektromos és elektronikus berendezések és/vagy elemek ártalmatlanításának legmegfelelőbb módjával kapcsolatos részletes információkért a fogyasztóknak a helyi hatóságokhoz kell fordulniuk.

A fenti irányelvek betartása segít megvédeni a környezetet.

A nemzeti csomagolás-újrahasznosítási rendszerekről és azok jelöléséről weboldalunkon talál információkat.

9. SZERZŐI JOG

A jelen kézikönyvben található szövegek szellemi tulajdonjoga a CECOTEC INNOVACIONES, SL tulajdonát képezi. Minden jog fenntartva. A kiadvány tartalma a CECOTEC INNOVACIONES, SL előzetes engedélye nélkül tilos egészben vagy részben reprodukálni, adatrögzítő rendszerben tárolni, továbbítani vagy terjeszteni semmilyen módon (elektronikus, mechanikus, fénymásolás, rögzítés vagy hasonló).

10. EGYSZERŰSÍTETT EU-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT



A Cecotec Innovaciones ezennel kijelenti, hogy ez a termék megfelel az Európai Unióban alkalmazandó rendeletek alapvető követelményeinek és egyéb vonatkozó rendelkezéseinek. Ezt a terméket a szükséges biztonsági és minőségi szabványoknak megfelelően tervezték, gyártották és tesztelték. Az EU megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege a következő webcímen található: <https://cecotec.es/es/information/declaration-of-conformity>

1. تان وكملاو اءازجالا

1 لكشلا

1. هايلا لخدم موطرخ
2. فرصلا موطرخ
3. مسج
4. باب
5. فقاظلا لباك
6. تامعنملا/تافظنملا قرح
7. مكحتلا حول
8. لبط
9. فيرصتلا رتلف اطاغ
10. ليدعتلل لباك لجرأ

فتوحلم

تدوجوملا لكلا عم اءامت قباطنت ال دقو ةيطيخت تاليتمت نع قرابع ليلدلا اذه يف تدوجوملا تاموسرلا
چتنملا ىلع .

2. مادختسالا لبق

- حصنئ. متبلع نم زاهجلا جرخأ. لقنلا ءانثأ متيامحل قممصم قوبع يف زاهجلا اذه يتاي
اللبقتسم ملقن دنع زاهجلا فلت عنمل نم ناكم يف ىرخالا فيلغتلا داومو ةيلصالا قبلعلا نيزختب
لكشب رصانعلا عيمج ريودت دءاع نم دكأتلا ىجري، ةيلصالا قوبعلا نم صلغتلا يف بقرت تنك اذ
حيحص
- اءوف Cecotec ءكشرلل ةيمسرلا ينفلا مدعلا مدخ
- متوبع نم زاهجلا ءلازاب مق
- زاهجلا عضو دنع. اماملا زاهجلا لمث ال، فيلغتلا داوم نم تامدصل صاصتم دءاق ءلازال
وأ مرط ىلع زاهجلا عضت ال. صرحب هعضو زاهجلا بءاج مءا، ةينوتركلا دءاقلا ءلازال ضرالا ىلع
اذهبأ مءدقم ىلع
- لاح يف. متانوكم عيمج مالتسا نم دكأت. نكشلا ءانثأ فلتلل زاهجلا ضرعت مدع نم دكأت
ةيلع لمكث الو عئابلا عم لصاوت، متانوكم عيمج رفوت مدع وأ، نكشلا ءانثأ فلتلل زاهجلا ضرعت
بيكرتلا
- فيلغتلا داوم عيمج عاقبلا ىجري. لافطالا ىلع ارطخ فيلغتلا داوم لكشت دق: ريذحت
لافطالا لوانتم نع اءيحب (خل)، نيرتسيلوبلا، ةيكيتسالبل سايكال)

قودنصل تايوتحم

- سبالم ءلاسغ
- هايلا دادم موطرخ
- لقنلا لجرأ

- تاما عذب امتي بشتو ام جج قدايزب ، لاثملا ليريس ىلع ، ةجارجا بسح قذع اقلانيس حرت
- ليرمحتلا لثم لداوغل ءجيتن األيلق زاهجلا لفرحتي دق . قلفنم لداو ح ىلع زاهجلا عضت ال
- مادختسالا نم قرفت دعب طوقس ىلا يدؤي دق امم ، قذع اقلان قبوطر وأ دئازلا
- قيومتلا قديجو قفاج ءئيبل ىلع ظفاح
- يرحص فرص امب قفرغ يف ممدختساو زاهجلا تيبيثت بجي
- ىلع ، ءئيابلرطكلا ينأوالا وأو فيووركيجلا نارفا لثم ، قريغصلا قزهجال اذبأ عضت ال
- زاهجلا
- لكذ ىلا امو لاسملا زاغلا قيرغوأو زاغلا دقاومو عومشلا لثم بمللا نع اذبي زاهجلا ب ظفتحا
- زاهجلا ىلع قظوغمض تنايواح اذبأ عضت ال
- عاطغم ريغ فيرصت حثتف قوف اذبأ زاهجلا عضت ال

3. تيبيثتلا

زاهجلا لقن

- نم زرابلا عزجلاب القسمم زاهجلا فلخ صخش فقوي . فلخلل زاهجلا لمأ . لكدرفمب اذه لعفت ال
- مامالا نم زاهجلا نم يلفسل عزجلاب رخأا صخشلا لقسمي امنيب ، قيوغلا ءحوللا
- قذحوللا لمح وأ قفر دنع قيقاو تازافق ديترا ، داهجالا وأ قيصخشلا قباصلال بئجتل
- قبرعلا راطاب لاصتالاب زاهجلا نم يمامالا عزجلل حمست ال ، زاهجلا لقن دنع

لقنلا ريرمسم قلازا

تاباصلالا وأ زاهجلل قلمتحملا رارضالا

- قنأوطسأ فلت ىلا نحلل ريرمسم قلازا! مدع يدؤي دق . نحلل ريرمسمب لقنلل تبتثم زاهجلا
- لغت مل اذ رصعلا تارود ءانثأ ريثكب ىلع ائوص رصوي زاهجلا زتهيس . ليرغشتلا ءانثأ قلاسغلا
- لوالا مادختسالا لبق لمالكالاب عيرالا نحلل ريرمسم قلازا نم دكأت . مادختسالا لبق نحلل ريرمسم
- نحلل ريرمسم ظفحا
- تاميلعت عجار . نحلل ريرمسم قلازا لبق ألأا مبيكرت بجيف ، زاهجلا عم لامح اارش مت اذ
- قذع اقلان بيلكرت
- نحلل لبق يراربلا تيبيثت قذاع! نم دكأت ، قحلالا نحلل ءانثأ فلتلا بئجتل

دانأ ليرصفتلاب ءحسوم يهو . يراربلا قلازا تاوطخ ٢ لكشلا حضوي

1. ائتلازاب مق مٓ (قفرملا) حائتملا مادختساب A ءعبرالا لقنلا ريرمسم لكفب مق
 2. بيبانالا تطقس اذ ، يراربلا قلازا ءانثأ . ب ءعبرالا قلاصافلا بيبانالا قلازاب مق
- وأ ضرالا نم اعطقتلاو مامالا ىلا قنيكامللا قلاما قيرطنع اعتداعتسا نكديمف ، قنيكامللا لخاد قلاصافلا
- قنيكامللا قذعاق لخاد
3. يتلا C ءعبرالا عاطغلا تادانس مادختساب لقنلا ريرمسملا ءحتمفلا تاحتفلا قيطغتب مق
- تاقحلملا ىلع يوتحي يذلا يكيتسالبلل سيكلا يف اددجتس
4. قلاسغلا تنك اذ ىرخأ قرم اهلا جاتحت فسوس : نمأ ناكم يف ءازجالا عيمج نيزختب مق
- رخأ ناكم ىلا لقنلا ىلا ءجاحب

قظوحلم

قئلا تاملعتلا عبتا ، قلاسغلا لقن ءانثأ رسكلا بئجتل

- نحلل ريرمسم تيبيثت قذاع بجي
- قلاسغلا نم يفلغلا عزجلا يف ققاطلا لكس تيبيثت بجي

عقوملا تابطلتم

- معان داجس ىلع اذبأ زاهجلا عضت ال . قحطسمو قبلص قيرغ ىلع زاهجلا بيلكرت بجي
- يرغبني ، بيلكرتلا ناكم ريرغ رذعت اذ ؛ قنقؤم قذعاق ىلع زاهجلا بيلكرت ال . قيبشخ تايضرأ وأ

قرحلا ءحاسملا تابطلتم

- سبقملاو سباقلا ىلا قلو سبب لوصولا قنيكامل عم زاهجلا تيبيثتب مق
- طلو ح قيفاك ءحاسم رفوتت ثي ح زاهجلا تيبيثتب مق

3 لكشلا

هالعا رثكأ وأ مس 3	(a)
فلخ رثكأ وأ مس 5	(b)
رسيالا بئجالا ىلع رثكأ وأ مس 5	(c)
نميالا بئجالا ىلع رثكأ وأ مس 5	(d)
بابلا حثفل زاهجلا مام قبولطملا ءحاسملا يه قذاع ءحاسملا مده رثكأ وأ مس 70	(e)
(هلا لوصولاو	

ىرخالا قزهجالا وأ قنيذعمللا ضاوحالا عم سمالتلاب زاهجلا نم قنيذعمل ءازجالل حمست ال : هيبت

زاهجلا قيوست

ايوتسم زاهجلا نوكي نا معمل نم . ليرسغلا قروء قيان يف امللا جارخال قيلاع نارود تاعرس زاهجلا مدمختسي

ازازته لقأ اوؤوده رثكأ أليرغشت نمضي اذه . قيررال ىلع يواسنلاب ليردعتلل قلابالا ملجرا طغضت ناو

قئلا تلو تاوطخلا عبتا

1. قفرغلا قيواز يف نوكي نا ليرفويو ، بلصووتسم حطس ىلع زاهجلا تيبيثتب مق
 2. ليردعتلل قلابالا زاهجلا لجرأ طبضا ، قيووتسم ريغ وأ قيووتسم ريغ قيررال تنك اذ
- يف قذعاسملا ليردعتلل قلابالا زاهجلا لجرأ لفسأ عيش ي عضت ال . اهتيوستل ءجارجا بسح
- اهتيوست
3. زاهجلا زازته دان ، ماقالا تللاط امك . مزلالا نم رثكأ ليردعتلل قلابالا زاهجلا اداقأ دمت ال
- ءجارجا بسح مدق لك طبضا مٓ ، لمالكال ليردعتلل قلابالا اداقالا طبرب ادبا
4. منأ نم دكأتلاو زاهجلا نم يولعلا عزجلا نم ققحتلل (قفرم ريغ) هايمل نازيم دمختسا
- فلخلا ىلا مامالا نمو رخأ ىلا بئاج نم يوتسم
5. لمرت ياكانه نوكي الا بجي . مزازته مدع نم دكأتلل زاهجلا ىلع نم قيواز لك ىلع طغضا
- نع قئله لقري ال اذه . ضرالا ىلع يواسنلاب ليردعتلل قلابالا لجرالا عيمج طغضت نا بجي . قفرح وأ
- تنازاهال عئمل زاهجلا ءوتسا ىلع ظافحلا

مادختسالا ءانثا فيررستلا

6. مافحإب امنالكم يف ليدعتلل قلابال لجرألا تنبث ،بذبذتم ريغووتسم زاهجلا نوكي امدن ع
مدقلا كسم) مدقلا عافترا رييغت نود لكذب مايقلا نم دكأت .قلاسغلا لفسأ ىلع لفقلا ليمأوص
(لفقلا قلوباص مافحإ ءانثا

ليدعتلل قلابال لجرألا طبض ءارج
4 لكشلا

1. صخش نم بلطا ،ديدمت ىلا جاتحت يتلاو زاهجلا يف ليدعتلل قلابال لجرألا ديدحت دعب
اهل يدعت دارملا لجرلا نع طغضلا فيفختل أل يلق زاهجلا عفر ام
2. عفرل عاجلا بسح لفسألل اديدمتل زاهجلا يف ليدعتلل قلابال قاسلا ريودتب مق
امتريوستو حيحصل رادقملا زاهجلا ةيواز
3. ىلع لفقلا قلوباص طبرل (قفرملا) حاتمفل مادختسا ،اخيص قاسلا عافترا نوكي امدن ع
امنالكم يف قاسلا نيماو زاهجلا نم يلفسل ءزجلا

ءابرطلاو هايمل تادادم ليصوت
هايمل لخدم موطرخ ليصوت

1. ليصوتلا لبق .ايودي مئشو ،درايلا ءاملا روبنصب ءاملا لخدم موطرخ فيرط دحأ لصو
5 لكشلا .امامت ايفاص حبصري ىتح ةيرحب قفدتني ءاملا كرتا
2. نم يفلل ءزجلا يف دوجولما هايمل لخدم مامصب هايمل لخدم موطرخ نم رغال فرطلا لصو
6 لكشلا .ايودي مئش مئ ،زاهجلا
3. تاتيرست يا دوجو مدع نم دكأتو عطب روبنصل حتفا
جوطرخل عطق وأ ليدعت وأ قحس وأ ينشب مقث ال
ديلاب قوقب موطرخل ةيانهن طبرب مق
طغض زواجت اذ .للكساب اجيم ١٠٠ ىلا ٠٠٣ قاطن يف دؤزمل ءاملا طغض نوكي نأ بجي
طغضلا ضيفخت مامص بيكرت ىجرئف ،ميقلا هذه ءاملا
ككرشل ةيمسرلا ةينفلا دعاملا قمدخب لصتاف ،يفكي امب أل يوط موطرخل نكي مل اذ
دمت عم ينغب وأ Cecotec
لمعتسلما هايمل لخدم موطرخ انبأ مدختست ال
زاهجلا عم قفرملا ديدجلا هايمل لخدم موطرخ مدختسا

فرصلما موطرخ ليصوت

فيررستلا قطن عافترا

ىصقألا دحلاو (قصوب 24) مس 60 ىندألا دحلا :فيررستلا قطنو فيضرالا نيب عافترا لا قرف
7 لكشلا .(قصوب 39) مس 100

فرصلما تاليصوت عاونأ

8 لكشلا .يدومع بوبنأ a)

- (قفرم ريغ) قفرملا اب فيررستلا موطرخ ليصوتب مق
- موطرخل ةيانهن نم (مم 100) تاصوب 4 دعب ىلع فيررستلا موطرخ ىلع عوكللا عض
- اديعب موطرخل لاخدا مت اذ .فيررستلا بوبنأ يف فيررستلا موطرخ نم ءزجلا اذه لخدأ
- .قئبعتلا ءانثا رارمتساب قلاسغلا فيررست يف لكذب ببستني دقف ،ادج
- بوبنأ نم موطرخل قالزنا عنمل لبالك طابر مادختساب موطرخل او عوكللا نيماو مق

ليغشستلا 4.

ضوحلا قديصم b)

(مم 20-44) قصبوب 0.9-1.6 رطقب موطرخ لكبشم مادختساب ضوحلا قديصم يف فيررستلا موطرخ تنبث
9 لكشلا

ضوحلا c)

ىلع ،قنخاسلا قوغللا تسمل اذ قورحل ضرعتت دق ،ةيلاع قراح تاجردب ليسغلا دن ع قورحلا رطخ :ريذحت
قنخاسلا قوغللا سملت ال .ضوحلا يف اخض دن ع لائمل ليبس

قشمقألا فلت/زاهجلا فلت :ريذحت

قلاسغلا ىلا دوع ي دقف ،(قلاسغلا نم فترصلما ءاملا) فترصلما ءاملا فيررستلا موطرخ فرطسمال اذ
يلي ام دكأت .قشمقألا و زاهجلا فلت يف انببستم
ضوحلا فرصم يف قدادس دجوي ال

- افيررست مت يتلا هايمل فرصلا موطرخ ةيانهن سملت ال
- .ايئزج ادوسم نوكي الو ةيرحب ضوحلا فرصم قفدتني
- .نم لكشب ضوحلا ىلع فرصلا موطرخ تيبتت مق

ضوحلا يف موطرخل عضول عحيصل قريطرلا حضوي 10 لكشلا

- فيررستلا موطرخ ينث وأ بحس وأ قلب مقث ال
- ىلا امو ضوحلا وأ فرصلا بوبنأ ىلا لبالكلا طابر مادختساب فرصلا موطرخ نيماو مق
- .ءاملا قوق ببسب موطرخل جرخي ال شيحب ،كلذ
- نوكي نأ بجي ،يوصقلا قرورضلا لاح يفو ؛فرصلما موطرخ تالصلو مادختساب حصنئ ال
- 11 لكشلا .مس 250 املوط زواجتي الو ،يلصلال موطرخل رطلق ايواسم قلصولا رطق

يئابركلا ليصوتلا

نم دكأت ،يسيئرلا يئابركلا سبقملا قلاسغلا ليصوت لبق

- امب لومعمل تاعيرشتلا عم قفاوتي قاطلا جرخم ضيرأت مت
- ءحول يف هيل راشمل زاهجل قاطلمح ىصقأ مدع ىلع ارداق قاطلا جرخم نوكي نأ بجي
- .زاهجل ققفرملا ةينفلا تانايبل
- ققفرملا ةينفلا تانايبل ءحول ىلع ءحضولما ميقل نمض فيذغتلا دهج نوكي نأ بجي
- قلاسغلاب
- نم دكأتلا بجي اذل ،ريبم 10 قلاسغلا يف رايستل ىصقألا دحلا غلبي ،نيخستلا ءانثا
- .زاهجلا لمحل بسانم (لبالكلاو رايستلا دهجلا) يئابركلا ديوزتلا ماظن نأ
- وأ سبقملا لدبتساف ،كلذك نكي مل اذ .قلاسغلا سبق عم قفاوت يئابركلا سبقملا
- لمؤم يئابركلا ىدل سبقلا

2. زمرلا ئىفطنىي ىتح رظنتنا ،فلتلا بنجتل .لفقۇ بابىلا نأ ىلإ ريشيُ: بابىلا لفق رشؤم بابىلا حتف لبق
3. رمظيس .«فلجؤملا ءيانهلا» قفيظو ليعفت ىلإ ريشيُ :«فلجؤملا ءيانهلا» قفيظو رشؤم .ءيمقرلا قشاشلا ىلع قددحمل لىيسغلا قروء ءيانهل يلزانتلا دغلا
4. راخبىلاب لىيسغلا قفيظو طيشنت ىلإ ريشي : SteamMax قفيظو رشؤم
5. . OnSmart يىئاقىلتلا لىيسغلا چمانرب ديدحت مءنأ ىلإ ريشي : OnSmart رشؤم
6. عم لىيسغلا ءيلمع عوضلا طيرش ضرعي ،لىيسغلا ءيلمع ءانثا :چمانربلا مءقت ضرع .چمانربىلل يقبىتملا تقولا
7. ءيمقر قشاش

14 لكشلا

- a. لىيسغلا قروءل يقبىتملا تقولا
- b. (قرخاتم ءيانه) ءيانه ريخاتلا تقو
- c. لىيسغلا قراح ءجرد
- d. فيفجىتلا تقو
- e. تاحيضوتلا ددع
- f. نارودلا ءعرس
- g. اطخلا زمر

سبالمل رىضحت

،ربال ،قرولا لىباشم ،ءيندعمل تالمعلا لىثم) قبيرعلا ماسجالا قحلىث دق .شاقىل/ازءاجلا فلىت :ريذحت

قلاسغلا تانوكم وأ سبالملاب ررضلا (خلى ،ريماسملا

:لىسبالم رىضحت دنع رابىتعالا يف ءىلاتلا حاصىنلا عض

نم ،كلىلىلأ امو ،كلىباشملاو ،نامالا سىبابىد لىثم ،ءيندعم وأ قضاىضف ءايشأ يأ قلازاب مق سبالملا

دافصلالاوبويجلا نم كلىلىلىلأ امو ءيندعمل تالمعلاو لامرلا قلازاب مق

لكلىلىلىلأ امو فاحللا ءىطغأو دئاسولا ءىطغأ تىبىثو تاباحىسلا قلىغأ

يلىبىش سىك يف اءىمىانطب مق وأ قراتىسلا تافاطخ قلازاب مق

وأ ،لىبىتادلا رئاتىسلا وأ براوجلا لىثم ،صاخ لكىشب قىساسحلا رصانعلا لسغ بىجي

طقف يلىبىش سىك يف ،لىدانملا وأ قريغىصل براوجلا لىثم ،امج رغىصال رصانعلا

،لىوارىسلاو ،كلىوبحمل سبالملا لىمشي اءو .قبولقم السغ لىضفى سبالملا ضىعب

تازولبلاو ،ناصمقلاو

قلاسغلا يف لىسغلى قلىباق كلىسلا تاذ ردىصلا تالمعلا نم يلكأت

اذا ارز وأ باحىب مكحاب قلىغى يلىبىش سىك يف كلىسلا تاذ ردىصلا تالمعلا لسغ نم يلكأت

اىلأاب اررض بىبىسبو قئاوطىسالا بوقىث ربع رمى دقف ،سالكلا نم كلىسلا جرخ

فىفىجىتلىل سبالملا رىضحت

اففىفىجىتو افطىشو السغ مء يىتلاو فىفجىل قنمالا تاجوسنملا طقف

نارودلا ءعرس لىللقىتلى رزلا ىلع طغىضتلا سبالملا نم ءاملا نم نكلم ردى ربكأ لزا

فىفىجىتلا يوتىسو شامقلا عونل اقفو رصانعلا زرفب مق ،يواستملا فىفىجىتلا نامىضلا

مكحىتلا ءحول

12 لكشلا

A. لىيسغلا قروء رز ققطنم

قروء رز نم قبولىطملا لىيسغلا قروء رىخا مء ،زاهىلا لىيغىتلى "لىيغىتلا" رز ىلع رارمىتسالا عم طغىضا

قروءلا قءم قشاشلا ضرعىتسو ،لىيسغلا قروء رشؤم ءىضىيس .لىيسغلا

B. تارايىلأو فىئاطولا تانوقىأ

1. ىلع قريصق قرىتغىل طغىضا : (فىظنملا قنوقىأ) ءىكلىلا تاعرجلا قفىظولا سمللا قنوقىأ

فىظنملىل ءىكلىلا تاعرجلا قفىظو نىيىعتلى مءه سمللا قنوقىأ

2. لىيسغلا قروء ءامىتلا تقو نىيىعتلى طغىضا : (ءعاسلا قنوقىأ – ءيانه) "ءيانهلا رىخات"

3. اءىلعل طغىضا : (قراحلا ساىقم قنوقىأ) سمللاب لىيسغلا قراح ءجرد رايىتخا قنوقىأ

ءيمقرلا قشاشلا ىلع قريغىتملا قراحلا ءجرد رمظىس ؛ءىلأاحلا قروءلا ءاملا قراح ءجرد رىيىغىتلى

4. ءعرس رىيىغىتلى طغىضا : (ءعرىسلا طبىض قنوقىأ) رصىعلا ءعرس رايىتخا سمللا قنوقىأ

ءيمقرلا قشاشلا ىلع قريغىتملا رصىعلا ءعرس رمظىس ؛ءىلأاحلا قروءلا رصىعلا

o طيشنت دىرت تنك اذا ،قروءلا لىيغىتلى دنع : (KidLock) لافطالال لفق قفىظو

3 قءملى رصىعلا ءعرىب قصىاخلا سمللا قنوقىأ ىلع رارمىتسالا عم طغىضا ف ،مكحىتلا ءحول لفق

،ناوئ

5. نىيىعت قءاعلا طغىضا : (ئىلئملا ءعب قنوقىأ) لىيسغلا قروء تقو رايىتخا سمللا قنوقىأ

لىيسغلا قروء لىيغىتلى تقو قمىق رمظىس ؛ءىلأاحلا قروءلا ءجالحا بىسح لىيسغلا قروء لىيغىتلى تقو

ءيمقرلا قشاشلا ىلع قلىءعمل

6. ددع رىيىغىتلى طغىضا : (لىفسال مرسلا عم وءلا قنوقىأ) سمللاب فىطشلا رايىتخا قنوقىأ

ءيمقرلا قشاشلا ىلع رىيىغىتملا تافطشلا ددع رمظىس ؛ءىلأاحلا قروءلا تافطشلا

7. مءه ىلع طغىضا : (Steam Cloud قنوقىأ) SteamMax راخبىلا لىيسغلا سمللا قنوقىأ

راخبىلاب لىيسغلا قروء طيشنتلى قنوقىألا

8. اءىلعل طغىضا : (عبصالا قمصب قنوقىأ) OnSmart Smart Wash ل سمللا قنوقىأ

. OnSmart لىيسغلا قروء نىيىعتلى

9. قروء ءبىل سمللا قنوقىأ ىلع رارمىتسالا عم طغىضا :تقؤم فاقىي/ءبىل سمللا قنوقىأ

انتقؤم اففاقىي! وأ لىيسغلا

،انتقؤم اففاقىي!تدرا اذا ،قروءلا ءعب دعب :ىلأاحلا چمانربىلا ءانثأ لىيسغلا قفاضا

a. قفاضاو بابىلا حتف نكلمى ،أفطم بابىلا لفق رشؤم ناك اذا .ىرخا قرم زمرلا ىلع آلوطم طغىضا ف

ىرخا قرم زمرلا ىلع طغىضا ،تغىقوت ئىيىح نم لىيسغلا قروء فانىتسىال .مىلأا! وأ لىيسغلا

،ءلىيغىتلى ففاقىي!و زاهىلا لىيغىتلى :Power Touch قنوقىأ

10. 10

11. عم طغىضا ،اففاقىي!و زاهىلا لىيغىتلى . "قفاطلا" سمللا قنوقىأ ىلع رارمىتسالا عم طغىضا

قنوقىألا ىلع رارمىتسالا

C. قشاش

13 لكشلا

1. مكحىتلا ءحول لفقو ،لافطالال لفق قفىظو طيشنت ىلإ ريشي :لافطالال لفق رشؤم

(ءاضملا سمللا زمر ءانئىتساب)

لیس غلا قروود لودج

ليسل غلا قروڊ	يصرقا ٻڌڻ ($^{\circ}\text{C}$)	(مڃڪ) ٿلومح يصرقا			نظنملا غون
		لس غ	ناتظنملا		يللم
			ي عي ببط	صراخ	
چزم	60	12	بال	---	ضيأ
(عيرس ليس غ) عيرس	40	1	بال	---	ضيأ
لافطالا	85	5	بال	ل	ضيأ
فوصلال	40	1	---	ل	ضيأ
نطقوال	60	12	بال	---	ضيأ
(شير) لفسأ	40	2	---	ل	ضيأ
40-60 يڊص	40	12	بال	---	ضيأ
ٻيوئم ٻڌڻ 20	30	2	بال	---	ضيأ
مقيق عت	85	3	بال	---	ضيأ
في فجت	---	---	---	---	---
شارفلال	60	6	بال	---	ضيأ
فلي	---	12	---	---	---
سرب ٿلبطلال فيظنت	85	---	---	---	---
ليسل غلا (OnSmart يڪڏلا)	40	5	بال	---	ضيأ

ری خأتلا ہی امن قف یظو طی شنت نس ح تسمل ری غ نمف ،الیئاس افظنم مدختست تنک اذا

كف ظنمب قصا خلا ة عر جلا تاي صوت عبتا

ليس غل قروود	بصرو
جزم	بلال آل يلق ةخستمل ةيخانصلو ةي نطقلا ةتسقاألا نم ةظلت تخم لامأ لس غل عجم ةنولملو ءاضيبلا سبالملو ، ةي داغلا
(عيرس ليس غ) عيرس	يهرت يتلو آل يلق ةخستمل رصانعلو وأ سبالملو نم قري غصلا ةي مل كل عرب املس غ نم ءامتال
لافطال	يلا عفب ليزت يتلو ، لافطال سبالم لىل ع ةي جذومل ا خاسوألل ةمهمصم قروود يقببتملا فظنملل رثأ يأ

تافوظنما نەم قېسىنالمە ئەيەكلە مەخسۇس ،فەجەلە يەف فەجەس يەلە سەبەلەلە لەسغە نە
تەجەنمە تافوظنما لە ضەعەبە يەوتەتە قە ،عەنەصەلە لەكەرشەلە تەمەلە عەتەلە اُفە قەشەمەلەبە ئەيەنەلە تەجەنە
تەارەشەنەسەمە لەلە اېلەس رەشوتە قە ئەيەيەمەكە داومە لەلە ،قەشەمەلە تەمەنەمەمە وا ،اشەنەلە وا ،قەشەمەلەبە ئەيەنەلە
فەفەجەتەلە جەئەتەنە اەتەفەظە لەلە رەشوتە اەمە ،قەبەطەلە

ف: ف ج م ل ا ي ف ة ي ل ا ت ل ا ت ا ج و س ن م ل ا ف ي ف ج ت ي غ ب ن ي ا ل

- ةي:عنا زمر لمحت يتلا سبالعلا
- اشراقنالا رطخ .فوصلال دىع يوتحت يتلا تاجتئلما وأ فوصلال
- ةي:عنا طصوال ةي:كفبشلا رئا:تسلرا بر:رحلا قس:اسحلا قش:قوال
- قلاشام داوم وأ يو:غلا طاطملا دىع يوتحت يتلا داوملا
- وأ ن:يزنبلا وأ ،عقيلال تاليزم لشم ،العاشلال قلباق تالبيذم ةجلاعمل رصانعلا
- اراجفنالا رطخ .ءالطلا تاففخم
- اقترطخ ترخبأ .ءمباشم داوم وأ رعشلا تانبتبثم دىع يوتحت لازت ال يتلا تاجتئلما
- ةقلاطلل رده رطوت سبالعلا

خاستالاً ءءردو نوللا بسح سباللما زرف

ل.یس غزل اہب یصوملہ قرارجلہ مجرد قاطنو خاستالہ مجردو نوللہ بس ح سبالملہ زرغب مق

١٠٧- نوللا قري غتم سبالما حبصت دق

دیر خال سب الہما عم ناول الہا قد دعتم قدی دجلہا سب الہما ادباً لس غت ال

يَلِإِ اِهْوَ لَو حَتِي دَقِفِ الْاَوُ، قَنَو لِمَلِ سِبَالِ اِهْ لَن عُلْصَفْنَمِ ءَا ضِي بِلِ سِبَالِ اِهْ لَسْ غَا

ی. دامر لا

حق۔ حی اور لا ضعب تصمتا نوکت دق نکلو، قرہاظ عقب و ا خاسو ا دجوت ال۔ فی فخ خاستا

ففي ضلّال فشانهم وأرّس ألتاء الم فظنّ

فَوَيْضِلَا فِشَانِم وَأَقْرَسْ أَلَا تَاءِ أَلَمْ فَظَنْ

انص من قبل الشتم سبالم لكل ذلمشى دق .قفى فخل عقبل اض عب وألو حض او خاستا .يداع خاستا

ديدا فشانمو ،نوحصلا طوف اضيأ لفلذ لمشي دق .تارم قدع امتدترا يتلا وأ ققرعتلا تازولبل وأ
رشكأ وأ عوبسأ يلا لصت قدمل امتدترا يتلا قرسألا تاضايو

۱۰۰ جماع فصن یل! لصت قدمل اهل س غ مت ی ملو عقی قبل ا نم عقی لاخری اتس

لی‌دان مل او، ق‌ابطالاً فشانم کذلذ لمشی دق. ق‌ر هاضل عقیل او. خاس‌والا. دی‌دشلا خاس‌تال‌ا

بشعلاب ةخطلما مدقلا ترك ناصمقو ناصمق وأ ، ةقجر اخل لافطال سبالمو ، لافطال لي ارمو ، ةيش امل
تقصص خيلما سبالما نم ارمي غو ، زنجي الو لم عل سبالم لشم ، لم عل سبالم اضئى لمشى دق . خاسوال وأ

قوله اخلا قطش زال او لم عمل

(قرأتم ءيانه) ءيانه يليد
جمانرب دم. ءعاس ٢٤ دعب يتح ،ددم تقو يف ليسغلا جمانرب ءانل ائلا سغ ءمرب ءزيمل هذه كل حيثت
يلامجال ريخا ئلا ءانتا تقو يف لومشم ليسغلا
هدادعل

1. بولطملا ليسغلا جمانرب ددح
2. ءنوقيأ ىلع رارمئسال عم طغضا ،تقوؤملا فاقيا ل/ءدبل رز ىلع طغضلا لبق
3. بولطملا ءيانهلا تقو ءشاشلا ضرعت يتح زملا ىلع طغضلا يف رمئسا
4. ءوضلا رشؤم ليغشت مئيس
5. ريخا ئلا ءيانهل يلزانئلا دءلا ءدبل تقوؤملا فاقيا ل/ءدبل رز ىلع طغضا
6. ىفطنئيس .هليغشت ءءاعل رخا ليسغ جمانرب زمريأ ىلع طغضا ،جمانربلا ءاعل

تاجردلا

- ليسغلا جمارب عيمج يف ءزيمل هذه رفوتت ال ريخا ئلا ءلا
- ءايمل رصم طغض لئثم لم اوع ببسب أليلق جمانربلل يلعفلا ءانتالا تقو فلتخي دق
- ءامل ءراح ءجرو ،ليسغلا ءونو ،فرصل او

(KidLock) لافطالا لفق

- يجرألا لئختلا عنمتو لافطالا لبق نم زاهل اءاختسا ءوس عنم ىلع ءفيظولا هذه لمعت
- ليسغلا ءيلمع ءانئا
- ءاغلا وأ طيشئتل ناوئ 3 ءدمل ءعرسل رز ىلع رارمئسال عم طغضا ،هليغشتلا ءانئا
- لافطالا لفق ءفيظو
- ءوضلا رشؤم ليغشت مئيس
- جئفي نل بابلا
- (ءقاطلا ءنوقيأ ءانئئساب) تانوقيألا ببجئست نلو مكئئلا ءحول لفق مئيس

ءظوحلم

- لافطالا لفق طيشئت ءانئا ءقاطلا ءنوقيأ ىلع طغضلاب زاهل ليغشت فاقيا مء اءا
- ءفيظولا ءاغلا مئيسف
- مئيس مء يءلا جمانربلا ليغشتب ءرشابم موقي فوسف ،ىرخا ءرم زاهل ليغشت مء اءا
- هليغشت فاقيا لبق

(راخبلاب ليسغ) سءام مئيس

- سبالمل ءءعاسو ،سبالمل يف ءيغائئلا ليلقت ىلع راخبلاب جالءلا ءعاسي نأ نكمي
- لسا يكل لءو ،ءاخرئسا رئا ءلا ءيقي ءئو ،يلائمل ءبوطرلا ىوتسم ءلا لوصول ىلع
- سبالمل نم ءبيءرغلا ءاورلا ءلازا ىلا راخبلاب جالءلا يءوي نأ نكمي

يئاقئللا تاعرجلا ماظن

1. طغضا مء بسانمل ليسغلا جمانرب دءو ،ءقاطلا ءنوقيأ ىلع طغضا :ءفيظولا ليغئت
- ءيمءرلا ءشاشلا ىلع ءلباقمل فظنمل ءءرج ىوتسم ضرع مئيس ؛(ألو ءءوؤملا) فظنمل ءنوقيأ ىلع

ءلاسلغلا يف لسغلل ءلباقلا فوصل جيزمو ءيفوصل سبالمل	فوصل
ءلاسلغلا يف لسغلل ءلباقلا تارئسلل	(شبر) لفسا
رابتخا جمانرب .نطقلا جيزمو نائكلاو نطقلا نم ءءونصل ءيؤيلا سبالمل	نطقلا
ءقاطلا ءءافك	
ءقاطلا ءءافك رابتخا جمانرب	40-60 ىءص
ىشالئت نأ لسل نأ يتلا سبالمل نم ءريغص ءيمكل	ءيؤئم ءجرد 20
ريمئئلاو ميقئئلا ىلا جاتئت يتلا سبالمل	ميقئ
فاجلل او رئا ئسل او تاي ناطبل لئثم ءريبل ءايشالل	شارفل
ءليقئلا ءشمقألل فئيفئئلا تاقوأ ريصقئلا رصع ءرود ءرودلا هذه مءختست	فلي
ايؤي ائلسغ مئيس يتلا ءصاخ ءيانه ببلئئت يتلا رصانءلا وأ	
ءراف مئا نم ءكأت .اي ريئكبل او ءاسوال ءلازاب ءلاسغلا ضو ح فظن	سلب ءلبطلا فئيطئت
. سلمي ءءاولا ءسلل ءنوقيأ ىلع طغضلا ءرجمب اءءب نكمي ءصاخ ءرود	ليسغلا (OnSmart يئلا)

جماربل

(يئلا ليسغلا) OnSmart

- يئلا ليسغلل ليسغلا ءراح ءجرو تقو طبضو ،ءالكذب ليسغلا نزو فاشئكلا OnSmart ليسغلا ءرود
نئيتقريبط ليسغلا ءرود ءب نكميو ،ءرودلا ءب ءعب فشكلا ءلءرم لالء «يئاقئل» ءملك رءظت
رارمئسال عم طغضا ،ءببي مل جمانربلا نكلو ليغشتلا ءيق وأ افئقوئم زاهل نوئي اءنء
ليسغلا ءرود ليغشتب زاهل موقيس ؛لقألا ىلع ناوئ 3 ءدمل تقوؤملا فاقيا ل/ءدبل رز ىلع
. ءرشابم OnSmart

لافطالا

رئأ يأ ءلازا ىلع لمعت ئي ح ،لافطالا سبالم نم ءيئؤمئلا ءاسوال ءلازال اصئيصخ ءرودلا هذه مئمصئت مء
لاءف لكئشب يقبئئمل ليسغلا فظنمل

تحت

- وأ ،(مءك 2.0 نء اءزو ءيئلي ال يتلا) شيرلاب ءنطبل ءيءرفلا سبالمل لسغل مءختسي
- شيرلاب ءنطبل تارئسل لئثم شيرلاب ءنطبل سبالمل وأ ،ءئاسولا
- (15 لكئشلا) لءلا ءاوجل يظعم ءناوئسالا يف ءيلفسلا سبالمل ءضوب يصوي
- ءناوئسالل يلامجال مءجل نم 3/4 نم رئاك مءختسي الاو
- ءزوم جرد لءاء ءعضوو لئاس فظنم اءختساب يصون ،ءئائئلا لئضفا ىلع لوصولل
- فظنمل

فوصل

- «ءلاسغلا يف لسغلل ءلباق» قصلم لمءئت سبالمل نأ نم ءكأت ،ليسغلا لبق
- ءيؤئم ءجرد 40 ءامل ءراح ءجرد زوائتت ال ببجي ،سبالمل فلت عنملو
- افظنم مءختسا ،سبالمل ءلءلي يءلا ررضلا ليلقئلو ءئائئلا لئضفا ىلع لوصولل
- ليسغلا نم مءك 1.0 زوائتت الو فوصلل اصئا
- ببجئلا افئيفئئو املئكئئب مقو ،ءعرسب سبالمل ءلازاب مق ،ءارجلا لامئكلا ءرجمب
- ءليوط ءرئفئل ءناوئسالا يف ءاقبل نء ءئانلا موئئلا

قلاس غل م ادختسا ءيفيك

سبالمل ليمحت 1.

نود ، یرخاأل ولت دتخاو ،مکحم ريغ لكشپ قلاس غل ضوح يف سبالمل عضو .ليس غل عضو سبالمل حتفا سبالمل دتختو ءيضررم ريغ ليس غل جئاتن لئلا دئازلا ليمحتل يدؤيس .مزاللا نم رشكأ اهلیمحت

سبالمل قلغ 2.

فقطط توص عمسرت یتح سبالمل قلغ .يطاطملا عناملو سبالمل نیب سبالمل قلعت مدع نم دكأت

روبصلل حتفا 3.

.روبصلل حتفا .هایمل رصمب قلاس غل لیسوت نم دكأت

بولطملا چمنربلل ددح 4.

.بولطملا چمنربلل رتخا مٹ .قلاس غل لئغشبتل سمللاب لئغشبتل قنوقی یل ع رارمستال عم طغضا تادادع لئلا ففاضللاب ،ءيضا رتغال لئیس غل قرو دتم قشاشل ضرعتسو ،ددحمل چمنربلل رشؤم ءيضييس نارودلا عرس واو قرارحل ءچرد طبضا ،رمال مزل اذلا .ددحمل چمنربلل ءحاتمل نارودلا عرس قرارحل ءچرد .قبسانمل سملل تانوقی م ادختساب

قرارحل ءچرد طبض -

ليس غل دادع لئلا لصرت یتح ایجیردت قميقل ضفخل سمللاب قرارحل ءچرد رایتخا قنوقی یل ع طغضا .حاتم دادع لئلا دو عتس ،سملل قنوقی یل ع اندجم طغضلاب .(قشاشل یل ع ----» رطهيس) درابل

نارودلا عرس طبض -

رصلل قرو فقتوت یتح ایجیردت قميقل لئلقبتل سمللاب رصلل عرس رایتخا قنوقی یل ع طغضا .حاتم دادع لئلا دو عتس ،یرخا قرم سملل قنوقی یل ع طغضلاب .(قشاشل یل ع ----» زمر رطهيس)

تارايخلل ددح -

طغضا .لباقمل عوضل رشؤم ءيضييسو ،هراي تخا يف بغرت يتلا قفيظولل سملل قنوقی یل ع طغضا .لباقمل عوضل رشؤم افطيسو ،ددحمل رايخلل ءاغلل یرخا قرم سملل قنوقی یل ع قفاوتل مدع لئلا قراشلل متييسف ،ددحمل چمنربلل عم قفاوتم ريغ ددحمل رايخلل ناك اذلا .لباقمل رايخلل رشؤم عوض ضموييسو هيبتت توص قطساوب تديحال رايخلل لطيسف ،اقبسم هنيوكت مت رايخ عم قفاوتم ريغ ددحمل رايخلل ناك اذلا .اطشن طقف

فطنمل فضا 5.

وه امك ،قلا باقمل تارووصقل لئلا (قشمقالا م عنم/ففاضل داومل او) فطنمل فضا او فطنمل عزوم قلازاب مق .اندا حضوم

16 لكشل

لئسل فطنمل وا قوحسملل قرح 1.

(»يصقالا دحل«) يوتسم قشمقالا م عنم زواجتي الا ب(حي) قشمقالا م عنم قرح 2.

(لئسل فطنمل) ءيكللا تاعرجل قرح 3.

ءيمك دادتس ، یرخا قرم فطنمل قنوقی یل ع طغضلاب :ائیقلت فطنمل ءيمك طبض 2.

L3 - (طسوتم) L2 - (ضفخنم) L1 - (یئقلت) Au :تادادع قشمخ رفوتت .دع او یوتسم رادقمب فطنمل ا.یرو اهلیدعت نكم يو ،(فاقيا) فاقيا. - (یل ع)

3. زمر لوحتيس ،ءيفاك ريغ لئسل فطنمل ءيمك نأ نیبت اذلا ،قفیظولل لئعفت دعب

.بساملل تقولا يف لئسل فطنمل ففاضل یجری .ءاضم یقبیو رمحال نولل لئلا قفيظولا

یلحال چمنربلل لال خ سبالمل ففاضل

- فاقیال «تقؤم فاقيا/دب» قنوقی یل ع رارمستاب طغضا ،چمنربلل لئغشت ءانثا

.لئیس غل قلازا وا ففاضل سبالمل حتف نكمی ،ءاضم سبالمل لئق رشؤم ناك اذلا .انشؤم قلاس غل

- فاقيا/ءدبل قنوقی یل ع رارمستال عم طغضا مٹ ،سبالمل قلغ ،ءيلم عل لامتك درجمب

.تفقوت تشي ح نم لم عل يف قلالا رمتست فوسو ،یرخا قرم تقؤمل

،سبالمل لئق رشؤم ءيضي فوسف ،ءياغلل لغفترم ضوخل لخد قرارحل ءچرد وا ءامل یوتسم ناك اذلا :قظحالم

.یلحال چمنربلل ءانثا متلازا وا لئیس غل ففاضل نكمي الو ،سبالمل حتف نكمي الو

ءیل خلاءاضل

- .قفیظولا وا چمنربلل طبض ءانثا ائیاد ءاضم یلخالل عوضل لظي

- .قلاس غل باب حتف قیرط نع یلخالل عوضل لئغشت نكمي ،چمنربلل قیلعت دن ع

- .قلا حرم ریغت دن ع ائیقلت یلخالل عوضل لئغشت متيس ،چمنربلل لئغشت دن ع

.لئیس غل

- .عوضل ءاضل لئلا یوقل سملل زمر ريغ رخا زمر یل ع طغضلل يدؤي نأ اضنی نكمي

.یلخالل

(لسغ سلس) لئیمحتل قنزاوم ماظن

- يف .یكفرماللا لمحلل یئقلت فشك ماظن یل ع قلاس غل یوتحت

- ءيوس تب زاهجل موقی فوسف ،یواس تللاب لئیس غل عیزوت متي مل اذلا ،رصلل ءيلم ع ءانثا

.رصلل لئق یواس تللاب لئیس غل عیزوت متي یتح هلیدعتو سفن

- رصلل قلاس غل موقت نلف ،ددحمل تقولا لال خ یواس تللاب لئیس غل عیزوت متي مل اذلا

.چمنربل رتخا مٹ ،لئیس غل لقاشرت مدع نم دكأت ،قلا حمرل هذ يف .قديشلل تازارتال بئجتل

.مبیترت قداع دعب «رصلل»

- ببسب رصلل قرو لامك نم قلاس غل نكمتت ال دق ،سبالمل نم قري غص تايكك لسغ دن ع

.نزاولت ءيام

طبضب زاهجل يف یئقلتل قنزاومل و طبضل ماظن موقی دق ،لئیس غل داومو عاون فالتخال اظن :قظحالم

.زاهجل يف ال طع تسيلو ءيعیبط قراط هذ .رصلل قدام لئیلئ ائم ،تارم قدام هلیدعتو لئیس غل یوتسم

یلوالا لكتلومح لئیمحت لئق

،كلذل ءجيتن .لئیس غل تارود قدام لئغشت ءيلم عل هذ نمضتت .خنصلل ائتردام لئق قلاس غل رابتخا مت

فطنم وا سبالم نودب ضوخل فیظنت قرو لئغش .فرصلل ماظنو ضوخل يف ءامل نم قلیلق ءيمك یقبت دق

.قلس غلوا لئق ماظنل فیظنتل

رصلغا رايخ ليعفت غلاو ،رصلغا چمنرب رتخا مٺ .ليغشتلا نوقيا ىلع الوطم طغضلاب قلاسغا قشاشلا ىلع «---» زمرلا رهظي ىتح رصلغا عرس رايخا نوقيا ىلع ررگتملا طغضلاب اهتمنا دنع بابلا حتفتيُس .زارودلا چمنرب ءدبل تقوُم فاقيا/ءدب نوقيا ىلع طغضا چمنربلا

10. چمنربلا اهتمنا دنع قلاسغا ليعشت فاقيا ب ق
- ةيقورلا قشاشلا ىلع «ءامن» قلاس ر هظمتس ،قودلا ةياهن يف
- بابلا لفق رشوُم ليعشت فاقيا دنع ال بابلا حتف نكمي ال
- ليعسغا چرخاو بابلا حتفا مٺ .بابلا لفق رشوُم افطر نم دكأت
- قلاسغا ليعشت فاقيا ل سمللا نوقيا ىلع طغضا
- روبنصرلا قلغا
- فافجلاب زاچلا نم يلخادلا عزجلل حامبلل ايئزج اوتفم بابلا كرتا

قنايصل او فيظننلا 6.

ءيلاشم لمع قلا ح يف اءئاقب او اتميا محو سبالملا قلاسغ ىلع ظافجلل ةيلاتلا تاميلعتلا ارقا

- ءيئابرك مءوصل ضرعتلا رطخ :ريذحت
- لبق ققاطلا ذخاُم نع اءئاد زاچلا لصفاف ،ءيئابرك مءوصل ضرعتلا رطخ بنجتل
- فيظننلا
- طغضلا قلاسغ مادختساب فيظننلاب مٺ ال

- ءابرلكل و ايملا تادادمل عطق
- دعاسي ويكلي وردميلا ماظنلا لكأت نم للقيس اذه .ليسغ قود لك دعب و ايملا دادمل فقوُا
- تابي رستلا عنم ىلع
- قناي ص مام يا ءانثا و هفيظنت دنع ءابرلكل نع زاچلا لصفاف

قلاسغا نم يچراخل عزچلا فيظنت

راجفنلا رطخ :ريذحت
للاعتشلال قلابال تابي لملا قلاسغا فيظنتب ادبأ مٺ ال ،راجفنلا رطخ بنجتل

- يلاتلا وحنلا ىلع ءاچال بسح يچراخل حطسلا فيظنتب ق
- (طشاك ريغ) افئفخ افظنم و زوباصل او ئفادلا ءمل مادختسا
- قمعان شامق عطق هيفغج
- روفلا ىلع تايافنلا نم صلخت
- يلال طغضلا تاذ تاخاچبلا مدختست ال

قلا بطللا فيظنت

ادصرل عقب رومظ يف نواطسالا لخاد يقبتملا ين دعمل اطلل ببستت نأ نكمي

- قفدنتست ،ءيمكلا يف تطرفا اذ .قروبل و لئاسلا فظنملا نم قيسانم ةيمك فضأ
- ممدختست يذلا فظنملا قوبع ىلع كوجوملا تاميلعتلا عجار .قورلا
- مادختسا دنع ضرغا اذل قصصملا قرجلا ىلا تافظنملا نم عون يا قفاضاب مٺ ال . ةيئاقلا ءعرچلا فظي
- «يصقأال دحل» قمالع قوف اءلمت ال .لئاس فظنمب اءالم او ةيئاقلا تاعرجلا قرج ءاطغ
- قرم لك يف امتفاضل ىلا .چاتحت نل اذل ،فظنملا نم قريبك ةيمكلا ةيئاقلا تاعرجلا قرج عستت
- اءئلم دعب ةيئاقلا تاعرجلا قرج ءاطغ قلغا
- «يصقأال دحل» قمالع زواجت مدع نم يدكأت ،قشقالا معنم قفاضل دنع
- قورلا و اءمل ناضيف عنمل ليسغا دعب فظنملا قرج حتفت ال
- قلاسغا قشنتكتست .ءيكذلا تاعرجلا ةيصاخ ليعفت « ةيئاقلا ءعرچلا» نوقيا
- رشوُم عيضي س ،ءيفاك ريغ ةيمكلا تناك اذ .قلاقملا قرجلا يف ةيقبتملا فظنملا ةيمك ايئاقلا
- لئاسلا فظنملا نم ديزملا فضا .ءاضم يقبيو رمحال نوللاب ةيئاقلا تاعرجلا

6. چمنرب ءدب

- بابلا لفقئُس ،قلاقملا عوضلا رشوُم عيضي س .تقوُم فاقيا/ءدب نوقيا ىلع طغضا
- بابلا لفق رشوُم عيضي مٺ
- چمنربلا ليعشت ءانثا فظنملا عزوم چرد حتفت ال ،تاناضيف شودح بنجتل
- و ليسغا قلوُم نزاوت مدع لشم لاموع رشوت دق .يقبتملا چمنربلا تقو فلتخي دق
- چمنربلا تقو ىلع قورلا

7. ليعشتلا ديق چمنربلا تادادمل رييغت

هتنت مل املاط تارييغتلا قبطتُس .چمنربلا ليعشت ءانثا تادادمل رييغت يف رارمتسالا كنكمي
ليغشتلا ديق چمنرب تادادمل رييغت .قلاقملا چمنربلا قرحم

1. يراجلا ليسغا چمنرب فاقيا ل تقوُملا فاقيا/ال ليعشتلا نوقيا ىلع طغضا
- اشقوُم
2. تادادمل رييغت
3. چمنربلا فانئتسالا ىرخا قرم تقوُملا فاقيا/ال ءدبلا نوقيا ىلع طغضا
4. ىرخا قرم فظنملا قفاضاب مٺ الف ،چمنربلا رييغت تبتمق اذ
5. قفساوب لاشملا ليبس ىلع اطلل قيرطن ليعشتلا ديق چمنرب ليدعت عنمل
- لافطالا لفق طيشنتب مق ،(لافطالا

8. بابلا حتفو ليعشتلا ديق چمنربلا فاقيا
- اشقوُم يراجلا ليسغا چمنرب فاقيا ل تقوُملا فاقيا/ال ليعشتلا نوقيا ىلع طغضا
- كنكمي .بابلا لفق رشوُم ئفطنيس ،نييفاك متراح ءامل و امل نكمي مل اذ
- نع اءليمحت مٺ يتلا سبالملا چرخا و ليسغا نم ديزملا قفاضل ،لاشملا ليبس ىلع ،بابلا حتف
- چمنربلا فانئتسالا ىرخا قرم «تقوُم فاقيا/ءدب» نوقيا ىلع طغضا .اطخل قيرط

9. ليعشتلا ديق چمنرب ءاغلا

- قلاسغا ليعشت فاقيا ل سمللا نوقيا ىلع طغضا
- .حتف نكميو بابلا حتف مئيسف ،اغتترم متراح ءجرد و امو ءمل يوتسم نكمي مل اذ
- لئش ،بابلا حتفل .اغتترم قلاسغا ضوح يف ءمل يوتسم ناك اذ اقلغم بابلا يقبيس

هايمل دادمل موطرخل قكبشلا رتلف فيظنت

18 لكشلا

1. هايمل دادمل موطرخ كفو هايمل روبنص قال غلب مق
2. قمعان قاشرف مادختساب ةيانب موطرخا ةيانب يف دوجوملا قكبشلا رتلف فيظنتب مق
3. رتلف لزا .ايودي قلاسغا نم يفلخلا عزجلا يف دوجوملا هايمل دادمل موطرخ كفو ،لكلذ دعب فظنن دث ،مشمك مادختساب قلاسغا نم يفلخلا عزجلا يف دوجوملا هايمل لخدم مامص نم قكبشلا ةيانب
4. ال .قلاسغا او روبنصلاب هايمل دادمل موطرخ ليصوت دغا .قكبشلا رتلف بيكرت دغا

تاليصوتلا عيمج ماكح نم لكاشو هايمل روبنص حتفا .لاخدال موطرخ ليصوتل تاودا ي مادختست

فرصللا ءخضم فيظنت

قورحلا رطخ :ريذحت

نخاسلا ءامل ببسب دلجلا فلت رطخ

بابلا حتف واو قلاسغا نم هايمل فيرصت دنع قلاسلا تاطايتحا عيمج عابتا نم لكاشلا نعو لووسم تنأ .ايودي

- هايمل فيرصت نم قلاسغا نكمتت مل اذا فيظنتلا ىل فيرصتلا ءخضم جاتحت دق
- نم هايمل فيرصت دتي نكلو ،اففيرصت دتي نا بجي امدنع زاهجلا نم هايمل اخض امس كنكمي ال .جيحص لكشب ،ضوحلا لثم ،ىرخالا قبيرقلا فراصلما
- يا قلازاو قلاسغا ضوح صحتف هيحو ببس اذو .قبئاسلا بساورلاب ءخضملا دسئ دق ببسئ دق ربول نم قريبك تايك ائم قواسئت يتلا قشماقلا نا امك .(قلسغ لك دعب قراط بساور تاداسنالا
- تاوطخلا رظنا) قنايصرلا ءاطغ حتف ألوا كليلع بجي ،فيرصتلا ءخضم ىل لوصول
- ةيلاتلا تاوطخلا عبتا ،قنايصرلا ءاطغ حتف دعب .(هاندا
1. ءضو ىلع ليسغا قروود دوح طبضا .فيرصت لواحف ،ءامل زاهجلا قراصئ مل اذا
- امتارشوم عيمج فيظنت ىتح رركتم لكشب نارودلا عرس رايخا قنوقيا ىلع طغضا دث .نارودلا نم ءامل ليسغا قروود عرفت ىتح تاظلل عضب رظتنا .تقوم فاقيا/ءدب قنوقيا ىلع طغضا دث
- يهتنسو ءامل فيرصت نم قلاسغا نكمتت نلف ،امدث كنودسم ءخضملا تنك اذا .قلاسغا ضوح قروودلا
2. اهلصفا .قلاسغا ليغشت فقوا .فيرصتو ءامل نم ديزمل لوخد عنمل روبنصل قلاغ
3. ىل لكشلا .فيرصتلا رتلف ءاطغ حتفا
4. ءخضملا ىل لوصول ءحتف يف دوجوملا قلازال لباقلا فيرصتلا موطرخ مدختسا
5. عرنا .(ءامل نم ارتل 20 ىل لصي ام فيرصت نكمي) بسانم ءاغو يف يقبتملا ءامل فيرصتلا ،ءامتالا دنع .ضوحلا نم امدث برسيتي ءامل كرتاو ءاغولا قوف ءعض ،ءحتف دعبو ،موطرخلا ءاطغ 20 لكشلا .نكتم يف نرغو موطرخلا فرط يف دوجوملا ءاطغلا دغا
5. ءامل نم قليلق ةيمك برسيت دق .متلازال ءعاسلا براقع اجاتت سركع ءخضملا ءاطغ دغا
- قبيرغ ماسجا وا ماطح يا لزاو ،ءخضملا موطرخ نم يلخادلا عزجلا فظن .ءاطغلا قلازا دنع يقبتملا
- وا خاسوا وا ربو يا لزا .قيرج روت ءخضملا ءاطغ نم يفلخلا عزجلا يف دوجوملا حورملا نا نم لكاش عزجلا نوكي نا بجي .ماكحابت متي بشتب ءخضملا ءاطغ بيكرت دغا .ءخضملا ءاطغ نم تاظنم اياقب

- امتلازا! قلاوحمل ايذالوف افوص ائبا مدختست ال
- ءعنصلما قكرشلا تاميلعت عبتاو رولكلا نم يلخا فيظنت جتنم مدختسا

- قلاسغا نم قيسلكلا تابسرتلا قلازا
- تابسرتلا قلازا ىل جاتحت نلف ،تافظنملا نم ءحيصرلا تايملكلا مدختست تنك اذا
- قلاسغا نم قيسلكلا
- قكرشلا تاميلعت عبتا ،قناوطنالا نم قيسلكلا تابسرتلا قلازا يرورضلا نم ناك اذا
- ةيسلكلا تابسرتلا قلازا جتنمل ءعنصلما
- نم ءاضيبلا عقبلا قلازال تابسرتلا قلازا جتنم نم قريغص تايك مادختسا نكمي
- اصلما نم قريغص تايك ببسب وا ،ةيندعمل وا قيسلكلا تابسرتلا نعو جتاتنلا قلاسغا ضوح
- قلاسغا ضوح يف ءيندعمل ماسجالا كرت دنع رمطي يذلا

ليسغا نول ريغتو زاهجلا نم عاجا قماهم امنكمي ضامحا ىلع تابسرتلا قلازا داوم يوتحت :هيبت

قناوطنالاو بابلاب ةيانبلا

- ءويركلا حىاورلا نوكت عنمل ايئزج احوثفم امئاد بابلا يكرتا

هايمل دادمل موطرخ صحتف

- بجي ،قوقش يا دوجو لاح يف .ايونس لقالا ىلع دحواو قرم هايمل دادمل موطرخ صحتفا
- قكوسب ققشتملا هايمل دادمل موطرخ رجفني دقو ،ادج يوق ءامل طغضا .اروف ملادبتسا
- دديدجلا ريغ هايمل دادمل ميطارخ ادب مدختست ال

تافظنملا قرحح فيظنت

17 لكشلا :تافظنملا قرحح فيظنت

قفدت ىلع رشوي دق امه ،قشماقلا مغمو تافظنملا قوحسم تارجح دادسنا عنمل ماظنتاب تافظنملا جرد فظنن :ةيلاتلا تاميلعتلا عبتا ،لكلذب مايقلل .قلاسغا ضوح ىل تافظنملا

1. قلاسغا ءاطغ نم هجرخا دث ،جرذلا لفق ىلع طغضا .لمالكاب فظنملا عروم جرد حتفا
2. فظنم يا قلازاب مق دث روبنصل ءامب قشماقلا مغمو فيظنتلا قوحسم تارجح لسغا
- قبتم
3. نم نكم ىل جرذلا دغا

نم عنمل فظنملا جرد ريذت وا ليمت وا لئاسلا فظنملا قرحح حتفت ال ،فيظنتلا قيلمع ءانثا :قظحالم ببالسنا

نكتم يف فظنملا عروم جرد دوجو نودب زاهجلا مدختست ال :ءحيصن

امدث اقلغو جرذلا ءاقبلا ىلع امئاد صرحا

17 لكشلا

- A. ققوحسمل وا قلايئاسلا تافظنملا قرحح
- B. ("ىصقالا دحل" ىوتسم زواجتي ال بجي) قشماقلا مغمو قرحح
- C. (لئاسلا فظنملا) ةيتاذلا عرجلا قرحح

ج.حي حص لكشب قل غم ريغ بابلا	ف.فاق يإل/ال ي غشتل تنوقيأ ىلع طغضللا متي مل
	ت.تقو مل فاق يإل/ال ادبلا تنوقيأ ىلع طغضللا متي مل
	ز.اهجلا ىلا هايمل قفدتب حامسلل روبنصلا حتف متي مل
	قل جوملا ةيامللا قزي م لي عفت م
	وتلم وأ يوتلم هايمل دادم موطرخ
ىلا فظنملا وأ امللا لخد ي ال اطغلا مظي .قلاسللا صوح ققاشلا ىلع “E02”	هايمل تادادمل ب لصلتم ريغ هايمل دادم موطرخ
	ا.دج ضفخنم امللا طغض
	ز.اهجلا ىلا هايمل قفدتب حامسلل روبنص حتف متي مل
	ل.زنملا يف هايمل ردصم دجوي ال
	لخدم املص واو هايمل دادم موطرخ يف دوجوملا قكبشلا رتلف رطح م
	هايمل دادم بوبنأ واو روبنصلا ديمجت م
	قل جوملا ةيامللا قزي م لي عفت م
	ت.تقو مل فاق يإل/ال ادبلا تنوقيأ ىلع طغضللا متي مل
	قن.اوطسالا يف امللا نم يفلكي ام لغفلاب لكانه
	ضوح يف قشرا بمل امللا بصلل بابلا حتفت ال .الطع سيل اذه
	يذلا امللا قلاسللا غرقت دقف الو ،جمانربلا ادب لبق قلاسللا
	جمانربلا ادب دن ع اهي ف بلس
	لئسللا قرو د يف امللا نم زاهجلا اذه كلالمتسا .لكذل يف قلكشم ال
عاونلا نم لقأ لئسللا قرو د يف امللا يوتسمف ؛اي بسن ضفخنم	
ىرخلا تالاسلا	
امللا ديدجيتب زاهجلا موقي فسوس ،امللا يوتسم ضافخنا قلا ح يف	ايئاقلت
	موقت دقف ،ا دج قري بلك طلسلا دارملا لئسللا ةيمك نوكت امدن ع
لئسللا قرو د انبأ تارم دق ايئاقلت امللا علم قدا علب قلاسللا	
صنلا نمضتي نأ بجي) قلاسللا يف لئسللا بسلانم ريغ فظنملا	(.هباش ام وأ ،”ليلالو يوديلا لئسللا” وأ ”قلاسللا”
	نم لقأ ةيمك ىلا قاج لكانه ؛تافظنملا نم ا دج قري بلك ةيمك مادختسا م
مغانلا امللا يف تافظنملا	
قلموح قنزاوم اظن بذبذبتى ق ،امتاملا وسبالملاعاونأ فالتخال اظن	قرا ط هذ .رصللا قدم قلاطال ررگتم لكشب سبالملا تتشيو قلاسللا
قلاسللا يف الطع تسيلو ،ةيعيبط	
رودت ال قلالا	”---“ ققاشلا ىلع رظنت .نارودلا ةعرس ديدجت متي مل

21 لکشلا .ا یس ار ا طغل اقفتب حمس ی یذل
6. بولسم ام ی ا حمس .فی رصلتل رتلف ا طغ قل غ

تال کشمل ا ل ح 7.

دکات ، Cecotec قکرشل قیمسرل ی نفل ا مدل ا قمدخ عم لصلوتل لبق .ان ا ی ا لمل غل ن ع قل اس غل فقوتت دق .ان د ا جردم ری غ قکشمل ا ل ح ن ا نم

لمت حمل ل حل/البسل	قلکشتم
س.بالم وأ فظنم نودب Drum Clean Plus ليس غ قرو	ايتي ز عقبو قنولم عقب دجوي قلبطل يل ع
يف قيطاطم عئار زاهجل نوكتس، قيطاطم عاج ا مدختسا ببسب م.ادختسال ا انثأ اي جريدت يفتختس امنكل، اي ادبل ا	هيري ك حئاور
امال ا يوتسم و ا و امل ا قرار ح لمرعت قينمال ا قيامل ا قفيظو قياغل ل ناعفترم	بابلا حنفت نكمي ال
رايتلل عاطقنا ثدح نكلو، يعي بط لكشب جم ان ربل ا يمتنا يي ابرملكل ا	
امطيشنت ا غلاب مق، ل ا فطلال لفق قزيم طيشنت مت اذا	
امل ي طعتب موقف، ”قل جؤمل ا قيا ملال“ قزيم ني كم ت مت اذا	
فيظن تل ا يل ا ج ا تحيو فظنمل اب دودسم عزومل ن ا	تا فظنمل عزوم نم هايمل ا برست
امال ا لخدم مامص قالا غاب مق؛ مضفخ بجيو قياغل عفترم امل ا طغض يرخ ا قرم لواحو آليلق	عزوم نم سيل) هايمل ا تابرست (تا فظنمل ا
(ايوتسم نو كي ن ا بجي) امال ا يل ا زاهجل قلام بجي	
تال ي صو تل نم ققحت، مضافضف هايمل ا دادم موطرخ	
،كلذك رمال ناك اذا؛ برستي لازي ال هنكلو مكحم هايمل ا دادم موطرخ دقتفي هايمل ا دادم موطرخ ن ا و، قيطاطمل ا تال اسغل لدبب تس اف قيطاطمل ا قلاسغل	
ج.ي.حص لكشب في رص تل موطرخ لاخذ ا متي مل	لم عت ال قلاسغل
ققا طل ا رصم لي غشت فاق ياب مق، زاهجل لخد هايمل ا برست قلا ح يف Cecotec . قكشرشل قيمسرل ا ينفل ا مدل ا قمدخ ب لصتاو	
ا برمل فل ا لوصوم ريغ و ا ا برمل فل اب لم الكلاب لوصوم ريغ زاهجل ا ل.اصلتال ا ر جل يف اك لكشب	
ب.تاماصل ا يف قلكشم لكانه و ا ج رخلمل ققاط دجوي ال	

زاهچل ایلد فصرصلد اایلد دوعت	یئذل اءلد) ففیرصت دت یئذل اءلد افرصلد) موطرخ ففیان تسمال اذل ت یئذل اءلد) مصراصتدا مئی دقف (فلالسل غل) نم ففیرصت دت ا زاهچل فالتل ایلد یئذو دق ائم زاهچل لخال ایلد یرخأ قرم (ففیرصت سبالءلد
قنخاس حبصت مكلحتل اءول	ءلد دئوچولم قینورءكلال اءانولكلل ففیفط نیخست ریئات وه اذه مكلحتل اءول نم یفلخل اءول ایلد قءءبئل اءول PCB ءول
ءارطق دچوت ،ففیفچئل دعب قن.اوطنأل او بابل ایلد عام	اءلسم. بابل ایلد اءلد اءارطق عمچئت دق ،ففیفچئل اءانأ قلقیئل اءایشأل و سبالءلد نم ریئئل اءول اءول
قءال اءاوال	ءلد) لیس غل اءول دءقء بقاءء اءارءلسم ءلد اءلءل سل غل یوءلء ی غل لیس غل اءالووم ،قءارل اءولء ،ءلد) یوءلسم ،لشئل لیس یس غل اءول اءلءل سل غل اءلءل اذل ،قءاء. (لیس غل) دءقء/ءءو. ءنزاوءءلد قلكشم كانه نوكء نأ اءول ریی نمف ،اچلء

هـ. يبنّت توصفلا سغلا رصصتس قيققلا لبوسا حلماطن افشككيس ءقلا لاطعلا نم قثو دح لاح يف
 ءقلا لاطعلا زومض عئس

	حل و لم ترحلما ببسلا	لشلفا عون	أطخلا زومر
E02	طرخ لكبش رتلف له ؟هايمل دادم! عطقنا له ؟لم عي روبنصل له م جتم هايمل دادم! مو طرخ له ؟ان اودسم هايمل لخدم مامصو هايمل دادم! هيسرا اذا . لكسفنب ظلكشمل فاشكستسا لواخ ،كلذك رمأل ناك اذا Cecotea فكشرشل قيهسرلا ينفلما معدل مقذب لصتاف ،أطخلا زمـر	هايمل لخدم دجوي ال	
E03	خضمل رتلف فيظنت طرخي ف دادسن او ءاوئلا وانحن اي دو جو مدع نم كذات دخ عم لصاوئلا يجري ،أطخلا زمـر روظ رمئتسا اذا . فيرصتلا Cecotea فكشرشل قيهسرلا ينفلما معدل	ريغ فيرصت يعيبط	
4 وي	ك ،برخا قزم باببل قلغا .حيحص لكشب اقلغم باببل نوكتي ال دق عا دث . قلاسغا فاقيال الفاقيال /الاي غشتلا تنوقي اىلع طغضا رعاع تنقومل الفاقيال /الاي غشتلا تنوقي اىلع طغضا واهلي غشت م لصاوئلا يجري ،أطخلا زمـر روظ رمئتسا اذا . جم زوبلل لي غشت المعدل ادخد	باببل لشف	
H	تنقوم فلاسلغا فاقيال "تنقوم فاقيال /عذب" تنوقي اىلع طغضا فاسلغا ضروح قراح تجرد صفخنيت ادنع . قئاقد حضبل رظتناو نوقي اىلع طغضا ،فشاشل نم لطعلال زمـر يفتخبو نم ا قاطن لا بطلال زمـر روظ رمئتسا اذا . جم زوبلل لصولم "تنقوم فاقيال /عذب" المعدل ادخد عم لصاوئلا يجري	قلبطل قراح تجرد ئيلاع	

[illegible]

سكسكسكف	تانويال زيفرت يف قبلال عفترم قنوطسال قياغلل	اتقوم قلاسغلا فاقياي ال "تقوم فاقياي/عديب" قنوقيا ىلع طغضرا قبيلال تانويال قنحش ضفخنن امدن ع. قئاقد عضيل رظتنو نم لطلعلا زمر يفتخيو نم ا يوتسم ىل! قلاسغلا ضوح يف جمانربل قلاصاومل "تقوم فاقياي/عديب" قنوقيا ىلع طغضرا ،قشاشلا ءالعل قمدخ عم لصاوتلا ىجرى ،لطلعلا زمر رومظ رارمئسا لاج يف فاقياي ال ليغشنتلا قنوقيا ىلع طغضلاب قلاسغلا ليغشنت فقوا ينفلا مغللا قمدخب لصتاو يئابرهكلا رايتلا نع املصفا مئ Cecotec قكشرل قيمبرلا
سكلا سكا ي	ىرخا لاطعا	

قرم تقوملا فاقياي ال ليغشنتلا قنوقيا ىلع طغضلاب لبق هالصالو لطلعلا ببس نم ققحتلا نم دكأت :قظحالم
لصفا ،لطلعلا زمر رومظ رارمئسا لاج يف .لمعلا يف قلاسغلا رمتستس ،لطلعلا زمر ءافتخا لاج يف .ىرخا
Cecotec قكشرل قيمبرلا ينفلا مغللا قمدخب لصتاو ققاطلا لكلس

8. قينورتكلال او قئابرهكلا تادعمل ريودت قداع

واو جتنملا نم صلختلا بجي ،امب لومعمل حئاولل اقفسو ،منأ ىل! زمرلا اذه ريشي
،جتنملا اذه قحالص ءامتنا دن ع .قيلزنملا تايافنلا نع لصفنم لكشب قيراطبلا
قيلجمل تاطلسلا لبق نم قصصخم عيمجت ققطن ىل! القنو تايراطبلا قلازا بجي
قئابرهكلا تادعمل نم صلختلل بسنألا قيرطلا لوح قلاصفا تامولعم ىلع لوصحلل
تاطلسلاب لاصلتال نيكلهتسملا ىلع يغبني ،تايراطبلا واو قينورتكلال او
قيلجمل.
قئيبلا قيامح يف دعاسيس هالعا قروكذملا تاداشرال عابستا ن!



ينورتكلال انقوقم ىلع اهتامالعو قينطولا فيلغتلا ريودت قداع قمظنأ لوح تامولعم ىلع روثعلا كنكمي

9. رشنلاو عبطلا قوقح

،روشنملا اذه ىوتحم خسن زوجي ال CECOTEC INNOVACIONES, SL. قكشرل قظوفحم قوقحلا عيمج
،قئيبناكيم ،قينورتكلال قليسوياب هعيزوت وا ،لقن وا ،عاجرتسا ماظن يف هنيزخت وا ،اينزج وا ايلك
CECOTEC INNOVACIONES, SL. قكشر نم قبسم نذا ىلع لوصحلا نود (مباش ام وا ،ليجست ،ريوصت

10. يبوروال داكتال طسبملا ققباطملا نالعا

قئيسال تابلطتملا عم قفاوتي جتنملا اذه نأ اذه بجومب Cecotec Innovaciones قكشر
جتنملا اذه ممصن دقو .يبوروال داكتالا يف اب لومعمل حئاولل قلاصلا تاذ ىرخالا مكحالاو
لمكلا صنلا ىلع عالطال نكمي .قبولطملا قنوجلاو قمالسلا ريياعمل اقفسو ربثخاو عنصو
:https:// يلائلا ينورتكلال عقوملا ىلع يبوروال داكتال صاخلا ققباطملا نالعا
cecotec.es/es/information/declaration-of-conformity



www.cecotec.es

Cecotec Innovaciones S. L.
Av. Reyes Católicos, 60
46910, Alfafar (Valencia), Spain

